

శ్రీరామచంద్రపరబ్రహ్మణే నమః.

శ్రీమద్రామానుజము

పంచనము

అయోధ్యాకాండము.

దేశరాజసుధీప్రణీతము.



మద్రాసు:

ఆనందముద్రాయంత్రాలయమునందు

స్థాపితము.

ఆర్. వేంకటేశ్వర్ అండ్ సన్స్ పబ్లిషర్స్ బ్రహ్మచరము.

1910.

[All Rights Reserved.]

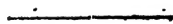
All Rights Reserved.

Copyright 1910—By **R. Venkateshwar & Co., Madras.**

This book is fully protected by an Indian and Foreign Copyright. No one will be permitted to reproduce this book in whole or in part or translate it into any other language and offer it for sale. A substantial copy of the words, ideas or illustrations contained herein constitutes an infringement of a copyright, and notice is hereby given that suit will be filed in every case of infringement.



కాపీరైట్ 1910 న సం॥ ఆర్. వేంకటేశ్వర్ అండ్ కంపెనీవారు కాపీరైట్ దారు. ఈ పుస్తకము ఇండియా కాపీరైటుచేతను పరిరక్షితముగా కాపీరైటుచేతను సురక్షితమైనది. ఎవరుగాని యీ పుస్తకమును పరివర్తముగాగాని లేక యిందొక భాగమునుగాని తాము వేరుగా ప్రకటించుటకును, మరయొకభాగముందు తెచ్చుమా చేసి క్రియమునకు నిచ్చుటకును, హక్కు ఇయ్యబడదు. ఇందుఁ గలపదములనుగాని భావములనుగాని పటములనుగాని ఏమాత్రమైనను కాపీచేసినయెడల అది కాపీరైటును ఉల్లంఘించుటయే యగును. కనుక కాపీరైటును ఏవిధమున నుల్లంఘించినవారును దావాకు లోబడుదుని నీచే తెలియనగును.



ఉపాధ్యాయము.

శ్రీరామచంద్రుని మహాకుల ప్రసూతత్వము, కల్యాణగుణసంపత్తియు, ధనుర్విద్యాప్రవీణతయు, పరాక్రమవిలసనమును; లక్ష్మణునికి 'బాల్యాత్పృథ్వితి సుస్థిగః' అన్నట్లు రామునియందుఁ గలభక్త్యతిశయమును; శత్రుఘ్నునికి 'తస్య చాసీత్తథా ప్రియః' అన్నట్లు భరతునియందుఁ గలయత్సంతతాత్పర్యమును; సీతావివాహమును; మొదలైన కథాబీజములు బాలకాండమునఁ బ్రతిపాదింపఁబడినవి. మఱియు సీతారాముల శృంగారసత్తరంగితము లైనపరస్పర ప్రేమభోగ క్రీడాసాభాగ్య పగంపరల మనస్సునకుఁ బూజువులు సేయుచు నాప్రథమకాండము ముగిసినదయ్యె.

ఇట్లందు బీజరూపముగాఁ బ్రతిపాదితము లైనయన్తుహాపురుషుల కల్యాణగుణాదులు అయోధ్యాకాండమునందుఁ బరివర్ణములై అయ్యెయనుష్ఠాన విశేషముల మూలమున న్నుటయుగాఁ బ్రకాశించుచున్నవి. అవతారప్రయోజనము లైనదుష్టశిక్షణ శిష్టరీతి ధర్మసంస్థాపనములకు మిక్కిలియు మూలసాధన మైనయరణ్యగమనమే యీ కాండమందలిసారము. ఇదియే మేఘాత్మికాకల్పనల్లికి మూలకాండము. భరతుఁడుండినయెడల సగరణ్యగమనము కొనసాగ దని యీ కాండముతోలుతినే 'గచ్ఛతా మాతృలకులమ్' అని శత్రుఘ్నునహితముగా మేనమామయింటికి నతనిపోక నిబద్ధమైనది. ఈభరతుని యసన్నిధానమును నిష్పాదించుటకే యుధాజిత్తుగాక పూర్వకాండమునఁ బ్రస్తావింపఁబడినది. ఇట్లరణ్యగమనకార్యమునకు ముఖ్యప్రతిబంధకమైన భరతసన్నిధానమును లేకుండునట్లు చేసి, పిదప దాని నుత్పాదించుటకై రామాభిషేక ప్రసక్తియు, దానిమూలమునఁ గలిగినమంథరాదుగోభధమును, దానిఫల మైనకైకయాత్రేపమును బఠరించి, పరిదానాదు లైనయవారతిగసాధనములనును సవరించుటచే, ఆకార్యము సాగింపఁబడినదయ్యె. ఈఘట్టమున రామునిచేఁ బితృవచనపరిపాలనము సత్ప్రతిష్ఠాస్థిము మొదలైన సామాన్యధర్మములు ప్రతిపాదితములయ్యె. మఱియుఁ బూర్వకాండప్రతిపాదిత మైనలక్ష్మణునిభక్త్యతిశయము 'బ్రాతా భర్తాచ బద్ధుశ్చపితాచ మమరాఘవః' అని సర్వవిధముల రామునికే శేషమైయుండుటయందుఁ బర్యవసించుటంబట్టి భగవంతునికిని జీవునికిఁ గల శేషి శేషభావరూప మైనవిశేషధర్మమును బ్రకాశితమైనది. ఈఘట్టముననే సర్వావస్థాగతా భర్తా పాదచ్ఛాయా విశిష్టతే' అన్న సీత పాత్రత్యము, 'ఉజ్జితాయా స్త్వయా నాథ తదైవమరణం వరమ్'

అని పశివియోగమునకుఁ దాళఁ జాలని ప్రేమాతిశయముతోఁ గూడినదై 'బాలేవ రమతే సీతా' బాలచంద్రనిభాననా । రామా రామే హ్యధీనాత్మా విజనేపివనేసతీ' అ న్నట్టి సుఖానుబంధమునందుఁ బర్యవసించుటచే స్త్రీలకుఁ బతివ్రతాత్వము, మంగళసూ త్రమునుబట్టి తీతిక కలిగినదిగాక, మనఃపూర్వకమై ప్రీతియు క్తమై సుఖావహమైయుం డవలయు ననుభర్తమును దెల్ల మగుచున్నది. భరితుఁడు రాజ్యభరమును రామసాదుక లగు దుంది తత్సరతంత్రముగానే వర్తించుటవలన భగవంతునికే పరితంత్రమై యుండు భాగవతత్వమును దేటపఱుపఁబడినది. అట్టిభాగవతశిఖామణికి 'సీతః ప్రీతిపురస్కృతః' అన్నట్లు కేవలపరితంత్రుఁడై శత్రుఘ్నుఁడు వర్తించుటచే భాగ వతాభిమాననిష్ఠ యనుభర్త విశేషమును ఉపదిష్టమైనది.

ఇట్లు వాల్మీకి ధర్మజిజ్ఞాసువులకు సామాన్య విశేషధర్మబోధకముగాను, ఆస్తి కులకు ఐహికాముష్మిక ఫలప్రదముగాను, సహృదయులకు హృదయానందసంధాయ కముగాను, సకలచేతనులకును సంసారసముత్తారికముగాను రసములొలుక మృదు మధురశైలిని నీకాండమును రచించినవాఁడయ్యె. ఇందును బాలకాండమునందుంబో లెవిశేషార్థములును రహస్యవివరణములును మిక్కిలి విపులముగా నందండి కూర్పం బడియున్నవి. తక్కిన కాండములును శ్రీరామధర్మనికృపాతిశయమునను జందా దారులయవిరితసాహాయ్యమునను ముద్రించి ప్రకటింపఁ గోరుచున్నారము.

టి. దే.

విషయ సూచిక

పుట.

దశరథుడు రామాభిషేకమునుగూర్చి ప్రజలలో ముచ్చటించుట ...	183
పట్టాభిషేకసంభారములు సమకట్టుట ...	194
వసిష్ఠుడు రాముని నుపవాసము నుండఁ జేయుట ...	201
రామాభిషేకమునకు సన్నాహము ...	203
మంథర కైకేయికి దుర్బోధము నేయుట ...	206
మంథర కైకేయికి మఱియు దుర్బోధము నేయుట ...	209
కైకేయి మంథర దుర్బోధమునకు లోబడుట ..	215
దశరథుడు కైకను జూడ వచ్చి యనునయించుట ...	220
కైకేయి భరతునికి రాజ్యము గట్టి రాముని నడవికిఁ బంపునట్లు దశరథునితోఁ జెప్పట ...	224
దశరథుని శోకము ...	228
దశరథుడు కైకేయిని మఱియుఁ బ్రార్థించుట ...	236
దశరథుడు రాముని నడవికిఁ బంప నిశ్చయించుట; సుమంత్రుడు దశరథునికి డబ్బి వచ్చుట; రామునిఁ బిలిపించుట } ...	238
రామాభిషేక సంభారవర్ణనము ...	244
సుమంత్రుడు రాముని కైకేయిదశరథులకడకుఁ దోడ్కొనివచ్చుట ...	247
రాముడు దశరథునియొద్దకు వచ్చుట ...	254
కైకేయి రామునికిఁ దాను వరము లపేగినవృత్తాంతము చెప్పట ...	257
రాముఁ డడవికిఁ బోయెద నని కైకేయికిఁ జెప్పట ...	259
లక్ష్మణుడు కౌసల్య నూటించుట; రాముడు సత్యము తప్పఁగూడననుట ...	269
రాముడు లక్ష్మణునికిఁ కైకేయియొడలఁ గలరోషము నడచుట ...	276
లక్ష్మణుడు దైవముకంటెఁ బౌరుష మే బలము మని వాదించుట ...	279
రామునివనవాసనిశ్చయమును కౌసల్య యనుమోదించుట ...	284
కౌసల్య రామునకు మంగళాశీర్వాచనము లొసఁగుట ...	287
రాముడు సెలవు పుచ్చుకొనుటకై నీతికడకుఁ బోవుట ...	290
రాముడు తనలోఁగూడ రావల సనఁగా నీతి గోపించుట ...	293
రాముడు వనవాసము మిక్కిలి దుఃఖకర మని నీశకుఁ జెప్పట ...	296
నీతి తా నడవికి రాక మాన నని రామునకుఁ జెప్పట ...	298
నీతి రాముఁ డడవికిఁ దోడ్కొనిపోవ నన్నందులకు నాజ్ఞేపించుట ...	299

రాముడు లక్ష్మణుని నడవికి రావలదని చెప్పట	...	...	...	307
రాముడు నడవికి బయన మగుటకై వలయుదానాదులు సేయుట	...	...	...	313
రాముడు సీతాలక్ష్మణులను దోడ్కొనిపోవ ననుజ్ఞ గోరుటకై దశరథునికడకు బోవుట.	...	...	...	316
రాముడు దశరథునికడకు మరలఁబోయి సెలవు బుచ్చుకొనుట	...	...	...	318
సుమంత్రుడు గైకేయిని దూఱుట	...	...	...	322
దశరథుడు రాముని జతురంగబలాదినీతిముగాఁ బంపఁ జూడఁగా కైక యట్లు గూడదని నివారించుట; సిద్ధాగుడు కైకకు బుద్ధిసెప్పట	}			325
రామలక్ష్మణులను సీతయును గైకేయి యిచ్చిన నార-చీరలు ధరించుట; వసిష్ఠుడు కైకను దూఱుట.	}			327
దశరథుడు సీతను నార-చీర గట్టుకొననీయవలదని కైకను వేడుట; రాముడు కౌసల్యను జూచుకొమ్మని తిండిని బ్రాగ్ధించుట	}			330
దశరథుడు సుమంత్రునితో రామునకు రథము వేర నియమించుట; కౌసల్య సీతకు సీత నుపదేశించుట; రాముడు కౌసల్యుడు నైవేదికల నూఱుచుట	}			332
రాముడు వనంబునకు బయనమగుట; ప్రజలవిలాపము	...	...	...	334
అంతఃపుర స్త్రీలవిలాపము; దుశ్యునునములు; ప్రజలదుఃఖము	...	...	...	341
రాముడు డరణ్యమునకుఁ బోయినదప దశరథునివిలాపము	...	...	...	343
కౌసల్య దశరథునితో రాముని జెప్పి దుఃఖించుట	...	...	...	349
సుమిత్ర కౌసల్య నూఱుచుట	...	...	...	350
రాముడు వేంబడించి వచ్చుచున్న ప్రజలకు నూఱుట చెప్పట.	...	...	...	355
రామునివంట వచ్చిన పురజను లతిండు తన్ను నేమింపి పోవుటగఁ జింతింపి యయోధ్యను మరలిపోవుట	}			360
పూరజనదుఃఖము	...	...	...	361
రాముడు డరణ్యమునకుఁ బోవుచు వేపత్రుతి గోమను లనేకులగులను దాఁటుట; సుమంత్రునితోడఁ గొంతిసంభాషణము	}			364
రాముడు కౌసలదేశమును గడచి గంగాతీరము సేరుట	...	...	...	365
గుహాలక్ష్మణులనింభోషణము	...	...	...	369
నేకులను రాముడు గుహుడు చెచ్చిన నావ వెక్కువపుడు సుమంత్రునితోఁ దనతలి దండ్రులకు వలయుసందేశములను జెప్పి తన్నెడఁ గాయనిగుహుని నూఱుచుట; జడలుదాల్చుట; గంగను దాఁటుట; మువ్వరును వత్సినేశము గడచి మృగాదిమాంసము లాహరించి యుక్తివృక్షములంద తాత్రి విశ్రమించుట	}			372

ప ట ము ల వ ట్టి క.



	పుట.
దశరథుడు రామాభిషేకమునుగూర్చి ప్రజలతో ముచ్చటించుట	... 183
శ్రీవిష్ణు దేవాలయమున సీతాసమేతుఁ డైనరామునిచే పట్టాభిషేకార్థము వసిష్ఠుఁ డుపవాసహోనూదులను జేయించుట ...	... 203
సుంధర కైకేయుకి రామాభిషేకమును జెప్పట	... 206
దశరథుడు కైకేయుని ప్రార్థించుట	... 236
కైకేయు రామునకుఁ దాను వరము లడిగిరవృత్తాంతము చెప్పుట; రాముఁ డడవికిఁ బోయెదనని చెప్పుట	257 & 259
కౌసల్యశోకము; దశరథుని చంపెదనని చెప్పెడు లక్ష్మణుని రాముఁడు నూఱజించుట	... 270
రాముఁడు సీతాలక్ష్మణులను వనమునకుఁ దోడ్కొనిపోవ ననుజ్ఞ గొనుటకు దశరథునికడకుఁ బోవుట; ద్వారమునందు సుమంత్రుని జూచుట	... 316
రామలక్ష్మణులును సీతయుఁ డైక యిచ్చునారదీరలు ధరించుట	... 327
రాముఁడు వనంబునకుఁ బయనమగుట; జనులు వెంబడించుట	... 334
వేకువజామున రాముఁడు గుహుఁడు దెచ్చిననావ నెక్కుట; గంగారదిని దాటుట	... 372
సీతారామలక్ష్మణులు గంగారదిని దాటుట	... 376

హరిః ఓమ్.

శ్రీసీతాలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్న హనూమత్సమేత
శ్రీరఘునందనపరబ్రహ్మణే నమః.

శ్రీమద్రామాయణము

* అయోధ్యా కాండము.



రతుడు + మేనమామ యింటికి బోవువాడై యవుడు తన తోఁగూడఁ బాపరహితుఁడును బగవారి నెఱుఁగు రూపునూపు

* బాలకాండమునందు 'ఈనడుమ విష్ణుని' (ఏత్స్మిన్నన్తరేవిష్ణుమ్) ఇత్యాదులచే బిగ్గిరినకు కారణమగుటయు, 'నేను రాముని మహాత్మునిగా నెఱుఁగుదును. (అహం వేద్మి మహాత్మానమ్)' ఇత్యాదులచే పురుషసుం క్తమునందు చెప్పఁబడిన మహాపురుషత్వమును, 'నీవు మొదలులేనివాడవు; ఇట్టిట్టిని నిర్దేశింపఁనివాడవు (త్ర్యమనాశి రసిర్దేశ్యః)' ఇత్యాదులచే అచింత్య మైనవైభవము గలిగియుండుటయు, ఇట్టిపరత్వలక్షణములను జెప్పటచే పరత్వము—అనఁగా సర్వోత్కృష్ట

త్వము చెప్పఁబడినది. 'విష్ణువును అధిపనిగాఁ దలఁచిరి' (అధికం మే సగే విష్ణుమ్) ఇత్యాదులచే ఇతర దేవతలకు పరత్వము లేననియుఁ జెప్పఁబడినది. అయోధ్యాకాండమునందు అభిలషాయవిరుద్ధము లగు కల్యాణగుణములసంపత్తి చెప్పఁబడుచున్నది. లేక ఈరామాయణపురుషు లగురామదులకు ఇకమీఁదఁ జేయుచున్నపాపములకు ఉపయుక్తములైనవి అగుగొప్పగుణమునఁ బుట్టుట, గురువువొద్ద ధనుర్వేదాది రహస్యములు లభించుట, తాటకాదులను నిరసించుట, విలు విలుచుట, నైష్ఠవధనువును గయికొనుట మొదలైన గుణములును ధర్మపత్నీ గ్రహణములును బాలకాండమునఁ జెప్పఁబడినవి. అయోధ్యాకాండమున వారలు అనుష్ఠించినపితృసంసకరిపాలనము మొదలైన సామాన్యధర్మములును, భగవంతునికి శేషమైన పరతంత్రమైయుండుట భాగవతులందు అభిమానము గలిగియుండుట యనెడివిశేషధర్మములును, ప్రతిపాదించఁబడుచున్నవి. లేక పూర్వకాండమున పరత్వము-అందఱికిని ఉత్కృష్టమైనదగుట-చెప్పఁబడినది. ఇందుసౌలభ్యము-అందఱికిని సులభుడగుట-చెప్పఁబడుచున్నది. అని కొంపఁజీవుతము. పూర్వము నీతారూప దైవసత్త్వితోఁడయోగంబును ఇష్టము భూయోగమును చెప్పఁబడుచున్నదనియు కొంపఁజీవు చెప్పెదరు. పూర్వము లక్ష్మితోఁ గూడినప్రాప్త్యుఁడైనవిష్ణుస్వరూపంబును ఇపుడు అవిష్ణువును ప్రాపించు జీవునిస్వరూపంబును నిరూపించఁబడుచున్నది. అందు మొదట అతిరహస్యమైన, అవశ్యముగాఁ దెలియఁదగి, సులువుగా ఉపపాదించఁబడినదగు, భాగవతాభిమాననిష్ఠను-భాగవతులం దుంపవలసినఅభిమానమందు దృఢముగా నిలిచియుండుటను-శత్రుఘ్నుఁ డనుష్ఠించినదానిని వర్ణించువ్యాజమునఁ జెప్పచున్నాఁడు.

+ ఇందులకు శ్లోకముగచ్ఛతా మాతులకులం భరతేన తదానఘశత్రుఘ్నా నిత్యశత్రుఘ్నానీతః

వాఁడు నగుశత్రుఘ్నుని గొనిపోయెను. అతఁడును అన్నయడఁ బ్రీతిగలవాఁడుగాన

ప్రీతిపురస్కృతః' దీనికి విశేషార్థములు—(గచ్ఛతా) అని వర్తమానకాలము ప్రయోగింపఁబడుటచే శత్రుఘ్నునిగమనమును భరతునిగమనమును ఏకకాలమందే జరిగినవని తెలియుచున్నది గాన భరతుఁడు పోవునపుడు అతని కత్తి వస్త్రములు మొదలైనవి అతనికి మిక్కిలి పరితృప్తములై అతఁడు పోవునపుడే వ్యవధానము లేక తామునుగూడ పోవునట్లు, శత్రుఘ్నుఁడును అతనితోడనే పోయినాఁడని ఆకత్తి మొదలైనవానివలె శత్రుఘ్నుఁడు భరతునకే పరతంత్రుఁడై యుండుటచేడక పారతంత్ర్యము - తెలియుచున్నది. (మాకులగృహమ్) ఈదృష్టియచే భరతునికి ఉద్దేశ్యమైనస్థానమే శత్రుఘ్నునికీ ఉద్దేశ్యమైనదని తెలియుటందేసి శేషికి (తనకుస్వామి అయినవానికి) ఏయియద్దేశ్యమో శేషభూతుఁడగువానికిని (ఆస్వామికి సామ్రాజ్యతల విధియందే యుండువానికిని) అనియే యుద్దేశ్యముగా నుండుట యనునది లక్షణముగాఁ గలపారతంత్ర్యము సూచిత్వమగుచున్నది. ఇది భగవంతుని పరతంత్ర్యమయియుండుట లక్షణముగాఁ గలభాగవతత్వమును జెప్పుచున్నాఁడు. (భరతేన) భరతునితోడ-రాముఁడు వనమునకుఁబోగా లక్షణుఁడు వెంబడింపఁగా నశరభుఁడు మృతుండు కాఁగా రాజ్యమును భరించుటందేసి భరతుఁడనిపేరు. 'శేషలగామృత్యు' చేతి నే రాజ్యమును భరించివాఁడని భగవత్పరతంత్ర్యమును మైనభాగవతత్వము ఇట్లదెలియునది. (తదా) అప్పుడు-భరతుఁడు పోవునపుడే యనుట-చీచేతి తనకు అనుకూలమైనచంద్ర తారాంబజమునుగూడ అపేక్షింపక పోయి నది అతనిపారతంత్ర్యమే విశేషిత్వమైనది. (అనఘః) పాపము లేనివాఁడు—అఘ మనఁగా పాపము; శత్రుఘ్నునికి, తనకు శేషియైనభరతునికి రామభక్తి యుద్దేశ్య మగుటచేత నే తననును ఆరామభక్తి యుద్దేశ్యమైనది గాన స్వశేషి యగుభరతునికి అది ఉద్దేశ్యముకాదేని తననును అది ఉద్దేశ్యముకాక అనిష్టానకమే యగును; అనిష్టానకమైనది పాప మనఁబడినది. నుకృతిమైనది మోక్షోపేక్షగలవానికి అనిష్టానకమయ్యునని అది పాపమేయగునని శ్రుతియుఁ జెప్పుచున్నది. కాబట్టి రామభక్తి సుకృతిమైనది భరతునికి ఉద్దేశ్యముకాదు అతనికి శేషభూతుఁడగుశత్రుఘ్నునికి అనిష్టానకమై పాపమే యగుచున్నది గనుక అనిష్టానకమైనవాఁడనుట-అనఁగా భరతునికి ఉద్దేశ్యమైనవిషయనే రామభక్తి తననును ఉద్దేశ్యముగాఁ గలవాఁడనుట-దీనిచే శత్రుఘ్నునికి రామునికంటె భరతునియందె ఎక్కువభక్తియని తెలియుటచే అతనిభగవతపారతంత్ర్యము మఱియు నతితయించినదయ్యె. (నిత్యశత్రుఘ్నుః) నిత్యశత్రువులను సంఘటించు-నిత్యశత్రువులు ఇంద్రులుగనుక ఇంద్రులనిగ్రహముగలవాఁడనుట-రాముఁడు 'పుంసాం'స్థి చిత్తా'సహజామ్' అని మగవారి మాపులును మనస్సును గూడ హరించునట్టివాఁడయ్యును అతనియందు తనయంద్రులును లయింపఁబడునట్లు నిగ్రహించినవాఁడనుట-రామునియందల భక్తి తనయధికారియను విరుద్ధముని దానిని నిలర్పించుట శత్రుఘ్నునకుఁ దగునని తెలియునది; (శత్రుఘ్నః) శత్రుఘ్నుఁడు, (ప్రీతిపురస్కృతః) క్రేమచేఁ జరతుఁడైనవాఁడ-నే నేమి నేయుదును; పెద్దవానిని అనుసరించి తీలవలసినది నన్నవానికి విధిగాదా' అని విధినిబట్టి పోయినవాఁడు గాఁడు; క్రేమనుబట్టియే పోయినాఁడనుట. అచిత్తులగుకత్తి మొదలైనవియు చేతనులును తమస్వామియడ పారతంత్ర్యము సమానముగా గలిగియుండురు. కాని ప్రీతిమాత్రము అచిత్తులకు కలుగదు; చేతనులకే కలుగును గాన ప్రీతియే అచిత్తులకుంటే చేతనులకుఁ గలవిశేషము. (నీలః) కొనిపోఁబడెను. కత్తి మొదలైనవానివలె కొనిపోఁబడెనుగాని తానే స్వతంత్రించి పోలేదని అచిత్తునకుఁ గలపారతంత్ర్యము చెప్పఁబడినది. దీనిచే భక్తి యైన శత్రుఘ్నునివలె భగవతులయడ పారతంత్ర్యము గలిగి యుండదగునని ఫలితార్థము.

యాతనివెంటఁ బోయెను. మేనమామ యైనయశ్వపతి భరతుని, మంచిగుఱ్ఱముల నిచ్చుట మొదలై ననత్కారములచేతఁ బూజించుచును, కన్నకొడుకువలె నెయ్యము తో మంజులాంబరాభరణముల నొసఁగి లాలించుచును, ఉండఁగా అతఁడు తమ్ముడగు శత్రుఘ్నునితోఁ గూడి యక్కడ వసించుచుండెను. ఆసాంవైనచోట అన్నివిధములైనయపలాలనములు జరుగఁగా తాము వసించియున్నను, అభిమతము లైనవస్తువులనెల్ల నిచ్చి యశ్వపతి తమకు మిక్కిలితృప్తి కలిగించుచుండినను, వీరు లైనయా యన్నదమ్ములు వృద్ధుఁడైనదశరథభూనాథుని తలంచుకొనుచు 'అయ్యో! తండ్రి ముదిసినవాడయ్యె; రాజ్యభారమునకుఁ జాలఁడు. ఇప్పుడు రాముని యువరాజుగాఁ జేసి యుండునా? ముదిసినతండ్రికి శుశ్రూష సేయఁ దగినకాలము మించిపోయెడినే' యని చింతించుచుండిరి. అట్టిదిట్టకొడుకులను గన్న తేజంపుసాంపున వెంపారుదశరథుండును దేశాంతరమునకుఁ బోయి యున్నకొడుకులను, మహేంద్రవరుణులవలె మహిమయు ఎడతెగనిమైత్రియుఁ గలభరతశత్రుఘ్నులను ఇరువురిని, తలంచుకొనుచు 'ఎంతో సంపద యుండిన నేమి! బిడ్డ లిద్దఱు దగ్గఱ లేకుండుటయే పెద్దకొఱఁతగానున్నది' అనుకొనుచుండె. 'మేటికొడుకు లైనరామలక్ష్మణులు దగ్గఱనుండఁగా తక్కినకొడుకులను స్మరించుట యెట్లనరాదు. ఆనలుపురుకొడుకులును పురుషశ్రేష్ఠులు గాన అందఱును ఆరాజునకు తన దేహమునుండి వెడలిననాలుగు బాహువులవలెఁ బ్రయులై యుండిరిగాని యొకరికన్న మఱియొకరు ఎక్కువకాని తక్కువకాని కారైరి. ప్రాణులలోనెల్ల బ్రహ్మ యెట్లో యట్లై ఆకొడుకులలో గాముండు మిక్కిలిగుణవంతుండును మహాతేజుండు నై యుండుటవలన తండ్రికి నిరతిశయమైన ప్రీతి కలిగించినవాడయ్యె. *ఏల యనఁగా గర్వముచే విట్టవీఁగుచున్న రావణుని నధింపఁ గోరి దేవతలు ప్రార్థింపఁగా మనుష్యలోక

*ఇందులకు - 'సహిజేవై రుద్భిన్నస్య రావణస్యవధ ర్భిః' । అర్థితోమానుషేలోక విజ్ఞే విష్ణుః సనాతనః' అని మూలము. 'సహి' యనుట 'అజాయమానో బహుధా విజాయతే' అనుశ్రుతిప్రసిద్ధిని తెలుపుచున్నది. (నవైః) 'దీప్యతీ' అనఁగా కోరుటగనుక 'నవై' అనఁగా కోరువారు-అనఁగా అనన్యప్రయోజనులు (భగవంతునితప్ప ఇతరప్రయోజనులునుగోరనివారు) గాక ప్రయోజనాంతరములైనహిరణ్యకశిపు రావణాదివధలను గోరువారనుట. మరియు 'దీప్యతీ' అనఁగా మదిండుట అనియు అర్థమగునుక 'నేను ఈశ్వరుండను-నేనును భాగిని' అను దురభివాసముగలవారనుట. ఎట్లనఁగా నరకాసురవధకై కృష్ణుని శరణుసాచ్చి ఆకార్యము తీరినపిమ్మట పోరజాతముకొలుపు ఆకృష్ణునితో నీ పోరుటకుఁ జూచినవారుగాన మహాంధు లనుట. ఇట్టివాడెవఁడు? (ఉద్భిన్నస్య) ఉద్భిన్నుడైన-సహజగర్భియగుచు గలముల నెల్ల నాశము సేయుచున్నవాడై-ఈ హేతువునబట్టి వీనివధలను 'సహి' వేడె ర్థము తెలియునది, (రావణస్య) తనకు వరుముల నిచ్చినవార నీ ధాన్యులనుండి తిలుపఁగొట్టినవార ననుట, అట్టివాడెయొక్క, (వధా ర్భిః) ఈ ఒకనిని సంహరింపఁగా రాజ్యమంతయు సుఖముగా ఉండునని ప్రపన్నులైనవారచేత ననుట, (అర్థితః) ప్రార్థింపఁబడినవాడై-ఈ పార్థింపఁబడినవాడు కాండనుట, (మానుషేలోకే) ఏలోకమందలి

మునందుఁ బుట్టిననిత్యవస్తు వైనవిష్ణుదేవుఁడే యారాముఁడు గదా. కాన తండ్రి క త్యంత ప్రీతి యతనియందుఁ గలుగుట వింత కాదు. తండ్రియేకాదు, తల్లి యగుకాస ల్యయు, వజ్రపాణియైనయింద్రునిచేత అదితి యెట్లుప్రకాశించెనో యట్లే మహాతేజస్వి యైనయాకుమారునిచేత తాను బ్రకాశించినదయ్యె. ఆరాముఁడు మంచిచక్కఁదనము కలవాఁడు; చక్కఁదనమేకాదు; జ్ఞాదార్యము మొదలైనగుణములును గలిగియుండు ను. అతఁడు వీర్యవంతుఁడు. ఒకరిగుణములందు దోషములను వెదకునట్టియనూయ యతనికిఁగలుగదు. దేవలోకమందు అదితి యొకటి అతనికి సాటి యైనయింద్రునిగన్న దికాని, భూలోకమందో కాసల్యతప్ప తక్కినయెవ్వరియు అట్టికొడుకును గన్నదికాదు. మఱియు నతఁడు కోపము లేనితిన్ననిస్వభావము గలవాఁడు; కావుననే యెవరును అత నితో పరుషముగా పలుకరు; ఒక వేళ పరుషముగా పలికినను వారికి బిరుసుగా మాఱు మాటాడఁడు; మఱి మృదువుగానే మాటాడును. ఎవరైన నొక యుపకారమును ఒక మాఱు చేసినయెడల, అది వేడుక కొఱికో, ప్రతిఫలమును గోరియో, మనస్సు లేక యో, అతిస్వల్పముగానో, మఱి యెట్లు చేయఁబడిననుగాని, ఆయొక్కయుపకారము నకే అతఁ డెప్పుడును సంతోషించుచుండును. మఱి యుపకారములు నూఱులకొలఁ దిని తనకుఁ జేసినను, అతఁడు మనస్సు నశపఱుచుకొన్న మహాజ్ఞానవంతుఁడు గావున, వానిని తలఁపనైనను తలఁపఁడు. అతఁడు ఎప్పుడుగాని, ఇం తేల! అస్త్రములను అల వాటుసేయుచుండు నవకాశములందు సైతము, సజ్జను లెవరు వచ్చినను, ఊరు కులము విచారింపక, అందఱిని సమముగాఁ గయికొని వారిలో సదాచారసంపన్ను లైనవారి తోడ మిక్కిలిసూక్ష్మము లైనయాచారవిశేషములను బ్రతిపాదించుచును, మోక్ష విషయ మగుజ్ఞానపరిపాకము గలవారితోడ వేదాంతరహస్యములను వెలిపుచ్చుచును, వయస్సు చెల్లినవెద్దలతోడ పరంపరాగతములైనసంప్రదాయవిశేషములను డెలుపు చును, ఉండును. కాన సజ్జనసంగతి లేక క్షణకాలమేనియు నుండఁడు; మంచి బుద్ధి గలవాఁడు గాన 'సర్వజనులును ఎట్లు సుఖముగా నుండు' రని యెప్పుడు లోకరక్షణా చింతాపరుఁడై యుండును; మధురముగా మాటలాడువాఁడు గనుక ఏపలుకు చెప్పి నను ఇంపు గులుకుచుండును. నీచునితోనైనను బిగువు చూపక ముందుపడి తానే

మనుష్యగంధమునుగూడ నేవలెలు దీర్చులేక ఏవగించుకొనుచు యోచనమీరయు మీఁడుగానే ఉండె యాగములంపలివావిస్సులను కొనుదుకో అట్టిమనాచ్యులోకిమందు ఎవనికి నేవలెలును మనుష్యులవంటి వారే యగుదురో అట్టి సగోష్ఠిప్రభుఁడు, నేవలెలుకూడ మిక్కిలి ఏవగించునట్టి యా మనుష్యులోక మందుఁ బుట్టినవాడయ్యె. ఈభౌతికభౌతికతయ మేమి. యనట. (సజ్జీ) పుట్టెను. నృసింహాదులవలె స్తంభాదులనూడ నెలువడలేదనట. లోకాలు పదిమాసములే గర్భమందుండి పుట్టుదురు; ఇతిఁడో (తెల శ్చద్వాపకేనాసే) అన్నిట్లు అంతికిన్న ఎక్కువకాలము గర్భమందుండి పుట్టెననట. (విష్ణుః) వ్యా పించువాఁడు; అంతట వ్యాపకఁడైయుండువాఁడు. తాను వ్యాపించినదానిలో కొండొకచోట - అనగా భువనమునకి నాకొడుమి అనునట్లు, పుట్టెనని భి యు. (సనాతనః) నిత్యవస్తువైనది; ఇట్లు తనకు జనాదులు గావించుకొననని అనట.

మాటాడును; పరులకు హితములే పలుకు చుండును. తనయాశ్రీతులకుఁ గలుగువీరో ధులను నిరసించునట్టివీర్యమును గలవాఁడు; కాని, తన వీర్యము ఎంతగొప్పదిగా నుం డినను అందులకు తా నబ్బురపడి విట్టవీరక యేమి చేసెనని ననుకొనును. ఇంతే కాక యతఁడు విద్వాంసుఁడుగాన అసత్కావ్యములను తగవని యెఱింగి పలుకఁడు; అసత్య మును పలుకఁడు; మున్ను చెప్పఁబడిన మూఁడువిధము లైన పెద్దలను ఎదుర్కొనిపోయి పూజించును; పండితుఁడు పామరుఁడు అనుతారతమ్యము లేక ప్రజలను అందఱిని రం జింపఁ జేయును. కావున ఆ ప్రజలందఱిని అతనియం దనురాగము గలిగియుండును. అతఁడు దయగలిగి బ్రాహ్మణులను బూజించును; దీనులయెడ మిక్కిలియుఁగనికరము తో కోరినవస్తువుల నొసఁగుచు సమ స్తధర్మములను దెలిసి *సర్వభూతములకును అ భయదానము సేయునియమమును ఎప్పుడును దాల్చి, † శుచియై(పరధనము గోరని వాఁడై) యుండును. అతఁడు ఇత్వోకువంశమునకుఁ దగినట్లు దయాదాక్షిణ్యశరణా గతరక్షణాదిధర్మములందు బుద్ధి గలవాఁడు; కనుక దుష్టుల నిగ్రహించి ప్రజలను బరి పాలించుతనక్షత్రిధర్మమునే గొప్పగా నెంచువాఁడు. ‡ ఆధర్మమువలనఁ గలుగువెను కీర్తిచేత మహనీయమైన స్వర్గఫలము సిద్ధించునని యాతఁడెఱుంగును. విద్వాంసుఁడు గావున నిష్కల మైనకర్మమందుఁగాని నిష్పద్ధికార్యమందుఁగాని ఆసక్తుఁడుగాఁడు. ధర్మ విరుద్ధము లైన కథలయందును గ్రామ్యములైన యాలాపములందును అతనికి రుచి లేదు. తాకికవైదికవిషయములందు పయిపయిని యుక్తి ప్రసక్తించినపుడు తాను జెప్పినయర్థము నిర్వహించుకొనుటకు బృహస్పతివలె అనర్గళ మైనవాక్కుతో ప్రమాణ ముల నతఁ డుపన్యసింపఁ జాలును. § అతనికి రోగములు లేవు; యావనమును మంచి ప్రశస్త మైనవాక్కును గలిగి, మంచిశరీరము తో నొప్పుచు, అధ్యయనమునకును ఆ యాధర్మము లాచరించుటకును దగిన దేశకాలముల నెఱింగియుండును. పురుషులను ఒక్కమాట చూచినంతనే వారిహృదయమంతయు నతఁడు దెలిసికొనును. లోకమం దితం డొక్కఁడే సాధువుగా నిర్మింపఁ బడె నని యందఱును నిశ్చయింతురు. ఇంతవ

* 'అభయం సర్వభూతేభ్యో దదామ్యే' అద్వైతం మమ' అనునట్లు సర్వభూతములకు అభయ దానమే రామునికి నిత్యవ్రతము.

† (శుచిః) అనఁగా 'యోఽర్థే శుచి స్సహి శుచి ర్నచ్యుదాదశుచిః' అను మనుస్మృతి చొప్పున పరధనవాంఛలేమి యని తెలియునది.

‡ స్వవర్ణమునకును స్వాశ్రమమునకును ఉచితమైన ధర్మమును అనుష్ఠించుటచే కీర్తిగలిగి ఆకీర్తి ద్వారా స్వర్గము సిద్ధించునని తెలిసి స్వధర్మ మైనక్షత్రిధర్మమును విశేషించి యనుష్ఠించువాఁ డనుట.

§ ఇందులకు (అంగ స్తరుణో వాగ్ని వపుష్టా శశకాలవితో) అన్వోకము. ఇది అధ్యయనసత్కర్మ సాక్షానములకు సామర్థ్యము గలుగుటకు వలయులక్షణములు. ఇందు 'యువాస్యాత్సాధుయవాధ్య యకః' అశిష్టోప్రథిష్టోబశిష్టః' అనాశ్రుత్యర్థము ప్రతిపాదించును. 'అంగః' అనట అశిష్టశబ్దమునకును, తరుణః అని యువస్వభూతమునకును, 'వాగ్ని' అని యువాధ్యయక శబ్దమునకును, 'వపుష్టా' అని బలిష్ఠశబ్ద మునకును, 'శశకాలవితో' అని సాధుశబ్దమునకును బదులుగాఁ గూర్చబడినవి.

అకుఁ జెప్పఁబడినవే కాక యింకను అనేక శ్రేష్ఠగుణములతోఁ గూడి యున్నయారాజు
కుమారుఁడు తనకల్యాణగుణములబట్టి ప్రజలకు బహిఃప్రాణమువలె మిక్కిలి ప్రి
యుఁడై యుండును. కొందఱు విద్యామాత్రమును గొందఱు వ్రతమాత్రమునుదీర్చి
స్వాతకర్తమును గయికొందురు. రాముఁ డట్లుకాక చక్కఁగా వేదముల నధిగమించి
వ్రతములను ఆచరించి సమావర్తనము జగవుకొన్నవాఁడు. సాంగవేదమునర్థము చ
క్కఁగా నెఱిగినవాఁడు. *ఇషువులందును అస్త్రములందును భరతునియన్న యగు
రాముఁడు తండ్రి యగుదశరథునికిని మేలుచేయి యై యుండెను. అతనిమాతృపితృ
వంశములు రెండును శోభనము లైనవిగావున నతఁడు నిర్దోషుఁ డై యుండును. మఱి
యు నెట్టికలఁతలయందును అతనిమనస్సు కలంగదు. ఏనంకటములందును అతఁడు స
త్యము తప్పఁడు; త్రికరణముల నొక్కరీతిని వర్తించును; ధర్మార్థములను దెలుపువెద్ద
లైన బ్రాహ్మణులచేత చక్కఁగా శిక్షితుఁడై యొప్పుచుండును. అతఁడు †రేపు మాపు
మొదలైన ఆయాకాలములందుఁ జేయఁదగిన ఆయాధర్మార్థకామములను దెలిసినవాఁ
డును; మఱివు లేనివాఁడును; స్వృతి గలవాఁడును; పయింబయి క్రొత్తక్రొత్తగా
వికసించుచుండుబుద్ధి గలవాఁడును; లోకమునందు సరికేతితము లైనయాచారముల
యందు న్యాయము దెలిసినవాఁడును; పండితుండునై యుండును. అతఁడు వినయశు
గలవాఁడు; తనమనస్సునందలి యభిప్రాయములను వెల్లిపుచ్చునట్టిబామముడి మొద
లైనవికారముల నొందనిగంభీరుఁడు. అతనికార్యాలోచనము ఫలము సిద్ధించువఱకు
నెవ్వరికిని దెలియ రాదు. ప్రశస్త్య లైనమంత్రులును అతనికిఁ గలరు. అతనికిఁ కోపము
గాని సంతోషముగాని కలిగెనా అది ఫలపర్యంతమును గొనసాగియే తీయును. ఒక
వస్తువు నెప్పుడు విడువ వలయునో యెప్పుడు గ్రహింపవలయునో యతఁ డెఱుఁగును.
దేవతలందును గురువులందును అతనిభక్తి నిశ్చలమైనది. అట్టిభక్తిచేఁ గలిగినయతని
జ్ఞానమును దృఢ మైనది. కావుననే యతఁడు చెడ్డవానినిగాని చెడ్డవారినిగాని గయి
కొనఁడు; ఒకరినిని పరునుగా మాటాడఁడు. అతఁడు అలసత్వము లేక సదా శాస్త్రపరి
శీలనము చేయుచుండునుగాన శాస్త్రార్థములందు పరాకు లే కుండును. లోకంబులో
నందఱును పరులదోషములను పాటింతురు; తమదోషములను బాటింపరు. ఇతఁ డట్లు
కాక తనదోషమును బాటించి యెఱుంగును. మఱియును సాంగవేదమే కాక తక్కిన
శాస్త్రములను విద్యాస్థానములను ఎఱిగి సిద్ధాంతములను దెలిసి పరులు చేసినగోరం
త యుపకారమునేని కొండంతగాఁ దలంచును. పురుషులను జూచినమాత్రమున వారి
తారతమ్యములను వారిహృదయమందలి గూఢాభిప్రాయములను కనుఁగొనుటయం
దుఁ బండితుండై, శాస్త్రంబునఁ జెప్పినచోప్పన మిత్తులు మొదలైనవారిని గయి

* అమృతకము లైనవౌణ్యములు ఇషువులు; సమృద్ధికము లైనవి అస్త్రములు.

† సమూహ్యాష్టామధ్యాష్టాపరాష్ఠానపరామృతాత్ అనన్త్యైతిచోప్పన సూక్ష్మాష్టాదికాలము
లందు ఆయాధర్మార్థకామములు చేయవలయునని వానిస్వహింసలను దెలియుననుట.

కొనుటయందును, అట్లు గయికొని పరిపాలించుటయందును, పరమనిపుణుడు నై, రాణించుచుండును. సత్పురుషులను పరిగ్రహించుటయందును, పరిగ్రహించి పరిపాలించుటయందును, సదాచారములను అనుష్ఠించుటయందును, మిక్కిలియుఁ జతురుఁడు. దుష్టుల నిగ్రహించునమయములును శిష్టులను పాలించునవకాశములును అతనికిఁ దెలియు. పూవులనుండి తేనెను గొనుటయొద్దవలె ప్రజాదులనుండి వారికినుఖముగాను న్యాయ్యముగాను ద్రవ్యంబును సంపాదించునుపాయములను అతం డెఱుంగును; *శాస్త్రవిహితప్రకారమున వ్యయము చేయుకార్యములును దెలియును; వేదవేదాంగన్యాయవై శేషికాదిశాస్త్రసమూహములయు సంస్కృతప్రాకృతాదిభాషాయములైనకావ్యనాటకాలంకారాదులయు తాత్పర్యము లెఱిగినవారిలో నెల్లసతఁడు తలమిన్న. అతఁడు కేవలకామపరతంత్రుఁడుగాఁడు; అర్థమును ధర్మమునుగూడ సంగ్రహించియే సుఖము ననుభవించును. ఆయగ్ధర్మములను సంపాదించుటయందు సోమరియుఁ గాఁడు; విహారార్థము లైనసంగీతచిత్రకర్మాదిశిల్పములందలివిశేషముల సతఁడు చక్కగాఁ దెలిసినవాఁడు. †ధనమును ఆయాకార్యములకువిభజించుప్రకారములును అతనికిఁ దెలియును. అతఁడు, గజాశ్వములను ఎక్కుటయందును ఎక్కిఆయావిధముల మెలపుటయందును సమర్థుఁడు; ధనుర్వేదములను సమర్థముగా నెఱుంగునుగాన ధనుర్వేదవిదులలో నెల్ల కన్నాకైనవాఁడు; బోగమునం దితిగ్రుత్తనవారిచేతనుఁ బూజితుండైనవాఁడు; పగవారు నచ్చితిన్న మాటుకొన్నపిమ్మటనే తానుగొట్టువాఁడుగాఁడు; తానే వారున్న చోటికిఁ బోయి, అందును, దుర్గములనుమాటుచేసికొని పొందియుండక యెదురుగాఁ బోయి, మార్కొని కొట్టును. ఇట్లుతానై కొట్టుచుఁ దనసేనభిన్నము గాకుండ రక్షించుటకై పగవారికి చొర రానిచక్రవ్యూహాదుల దానికిఁ బన్నుటయందు మిక్కిలి నేర్పరియైనవాఁడు. కావుననే యెవ్వరికిని అతఁ డెదిరింప రానివాఁడై యెప్పుడును జయశీలుఁ డై యుండును. కేవలము మనుష్యులేకాదు; దేవతలును రాక్షసులును పరస్పరవిరోధములు విడిచి యొకటిగాఁ గూడి కడుంగోప మేపారవచ్చినను అతని నెదిరింపఁ జాలరు. అతనికి నసూయ గలుగదు; కోప మతనికి వశమైయుండు; గర్వమునుజూపట్టదు; ఇతరులమేలునకు మచ్చరించుటయుఁగానరాదు. అతఁడేప్రాణులను అవమానింపఁడు. ఆయాకాలములగల్గు రాజసతామసాదిగుణములకు లోను గాక యెప్పుడును కేవలస త్త్వమూర్తియైయుండును. ఇట్లారాజకుమారుఁడు ప్రజలలోనెల్ల

*కశ్చిదాయస్య చాధేన చతుర్భు / సవాపుకలపాదభై నైస్త్రిభిర్భువైః వ్యయ స్సంహాస్యతేబు
ధైర్యవచ్చుబడలో సగముపాలుగాను నాలవపాలుగాను మూడుపాలుగాను వ్యయము చేయఁ దగు నని
పెద్దలచే నెయిమింపఁబడియున్నది' అని శాస్త్రము.

† ధర్మయ యశనేన ధ్నియై చక్రవర్తిశస్త్వ నాయకః । పబ్బుధా విభజీ భ్యుత్త మిహానుక్రిచితో
భతే॥ ధర్మముకొలుగు కీర్త్యులైనను ధనాదైర్యము సంపాదించుకొలుకను తనకొలుకును తనవారికొ
లుకును ఇట్లు అందుభే గనులుగా ధనమున విభజించువాఁడు ఈలోకమునను పరిలోకమునను ప్రకా
శించును' అని అధిభిగ్గశాస్త్రము.

లోకోత్తరగుణయుక్తుడై ముల్లోకములందును బూజితుడై రాజులుచుండెను. అతండు శ్రీరామాగుణములచే భూమికి సమానుండు; బుద్ధియందు బృహస్పతికి తుల్యుండు; పరాక్రమంబున నింద్రునకుఁ బరుఁడై నవాఁడు. ఇట్లు స్త్రీలు బాలురు యువవృద్ధులు మొదలైన ప్రజలకందఱికిని తండ్రికిని తక్కినవారిని సంతోషకరములై యొప్పుగుణములచేత తనంత నుండరుండై నరాముఁడు, తనంతటఁ బ్రకాశమానుండై నసూర్యుఁడు కిరణములచేతం బ్రకాశించునట్లు, ప్రకాశించు చుండెను. * ఇట్టిగుణసంపత్తి గలిగియున్నట్లే ఆశ్రితులను సంరక్షించువ్రతసంపత్తియుఁగలిగి, యెదిరింపరానిపరాక్రమముచే వెలుఁగుచు, లోకపాలురకు సాటియైయున్న రాముని భూమియు (భూజనులు) తనకునాథునిగాఁ గోరినదయ్యె. లోకమునందు సాటిలేనియిట్టికల్యాణగుణములు వెక్కిరింటితోఁ గూడియున్న కొడుకునుజూచి దశరథమహారాజు, తాను పగవారి నడంచుచు రాజ్యపాలనము చేసి యలసి యుండుటచుజింతించి, బహుకాలము బ్రదికి ముదిసినవాఁడగుటచే 'నేను బ్రతికియుండఁగా రాముఁడెట్లు రాజుకాఁగలఁడనియింపారుచింత నొందెను. మఱియు నారాజు హృదయమునం దాగొనబుచింత గుదురుకొనఁగా, 'నాప్రియకుమారుండగురాముఁడు రాజ్యాభిషిక్తుఁడుకాఁగా ఎపుచుమాతునోకదా! వాఁడు లోకులయభివృద్ధిని గోరువాఁడు; నమస్త్రాణులయందును దయగలవాఁడు; నర్హముగరియుపరస్వనివలె జనులకు దాతయు సంతాపహరుఁడు నై నవాఁడు; లోకులకు నాకన్నను మిక్కిలి ప్రియుఁడై నవాఁడు; పరాక్రమంబునయనుదేవేంద్రులం బోలినవాఁడు; బుద్ధియందు బృహస్పతివంటివాఁడు; పరవ్రతిమువలె మహాధీరుఁడు; నాకంటెను మిక్కిలి గుణవంతుఁడు; ఇట్లు రాజత్వమునకుఁ దగినసకలలక్షణములు గలిగి చెలఁగు చున్నయీకొడుకు నాకీనయనున నీ యీభూమండలము సంతయుఁ దాల్చుఁగా చూచి నేనుస్వర్గము నొందునట్లు గలుగునా' అని ఆచింతయే యెడితెగక గలిగియుండెను. ఇట్లు నానావిధములై యితరరాజులగ్లభములైన ఆయాప్రసిద్ధ గుణములును, మఱియును లోకోత్తరములైన స్వాభావికములైన లెక్కింపరానితక్కినకల్యాణగుణములును, గలిగి వెలుఁగు చున్న యారామునిం జూచి యామహారాజు మంత్రులతో నాలోచించి రాముని యువరాజుగా నిశ్చయించెను. మఱియు నాధీమంతుఁడు స్వర్గమందును ఆకాశమునను భూమియందును భయంకరములుగాఁ దోచు చున్నయంత్రాపిము

* ఇందులకు మూలము. 'తేమేనం ప్రాసంసన్నమప్రహృష్టపరాక్రమం లోకపాలోపమం నాథమకామయతేమేనీ' దీనికి విశేషార్థము:—(నీనం) ఇట్లు-బాలకాండయన చెప్పబడినట్లుగా, (ప్రతిసంపన్నం) 'రామస్తు నీతి గూర్హాప్' అన్నట్లు సత్పితృయను - నీలతోడక్రీడాసమును గలిగియున్నవాఁడును, (అప్రహృష్టపరాక్రమం) విశిష్టార్థమును విజృంభించి లనతోడభోగమును ఒనఁగువాఁడును, (లోకపాలోపమమ్) ఇది విశేషానాథయవసమాసము (లోకపాల) లోకములను పాలించువాఁడును, (ఈపమం—ఈప=సమీపే, మా=లక్ష్మీ యస్య స ఉపమం) సమీపమందు నీతాగూఢ యైనలక్ష్మీ గలవాఁడును - లక్ష్మితో భోగమును అనుభవించు చున్నవాఁడును అనుట, ఇట్టివాఁడగురాముని, (మేవీనీ) భూదేవియు, (నాథం అకామయతే) స్వయంవరులుచే కంఠమునందు మాల వైచుటకుఁ గోరెను.

లను జూచి తనశరీరమందలివార్ధకమును పాటించి మంత్రులతో 'ఈయంతాతములు నాకుఁ గీడు దెలుపుచున్నవి. మఱియు నాకు దేహము మిక్కిలి ముడిసినది. ఈరెండు కారణములంబట్టి యింక వేగముగా రామునకుఁ బట్టముఁ గట్టఁదగు' ననియె. అంతనా భూకాంతుఁడు 'పున్నమచందరునివలె సర్వసంతాపములను హరించు మొగము గలిగి మహామతి యై యొప్పురాముఁడు లోకులకు మిక్కిలియుఁ బ్రియుఁడై యున్నాఁడు. దానిచే ఉత్సాహాదులవలన నాకుఁగల భయము నివర్తించుచున్నది; అది పట్టము గట్టుటకు మఱియొక కారణముగాను నున్నది' అని యెఱింగెను. ధర్మశీలుఁ డగునాభూపాలుఁడు తనకును ప్రజలకును మేలుకొఱకును, ప్రీతి కలుగుటకును, యుక్తికాలంబునఁ బ్రీతియుక్తుండై రామునిఁ బట్టము గట్టుటకు వేగిరపడెను. దశరథుఁడు ఆపట్టణవాసులగు జనులను, గ్రామవాసులగుజనులను, ప్రధానులైనరాజులను, సామాన్యరాజులను వేఱువేఱి పిలిపించెను. కేకయరాజును జనకరాజును దూరను లగుటచే, వాఱిని పిలిపించుటకుఁ దగినయంతకాలము లేమిందేసి, రాజు 'ఈకార్యమైనపిదప పోరుప్రియ! మైనయింకా వర్తి వినుఁ గల'రని తలచి వేగ వారిని పిలిపించిననాఁడుగాఁ డయ్యె. దశరథుఁడుతాను పిలిపింపఁగా వచ్చినవారికి తగినట్లు విడుదులుచూపి, వివిధాభరణములు నొసంగి పూజించినపిదప, తా నలంకృతుఁ డై, ప్రజలను జూచుప్రజావీక్షణలె, వారిం గాంచెను. పరబలముల నడంచువీరుం డగునాభూపరుఁడు గూర్పుండుయుండఁగా నంత జనకుఁడును కేకయుఁడును లిప్ప తక్కినలోకపూజితు లగురాజులు కొలువుకూటము ప్రవేశించి రాజదత్తములైన ఆయా యాసనములందు రాజునకు ఎదురుగానే నియతితోఁ గూర్చుండిరి. రాజుచే బహుచూనము లంది వినయముతో రాజుపలుకులు వినుటకు మెల్లమెల్లగా సమీపమునకువచ్చి కూర్చున్న నానానగరవాసులగు రాజులును జానపదు లగుజనులును చుట్టును బలసి కొలువ, నాదశరథుండు, దేవతలచేత పరివృతుండైనమహాత్ముఁ డగుదేవేంద్రునివలె, ప్రకాశించెను. ఇది ప్రథమసగ్గము.

—◆◆◆దశరథుఁడు రామాభిషేకమునుగూర్చి ప్రజలతో ముచ్చటించుట.◆◆◆—

అంత నాదశరథభూపాలుఁడు తనకంఠస్వరము భేరివలె మ్రోగుచు గంభీరార్థ మై దిక్కులఁ బ్రతిధ్వనించుచును, దనప్రభావమున కనురూప మై మృదువై అనుపమ మై మాధుర్యవంత మై పనుపొంది శబ్దింపఁగా, తాను మేఘమువలె నొప్పుచు, సభలోనివారికందఱికి సభిముఖుఁ డై మిక్కిలియుహ్నిము గలిగించుహితవాక్యమున స్పష్టముగా నందలిరాజులం జూచి యిట్లనియె. "విపుల మైనయినారాజ్యమును నాకు పూర్వులైనరఘువు మొదలగురాజువరులు కన్నపుత్రునివలె అతిప్రేమతో రక్షించి రనుట మీకుం దెలియునేకదా. వారివంశమునఁ బుట్టిననేనును, ఆయిత్వోకు నంశ్యు లగురాజు లందఱును సుఖముగా రక్షించుటవలన సుఖార్హ మై యున్నయీ రాజ్యమున కంతయు, ఇపుడును సుఖమును గూర్పఁ గోరుచున్నాను. పూర్వరాజులు చరించినమార్గమునే యనుసరించుచు, నేను జాగరూకుఁడనై, యెప్పుడు నేనుఱక నాశ

క్రికొలదిని ప్రజలను రక్షించినాడను. ఎదురు లేనిపరాక్రమముచేత శ్వేతచ్ఛత్రముఁ దాల్చి ముదిమివఱకును ఏకాధిపత్యముగా రాజ్యముచేసి జగమునకంతయు నియమముతో హింస మాచరించుచు వచ్చితిని గాన ఆతెలిగొడుగునీడయందే కాలము పుచ్చి నాదేహము ముడిసిన దయ్యె. నేను వెక్కువేలసంవత్సరములు ఆయుస్సు గలిగి జీవించుటచే నాయీదేహము జీర్ణించినది; ముదుకుండైనైతిని. కాన యింక శ్రమనడఁజాలను; విశ్రాంతి గోరుచున్నాడను. లోకమునందు ధర్మమును పరిపాలన చేయుభారము కేవల మైనదికాదు. రాజులకు ప్రభావము లైనశౌర్యాదులను గలిగియే దానికిఁ బూనవలయును. ఇంద్రియనిగ్రహము లేమిచే అట్టిప్రభావములు మాలినవారికి అది భరింప నలవికాదు అనేకసాధనములచే నిర్వహింప వలసినదిగావున అది మిక్కిలియు గొప్పది. అట్టిభారమును వహించుచు మిక్కిలియలసియున్నాడను. ఇట్లు అలసి ముడిసి యున్న నేను ప్రజారక్షణమునందు కుమారుని నియమించి, అంతరంగు లగునీయభిలక్ష్యాహోత్తములను అనుమతించునట్లు చేసి, విశ్రాంతి నొందఁ గోరుచున్నాను. నావెద్దకుమారుఁ డగురాముఁడు పరాక్రమమున ఇంద్రునకు సాటియైనవాఁడు; పగవారిపట్టణముల గెలుచునట్టిమేటి; అన్నిగుణములను నన్నఁ బోలి పుట్టినవాఁడు. ధార్మికశిరోమణియు పురుషలలాముఁడు నై పుష్కనక్షత్రముతోఁ గూడినచంద్రునివలె మిక్కిలి ప్రకాశించు చున్నయారామచంద్రుని సంతోషముతో యాన రాజ్యమునకునియమింపఁ గోరెడి. *ముట్లోకములును వెక్కునాథులను గలిగియుండియు, ఎన్ననిని ప్రభువుగాఁ బడసి యధికముగా సేనాధములగునో అట్టిమహా

* ఇందులకు మూలము 'అనురూపస్యవై నాథోలక్షీవాక్' లక్షణాగ్రజః | త్రైలోక్యమపి నాథేన యేన స్వాత్మాధపత్రైకమ్' దీక్షివిశేషార్థములు: - (సః) ఆరాముఁడు (అనురూపఃనాథః) సహజస్వామి; ఇతరులు కర్మసగుణముగా స్వాము లగుచున్నారు; కనుక బోపాధకులు-అనగా ఒకనిమిత్రమునబట్టి స్వామిత్యము నొందినవారు; రాముఁడు స్వతీర్ణధముగా స్వామియైనవాఁడు. లేక (అనుకూలం రూపం యస్య సో అనురూపః) అనురూపమైనరూపముగలవాఁడు. సంపదవిప్రముంగ కవిగ్రహుఁడనుట. లేక (అనురూపః) అనుకూల మైనస్వరూపముగలవాఁడు. అనందరూపుఁడనుట. లేక (అనురూపః) అనుగతమైన .. అంతటను అనుసరించు-రూపముగలవాఁడు- అన్నిటనువ్యాపించినవాఁ డనుట. లేక (అనురూపః) అనుప్రవిష్టమైన-తనకు శరీరభూతిములైన-చరాచరములందు అనుప్రవిష్టుఁడైనవాఁడు-నిర్వశరీయునుట. లేక (అనురూపః) అనుసూత్రితమైన నానా-రూపములు గలవాఁడు-పరపూజాపాదపాదినానారూపముల నవతరించినవాఁడనుట. లేక (అనురూపః-అ+ఉ+రూపః) ఉః అనగా శివుఁడు; ఉ+రూపుఁడు అనగా శివునిబంటిరూపము గలవాఁడు; అ+ఉ+రూపుఁడు అనగా శివునిరూపముబంటిరూపము లేనివాఁడు, శివునివలె విమలాత్ముఁడుకాఁడు; ముక్తిపుండరీకాత్ముఁడనుట. వినాథః-విఃపత్నీలకు, నాథః=నాథుఁడగునదిహంసము; వినాథునిసంబంధించినవాఁడు వై నాథుఁడు, హంసము నెక్కు బిచ్చునవై నాథః=అబ్రహ్మతోడఁ గూడినవాఁడు-నాథికిమలమున బ్రహ్మనుభవించువాఁడనుట. లేక, వినాథః-విఃపత్నీలకు, నాథః=నాథుఁ డగుగరుడుఁడు-వినాథుని సంబంధించినవాఁడు వై నాథుఁడు; గరుడహహనుండనుట. నాథుఁడగుటకు హేతువునుచెప్పుచున్నాడు. (లక్షీవాక్) లక్షీదేవిగలవాఁడు. లక్షీదేవి పత్నిగాఁ గలవాఁడనుట. శ్రియఃపతిత్యమును వేదాంతములు బరత్యసూచకముగా ప్రతిపాదించుచున్న వి. అట్టిపరుఁ

తేజస్వియు, లక్ష్మీవర్ధనుఁ డై నలక్ష్మణునకు అన్నయు, అగురాముఁడు మీకుం దగిననా భుండు. చిరకాలము నేను ధరించి యున్నయీభూమిభారమును నా క్ష్యేష్ఠకుమారుఁ డైనరామునియం దుంచి, యిట్టిమేలు ఈభూమికి ఒడఁగూర్చి, నేను విశ్రాంతుఁ డనయ్యెదను. రాజ్యభారమున అలసి ముదిసియున్ననాకు ఈరాముని అభిషిక్తునిఁ జేయఁ దలఁచిన కార్యము ఉచిత మైనప్రయోజనము గలిగించునదేని, నే నిది చక్కఁ గా ఆలోచించి పూనితి నని మీకుఁ దోచెనేని, ఇందులకు మీరు నా కనుమతి యిండు. ఇది నాకు అనుకూలమైనదేని మఱియొకటి యెట్లు చేయుదును? మీయను మతి లేక నేనుమాత్ర మేమి చేయ నేర్తును. 'నీకు ఏది ప్రియమో అది చేయు' మందు రేని, రాముని అభిషిక్తునిఁ జేయువిషయమున నాకుఁ బ్రీతి యుండునను, హిత మైనది మఱొకటి యుండనేని, దానిని చింతింపుడు. పక్షపాతి యగుతాను జేయునాలోచనముకంటె నిష్పక్షపాతు లైనమధ్యస్థులయీలోచనము వేరై

దు కావున నే నాభుండుకాఁదగుననుట. (లక్ష్మణాగ్రజః) ఇట లక్ష్మణశబ్దముచే కైంకర్యపరులనుమాత్ర మే గ్రహించునది. అగ్రజఁడనుటచే కైంకర్యపరులైన ఆశ్రితులను, తిమ్మకి అన్నవలె, పరతంత్రుఁడై యుండునని ఆశ్రితిపారతంత్ర్యమును తెలియునది. వేదాంతములు ప్రతిపాదించుపత్నీ విశిష్టత్వము (లక్ష్మీ వాక్) అని చెప్పబడియె. (లక్ష్మణాగ్రజః) అనుటచే, పరిజనవిశిష్టత్వమును ఇట ప్రతిపాదించఁ బడియె. బ్రహ్మరుద్రాదులు నాగులై ప్రసద్ధికొంచుముండఁగా ఇతిఁడు అనురూపుఁడైననాగుఁడెట్లు అనఁగా చెప్పుచున్నాఁడు:—(త్రైలోక్యమహి) ముల్లకములును, లేక నిత్యము అనత్యము నిత్యానిత్యము అనిత్రవిధ మగునను స్త్రాగత్తును (యేన నాథేన) ఏనాథునిచేతి-ఇతని నాథత్వము నిత్యమని తెలియునది. (నాథవ త్) నాగుఁడు గలది-ఇట్లునుటచేత నే యింద్రాదులనాగత్వము, అనత్యముగావున నాగునాగులు గారని సూచితుమగుచున్నది. (నాథవ త్తరమ) అధికముగా నాగుఁడుగలది ఇట్లునుటచే బ్రహ్మరుద్రాదులుసామాన్యముగానాథులేకాని అధికముగా నాగులుగారని తెలియుచున్నది. ఏలన 'యుగకోటినిపాపా'ణి విష్ణుమరాధ్యపద్మభూషపున త్రైలోక్యధాత్విత్వింప్రాప్తవా నితిశ్రుతుమ.' (బ్రహ్మపెక్కు వేలకోట్లయు గము విష్ణువు నారాధించి ముల్లకములకు అధిపతియగుటను పొందను' అనియు, 'మహాదేవ స్సర్వమేధే మహోత్సాహం మత్వా దేవదేవో బభూవ—మహాత్ముఁడగుశివుఁడు సర్వమేధమున పరమాత్ముఁడగువిష్ణు నారాధించి దేవదేవుఁడయ్యెను' అని విష్ణుననుగ్రహమున బ్రహ్మరుద్రులు నాగులైరి. కాని త్రైలోకమును వారిచేత నాథవతిముత్యమగును; విష్ణువుచేత నే నాథవ త్తరమలగు నని తిరస్కరింపరాస్యము తెలియునది.

ప్రేమతార్థము—(సః) ఆరాముఁడు, అ+కరూపః = శిశునరూపమయితిరూపము లేనివాఁడు. శివునకుమాత్రము తమిషవ యైనవాఁడనుట-శివుఁడు సర్వేశ్వరుఁడగుటచేత విష్ణువును తదాశ్రితుఁడుగావున శివుఁడుతప్ప తక్కినవారికి విష్ణువు నవతారభూతుఁ డైనరాముఁడు అధిపతివధి వము. (త్రైలోక్య మహి) ముల్లకములును అని అభాషణ్యోక్తిక మైనఅశిశువును చేర్చుటచే 'శివుఁడు తప్ప నిగముగా తక్కినవాఁడెవ్వఁడును, త్రైలోక్యనాథుఁడుకాఁడు. విష్ణుఁడుమాత్రము శివునియానుగ్రహముచేత త్రైలోక్యనాథుఁడయ్యెను కావున 'పరమేశ్వరపరిపూర్ణానుగ్రహమునకు ఇతిఁడు పాత్రుఁడు' అనిమా చితమైనది, (నాథవ త్తరమ) అనుటచే త్రైలోక్యము ఇంద్రాదులచే నాథవతిమును, ఇతనిచే నాథవ త్తరమును. శివునిచే నాథవ త్తరమును అగుననుట ప్యుంజితము.

అతిశయించినది గా నుంచును; అది, యుక్తిప్రతియుక్తులయొరపిడిచే జక్కగా విచారముచేసి, మఱియు మేలు గూర్చును" ఇట్లు దశరథుడు చెప్పుచుండగా రాజు లందఱు విని వర్షించుచున్న మేఘమును జూచి నెమిళ్లు ముదంబున కేక లిడునట్లు ఆదశరథుని బ్రశంసించిరి. ఆసభలోనిజనసమూహము ఆరాజువచనమునకు సంతోషమునఁ జెలరేగి 'మేలు మేలు' అని ఘోషింపఁగా ఆధ్వని వారలన్నీహమును సూచించుచును, ప్రతిధ్వనులు కలిగించుచును, ఆయాస్థానమంటపవిమానమును గదల్చునో యనునట్లు చెలరేగెను. తనవార్ధకమున యువరాజును స్థాపింపవలయు ననుధర్మమును, ప్రజలకు అర్థమును సాధించుటెఱుగును, వెలిసి పలికినయాదశరథునియభిప్రాయమును ఎఱిగి, వసిష్ఠాదిబ్రాహ్మణులును రాజులును పౌరజాన పదు లైనప్రజలతోఁ గూడి యుక్తాయుక్త మహోచించి యైకమత్యము నొంది తమతమమనస్సులలో వేటువేటు చక్కఁగా నిశ్చయించి యాదశరథునితో 'రాజా! నీవు పెక్కువేలనందత్సరములు జీవించి నృద్ధుండ నైతివి. కావున నీవు రాముని యువరాజుగా నభిషేకింపుము. * మేము మహాభుజుండును మహాబలుండును రిఘు

* ఇందులకు మూలము 'ఇచ్ఛామాహి మహాబాహు రిఘువీరం మహాబలమ్ | గజేన మహాతా యాస్తం రామం ఛత్రాన్యతానవమ్' దీనికి విశేషార్థములు:— 'గజేనైవ సే నమః' ఁగా రాముని అభిషేకింపనేల కోరెద'రని గజమగునో యని 'మేము రక్షణార్థము రామాభిషేకమును గొరలేదు. రాముఁడు కుమారుడై యున్నప్పటిసౌందర్యము జూచితిమి. ఒక పట్టాభిషిక్తుఁడగునప్పటిసౌందర్య విశేషమును అనుభవించుకొరి ఈ యభిషేకము గోరెను' అని జనులు చెప్పుచున్నారని:—(ఇచ్ఛామః) కోరుచున్నాము - బహుబలముచే అందులును ఒక్కరితీసి కోరుచున్నామని సూచితిము. (ఇచ్ఛామః) అభిషేకపట్టబంధము మొదలైనవానితోఁ గూడ యుండఁగా జూడఁ గోరుచున్నాము, (ఇచ్ఛామః) ఇచ్ఛామాత్రమే మాకున్నది; కార్యము నిర్వహించుటనీయదీదా. (ఇచ్ఛామః) మాకు ఇచ్చియున్నది, అయినచు 'తేకాంఠం బహువిఘ్నాన్' అన్నట్లు మంచవానికే చాలవిఘ్నములగును గాన మేము ఇచ్చియిచ్చియున్న నిర్విఘ్నముగా కలుగునో లేదో. (ఇచ్ఛామః) అభిషేకమునకు ప్రతిబంధకము కలుగనీ కలుగకపోనీ; మాయచ్చితి ప్రతిబంధకము గలుగుదుదా. మఱియు సుందరశస్త్రపును జూడఁటని ఇచ్చి గలుగుట లోకసిద్ధమే కదా. (ఇచ్ఛామః) నీవు నిర్విధియుల తొలఁతకే రక్షించుచుండుటవలన నోటఁ జెప్పరాదని యింతకాలము మనసుగా ఇచ్చించుచుంటిమి. ఇప్పుడు నీయభిప్రాయము దెలియుటచే న్నవ్వుముగా 'ఇచ్చించుచున్నాము' అనిచెప్పెదము. (ఇచ్ఛామః) బహుబలమునైనందున 'కొందఱికి ఇచ్చియున్నది. కొందఱికి లేదు' అనగాదు; అందఱికిని ఇచ్చిగలదు. (హి) ఈ కొరికి లోకులందఱియందును ప్రసిద్ధము ఇప్పుడే నీవు రామాభిషేకమును జెప్పఁగా సభ్యులప్రశంసార్ధవనిచే ఈవివాదములయొ అదిరెనుగదా. మేము గోరుటయే కాదు; నీవు నిర్వాహకఁడవై యుండఁగానే రాముని ఈభూమియు వాగునగా గొరలేదా. (మహాబాహుమ్) నిడువైనచేతులు గలవాఁడు. అతనిబాహుబలమునకు ఈభూమిని పాలించుట యంత! మహాపురుషులక్షణము గదా మహాబాహువులు. (రిఘువీరం) 'దీవాకా'దాననరాఘవ-రాఘవుడు వర్షిదులను దానముచే మన్నించును' అని ప్రసిద్ధుఁడగురాఘవుఁడు, (రిఘువీరం) రిఘువీరస్థు ధార్మికుఁడు, (మహాబలం) మహాబలము గలవాఁడు. దృఢమైనప్రతిజ్ఞ గలవాఁడు. సృష్టప్రసాదము. (గజేన) ఏనుఁగుచేత-శత్రుంజయు ము నెడిపట్టవేనుఁగు నెక్కి

కులశిలకుండు నగురాముఁడు, గొప్పయేనుఁగు నెక్కి తెల్లగొడుగునీడను మొగము బెడఁగు సూప వచ్చుచుండఁగా చూడఁ గోరుచున్నానిము సుమా' అనిరి. ఇట్లు సభ్యులు చెప్పినమాట విని రాజు వారలమనస్సునందలిసంతోషమును దెలిసినవాడయ్యుఁడనెలియనట్లు నటించి, వారిముఖమున నే యది తెలియఁ గోరి 'రాజులారా ! † నేను రామునికి అభిషేకము నేసెదనని మాట చెప్పఁగా మీరు విన్నంత నే ముందు వెనుక నాలోచింపక రాముఁడు ప్రభువు గానలయునని కోరు మన్నవారు. కావున దీనిచే నాకు సంశయము కలుగుచున్నది. మీఁగు లెందులకు రామాభిషేకమును ప్రార్థించి తిరో యథార్థముగాఁ జెప్పుడు. నేను ధర్మము నిష్ఠక భూమిని మరిపాలించుచుండఁగా మీరు ముగ్ధుఁడైన నాకుమారుని యువరాజుగాఁ జూడఁ గోరెదరు. ఇదియెట్లు ? నాయు దపరాధ మేమి' అనియె. అంత సందలిరాజులును బట్టణగ్రామవాసు లగు జనులును అమృతహస్తానిం జూచిఃస్మృతాలా ! నీకొడుకునకు కల్యాణగుణంబులు వెక్కు

యనుట. నీవు అభిషేక కాలమున నొసంగుకీర్తిపట్టబంధాదులు ఏనుఁగునెక్కి ఎచ్చిన నే మాకాపడును; రథాదులను ఎక్కినయెడల ఆగపడవనుట. (మహాభాగజేన) రాముఁడు మహాగజమువంటినడక గల వాఁడుగాన ఆతినినడపంటినడక గలగొప్పయేనుఁ గైనశత్రుంజయును నెక్కి, (ఆగూన్తం) మహాక్షి నకుమ ప్రతియింటివాకిటను నచ్చుచుండఁగా, (ఆగూన్తం) 'ఏకస్వాదునభుక్తోతి' ఒకఁడే నీయని పదార్థమును భుజింపరాదు' అన్నట్లు ఆతిఁడు వీధిలో ఎచ్చునపుడు మేమేకాక నాశ్చర్యమిక్రకళత్రాదు లతోఁ జూచెన మనుట. (రామం) సౌందర్యముచే జవలమనస్సున రంజిల్లఁ జేయురామునిని, (ఛత్రా వృతాననం) దృష్టిహావము లేకుండునట్లు గొడుగు చేతి కిప్పఁబడినముఖము గలవానిని-గొడుగుచే ముఖ ము కొంతకనఁబడుదు కొంతకనఁబడక యుండుటచే ముఖమునంతయు చూడనినను అభిలాషపుట్టించు చున్నరామునిని- లేక, గాత్రముండలకు వాడగుండుట్లు ఆంధ్రరంగులయినవారిచే భూద్రక్రపుగొడుగున కప్పఁబడినమొగము గలవానిని-లేక 'ఏకస్వాదౌ మహాభుక్తే' అనుసాముఁడొక్కరిమీఁదము చొప్పున నకలరాగవలయవిజయమును రూపించుశ్వేతిచ్చితము చేతి మిక్కిలియు ప్రకాశిత మైనముఖము గలవానిని, (రఘువీరం) అనుటచే ఏనుఁగువీడ సూర్యుండునప్పటివీర్యవిశేషము సూచితము, (మహా బలమ్) అనుటచే మదపుత్రేయఁగు నైన తృణీకరించి యెక్కి పోవఁ జాలినవాఁడనుట. సూచితము. (రామం) తన సౌందర్యముచేత గజమును అలంకించునట్లున్నవాఁడు, (ఛత్రావృతాననమ్) తనముఖ కాంతిమండలముచేత నెట్లో అట్లే ఛత్రానిరగాముచేతనా జనించినసౌందర్యములవారే డనుట ఇట్లు అభిషేకానంతరము గలుగు సౌందర్యకోరిది విశేషణములను నట్లందుటచే అభిషేకము చేయవలయు ననుజనుల యభిప్రాయము న్యంజితము.

† "నేను చెప్పినంత నే మీరు రాముని పతిగాఁ గోరుటను జూడఁగా 'హింసకుఁడైన యాదశ రథుని బారితప్పి రామునిపాల ఎప్పుడుపడుదు మా' అని మీరు ఆక్రోశించునట్లు లోయచున్నది. మీరిట్లు కోరుట నాపాలనము మంచిదికాదనియో, రాముఁడు వాకలెట గజాధికుఁడనియో, యని తెలియక సందేహపడుచున్నాను" అని దశరథుని యాశయము.

‡ ఇందులకు మూలము 'బహునో నృపకల్యాణగుణాః పుత్రస్యనస్తతే' దీనికిఁ బ్రశార్థము-(స్వప) మనుష్యులను పాలించువాఁడు. ఈసంబోధనముచేత నే దశరథునిని రామునిని గలతారతమ్యము సూచితమైనది. నీకు నరులను పాలించుట యనుగుణ మొక సమాత్రము కాన్పిల్ల. రామునియందు కల్యాణ

లు గలవు. *దేవా! ప్రశస్తము లగు వెక్కుగుణములు గలిగి దేవతలతో సమానుడై బుద్ధిచే రాజులుచున్న రామునిగుణములు ప్రియములై సంతోషజనకములుగానున్నవి. ప్రసిద్ధములైనయాగుణములను, నీ నడుగుటచే ఇపుడు చెప్ప నలసినతటి వచ్చినది గాన అన్నిటిని చెప్పెదము వినుము. అతండు అమానుషములైన శౌర్యవీర్యాదిగుణములందు ఇంద్రునికి సాటియైనవాడు; బీటుపొనిపరాక్రమముగలవాడు; ఇత్వోక్తు వంశీయు లండటికన్నను మిక్కిలియధికుడు; లోకమున రాముడే సత్పురుషుఁ డనవచ్చును; సత్యమందును ధర్మమునందును మిక్కిలియాసక్తుడైనవాడు; ధర్మమును తత్ఫల మైనసంపత్తియు రామునియొక్కనివలననే చక్క నిష్పన్నములైనవి. మఱి యొక్కరితోడులేక రాముఁడాక్కడే వానిని నిగ్వహింపనేగ్గును. అతండు ప్రజలకుసుఖము గూర్చుటయందు చందురునివంటివాడు; ఓమాగుణములందు భూమికిసాటియైనవాడు; బుద్ధియందు బృహస్పతికి సమానుఁడు; సరాక్రమమున దేవేంద్రుఁడు; సకల

గుణములు పెక్కులున్నవి (శేఖరిన్య) నీకొడువకు అని చెప్పబడిన రామునికి అట్టిగుణభావాశ్చర్యము నీకడుపున: బుట్టుటచేతనే కలిగినదనుట. (గుణా) అని బహువచనముచేతనే గుణములు పెక్కులు అనుట సిద్ధింపఁగా మరల (బహుః) అనుట, అని లెక్క పెట్టరావని సూచించుటకొఱ కని తెలియనది. (పుత్రస్యగుణా) కొడుకునకు గుణములు అని గుణములు జన్మస్థములుగా జెప్పుటచే అని స్వాభావికములైనవిని తెలుపఁబడినవి, (కల్యాణా) సకలహేతుములకును విరోధులైనవి. తాము శుభములైనవిగా నుండుటయేకాక దుష్టములైనవానిని చేరనీక పరిహరించువదియు అగు ననుట. ఇట్లు రామునకు స్వాభావికావనికాతిశయానందభ్యయకల్యాణగుణగణత్వము' చెప్పబడినది. 'రామునిగుణములకు పరవశల సైయభిషేకమునకేయ జెప్పితిమి. కాని చేయవలసినవనితలంచి చెప్పినవారముగాము' అని జనుల ఆశయము.

*ఇందులనమూలము' గుణా గుణానోదేవ కేవలస్వస్య ధీమతఃప్రియానానందనాక్కిత్యాన్ని (ప్రవక్ష్యమామ్యహం శృణు' నీనికి విశేషార్థము: - (గుణవత్ గుణాన్) గుణములు గలవాఁడైనరాముని యొక్కగుణములు-అనుటచే, గుణములు అభినిముందు ఆరోపింపబడినవి కావనియు స్వాభావికములేయైనవనియు సూచితిము. (కేవలస్వస్య) కేవలానమానుడైన రామునియొక్క-అనుటచేత ఇట్టిగుణములు రామునియందు సంభావితములే-ఉండఁగూడినవే-యనిసూచితిము. (ధీమతి) బుద్ధిమంతుఁ డగురామునియొక్క-అనుటచే బుద్ధిమతి మైన జ్ఞానముచెప్పఁబడినది. (గుణవతి) అనిగుణములుగలవాఁడుగా చెప్పినప్పుడే గుణమైనజ్ఞానమును చెప్పఁబడియుండఁగా, తిరుగ'ధీ' అని దానినిచెప్ప నేలయనఁగా 'బ్రాహ్మణులువచ్చిరి; వసిష్ఠుఁడును వచ్చెను' అనుచో బ్రాహ్మణులయందు వసిష్ఠుఁడు అంతస్సార్థుఁడై యుండఁగా మరలనతనినిచెప్పుట యెట్లు అతివిక (పాప) న్యముచూపునో అట్లే జ్ఞానమును మరల వేఱుగా జెప్పుట దానిపాధాన్యము చూపుటకేకావలసినది క్రిగాదు. గుణములు, (ప్రియాన్) ఆనుటచే కల్యాణములైనవనియు, (కృత్యాన్ని) అనుటచే లెక్కింప రానివినియు, చెప్పఁబడినవి. (అప్య) ఇప్పుడు-అనుటచే ఇంతవఱకు నీవు అడుగనందున మేము చెప్పలేదు. ఇప్పుడు అడిగితివికావున చెప్పెదమనుట (ప్రవక్ష్యమం) అని ప్రవచనమును చెప్పటచే భగవద్గుణములను ఉపదేశించుటయందు అందఱును అధికారులే; తెలిసినవానియొద్ద తెలియనివాఁడును వినవలసినదేయని తెలియజేసినది. (శ్రుణు) వినుము. రామునిగుణములను కంటివేసి నిరతిశయానందపరమగుండై ప్రేమించిపోదువు కావున మనస్సు చిక్కఁబట్టి హెచ్చరికతో వినవలయును అని సూచితిము.

ధర్మములను దెలిసినవాడు; సత్యసంధుడు; తక్కువవారితో నైనను మిక్కిలియు కలసి మెలసి యుడుశీలము గలవాడు; అనూయ లేడు; ఆశ్రితులయపరాధముల క్షమించువాడు. ఇంతేకాదు. అతడు కుశీతులను దుఃఖతులను చల్లనిమాటలచే నూ జట పొందించువాడు; ఇంపుగాను మాటలాడువాడు; ఇతరులు గోరంలియుపకారము చేసినను కొండంతగాఁ దలఁచుకొనువాడు; జితేంద్రియుడు; ఆశ్రితజనులను ఎడఁబొయుటకు వెనుదీయుమెత్తఁదనము గలవాడు; నులువుగా కోలువఁదగినవాడు; ఎన్ని సంకటములు వచ్చినను పట్టినపట్టు విడుచని గట్టిమనస్సు గలవాడు; ఎప్పుడును కుశలుఁడు; అనసూయకుఁడు. * సకలస్థానలకును అతడు ప్రിയమును సత్యము నైనమాటలే చెప్పను. మిక్కిలి శాస్త్రసరిశ్రమము గలిగి పెద్దలై యుడు బ్రహ్మణులను నేవించును. అట్లు పెద్దలను ఉపాసించుటచేత అతనికి బౌదార్యాదిగుములచే రాణించుకీర్తియు, సరాక్రమాదులచే గలుగుసొగడ్తయు, శత్రువుల నడఁచుసామర్థ్యమును, సాటిలేక వైషము పెనుగుచున్నవి. రామునకు, దేవతలను రాక్షసులును మనుష్యులును ఉపయోగించునస్త్రము లన్నియుఁ జక్కఁగాదెలియును. అతడు చక్కఁగా వేదాధ్య

* ఇందులకుఁ బ్రియవాదీచభూతానాం సత్యవాదీచరాముః | బహుశ్రుతానాం వృద్ధానాం బ్రాహ్మణానాం పాశితా' అనిమూలము దీనికివిశేషార్థము. (సత్యవాదీచప్రియవాదీచ)సత్యము నే చెప్పవారైదనను 'సత్యం బ్రాయాత్పి'యం బ్రాయాత్పి బ్రాయాత్పి త్సత్యమప్రియమ్' అన్నట్లు కేవలసత్యము నేకానికే వలఁపియునేకాని చెప్పక సత్యమును ప్రియమును రెండు నైనదానినే చెప్పననుట. చిత్తారముచేతప్రియమునైనను అసత్యముగావండినచో చెప్పఁదనుట సూచితము. (ప్రియవాదీ)మండువేదంబ్రకాంగినచోట మిక్కిలి వర్షముకురియు మేఘముచే మిక్కిలి నిల్లనివాటలు మాటలాడువాడనుట. ఇట్టిమాటలు అంతః పురస్త్రీలతోను తదిదండ్రులతోను విష్ణులు లైన పెద్దలతోడను మాటలాడుకాదు, (భూతానాం) నామాన్యముగా అన్ని ప్రాణులతోను అట్లు మాటలాడుననుట. (సత్యవాదీచ) అంతటను ప్రియమును మాత్రమేకాక సత్యమునైనదానిని-భూతాని లలకుపాతమును ప్రియమును అయినదానినే-చెప్పుచునుట. (రాముః) రఘువంశమునఁ బుట్టినవాడు-రఘురాక్షససంవాదాదులందు ప్రియమును సత్యమునైనదాని నేమాటలాడుట రఘువంశ్యులందు ప్రసిద్ధముగావన్నది. కావున ఇట్లు మాటలాడుట వారి కులాగతి మైంధర్మ మే యనితేలియుచున్నది. ఇట్లు మాటాడవలయుననెడజ్ఞానము కేవలపు న్నకములను చిరువుటచేత(గాని) తన్నుపండితుడుగా తలఁచుకొనుటచేత(గానిక) లిగి ఁదగాదు, (బహుశ్రుతానాం) పెక్కుఆచార్యులయొద్దపెక్కు శాస్త్రములను పెక్కువిషయములను గఱచినవారైన, (వృద్ధానామ్)శీలమౌచిధర్మలైపంపారైన, (బ్రాహ్మణానాం పాశితా) బ్రాహ్మణులను నేవించుటచేత, గలిగినది ఇట్లు మాటలాడుగుణము గలిగియున్నామని గర్వమునొంది మున్నాఁడాయనగాలేదు. తనకుఁ గలిగినగుణసంపత్తికి శృష్టిచంపక మీఁదుమిక్కిలి జ్ఞానము సంపాదించుటకై (బహుశ్రుతానాం వృద్ధానామ్) జ్ఞానవంశులపంచలకుఁబోయి, పెక్కుపువులనుండి సారమును దీయును మైవనలె పెక్కుండవలన సారమును గ్రహించినవాడనుట. (బ్రాహ్మణానాం) 'సావిద్యా నావిముక్తయే. మోక్షముకొఱకైన పద్యయేవిద్య' అన్నట్లు సావిద్యానిష్ఠులైనవారికే కాని, 'విద్యాన్యశీల్మనై పుణమ్' అన్నట్లు ఇతరశీల్పాదివిద్యానిష్ఠులైనవారిని కాదనుట. (ఉపాశితా) వారిగృహములకు పోయి అనువర్తించు నేకాని తనగృహమునకు రప్పించి వినువాడు గాఁ డనుట.

యనము సేసి వ్రతములూచరించి నమావర్తనము చేసికొన్న వాడు. సంప్రదాయపద్ధతిని వేదములను వానియంగనులతోడ నెఱుంగును. అతఁడు సంగీతమునందు భూమిలో నెల్ల వారికి తలమిన్న; అతనిమాతృపితృవంశములు రెండును పరిశుద్ధములైనవి. వంశమునుబట్టియే కాదు; అతఁడు తనంతటను బరిశుద్ధుఁడు; ఎట్టికలతలయందును మనస్సుకలక నొందఁడు; మిక్కిలియు బుద్ధిమంతుఁడు; ధర్మములను ప్రతిపాదించుటయందు సమర్థులును శత్రుములు నైన బ్రాహ్మణులవలన చక్కగా శిక్షితుఁడైనవాడు. మఱియును గ్రామముమేలుకొఱకుఁగాని, పట్టణపు ప్రయోజనమునకై కాని, యుద్ధముసంభవించినపుడు లక్ష్మణునిం గూడిపోయి గెలుపు నొందక మఱిలరాఁడు. అట్లతఁడు యుద్ధమునుండి గెలుపునొంది మఱి యేనుఁగునుగాని రథమునుగాని యెక్కి పట్టణమునకు వచ్చి యెప్పుడును పట్టణజనులను తనజనులనలె జూచుచు, తండ్రి తనధర్మపత్నికలబుట్టినకోడుకుల నడుగునట్లు మీఁకొడుకులు డేమచు? అగ్నిహోత్రములు జరిగుచున్నవా? మీభార్యలు ప్రేమతోవర్తించురా? భృత్యులును శిష్యులును ఆజ్ఞాదప్పక నడచుకొందురా? అని యెంతయు పరులపనులను అందితేజ్జేమము లగుచును. మఱియు నాపురుషలలాఁడు చుండు జూచి మీశిష్యులు మీగు పరిపితృకార్యములను తడవులేక తోడనేఘాని చేయుచు మిమ్ము గొలుచుచున్నారా? అభ్యయనము చేయుచున్నారా? అని యెప్పుడు నడుగుచుండును. మఱియు నతఁడు భనికుఁడనియు దరిద్రుఁడనియు బ్రాహ్మణుఁడనియు శూద్రుఁడనియు భేదమును గట్టింపక మనుష్యులందెరికేనియుఁ గట్టములు గలిగెనేనికట్టి! నాపరిపాలనము సరిగాకుండుటచేతఁ గదా నీరి కిట్టివి సంభవించెనని వారికిం తెను మిక్కిలియు దుఃఖితుఁ డగును. మఱి వారికి పుత్రజననాదినము లె నయుత్సవములు గలిగినను, తండ్రి తనకోడుకుల కుత్సవములు గలిగినపుడు సంతోషించునట్లు, తాను వారికిం తెను మిక్కిలియు సంతసపడును. అతఁడెట్టి సంకటములు వచ్చినను సత్యమే పలుకువాఁడు; ముంచివిలుకాఁడు; పెద్దలను సేవించువాఁడు; ఇంద్రియనిగ్రహము గలవాఁడు. అతఁడు ముందు చిఱునవ్వు నవ్వుచునే చూటాడును; సర్వనిధముల ధర్మమునే చూశ్రమించి యెన్నికట్టములు నెచ్చినను దానిని విడువఁడు. ఆశ్రితులకు శ్రేయమును చక్కగా నొడఁగూర్చువాఁడు. ప్రేలుట గాని కలహపుమాటలుగాని యతనికి నింపు గావు. వాదము బొసఁగెనా అతఁడు పయిపయి యుక్తులను బృహస్పతివలె నుపన్యసించును. సాగి సై నకనుబామలును యెట్లునైనవాలుంగన్నుఁగవయుఁ గలిగి ఆరాముఁడు లోకాభిరాముఁడై, మరణమునకు వెనుదీయనిశౌర్యమునను, తాను విస్తృతపక్షయే యెదుఁగిని గలఁచువీర్యమునను, మంచియుత్సాహముతో పరుల నాక్రమించువరాక్రమమునను, విష్ణుదేవుఁడై యిట్లు మనుష్యత్వము నొంది తానయ్యెనో యనఁడగియున్నాఁడు. ప్రజలను బాలించురీతి యతఁడు చక్కగా నెఱుంగును. ఇంద్రియచాపల మతినికి కలుగదు ఒక్కఁడేను. లోకము లనైనను బాలింప శక్తుఁడు. ఇతఁ నీభూమాత్మమును బాలించుట అతని కెంతిలతఁడు

కోపించెనా కోపముగలిగించినవానిని దూరింపకమానడు; దయకలిగెనా దయకుఁ బాత్రుడై నవానిని ధన్యునిఁజేయకవిడువడు. కాబట్టి యతనికోపముగాని, యనుగ్రహముగాని యెప్పుడును నిరర్థకముగాదు. న్యాయముచొప్పున చంపదగినవారిని తప్పక చంపును; చంపరానివారియెడల కోపముగూడచూపడు. ఎవనిదేస సంతోషమునొందునో, వాడు కోరినవానినంతయు నొసంగును. రామునిగుణములు శాంతి ప్రధానములైనవి; సర్వప్రజలకును ఆభిలషింపదగినవి; కావుననే యందఱికిని ప్రీతికలములైనవి. ముడువేసవిని సూర్యుడు కిరణములచేతఁబోలె, ఇట్టిగుణములచేత నతఁడు ప్రకాశించుచుండును. ఇట్టిగుణసంపత్తిగలిగి ఐరావతిమంపుషసచే అతిశయిల్లి, దిక్పాలకు సాటి యైనరాముని భూమి (భూప్రజ) ప్రభువుగాఁ గోరినది. నీవు చేసికొన్న భాగ్యమున జనులకు శ్రేయస్సుకొఱకు ఈగారాబుకొమరుఁడు నీకుఁ బుట్టినాఁడు. నీయన్వష్టమున నే యితఁడు, మరీచికిఁడు కై నకాశ్యపునివలె, పుత్రున కుండవలసినగుణములుగలిగియున్నాఁడు. దేవతలును, రాక్షసులును, ఋషులును, గంధర్వులును, ఉరగులును, ఇతరదేశజనులును, ఇతరపట్టణవాసులును, అంతఃపురములోనివాగును, వెలుపలివాగును, మనదేశములను పట్టణములను గలుగుజనులును, అందఱును ప్రసిద్ధిశీలుఁ డగురామునకు బలమును ఆరోగ్యమును ఆయువును గలుగవలయునని ప్రార్థింపగు. * నయను చెల్లినస్త్రీ

* ఇందులకు (స్త్రీయో వృద్ధాశుభ్యశ్చ సాయంధాతీ స్సమాహితాః) రావస్తామస్త్రీ రామస్యా శ్రీ యశస్వినః అనిమాలము. దీనికి విశేషార్థము— (స్త్రీయః) విశ్వాది గాంధీగ్యము గల వారిగుట (శ్రీ) మనస్సునందలియభిప్రాయమును స్వప్నముగా బహులుపుచ్చినట్టి స్త్రీలును— ఇట్టివారైనను రామునియందు శివమగల అక్రమము బట్టించాలక దేవతానమస్కారములచేత దానిని పలిపుచ్చిరని తెలియునది. (వృద్ధాః) మనస్థ - అనఁచుపాటవము లేనివారిగుటచే అలసత్వముగలిగి ఏకార్యమునందును ఆపరిము చేసెందునా రనుట-ఇట్టివారయ్యును రామునియందలి శ్రీమాతీశయముచే ఒకకి నొందయతిని కొఱకు దేవతానమస్కారములు చేసి రినుట. (శుభ్యః) ఎముకుకైలు- దేవతానమదాంధలగుటచే తగినవివేకము లేనివారు-ఇట్టివారయ్యును రామవిషయమైన అధికక్రమచేత అట్టిపురుషుని అభ్యుదయముగారి దేవతానమస్కారములు చేయుటయొద్దమని తెలిసి యట్లుచేసినగుట, (సాయంధాతీ) ఇది మధ్యాహ్నమునకును ఉపలక్షణము-మాడుంధ్యలయందును అనుట, (సమాహితాః) ఎచ్చరిక గలవారు- రామగుణములకు ఎవలైన మనః పూర్వకముగా అట్లు చేసిరని శ్రీమాతీశయము సూచితము, (రామస్యా శ్రీ) రాముని ప్రయోగమందు— రామునకు ఆభ్యుదయముకలుగుటకు అనుట-స్వప్రయోజనముకొఱకుఁ గావగుట, (సర్వాకోశవాక్) సమస్తదేవతలను శ్రీమాతీశయమువలన పారపడుటచేత, ఈదేవత యెక్కిన ఇంద్రునిపై ఇది వేరొద్దమైన దైవము ఇది సామాన్యదైవము అని భారతమృములను జూడక, అన్ని దైవములకును మ్రొక్కివారిని శ్రీమాతీశయముచేత నైవగ్నుత్వము తెలియుచున్నది. రామునిచేరక్షింపఁడు దేవతలను రాముని రక్షించుట మ్రొక్కుట శ్రీమాంధత్వము యెక్కి యెల్ల. (యశస్వినః) ఇదిదేవతీశేషము— దేవతలను ఇచ్చుటచే కీర్తి గాంచినదేవతలగుట; స్త్రీవిశేషగమే— దేవతాంతరములకు మ్రొక్కుట స్వరూపవిధి మైనను రాముని యభివృద్ధియందు పర్యవసించుటచేతను రామునియందలి శ్రీమపారవశ్యముచే చేయఁబడుటచేతను స్వరూపవిధియు కానేరదు - కావున స్వరూపవిధిమైనదాని చేసినారనెడి అపయశస్సు ఆస్త్రీలకులేదు, యశస్సేకలదనుట.

వరుఁ డగువసిష్ఠుఁడు వామదేవునింగూడి, రాజముందట చేతులు మొగిల్చి నిలుచుకొని యున్న రాజకార్యనియుక్తులై నయధికారులను సుమంత్రాదులను జూచి 'మీరు బంగారము మొదలగువానిని, రత్నములను, దెల్లని పుష్పమాలికలను, పేలాలను, మణియు వేణువేణుగిన్నెలయుండు తేనియును, నేయిని, ఒకింత యుదికిన క్రొత్తమడుఁగునస్త్రములను, రథమును, సర్వాయుధములను, చతురంగ సైన్యమును, సులక్షణలక్షితమైన గజమును, వీవనవలె నుపయోగించురెండు తెల్లనిచామరములను, ధ్వజమును, తెల్లనిచక్రమును, నిస్పనలె మెఱుఁగుల గుప్పించునూలుబంగారుకుంభములను, బంగారుకప్పు వేసినకొమ్ములు గలనృపభమును, అవయవము లన్నియు పూర్ణముగాఁ గలపులితోలును, తెలతెలవాఱునప్పటికి దశరథునియగ్నిహోత్రగృహమునం జేర్చుడు. ఇవి గాక తక్కినగంధపుష్పానిమంగళప్రద్యములు కొన్ని యేవేవి కావలసియుండునో వానిని అన్నిటినిగూడ సమకట్టుడు. రాజగృహద్వారములందును సగరద్వారము లన్నిటను, మంచిగంధము చల్లి పూలమాలికలు గట్టి గుమగుమవాసనలు బుగులుకొన ధూపపుపాగలు వేయుడు. నూలు నేలకొలఁదని లెక్కింపరాక బ్రాహ్మణులెందఱు వచ్చినను అందఱికిని యభేషమముగా మిక్కిలి చాలునట్లు మేలైనయన్నమును పాలు పెరుఁగులతో సంస్కరించి వ్యంజనములు గూర్చి సమకట్టించి రేపుపెందలకడ ఆ బ్రాహ్మణోత్తములను సత్కరించి ఆయన్నమును ఒసఁగుడు. మణియు వారికి నేయును, పెరుఁగును, పేలాలును, పుష్కలముగా దక్షిణయు, నొసఁగుడు. రేపు సూర్యుఁ డుదయించినతోడనే స్వస్తివాచనము జరుగును. కావున బ్రాహ్మణులను విలిపింపుడు. వారికి ఆసనములను కల్పింపుడు. అందందు ఒక్కెములను గట్టింపుడు. రాజమార్గమును సీరు చల్లి తిడుపునట్లు చేయుడు. రాజనగరునందు లోపలితోట్టికట్టున అభిషేకమునందు ప్రసక్తిలు బ్రాహ్మణులుందురు గాన, రెండవతోట్టికట్టునందు నలులును గాయకులును బోగమువాండ్లను చక్కగా నలంకృతులై వచ్చి యుండవలయును. అన్నమును పిండివంటలును పెట్టుమనుష్యులను, దక్షిణ లిచ్చువారిని, పుష్పమాలికల నొసఁగువారిని, వేణువేణు పంపి దేవాలయములందును చతుష్పథములందును (నాలుగు త్రోవలు కలియుస్థలములందును) రాజమార్గమందలి వృక్షముల కడను నిలిపి బ్రాహ్మణాదులకు దక్షిణలను భక్షణాదులను నిచ్చునట్లు చేయవలయును. భటు లందఱు నిడుదకత్తులను నడుమునఁ గట్టి, కవచంబులు దొడిగి, మడుఁగునస్త్రములు దాల్చి, రామాభిషేక మనెడిమహాభ్యుదయము జరుగు రాజగృహము ముందటఁ జొచ్చి యుండవలయును' అనిరి. ఇట్లు కార్యమునందు దృఢ నిష్ఠ గలయో బ్రాహ్మణ శ్రేష్ఠు లిరువురును అచటఁ దాము చేయవలయు కార్యములను మంత్రుల కానతిచ్చి, దాసీసరిజనాదులను రప్పించుట మొదలైన మిగిలిన కార్యములను గూడ రాజనకుండెలిపి నెఱవేర్చి, పిదప 'కార్యము లన్నియుఁ జేసితి' మని మనస్సున సంతసము మీఱ, మేనును ఆసాంపున గరుపాఱ, రాజును దగ్గఱి 'నీవు చెప్పిన

మాటచొప్పున అంతయును జేసి యైనదనిరి. అంత రాజు రామాభిషేకంపుసంపున కాంతి పెంపొందుచు సుమంత్రుని జూచి 'నీవు పోయి సుశీతీతమతియగు రాముని వేగ దోడ్కొనిగ'మ్మనియె. ఆసుమంత్రుడును 'వల్ల' యని రాజాజ్ఞచొప్పున చని, రథజనల లాముని రాముని రథము నెక్కించుకొని యచ్చటికి దోడ్కొని వచ్చెను. సుమంత్రుడు రామునికొఱకుఁ బోయినపిదప ఆకొలుపుకూటమునఁ గూర్చుండినహూర్నదేశపు రాజులును, ఉత్తిరదేశపురాజులును, బడమటిదేశపుభూమిశులును, దక్షిణదేశపురాజులును, మేచ్చప్రభువులును, మఱియు ననఁములగుదు పర్వత ప్రదేశములందును వసించు నాటవికులును, అందఱు నపుడు దేవతలు దేవేంద్రుంగొలుచునట్లు, దశరథమహారాజును గొలిచిరి. దేవతలనడుమ వెలుగుచున్నయింద్రునివలె, ఆరాజులనడుమ విలసిల్లుచున్న దశరథుడు, మేడవై నుండి రాజమార్గమున రథమునెక్కివచ్చుచున్న రామునిఁ జూచెను. ఆరాముఁ డెట్టివాఁడు ! భోగపరాయణము లగునూపవేషములందు గంధర్వ రాజునంటివాఁడు; భోగపరింపగలయందు రసికుఁడేకాని వీరరసముఁ దెలిసినవాఁడు గాఁడనరాదు. అతఁడు లోకమునఁ బ్రసిద్ధికాంచి మించుపరాక్రమము గలవాఁడు. అట్టిపారుషమునకు ఆసురూపములై ననిడుదబుజములు గలనెవ్వఁడును అతనికిఁ గలదు. తిరిసంపుఁబువ్వునలె సుకుమార మైనమేను గలిగియుండుటచే లోపల సారము గల వాఁడు కాఁడనరాదు; మహాబలముగలవాఁడు. అట్టిబలిమికిలీమి పొంగారనట్లు మదపు టేనుఁగునలె గరునంపుఁగులుకుతోడిమెల్లనినడక గలవాఁడు. రాముడు చందుని కంటును మిగులనుందర మైనమొగము గలిగి, ఎంత చూచినను మఱిమఱి వింతవింతగ నింపుసంపులు గులుకుచు నగపడుచుండును. మఱియు నతఁడు సౌందర్యము నను బౌందర్యమునను సౌశీల్యమునను, స్త్రీలనేకాదు, పురుషులనుగూడ, వారిచూడ్కులను మనస్సును హరించి మాహింపఁజేయువాఁడు. నేనవియెండవేడిమిని గ్రాగిన జనులకు చలువ గూర్చుమేఘమువలె ప్రజలకు చల్లదనమువొరయించువాఁడు. ఇట్టి యారాముడునచ్చుచుండఁగా రాజు, మేడనుండియెడతెగక యెంతచూచుచున్నను, ప్రతిక్షణమును ఆసుభవమువలన ప్రేమరసముక్రొత్తిక్రొత్తిగానిగుడుచుండుటచే, చూచి తృప్తి నొందఁడయ్యె. సుమంత్రుడు ఆరాముని రథమునుండికైదండ యొసఁగి దించి ఆకుమారుడు తిండ్రియొద్దికుఁబోవుచుండఁగాఁ జేతులు మొగిప్పికొని యతని వెన్నంటి పోయెను. పురుషులలాముఁ డారాముడును సుమంత్రునితోడ రాజును జూచుటకై కైలాసశిఖరమునలె పొడవై తెల్లగా మెఱుఁచుచున్న రాజగృహముపై కి నెక్కిపోయి చేతులు మొగిప్పికొని తిండ్రిసమీపమునకుంబోయి విసమ్మఁడై 'నేను రామవర్మను' అని తనపేరు వినిపించుచు తిండ్రిచరణములకుఁ బ్రణామముచేసెను. దశరథుడు తనకుఁ బ్రణమిల్లి ప్రాంజలియై సక్కి సున్నప్రియకుమారునిం జూచి యతని యంజలిం బట్టి నగ్గఱకుఁ జేరిదీసికొని కొఁగిలించి యతనికి, ఉన్నతమును దివ్యము నై మణిసువర్ణ భాసమాన మగుచు సొగసు గులుకు మేలై నయొక యాననము నొనఁగెను.

రాముడును ఆయాసమునఁ గూర్చుండి, సూర్యుండుదయకాలమున* మేరుపర్వతమును బొంది యాపర్వతంబును తనప్రభచే ప్రకాశింపజేయునట్లు, ఆయాసమును తనకాంతిచే ప్రకాశితముగావించెను. శరత్కాలమందు స్వచ్ఛములైన గ్రహములతోను నక్షత్రములతోను గూడియున్న యాకాశమును జంద్రుఁడు మఱియును ప్రకాశింపజేయునట్లు, ఆప్రాసాదమునందు దశరథాదులతోఁ గూడియున్న యాసభను, తేజస్కుఁడైన రాముఁడు మిక్కిలియుఁ బ్రకాశింపజేసెను. దశరథుఁడు చక్కఁగా నలంకరించుకొని తన ప్రతిబింబమును అద్దమునందుఁ జూచి సంతోషించునట్లు, తనకంటె మిక్కిలియుఁ దేజవిల్లుచు సర్వావయవములందును తనకు ప్రతిబింబమునలె వెలుఁగుచున్న ప్రియకుమారుని రామునిఁ జూచి సంతోషించెను. అట్టికొడుకుఁ గన్నయతఁడే పుత్రవంతులలో మేలుబంతి గదా! అనఁడు చిఱునగవుతో 'రామా' అని పిలిచి, కాశ్యపుఁడు తనపుత్రుఁడైనదేవేంద్రునితో చెప్పినట్లు తనకుమారునితో 'నాకు మిక్కిలియుం దగిన నా జ్యేష్ఠపత్నియందు నాకుఁ దగినట్లు పుట్టినపుత్రుఁడవు; గుణంబులందును శ్రేష్ఠుండవు; మఱియు నాకుఁ బ్రియకుమారుఁడవు. ఇంతే కాక నీవు నిజగుణములచేత మమ్మును మఱి యీ ప్రజలను రంజిల్లజేసితివి. ఈకారణములబట్టి నీవు యువరాజత్విమునకుఁ దగుదువు. కనుక పుష్కనక్షత్రమునాఁడు యావరాజ్యము నొందుము. నీవు స్వభాసముచేతనే యెంతయు వినయము గలవాఁడవు; గుణవంతుఁడవు; గుణములన్నియుఁ గలవాఁడగుటచే నీకు నుపదేశింపవలసిన దేమియుఁ గలుగదు. యువను న్నేహమునుబట్టి నీకు ఒకహితము సెప్పెద వినుము. నీవు మఱియును వినయమే గలిగి యెప్పుడును ఇంద్రియనిగ్రహము దాల్చి వర్తింపుము. వెలఁది జూడము పానము మొదలైనకామమువలనఁ బుట్టువ్యసనములను, పరుసుగా మాటాడుట, క్రూరముగా దండించుట మున్నగు కోపమువలనఁ గలుగు వ్యసనములను విడుపుము. నీవు సామాన్యులైనవేవకులకు దర్శన మీయక వారికి పరోక్షముగానుండి అధికారులమూలముగా ఆజ్ఞలనొసఁగి, వారిచేకార్యములు సేయింపుము; మంత్రులు మొదలైనముఖ్యులతో ప్రత్యక్షముగానేచక్కఁగలిసియుండి వలయుకార్యముల మెలపుచు ప్రవర్తింపుము. పరోక్షముగా నుండి చారులమూలమున అన్యదేశవృత్తాంతములఁ దెలియుచు, ప్రత్యక్షముగానుండి స్వదేశవృత్తాంతముల నెఱుఁగుచు, వర్తింపుము. మఱియును మంత్రులు మొదలయిన ప్రజలనందఱిని సంతోషింపజేయుము. కొట్టులందు నానావిధధాన్యరూసులను, ఆయుధశాలలందును

* సూర్యుఁడు ప్రశస్తమైన మేరుపర్వతమును చక్కచుట్టి పచ్చుటయే కాని చేరుటలేదు గాన ఇదిట మేరువనఁగా అస్తాద్రుదిసమీపముననుండు సావర్ణ మేరుగిరిగా తెలియునది. ఉదయ కాలము చెప్పఁబడి యుండఁగా అస్తాద్రుదిగలమేరువు పొనఁగు టెట్లునఁగా ఉత్తరార్ధ మందున్న సిద్ధపుర వాసులకు అస్తాద్రుదికడనే సూర్యుఁడు ఉదయము నొందుచున్నాఁడుగాన, వారిబట్టి అస్తగిరియొద్ద* నున్న సావర్ణి మేరువుకడ సూర్యునికి ఉదయము చెల్లుచున్నది.

వివిధాయుధసమూహములను మెండుగా నొడఁగూర్చి దానిచేఁ బ్రజలకెల్ల నుల్లాసముగూర్చి తనకు అస్పరక్తులనుగాఁ జేసికొని భూమిని ఎవఁడు ఏలునో వానింజూచి వానిసామంతులు, అమృతమును గన్న దేవతలవలె, అభినందితురు. కాఁబట్టి నీవును మనస్సును నిగ్రహించి యట్లు సేయుము' అనియె. రామునికి, ప్రియము గూర్చుచుండు చెలికాండ్రు, దశరథుఁ డతనికి యశావరాజ్యమును గట్టుట విని త్వరితముగాఁ గౌసల్య యొద్దకుఁ బోయి యావృత్తాంతమును దెలిపిరి. ఆ స్త్రీరత్నము అట్లు తనకు 'రామాభిషేకము జరుగుననుప్రియవార్తను జెప్పినవారికి బంగారమును గోవులను వివిధములైన నరత్నములను నొసఁగెను. అంత రాముఁడు దశరథునకు నమస్కారముచేసి రథమెక్కి, జనులు గుంపుగొని వచ్చి సేయుపూజలను గైకొనుచు, మిక్కిలి కాంతిచే వెలుఁగుచున్న నిజగృహమునకుఁ బోయెను. మఱియు నాపురజనులు 'రామునికి యశావరాజ్యము గట్టెద'నని రాజు చెప్పినమాట విని తమకోరిక లొనఁగూడినట్లు అలరి దశరథునియొద్ద సెలవుపుచ్చుకొని వేగమ తమగృహములుచేరి రామాభిషేకము నిర్విఘ్నముగా నెఱవేఱవలయునని తమ యిష్టదైవముల సంతోషమునఁ బూజించిరి. ఇది మూఁడవసర్గము.



— ❖ — దశరథుఁడు రామునితో వేగ యభిషేకము సేసికొను మనుట. — ❖ —

అంతపురజను లందఱును బోయిరి. పిదప దశరథుఁడు కార్యంబుల నిశ్చయించు విధములందు కుశలుఁడు గాన మరల మంత్రులతోఁగూడి యాలోచించి 'రేపే పుష్యనక్షత్రము వచ్చును. కనుక ఎఱ్ఱదామరపూవులవలె నెఱ్ఱినికడగన్నులచేఁ జెన్నారు నాచిన్నికుమారుని రాముని రేపటికి యశావరాజ్యంబునందు అభిషేకించు నది' యని నిశ్చయించెను. అంత నారాజు అంతఃపురమునకుఁబోయి సుమంత్రునిఁ జూచి 'రాముని మఱల నిక్కడికిఁ దోడ్కొనిరమ్ము' అని యాజ్ఞాపించెను. సుమంత్రుఁడు రాజుమాట శిరసావహించి రాముని మరలఁ దోడుకొనివచ్చుటకై వేగముగా నతనిగృహమునకుఁ బోయెను. ద్వారపాలకులు సుమంత్రుఁడు వాకిట వచ్చియున్నాఁడని రామునికిఁ దెలిపిరి. అతఁడును సుమంత్రుఁడు మరలవచ్చుటను వినఁగానే 'ఇతఁడు వచ్చుటకుఁ గారణమేమొకో' యని శంకించి, సుమంత్రుని లోపలికి రప్పించి యాతనితో 'మరలి యేమిపనిగా నీవచ్చటికి వచ్చితివి? అంతయును దాఁచక చెప్పము' అనియె. సూతుఁ డతనింజూచి రాజు నిన్నుఁ జూడఁగోరుచున్నాఁడు. ఇంతే నాకుఁ దెలియును. రాజుచెప్పినమాట వింటివి. ఆవిషయమునందు పోవుటకుఁగాని మఱి దేనికిఁగాని నీవే నిర్ణయించుకర్తవు' అనియె. సూతుం డిట్లు చెప్పఁగా విని రాముఁడు మఱల రాజును జూచుటకు వేగముగా నగరికిఁబోయెను. దశరథుఁడును శాముఁడు వాకిట వచ్చి యుండుటను ద్వారపాలకులచే విని మిక్కిలి మేలైన ప్రియవార్తను చెప్పఁగోరి గృహముగోనికి రప్పించె. శ్రీమంతుఁ డైనయార్యులు

లలాముఁడు రాముఁడు తండ్రినగరును ప్రవేశించుచునే దవ్వలనుండి సమస్కరించి
 వినయముతో చేతులు మొగిచికొని తండ్రిని దర్శించెను. రాజు, సమీపమున వచ్చి
 మరల ప్రణమిల్లుచున్నరాము నెత్తి కొఁగిలింది మనోజ్ఞమైన యాననము నొసంగి
 తిరుగ నాతనితో 'రామా ! నేను బహుకాలము బ్రదికి ముదిసినవాఁడనైతిని. కోరిన
 భోగము లన్నిటిని అనుభవించితిని. అట్ల మేలైన యన్నదానములుసేయుచు అచా
 రములైన దక్షిణ లాసఁగుచును నూఱులకొలఁదిని యాగములు చేసితిని. భూమి
 యందు నాటి లేనిప్రియకుమారుఁడ నై నీవును నాకుఁ గలిగితివి. పెక్కుదానములుచే
 సితిని; యాగములు చేసితిని; అధ్యయనముచేసితిని; శాస్త్రవిద్యములుకానిసుఖములను
 యభ్యష్టముగా అనుభవించితిని. *యాగములుసేయుటచే దేవతలఋణమునుండి విడి
 వడితిని. అధ్యయనముచేయుటవలన ఋషులఋణమును, నిన్నుఁ గనుటవలన పితరుల
 ఋణమును, నానావిధదానములచే బ్రాహ్మణులఋణమును నీటినది. సమస్తసుఖము
 లను అనుభవించితిని గాన శరీరఋణమును నీర్భుకొన్నవాఁడ నైతిని. అన్నియునైన
 వి. నీకు రాజ్యాభిషేకము గావించుటతప్ప మఱేమియు నాకుఁ జేయవలసినదిలేదు.
 కావుననే నేనేమి నీకు చెప్పెదనో దానిని నాకొఱకు నీవు చేయవలయును. నాయ
 నా! ఇప్పుడు ప్రజలందఱును నీవు రాజు కావలయునని కోరుచున్నారు. కావున నిన్ను
 యవరాజుగా సభిషేకింప నున్నాఁడను. ఇంతేకాక నిన్ను యవరాజుగాఁ జేయుట
 కు ఇంకొక కారణమును గలదు. నా కీపుడు స్వస్థమునందు భయంకరములైనయ
 మంగళములును నుత్పాతము లగపడుచున్నవి. ఆకాశమునుండి మబ్బు లేనిపిడుగుల
 తోఁగూడ మంట వేనినిప్పులును వెనుచప్పుడుతో పడుచున్నవి. నాజన్మనక్షత్రమును
 భయంకరములైన సూర్యాంగారిక రాహుగ్రహములు ఆక్రమించి యున్నవని జ్యోతి
 షుకులు చెప్పెదరు. ఇట్టిదుర్నిమిత్తములు పుట్టునేని ప్రాణులముగా రాజునకు మరణమై
 నను కలుగును; కాదేని, గొప్పయాపద యైనను సంభవించును. కాఁబట్టి నీకుయావ
 రాజ్యము గట్టవలయునని నాకుఁగలిగి యున్నతలంపు మాజీపోవుటకుమునుపే నీవు అభి
 షిక్తుఁడవు గమ్ము. బ్రాహ్మణబుద్ధి చంచలము కదా! కావున జాగు చేసినయెడల ఏదైన
 మాటుపాటు కలుగఁ గూడును. నేఁడు చంద్రుఁడు పుష్యపూర్ణవక్షత్ర మైనపునర్వ
 సును బొందియున్నాఁడు మనమభిషేకముకొఱకు నిశ్చయించుకొన్న పుష్యయోగము
 రేపు వచ్చునని జ్యోతిషుకులు చెప్పుచున్నారు. కావున నీవు పుష్యవక్షత్రమునం దభిషి

*దేవ, బుషి, శిశ్మ, బ్రాహ్మ, శాస్త్ర, లకుఁ అయిదింటికి పంచఋణములు. ఈయేపురసుమఋణపడుటయెట్లని
 న:- దేవతలు ఇంద్రియములకు అధిష్ఠాతలు కావున ఇంద్రియజన్మమున కలిగించి ఉపకరించుట చేతను; బుఢు
 లువాక్కునకు ఉపకరించుటచేతను; శిశువులు దేహము నిచ్చియుపకరించుటచేతను; బ్రాహ్మణులు కర్మాధి
 పములైన నకలనింపార్థములు పాఠించి పాపమునుపోగొట్టుటచేతను; ఆత్మ, శరీరేంద్రియసంఘాతరూ
 పమై జ్ఞానప్రకాశము గలిగిందుటకు పోషకులగుటచేతను; ఈయిదింటికిఁ జేయవలసిన ప్రత్యుపకారమే.
 పురుషునికి ఋణము అగుచున్నదని తెలియవలయును.

క్తుడ వగుము. నామనసే నను వేగిరపఱుచు చున్నట్లున్నది. నీవు శత్రువులను గ్రాచు నట్టిదిట్టపు. ఇట్టి నీకు శేపు గూఢరాజ్యాభిషేకము చేసెదను. కాబట్టి నీవీపగటిపూట మొదలుకొని మనస్సును దిటపఱిచి, దర్భపఱుపువైఁ బరుండియుండి, భార్యతోఁగూడ ఈరాత్రియంతయు ఉపవాసముండవలయును. మహాశ్రేయస్కరములైన యిట్టిగొప్ప కార్యములకు విఘ్నములు అనేకములు గలుగును. కనుక నీచెలికాండ్రు పరాకులేక యెచ్చరిక గలిగి నిన్ను నేడు చుట్టునుండి సర్వవిధముల రక్షింతురుగాక. భరతుఁడుదే శాంతరముచకుఁ బోయి యున్నాఁడు. *వాఁడు ఈపట్టణమునకు రాకుండునంతవఱకే నీయభిషేకమునకుఁ దగినకాలమని నాకుఁ దోచుచున్నది. నీతమ్ముఁడు భరతుఁడు మిక్కిలియు సజ్జనులయాచారములందు వర్తించుచున్నవాఁడే; అన్నయగునిన్ను అనుసరించువాఁడే; ధర్మాత్ముఁడును, దయానంశుఁడును, జితేంద్రియుఁడును, అగువాఁడే. ఇందేమియు సగిదియములేదు. అయినను సామాన్యముగా మనుష్యులచిత్తము చంచలమైన దని నావిశ్వయము. †ధర్మమునందే యెప్పుడు వర్తించుచుండునత్పురుషులచిత్తమో పరస్పరము చేసినయుపకారమునే తలచి యొప్పుచుండునుగాని భేదమెంతమాత్రమును బొందదు. రహువంశమునఁ బుట్టిననీకు ఇది తెలియనిది కాదు* అనియె. దశరథుఁ డిట్లు శేషజీయభిషేకమును గుఱించి చెప్పి పొమ్మని యనుజ్ఞ యియ్యఁగా రాముఁడు తండ్రికి నమస్కరించి నిజగృహమునకుఁ బోయిదానిని ప్రవేశించి రాజుతనకుఁజేయ నుద్దేశించి యున్నయభిషేకమును తిల్లకిఁ దెలుపుటకై తోడనే వెడలి యామెయం తోపురముచకుఁ బోయెను. అందుండచ్చట తనతల్లి, పట్టువస్త్రము గట్టుకొని దేవతాగృహమునందు సూనప్రతస్తునొంగి తనయభీష్టదైవమును భాగ్యనించుచు, పుత్రునికొఱకు రాజ్యసంపదను బ్రార్థించుచుండఁగాఁ జూచెను. రాముఁడు నచ్చుటకు పూర్వమే ప్రియమైనరామాభిషేకము జరుగువార్తను విని సుమిత్ర యక్కడ వచ్చియుండె. అప్పుడే లక్ష్మణుఁడును వచ్చెను. అంత దానీజనులచేత రప్పింపఁగా నీశయు

* దశరథుండు కేక నురాజునకు రాజ్యమునే ఓలిగానిచ్చి కైకేయిని పెండ్లాడెను. ఇది యాకాండమందే నూటమేడవసర్గమందు విశదమగును. ఈవృత్తాంతమును మనస్సునందుంచుకొనియే భరతుఁడు వచ్చినయెడ రాజ్యము వానికే ఇయ్యవలసియుండునోయని శంకించి రాజీవాక్యమును చెప్పినాఁడు.

† ఇందులకు 'సతాంతు ధర్మనిత్యానాం కృతశోభిన రాఘవ' అనియూలయు. దీనికి కొంతఱు మఱికొన్నివిధముల సర్థయిచ్చేయుచున్నామి. (ధర్మనిత్యానాం సతాం) ధర్మనిత్యుడైన సజ్జనులయొక్క, (చిత్తం) చిత్తము, (కృతశోభి) కృత=ఇతరులచే చేయఁబడిన మిత్రభేదాదులచే, శోభి=ప్రకాశించునది-ధర్మమునందు ఎడతెగకవర్తించుచుండు సత్పురుషులనుననుకూడ ఇతరులసేయు మిత్రభేదాదులకు బోఁబడి వికారపడుననియర్థము; లేక-ధర్మనిత్యుడైన సజ్జనులచిత్తము, (కృతశోభి) కృత=చేయఁబడినదనిచేత, శోభి=శోభిల్లునది-మించిచేయఁబడినట్టి కార్యమునే అనుమోదించును. ఇతఁ చేయఁబడుదానికి అనుమోదించుదు కాబట్టి, భరతుఁడు ఎంతధర్మనిత్యుడైన సత్పురుషుడైనను తానురాకమునపే నీయభిషేకము జరిగియుండినయెడల సంతోషించునుగాని తానువచ్చినవెనుక అది జరగనున్నయెడల ఒకవేళ అనుమోదించక అడ్డిచెప్పఁగూడు నని తాత్పర్యము.

వచ్చియుండెను. అపుడు కాసల్య పుష్పనక్షత్రమందు తనపుత్రునియకావరాజ్యాభిషేకము జరుగుట విని, సుమిత్రయు సీతయు లక్ష్మణుడును గొలువఁ గొడుకునకు మంగళాభివృద్ధికై ప్రాణాయామపూర్వముగా పురుషసూక్తిప్రతిపాదితుఁ డగునారాయణుని ధ్యానించుచు గన్నులు మూసికొని యుండెను. అట్లు మంచినయమము పూని యున్నతల్లియొద్దకు రాముఁడు పోయి సమస్కరించి యపు డామెకు సంతసముగూర్చుచు, 'తల్లీ! ప్రజలను సాలించుకృత్యమునకు తండ్రి నన్ను నియోగించెను. అతినియాజ్ఞచొప్పున రేపు నాకు యశావరాజ్యాభిషేకము జరుగఁగలదు. సీతయు నాతోఁ గూడ నేటిరాత్రి యుపవాసముండవలయును. ఇది నాయంతట చెప్పినది కాదు. ఇది తండ్రియు ఋత్విజులును ఉపాధ్యాయులును నాకుఁ జెప్పిరి. రేపు అభిషేకముజరుగునపుడు చేయఁదగిననుగతి కార్యములను అన్నింటిని నాకును సీతకును ఇపుడు చేయింపు'మనియె. కాసల్య చిరకాలముగాఁ గోరుచుండినయీయభిషేకవార్తను వినఁగానే సంతోషభావము లుప్పత్తిల్లఁగా దానిచే తొక్కినపటుతీసారుపలుకుల రామునితో 'నాయనా! రామా! చిరకాలము జీవింపుము. నీపగవారు హాసులగుదురుగాక. నీపురాజ్యలక్ష్మీగూడి నాబంధువులను సుమిత్రబంధువులను ఆనందింపజేయుము. నాచిన్నారి పట్టి! నాసంతోషమేమందు నే'శుభనక్షత్రమున నాయందు ఉదయించితివి. కావుననే నీవు వినయాదికల్యాణగుణములు గలిగి, ఆగుణములచే తండ్రిని సంతోషపఱచితివి. బిడ్డా! ఇట్వొకనంశపురాజలయీరాజ్యలక్ష్మీ నిన్నిపుడు పొందఁగలదు. కావున నేను పుష్పకీకాక్షుఁ డగునారాయణునిగుఱించి ప్రత్యోపవాసాదులుండి యార్చినశ్రమమంతయు, ఆహా! యిప్పుడు ఫలమైనది' అనియె. తల్లి యట్లుచెప్పఁగా రాముఁడు తనప్రక్కచేతులు మొగిప్పికొని మిక్కిలి యడఁకునతోఁ గూర్చుండియున్నతమ్ముని లక్ష్మణునిజూచి చిటునగవువలఁగ 'లక్ష్మణా! నీవు నాతోఁగూడి యీభూమిని సాలింపుము. నీవు నాకు రెండవప్రాణము. కావున నిన్ను ఈరాజ్యలక్ష్మీ పొందినదయ్యె. నీవు, కోరినట్టిభోగమును, మఱియు రాజ్యప్రాప్తికి ఫలములైన యమూల్యరత్నాభరణాదులను అనుభవింపుము. నాప్రాణమును ఈరాజ్యమును నీకొఱకే నేను గోరుచున్నాను. ఇంక విశేషిగది చెప్ప నేల' యని చెప్పి, తిల్లులగు కాసల్యాసుమిత్రలకు మ్రొక్కి, సీతనుఁ బంపునట్లు వారియనుజ్ఞ వేడి, గూడఁ బిలుచుకొని తనయింటికిఁ బోయెను. ఇది నాలుగవసప్తము.

—◆—
 ◆◆◆ వసిష్ఠుఁడు రాముని సుపవాస ముండునట్లు చేయుట. ◆◆◆

దశరథుఁడు మఱునాఁడు జరుగునభిషేకమునకుఁగాను ఉపవాసాదులు సేయునట్లు రామున కాసతిచ్చి పురోహతుఁ డైనవసిష్ఠునిఁ బిలిచి 'తపోధనా! నీవుచని యిప్పుడు నియతవ్రతుఁ డైనరాముఁడు భార్యతోఁగూడ, సంపదను కీర్తిని రాజ్యమును బడయుటకై యుపవాస ముండునట్లు చేయు'మనఁగా ఆవేదవిత్తముఁడును 'వల్ల' యని

యె. ఆమహాత్ముడు మంత్రములగ చాటిజేతినదిట్ట! గట్టివ్రతముల నాచరించువాడు; కావున రామునిచే, సమంత్రకముగా ఉపవాసముచేయింపఁబూని, బ్రాహ్మణు లాగోహించుటకుఁ దగినదై గుఱ్ఱములు పూన్చి యున్నరథమునెక్కి నుఱియొకరిని పంపక తానే రామునియింటికిఁ బోయెను. ఆమునితలకుఁడు తెల్లనిమబ్బువలె మొల్లం పుతెల్లని కాగింపులచే విసిల్లుచున్న రామునిగృహమును చేరగ జని రథముననుండియే మూఁడుసోట్టికట్లు చాటిపోయె. ఆరాముఁడును, మాననీయుఁ డగునామునివరుఁడు వచ్చుటఁజూచి యతనిని పూజించుటకుఁ దొరితుండై తొట్టుకొనుచు గృహమునుండి బయలు వెడలి వేగ నాధీమంతునిరథమునొద్దకుఁ బోయి యంత తానే చేయూత యిచ్చి యతనిని రథమునుండి దించెను. ఆపుగోహితుఁడను, తనయెడ నట్లు విసయంబుచూపుచు కావున ప్రియమునకే తగియున్న రామునిం జూచి కళల మడిగి ప్రశంసనిఁ జేసి యతనికి సంతోషము దొరికెనగా 'రామా! నీతండ్రికి నీయెడ ననుగ్రహము కలిగెను. కావున నీవు శకాచరాజ్యమును బొందెవు. నీ విపుడు సీతతోఁగూడ నుపవాస ముండుము. నీతండ్రి దశరథమహారాజు ప్రాణికాలమున. నహుఁడు యయాతికిం బోలె, తాను నీకు ప్రేమమున శకాచరాజ్యమునగ దభిషేకింపనున్నాడు' అనిచెప్పి యమ్ముని నియతివ్రతుఁడై నరామునిని సీతను సమంత్రకముగా ఉపవాస ముండునట్లు చేసెను. అంత నారాజగుఁడు రామునిచేతి యథావిధి పూజింపఁజేసి, యతఁడు వెంటబడిరాగా, నిలుచునట్లు సమ్మతించితిని యనినిగృహము వెడలెను. అచ్చటరాముఁడు, తనయెడ మక్కువగలిగి యింపుగులుక మాఁడుచేలికాండ్రతోడఁ గూర్చుండియుండి సరిగిసిల్లుచు, వాగలను అన్నివిధమున సమ్మతించుకొని సెలవుపుచ్చుకొని, యంతరిపురము ప్రవేశించెను. అపుడు రామునిగృహమునందలి పక్షులును పురుషులును ఉల్లాసమున కలకల నూర్చుకొను మొగములు విసిల్లుచుట్టి బటఁబాడఁగా, ఆగృహము కొలకొలమని యింకారఁగూయుపక్షులును నిరిసి నతాచురలును గలయొకకొలనునలె ప్రకాశించెను. అమ్ముని, విజయమును సుందరమునైన రామునిచుదిరము వెడలి మార్గమంతయు జనులు మూఁగియుండఁ జూచెను. రామాభిషేకము చూచుకుతూహలముసొంపుతో బడిబడి గుంపులుగుంపులుగా జనులు అయోధ్యకు వచ్చుచుండుటంజేసి అందలిరాజ మార్గములు మిక్కిలిక్రిక్కిఁజేసియుండెను అపుడు జనసమూహములు పెద్దతరంగముల నలె వైపమువచ్చి యొండొంటితో ఒకసికొనుట చేతను, అభిషేకమును చూచెడియు బ్బుచేతను, రాజమార్గమునందు బుట్టినధ్వని, అలలు మోదఁగా వెల్లురేగినసముద్ర పుధ్వనిం బోలియుండెను. అయోధ్యయందలి రాజమార్గములను జనులు ఊడ్చి జలము చల్లి యలంకరించిరి. అలంకారార్థము అందంద యరఁటిపోకలవనములు వరుసగా రచించిరి. ప్రతియింటను ధ్వజములెత్తిగట్టిరి. అపు డయోధ్యయందుండు స్త్రీలను బాలుకు నృద్ధులు మొదలగుజనులు అందఱును రామాభిషేకమును జూడఁగోరి యితరవ్యాపారములు మాని సూర్యోదయ మెప్పుడగునో యని కోరుచుండిరి. అయోధ్యయందలి

రామాభిషేకమహోత్సవముకొరకు ప్రజలందఱును అలంకరించుకొని ఆనందము వై పయి పెరుగుచుండగా ఆమహోత్సవమును చూచుటకు ఆసక్తిపడుచుండిరి. వసిష్ఠుఁ డిట్లు జనులు క్రిక్కిరిసియున్న రాజమార్గమును గనుగొనుచు ఆ జనసమూహములను అందఁడ వ్యూహములుగాఁ బన్నునానివలె మెల్లఁగాఁ జని రాజగృహంబు దఱిసి తెల్లనిమేఘమువలెను తెల్లనిపర్వతశిఖరమురీతిని రాజులుచున్న యాగృహము పైకినెక్కి, దేవగురుఁ డైనబృహస్పతి దేవేంద్రునికడకుఁబోవునట్లు, తాను దశరథభూ నాథునికడకుఁ బోయెను. ఆరాజును నిసిఘ్నరాకంజూచి సింహాసనమునుండిలేచి 'రాముఁ డు ఉపవాస ముండునట్లు చేసితిరా' యనియడుగఁగా 'చేసితి' నని యతఁడు బదులు చెప్పెను. అప్పుడు రాజుతోఁ గూడఁ గూర్చుండి యుండినసభ్యులును అతనితోడనే తామును పురోహితుని పూజించుటకై యాసనములనుండి లేచిరి. రాజును గురువునొద్ద సెలవుపుచ్చుకొని సభ్యులందఱిని వీడికొని సింగము కొండగృహంబు బ్రవేశించునట్లు అంతఃపురము ప్రవేశించె చెలువుగా నలంకరించుకొని యున్నలలనాజనులు నెరిసి బెరిసియుండఁగా దేవేంద్రునిగృహమునకు నాటియై నీటుగులుకురున్ననిజగృహమును, చంద్రుఁడు నక్షత్రసమూహములచే నెరిసియున్నయాకాశమును జూచ్చునట్లు, తన తేజస్సుచే రాజులఁజేయుచు, దశరథుఁడు ప్రవేశించెను. ఇది యైదవసర్గము.

—◆— రామాభిషేకమునకు సన్నాహము. —◆—

*పురోహితుఁ డగునసిఘ్నఁడు పోగానే రాముఁడు స్నానముచేసి మనస్సును నిశ్చలము గావించుకొని నిడువాలిగన్నులఁ జెన్నారు తనచిన్నారిసీతతోఁ గూడ నారాయణుని ఉపాసించెను. అతఁ డప్పుడు యథావిధిగా హవిఃపాత్రము

*ఇందుకుఁగ నే పురోహి తే గాను స్నానోనియతిమానసఃసహవశాన్నోవిశాలాక్ష్యసారాయణముపాగమతో' అని మూలము. (స్నానః) అనుటచే కాయశుద్ధయు, (నియతిమానసః) అనుటచే మనశ్శుద్ధియు తెలియుచున్నది. (సహవశాన్నో) పతితోడ - 'పత్నీగోష్ఠి యష్టః సలయో గ' అని ట్టునియమమునకు పత్నియొక్కసాహాయ్యము కావలయుననిగాన పత్నీతోడ అన్నాడు. (సశాస్త్రీయ) చేత ఆరాధనకాలమందు సీత ఉపకరణము సమర్పించుచుండి నది ద్యుంజయమగుచున్నది. (విశాలాక్ష్య) వడలుపైన కన్నులగలసనుట - ఇది 'బుధేమాగం విశాలాక్ష్యం విహర్షసగ్రహమ్ - నీకు పూర్వము భార్యయును విశాలాక్ష్యయునైన మాయమిడిచి' అ. విశాలాక్ష్యబుధు లక్ష్మీయందు రూఢముగా నున్నదిగాన, సీత యని విశేషించిచెప్పక సామాన్యముగా 'విశాలాక్ష్య' యనిచెప్పినాడు. దీనిచే సీత లక్ష్మీ యనుట తెలుపఁబడినది. (నారాయణమ్) ఇది నారాయణుఁడనఁగగ్రశ్రీరంగ నాయకులు. శ్రీరంగనాయకులనే మీఁద విభిషణునికి రాముఁడు దానముచేసెనని చెప్పఁబడియున్నది. (సహవత్సాన్య) శ్రీరంగవిగ్రహసంభవ మనెడిసమస్తమును దాటవలకు సహాయభూతయైనదను యర్థము. (విశాలాక్ష్య) రామవిగ్రహమును అనుభవించుటకంటె శ్రీరంగవిగ్రహమును అనుభవించుట నిరంతరము ప్రియముగానుండుటచే కన్నులు మఱింతిచ్చి అప్పవేయక యనుభవించిననుట, (విశాలాక్ష్య) సీత

శిరస్సున గ్రహించి, ముడినయగ్నిహోత్రమునందు † దేవోత్తముడగు నారాయణుని కొఱకు నేయితో హోమము చేసెను. అట్లు హోమము చేయుఁగా మిగిలిన హవిస్సును తన కత్యంతప్రియముగాఁ గొని భుజించి యుష్మయైనది గోఱకొని, దేవుని నారాయణుని ధ్యానించుచు, తానై పఱచుకొన్నదగ్గపఱపుమిఁద ‡ మానముతో మనసు నిశ్చలము గావించుకొని, సీతతోఁగూడ శ్రీమంత మగు విష్ణుదేవాలయమున ఆరాజకుమారుడు పవళించెను. అతఁడు, రాత్రి యొక జాముండఁగా మేలుకొని, గృహమునకంతయు నలంకారవిధానము నేయించి యచట సూతనందిమాగధులనుఖారానముల వినుచు పూర్వ సంధ్యాధివై వమగు సూర్యునుచాసించి, పరాయత్తిము గానిది త్తిమున గాయత్రీజపము సేసి, నారాయణుని ప్రస్తుతించి దండప్రణామము చేసెను. అంత మఱల స్నానము సేసి తెలిపట్టువలున గట్టుకొని బ్రహ్మణులచే పుణ్యాహవాచనము నేయించెను. అంతనపుడు ఆ బ్రహ్మణులు పుణ్యాహము చేప్పఁగా ఆ సూర్యుడు మధురమును గంభీరమునై వాద్యధ్వనులతోఁగలిసివిజృంభించి అయోధ్యయంతయునిండెను. అయోధ్యయందలిజను లపుడు రాముఁడు సీతతోడ ఉపవాసము సలిపెనని విని యందఱును మిగుల ముదమును బొందిరి. అంత పునజనులందఱును రామాభిషేకముజరుగుట వినవారు గావున రాత్రి తెల్లవాఱుటఁజూచి పట్టణంబు లంగదండఁజెచ్చి యలికి మేలుకట్లు అరఁటిచెట్లు మొదలైనవి గట్టి యలంకరించిరి. అపుడు తెల్లనిమబ్బులవలెను కొండలవలెను వెలయుచున్న దేవాలయములందును, చదుకములను, రాజమార్గములను, బౌద్ధా

విశాల నేత్రసౌందర్యముగలవయ్యు అందుఁ నెగులక నారాయణుని సే ఉపాసించనని రాయుని జితేంద్రియత్వము తెలియునది. గాయనిక నారాయణుఁడు మిక్కిలి యభీష్టుడగుటచేత నీతికంటె నారాయణునియందే మిక్కిలి ప్రాధాన్యముకలవాడఁడని తెలియునది. (ఉపాసమత్) అనుమత్ అనుటచేత సే భగవద్సౌందర్యమునకు బోవుట తలఁచుచున్నది. ఉపశబ్దమున, నివేదనపర్యంతము భగవదారాధనము సేయుట సూచితమగుచున్నది.

* ఇందులకు † (ప్రగృహ్యశీరసాసాత్రిం) అని మూలము. ఇందుల 'ఉపరసేవేధ్యధారయతి' - వేదవలకొఱకు మీఁదుగా ధరించుచున్నాఁడు' అని శ్రుతిప్రమాణము ‡ ఇందులకు 'మహాతేజవతాయ' అనిమూలము. దీనికి 'సంపదతానాం పరిమంధావైవమ్' అ. శ్రుతి.

‡ ఇందులకు(వాగ్యతిః సహజైః వ్యాభూత్యాంబుసమాసః) శ్రీమద్రామాయణి నే విష్ణోః శిశ్యేనరవగాత్మజః) అని మూలము. (వేదహ్య సహ శిశ్యే) నీతితోడ పవ్వళించె ననుటచే, (నియతమానసః) అని రాయుని జితేంద్రియత్వము సూచితమైనది. (శ్రీమతి విష్ణోరయతి సే) 'బుధస్సామానయజాంపి సాహిశ్రీరమృతాసతామ్' అనుశ్రుతిచే శ్రీ యుగఁగా వేదప్రాయమును అరమగుచున్నది గాన వేదప్రయసారభూతిమైన ప్రణవముగాఁ బెలియునది. కనుక (ప్రీమతి) యుగఁగా 'విమీనం ప్రణవాకారం' అన్నట్లు ప్రణవాకారమైన చనుట. (విష్ణోరాయతి సే) విష్ణువునాలయమందు - ప్రణవాకారమైన శ్రీరంగని యాలయమందనుట, (నరవరాత్మజః) రంగుమారుఁడు-తానునారాయణావతారమే యైనను క్షత్రియుఁడుగా నుండుటచే నారాయణుని పూజించినాడని క్షత్రిధర్మముసార యగుట సూచితమైనది.

లయములందును, అట్టశ్లను, మంటపములందును, పలు దెహంగులసరకులు నిండియున్న వర్తకులయంగడులందును, సకలసమృద్ధి గలిగి సంపన్నములై యున్న గృహస్థులగృహములందును, సమస్తసభాస్థలములను, పొడవులై నలుగడల కనబడుచుండు వృక్షములందును, రాజచిహ్నములు గలధ్వజములను పలురంగులు గలరిత్తిలైక్ష్మములును ఎత్తిరి. నట్లువులు అభినయము సూపియాశించుచును, నర్తకులూడుచును, పాడిరి. గాయకులును పాడిరి. వారు పాటపాడుపలుకులు వినినంతనే వీనులకు విందులు గొలుపుచు డొందమున కానందిము గూర్చుచును జనులకు విననయ్యెను. రామునియభిషేకోత్సవము సమీపింపఁగానే జనులు వెలుపల ముంగిల్లె యందును, వారిలో స్త్రీలు ఇండ్లలోపలను, రామాభిషేకమును గుఱించినముచ్చటలే యాడుకొనుచుండిరి. ఇండ్లవాకిళ్లయం దాడుకొనుచుండు బాలురుగూడ ఒకరికొకరు రామాభిషేకమును గుఱించిన మాటలే చెప్పకొనుచుండిరి. రామాభిషేకసమయమున పురజనులు రాజమార్గము లంతటను వుప్పుములు చల్లి గమగమధూపపుఁబాగలు బుగులుకొన జేసి పెంపుసొంపార నలంకరించిరి. మఱియు నాపారులు అభిషేకమైనపిదప రాముఁడు పొడవైన గజము నెక్కి రాఁగా, అతనియభిషేకాలంకారము ఆయెత్తునను తమకు అగపడుటకును, అతఁడు బయలు వెడలకమును పేరాత్రియగునేని అతనియితరాలంకారముచీకటియందును చక్కఁగాఁ జూచుటకును, గోరి, ప్రతిరాజమార్గమందు వృక్షములవలె పొడవులైన నానావిధదీపస్తంభములను రచించిరి. వార లిట్లు పురమును అలంకారముగావించి రామునియహంసరాజ్యాభిషేకముహూర్తమును ఎదురుసూచుచు ముంగిల్లె యందును రచ్చఁబట్టులందును గుంపులుగట్టి గూడి యక్కడ ఒకరితోనొకరు గుజగుజలాడుచు రాజగుదళరథునింగూర్చి 'ఇత్వోకువంశమునకు సొంపుగూర్చుచున్న యీమనరాజు ఔరా! మిక్కిలిమహాత్ముఁడు. కావుననే తాను వృద్ధుఁడగుట తెలిసి రాజ్యమునందు రాముని అభిషేకింప నున్నాఁడు. రాముఁడు లోకమునందలి వస్తువుల తారిత్రమ్యములను గనుఁగొన్నవాఁడు. అట్టినిపుణుఁడు రాజుగా వలయునని కోరుచు చిరకాలము వుచ్చితిమి. ఇంక మన కతఁడు రాజును రక్షకుఁడును అగును. కావున మనకందఱికిని దైవానుగ్రహముకలిగినది. రామునిగుణము లేమనిచెప్ప! అతనికి మనసున గర్వంబు గలుగదు. అతఁడు విద్వాంసుఁడు, ధర్మాత్ముఁడు, లోబుట్టువులందు మిక్కిలివాత్సల్యముగలవాఁడు. ఇదియంతయు నొకవింతకాదు. అతఁడు తమ్ములయందెట్లో అట్లేమనయందునుగూడ నెయ్యము చూపువాఁడు. దళరథునియనుగ్రహము వలన రాముఁడు పట్టాభిషిక్తుఁడు కాఁగా మనము సూతుము. ఇట్టిసొంపు మనకుఁగూర్చినధార్మికుఁడును పాపదూరుఁడు నైనయాదళరథమహారాజు దీర్ఘాయువై యుండుఁ గాతమని ప్రశంసించిరి. అప్పుడు రామాభిషేకవృత్తాంతము విని నలుగడల నానాదేశములనుండి వచ్చినజనులు, పురజనులిట్లు మాటలాడుకొను చుండఁగా వినిరి. ఆజనులురామాభిషేకమును జూచుటకై పలుదిక్కులనుండి అయోధ్యకు వచ్చి

*రామునిపట్టణమంతయు నిండి యుండిరి. అందు నానాదేశములనుండి వచ్చు చున్న జననమూహములకలకలము పర్వములందు వెల్లురేగునముద్రపుధ్వనివలె మ్రోగుచుండెను. అంత దేవేంద్రునిభననమువలె అతీరమణీయ మైనయాపురము రామాభిషేకము చూడఁ గోరి వచ్చియున్నజానపదులు నెఱసి బెరసి తిరుగు చూడుటచే కలత నొంది, నలుగడల వారికలకలములతోఁ గూడినదై, తిమితిమింగి లాదిజలజంతువులచే కొడ గలిగి శబ్దించు చున్ననముద్రజలముఁ బోలి ప్రకాశించిన దయ్యె. ఇది ఆఱవసర్గము.

—◆—◆—◆ మంధర కైకేయికి దుర్యోధము సేయుట. —◆—◆—◆

కైకేయికి మంధర యనెడియొక దాసి గలదు. కైకేయిబంధువులు దానిని ఆమెకు అరణము గా నిచ్చిరి. కావున నది కైకేయితోఁగూడ, వసించియుండెను.†అది యెచట పుట్టినదో తెలియదు. అది, తెలిగచ్చు పూసియుండుటచే చందురునివలె తెల్లనై మెచ్చులు గులుకు చుండుమేడమీఁద నిచ్చలు నెక్కి యచ్చటనుండి అయోధ్యాపురమును చూచెను. అపు డాపట్టణమునందలిరాజమార్గము లన్నియు తడువంబడి పూవు లంతటను జల్లంబడి యుండెను. అందు రాజచిహ్నము గల్గి టెక్కియములను సామాన్యము లైనధ్వజములును అలంకారముగా నెత్తంబడి యుండెను. జనులు క్రిక్కిరియుటచే వాగు తలఁచినచోట్లకు యథేచ్ఛముగాఁ బోవు టకు అనువుగా నుండునట్లు అడ్డత్రోవలుక్రొత్తగా నేర్పఱుపఁబడి యుండెను. జనులం దఱు శిరస్సొనము సేసి పరిశుద్ధులై యంతట అలచుకొనియుండిరి. రామునకుఁ గాను కలు సమర్పించుటకై బ్రాహ్మణులు హస్తములందుఁ బుష్పమాలికలను గుడుములను బట్టుకొని తిరుగుచు సంతోషధ్వనులు సేయుచుండిరి. దేవాలయద్వారము నున్నపు గచ్చుచే తెల్లనై మెచ్చులు గులుకు చుండెను. సకలవాద్యధ్వనులును నలుగడల మ్రోగు చుండెను. అంతటను జనులు మిక్కిలియు హర్షము సలఁగ నెఱసి బెరసి

*ముందుదినమే సకలజనులసమక్షమందు రామాభిషేకము చాటఁబడి యుండుటచే రాముఁడు అధిపతి యని విదితమయ్యెను. కాన ఆయోధ్యను రామునిపట్టణము గా కవిచెప్పినాఁడని తెలియునది.

† ఇందులకు ‘జాతిదాసీయతోజాతా’ అనిమూలము, (యతోజాతా) ఎచ్చటనో పుట్టినది. దాని తలిదండ్రులుగాని పుట్టినచోటుగాని తెలియకుండెననుట. దీనికి విశేషార్థము-(యతోజాతా) ఎచటనో పుట్టినది - రామునియభిషేకమును జెఱుచునట్టి దుష్టురాలు ఆయోధ్యయందు పుట్టినందు గనుక మఱియెచటనో పుట్టినదనుట. లేక(యతోజాతా) ఇట్టిపాపాత్మురాలిపేరును జాతియు చెప్పటకుఁ గూడ తగదని యెచటనో పుట్టినది అనఁబడియె. కావున నే ‘మంధర’ అనుదానిపేరును ఇచట చెప్పఁబడినదికాదు. లేక (యతోజాతా) రామునిచే రావణుని చంపించుటకై కైకేయికిని అతనికిని భేదము కల్పించునట్లు దేవతలే దానిని పంపిరిగాన దాని కులాదులు చెప్పటచే ఈదేవరహస్యము వెలి పడునని అని చెప్పఁబడవయ్యె.

యుండిరి. వేదపారాయణధ్యనులు అందంద వినంబడు చుండెను. రామునియభిషేకమును గుఱించి మనుష్యులకేకాదు. మృగాదులకును సంతోషము దొంతరలు గొనుటచే మేటియేనుగులును గుఱుములును ఉబ్బుప్రబ్బికోసపులకించి తిలకించుచుండెను. ఆఁబోతులు. ఆంకెలువై చుచుండెను. జనులు పెనునీలకోసమున పులకలు గ్రమ్ముకొనఁగా పట్టణమునందంతయు వరుసవరుసల ధ్వజముల నెత్తికట్టిరి. ఇట్లు ప్రకాశించుచున్న యాపురమును ఆమేడవైనంది మంథర చూచెను. అప్పుడు రామునిదాది తెల్లనిచీర గట్టుకొని యుబ్బుపెల్లుచే మిక్కిలి వికసిల్లినకన్నులతో ఆదాపున నుండెను. ఆమంథర యాదాదిని జూచి 'రామునితల్లి సహజముగా ధనమును సంగ్రహించుకొనునదియే కాని యెవ్వరికిని ఇచ్చునదికాదు. అట్టిదయ్యును ఇప్పుడు పట్టరానిసంతోషము నొంది జనులకు ధనము అవ్వారిగా నిచ్చుచున్నదా యేమి? అట్లుగా కున్న జనులకు అతిమాత్ర మయినయాసంతోషము ఎందుకు కలిగినది. లేక, రాజు మిక్కిలిసంతోషమునొంది మఱియే కార్యమును గావింపనున్నాడు?' అనియడిగెను. ఆదాదియు లోపలసంతోషము మిక్కుటమైపట్టరాక పిక్కటిల్లుఁగా దేహము వెటులునో యన్నట్లు ఉబ్బిప్రతికూలయగు దానికిచెప్పరానిదైనను, హర్షమున మఱచి రామునికిఁ గలుగునిరతిశయమైనరాజ్యలక్ష్మీవిభవమును జెప్పఁబూని 'దశరథమహారాజు, రేపు పువ్యనక్షత్రమున కోపరహితుఁడై పాపదూరుఁడై యున్నరాముని యాపరాజ్యమునందు అభిషేకింపనున్నాడు' అనిచెప్పెను. ఆగూనిది దాది చెప్పినమాటవిని తోడనే మిక్కిలికోపము నొందినదై, కైలాసపర్వతశిఖరమువలె పొడవైతెలు వెక్కి పొడసూపుచున్నయామేడనుండి వేగముగా దిగెను. మంథర పాపమునందే కన్నులు గలది; కనుక రామాభిషేకమును విని కోపముచే మండుచు పరుండియున్నకై కేయికడకుఁ బోయి యామెతో "తెలివిమాలినదానా! పరుండియున్నావేమి? లే లేమ్ము. నీకిప్పుడు ఒక భయము రాఁబోవుచున్నది. ఒకటియూ! ఇంక వెక్కుడుఃఖములు నిన్ను చుట్టుముట్టుకొనియుండుటను దెలియవా? నిజముగా నీవు రాజునకు ప్రియురాలవుగావే. రాజు ప్రేమించుసౌభాగ్యము గలదానినలె పైకికనఁబడుచున్నావుగాని 'రాజునకు నాచుండు మిక్కిలిమక్కువ; కాఁబట్టి నేనేభాగ్యవతిని' అని విఱ్ఱివీగుచున్నావు ఎక్కడి సౌభాగ్యమే! వేసవికాలమందు ఏటివెల్లువవలె, ఇప్పుడు నీసౌభాగ్యమంతయు అడుగంటినది" అనియె. ఆగూనిది పాపమందే కన్నులుగలదై రోషముచే నిట్లుబిరుసుగా చెప్పినమాట వినికై కేయి మిక్కిలి విషాదముచెంది దానిఁ జూచి 'మంథరా! ఏమిది! నాకు సేమమేకదా. నీమొగము చిన్నఁబోయియుండుట చూడఁ

*ఇందులకు' ఉత్తి మేనాభిసంయు క్తాహర్షే పార్థపరా సతీ | రామమాతా ధనం కిన్ను జనేభ్యః సంప్రయచ్చతి' అనిమాలము. మంథర కాసల్య యందలి ద్వేషముచేత ఆమెను (అర్థపరా) అర్థమునందు ఆసగలది-అనిచెప్పినది. మఱియు 'కాసల్యా' అని పేరుచెప్పక 'రామమాతా' 'రాముని తల్లి' యనుటచే కాసల్య పేరినిగూడ చెప్పనంతటి ద్వేషముగలదని తెలియునది.

గా నీకు మిక్కిలి యేదోదుఃఖము గలిగినదని యూహించుచున్నాను' అనియె. కైకేయి చెప్పినతీపారుపలుకులు విని మంథరకు, 'అ! రామాభిషేకమునుపాటింపక మాటలముద్దులు సూపుచున్నదిదియేమి' అని కోపముగలిగెను. అది కైకేయి మేలే కోరుచుండునది గావున కొనల్యకన్న కైక తక్కువయగుచున్నదే యని మునుపటికంటె దుఃఖము మఱింత హెచ్చఁగా, రాజ్యలక్ష్మీ దాయాదులచే లగుటనుజెప్పి యామెకు దుఃఖముగలిగించుటకును, రామునియందు ఆమెకుఁగల పుత్రస్నేహమును వేఱుపఱిచి విరోధము కలిగించుటకును, పూని, మాటలయందు నెఱజణఁగావున నిపుణముగా నామెతో 'దేవీ! నిన్ను నాశమచేయుటకు ప్రయత్నము, ప్రతీకాగము చేయుటకును అలవికానట్లు. ఎంతో జనుగుచున్నదే! నాశ మేమనెనవా? దశరథమహారాజు రామునిని రేపు యావరాజ్యమునం దభిషేకింపఁ బోవుచున్నాఁడు. నీ దాననుగదా. ఇట్లు జరుగఁబోవుట విని భయమున మునిగి 'రామునికి రాజ్యమా' యని దుఃఖమును 'భరతునికిరాజ్యముతప్పనే' యనియేడ్చును వైకొనఁగా, నిష్ఫలం బొరలినట్లయవములు మండఁజొరకుండ రాక నీమేలుగోరి యిదె యిచ్చటికి నచ్చితిని. ఎల్లురాకుండునే!' నాకుదుఃఖము కలిగిననీకేమియందువా?' నీకు గోరంతదుఃఖముకలిగెనా నాకుకొండంతదుఃఖమగును. నీకు పెంపుగలిగెనా నాకును పెంపు కలుగును. ఇందులకు సాదేహములేదు. ఇట్టిబేలయు నుండునా? నీవురాజకులమునఁ బుట్టితివి. మనరాజునకు ఉత్తమభార్యవయితివి. అయినను రాజులపోకడలు క్రూరములని తెలియనదేమి? ఇదేమిచిత్రిమే! నీమగఁడు పైకి ధర్మము లేపలుకువాఁడు; కాని స్వభావముచే రహస్యముగా, చెఱుపు సేయువాఁడునుమీ! అతనికి అగిటబెల్లము; పైకి తేనెలొలుక మాటలాడును; పనులలో క్రూరుఁడు. నీస్వభావము నిర్మలమైనది కావున మగినినిగూడ నిర్మలచిత్తునిగా తలఁచెదవు. కాని, కట్ట! అతఁడునున్న మిక్కిలి వంచింప నేవంచిందినాఁడు. నీమగఁడు అప్పటప్పటికి దగినట్లు దగ్గఱకు వచ్చి యిచ్చకములు వలుకుచు ఏమియు పస చూపక యే నిన్ను బుజ్జగించుచు వచ్చి యిప్పుడు కొనల్యకు గొప్పప్రయోజనము సమకూర్చున్నాఁడు. నిన్ను వంచింపినవిధము తెలియునా? దుష్టాత్మఁడగునీమగఁడు భరతుని నీపుట్టింటిబంధులకడకు పాఱఁదోలినాఁడు. భరతుఁడేకదా అతనికి కంటకము వానిని పాఱఁదోలి విగతకంటకమైనరాజ్యమునందు రేపు తెల్లవాఱుకప్పటికి రామునివట్టునుగట్టునున్నాఁడు. నీవుపసిదానవు. రాగలయనర్థము నీకేమి తెలియునే! మగఁడనిపేరు పెట్టుకొని యున్న పగవాఁడు నీమగఁడు. ఒక పసిది పామునకులోపలవిషముండుట తెలియక దానికి మేలు సేయఁగోరితల్లివలె వెంచుచు తోడయందిడుకొని లాలించునట్లు నీమగనిని, లోనికి పగవాఁడని తెలియక తోడలయం దుపలాించుచున్నదానవు. ఒడినుండి విడిచి పుచ్చవా? పామునుగాని పగవానినిగాని చంపక యూరకవిడిచినయెడల ఎల్లుసేయునో యట్లే దశరథుఁ డిపుడు నిన్నును నీకొడుకును చేసినాఁడు. నీవెల్లపుడును సుఖముననుభవింపఁదగినదానవుగదే. ఏమియుం దెలియని పసిదానవు. ఈదశరథుఁడంత పాపాత్మఁడే! నిన్నింతకాలము మొగ

మిచ్చకములతో బుజ్జగించుచుండి యిపుడు రామునికి రాజ్యముగట్టి నిన్ను తుదముట్ట చెఱిపినాఁడే. నిన్నొకతెనా! కాదు. నీకొడుకును ననుబోఁటి నీపరిజనమును జెఱిపినాఁడు. అయ్యో! చెడితివి. ఇట్టిదుఃఖమున చిక్కుపడియున్న దానవు గనుక తోడనే, యిప్పుటికిఁ దగినట్లు, నీకు మే లేదియో చూచుకొనుము. ఎట్లునేర్చునకు. నీయెఱుక మిక్కిలి యాశ్చర్యమైనది. నీకన్నులచెన్ను, చూచువారి కాశ్చర్యము పుట్టించునట్టిది. ఇక నీ మగఁడెంత. కనుక నీతెలివిని, నీచెలుపును, ఉపయోగించి నిన్నును నీకన్నకొడుకును నన్నును గాపాడుకొనుమీ' అనియె. చెలువంపు మొగము గలయూలలన పరుండియుండి, మంథర చెప్పినమాట విన్నదై, మఱితెసంతోషంపుసాంపు వెంపర శరత్కాలపు చంద్రరేఖనలె నెలుంగుచు శయ్యనుండి లేచినది. అట్లు లేచి, రామాభిషేకవార్తను వినుటకు సంతసము పయిపయి నుప్పొంగ, అట్టిసంతోషము తనకు దైవికముగాఁ గలిగినందుల కాశ్చర్యపడుచు, అట్టిశుభవార్తను వినిపించినందుల కాగూనిదానికి పారితోషికముగా మేలైనయొక యాధరణము నొసంగె. ఆ కాంతారత్నము, అట్లు ఆధరణము దానికొసగి, మరల దానిని జూచి “ఓమంథరా! నీవు నా కత్యంతప్రియ మైన యీరామాభిషేకవార్తను జెప్పుచున్నదానవు. ఇట్టిప్రియవార్తను జెప్పునీకు మఱియు నేమిచేయుదును. ‘ననతికొడుకునందు ప్రీతియేమి’ యని యందువా? రామునియందుఁ గాని భరతునియందుఁగాని నాకుభేదము కనుపట్టదు. నాకిద్దఱు నొకటియే. కాబట్టి, రాజు రామునికి రాజ్యాభిషేకముచేయఁ గలఁ డని వినఁగా నాకు ఎంతయు సంతోష మే కలిగినది. ఓనీ! నీవు ప్రియమునకుఁ దగినదానవు. ఈరామాభిషేకవార్తకన్న ప్రియమైనది మఱొకటి నీవు నాకు చెప్పఁజాలవు. ఏలనఁగా ప్రియములైనవానిలో నెల్ల రామాభిషేకమే మిక్కిలి అతిశయమైనది. అట్టిప్రియమును జెప్పితివి. కావుననే అంతకంటె ప్రియమును జెప్పఁజాలవంటిని. ఇట్టియత్యంతప్రియమును నాకుఁ జెప్పితివి గావున కోరఁదగినది మఱియు నేదియేని వేఁడుము. నీకిచ్చెదను” అనిచెప్పెను. ఇది యేడవసర్గము



◆◆◆ మంథర కైకేయికి మఱియు దుర్యోధమునేయుట. ◆◆◆

ఇట్లు చెప్పినకైకేయిని జూచి మంథర యసూయ నొంది, యామె యిచ్చిన యాధరణమును దిగివైచి, హితముచెప్పఁగా వినదయ్యెనే యని కోపమును, అనర్థము వచ్చునే యని దుఃఖమును, పురికొనఁగా కైకేయిలో “ఓ తెలివిమాలినదానా! దుఃఖంపవలసినకాల మిది. ఇట్టితగనినమయమున నీకు సంతోషమయ్యెనా! ఇందులకు కారణము ఇంచుకదుఃఖమా! దుఃఖమహాసముద్రమునడుమ నున్నావే! ఇది నీకు తెలియకున్నది, రామునియభిషేకమునకంటె మించినదుఃఖము మఱేది? పెను దుఃఖమునుబొందియు కంది కుందవలసియుండఁగా, నీవు సాంపుతో నున్నావు. కావున

నీసాంపు చూడఁగా నన్ను దుఃఖము వీడించుచున్నది. నీయున్నాడమునకు నాకు మనస్సున నవ్వవచ్చుచున్నది. నీదుఃఖునికి నాకు దుఃఖమగుచున్నది. నీనవతికొడుకన్న పగ వాడే. వానికి వృద్ధి పచ్చుట మనకు మృత్యువువచ్చునట్లే. మృత్యువువలె అది రాఁగా, తెలివిగలది యెవ్వరిగాని దానిని సంకోపముగాఁ గొనునా? రాజ్యమును, రాముని తో సమానముగా పొందుటకు భరతునికిమాత్రమే అధికారముకలదు. కాబట్టి భరతునివలన మాత్రమే రామునికి భయము కలుగును. అయితే రామునికే భయముగాని భరతునికి భేదంబువా? అట్లురాదు. మనలకు గాచి భయపడిన పులి వాము మొదలగు వానివలననే మనకు భయము కలుగును. భయపడినవానివలననే భయముకలుగును. కనుక భయపడు రామునివలననే భరతునికి భయము వుట్టును. ఇది తలచి తలచియే చింతలవంతులనా లగుచున్నాను. 'లక్ష్మణునికిని శత్రుఘ్నునికిని రాజ్యమునం దధికారము కలదు కాబట్టి వారికి రానిభయము భరతునకుమాత్రము కలుగునా?' యని తలచుకము. గొప్పవిలుకాఁ డగులక్ష్మణుఁడు మనోవాక్కాయకర్తములందు సర్వవిధముల రామునే ఆశ్రయించినవాఁడు. లక్ష్మణుఁడు రామునిని ఆశ్రయించినట్లే, శత్రుఘ్నుఁడును భరతుని ఆశ్రయించినవాఁడు. అట్లు వారిరువురు ఎగుసగా రామునకును భరతునకును పరతంత్రులై నర్తించువారు గావున రామునికి లక్ష్మణునివలన భయములేదు. భరతునికి శత్రుఘ్నునివలన భయము కలుగదు. భరతునివలననే రామునికి భయము కలుగు ననుటకు మఱియొక కారణము కలదు. పినుము. జన్మించిన క్రమమునుబట్టి చూడఁగా భరతునిజననమే రామునిపుట్టుకకు మిక్కిలి దాపుగా నున్నది. కనుక రాజ్యముప్రాప్తించుక్రమము రామునివెనుక భరతునికే మిక్కిలి సమీపముగానున్నది. లక్ష్మణశత్రుఘ్నులకో, భరతునకంటె పిన్నవారు గావున వారికి రాజ్యప్రాప్తి దవ్వగానున్నది. లక్ష్మణశత్రుఘ్నులు పరతంత్రులై యుండినను భరతునివలెనే వారికి రాజ్యమునం దభిలాష యుండవచ్చునుగాని రామునివెనుక భరతుడే వయస్సునుబట్టి రాజ్యార్హుఁడు గాన రాముఁడు మొనట భరతునే చంపజూచును. కనుక రామునివలన భరతునకే భయము కలుగును. 'వయస్సు వరుసను బట్టి రాజ్యప్రాప్తికి రాముడే అర్హుఁడై యుండఁగా భరతున కది వచ్చునా?' యందు వేని, ఆక్రమ మటుండనిచ్చు. మఱియొకటి వినుము. రాముఁడు స్వభావముచేతనే బుద్ధిశాలి; రాజనీతియందు విశేషించి బుద్ధిమంతుఁడు; ఎప్పుడు చేయఁదగినపనిని అప్పుడే తప్పక చేయువాఁడు. నీకొడుగో అట్టిసమర్థుఁడు గాఁడు. కనుక నీకొడుకును తలంచుకొనునపుడెల్ల అట్టిరామునివలన ఏమిభయము కలుగునో యని వడవడ వడఁకుదును. కనుక వయస్సుపాడి యటుండనీ. ఇట్టివిపత్తు రాకుండ మందు ముందుగా చేసికొనవలదా! కొడుకులమాట యటుండనిచ్చి మీసవతులనుద్దులు విను. కొనల్య కొడుకు పువ్వనక్షత్రమున పూజ్యం బగుయావ రాజ్యమునందు బ్రహ్మణోత్తముల చే పట్టాభిషిక్తుఁడు కాఁగా, ఆ కొనల్యభాగ్యమేమి! అదియే భాగ్యవతి. కొడుకుయువ

రాజు కాఁగా, కౌసల్య యింటింతనరానిసంతోషమును బొంది జగమునఁ బొగడ్డకెక్కి నవతులు మొదలైన పగవారిని అడంచి మించును. అపు డాకౌసల్యకు నీవు దానియట్లు చేతులుమోడ్చి సేవసేయుదువు. రామునివలన నీకొడుకుద్వైతి యటండని తత్తము. కౌ సల్యవలన ఇంతకంటె దుర్గతి నీకేమికావలయును. అట్లగునేని నీవును నీతోడిమేమును కౌసల్యకు పనికి త్రియల మగుదుము. ఈగతి మనయంతవఱకే కాదు. నీకొడుకును రామునకు భృత్యుఁడగును. * రాముఁడు అభిషిక్తుఁడు కాఁగా తనీయ లైనయుత్తి మస్త్రీలందఱును ఆనందమున నుప్పొంగుదురొగదా. భరణిఁడు దానిద్యయమునొంది

*ఇందులకు 'పృష్టాః 4లు భవిష్యత్ రామస్య పరమాః స్త్రీయః|అప్రహృష్టా భవిష్యన్తిస్నుషాస్తే భరణిక్షయే' అని మూలము. ఇందు (రామస్య పరమాః స్త్రీయః) రామునియొక్క ఉత్తిమ్యులైన స్త్రీలు-అని యర్థము. ఈ 'స్త్రీయః' అనుటకు సాటిగా రెండవపాదమున (స్నుషాః) 'కైకకోడండ్రు-భరణిభార్యలు, అనియున్నది దానిసాహచర్యమునుబట్టి ఈ స్త్రీలుకేవలపరివారి కాదస్త్రీలుకాక రామునికి భార్యలే యగుదురని మేర్పడుచున్నది. ఇట్లు రామునకు భార్యలు యందున్నట్లు తెలియుచున్నది. కాఁ బట్టిమే సుందరకాండమున, 'ఏతుర్ని దేశం సమయేనకృత్వా వనాన్నిపుత్రకృతివ్రతిశ్చ|స్త్రీభిశ్చమస్యే విపులేక్షణాభి వ్రవ్వంరంస్యనే వితిభయః కృతార్థః-నీవు అండ్రునుపున, నిర్వఱుపఁబడినపదు నాలుగేండ్ల కాలముచేసి, వ్రతిముత్తర్యుని ఇనమునుండి వెడలి భయముమార్చి కృతార్థుఁడనై విశాలములగు కన్నులు గల స్త్రీలతో 'క్షిడింపఁగలవు' అని నీతి రామునిగూర్చి చెప్పినది. యుద్ధకాండమున దర్శితమునమును వర్ణించునప్పుడు 'భుజైఃపరిమహారణా మభిమృష్టమనేకః - ఉత్తిమస్త్రీలభుజులులచేతి బహువిధములచే నొరసికొనిఁబడినది-అనిఁగా ఆలొంగితి మైనది' అని రామునికుడిచేతికి విశేషము చెప్పఁబడినది. భార్యలు కానివారలు తమభుజములచే నొకపురుషునిభుజమును నొరసించు గదా. మరియు ఉత్తిరి కాండమునఅశ్వమేధము ఆరంభించునపుడు 'మాతరి వైచిని సర్వా మే కుమారాః స్త్రీగణానిచ|అగ్రతో భరణిశ్చత్వా గచ్ఛన్త్యగ్రేసమాధనా - నా తల్లులందఱును కొడుకులు, స్త్రీసమూహములును భరితుని ముందరికొని ఎచ్చరికతో నుండు బోదురుగాక' అని రాముఁడు చెప్పియున్నాఁడు. ఇవట నీతి కన్న సతిభార్యలు లేనియెడల(మేమతాః స్త్రీగణాశ్చ) నా కొడుకులనుటయు నాస్త్రీసమూహములనుటయు ఒప్పుదు. మరియు ధర్మపత్ని లేనివానికి యజ్ఞముసేయుట కధికారములేదు. రాముఁడు నీతిను ఆరణ్యమునకు పంపియుండఁగా తేలు ధర్మపత్నులు లేనపుడు, అశ్వమేధము సేసింట్లు తెలియుటచే అతనికి ఇతిరభార్యలు యందరిని ఆర్థాపత్రిచేతి-(అనుమానముచేత) తెలియుచున్నది. అప్పుడురామునికి ఏకపత్ని(వ్రతి మిట్లు చెల్లునన్నయెడల 'కేవలభ'గమునకు మాత్రముపయోగించు భార్యలకిక సహధర్మిణులైన భార్యలే కలిగియుండుటవలన, ఏకపత్ని(వ్రతిము చెల్లుచున్నది. నీతి నెడఁబడనను ఇతిర భార్యలుండుటచే భార్యవియోగము కలుగవలయు నన్నభ్యుకాప మిట్లు చెల్లుననిఁగా నీతియందలి ప్రేమాతిశయమునుబట్టి నీతావియోగదుఃఖము మిక్కిలి మునుభవించుటనుబట్టి ఆశాపమును పరిపాలిత మగుచున్నది. ఇట్లు నందరు నీతాప్రతిమను కల్పించుకొనట నీతయందలి స్నేహావహుమానముల కొలకేకాని ఇతిరభార్యలు లేమచేతఁగాదు-అని భార్యపక్షము. ఇందులకు సద్ధాంతము:-రాముడేక పత్ని(వ్రతుఁడనుట సర్వసిద్ధము. ఇతిరభార్యలు యందరిని రాముఁడు ఏకపత్ని(వ్రతుఁడు కానేరడు. నీతాప్రతిమను గొనియే యాగముసేయుట కధికారము చెల్లుచున్నదిగాన నీతావియోగమున ఇతిర భార్యలుండనిచో యజ్ఞముసేయుట యొప్పు' దనరాదు. ఈ విషయమునుబట్టియే ఉత్తిరకాండమందు

డిందుపడగా నీకోడండ్రు సంతోషము దూలి కుందుదురు" అని మిక్కిలియు
 'కాశ్చినీం మమపత్నించ దీక్షాన్తాయజ్ఞకర్షణి|అగ్రతో భరతఃకృత్వా గచ్ఛత్విగ్రే మహామతిః||య
 జ్ఞకార్యమన దీక్షకు తగినదియు బంగార మైనదియునగు నాభార్యను-బంగారుమయమైన నీతాప్రతిమ
 ననుట-మహావిద్ధివంతుడగు భరతుడు ముప్పిడుకొని ముందుపోవుగాక' అని నీతాప్రతిమ యాగ
 దీక్షకు అర్హమైనదనియు పత్నితో సాటియే యగుననియు చెప్పబడినది: మఱియును 'సనీతాయాః
 పరం భార్యం వ్రతే సరఃసుందరః| యజ్ఞేయజ్ఞేచ పత్న్యర్థం కాశ్చినీజానకీ భవత్-రాముడు నీతకం
 పెనువేలుభార్యను పెండ్లాడలేదు. ప్రతియాగమందును అతనికి భార్యకొఱకై బంగారుమయమైన నీత-
 నీతాప్రతిమ-యండెను' అనియు బంగారునీతాప్రతిమచేతనే యాగదీక్షలు నడపుచుండినట్లు తెలియు
 చున్నది. కనుక భార్య లేక యాగమునీయుట చెల్లదు; భార్యాప్రతిమను గొని యాగమునీయుటయు చె
 ల్లదు; రాముడు యాగము చేసెను గనుక రామునికి నీతకన్న నీతభార్యలుండిరి' అనుననుమానము, రాము
 డునీతకన్న నీతభార్యను పెండ్లాడలేదు; ప్రతి యాగమునందును బంగారునీతాప్రతిమనే పత్నిగానుంచు
 కొనుచుండెను' అను విగుర్తవలసియుండునపుడు ప్రవర్తించెను. ప్రత్యక్షశ్రుతివిరుద్ధము కానియీవచ
 నముచేత భార్య సమీపమున లేనపుడుగాని యాగమునకు అనుకూల గానుండునపుడుగాని భార్యాప్రతి
 మను పత్నిస్థానమున నుంచుకొని శ్రాతస్తార్తములను జేయునది' అనువిధి ఉత్థాపితమగుచున్నది.
 అట్లే 'దూరభార్యోఽననుకూలభార్యశ్చ దర్శపుంజ్ఞైర్భార్యప్రతినిధిం విధాయ పార్వణం
 శుర్యాత్' 'భార్య గూరమునఁ గలవాఁడుగాని అనుకూల గానిభార్య గలవాఁడుగాని దర్శనచేరి
 భార్యాప్రతిమచేసి పార్వణమునీయునది' అని స్మృతియు హేమాద్రియుంచున్నది. అప్పుడు, భార్యను
 యరలుగానియడలఁ జేయునట్లు, పత్ని చేయవలసిన కార్యములను యగమానుడుగాని అధ్వర్యుడుగాని
 చేయునది. పత్నిమృతిఁ బొందలేదు గావున అగ్ని నశింపలేదు. దోషముగలదియునెవలినభార్యయడ
 న్నేహబహుమానములు చూపుట నింద్యముగావున న్నేహబహుమానార్థముగా నీతాప్రతిమ కల్పింపబ
 డినదనుటయు న్యాయ్యముకాదు. (మాతరైచ్చైవ నిన్యామే ఏమారాః స్త్రీగణానిచ) అనుచోట 'మే'
 అనునది (మాతరః) అనుదానితో మాత్రమే అన్వయించుచున్నది. (మేమాతరః) నాతిల్లులను, (కుమారాః)
 భరతునికుమారులను, (స్త్రీగణాశ్చ) భరతుని స్త్రీసమూహములను, అనియర్థము. రామునిను భార్యం
 తరము ఉండె ననుకొన్నను నారధర్తార్థమే కాని ప్రసార్థముకాదు గావున రామునకపుడు ఏమారులును
 లేరు గనుక (కుమారాః) అనుట భరతునికుమారులే యగుదురు. అపుడు కుమారశబ్దముతోఁగూడ పత్నిమైన
 స్త్రీగణములును భరతుని స్త్రీగణములే యగుదురు. ఇట్లు అర్థముచేసికొన్నయెడల రాముని కీతరభార్య
 లుండుట సిద్ధంపదు- ఇట్లే (రంస్యసే, భుజైరభిమృష్టః) ఇత్యాదులచే, భోగప్రసక్తిమూతము చేయు
 టచే ధర్మమైనభార్యలు లేరిని తెలియుటవలెనను, కేవలభోగార్థముగా స్త్రీలను పరిగ్రహించినట్లు
 శంకించుటకు ఎక్కడను అంకాశము లేనివలెనను, రామునికి నీతతప్ప మఱియేధర్మపత్నిగాని భోగ
 కాంతిగాని లేదని సిద్ధించుచున్నది కాన (రామస్య పరమాః స్త్రీయః) (పరమనారీణాం) (స్త్రీభిశ్చ
 మన్యే) ఇత్యాదులందు అర్థాంతరము నేసికొనవలయును. ఎట్లన, (పరమాః స్త్రీయః) అనఁగా పరిచారకులు
 మొదలైనవారని యర్థము. (పరమనారీణామ్) అనుట కివలచనముగావున లక్ష్మీయు భూదేవియు
 నీతయు భుజములచే నొరసికొనుటగా గ్రహించునది. (స్త్రీభిశ్చమన్యే) అనుట నుండర కాండమున నీతి
 రామునిఁ బొసనమఃఖమున తాను నశించిపోయినపిదప రాముఁ డిదిరి స్త్రీలను పెండ్లాడి సుఖింపఁగూడు
 ననుతలంపుచే చెప్పబడినదిగా నూహించుకొనునది. కాబట్టి సంప్రదాయసిద్ధాంతానుసారముగా విమ
 ర్శింపఁగా రామునికి నీతతప్ప భార్యంతరము లేదనుట సిద్ధం:

సాంపుమాని బుద్ధులు సెప్పు చున్న మంథరను జూచి యారాణి దానిమాటలను పాటింపక రామునిగుణములనే ఇట్లు కొనియాడఁ జొచ్చెను. “మంథరా! రాముఁడు ధర్మజ్ఞుఁడు; గురువులచే చక్కఁగా శిక్షితుఁడైనవాఁడు; కృతజ్ఞుఁడు; కల్లలాఁడఁడు; నిర్మలుఁడు; మఱియు రాజునకు జ్యేష్ఠకుమారుఁడు. కాబట్టి అతఁడే యావరాజ్యమున కర్హుఁడుగాన, రాజ్యము భరతాదులకును సాధారణముగా సొంతమన్నమాట పాటిగాదు. ‘రామునివలన భరతునకు అన్యముకలుగు’నందువా? కలుగ దే. రాముఁడు తిమ్మలను భృత్యులను తండ్రినలెనక్కఱితోను అతి ప్రేమతోను కాపాడువాఁడే. అతఁడు నీరాయుడై యుండవలయును. అట్టిరామునియభిషేకమునకు సంతోషించుటకు మాఱుగా ఓసీ! గూనిదానా! ఆటలపడద వేల! ‘భరతునకు రాజ్యప్రాప్తి’యందువా? రాముఁడు నూతేండ్లు పాలించినపిదప పురుషతలకుఁ డగుభరతుఁడును, పితృవైతామహమైనరాజ్యమును బొందఁగలఁడు అది నిజము. ఇప్పుడు రామాభిషేకము జరుగుట యుచితము. అట్టియుచిత మైనశోభనమును సమీపించియున్నది. ఇంక భరతాభిషేకము జరుగుకల్యాణమును రాఁగలదు. మంగళము లిట్లు ఒకటివెనుక నొకటిగా కలుగుట కుండఁగా నీవు పరితపించుటకు కారణమేమి? ‘నా కనర్థము వచ్చు’ ననెదవా? రాదు. రాముఁడు కౌసల్యకంఠ నాకు ఎక్కువగా శుశ్రూష సేయుచున్నాఁడు. కావున నాకు భరతునికంటె, రామునినే ఎక్కువగా మన్నింపవలసియున్నది. రాముఁడు తమ్ములను తనవలెనే చూచుకొనువాఁడు గనుక రామునకు రాజ్యమువచ్చునేని యపుడు భరతునికిని రాజ్యమువచ్చినట్టెనుమా. కాన యింక దానికొకనూతేండ్లు కావలయునా” అనియె. మంథరకై కేయిచెప్పినది విని మిక్కిలిదుఃఖితయై వేడినిట్టూర్పులు పుచ్చి యామెను జూచి “అయ్యో! నీకు వివేకము చాలదు. కనుక మేలిది యని తెలిసికొనక చెఱుపునే మంచిదిగా కనుఁగొనుచున్నావే భరతుఁడు రాజ్యము దూలి యడవిపాలయ్యెడివగుచు, నీవు సుఖముల చగనాడువిపత్తును, గూడి, సవతికి నూడిగము సేయుచు హాదుశిఖమును మీఁదుమిక్కిలి సముద్రమునలె అపారముగా కలిగింపఁగా, అందుమునిగి తెప్పలఁదేలుచు, ఇట్టిదురవస్థ గలనిన్ను నీవే తెలిసికొనకున్నావు. ‘నూతేండ్లకు వెనుకనైన భరతునకు రాజ్యముగలుగు’ నందువా? కై కేయీ! రాముఁడివుడు రాజగును. రామునివెనుక అతనికి కొడుకగువాఁడే రాజగును. కాని భరతుఁడును అతనికొడుకులును ఎప్పటికి రాజు గానేరరు. కనుక రాజవంశమున భరతునిపేరే యుండదు. కాబట్టి దానినుండి యతఁడు తొలగింపఁబడినవాఁడే యనవచ్చును. ఒక రాజునకుఁ గలుగుకుమారు లందఱును రాజ్యమునకు రాజుగాఁ బ్రతిష్ఠింపఁబడిరేసి, నీతి, మిక్కిలియు చెడి రాజ్యమునకు హాని గలుగును. కాబట్టి, రాజులు తమకు గుణవంతులైనకొడుకులు వేఱ యుండినను, జ్యేష్ఠునికే రాచటక పుకార్యముల నప్పగించుచున్నారు. కనుక నీకొడుకునకు ఇంక నెన్నటికిని రాజ్యమురాదు. కందులేనిసీయవయవములకు ఇట్టికుందు గలుగునా! రాజ్యము రాకున్నను వచ్చినట్టయంటివిగా!

బొను, నీకు ఏకొడుకుమీదను గాదిలి ; కాన నీకొడుకునకు రానున్నయనర్థము దెలియవు. నీకొడుకు అనాథునివలె సుఖములను మిక్కిలి దిగనాడి రాజపంశమునందు గణనయు మిక్కిలి లేక తూలనున్నాడు. 'రాముడు పెద్దవాడై యుండఁగా భరతునకు రాజ్యము వచ్చుమాగ్గము లేదే' యని తలంతువు గాని ఇది తెలిసినచే ను భరతునకు రాజ్యము దూలకుగడునట్టిహితము నీకుఁ గలిగించుటకై యిట వచ్చితిని. ఇది నీకుఁ దెలియునా? నవతికి అభివృద్ధిగలుగుచుండఁగా నాకు పాఠితోషికమొకటి యిచ్చుటకాక మఱొకటియు నీయఁగోగుచున్న దానవుగా! ఇంత తెలివి లేనినీవు నన్ను నీమేలుకొఱకై వచ్చినదిగా తెలిసికొందువా? తెలిసికొనవు. రాముడు శత్రువు లుండవలకు ఊరకుండి ఒగవారందఱును తీరఁగానే అకంటక మైనరాజ్యమునొంది భరతుని దేశాంతరమునకై న వెడలఁగొట్టును; లోకాంతరమునకై నను బంపును. ఇదిమాల్రిము నిజము. రాముడు భరతుని కింతయనర్థ మిడఁపూఁడఁ జేయును. నీవ్రా యివుడే చేసియైనది. కాకేమి? భరతుడు బాలుడుగా నుండునపుడే వానిని నీవై మేనమామయింటికిఁబంపితివి. 'పంపినంతనే యేమి మూఁడ'ననకు. చెప్పెదవినుము. వృక్షములు మొదలై నస్థానరము లందుఁగూడ, ఒకటికొకటి మిక్కిలిదగ్గఱగానుండుటవలన, ఒండొంటికి పరస్పరము కూడికొనుచెలిమి గలుగుచున్నది. ఇక అట్లుండుటవలన చేతనులందు కలుగుచెలిమి చెప్పవలయునా? కనుక భరతుడు దాపుననేయుండేనేని దేశరథునికిని రామునికిని మిక్కిలి నెయ్యము గలిగియుండును. అట్టిదాపును నీవే చెజిచితివి. శత్రుఘ్నుడు భరతునకు నశుఁడై నర్తించువాడు; కనుక భరతుని వెంటనే పోయినాడు. లక్ష్మణుడు రాము నాశ్రయించినట్లు, వాడు భరతుని ఆశ్రయించినవాడు. ఆశత్రుఘ్నుడే దగ్గఱనుండి నను, దేశరథునికిఁగాని రామునికిఁ గాని వానియందలి చెలిమినిబట్టి భరతునియందును నెయ్యము గలుగవచ్చును. అదియును లేదయ్యె. అడవిలోకి పట్టలేఱుకొని బ్రదుకువారు, ఒకచెట్టును, నఱుకడగిన కాలమగుటచే, నఱుకుటకు రాఁగా ముండ్ల పొదలు దానిచుట్టును దాపుగా అలమిఁగొనియుండుటచే వానిదాపువలన ఆచెట్టు తనకుఁగలిగిన వెనుభయమునుండి తప్పించుకొనెనని, అంతిపురమండలిమనకు, జను లాడుకొనఁగా వినికిగలదుగదా. అట్లే భరతుఁడిచటనే యుండేనేని ఆదాపున మనదేశరథునకును ప్రేమగలిగి, వానిని, రామునివలనఁ గలుగుభయమునుండి రక్షించును. లక్ష్మణుడు రామునిరక్షించును. అట్లే రాముడు లక్ష్మణుని రక్షించును. అశ్వదేవతల కిరువురకుఁబోలె వారలిరువురకును, తోఁబుట్టువులగుటచే గలిగినయొద్దిక తద్దయుఁ గలిగియుండుట లోకములందంతటను ప్రసిద్ధమైయున్నది. కాబట్టి రాముడు లక్ష్మణుని కేకీడుఁగానిచేయఁడు. రాముడు భరతునకు మాల్రిమే కీడుసేయును. ఇందులకు సం దేహములేదు. కాబట్టి భరతుఁ డిచ్చటికి వచ్చినయెడల రాముడు చంపును గనుక భరతుని కేకయరాజగృహమునుండియే యడవికిఁ బోవనిమ్ము. అప్పటికి వ్రాణహాని కలుగదు గావున అట్లు సేయుటయే నాకీష్టముగానున్నది. నీకొడుకునకుఁ బ్రాణములై నను దక్కును గాన

నీకును ఇది మిక్కిలిహితమేయగును. భరతుని అడవికిఁ బంపవేని రాజ్యమునైనను గలిగింపవలయును. భరతుఁడు తండ్రియనుమతినొంది, ధర్మమున తండ్రిరాజ్యమును బడయునేని నీకుఁ గలిగినట్లే నీబంధువర్గమునకు తిప్పక మేలగును. నీకొడుకు రాజ్యములేక రామునివశమునం దుండరాదు. ఏలన నతఁడు సుఖమే యనుభవింపఁదగినవాఁడుగాని కష్టమునకుఁ దగఁడు. ఒకరిక్రిందనుండనేని సుఖమే కలుగునా? మఱియు రామునకు సవతితల్లికొడుకు; కావున సహజశత్రువు. రాజ్యములేమిచే అన్నియును లేక అసహాయుఁడై యున్నభరతుఁడు, రాజ్యాభిషిక్తుఁ డగుటచే సర్వసంపదలు గలిగి సహాయయుక్తుఁడైనరామునివశమునఁ జిక్కి యెట్లు జీవింపఁగలఁడు? ఎట్లాలోచించినను రాముఁడు భరతుని చంపక విడువఁ డనుట సిద్ధము. అడవియందు సింగము వెంట తఱుమఁగా చావ నున్న యేనుఁగుమిన్నవలె రామునికి చిక్కి క్రిందుపడి చావనున్న నీకొడుకును నీవు రక్షింపవలయును. పూర్వము నీవు వెనిమిటికి మిక్కిలి ప్రియురాలుగా నుండు సొంపువెంపుచే గర్వించి, నీసవతిని రామునితల్లినీ నిరాకరించియున్నావు. ఇప్పుడది తనకొడుకు రాజు కాఁగానే నీమఁద పగ తీర్చుకొనకుండునా? అనశ్యము నిన్ను పవిత్రైగాఁజేసికొని పీడించును. విస్తారములైనమణులు గలగనులలోఁ గూడినవర్షితమణులును పట్టణములును గలభూమికి రాముఁ డెపుడు రాజగునో అపుడే నీకొడుకును నీవును దారిద్ర్యమునొంది యమంగళకరమగుటచే జెప్పరాని యవమానమును బొందుదుగు. రాముఁ డెప్పుడు భూమికి రాజగునో అపుడే భరతుఁడు మిక్కియు నశించుట నిజము. కాఁబట్టి నీకొడుకునకు రాజ్యము వచ్చుటకును మఱి యొకనిని (రామునిని) పట్టణమునుండి వెడలఁగొట్టుటకును, తిగినయశాయము నిప్పుడే యాలోచించుకొను' మనిచెప్పెను. ఇది ఎనిమిదవసర్గము.

—◆◆◆ కైకేయి మంధరదుర్భేధమునకు లోబడుట. ◆◆◆—

మంధర యిట్లు చెప్పఁగా విని కైకేయి 'నేను వాసినా' యగుదునని కోపముచే మండుచున్నట్లు మొగం బెఱివాఱఁగా వెచ్చనినిట్టూర్పుపుచ్చి మంధరతో'నే నిపుడే రాముని వేగముగా నడవికిఁ బంపెదను. భరతుని శీఘ్రముగా యశానరాజ్యంబునకుఁ బట్టము గట్టించెదను. మంధరా! ఏయశాయముచే భరతునికి రాజ్యమువచ్చును? రాముని కేవలమునను రాజ్యములేకుండును? నీనినిమాత్ర మిపుడు చక్కఁగా ఆలోచింపు' మనియె. మంధర సహజముగా శాపమందే కన్నులు కలది. కావున నది ఆరాజవత్త్ని యిట్లు సెప్పఁగా విని, రామునిప్రయోజన మగుపట్టాభిషేకమును చెఱుపఁబూని, కైకతో 'సెబాను ! కైకేయి! నీ కొడుకగు భరతునికే యెట్లు రాజ్యమంశయు కలుగునో చెప్పెద వినుము. కైకేయీ! నీ సొంతప్రయోజనమును నీవే పలుమాఱు చెప్పుచున్నావు. అట్టిదానిని నావలననే వివలయు నని కోరుచున్నావు. ఏల? నీవాయుశాయమును మఱచితివా? లేక, అది నీతలంపునకు వచ్చియుండియు నేనై చెప్పఁగా వినవలయునని దాఁచుచున్నావా? విలాసిని! నేనేచెప్పఁగా వినవలయు

నని నీ కభిలాష గలదేని చెప్పెదవినుము. విని, యుక్తమా కాదో చక్కగా విచారింపు'మనియె. ఇట్లు అది చెప్పినమాటవిని కైక తనకు హాయిగా పఱచియున్న సానువు నుండి ఆకరాతిశయమున కొంచెము లేచి దానినిఁ జూచి 'మంథరా ! ఏయుపాయమును పన్నినచో భరతునికి రాజ్యమువచ్చునో; రామునికెట్లును రాకుండునో, అదిచెప్పుము' అనఁగా సాపమునే చేయఁ జూచునాగూనిది రాముని యభిషేక ప్రయోజనమును చెఱుపఁబూనినదై "దేవీ! తొల్లి దేవాసురయుద్ధమందు నీవతి యగుదశరథుఁడు దేవేంద్రునకు సాహాయ్యము సేయువాడై తన ప్రాపుగలరాజులతోఁగూడ నిన్నుఁదోడుకొని దక్షిణపుదిక్కుగా దండకారణ్యమునుచేరి యచట తిమిధ్వజుఁడున్న వైజయంత మనుపట్టణమునకుఁ బోయెను. ఆతిమిధ్వజుఁడు శంబరుఁ డనుపేరు గల గొప్పరాక్షసుఁడు. వానికి నూఱువిధములైన మాయలు తెలియును. వాఁడు దేవతల నోటుపడక క్రిందుపఱచినవాడై దేవేంద్రునితో యుద్ధము సేసెను. ఆమహాయుద్ధమున మధ్యాహ్నము దేహమంతయు బాణశూలాదులబోటులను, పుశుగదాదుల వాటులను, పడి పలువిధములైన గాయములుదగిలి పరుండి నిదురించుచున్న పురుషులను రాత్రికాలంబున అదాటునఁ బోయి రాక్షసులు చంపిరి. అందు ఆరాత్రికాలమున మహాభుజుం డగుదశరథభూనాథుఁడు, ఆయనురులతో మహాయుద్ధముచేసెను. తుదకు ఆయనురులచే దేహమంతయు తుము రగునట్లు పలువిధములైన మాయుధములచే కొట్టుపడినవాడయ్యె. అప్పుడు నీ వతినికి సారథ్యము సేయుచుంటివిగాన మూర్ఖిల్లిన నీపురుషుని యుద్ధభూమినుండి యన్వలికిఁ గొనిపోయి శీతోపచారములు సేసికాచితివి. నీవు తొలగఁ గొనిపోయినచోటికిని ఆయనురులునచ్చి నీమగనిపై నానాయుధముల వై నఁగా కొట్టువడినయతనిని, నీనప్పుడును అచటనుండి మఱొక్కచోటికిఁగొనిపోయి మరలఁ గాసాడితివి. సాగసులాఁడి! నీవు రెండుమాఱులు రక్షించినందులకు ముదము నొంది యతఁడు నీకు రెండువరములిచ్చెను. దేవీ! నీవు పతితో 'నేనప్పుడు గోరుదునో యపుడావరము లిమ్ము; తీసికొనెదను' అని చెప్పితివి. ఆమహాత్ముఁడును 'వల్లె' యనియె. ఈవృత్తాంతము ; జరుగఁగా నేనుజూడలేదుగావున నాకుఁ దెలియదు. ముందొకప్పుడు నీవే నాకిది చెప్పఁగా తెలిసినది. ఈవృత్తాంతము నీయందలి నెయ్యమునుబట్టి నీకెప్పుడైన నుపయోగించునను తలంపుతో మఱవక నామనస్సనందుంచుకొని యున్నాను. దశరథుఁడురామాభిషేకమునకై సంభారములుగూర్చుచున్నాడు. నీవు, అతఁడాప్రయత్నముచేయకుండునట్లు బలాత్కారమున నిలుపుము. ఆరెండువరములకు భరతునికి పట్టాభిషేకము సేయుటయు రామునిఁ బదునాలుగేండ్లు అడవియందుండునట్లు గావించుటయుఁ గావలయునని మగని నడుగుము. రామునిఁ బదునాలుగుసంవత్సరములు అడవియందుండునట్లు గావించువేని, అంతకాలమునకు నీకుమారుఁ డగు భరతునిమీఁద ప్రజలకు మనంబున మిక్కిలియనుగ్రహముగలుగును. పిదప రాముఁడువచ్చి రాజ్యమునకై యెన్ని పాట్లుపడినను విఫలం డగునుగాన భరతునకు రాజ్యము స్థి

మగును. ఈయూపాయమును జెప్పితిని. వీనిని జరుపువిధమును చెప్పెద. నీ విపుడు కోపమువచ్చినట్లు కోపవృత్తమును జూచి మానసచీరగట్టుకొని పటుపు లేనిరి త్తనే లపైఁ బరుండియుండుము. దశరథుఁడు నీయొద్దకు రాఁగాఁ జూచి దుఃఖము పూని యేడ్చుచు అతనిని తలయెత్తియుఁజూడకుము. అతనితో మాటలును ఆడకుము. నీభర్తకు నీయందెపుడును మిక్కిలియు ప్రీతి. ఈవిషయమునందు నాకు సందేహములేదు. నీకొఱకు అతడు నిష్ఠూఁగఁగూడ నుత్తుకును. ఇట్టి ప్రియురాల వగునీకు అతఁడు కోపము గలిగింపఁజాలఁడు. నీవు కోపించితివేని నిన్నుఁ దల యెత్తియు చూడంజాలఁడు. నీప్రీతికొఱకు ప్రాణములనైనను విడుచును జూమా. ఆభూపతి నీమాటను జవదాటు నుం జాలఁడు. నీవు మందబుద్ధివిగాన ఇంతటిదానవని ని న్నెఱుగవు. ఇపుడు నీసౌందర్యమొంతటిదో తెలిసికొనుమా ! దశరథుఁడు మణులను ముత్తియములను బంగారు నాణెములను మఱియు పలువిధములగు మేలైననదార్థములను నీకొనఁగను. నీవు వాని యందు కొంచెమేనియు మనసునుంపకుము. భాగ్యనంతురాలా! దేవాసురయుద్ధమున దశరథుఁడు నీకిచ్చినవరములనే తలంపుము. నీవు పట్టిన ప్రయోజనము నిన్ను మించిపో నీయకు; సర్వవిధముల సిద్ధించునట్లు చూడుము. ఎపుడు దశరథుఁడు తానే నిన్ను లేననెత్తి కూర్చుండఁబెట్టి వరమిచ్చునో యపుడు అతనిని సత్యంబున స్థిరముగా నిలిపి రాముని పదునాలుగుసంవత్సరములు అడవియందుండునట్లు సేయుము. భరతుఁడు భూమికి రాజుగాను, కేవలరాజేకాదు, రాజులకు రాజుగాను, గావింపుము' అని యీ నరమడుగును. రామునిని పదునాలుగేండ్లు అడవియందు వసించునట్లు కావించితివేని యింతలో నీకొడుకు ప్రజలయనురాగముచే రాజ్యమునందు వర్ధిల్లి స్థిరముగా కుదురుకొని వేరూని మూలబలమును వశముచేసికొనియుండును. కాన, రాముఁడు మగలి వచ్చినను అతనికి రాజ్యముదక్కదు గనక మిగతకాలముకూడ నీకొడుకే రాజై యుండ గలఁడు. కాఁబట్టి నీవు భరతునికి రాజ్యముగోరునపుడు, అంతటితోవిడువక రాము నడవికిఁ బంపుటయు అవసరముగా వేడుము. ఇట్లు చేయుదువేని నీకొడుకునకు సకలప్రయోజనములును సమకూఱును. ఇట్లు రాముని అడవియందుండునట్లు చేసితిమేని రాముఁడు బహుదూరమునందుండుటవలన ప్రజల కతనియం దనురాగము మానిపోవును. † అప్పుడు రాముఁడు రాముఁడేయగును. భరతుఁడు ప్రజలను పాలించుచు వారిస్నేహమునకు పాత్రుఁడై యుండుటచే మరల రాముఁడు అడవినుండి వచ్చి పగ చూపినను కొనసాగదు మఱి తక్కిన పగవారును గలుగరు. కనుక పగ వారి నందఱిని గెలిచి నిరాటంక

† 'రామా రామా భవిష్యతి' అని మూలము. రాముఁడు రాముఁడే యగునని యర్థము. రాముఁడు సహాయసంతతి లేక తాను కేవల మొంటివాఁడే యగుననుట. లేక 'రమయతీతిం-ము' అనువ్యుత్పత్తిచే అడవి యందు మునులను రమింపఁజేయును; అట్లేడనే యుండునని యర్థము. 'రామః అరామా భవిష్యతి' అని ఛేదము నేసినయెడల, రాముఁడు అరాముఁడు-అఁగా ప్రజలను రంజింపఁజేయుని వాఁడు-బహుకాలము అడవియందుటచే ప్రజలస్నేహమునకు పాత్రముకానివాఁడు అగునని యర్థము.

ముగా నీకొడుకురాజగును. రాముఁ డడవినుండి యిటవచ్చునంత కాలమునకు, నీకొడుకు బుద్ధిమంతుఁడుగావున ప్రజలను రంజించి వశముగావించుకొని స్నేహితులను సంపాదించి రాజ్యమునుండి చలింపనట్లు వేరూని స్థిరముగా నెలకొన్న వాఁడగును. నీవు కోరినది యడుగుటకు ఇదియే తగినకాలమని నాకుఁ దోచుచున్నది. కాబట్టి దశరథుని నిర్బంధించి రామాభిషేకమును సమకట్టు ప్రయత్నమునుండి మరల్చుము. మరల్చుటకును ఇదియే తగినకాలమని తలఁచెద' ననియె. మంథర, యిట్లు ప్రతికూలమైన రామవివాససభరతాభిషేకములును తనకు అనుకూలమైనవిగా బోధింపఁగా కైకయు నట్లే గ్రహించినదయ్యె. ఆపడఁది పూర్వము మిక్కిలిగోష్ఠపవయములందే కన్నుగలిగినదికాని అనుచితము లైనయర్థములను పాటించదు. అయినను అది యా గూనిదానిమాటలకు మిక్కిలియబ్బురపాటు నొంది బెదరినగోడిగవలె తప్పుదారి త్రొక్కినదయ్యె. విరుద్ధార్థమును మంచిప్రయోజనముగా గ్రహించి, అట్లు తెలిసికొన్నందులకై యుబ్బునొంది, మంథరతో 'కుబ్జా! ఇంతకాలము నీవితఁష్యలైన దానవనియు మేలు బోధించుదాన వనియు నేను తెలియకుంటిని. గూనివారలు తక్కినజనులకన్న చుఱుకైనబుద్ధి గలవారు; నీవ్రా, బుద్ధిచేత నిశ్చయింప వలసినవిషయమందు భూమి నున్న యాగూనివారలందఱికిన్నను కన్నాకైనదానవు. నీవైకృతియే నాకార్యములందు మిగుల నక్కఱగలదానవు; నామేలుగోరుచుండుదానవు. నీవు లేనియెడల రాజు రామాభిషేకముచేసి నన్నుఁ జెఱుపం గోరియుండును. నేను అది తెలిసికొనను చుమా. లోకమున ఆవయవములు వికృతముగాఁ గూడుకొని, మంకరలై, చూపునకు మిక్కిలియు వెఱపుపుట్టించునట్టి గూనివారలు వెక్కిరింపుచున్నాడు. నీవట్లుకాదు. వాతముచే వంగినక మలమువలె వాతదోషముచే నీదేహము వంగినదయ్యెను, చూడ్కి నుండరముగానే యగపడుచున్నావు. నీటొమ్ము, మూఁపులనిక్కును చూచి మచ్చరికించునట్లు, ప్రక్కల సమముగా బలిసి మూఁపులవఱకుఁ బొడువైనది. దానిక్రింద నుండరం బగుబొడ్డుగలకడుపును, తనతోడి దై నటొమ్ము పొడవుగానుండుటను జూచి, తన కంతపొడవులేమికి సిగ్గుపడి చిక్కినట్లు సన్నముగానున్నది. నీమడికట్టు విఱివిగానున్నవి. నీగుబ్బలు యుబ్బులైనవి. నీనెమ్మెగము కలంక లేని మచ్చపుఁజందురునివలె ముద్దుగులుకుచున్నది. ఔరా! నీయొప్పిదమేమే! మొలనూలిదండ గలగల మ్రోఁగుచు నీజఘనమునకు మురుపుగూర్చుచున్నది. నీపిక్కలు ఒండొంటికి పొందికగా తీరి మిక్కిలి పిక్కిటిలుచున్నవి. నీపాదములురెండును నిడుదలై బెడఁగారుచున్నవి. మంథరా! నీవు తెలివట్టుచీర గట్టుకొని, నిడుదలైన తొడలు రంగార, నాముంగల తిరుగునపుడు ఆఁడురాయంచవలె తులకించుచున్నావు. అనురవరుఁ డైనశంబరునియందుఁ గలవేయుచూయ లన్నియును, మఱియు లోకంబునఁ గలయితరమాయలును, వేసవేలుగా నీయందున్నవి. రథచక్రపుదాపున ముక్కువలె నిక్కుగలిగి యున్నయవయవవిశేషమునలె. నిడువె యుండునీగూనులో నీకుఁ గలబుద్ధులును నీవు నేర్చినరాజనీతులు

ను మాయలును వాసముచేయుచున్నవి కుబ్జా! భరతుఁడు పట్టాభిషిక్తుఁడై రాముఁ డడవికిఁ బోవఁగానే, నే నీగూనువై ని బంగారుదండ వైచెదను. మంథరా! నాకు కార్యముసిద్ధించినపిదప సంతోషించి నేను పదాఱువన్నెమేలియపరంజిలో కంచెలచేసి నీగూనువైఁ బఱచి యలంకరించెద; లేక చందనముతో మెదిపినమేలియ పరంజిని నీగూనునకుఁ బూసెద. నీమొగమునకు, పలువగలరత్నములచే వింతరంగులు గలిగి సింగారముగులుకు బంగారుతలకమును చేయించెదను. మఱియు నితరములైన మంచిసామ్యులను గావించియిచ్చెద. నీవు మంచివిలువ గలవలున గట్టుకొని దేవతలవలె యిటునటు తిరుగుచుండఁగలవు. చందురునితో పోటిగొనుచు సాటిలేని యెఱ్ఱ గులుకునీనెఱ్ఱగముతో నీవు నానవతులను జూచి గర్వించి లెక్క గొనక యెల్లవారిని తృణీకరించువిన్నాణంపుమేటినడతో తిరుగాడఁ గలవు. కుబ్జలండఱును నకలాభరణములను అలంకరించుకొని, నీవు నాపాదములను గొలుచుచుండునట్లు, నీపాదములను ఎప్పుడు గొలుచుచుండుదురు' అనియె. ఇట్లు తన్నుమిగులఁ గొని యాడుచున్నదై వేదీయం దున్నయగ్నిజ్వాలవలె తేల్లనిపాన్పునం బరుండియున్న యాకైకను జూచి మంథర 'కల్యాణీ! నీళ్లుపోయిన వెనుక అనకట్ట కిట్టుట యొప్పుదుగదా. రామాభిషేకము అయినపిదప నీవు వరమడిగియు ప్రయోజనము లేదు. కావున ఊరక యుబును పుచ్చక లెమ్ము. కోపగృహమునకుఁ బోయి రాజురాక నెదురుచూచుచుండుము' అని పురికొలుపఁగా, వాలుంగన్నులవన్నె చూపుచు, మగనికి తాను ప్రియురాలై యుండు వెంపునను, చక్కండనంపుసాంపునను, మదమునను, గర్వించి యున్న యానాయికాశిరోమణి, ఆగూనిదాని మాటలకు లోనై దానితోఁగూడ నాకోపగృహమునకుఁ బోయి లక్షలకొలది వెలగల ముత్యపునరులను మఱియును తమములైన సామ్యులును తీసివైచి, ఆభరణములు లేమిచే అచ్చపుబంగారువలె మేను వెలుంగ, అందు పుడమిపయఁ బరుండి మంథరనుజూచి 'కుబ్జా! భర్తవచ్చి నాకోరిన వరము లీయఁడని నేనిచ్చటనే ప్రాణములు విడుచుట నిజముగాన అపుడు నీవు రాజునకు (దిశరథునకు లేక కేకయరాజునకు) నేనిచ్చటఁ జచ్చితినిని చెప్పఁగలవు. అట్లుగా దేని రాముఁ డడవికిఁ బోవఁగా భరతుఁడు భూమికి రాజు గావలయు. ఈ రెంటిలో నొకటి జరుగుట నిజము. మెచ్చుబంగారముతో నాకుఁ బనిలేదు. మఱు లిచ్చిన నాకు ప్రయోజనములేదు. సామ్యులిచ్చినను నాకు కొఱగావు. రాముఁడు పట్టాభిషిక్తుఁ డయ్యె నా ఇదియే నాప్రాణములకు తుద సుమా!' అనియె. అంత ఎంతయు క్రూరంపుఁబలుకులుపలుకు నాకుబ్బ, కైకకు మేలును, రామునికిఁ గీడును, గావింపఁబూనినదై యా రాజమహిషిని జూచి 'కల్యాణీ! రాముఁ డీరాజ్యమును బట్టముకట్టుకొనెనా నీవును నీ కొడుకును చింతలపాలయి తపించుట నిజము. కాఁబట్టి రామునకుఁగాక నీకొడుకునకె పట్టాభిషేకమగునట్లు ప్రయత్నింపుము' అని ములుకులవంటిపలుకులచే మాటిమాటికి మర్కముల నాటునట్లు దీటుకొలుపఁగా, కైకయు మిక్కిలియు దుఃఖించి 'అంత

మహారాజు రామునిపట్టాభిషేకమును సమకట్టునట్లు లాజ్ఞాపించి సదస్సులోనివారి యనుజ్ఞనొంది యంత తనమనసు 'రామునకు పట్టాభిషేకమగుట ఇప్పుడే కదా వెల్లడియైనది. కనుక ఇంతలో ఇది కైకకు తెలియుట కవకాశము లేదు' అని యోచించినవాడై అట్టిప్రియవార్తను వినిపించుటకు కైకేయి దగినది గావున, అన్నిట స్వతంత్రుడగుటచేత తానై ఆప్రియవృత్తాంతమును చెప్పటకు అంతఃపురము ప్రవేశించెను. చంద్రుడు, తన్ను మ్రింగురాహువుతోఁ గూడినదై తెల్లనిమబ్బలు వ్యాపించియున్న యాకాశమును జూచునట్లు, అమృతహామము తనకు మరణపీడిఁ గలిగింప నున్నకై కేయి యుండెడు తెల్లనిగృహమును ప్రవేశించెను. ఆగృహంబున శృంగారరసోద్ధవకముగా చిగుఁగు నెమిళ్లు కొంచలు అంచలు కొలకొల కూయుచుండెను. చతుర్విధవాద్యములు నలుగడల శబ్దించుచుండెను. ప్రియానుకూలములగు పలుకుపొందికల మధులు గూర్చుగూర్చును పొట్టివాగును అందుఁగలరు. సంవెంగలును అశోకములును విలసిల్లుచున్న తీరగ్రాదరిండ్లును పలువగలగృహములును చుట్టును నీలు గులుకుచుండును. దంతముతోను వెండిబంగారములతోను జేయఁబడినయరుంగులు దుఱంగలించుచుండును. దోహదక్రియలచే అందిలివృక్షములు సర్వర్థపులందును బుష్పించుచును ఫలించుచుండును. నడిబొవులు అందంద బెడఁగుచూపుచుండును. దంతపుఁబీటలును, వెండిగడ్డయలును, బంగారపుటాసనములును, అందంద భాసిలుచుండు. పలువగలయన్న పానీయములును, పలుదెఱఁగులయి చవులుగులుకుతినబండములును, అందు నింపారుచుండె. మంజులాలభగణభూషిత లైనయుత్తమస్త్రీలతోఁగూడి, యది యపరసలచే వెలుఁగుస్వర్ణోకమునలె విలసిల్లుచుండెను ఇట్లు సకలసంపదల వెంపున సొంపారుచు, మస్తకభోగ్యపనామగ్రి చే ఇంపుగులుకుచున్న యంతఃపురమును ఆభూవరుడు ప్రవేశించి యందు మేలిపాన్పున తనప్రియు రాలైనకై కేయిని గానఁడయ్యె. ఆమనుజనాథుడు అచట శృంగారరసమును జిప్పిలఁ జేయుచుండుపదార్థములవలనను, ఉచితకాల మగుటచేతను, మిక్కిలికామవికారము ముచ్చరింపఁగా పాన్పునందు తననుందరి లేకుండుటఁజూచి రతికొఱకు 'కై కేయి'యనిపిలిచి మాఱుపలుకు లేకుండుటంజేసి మిక్కిలి విషాదమునొందె. విషాదముకలుగకుండునా! ఇంతవఱ కెప్పుడు గాని దశరథుఁడారతివేళయందు వచ్చునేనికై కేయి ఆవేశము తప్పక అలంకరించుకొని యుండి చిఱునవ్వుతో ఎదురుకొనుచు ఇంపుగూర్చుచుండెనే కాని ఒకప్పుడును తప్పినదికాదు. రాజు ఎప్పుడుగాని అంతఃపురమును ప్రవేశించునేని కై కేయి లేక యది శూన్యముగా నుండినదియులేదు. ఇప్పుడు విపరీతముగా నుండుటచేత అతనికి దుఃఖము కలిగెను. దశరథుడు కై కేయిని స్వప్రయోజనపగురాలనియు రాఁగలకార్యము తెలిసికొన నేరనిదనియు ఇంతకును ఎఱుఁగడు. కనుక ఇంటిలోపలికిఁబోయి మునుపు కై కేయి కనఁబడనప్పుడు అడుగునట్లే అక్కడనున్న ప్రతిహారినిజూచి 'కైక యెక్కడ' నని యడిగె. అంత ద్వారపాలకురాలు మిక్కిలిభయము గొని చేతులు మొగిడ్చి

రాజుతో 'దేవరా! దేవిగారు మిగుల కోపమునొంది కోపగృహమునకు వేగమునఁ బోయినా'రనియె. రాజు కై కేయి అగపడకుండుటకే దుఃఖము నొందియున్నవాఁడు; ఇప్పుడు కోపగృహంబున నున్నదని ప్రతిహారి చెప్పట వినఁగా మఱియు డెందము కొందలపడఁగా, ఇంద్రియములుకలంగి నలంగి సూటిదప్పి యొప్పుచెడఁగా, మిక్కిలియు దుఃఖము నొందెను. అతఁడు కోపగృహమునకు పోయి యచట నేలమీఁద పరుండఁ దగనినుకుమార మైనమేనును నేలమీఁద వైచి పడియున్నకై కేయిని, దుఃఖంబునఁ బొగులుచుఁజూచె. ఆదశరథుఁడు ఏచాపమెఱుంగనినిర్మలాత్మఁడు, కనుక రాముని అడవికిఁ బంపనలయు ననుచాపపుతలఁపు ఆనవతిత్తికి కలిగియున్నదని తెలియఁడు. మఱియు తాను వృద్ధుఁడు. కైకయో యావనవతి. కావున అది యతనికి ప్రాణముకంటె యెక్కుఁడైననుక్కువయిల్లుగా నుండుటచే ఆవ్యామోహమునను, దానితలఁపు తెలియఁడయ్యె. ఆకైక *త్రైంపఁబడినతీగవలెను పుణ్య మనుభవించి తీఱఁగా భూమికిఁ ద్రోయఁబడిన దేవతసవతునను, కలంగినకిన్నరి చెన్నునను, దివంబుననుండి నేలకు జాతినయప్పరననరనను, పరుల మోహింపఁజేయుటకు ప్రయుక్తమై (తనవర్ణములు చెడి) పన గుందినమాయవిధమునను, నేలంబడి యున్న యాఁడుగుట్టమువలెను, నలను జిక్కినలేడికై వడిని, అడవియందు వేటకాఁడు విషము పూసినబాణమును నాటఁగా నేలం గూలినయాఁడు లేనుఁగు తెఱఁగునను భూమిని బడియుండఁగాఁ జూచి, అడవిని వేటకానితూపున పడియున్న ఆయాఁడుగజమును, గొప్ప దైనయొకమగయేనుఁగు వచ్చితడవునట్లు, నెయ్యము దళుకొత్త, తానుభార్యను తడవెను. దశరథుఁడు సహజముగానే కామియైనవాఁడు. మఱియు తామర రేకులవంటి కన్నులు గల యాచిన్నారిని జూడఁగా అతనికామవికారము చెప్పవలయునా! కాన యతఁడు ఆకాంత యేమనునో, యేమిసేయునో, కోపమో, మఱి తెవులో, యని యుల్లము నెఱిపుచే మిక్కిలి తిల్లడిల్ల, రెండుచేతులతోను దడవి యావగలాడిం జూచి'నాపయినీకుఁగోపమువచ్చుటకుఁ గారణ మేమో తోఁపకున్నది. దేవీ!ని న్నెవరు తిట్టిరే? లేక యెవరైన నిన్నవమానించిరా? జరిగినదంతయు నాకుఁజెప్పుము. కల్యాణీ! నీవు దుష్టునఁ బరుండియుండుటకు నాకు దుఃఖము కలుగుచున్నది. నీవు నాకు మంగళములు గోరుచుండుదానవు. ఇది అమంగళకార్యము గదే. నీయెడ మంచిమనస్సు గలిగి ఏయపకారమును జేయక నీకు శుభములే చింతించుచుండువాడను. ఇట్టివాడ నై నే నుండఁగా నీవు

* (త్రైంపఁబడిన) తీగయనుటచే, భూమిని చక్కఁగా ఆలముకొనిపడియుండుటయు; భూమిని పొందిన దేవతయనుటచే, ఆశ్చర్యకరమైనరూపవిశేషముగలిగియుండుటయు; (త్రోయఁబడిన) కిన్నరియనుటచే, జాలిపడందగియుండుటయు; (నేలజాతిన) యప్పరనయనుటచే, మిక్కిలి చూడందగియుండుటయు; (పాడయిన) మాంతుయనుటచే, వర్ణము చెదరియుండుటయు; (నలఁజిక్కిన) లేడియనుటచే, నిశ్చేష్టత్వము కలిగియుండుటయు; (విష బాణము తగిలికూలిన) అఁడులేనుఁగు అనుటచే, మిక్కిలి సంతాపముకలిగియుండుటయు నూహించునది.

దయ్యము పట్టినదానివలె నామనస్సును మిక్కిలి కలంచుచు భూమియందు పరుండి యున్నావేల? లలనా! నీ కేమైనవ్యాధి యున్నట్లయినఁ జెప్పుము. నాయొద్ద సర్వవ్యాధులను నివర్తింపఁజేయ నేర్పరు లగువైద్యులున్నారు. వారు నావలన సర్వవిధములైననష్టాఘములను బొంది తృప్తి నొంది యున్నారు ; కావున నాయందు మిక్కిలి నెనరుగలవారు. కనుక వారు నీవ్యాధిని పోగొట్టి సుఖము గలిగింతురు. నీకు ప్రియము చేసినవాఁడవఁడు? అప్రియమెవఁడుచేసెను? లేక ఎవనికి అప్రియముఁజేయవలయునని కోరెదవు? నాకుఁజెప్పుము. అట్లు ప్రియము చేసినవానికి ఎవనికి బదులు ప్రియము చేయవలయును? అప్రియము చేసినవాని కెవనికి మిక్కిలి అప్రియము చేయవలయును? వారలం జెప్పుము; నేను తప్పక యట్లు చేసెదను. ఇంతేకాని యిందులకై యేడ్వవలదు. దేహమును అలయింపవలదు. ఎవనినిచంపలయును? వానింజెప్పుము; చంపరానివాఁడైనను జంపించెదను. ఎవనిని ఆపవలయు? విడిచిపుచ్చవలయును? వానినింజెప్పుమా ; చంపవలసినవాఁడైనను విడిచిపుచ్చెదను. దరిద్రుని ఎవనిని ధనసంపన్నునిగాఁజేయవలయు? చెప్పుము. వాని నట్లేచేసెదను. ఇంతే! నేనును నావారును అందఱుమును నీకే వశనర్థము; నీవు చెప్పినట్లు చేయువారము. కనుక నాప్రాణములు పోగొట్టుకొనవలసియున్నను నీయభీష్టమునుచెఱుపుటకు కొంచెమైనను నేనుసాహసింపను. నీకు ప్రియము సేయుకొఱకు నాప్రాణములైనను విడుతునే. నీవు మనస్సున ఏది గోరినను, అది నాప్రాణములమీఁద వచ్చునట్టిదైనను, చెప్పుము. తప్పక చేసి తీర్చెద. నాకు నీయందు ప్రేమ మిక్కిలిబలీయము. అట్టిబలము నీకుఁ గలిగియుండుట తెలిసియు నీవు నన్నుఁగూర్చి సందేహపడుటసరికాదు. నీకోరినదానిని తీర్చి నీకు సంకోషము గలిగించెదను. సందేహము వలదు. అది నాపుణ్యముమీఁద ఒట్టువెట్టి చెప్పుచున్నాను. సూర్యునిరథచక్ర మెంతదూరము పోవునో అంతమేరకుఁ గలఅపారభూవిస్తారమంతయు నాయధీనము, అంతవిజివికి నాయాజ్ఞాచక్రముసాగును. కనుక అందు తూర్పునఁగలదేశములు, సింధుదేశమును, సావీరము, సారాప్రము, దక్షిణాపథము, అంగవంగమగధమత్స్యదేశములు, కాశి, కోసలము మొదలగు దేశము లందు, ధనధాన్యములు కంబళ్లు మొదలైనయనేక ద్రవ్యములు గలుగుచున్నవి. అందు నీవు ఏదేది కావలయునని మనస్సునఁ గోరుదువ్రా యడుగుము ; ఇచ్చెదను. ఎంతపిటికిదానవే ! ఇంతకు ఇట్లు భూమిపైఁ బడి ఆయాసపడుటవలన పస యేమి? నీవు శుభాత్మరాలవు; ఇట్టివట్టి నేలను పరుండఁదగదు. లేలేమ్మా. కైకేయీ! దేవలన నీకు భయము గలిగెనోదానిని నాకుఁజెప్పుము. సూర్యుఁడు మంచును విరియించునట్లు ఆభయమును నేను బోగొట్టెదను' అనియె. దశరథుఁ డట్లు ఊఁడింపఁగా ఆమెఱుఁగుబోడి తాను భూమిమీఁదపరుండుట మొదలయినవానికే వీశీతుఁడై యున్న పురుషుని, మఱియుచెప్పిన ప్రతిజ్ఞలు చేయునట్లు నిర్బంధించి, మీఁదుమిక్కిలి వీడించుట కారంభించినదయ్యె. ఇది ఘదియవసర్గము.

—◆— { కైకేయ భరతునికి రాజ్యము గట్టి రాముని }
 { నడవికిఁ బంపురట్లు దశరథునితోఁ జెప్పట. } —◆—

మన్నభునివాడేతూపులు మనస్సునఁ గాఁడఁగా మరులు కొని దానియురవడికి లోనయి అది త్రిప్పినదారిని తిరుగు చున్న యానశరథభూనాథునిఁ జూచి కైక రాముని అడవికిఁబంపుక్రాంతపుమాటలను చెప్పఁబూనినాథా! రోగమునాకేమియు లేదు. ధనమును గోగలేదు; నన్నె స్వఁడు అవమానింపఁడు. మఱియు నాకు కోర్కె యొకటి యున్నది. దానిని నీవు తీర్తువని కోరుచున్నాను. నీవు దానిని ఒడఁగూర్తువేని యట్లుచేసెనని గట్టిగా ప్రతిజ్ఞ సేయుము. అసల నేనుకోరినదానిని చెప్పెదననియె. అమృతాతేజుఁడు అనలో నన్నింత ప్రేమగలవానినిగాఁ దెలిసియు నమృత యిదిప్రతిజ్ఞ కూడ చేయుమనుచున్నది, ఎంతబేల! యని ఒకింత నవ్వుకొని తెలిసవ్యమొలకలచే నహాశముగా శులకించుచుండునాకై కమొగమును తన కభిముఖముగాఁ జేసికొనుట కై దానినెఱికులను చేతఁబట్టుకొని తలను ఒడియం దిడుకొని మూఁడురాలా! పడఁతు లందు నీకన్నప్రియురాలు నాకు లేదు పురుషులలో పురుషులరాముఁ డగురాముని కన్న ప్రియుఁడు నాకుఁగలుగఁడు. ఇంతెలియవేమి! నీసాభాగ్యంపునిక్కు, దీనిని నీకు తెలుపను. నారాముఁడు ఎవరికిని గెలుపరానివాఁడు ఎందును సాటి లేనిబలుమేటి, మహా శ్మిఁడు, ప్రాణములకన్న పూజ్యుఁడు. నాబ్రతుకుఁ దెగవు. అట్టిరామునితోఁడు, బాస చేసెద. నీవు మనసునఁ గోరు దానిని చెప్పఁను. ఎననిని ఒకగడియ చూడకుంటినా నాకు ప్రాణములే నిజముగా నియంత్రా, యట్టినారామునియూన నీవు చెప్పినట్లు చేసెనని యొట్లుపెట్టెద. నా దేహమునైనను విడిచి, తక్కినకొడుకులనైనను దిగ నాడి, ఎవనిని విడువక కుమినియే యుండుకో అట్టిరాముఁడు సాక్షిగా నీవు చెప్పినట్లు చేయుదునని ప్రతిజ్ఞ చేసెద. కల్యాణ! ప్రాణములకన్న మిన్నయెసరాముని మీఁదఁగూడ ప్రమాణము సేయునంత ప్రేమాతిరేకమును మోహాతిశయమును గలనాయూహ్యరమమును చూచియెను నీకుఁ జెప్పినమాట, నేను తప్పననినిశ్చయించి నీతలఁపుతెలిసి, దుఃఖమునుండి నన్నుఁ బాపుము. నను బ్రతికింపుము. నీదుఃఖము ను జూచి యెట్లు బ్రతుకుదునే! నామనస్సును మాటయు ఒక్కరితిగానే యుండెడి యునికినిచూచియెను నీవేటి ముచిడిని తలఁచెనపూ దానిని చెప్పము. నీయందు నాకుఁ గలప్రేమాతిశయజలమును దెలిసినదానవు. తెలిసియు నాయందు సందేహ పడుట తగునా? తగదుగదే! నీకోరిక యొడఁగూర్చి సంతోషము గూర్చెద. ఇందు లకై నాపుణ్యముమీఁదను బ్రతిజ్ఞ సేయుచున్నాను' అనియె. కైక, రామునినడవికి పంపి భరతునికి రాజ్యము గట్టింపుమని మంథర చెప్పినవిషయమందే మనస్సు గలది గావున, తాను తలఁచినప్రతిజ్ఞను అతఁడు సేయుటఁ జూచి మిక్కిలియు సంతసించి భరతునియందలివక్షాతమువలన మొగమోటము లేనిదై పగవారికై నను నోటఁ బలుకరానిమాటను జెప్పట కాలోచించెను. ఇట్లు రాజు దనకోర్కె తీర్చునట్లు చె

ప్పినవాక్యమునకు మిక్కిలి సంతోషించి యట్లు తనయభిప్రాయముచొప్పున నడచుకొన్న వెనిమిటితో, మరణాంతం బైనభయము గలిగించునది గావున ఎదురుపడిన మృత్యువువంటిమాట చెప్పబూని 'నాథా! నీవు, ప్రియపుత్రుఁడు పుణ్యముమొదలైనవానిమీఁద క్రమముగా ఒట్టు పెట్టినతీరును, నాకు వరమిచ్చుటయును, అగ్నిహోత్రుఁడు మున్నగాఁ గలముప్పదిమూఁడుకోట్ల దేవతలును విందురుగాక. చంద్రసూర్యులును తక్కిన గ్రహములును ఆకాశమును రేయుంబవలును దిశలును స్వర్గలోకమును భూమియును గంధర్వులును రాక్షసులును రాత్రులం ద్రిమృదుభూతములును గృహములందలియిలువేల్పులును మఱియు నితరభూతములును నీ విప్పుడు చెప్పినదానిని సాక్షులై యెఱుంగుదురు గాక. సత్యసంధుండును మహాపరాక్రమశాలియు ధర్మజ్ఞుఁడును ప్రమాదరహితుఁడు నయినయితఁడు నాకు వరమిచ్చుచున్నాఁడు. దీనిని దేవతలందఱును విందురుగాక' యని తానొకయబలయయ్యును, ఆబలువిలుకానిని తననైపుణిచే ధర్మపాశమునఁ గట్టి, తనమతమునందు నెలకొలిపి, సత్యసంధుఁడు మొదలైన పలుకులచే నుద్బించి, సర్వదేవతలను సాక్షులుగా నుండునట్లును చాటి, అంతమీఁద కామవశమున మోహితుఁడై కోరిననర మొసఁగ నున్నమగనితో 'రాజా! పూర్వము దేవాసుర యుద్ధమందు జరిగినవృత్తాంతమును మనస్సునకుఁ దెచ్చుకొనుమా. ఆయుధము జరుగుచుండఁగా నడుమ పగవాఁ డగుశంబరుఁడు, నీప్రాణములుగొనకపోయినను, వానిని మిక్కిలి కలఁచి నలఁచి నిన్ను మూర్ఖులఁజేసినాఁడు. అప్పుడు నేను సాధ్యము సేయుచు ఆరాత్రియంతయు ఎచ్చరిక గలిగి నిన్ను చావకుండునట్లు మిక్కిలి యత్నిపడి కాపాడితిని. అందులకుఁగాను నీవు నాకు రెండువరము లొసఁగితివి. అప్పుడు నీ విచ్చినయావరములు రెంటిని రాజ నగునీయొద్ద ఇల్లడగా నుంచి యుంటిని. రాజనొద్ద పెట్టినయిల్లడను రాజు కాపాడి యిచ్చుట ధర్మముగదా. నీవు రాజపు; మఱియు సత్యసంధుండవు; అటమీఁద భర్తవు; కనుక ఆవరములను నీవు జాగ్రత్తతో నా కిత్తు వని యడుగుచున్నాను. నాకిచ్చినవరములనేయడుగుచున్నాను జుమీ! కావున వరముల నిచ్చెదనని ప్రతిజ్ఞ సేసి ధర్మమున వానిని నాకీయవేని యట్లవచూనపడి యొకక్షణము ప్రాణములుపెట్టుకొందునా! లేదు. ఇప్పుడే, నీకన్నుల యెదుటనే, ప్రాణముల విడుతునుచుమా' అనియె. కైక, పూర్వ మిచ్చినవరమును తెలుపించుచుకై కఁజెప్పినయీవాక్యమున కేరాజుబేలుపడి, వేటకానిక పటపుకూతకులోనై వలత్రాటం జిక్కుజింకవలె, చెడుటకై, తానిచ్చెదనని యొప్పుకొని ధర్మపాశమునఁ జిక్కునడెను. పిమ్మట కైకేయి, కామవికారమున మతి చెడి తనకువరము లీయనున్న దశరథునిఁజూచి, 'ప్రాణేశ్వరా! నీవు నాకప్పు డిచ్చినవరము లివి యని వేఱువేఱ విభజించి నా కియ్యవలసినవిధమును ఇపుడే చెప్పెదను. దానినివినుము. రామునిపట్టాభిషేకమునకై ఏయేసామగ్రులు గూర్పఁబడియున్న వ్రా వానిలోనే, నాకుఁగా, నీవు భరతునకు అభిషేకము సేయవలయును. ఇది యొకవరము. దైవాసురయుద్ధమునపుడు నీవు

నాయందు ప్రీతి నొంది నాకిచ్చినరెండవవరమునకును ఇదిగో సమయము వచ్చినది. రాముఁడు పదునాలుగుసంవత్సరములు డండకారణ్యమున నారచీరలు గట్టి కృష్ణాజినమును జడలను దాల్చి తాపసుఁడుగా నుండవలయును. కనుక నిపుడే జాగుసేయక రాముని నడవికిఁ బాపి, వాఁడు లేనందువలన అకంటక మైనరహావరాజ్యమున భరతుని గట్టునది. విశంబము వలదు. నేను మిక్కిలి కోరుచున్న దిదియే; మఱేదియుఁగాదు. నాకిచ్చియున్నవరములనే యడుగుచున్నానుగాని క్రొత్తగా నేదేని అడిగి అన్యాయముగా నిన్ను నిర్బంధింపలేదు. ఇప్పుడే రాముఁ డడవికిఁబోవుచుండఁగా నేనుజూడవలయును. నీవు రాజాధిరాజపు; సత్యసంఘంఢుని పొగడ్డ గన్న వాఁడవు. నీప్రతిజ్ఞను సత్యముగా చేసికొనుము. అట్లు ప్రతిజ్ఞను గాపాడికొని నీకులమును శీలమును జస్యమును రక్షించుకొనుము. తపోధన్యులైనవాఁడు, పరలోక వాసమునకు సత్యవచనమునకంటె మిక్కిలి హిత మైనయుత్తమసాధనము మనుష్యులకు లేదని చెప్పట తెలిసినదే కదా! అని చెప్పెను. ఇగి పదునొకండవసర్గము.

—◆◆◆ దశరథునిశోకము. ◆◆◆—

దశరథమహారాజు పిడుగుపాటువలె భయంకరముగా నున్నకై కేయిమాట విని యంత చింతాక్రాంతుఁడై గడియసేపు మూర్ఛనొందెను. అట్లు మూర్ఛిల్లి తనలో 'అ! కై కేయివంటిది యిట్టిపలుకులు నిజముగాపలుకునా? పలుకఁదే! ఇదికలయో! అందుల కిప్పుడు నిదురపోలేదుగదా. మఱి చిత్తభ్రమమో! దానినిని కారణములేదు. లేక జన్మాంతరమున అనుభవించినది ఇప్పుడు తలంపునకు వచ్చుచున్నదా? ఇట్టియనుభవము జన్మాంతరమునను కలుగనేరదే. నామనస్సునకు రోగముచే నిట్టివికారము పుట్టినా! ఇం దేదిగా నుండును? అని చింతించి అపుడేమియు తోచకుండుటవలన నుఖంబు గానఁడయ్యె. కై కేయిమాటలచే కొట్టువడి మూర్ఛిలినరాజు చాలసేపటికి మూర్ఛదేటి తెలివిబొంది యెదుట ఆఁడుబెబ్బులిని గన్నజింకవలె దుఃఖితుఁడై విరవిరఁబోవుచు పలపు లేనిది త్రినేలఁ గూర్చుండి, పాములవాఁడు మంత్రములచే యంత్రమండలమునఁ గట్టువెట్టిన వెనువిషము గలపామువలె ఇట్టట్టు అసియాడక వేడి నిట్టూర్పులు పుచ్చుచు కోపంబు దీపింప 'ఇసీ! ఇట్లు గూఁచునా' యని పలికి మరల దుఃఖముపెల్లన మనస్సు తల్లడిల్లఁగా మూర్ఛనొందెను. రాజు చాలసేపటికి తెలివినొంది మిక్కిలి దుఃఖించుచు కోపావేశమున కన్నెట్టినై నిప్పువలె నున్నకంటం గాల్చు వానివలె వాడి యగువేడిచూపు నిగుడ్పుచు కై కేయినిఁ జూచి 'ఓసీ! క్రూరురాలా! చెడునడతలదానా! ఈవంశమునకు నాశముచేయఁ బూనినఘాతుకీ! పాపిష్ఠీ! నీకు రాముఁ డేమియపరాధము సేసెనే? మఱి నేనేమిపాపము సేసితి నే? రాముఁడు నీకు తల్లికింబోలె శుశ్రూషలు సేయుచున్నాఁడుగదే. అట్లు సేయుచున్నపుడే వానికి అనర్థము కలిగించుటకై యొడిగట్టితివే! ఎందుకే యిది? నిన్ను, తెలివిమాలి, రాచకూతురని

తలఁచి, వేండ్ల మైనవిషము గలచెడుసర్పము నింటికిం దెచ్చుకొనునట్లు, నాశముకొఱకే నాయింటిలోనికిఁ జొప్పించితినే. పశువులు పక్షులు మొదలగుసకలజంతుజాలమును రామునిగుణములను గొనియాడుచుండఁగా వాఁ డేమితప్ప చేసినాఁడని నెపముపెట్టి నాగారాబుపట్టిని దిగనాడుదునే? కాసల్యనైనను, నుమిల్లినైనను, మఱి రాజ్యలక్ష్మీనైనను, ఇంతేల నాప్రాణమునైనను, విడుతునుగాని తండ్రి నగునాయందు మిక్కిలియు ప్రీతి గూర్చినాముద్దురాముని విడువనే విడువను. నా పెద్దకొడుకును కన్నారఁ జూచితేని నాదేహమంతయు మిక్కిలియు నుప్పొంగుచుండును. వానిని జూడకుంటినా నాప్రాణమె నిలువదు. ఒకవేళ లోకమైనను సూర్యుని విడిచియుండునుగాక; పయిరైనను నీళ్లను బాసియుండునుగాక; రాముని విడిచియో నాదేహమునందు ఒకక్షణమైనను ప్రాణములుండవు. ఎంతపాపమునకు ఒడిగట్టితివే! పాపాత్మురాలా! నీవు నిశ్చయించినతలంపు నాకు ప్రాణహాని కలిగించుచున్నది. కావున నింతవఱకుఁ జాలు. ఇక విడువుము. నీకు భర్త నని కొంకుచున్నాను. నీయడుగులకు నాశిరస్సుసోఁక మొక్కుదునా? చెప్పు. అప్పటికైనను కలఁకమాని దయసూపుము. పాపాత్మురాలా! అతిభయంకరమైనయిట్టితలంపు తలఁచితివే. ఇదియేమి! లేక, భరతునియందు నాకుఁ బ్రీతిగలదో లేదో యని తెలిసికొనఁ గోరెదవా? చెప్పుము. అట్లయిన నిది సరి యగుఁగాక. అప్పటికిని రామునియందు ప్రేమ తగ్గుటకుఁ గారణము లేదు. పరీక్షార్థమేని, నీవు భరతునికి యావరాజ్యము గట్టుమని చెప్పుదువు గాని రాముని అడవిపాలు సేయుమని యడుగఁజాలవు. కనుక ముందు రామునిఁగూర్చి నాతో 'ఆరాముఁడు నాకు జ్యేష్ఠపుత్రుఁడు, శ్రీమంతుఁడు, ధర్మంబునను జ్యేష్ఠుఁడు' అని చెప్పియున్నావు గదా. ఆమాట లన్నియు నీవు మొగమిచ్చకములు పలుకుదానవు గాన నాకుఁ బ్రీతిగలుగుటకుఁగాని, నీయందు నా కెప్పుడును ప్రీతి గలిగించుటకుఁగాని, రాముఁడు శుశ్రూషలు సేయుటనుబట్టి కాని, చెప్పియుండువేకాని నిజమైన ప్రీతినిబట్టి కాదు. 'రాము నడవికిఁ బంపుమనుటయు నన్నుఁ బరీక్షించుటకే' యందువేని, యిప్పుడు రామాభిషేకము జరుగుటకు దుఃఖంబునఁ బొరలుచు, నన్నును మిక్కిలి కాఠియపెట్టి యుడికించుచున్నావే. ఇదేమి! నీ విట్టిదానవు కావుననే పరుల బోధనకు లోనైన పాడుపడినకోపగృహంబును బొచ్చితివి. నిన్నే వ్రాపిశాచములు కంటికి తెలియక యావేశించియున్నవి. కావున తెలివిమాలి యిట్లుట్టిపడితివి కాఁబోలు. నీ వింతకాలము మిక్కిలి నీతిగలిగి యుంటివి. ఇట్టివీకు, ఇట్వొకువంశమును ద్రోక్కియు ఈ విపరీతిబుద్ధి పుట్టినది కావున, ఈ యిట్వొకువంశమునకే మిక్కిలి గొప్పయనర్థము సంభవించినది. విశాలాక్షీ! నీ వింతకుమున్ను నాకుఁ గొంచెమైనను అయ్యుక్తమైన దానినిగాని అప్రియమునుగాని చేసినదానవు కావు. కావున నాకిట్లు అప్రియమును అహితమును జేయుచున్నావని నమ్మఁ జాలను. నీకు రాముఁడు మహాత్ముఁడైన భరతునితో సమానుఁడే కదా. నీవు 'మిక్కిలి రాముఁడును భరతుఁడును నాకు సమా

నులేయని చెప్పచుంటివే. నీవు, పసిదానవు. కుటిలబుద్ధితోఁ జెప్పితివనుటకు అయితిలేదు. పలుమాఱును చెప్పితివిగావున మనఃపూర్వకముగాఁ జెప్పలేదనియు తలఁపరాదు. అట్టి నీప్రీతికి ఇప్పటిమాట పొసఁగకున్నదే! ఇదేమి? దేవీ! నీవు ధర్మమును అతిక్రమించుటకు భయపడుదానవు. ఆభయ మిప్పుడెక్కడఁబోయె? లేకున్న, లోకమున మహాకీర్తి వహించి నీప్రీతికిఁజాత్తుఁడై యున్న యాధర్మాత్ముని పదునాలుగేండ్లు అడవికిఁబంపుటధర్మాత్మురాలికి నీ కెట్లుగుచించినది? వాఁడుమిక్కిలి నుకుమారుఁడై నవాఁడు. ధర్మమునందే మనస్సును దృఢముగా నెలకొలిపి యుండువాఁడు. అట్టివాఁడు, అతిదారుణ మైనయ రణ్యమున వాసముచేయుట నినుఁబోటికి ఎట్లు ఇంపయ్యె? వానిధర్మమునుబట్టిగాని నుకుమారత్వమునుబట్టిగాని నీమనస్సు కరఁగకుంజినను ఉండుఁగాక. వాఁడెప్పుడు నీకు శుశ్రూష సేయుచుండువాఁడు గదే! ఆశుశ్రూషను జూచియైనను అట్టినుందరాకారుని రాముని దేశమునుండి వెడల నడుచుటకు నీవు గోరుటకుఁ గారణమేమి? రాముఁడు భరతునకంటె నెక్కువగా నీకు శుశ్రూష యెఱుఁడును జేయుచున్నవాఁడే కదా! కావున రామునికన్న భరతుఁడు నీయెడఁ జూపువిశేషమేమియు నాకుఁ దోఁపలేదు. రాముఁడు చేయునది ఒకశుశ్రూషమాత్రమే కాదు. వాఁడు నీకు శుశ్రూషయును జేయును; నిన్నుమిక్కిలి గొప్పగాను భావించును; నిన్నుఁ బూజించును; నీవు చెప్పిన పనులును తలఁదాల్చి చేయును. ఇవియన్నియును ఆ పురుషలలామునికన్న నధికముగా నీకుఁ జేయువాఁడు మఱియెవ్వఁడు గలఁడు? స్త్రీలు పెక్కువేలమందియున్నారు. భృత్యులును అనేకులున్నారు. వీరలయందొక్కస్త్రీకైనను ఒకభృత్యునికయినను రామునిపై ఉన్నతత్వము చెప్పటగాని లేనితత్వము మోపుటగాని పొసంగినదికాదు. కనుక ఏతత్వమునబట్టి యడవిపాలు సేయుదమే? ఆపురుషసింహుఁడు నిర్మలదిత్తుఁడైనకలప్రాణులను మెత్తఁగిమాటల లాలించుచు, దేశమునందున్నజనులకందఱికిని అభీష్టదానాదికములైనప్రియకార్యములు సేయుచు చేపట్టి మన్నించును. కాఁబట్టి జనులకందఱికిని రామునియందు మిక్కిలిప్రీతి గలిగియున్నది. ఆరఘుకులతలకుఁడు దయావీరుఁడు, దానవీరుఁడు, ధర్మవీరుఁడు, పరాక్రమవీరుఁడు; కావున భూతహితరూపమైన సత్యముచే స్వర్గాదిలోకములను చూఱగొనుచు నున్నాఁడు. దానములు సేసి దరిద్రులను సకముచేసికొనుచున్నాఁడు. శుశ్రూష సేసి గురువులను దనకు రహస్యార్థములుపడేశించునట్లు చేసికొనుచున్నాఁడు. మాటుగొనక యుద్ధమున చక్కనిలిచి ధనువు చూపినమాత్రనే శత్రువులను జయించుచున్నాఁడు. సత్యము, పరలోకార్థము సేయుగోదానము మొదలైనదానములు, తపమును, ఇహలోకార్థమందలి వారిప్రీతికొఱకుఁ జేయుత్యాగమును, అందఱియందును మంచిమనస్సు గలిగియుండుచెలిమి, బాహ్యభ్యంతరశుద్ధి, నిష్కాపట్యము, పరులమనస్సు ననువర్తించుటయు, తత్త్వజ్ఞానమును, విద్యయు, గురువులకు పరిచయసేయుటయు, ననెఁగియీగుణములు రామునియందొకప్పుడును దప్పక దృఢముగా నెలకొనియున్నవి. కపటములేమి యనునది ఎట్టివారికిని

గలుగుట యరిది. అట్టియుత్తమగుణమును గలిగి, తక్కినదానాదిగుణసంపత్తియుఁ బడసి, దేవతలతో సాటియై, మహర్షివలె దేవరిల్లు చున్నచిన్నారిరాముని అడవికిఁ బంపు పాతకమున కెట్లు మనస్సు గలిగెనే? వాఁడు సామాన్యజనులకుఁ గూడ ప్రియములే యాడును. ఇక మనబోటికిఁ జెప్పవలయునా? అట్టిరామునికి నేను అప్రియమును మనసునందుఁగూడ స్మరింపను. ఇక నీ కొఱకు, నీబోటియాడుది యిట్టిపరుషోక్తు లాడి నందులకు, అందఱిని రమింపఁ జేయునారాముని, కడుపార నేను గన్నగారాముని, అప్రియమును మనస్సునఁగూడ స్మరింపఁ జాలనినేను, నోరెత్తి యడివికిఁ బొమ్మని యెట్లు చెప్పదునే? తమయు దమమును ఈవియును సత్యమును ధర్మమును కృతజ్ఞతయు, ఏప్రాణికిని హింస సేయమియు, నెవ్వనియందుఁ గలవ్రా యట్టిరాముఁడుదక్క నాకు మఱిదిక్కు ఏది? అట్టిరక్షకుని ఎట్లు దిగనాడుదును? కైకేయీ! నేనోముదిసి ముదుకఁ డైతిని. ఆయువుతుద సమీపించి నేఁడో రేపో చానఁ బోవువాఁడను. కాఁబట్టి నా స్థితికి జాలిపడవలసియున్నది. దిక్కుమాలి మాటికి వేడివేడి పలవించుచున్నాఁడను. ఇట్టిసన్నుఁ దయఁజూడఁ దగును. సముద్రము పొలిమేరిగాఁగల సకలభూమండలంబునను నాకేది వచ్చునో యది యంతయు నీకిచ్చెద. రాముని యెడి మాత్రము గోపము దెచ్చుకొనకువే. కైకేయీ! నీ కంజలిసేసెదను. వలయు నేని నీసాదములనుగూడఁ బట్టుకొనెదను. రాముని రక్షింపుము. నన్ను ప్రతిజ్ఞ దప్పి అధర్మము పాలగునట్లు సేయకుము” అనియె. ఇట్లు దుఃఖమునఁ బరితపించుచును, పలవించుచును, మూర్ఛిలి నేలఁ బొరిలుచు ‘రాముని ఎడఁబాయఁగలిగెనా’ యను వగలపెల్లన మునిగి దురపిల్లుచు, ‘దుఃఖసముద్రమునుండి దరిఁ జేర్చుమీ’ యని మాటికి పలవించి బతిమాలుకొనుచు, నున్నయామహారాజును జూచి కైకేయి భయంకరాకారయై అతిక్రూరముగా “రాజా! నీవునాకు వరములిచ్చి, పిదప ఇచ్చినందులకు అనుతాపపడెదవేని యింక విరుడవై ‘ఈభూమండలమున నేను ధార్మికుఁడ’ననియెట్లు చెప్పుకొనఁగలవు? రాజులులేకులు గలరు. వా రెప్పుడేని నీతోనొకటిగాఁగలసి ధర్మప్రసంగము సేయునపుడు ‘నీ కుపకారము చేసినకై కేయికి రెండువరము లిచ్చితివే. ఆవరములకు ఆవిడ ఏమియడిగినది? నీవేమియిచ్చితి’ వని యడుగుదురేని అవును, నీవు ధర్మజ్ఞుడవుగా! బదు లేమని చెప్పదువు. ‘ఎవ్వతె నేను యుద్ధమునందుమూర్ఛిల్లగా ప్రయత్నపడి నన్నవ్వలికిఁదొలఁగించి శిశిరోపచారములు సేసికాపాడెనో, కాఁబట్టి యెవ్వతె యనుగ్రహము సూపఁగా నేనివుడు బ్రతికియున్నానో, ఆకై కేయి కిచ్చినవరములను నేను పొల్లు గావించితి’ నని వారలకుఁ జెప్పుచువా యేమి? కనుక ప్రతిజ్ఞ తప్పకుమా. నీ పిపుడే వరములిచ్చి, యింతలోనే దాని నిచ్చుతలంపు మాటి, మఱి వేఱుమాటలాడుచున్నావు. రాజవు; నినుబోటిరాజే యిట్లు సేయు నేని యింక ‘రాజులెల్ల నితనివలెనేకల్లలాడువా’ రని రాజులకందఱికి కలంకము గలి

గింతువు నుమీ. 'చేయరాని ప్రతిజ్ఞ నెట్లు సేయుదు' ననకు. * శై బ్యుడనురాజు ఒక డేగకును పావురాయికిని విరోధము గలిగి, పావురము దన్ను శరణు సారఁగా తనమేని మాంసము గోసి డేగ కిచ్చి పావురమును రక్షించెను. † అలర్కుడను బ్రాహ్మణుఁడు తనకన్ను లొక బ్రాహ్మణున కిచ్చి యుత్తమగతి నొందెను. ‡ సముద్రుఁడును మున్ను తాను ప్రతిజ్ఞ సేసినచోప్పున చెలియలికట్టను దాటకున్నాఁడు. శై బ్యుడు మొదల యైనయిట్టిపూర్వులవృత్తాంతమును స్మరించియైనను చేసిన ప్రతిజ్ఞను పొల్లు సేయక నిర్వహించుము. నీవా చేయువాఁడవు? దుర్బుద్ధివిగా! నీవు ధర్మము దిగవిడచి రాముని రాజ్యమునం దభిషేకించి యెల్లప్పుడును కౌసల్యంగూడి నుభయముగాఁ గ్రీడింపఁ గోరు చున్నావు. నీతలంపు తెలిసినది; సాఁగనిత్తునా? నేను అడుగునది ధర్మమయినను అధర్మమైనను అగుఁగాక. లేక మంచిదైనను చెడ్డదైనను గానిమ్ము. నీవునాకు, అడిగినది యిచ్చునట్లు చేసిన ప్రతిజ్ఞనుమాత్రము చేసియే తీరవలయును. దానికి తిరుగఁబోటు లేదు సుమా. ప్రతిజ్ఞ తప్పి రామునికి అభిషేకము సేయించితివా, ఇప్పుడే; నీయెదుట, నీవుచూచుచుండఁగానే, విషము మిక్కిలి త్రాగి ప్రాణములు విడుతును. రాముఁడు రాజగుటవలన వానితల్లి యగుకౌసల్యకు జను లందఱును జేతులు మోడ్చుచుండఁగా ఒకదిన మైనను జూతునేని బ్రతికియుండుటకన్న నాకు చచ్చుటయే మంచిది. రాజా! రాముని అడవికిఁ బంపుటదక్క మఱేమిచేసినను నాకు తుష్టిగలుగదని, భరతునితోడు, నాప్రాణము సాక్షిగా, ప్రమాణము సేయుచున్నాను" అనియింతవఱకు చెప్పి యంత నూరకుండెను. కాని, రాజెంత విలపించుచుండినను బదులు సెప్పినదిగాదు. దశరథుండును, రాముని అడవికిఁ బంపుటయు భరతునికి ప్రభుత్వము గట్టుటయుఁ గావలయునని కైకేయి మిక్కిలి యమంగళకర మగువర మడుగఁగా విని ఇంద్రియంబులు కలంగి గుఱిదప్పఁగా గడియసేపు దానితో నేమియుఁ బలుకక యప్రియము లాడినయామక్కువయిల్లానిని గోపంబునఁ గనుతెప్పవేయక చూచుచుండెను.

* పూర్వము శై బ్యునిదాతృత్విమును పరిక్షింపఁ గోరి ఇంద్రుఁడు డేగగాను అగ్నిదేవుఁడు పావురముగాను రూపులు గైకొని ఒక్కటని భక్షించుటకై మఱియొకట తఱుముకొనివచ్చునట్లు నటించుచు ఇద్దఱును శై బ్యునియొద్దకు వచ్చిరి. పావురము శై బ్యునియొడిఁ జేరి శరణు వొరఁగా అతిఁడు దానికి ఆభయ మునఁ గెను. అంత డేగ వచ్చి తనకు పావురము ప్రేమయు విధించిన యాహారము గనుక దాని నివృత్తఁగా అతిఁడు 'దాని నియ్యను. బదులు వేణుమాంసము ఇచ్చెను' ననఁగా డేగ 'నీదేహమాంసమే యి' మ్మనుటయు శై బ్యుఁడు తనదేహవాంఛమును గోసి డేగ కిచ్చి పావురమును గాపాడ ననువురాణకథ యిట అనుసంధించుకొనునది.

† అలర్కుడను రాజు కిడుకు ఒక గ్రుడ్డిబ్రాహ్మణుఁడు వచ్చి 'నీకన్నులు నా కి' మ్మని యడిగెను. దాని కతఁడు తనకన్నులఁ జెఱికి యీ బ్రాహ్మణున కిచ్చె నమకథ యిట తెలియునది.

‡ తొల్లి నెఱెలు సముద్రునితో 'నీవు చెలియలికట్టను దాటి రాకుము' అని ప్రార్థింపఁగా అట్లు చేయుదునని అతఁడు ప్రతిజ్ఞ చేసినాఁడనుట తెలియునది.

తగనిభరతుని పట్టము గట్టు మనుటచే దుఃఖమును, రాము నడవికి బంపుమనుటచే శోకమును, గూర్చుచు నజ్రమువలె కఠినమై, మనస్సునకు మిక్కిలి యప్రియముగా నున్నయా కైకమాటవిని రాజెంతిమాత్రమును సుఖము నొందఁ డయ్యె. అతఁడు భయంకర మగుకైకేయినిశ్చయమును, తనప్రతిజ్ఞను, దలంచుకొని ప్రతికారమేమి యుఁ దోఁపమివలన 'రామా!' యని నిట్టూర్పు విడిచి నలుకంబశినవృక్షమువలె నేలం బడి, సిచ్చి పట్టి బుద్ధి నశించినవానివలెను, సన్నిచితముచే ప్రకృతి తప్పినరోగి వలెను, మంత్రముచే వీర్యము దూలినసర్పమువలెను, జూపట్టుచుండెను. రాజు నీనా లాపములఁ గైకేయింజూచి "ఈయనర్థమును నీకు మంచిది గాఁ దోఁచునట్లు" ఎనఁడే బోధించినాఁడు! పిశాచముపట్టినయట్లు, తగును తగదని యెన్నక, నాయెదుట మాతా డుచున్నావు. నీకుఁ గొంచెమైనను సిగ్గులేదు. ముందు నీవు పసిదానవుగా నుండిన వుడు నీశీల మిట్లు చెడఁగా నేను చూడలేదు. ఇప్పుడు ప్రాథ కాఁగానే అది యేమో విపరీతమైనట్లు గనఁబడుచున్నది. 'భరతుని రాజ్యమున నిలుపుము. రాముని అడ విని బెట్టుము' అని యిట్టిక్రూరంపువర మడుగుచున్నావు దేనివలన నీ కింతిభయము మూఁడినది. భర్త నగునాకును లోకమనకు భరతునకును బ్రయము సేయఁగోరుదు వేని, భరతునకు రాజ్యము గట్టునభిప్రాయము గాని రాముని అడవికిఁ బంపుమనుచున్నా త్క క మైనతలంపును గాని రెంటిని వదలుము. దయ మాలినదానా! రాముని అడవికిఁ బంపు పాపంపుతలంపును కలిగెనా. ఇట్టినీకు దయ యొక్కడిదే! నీవు అల్పబుద్ధివి; కాఁ బట్టి యిట్టిపాపపుతలంపు కలిగినది. పూర్వజన్మమందు పాపము చేసితివి. కావుననే నీ కీయల్పబుద్ధి. రాముఁడుగాని నేనుగాని నీ కేమియప్రియము చేసి దుఃఖపెట్టితిమే? మాయందు అపరాధ మేమి నీకుఁ గనఁబడుచున్నదే? నీవు తలఁచినట్లే భరతుఁడు రా జ్యముపూనునా? వాఁడు భర్తమునందు రామునికంటె నధికుఁడని నేనుతలఁచెన; అట్టి పరమధార్మికుఁ డగుభరతుఁడు, నీ వేమి చేసినను, రాముని విడిచి రాజ్యమును గైకొ నఁడు. అయ్యో! అడవికిఁబొమ్మని నేనుజెప్పఁగా వెలువెలఁబాటి నన్నెచోటి రాహువు పట్టినచందురుని బోలి యుండు రామునిమొగమును నే నెట్లుచూతును ! మగత్రుల తోఁగూడి చక్కగా నాలోచించియేర్పటచి, స్నేహితులతోను గలసి తిరిముగా నిశ్చ యించి, రామాభిషేకము సేయవలయు నని యభిప్రాయము గొంటిని. ఇప్పుడు, చక్కగాఁ బన్నినదనసేనను పగవారు కొట్టుచుండఁగా చూచునట్లు, చక్కగా నిశ్చయించినయాయభిప్రాయమును ఇప్పుడు తలక్రిందగుచుండఁగా నెట్లు చూతును ? రామాభిషేకమునకై పలుదిక్కులనుండి రప్పింపఁగా వచ్చినరాజులు నన్నుఁ జూచి యేమందురు? వారు 'ఇత్వోకువంశజుం డైన యీబాలుఁడు రాముఁడు బహుకాలము రాజ్యమును బాలించెనా? ఇప్పుడడవికిఁ బోవుచున్నాడే! ఇత్వోకుకులుం డైన యీదశరథుఁడు మతి మాలినవాఁడు. ఏమా దై వనశమున బహుకాలము రాజ్యము చేసినాఁడు గాని తెలివియున్నచోరాముని నిట్లుచేయునా' యని, కట్టా! నన్నుఁబరి

హసించుచుండెను. రాజులమాట యటుండనీ. ఇకవృద్ధులును గుణవంతులును విద్యా వంతులునుగువారు అనేకులువచ్చి రాముడక్కడ యని నన్నడుగఁగా అప్పుడు వారికి నేనేమి చెప్పఁగలను? కై కేయికి ముందు రెండువరము లిచ్చియుంటిని. ఆరెంటికిఁగాను కై కేయి రామునడవికిఁ బంపుమనియు భరతునికిఁ బట్టము గట్టుమనియు నన్ను బీడింపఁగా రామునడవికిఁ బంపినాను' అని సత్యముగా జరిగినవిషయమును జెప్పదునేని యింతకుమునుపు వసిష్ఠవామదేవాదిమహర్షులయెదుట సభలో 'రామునకు రేపు పట్టాభిషేకము సేసెదను' అని నేను చెప్పినమాట యసత్యమగును. అది యటుండ రాముని అడవికిఁ బంపఁగా కాసల్య నన్నుజూచి యేమిచెప్పను? ఇట్టియపకారము సేసి దాని కేమని బదులుసెప్పదును. కాసల్య యెప్పుడును నాకుఁ బ్రియమునే కోరుచున్నది! రామునియందును చాలప్రీతి గలది. అది నాకు దానివలె పరిచర్యలు సేయును; చెలికత్తెనలె జూదముమొదలైనవి నోదములు నెఱిపును; భార్యనలె ధర్మానుష్ఠానములందు నోడ్పడును; అప్పసెల్లలివలె మఱియొకభార్యను బెండ్లాడునపుడు ఉపలా లించును; తల్లివలె పోషణాదులుచేయును. ఇట్లుండునుగాని పట్టపుదేవియని బిగిసికొని యూరకుండదు. అది ఆయావిధముల నన్నుఁ గొలుచునపుడు దానిదానికిఁ దగిన సత్కారములు నేను చేయవలసియుండియు నీకుఁ గోపము వచ్చునని దానిని ఎంతయును సత్కరింపనైతిని. వ్యాధిగ్రస్తుఁడు అపథ్యములైనకూరలతో అన్నము దినఁగా, అది వెనుక బాధించునట్లు, నేను మునుపు తెలియక నీకు చేసిన చక్కనియుపకారమంతయు, ఇప్పుడు నీదుర్జనత్యము కనఁబడగా 'ఇట్టిపాపికి చేసితిమే' యని నన్ను బాధించుచున్నది. అట్లు ఉపకరింపకుంటినేని యిట్టిప్రీతియు నాకుండదు. ఈ తాపమును నాకు కలుగదు. నుమిత్రి, నేను రామునిఁ బట్టముగట్టెద నన్ననిర్ణయమును, త్రిప్పిన తిరుగఁబాటును, మఱి రాముని నడవికిఁబంపుటయుఁ జూచి 'ప్రియపుత్రుఁడగురామునే యిట్లు సేసినాఁడు. అతనికి బుద్ధినిలుకడ లేదు; అతిక్రూరము. ఇక నాకొడుకును ఏమిచేయునో' యని భయపడినదై నన్ను ఎట్లు నమ్మఁగలదు. అయ్యో! సీతయు, నేను మరణమునొందుట, రాముఁ డడవికిఁ బోవుట యనెడియీరెండప్రియములును నీనుర్రాలై ఏకకాలముననే వినఁగలదు. అకటా! హిమవత్సార్వమున కిన్నదనిం బాసినకన్నరీవలె, నేను రామునిం బంపఁగా, సీత దుఃఖించుచు ప్రాణములను విడుచును. రాముఁడు పురి వెడలి యడవికిఁ బోవుచుండఁగా, అందులకై సీత ఏడ్చుచుండఁగా, చూచుచు నేను చిరకాలము జీవించునా? జీవింప నొల్లను. నేను జచ్చిన వెనుక ముండు మోసినదానవై నీవు నీకొడుకుఁగూడి రాజ్యము సేయుదువు. రాముఁ డడవికిఁ బోవఁగా నాకుఁ బ్రాణము లెందుకు? నిమిషమేని బ్రతుక నొల్లను. నీమేని చక్కదనమును మాత్రమే చూచి, నేనింతవఱకు నిన్ను మంచిదాన వనితలఁచియుంటిని. ఇప్పుడు నీగుణములు బయలుపడఁగా మిక్కిలియుఁ జెడ్డదాన వని నాకు నిశ్చయమగుచున్నది. కంటికినింపుగానున్న దని చూచి విషము గలిసినసారాయుఁ డ్రాగి పిదప

దానిదుర్గణము తెలిసి యనుభవించువారి గతి వాకు పట్టినది. నీ వింతనటకు బూటకము లయిన మొగమిచ్చక పుమాటలు వెక్కులాడుచు నన్ను బుజ్జగించుచుంటివి. తుదకు, బోయవాఁ డిం పయిన స్వర్గము చూపి యాశ్చర్యముచే జింకను లాఁగి వశము చేసికొని చంపునట్లు నన్ను చంపితివి. కొడుకును అమ్మకొని పెండ్లామును గొన్ననమ్ము, గ్రామ్యసుఖమున కై కొడుకును దిగవిడిచిననమ్ము, జూచి, రాజవీధులందు పెద్దలందఱును మద్యచానము చేసిన బ్రాహ్మణుని దూషించునట్లు నిజముగా దూషింపక మానరు. హా! ఏమిదుఃఖము నచ్చినది! ఇట్టిది యెప్పుడును కలుగలేదే! ఎట్టికష్టమిది! కష్టమిట్లుండునా! ఇట్టివి ఎప్పుడును నేను అనుభవింపలేదు. నీకు వర మిచ్చువిషయమున రాముని అడవికిఁ బంపు మని నీ వాశినక్రూరంపుమాటనుగూడ సహించుకొన్నాను. ఇట్టిదుఃఖము పూర్వజన్మమందుఁ జేసినపాపములఫలమువలె ప్రతీకారము లేక నాకు సంభవించినది. పాపాత్మురాలా! నేను ఇట్టిదానవని తెలియక నిన్ను మెడకుఁ దగుల్చుకొని యురిత్రాటినిం గాచాడునట్లు, పాపాత్ముడనై, బహుకాలము కాపాడితిని గదా! తుదకు ఆత్రాటివలె నన్ను జంపఁ జూచితివి. పాపాత్ముఁ డగు నాకిదితగునే. ఇన్నిదినములు నీతోఁ గూడి క్రీడించుచుంటిని గాని నిన్ను నాకు మృత్యువని తెలిసికొనకపోయితిని. బాలుఁడు, వలదనిచెప్పవారులేక యెంటిగానున్నపుడు, తెలియక కృష్ణ సర్పమును చేతులఁ బట్టినట్లు, నేనును నిన్ను చెట్టపట్టితిని. ఆసర్పమువలెనే నీవు నా మరణమునకు మూల మైతివి గదే. మహాత్ముఁ డగునాకుమారునికి రామునికి, దురాత్ముఁ డగునేను దండ్రిగానుండియు, తండ్రియుండుటవలనిసుఖము లేక పోయినది; కాన వాఁడు తండ్రి లేనిబిడ్డ యైనాఁడు. ఇట్టిదురాత్ముఁ డైననన్ను, జూచి యీజనులందఱును 'మనరాజు దశరథుఁడు ఒకస్త్రీకిఁ గా ప్రియకుమారుఁ డగురాముని అడవికిఁ బంపుచున్నాఁడే. అకటా! ఇతఁడు మిగులమూఁగుఁడు; 'కేవలకాముకుఁడు' అని తప్పక యాశ్రోశింతురు. రాముఁడు, ఇంతనటకును వ్రతములను బ్రహ్మచర్యమును గురు శిష్యులను మిగుల శ్రమపడి కాలము పుచ్చెనేకాని యెంతమాత్రము సుఖము గన్న వాఁడు గాఁడు. ఇప్పుడు సుఖ మనుభవించుకాలమందు, వానికి అంతకన్న వెనుకష్టము మరలఁ గలిగెను. ఆకొమఁగుఁడు నే 'నడవికిఁ బో'మని చెప్పఁగానే బదులు రెండవమాటయుఁ బలుకనేగఁడు; 'మరిచి'దనియే చెప్పను. ఇదినిజము. నేను ననమునకుఁ బోమని యానతి న్నుగఁగా వాఁడు పోక ప్రతికూలముగా నడచుకొనునేని యది నాకుఁ బ్రియముగా నుండును. కాని, కొడుకట్లు ఎప్పుడును జేయఁడు. రాముఁడు కపట మెఱుంగఁడు; నిర్మలాత్మకఁగుఁడు; కనుక నన్నును తనవలెనే నిర్మలాత్మనిఁగాఁ దలంచును గాన నేనుజెప్పినమాటకు భావము మఱివేటొకటియుండు నని తెలియఁజాలఁడు. కనుక నేను'అడవికి' బో'మనఁగానే 'పోయెద' ననునే కాని పోకుండుట నాలోపలిభావ మనియు నా కిష్టమనియు నెఱుంగఁడు. రాముఁ డడవికిఁబోఁగానే లోకమువారెల్ల నన్ను ధిక్కరింతురు. ఆధిక్కారము నోద్వేదకరమా! కాని, తుదకు మృత్యువు నన్ను యమ

లోకమునకుఁ గొనిపోవును. నేను మృతుఁడయి రాముఁ డడవికిఁ బోయినప్పుట మిగిలి యుండుకొసల్య మొదలైననాయుష్టజనులకు మతేమికష్టమును జేయఁడలఁ తువ్రా! రాముఁ డడవికిఁ బోవఁగాఁ జూచి కొసల్యయు మరణము నొందక తప్పదు. లక్ష్మణుఁడు రాము నెడఁబోయఁడు గనుక వానితోఁ గూడనేపోవును. శత్రుఘ్నుఁడును దైవికముగా ఈసమయమున భరతునితోఁగూడఁ బోయియున్నాఁడుగాన దగ్గఱలే ఁడు. ఇట్లునీవు కొసల్యను నన్నును రామునిని, లక్ష్మణశత్రుఘ్నులను విడుతువేని సుమిత్ర యు ఈదుఃఖములనుసహింపలేక నన్ను అనుగమించి ప్రాణములు విడువఁగలదు. కైకే యీ! కొసల్యను సుమిత్రను నన్నును, నాకొడుకులగు రామలక్ష్మణశత్రుఘ్నులను ము వ్వరిని, సరకమువంటి యీ ఘోర దుఃఖమునందుఁ బడఁ ద్రోసి నీవు మాత్రము సుఖ ముగా నుండుమీ. ఇత్వోక్తువంశము (రాజ్యము) శాశ్వతముగా జరుగుచున్నట్టిది; సుగుణంబులచే మిక్కిలిపూజ్యమై యుండునది. కాన యిట్టిదానిని కలంపఁ దగదు. ఇంక నేనును రాముఁడును దీనిని దిగనాడి పోవఁగా, నీవు ఏలికసాని వై దీనిని చెల్ల చెన రగునట్లు పాలించెదవు. రాముని అడవికిఁ బంపుట, భరతునికిని ప్రియ ముగా నుండునేని, నేను మృతుం డగునప్పుడు నా కాభరతుఁడు చరమక్రియలు సేయ రాదు. అయ్యో! ఓసీ దుష్టురాలా! నాపగతురాలా! కైకేయీ! ఇంతలు సేసి యాంక నీకోరికి కొనసాగించుకొనవే. రామునియందు ప్రీతియుంపుమా! నేను మృతుఁడై పురుషలలాముఁ డగురాముఁ డడవిసా లయినపిదప, ఇప్పు డందఱితో పాత్తున అతి కల్యాణివై యొప్పు చున్ననీవు, అపుడు ముండమోపి వై నీకొడుకును గూడి రాజ్య మును జేయుదువులే. నాకు లోకమున సాటిలేనియపకీర్తియే నీవు. నీవే మహాజనుల సమక్షమున నాకుఁ గలిగినతిరస్కారమవు. ప్రాణు లన్నిటికిని తక్కువగాఁ దోచెడి యవమానమే నాకు నీవు; ఇట్లు రాజపుత్రియనుపేర నాయుంటనసించియుంటివి కాని, నిజముగా రాజపుత్రి వెల్లుగుదువే? దుష్టురాలైన నీవు నాయుంట నుండుటఁబట్టియే యిట్టియపకీర్తియు పరిభవమును అవమానమును గలిగినది. పాపాత్తునకు అవి కలుగు నవేకదా. అట్లే పాపియైన నాకుఁగలిగినవి. నాగారాముఁపట్టి, నాచిన్ని రాముఁడు, వలసినపు డెల్ల రథములు గజములు తురగములు మొదలయినవాని నెక్కి పలుమాఱుతిరుగు చుండి యిపుడు మహారణ్యమునందు అడుగులిడి యెట్లు తిరుగఁ గలఁడే! వాఁడుభుజించు సమయమున కుండలములు చాల్చిన నంటలవాండ్రు 'నేను నేను' అని ఒకరి కొకరు ముందు పడి మేలైనయన్న పానములను నడ్డింతురు. అట్టినుకుమారంపుఁగొమరుఁడు అడవియందు ఒగును చేదును కారము నయినకందమూలాదు లాహారముగాఁ దినుచు నెట్లు జీవించునే? వాఁడు మిక్కిలి పొగడందగినమేలివస్త్రములను చాల్చి చిర కాలము హాయిగానుండుపటపులను బరుండియుండి, యింక వనమున కాపాయవస్త్ర ములు గట్టి కఱకు నేలనుబరుండి యెట్లుండఁగలఁడు? 'రాముని అడవికిఁ బంపి భరతునికి పట్టాభిషేకము సేయింపు' మని ముందు వెనుక నాలోచింపనియిట్టి దారుణంపుమాట

యెవ్వరియుపదేశమో? ఇనీ! స్త్రీలు కపటవృత్తలు. వారి కెప్పుడును రహస్యముగ కీడు సేయుచుండుటయే గుణము. వారి కెప్పుడును తమకార్యములయందే కిన్ను; ఇతరులగతి పాటించరు. ఇనీ! వాని పాడైపోదుగుగాక. అయినను వారిలో పుణ్యాత్ముర్రాండ్రు నున్నార గనుక స్త్రీల నందఱిని ఇట్లు చెప్పను. భరతునితల్లినిమాత్రమే చెప్పెదను. నీ యభిప్రాయము, నీకును పరులకును అనర్థము గలిగించుచున్నదే. నీ కార్యమే నీవు చూచుకొనదవేమి? దయలేక నన్ను దుఃఖపెట్టి తపింపజేయుటకై యిట్టి దుష్టభావముఁ బూనితివిగదే. నానలన నీ కేమికిడు పుట్టె. లేక, లోకమునకంతయు హితము సేయునట్టిరాముఁడుగాని నీకునూత్ర మేమికిడు గావించినాఁడు? తండ్రులు తాము ప్రేమించు చుండుకొడుకులను విడిచినను విడువవచ్చును. పురుషులును తాము ప్రేమించునట్టి భార్యలను విడిచిన విడువవచ్చును. అట్లే భార్యలును తాము ప్రేమించు వెనిమిటులను విడువవచ్చును. లోకు లీజ్లోలికి అంతగా రారు. కాఁబట్టి దీనిచే నాకును నీకును ఏమియుఁ గలుగదు. అయితే నేను అడవికిఁ బంపఁగా, దుఃఖమున రాముఁడు సునిగియుండుటను జూచెనా, వానిని ఇట్లెల్లఁ జేయుటకు మూల మైననిన్ను, జగమునందలి జంగమములును స్థావరములును గూడఁకోపించును జూచి. లోకంబున తిండ్రులకుఁ బుత్రులయందు ప్రీతి సాధారణముగా నుండుట గలదు. నాకో, పుత్రుని యుదలిప్రీతి అట్టిదికాదు; అతిమాత్రమయినది. కనుక నాకు దేవకుమారుఁడఁబోలె సహజసుందరుఁ డై సొమ్ముల నలంకరించుకొని మఱితెయ్యెప్పలకుప్ప యై మదించిన యేనుఁగునడతతో వచ్చుచున్న నాకుమారుని పున్నచుచందురునివంటి మొగముగల యారాముని, మనస్సునఁ జూచినఁగాని, దవ్వులనే చూచినఁగాని, ఎంతోసంతోషము కలుగుచున్నది. ఇక కన్నులారఁ జక్కఁగా సమీపమున వచ్చునపుడు చూచితినేని నాయంగము లుప్పొంగి బలము దళముకొని యప్పుడే నాకు ఎలప్రాయము వచ్చినట్లుండును. సూర్యుఁడు లేకున్నను, ఇంద్రుఁడు వానగురియకున్నను, లోకులకు రాకపోకలును బ్రతుకును గలుగునుగాని, రాముం డిచటనుండి అడవికిఁ బోవుట చూచెనేని, యొక్క జంతువైనను జీవింప దని బుద్ధికిఁ దోచుచున్నది. నాచేటున కొడిగట్టి, నాకీడునకుఁ బూని, పగతురాల వై యున్ననిన్ను మృత్యువుంబోలె నే నింతకాలము నాయెంటు నుంచుకొంటిని. వేండ్ర మయినవిషము గలనర్పంబ వగునిన్ను తెలియక చిరకాలము ఒడియగ దిడుకొని యుంటిని. కావున నీవిపుడు కఱచి చంపితివి. నన్నును రామునిని లక్ష్యమని మాలి, భరతుఁడు నిన్ను గూడి పట్టణమును రాజ్యమును బంధువులను అందఱిని జంపి సొంపుగా పరిపాలనము సేయుఁగాక. ఇట్లు చేసి, నాపగ వారికి నీవును సొంపు వెంపు గూర్చుచుండుము. ఓనీ! కూరవృత్తి! గోటిచుట్టిపై రోకటిపెట్టుగా, రాముని ఎడఁబాయనివ్యసనము కారించుచుండఁ గా వానిని 'బంపు పంపు'మని మఱి మఱి కారించుచున్నావు గా! నీవు ఆపదయందే కొట్టుదానవు. నీవిపుడు నాయెదుట, భార్య యుండఁ దగినకొలది తప్పి, స్వాతంత్ర్యముమించి, యిచట నిట్టికూరవాక్యము లాడు

చున్నావు గదా; ఇట్టి నీనోటనుండి పండ్లన్నియు పేగుపటియలు గాఁ బగిలి క్రింద పల పడదోకదా. రాముఁడు నీకు అహితముగాఁ గాని అప్రియముగాఁగాని ఏయొక్క మాటయును పలుకఁడు. పరుసము లాడుటయే వానికిఁ దెలియదు. అట్లు సర్వజనులకు నింపు సొంపు గులుకుపలుకులే పలుకువాఁడై, గుణవంతుఁ డని యందఱిచేతను ఎప్పు డును కొనియాడఁబడుచు, నున్న రామునియందు దోషము లున్నవని యెట్లు చెప్పఁగలవు? కేకయరాజకులమును చెఱుపుటకై పుట్టినయోపాసాత్మరాలా! నీవు కంది కుందుము; కోపమున నుండిపోమ్ము; సశించిపోమ్ము; షర్వతముననుండి వేయిడునుకలుగా విరిసి నేలం బడుము; మఱియేమైనను చేసికొనుము. నీవేమి చేసినను నాకు మిక్కిలి దారుణమును అహితమునైనమాటను నేను గావింపనుచుమా! ఓసీ! నీవు మంగలకత్తి వలె మిక్కిలి వాఁడిగలదానవే. మొగమిచ్చకమునకై మెఱమెచ్చలు పలుకుదానవు. నీస్వభావము నిలు వెల్లదుప్రము. నాకులమును గూల్చుటకై నచ్చితివి. నా కెట్లు మనస్సున కింపగుదువే? ఓసీ! నాహృదయమును దానిమూలమైన ప్రాణమంతోగూడఁ దహింపఁగోరుచున్న నీవు, ఉనుఱుశోనుండుట నేను జూడనోపను. నేను బ్రతికియేయుండనోపను; ఇక నాకు సుఖ మెక్కడిది? జిదిచియున్నను, కొడుకు లేక సుఖ మేమిగలుగును? మఱి నీతోడఁగాని: సుఖమెక్కడిది? కావునను, నీవు నాకు భార్యవుగావునను, నాకుఁ గీడు సేయఁదగదు. నీపాదములనేని పట్టుకొనెదను. నాదెస ననుగ్రహింపుము" అనియె. ఆదశరథుఁడు, అఁడుదానికొలఁదిని మీఱి నడచుచున్నయాకై కేయికీ తన హృదయము చిక్కఁగా, తాను భూమినంతయును ఏలువాడయ్యును తనమనస్సును ఏలీ మరల్చుకొన నేరకదిక్కుమాలినవానివలె పలవించుచు నాబిడపాదములందు, వ్యాధిగ్రస్తఁడు దటతప్పి దొబ్బునఁబడునట్లు బెడిదముగాఁ బడెను. అయినను అతిఁడు పడుటఁ జూచి కైక తనపాదములను మఱియొక వంకికుఁ జాఁచుటచే అతిఁడు నట్టి నేలవయిఁ బడెను గాని ఆయమయడుగుల రెంటిని స్పృశించినవాఁడు గాఁడయ్యె. ఇది పండ్రెండవసర్గము.

- ♦♦♦ దశరథుఁడు కైకేయిని మఱియుఁ బ్రార్థించుట. ♦♦♦ -

దశరథుఁ డట్టిదుఃఖము ననుభవంప నర్హుఁడు గాఁడు. అట్లు నేలఁబడియుండుట కుఁగాని యాఁడుదానిపాదములం బడుటకుఁగాని సాత్తుఁడుగాఁడు. అట్టివాడయ్యును అట్లు నేలఁ బడి మిక్కిలి పలవించుచు, పుణ్యమంతయు తెఱిగినపిమ్మట భూమికివచ్చిన యయాతనలఁ జూపట్టు చున్నయామహారాజుం జూచి యనర్థమే రూపముగాఁ గల యాకై కేయి తనకార్య మొడఁగూడనిదై, దానిని సాధించువిషయమున లోకనింద కలుగు ననియు భయపడక, దశరథునకుఁ గలిగి యున్నభయమును సరకుసేయక, అతినికి మఱియు వెఱపు చూపుచు పూర్వ మిచ్చినవరమే కావలయు నని మరలఁ దెలుపుటకై తనవరునిం జూచి "మహారాజా! నీవు 'నేను కల్లలాడను; పట్టిన ప్రతమును విడువను' అని పొగడికొనెదవు. అట్లేని నాకిచ్చెద నన్న యాపరమును ఇయ్యక గట్టిగాఁ బట్టుకొని ఇంకిను అప్పుగానే వెట్టుకొని యుండఁ గోరుచున్నావే!

ఇది యేల?" అనియె. ఆమాట కపుడు దశగఢుడు మిక్కిలికోపము నొంది గళియనే పు మూర్ఖిల్లినట్లుండి యంత తెలివైన "ఓరా! ఇంతక్రూరమా! ఓసీ! అపూజ్య రాలా! నాపగతురాలా! నేను నృత్యుఁ డయి, పురుషలలాముఁ డైనరాముఁ డడవికిఁ బోయినపిమ్మట, నీవు కోర్కెలు నీరి సుఖముగానుండవే. నేను జచ్చియు సుఖముడునా? అదియును లేదే. ఇచట రామునికుశలమును దిగఁద్రావి నేను స్వస్థమునకుఁ బోయినను అచ్చట దేవతలు రామునికుశలమునుగూర్చి 'ఓయీ! తెలివి లేనియాడుదానికొఱకు గుణవంతుఁ డగుకొడుకును దిగనాడుదువా?' యని ధిక్కరించుచు నడుగుమాట ను, అయ్యో! నేనెట్లు సహింపఁగలనే. అచ్చటను సుఖము సుస్థయయ్యె. 'సత్యవాశ మునకు లోనై వానిని బంపితి' నని చెప్పమందువా? నా రట్లడుగఁగా నేనుకై కేయికి మున్ను నేనిచ్చిననరమునకుఁగాను, దానికిఁ బ్రియము సేయఁ గోరి, రాము ఁడవికిఁబంపిని" అని యీసత్యమును జెప్పదునేని, ఇంతకుఁ బూర్వము నేను రామునికి 'నీకు రేపు పట్టము గట్టద'నన్నమాట యసత్యమగును. నేను మున్నుకొడుకులు లేకుండి బహుశ్రమముపడి పూజ్యుఁడును నుహానోహుఁడు నగురాముని కొడుకుగాఁ బడసితిని. అట్టికొడుకును నే నెట్లు దిగవిడుతును? మఱియు వాడుశూరుఁడు; సకలవిద్యలు నేర్చిన వాడు; కోపమును గెలిచి యోగిని గలిగి వెలుఁగువాడు. తామరపూరేకులవంటి కన్నులు గలచిన్నారిరాముని నే నెట్లు అడవికిఁ బంపుదును? సల్లగలునలవలె నీలనర్ణము గలిగి, నిశుదబుజములుదాల్చి, మంచిబలనంతుఁడై, అత్యంతసుందగుఁడై, యుండు రాముని నే నెట్లు దండకారణ్యమున కంపుదును? వాడు సుఖము లనుభవించుటకే తగినవాడు; దుఃఖమున కెంతమాత్రమును దగఁడు; మఱియు బుద్ధిమంతుఁడు; అట్టిరామునికి దుఃఖము రాఁగా నేనెట్లు చూతును? దుఃఖమున కెంతమాత్రమును దగనిరామునకు ఇపుడు దుఃఖము కలిగింపకయే నే నీదేహమును దాటుకొందునేని యప్పటికి నాకు సుఖము గలుగును. కూర్మాత్మరాలా! ఓసీ! పాపబుద్ధి! పగవారియెడ వ్యర్థము కాని పరాక్రమమున మెఱయుచు, మనబోటి కందఱియెడ ప్రియము నటపుచు, నుండురామునికి అడవికిఁ బంపునట్టియప్రియము నేల గూర్చుచున్నావే? ఇందువలన నాకు లోకమున ఎచ్చటను సాటిలేని యపకీర్తియును ఎన్నటికిని విడువనియపమానమును గలుగును" అనియె. అట్లు దశగఢుడు, మనస్సు గిఱ్ఱునఁ దిరుగుడువడ, విలపించుచుండఁగా సూర్యుఁ డస్తమించెను. రాత్రియునయ్యెను. ఆరాత్రి చంద్రమండలముచే నిండా రువెంపు గులుగుచుండియు దాని మూఁడుజాములును పలవించుచున్న యారాజునకు ఇంపుగాఁ జూపట్టినవి గావు; దుఃఖమున నే కిడచినవయ్యె. వృద్ధుఁ డైనయీదశ రథభూనాథుఁడు వెచ్చనినిట్టూర్పు విడిచి కన్నెత్తి ఆకాశమునందుఁ జూడ్కి నిలిపి మహాకోగపీడితునివలె వినువారికిని దుఃఖము గలుగునట్లు 'చుక్కలచే వెలుగుచున్నయోరాత్రి! నీవు తెల్లవాఱకుము. అగి నాకు నలదు. నన్ను దయఁజూడుము. ఇదిగో నీకు చేతులు మొగిప్పి వేసుచున్నాను. అటు గాదేని రాత్రి లేకదా స్త్రీతోడి

పాత్తు. తెల్లవాటినఁ దక్కినపనులేకదా. కనుక త్వరగా తెల్లవాఱుము. దేనినిబట్టి నాకిట్టిమహావ్యసనము గలిగినదో ఆకూర్పరాత్తురాలిని, ఆనిర్దయురాలిని, ఆకై కను, జూడ 'నాకిట్టము లేదు' అనివిలపించెను. ఇట్లు విలపించి, యంత, ఆరాజు అంజలిపట్టి మరలకై కను అనునయింపుచు దానిం జూచి 'దేవీ! నీవు శుభాత్తురాలవు, నాకు ఇల్లాలవు ; మఱి నేనో యిన్ని దినములు మంచియాచారము లే కలిగియున్నవాడను. ఇప్పుడు దుఃఖము పాలై నిన్నే శరణుఁ జొచ్చినాడను. నావయస్సును జూడఁగా నేడో రేపోచావఁబోవు వాడను; విశేషించి ప్రభుండను. అట్టి నేను ప్రతిజ్ఞ తప్పి ఆచారముచేడి దుఃఖముతో తీటిపోకుండునట్లు అనుగ్రహింపుము. నుశ్రోణీ! ఎవ్వరును లేనిచోట నేను రాముని పట్టముగ ట్టడిమాటను జెప్పలేదుగదా. నకలజనులనమక్షమునఁ జెప్పితిని. పనికిమాలి చెప్పితిని. నీమనస్సు మంచిదే కదా. కనుక నన్ను గారింపక మిక్కిలి యనుగ్రహింపుము. నల్లనికడకన్నులవన్నెలాఁడీ! ప్రసన్నురాల వగుము. నీ పరమువలన నీవు రాజ్యము దీసికొని నీవే ప్రాజ్యం బగునారాజ్యమును రామునకిచ్చి మిక్కిలియుఁ గీర్తి నొందుమా! పృథుశ్రోణీ! చారుముఖి! సుందరలోచనా! నీ విట్లుచేయుదువేని నాకును, రామునకును, ప్రపంచమునకును, గురువులకును, భరతునకును, ఇని ప్రియమగును. కనుక నిట్లు చేయు'మనియె. ఆకూర్పరాలు మిగుల దుష్టస్వభావము గలదిగావున, రోదనముచే కన్నులెఱ్ఱఁ గాఱి కన్నీళ్లు గ్రమ్ముచున్న యానిర్దలహృదయుఁడు ఆరాజు, కసరియు, కొసరియు, బతిమాలియు, పలువిధములుగా జాలిపుట్టునట్లు ఎంతవిలపించియు మగనిమాట చొప్పున నడచుకొన్నదిగాదు. అంత నారాజు, ఆరాత్రి రాకున్నంతవఱకును, తనకు నెపుడు ననుకూలయై పతివ్రతయై యుండినయొకై కేయి, యపుడు దైవికముగా 'రాము నడవికిఁ బంపు' మని యంతటి ప్రతికూలపుమాట చెప్పటం జూచి, చిరపరిచయబలమున దానిమాట ధిక్కరించుటకును నేరక, కన్నకొడుకును దిగవిడుచుటకునుజాలక, చేయునది తోఁపక, దుఃఖమున మఱల నెఱుక తప్పి భూమిం బడెను. ఇట్లు మంచిమనస్సు గలయామహారాజు మిగుల దుఃఖితుఁడై చూపఱుకు మిగులభయము గలుగునట్లు నిట్టూర్పులు పుచ్చుచుండఁగా నారాత్రిగడచినది. అంత వేకువను వైతాళికులు మొదలై నవారు దశరథుని మేలుకొలుపఁబూనఁగా, అతఁ డట్లు మేలుకొలుపవలదని యాజ్ఞాపించెను. ఇది పదుమూడవసర్గము.

—◆◆◆ { దశరథుఁడు రాముని నడవికిఁ బంప నిశ్చయించుట. సుమం }
 { త్రుఁడు దశరథుని కడకు వచ్చుట. రామునిఁ బిలిపించుట. } ◆◆◆—

పుత్రశోకమునఁ బీడితుఁడై యెఱుక తప్పి యవయవములు చుట్టగా ముడుచుకొనుచు నేలంబడియున్న యిత్వోకులునిఁ జూచి యాపాపాత్తురాలు 'నాకు పరమిచ్చెదనని ప్రతిజ్ఞ సేసి యది తప్పి సావమునకు బడిగట్టుటయే యైనది. మఱి యిట్లు బుంగి నేలం బడియున్నావు. ఇది యేమి? నీవు ఆడి తప్పకుండుమర్యాదయందు నిలుచుటయే న్యాయము. ధర్మజ్ఞులైనవెద్దిలు సత్యమే పరమధర్మమని చెప్పదురుగదా; నేను సత్య

ము అనెడిధర్మమును ఆశ్రయించియే వరమిచ్చుని పురికొలిపితిని గాని అధర్మమేమియుఁ జేయను. రాజా! తొల్లి శై బ్యుడనురాజు ప్రతిజ్ఞ నేసి వక్షియెనడగకుఁ దనదేహము గోసి యిచ్చి యుత్తమగతిని బొందెను. అట్లే మహాతేజస్కుడైన యలర్కుడును, వేదపారంగతుడైనయొక బ్రాహ్మణుడు తనకన్నుల నిమ్మని యాచింపఁగా కొంచెమైనను మనస్సునఁ గుండక వానిని బెఱికి యిచ్చెను. సముద్రుడును తనచెలియలికట్ట, సులువున దాటగూడినంతస్వల్పముగా నుండినను, దానిని మీఱ కుండుదునని సత్యముచేసి యాసత్యమునే యనుసరించుటఁబట్టి తాను సంకల్పించుకొన్నంతకాలము, పొంగి పొరలునపుడును, ఆమేరను దాటకున్నాడు. సత్యమేవరమప్రాప్త్యమును ప్రణవరూపమును అగుబ్రహ్మము. సత్యమునందే ధర్మమంతయుఁ బ్రతిష్ఠితమైయున్నది. కాన సత్యమే ధర్మమునకు తుదియెల్ల. అక్షయములైనవేదములును సత్యమునే ప్రధానముగా ప్రతిపాదించుచున్నవి. సత్యముచేతనే పరమపురుషార్థ మైనమోక్షమును సిద్ధించుచున్నది. కాబట్టి నీకు ధర్మమునందు బుద్ధిస్థిరముగా నుండునేని సత్యముకన్న నతిశయించిన ధర్మము లేదుగావున సత్యమును అనుసరింపుము. నేను గోరినవరమును సఫలముగావింతువు గాక. నీవు అడిగినవారికి తప్పక వరములిచ్చువాఁడవు, మఱియును ఉత్తిముఁడవు గదా. కనుక ధర్మమును పాలించుటకొరకును దానియభివృద్ధికొరకును, ప్రియురాలైననేను ప్రేరించుటవలనను, నీకొడుకును రాముని అడవికిఁ బంపుము. ఇది ముహూర్తము నీకుఁ జెప్పుచున్నాను జామీ. నీవు పూజ్యుఁడవు గనుక ప్రతిజ్ఞ తప్పరాదు. నాకుఁ జేసిన ప్రతిజ్ఞను జేయవేని, రాము నడవికిఁ బంపవేని, నీ విట్లు నన్ను పాటింపక త్రోసిపుచ్చఁగా బ్రతుకుదునా? నీయెదుటనే ప్రాణముల విడుతు' ననియె. ఇట్లు కైకేయి జంకును గొంకును లేక తఱిమి యడుగఁగా ముందు* బలి తన్ను ఇంద్రునితోఁబుట్టు వైనవామనుఁడు గట్టినచాళమును వదల్చుకొనఁ జాలనట్లు, రాజును కైకేయికి సత్యముచేసి యుండుటచే సత్యచాళమును విడిపించుకొనుటకు శక్తుఁడు గాఁడయ్యె. అతఁడు, కైకేయికిచ్చినమాట తప్పటకును, తప్పక రాముని నడవికిఁ బంపుటకును, జాలక బండికాడికిని చక్రమునకును నడుమఁ జొచ్చినయెద్దనలె, మనసు తిరుగుడు వడఁగా, ముఖము వెలువెలఁ బోఁగా, మిన్నకుండి, దుఃఖాతిశయమున కలగి కన్నుంగవసూటి దప్పఁగా, గ్రుడ్డివానివలె నేమియుఁగా నకుండి, ఎట్టకేలకు కష్టమున దిటవు తెచ్చుకొని, తనమనస్సును చిక్కఁబట్టి, కైకేయిం జూచి 'పాపాత్మురాలా! నేను అగ్నిసన్నిధియందు మంత్రపూర్వకముగా గ్రహించిన నీపాణిని, నిన్నుఁ జేసికొన్న పాణిగ్రహణమును, విడిచితిని. ఇక నీవు నాకు భార్యవుగావు. నేను నీకు

* బలి యపరాక్షనుఁడు ఇంద్రుని జయించి తఱిమి స్వర్గలోకమును ఆక్రమించుకొనఁగా, ఇంద్రునితల్లియైన అదితిప్రార్థనమున విష్ణువు వామనుఁడుగా అవతరించి బలిని మూఁడడుగులభూమిని యాచించి రెండడుగులకు జగమంతయుఁగొలిచి యాక్రమించి మూఁడవయడుగును ఇయ్యఁజాలని బలిని బంధించెననుకథ యిట అననంధించునది.

భర్తనుగాను. అట్లు నాకుఁ బుట్టిననీకొడుకును సైతము నీతోఁ గూడ విడిచెదను. కైకా! రాత్రి అయినది. ఇక సూర్యుఁ డుదయింపఁగా అంత గురుజనులు రామాభిషేకమునకు సమకట్టిన ద్రవ్యములతో నచ్చి రాముని అభిషేకింపుమని నన్ను తొందరపెట్టుదురు. ఇది నిజము. రామాభిషేకము విఘ్నము నొందునేని నేను బ్రతుకను గాన యపుడు యభిషేకమునకై గూర్చినసంభారములను గొని నాకు రాముని చేతనే యుత్తరక్రియలు చేయింపవలయును. ఓసీ! రాముఁడే చేయ నేలయంటివా! నీయాచారములు మంగళము లైనవిగావు. నీవు విఘ్నము సేయక మానవు. కనుక రామాభిషేకమునకు విఘాతము సేయుదువేని నీవును నీకొడుకును నాకు సలిలక్రియలు ఎంతమాత్రమును జేయరాదు. నేను మునుపు రామాభిషేకము చేయునట్లు చెప్పినపుడు జనులందఱు సంగోపపుసొంపు వెంపారుచుండఁగాఁ జూచినకన్నులతో, ఇపుడు రాముఁ డడవికి బోవుట విని యుబ్బుదక్కి ఆనంద ముడిగి దుఃఖమునఁ దల వంచియుండఁగా వారిని జూడఁజాలను' అనియె. మహాశ్వఁ డగునామహారాజు అట్లు కైకతో పలుకుచుండఁగానే చంద్రుఁడు వెనుక చుక్కలు మెఱయ చెలంగుచుండిన యారాత్రియుఁ గడవి తెల్లవాటివని. ఆరాత్రియందు ఎడతెగక రామచింతన మే జరుగుచుండినది గాన యది పవిత్రమై యొప్పె. అంత పాపంపునడవడిగలయాకై కతనకార్యము సిద్ధింపలే దని వెనుఁగోపమున మైమఱచి మండిపడుచు మాటలునేర్చినది గావున చురల రాజుఁజూచి పరుషముగా 'రాజా! విషవ్యాధినల దేహమంతయు వ్యాపించి యెరియించుచున్న యిట్టిమాట నేలచెప్పెదవు? దుఃఖముమాలిన నీకొడుకును రాముని నిచ్చటికి రావింపవలయును; నాకొడుకును రాజ్యమున పట్టముగట్టి రాముని అడవియందు నిరుగఁ బంపి నాకు ఎదిరి యెవ్వరును లేకుండునట్లు చేసి నీ వాకిన ప్రతిజ్ఞను పరిపాలింతువేని కృతకృత్యుఁడ వగుదువు. కానిచో నీవు పడతేలుట గలుగదు' అనియె. చుట్టుకై న మునికోలదెబ్బలకు నొచ్చిన మేటిగుఱ్ఱమువలన యారాజును పలునూలు ఆకఱకుమాటలకు మిక్కిలియు గాసిలి యాకై కంజూచి

* 'నేను ధర్మసాళమున బద్ధుఁడనైతిని, నాతెలివయు నశించినది. ధర్మాత్ముఁడును ప్రియుండు నైన నావెన్దకుమారుని రామునిఁ జూడఁగోరుచున్నా'ననియె. అంత తెలతెలవాటి సూర్యుఁ డుదయింపఁగా పట్టాభిషేకమునకై నియతమైన పవిత్రమగు పుష్కయోగముహూర్తమును సమీపించెను. అప్పుడు గుణవంతుఁ డగునసిఘుఁడు శిష్యులు చుట్టును బలసిరా, ఊరి వెలువల నున్న సరయునదికిఁ బోయి స్నానముచేసి త్వరితముగా పట్టాభిషేక సామగ్రులను గొని అయోధ్యాపురములోనికిఁ జొచ్చెను. అట్లతిఁడు చొచ్చునపుడు జను లాపురమున మార్గముల నీగు చల్లి చక్కఁగానూశ్చి శుభ్రముగావించిరి. మేలయినటెక్కియము లందందు వెలయుచు నాపురికి పొలుపు గూర్పుచుండెను. అందు నలుగడల పలువిధములయిన పుష్పములు చల్లఁబడియుండెను.

* ఈవాక్యముచే రాముని అడవికి పంపుటకు కొంచెము అనుష్ఠాన రాజు సూచించినాడు.

నానావిధములైన పుష్పమాలికలును అందంద మురుపు గులుకుచుండెను. జనులందఱును ఉబ్బి చెలకేగుచుండిరి. అంగడులయందు సరకులు నెఱసి మెఱసి యుండెను. ఎందుఁ జూచినను వెనువేడుకలును, ఎందుఁ జూచినను రాముని యభిషేకముకొఱకై నయుత్సాహమును, చూపట్టుచుండెను అంతటనుచందనాగరుధూపములవాసనలు బుగులుకొనుచుండెను. ఇట్లతఁడు దేవేంద్రునియమరావతివలె నెలుఁగు చున్నయాపురమునుగడచి మిక్కిలియొప్పిదమయినయంతికిపురమును బ్రవేశించెను. పలుదెఱఁగులైన పక్షిగణము లచట కొలకొల గూయుచుండెను. పురుజనులును పల్లెపట్టులందలి ప్రజలును బ్రాహ్మణులును అందు నెఱసియుండఁగా నవివన్నె గులుకుచుండెను. యాగవేత్తలును సదస్యులయిన బ్రాహ్మణోత్తములును, అందు మిగుల నిండియుండిరి. వసిష్ఠుఁడాయంతికిపురమునొద్దకుఁ బోయి యచట మూఁగి యుండినపౌరులు మొదలైన యాజనులను గడచి ద్వారములోనికిని బోయెను. పురుషసింహుఁ డగుదశరథునికి మంత్రియు సారథియు నైనసుమగ్రుఁడభిషేకమహోత్సవముకొఱకు నలంగరించుకొని యొప్పిదముగా చూపఱకుఁ గనఁబడుచు నంతికిపురములోపలఁ బోయియుండి యపుడే వెలువడి ద్వారమునొద్ద నుండఁగా, ప్రభాగరిఘ్నఁ డగునసిఘ్నఁడుచూచి, విన్నాణి యగునాసూపుత్రునితో 'నేనిచ్చటికి నచ్చియున్నానని రాజునకు వేఱ చెప్పము. రామాభిషేకముకొఱకు నిదిగో, గంగాజలములు నిండిన బంగారుఘటములును సముద్రజలపూరితములైన బంగారుకలశములును తెచ్చియున్నారము మేఁడి చూచుతోఁ జేయఁబడినరాజపీఠమును అభిషేకార్థము తేఁబడినది. సర్వధాన్యములును నానావిధగంధములును వివిధరత్నములును దెచ్చియున్నాము. తేనెయు పెరుఁగును నేయును పేలాలును పువ్వులును పాలును మఱియు వన్నెగులుకు కన్నెలు ఎనమండ్రును మేలైన మదగజమును దెప్పించియున్నాము. * మఱియు నాలుగు గుఱ్ఱములఁ బూన్చి కాంతి గులుకుచున్న రథమును, ఖడ్గమును ఉత్తమ మైన విల్లును మోచు జనులతోడి పల్లకియు, చంద్రునివలెఁ దెల్లనగు ఛత్రమును, వెల్లని చామరములు రెండును బంగారుగింజిపాత్రయు, బంగారుపగ్గములతోఁ గట్టఁబడి పెను మూఁపురము గలిగి యున్న తెల్లని నృపభములును, మేలైన జూలుగలిగి నాలుగు పండ్లు మొలచినవై నుందినత్తున చెలంగు చున్నయత్తమాశ్వములును తేఁబడినవి. సింహాసనమును, పెద్దపులిచర్మమును, అగ్నిహోత్రమును ఆయుధములుగా నున్నవి. సమస్తవాద్యములును దెప్పించియున్నాము. వారస్త్రీలును మఱియు నలంకృతలైన యితరస్త్రీలును రప్పింపఁ బడియున్నారు. ఆచార్యులును బ్రాహ్మణులునువచ్చియున్నారు. గోవులును మఱియు పుణ్యములైనయితరమృగములును పక్షులును

* ఇందులకు 'చతురశ్చరథశ్చిహణి' అని మూలము ఇందు రెండవయక్షరము (తు) అను వానిచేత గాక్షుతినాబయక్షరము గ్రహింపఁబడెను. దీనిచేత వాబక్షరంధనహస్రము ఆరంభింపఁబడెనని తెలియనది.

ఆయితములై యున్నవి. మేటిపురజనులును కన్నాకులై నజానపదులును వర్తకులును అధ్యాపకులును తమతమవీధులందలిజనులతోఁగూడ వచ్చియున్నారు. వీరే కాక నుతీయును మేము దోడ్కొని వచ్చినప్రియంవదులై నవారనేకులును, రాజులును, రాముని యభిషేకము నిరీక్షించు చున్నవారు. చక్కఁగా పసలుకాఁగా, శ్రేయస్కరమైన యీదినమున పుష్కలమునైన రాముఁడు రాజ్యాభిషిక్తుఁడగునట్లు మహారాజును త్వర వెట్టుము' అనియె. ఆమహాత్ముఁడు చెప్పినమాటవిని నుమంత్రుఁడు రాజసింహునిఁ బొగడుచు నంతఃపురముఁ బ్రవేశించెను. రాజు ద్వారపాలకులకు 'ఈనుమంత్రుఁడు అంతఃపురములోపలికి వచ్చునేని యభేచ్ఛముగా విడుచునది' అని చెప్పి యున్నాఁడుగాన, లోనికిఁ బోవుటకు రాజసమ్మతి గలిగియున్న యావృద్ధుఁడు నుమంత్రుఁడు లోపలఁ జొచ్చునపుడు, వారు వాని నడ్డగింపఁ జాలరైరి. వారురాజునకుఁ బ్రయమే సేయువారలు గాన, నుమంత్రుఁడు లోనికిఁబోవుట రాజునకుప్రియమని తెలిసి యేల యడ్డగింతురు? ఆనుమంత్రుఁడు రాజుదగ్గఱ నిలిచి యతఁ డున్నట్టి యాదుర వస్థను తెలియఁడు కావున మిక్కిలి సంతనము డెలుపువాక్యముల దశరథుని పొగడుటకుం బూని యప్పటివేళకుఁ దగినట్లు ఆరాజగృహమున చేతులు మొగుడ్చుకొని మహిపతి నిట్లని స్తుతించెను. 'తేజస్వీయగు సముద్రుఁడు పరిపూర్ణచంద్రోదయమున కిరణంబులు తనయందు ప్రతిఫలింపఁగా మనంబునఁ బ్రీతినొంది యానందపూర్ణుడై యెట్లు ఉత్సహించునో యట్లే గొప్పవాఁడగు నీవును నీ యంతట నానందింపుము. ఈవేళయందే మాతలి యింద్రునిఁ బొగడెను; ఆయింద్రుఁడును సకలదానవులను జయించెను. అట్టియీకాలమున అట్లే నేనును బొగడి మేలుకొలిపెద. నీవును ఇంద్రునట్లు సమస్తశత్రువులను జయింతువు. అంగభూతములై నశిక్ష మొదలై నవిద్యలతోఁ గూడిన* వేదములు సర్వవిభుఁ డగుబ్రహ్మదేవునికి, సృష్టికి వలయునర్థములను బోధించునట్లు, నేనును, నిన్ను వలయుకార్యములను జేయుటకై మేలుకొలుపుచున్నాను. సూర్యుఁడును చంద్రుఁడును, సమస్తప్రాణులను ధరించుచున్న శుభాత్మరాలగుభూమిని ఉదయాస్తమయముల మేలుకొలుపునట్లు, నే నిప్పుడు నిన్ను మేలుకొలుపుచున్నాను. మహారాజా ! నీవు అభిషేకమహోత్సవార్థము అంతఃకేసి నేత్రోత్సవముగా మంగళాలంకారములుగైకొని సహజముగా వెలుఁగుచుండునీమూర్తి

* 'నామ రూపంఛ భూతానాం కృత్యానాంఛ ప్రపంచనమ్! వేదశబ్దేభ్య నివాదాదేవాదీనాం చకారసః' 'దేవతలుమొదలైన పాణిలులకు నామమును రూపమును, జేయవలసిన కార్యములను సవిస్తరముగా నిరూపించుటయు, నతఁడు(బ్రహ్మ)వేదశబ్దములవలననే తెలిసి చేసెను' అనిసృష్టికి వలసిన ఆయా యర్థములను వేదములు తెలుపఁగా బ్రహ్మచేయునను విషయము ఇట్లగ్రహ్యము. లేక 'వేదేభ్యఃపథా రాదీకపదార్థా జ్ఞాత్వావేధాస్తాన్ సృజతి-బ్రహ్మ, వేదములవలననే భూమిమొదలైన పదార్థములను ఎఱిగి వానిని సృజించుచున్నాఁడు' అను శ్రుతినిబట్టి భూహ్యదులసృష్టికొఱకు వేదములు బోధించుచున్న వనుట నిట గాఢ్యము.

మఱియును బ్రకాశింపఁగా * మేరుపర్వతమునుండి సూర్యుఁడుదయించునట్లు లెమ్ము. కాకుత్స్థా ! నీకు చంద్రసూర్యులును మహావిష్ణువును సార్వభౌరమణుఁడును చతుర్ముఖుఁడును కుబేరుఁడును వరుణుఁడును అగ్నిదేవుఁడును దేవేంద్రుఁడును విజయము నొసంగుదురు గాక. రామాభిషేకమునకు ఉపయుక్త మగుటచే మహనీయ మైనట్టి యీరాత్రియు గడచినది. నీవు చేయవలసియున్న కార్యము లన్నియు మేము చేసి యున్నారము. రాజసింహమా ! మేలుకని యవ్వలికార్యములను గావింపుము. రాముని యభిషేకమునకుఁ గావలసిన ద్రవ్యములన్నియు సమకట్టి యొనది. భగవంతుఁ డగువసిష్ఠుఁడు, పురజనులును పల్లెపట్టుల ప్రజలును వర్తకులును చేతులు మొగిచి తన్నుఁగొలువ, బ్రాహ్మణులతోగూడఁ గాచుకొనియున్నాఁడు. కావున రామునికి అభిషేకము సేయునట్లు శీఘ్రముగా నాజ్ఞాపింపుము. కాపరి లేనిపశువులవలెను, నాయకుఁడు లేనిసైన్యమువలెను, చంద్రుఁడు లేని రాత్రివలెను, ఆఱ్ఱు లేని యావువలెను, రాజు కనబడనిరాజ్యము సొంపుమాలి చెడిపోవును. కావున వేగ ప్రజలకు దర్శనమిమ్ము 'ఇట్లు నుమంత్రుఁడుమనస్సునకుసమాధానమగునట్లు చల్లగాను, ప్రాతఃకాలమున మేలుకొలుపుట జయకరముగాన అట్టిప్రయోజనముగలుగునట్లు గాను, చెప్పినమాట వినఁగా రాజునకు శోకము మీఁదుమిక్కిలియలముకొన్నదయ్యె. అంత పుత్రునకుఁ గలుగుద్దుశకు సంతోషము దక్కి, ధార్మికుఁడుగాన సత్యముదప్పఁ జాలక, స్మృక్కుచున్న యాశ్రీమంతుఁడు శోకమున నెఱ్ఱఁబాటినకన్నులతో ఆసారధిని తలయెత్తిచూచి 'ఓయీ! ఇంతకే నాపర్వములు తెగియున్నవి. ఇట్టిస్తుతివాక్యములచే ఇంకను నానిని త్రెంచుచున్నావునుమీ'యనియె. నుమంత్రుఁడు, వినటకు జాలిపుట్టిం చు నాదీనవాక్యమునువిని, దీనుఁడై యున్న రాజునుం జూచి వెఱచి చేతులు మొగిడ్చి యచటికిఁ గొంతదూరముగా తొలఁగియుండెను. రాజు దుఃఖమున తానై మాటాడుటకు శక్తుఁడు గాకుండఁగా, అపుడు మంత్రము నేర్చినకై క నుమంత్రునిజూచి 'నుమంత్రా ! రాజు రామునియభిషేకమును గుఱించినయుబ్బుచే నుత్సహించి రాత్రి యంతయు మేలుకొనియుండి యలసి యివ్వడు నిదురకు పాలై యున్నాఁడు. కావున నీవు త్వరితముగాఁ బోయి మంచితీర్తి నొందిన యారాజకుమారుని తోడ్కొనిరమ్ము. నీకు శుభంబగుఁగాక. ఈవిషయమునం దాలోచింపవలదు' అనియె. రాజుమాటచే, ఏ మోయనర్థము పుట్టియున్నదని శంకించుచున్న యాసుమంత్రుఁడు, కైకేయిమాటవిని 'మఱేమియులేదు; ఇక మంగళమే'యని మనంబునఁ దలఁచుకొనుచు సంతెసించి రాజుననుజ్ఞనలననే కైకేయి యట్లు సెప్పినదని యుబ్బుచు వెడలి పోయెను. వాఁడు కైకేయి తన్ను 'రామునితేజా'మ్మని త్వరితముగా పురికొలిపినందులకు మనసులో 'సరి! తెలిసినది. ధర్మజ్ఞు డగురాముఁడు పట్టాభిషేకముకొఱకే యిటరాఁజువుచున్నా'.

* సూర్యుఁడు మేరుపర్వతమును చుట్టుటయేకాని దానినుండి ఉదయించుటలేదు. కనుక మేరు పర్వతమునుండి. అనఁగా మేరువుతో సంబంధించినతనరథచక్రముద్వారాఅందుండి, లేచుటయని తెలియునది.

డని మనస్సునఁ జింతించి సంతోషము వెచ్చువెరుఁగఁగా మహాబాహుని రామునిఁ జూడఁగోరి, మహాపట్టణ మైనలయోధ్యనడుమ నుండుటవలన నముద్రమునడుమ నుండుమడుఁగువలె నొప్పుచున్నయాయంతకపురమునుండి వెడలి చని, జనులు క్రీక్కిఁ జిసియున్నదాని ద్వారమును ముందటఁజూచి, పిదప నచటనుండి వేగముగా వెడలి ద్వారము సేరి ముందటనున్నయారాజులను జూచి, వెనుకఁ బెక్కు ధనములను కాను కలుగొని గుంపులుగూడి ద్వారమందున్న నానావిధపురజనులను జూచెను. ఇది పదు నాలుగవసర్గము.

—◆— రామాభిషేకసంభారవర్ణనము. —◆—

వేదవిదులైనయాబ్రాహ్మణోత్తములందఱును రాత్రియెల్ల నచటనుండి, అంత రాజపురోహితుఁ డగువసిష్ఠునితోఁగూడ నభిషేకిరి. మఱియు మంత్రులును సేనలోని ముఖ్యాధికారులును బట్టణమునందలిప్రముఖులును రామునియభిషేకమును జూచుటకై సంతోషము పురికొనుచుండఁగా నచ్చటికివచ్చి కలసిరి. నిర్మలఁ డగుసూర్యుఁడు ఉదయించినపిదప, పుష్యనక్షత్రమున రామునిజన్మలగ్న మయినకటకలగ్నము రాగానే రాముని యభిషేకముకొఱకు నలయుద్రస్యముఁ న్నియు బ్రాహ్మణోత్తములు ఆయత్తము సేసిరి. బంగారు జలకుంభములును, బాగుగా నలంకృతమైరాజకూర్పుండు నట్టి పీఠమును, బ్రకాశించునట్టిపులితోలును చక్కఁగాఁ బఱచినరథమును, గంగా యమునానదుల పుణ్యసంగమస్థానమునుండియు పవిత్రములైనయతిరనదులయరే దుండియు మడుఁగులనుండియు కూపములనుండియు కొలుకలనుండియు జలమును, దేబడినవి. తూర్పు దెసగా పాటునట్టిగంగ గోదావరి మొదలయిన నదులనుండియు ఊర్ధ్వము గాఁ బాటుబ్రహ్మవర్తము రుద్రానర్తము మున్నగువానినుండియు, దక్షిణోత్తరముఖముల నడ్డుముగా ప్రసహించుగండకి శోణాభద్రము మొదలయిననదులనుండియు, పాఠకనిలిచియుండు పుణ్యసరస్సులనుండియు, సమస్తసముద్రములనుండియు, జలము తేఱబడియుండెను. పేలాలతోఁగూడి, పాలుగల యశ్వత్థాది పత్రములతోఁగప్పఁబడి, తామరలును గలువలనుగలిగి, పావనజలములునిండియున్న బంగారుకలశములును వెండికలశములును ప్రకాశించుచుండెను. తేనెయును పెరుఁగును పేలాలును దర్భలును పువ్వులును పాలును ఆయత్తములై యుండెను. మఱియు పువ్వులు దుఱిమి, చందన మలంది, తక్కుగలమంగళాచారములును గావించి, కలశాభరణములను దాల్చి, బోగము వారును రాజులుచుండిరి. చంద్రకిరణములవలె వికసిల్లుతెల్లనికాంతి గలిగి, రత్నములు పొదిగినబంగారుపిఠితోఁగూడి, మిక్కిలి మేలయిక్రాలు రామునిచామరమును సిద్ధమయియుండినది. చంద్రమండలమువలె గుండ్రునై తెల్లనై మెఱుఁగులు దుఱఁగలించుచు, పట్టాభిషేకార్థము నిర్మితిమై, యొప్పుమేటి శ్వేతచ్ఛత్రమును సిద్ధమైయుండె. తెల్లనియాబోతును, మఱియు మిక్కిలిచక్కనై తెల్లగానుండు గుఱ్ఱమును, సిద్ధములుగా నుండెను. ఎడతెగక మదజలమును కార్చుచు, మిక్కిలి కాంతిదళితత్తుచు, రాజులెక్కు

టకు యోగ్యమయిన గజమును ఆయ త్తముగానుండెను. సర్వాభరణములు దాల్చి మంగళార్థము నియతలై నకన్యలనమండ్రును కాచియుండిరి. వీణాదినమ స్తవాద్యము లును సిద్ధములై యుండెను. అట్లే స్తుతిచిత్రకులును మఱియితరులును ఆయితముగా నుండిరి. ఇట్లొకవంశ్యులయినరాజులకు పట్టాభిషేకము జరుగుచును వారియాచారముచొప్పున ఏయేపదార్థములు సమకూర్చి నలసియుండునో యారత్నాదిపదార్థములనుగొని యారాజులు మహారాజనాజ్ఞవలన రామాభిషేకముకొఱకు ఆరాజాంతఃపురద్వారమునంగూడి దశరథమహారాజుకనబడకుండుటవలన 'మనమువచ్చి యుండుట రాజునకు చెప్పవారడెప్పుడో! రాజుతకును దర్శన మిచ్చుకున్నాడు. ప్రొద్దుపొడిచియు నైనది. రామునిపట్టాభిషేకమునకు నలయు ద్రవ్యములన్నియు సిద్ధముగానున్నవి' అని తమలో దా మనుకొనిరి. ఇట్లు వారనుకొనుచుండఁగా, రాజు మిక్కిలియు సత్కరించునానునంత్రుడు, ఆరాజులనుజూచి "రాజు నియోగింపఁగా నేను రామునిదోడ్కొనివచ్చుటకు అతినియొద్దకు నేగముగాఁ బోవుచున్నాఁడను. మీరురాజునకుఁబూజ్యులగు. ఆయుష్షుంతు లగుమీమాటచొప్పున నే సిప్పుడు మేల్కని యుండురాజునొద్దకుఁబోయియతనింజూచి 'మీకునుఖమేనా? మీరేలబయటికిరా లేదు' అని యడిగెద" అనిచెప్పి రాజుల పురాతనవృత్తాంతములనెల్ల నెఱిగినయాచిన్నాణి మరలరాజాంతఃపురద్వారమునకుం బోయెను. వారడెప్పుడు తలచిన నప్పుడు అడ్డి లేక యందు ప్రవేశింపఁగూడును గనుక నిరాటంకముగా దానిని ప్రవేశించి, రాజుఁగాంచి, యపుడు అతనివంశమునుఁ బొగడి, యతని శయనగృహంబునుజేరి యచట నిలిచెను. వారడట్లు రాజుపడుక టిల్లుకడకుఁబోయి తెగకుమాత్రమీవల నిలిచి యాగఘ్రవంశజుని, గుణయుక్తము లై నయాశీర్వచనములతో 'రాజా! చంద్రుఁడును సూర్యుఁడును శివుఁడును కుబేరుఁడును వరుణుఁడును అగ్ని దేవుఁడును దేవేంద్రుఁడును నీకు విజయము నొసంగుదురుగాక. రాజసింహా! మహనీయమైన రాత్రిగడచినది. ఈ రాత్రి నీవు చేయవలసినపనులన్నియును చేసియైనది. మేలుకో'నును. ఇంకఁ జీయవలసినకార్యములను జేయుము. రాఘవా! బ్రాహ్మణులును సైన్యమునందలి ముఖ్యాధికారులును పట్టణమందలి ప్రముఖులును వచ్చినిన్నుదర్శింపఁగోరుచున్నారు. కనుక నిద్రమేల్కనుము' అని పొగడెను. అంత దశరథుఁడు మేల్కొని, తిన్నప్రస్తుతించుమంత్రవిదుని సుమంత్రునిజూచి 'కైక 'సూతా! రాముని దోడ్కొనిరమ్ము' అని చెప్పినది. దానికి నేనడ్డు చెప్పకుండుటచే ఒప్పుకొన్న వారడనేయైతిని గనుక అదియు నాయాజ్ఞయే యగు. అట్టి యాజ్ఞను నీ విట్లు ఉల్లంఘించుటకు కారణమేమి? అప్పుడు నేను నిదురలో నుంటిని గాన అదినాయాజ్ఞయో కాదో యని సంశయించితివో? ఇప్పుడునాకు నిదుర లేదు. నీ విపుడిచ్చటికిరాముని శీఘ్రముగాఁ దోడుకొనిరమ్ము" అని ఆకై కేయికొఱకు సూతునకు మరల నాజ్ఞాపించెను. వాడును రాజనాజ్ఞ విని యతనికి తలవంది నమస్కరించి 'ఇకమిక్కిలి ప్రియమైన రామాభిషేకముజరుగును' అని తనలోననుకొనుచు రాజగృహము

వెడలి నిర్మలాత్మఁడుగాన మతేమియు కిటు కున్నదని తెలియక, డెందము ఆనంద మొద, అవయవములు గరుచాఱి, రాజచిహ్న హితము లైన టెక్కెములును వట్టి టెక్కెములును నిలిపి యలకఁబించియుండు రాజమార్గమును జూచుచు, వేగముగాఁ బోయెను. అట్లు పోవునపు డచట నమ స్తజనులును రామునిగుఱించియు పట్టాభిషేకమును గుఱించియు చెప్పుకొనుచుచ్చటలను విని సంతసించెను. అంత నానుమంత్రుఁడు కైలాసశిఖరమువలె తెల్లనై సాడపుగలిగి దేవేంద్రునిమందిరమువలె కాంతిదళు కొత్తుచు మనోహరంబై యున్న రామునిగృహమును గాంచెను. ఆగృహమునకు తలుపులు మిక్కిలి పెద్దవి. అందు నూలుతెన్నెయలు వన్నె గులుకుచుండెను. అందందు ఎడతెగక బంగారుబొమ్మలు రాజశిఖరములును రంగారుచుండెను. చాని వెలుపలి ద్వారము మణులతోను పగడములతోను బొదుగఁ బడియుండెను. అది శరదృతువునందలి నెల్లమబ్బునలె మిక్కిలి తెల్లనికాంతి గులుకుచు, మేరుపర్వతపుగుహవలె గంభీరమై, వ్రేలుగట్టఁబడి యున్న మేలిబంగారుపూదండలనడుమ తళితళలాడు చుండు పెద్దమణులచే రాణించుచుండెను. అం దంతటను ముత్తెములును కత్తెములును నెఱసిమెఱయుచుండెను. చందనాగ్రంధూపములు గుమగుమ యని బుగులుకొనుచుండెను. ఇట్టు లిం పయినకమ్మనివాసనలు వీచుచుండుటచే అది చందనపుగొండదాపున నున్న దగ్గర పర్వతఫలిఖామువలె జూపట్టుచుండెను. మఱియు నందు బెగ్గురుపిట్టలయు నెమిళ్లయు కూఁతలు ఇంపుగొలుపుచుండెను. సొగసుగా రచింపఁబడినతోడెళ్లు, గోడలు స్తంభములు మొదలగువానియందు నెఱసియుండెను. అంతటను మిక్కిలి సూత్యములైన నడ్రంపుఁబనులు చిత్రముగా రచింపఁబడియుండెను. నిబ్బరమైన కాంతిచే నది సకలప్రాణులచూడ్కులను మనస్సును కూడ ఆకర్షించుచుండెను. ఇంతేకాక యది సూర్యచంద్రులనలె ప్రకాశించుచు కుబేరునిగృహమువలెను దేవేంద్రునిభవనముఁ బోలెను దులకించుచుండెను. అందు నానావిధములైన పక్షులు అందంద సంచరించుచుండెను. మఱియు నది మేరుగిరిశిఖరమునకు సాటియై నీటు సూపుచుండెను. జనులు దానిసమీపమున గుంపులు గొని చేతులు మొగిచ్చికొని నలుగడల నిఁడియుండిరి. మఱియు పల్లెపట్టులజనులును రామునికి అభిషేకమగు నని మొగంబున సొంపుమీఱి, ఉత్సాహము దయివాఱి, కానుకలుగొని, అంతటను ఆవరించియుండఁగా నది పొలుపు సూపుచుండెను. అట్లు మహామేఘమువలె ప్రకాశించుచు, మిక్కిలి పొడవై, చక్కఁగా నలంకృతమై, నానావిధరత్నవ్యాప్తమై గుఱులు అల్పదేహులు మొదలైనవారు మెండుగాఁగలిగి, గండరించు చున్న యారామునిగృహంబును సుమంత్రుఁడు గాంచెను. వాఁడు మనుష్యులు నిండి యున్న యారాజగృహంబును జూచుచు, మీఁదికప్పు గలదై గుఱుములు పూన్చియున్న తనరథమును రామగృహమునకు అభిముఖముగాఁ దోలుకొనిపోవుచు, ఆపట్టణమందలిసమ స్తజనులకును ఉల్లము పల్లవించునట్లు గావించెను. అంత నాసారథి, మహాధనసమృద్ధిగలిగి మృగములును

మయూరములును మిక్కిలి క్రిక్కిరిసియున్న యూరాముని పెనుగృహంబును బొందెను. రాముడు మేలై నవస్తువులకే యర్హుడుగాన అతనిగృహంబును అట్లుమేలిమి గలిగి యుండుట యరిదికాదు. సుమంత్రుడట్లు రామునిగృహమునుజేరి, దేవేంద్రునిమందిరమునుచేరినట్లు మిక్కిలి సంతసమునొంద గగ్గురు పైశచినవాడయ్యె. అంతవాడు కైలాసపర్వతమువలె పొడవులై తెల్లగా వెలుగుచు, చక్కగా నలంకృతములై, దేవతలమందిరములకు సరివచ్చుతోట్టికట్లను బ్రవేశించెను. అచట రామునికిఁ బ్రియులై అతనినుతముచొప్పున వర్తించు చుండుపురుషులనేకులు గనుపట్టిరి. వాడు వారలను గడచి యంతఃపురమునమీపమునకుఁ బోయెను. అచ్చట వాడు జనులు మిక్కిలిసంతోషమున రామునియభిషేకమును గుఱించియు, ఆ రాజకుమారునకును తక్కిన సమస్తలోకమునకును అన్నిట మంగళము గలుగవలయుననియు, చెప్పకొనుచున్నమాటలు మిక్కిలి సంతసమున వినెను. దేవేంద్రుని గృహముఁ బోలి రమణీయమై, నానామృగపక్షులు గలిగి, మేరుగిరి శిఖరమువలె పొడవై, కాంతివెంపున సొంపారుచున్న, రామునివాసగృహమునువాడు గాంచెను. అచ్చట చేతులుమోడ్చి, కానుకలుదాల్చి, వాహనములుఁగి, కోట్లకోలఁదిని, పరార్థసంఖ్యను, లెక్కింపరానట్లు వచ్చియున్న పల్లెపట్టణములు వానికిఁ గనుపట్టిరి అంత మహామేఘమువలెను పెనుపర్వతమువలెను గనుపట్టుచు, మత్తిల్లి, అంకుసమును సరకుగొనక, భరింపనలవికానిదై, రమణీయమై, రామునకెక్కఁదగినదై, మిక్కిలియున్నత దేహము గలిగి యున్నశత్రుంజయ మనుగజంబును వానికిఁ గనఁబడెను ఆసారభిమతీయుండు సర్వాలంకారకలితులై యున్నపందలకోలఁదిమంత్రిశిఖామణులును, రాజనకుప్రయులైనవారును, రథగజతురగములతోడనచ్చి యచట నొక్కటిగాఁ గూడియుండఁగా వారినెల్లఁగడచి సర్వసంపదలచేత నిఁడి గిండరించుచున్న యంతఃపురమును బ్రవేశించెను. సుమంత్రుడు, పర్వతశిఖరమువలెను, ఇట్టట్లు చలింపని పెనుమేఘమువలెను విలసిల్లుచున్నదై, ఏడంతస్తులమిద్దలతోఁ గూడి, ముద్దులు గులుకుమందిరి సమాహములతో నొప్పుచున్న యాయంతఃపురమును, మొసలి బహురత్నములకు స్థానమయిన సముద్రమును జూచ్చునట్లు, తాను ఏయడ్డియు లేక ప్రవేశించినవాడయ్యెను. ఇది పదియేనవసర్గము.



—*సుమంత్రుడు రామునిగై కేయిదశరథులకడకుఁ దోడ్కొనివచ్చుట.*—

రాజులపురాతనవృత్తాంతములను డెలిసినయాసుమంత్రుడు అభిషేకము చూచుటకై జనులు వచ్చి నిండియున్న యాయంతఃపుర ద్వారమును గడచి, మిక్కిలి జనసమృద్ధము లేని రెండవకక్ష్యకుఁ బోయెను; ఆతోట్టికట్లన వయసుకాం ద్రగుపురుషులుఁకాఁబెలును విండ్లును దాల్చి, చెవుల మెఱుంగుపెట్టినకుండలములు ధగధగమెఱయ, పరాకులేక, బుద్ధినిలుకడ గలిగి, రామునియందు మిక్కిలియుప్రేమ మీఱ, కావై

యుంసిరి* మఱియు నచ్చట రామునికి ప్రీతి గలుగుటకై యలంకారముగా కావినస్త్రములనుగట్టి చక్కగా నలంకరించుకొని, యంతఃపురపుటనికెత్తియలకు అధ్యక్షులై, ఆవాకిట మిగుల హేచ్చరితోఁ గావలియున్న నృద్ధులైనవేత్రధారులను వాఁడు గాంచెను. ఆకట్టికేవాగ్రు రామునికి ప్రియము సేయువారలు కావున సుమంత్రునిగౌరవించి నచో రామునకు ప్రియులగునని తెలిచి వాఁడు వచ్చుచుడుటఁజూచి సంభ్రమించి చివుక్కున తమయాసనములనుండి లేచిరి. సుమంత్రుఁడు రాజుల కొలుచువిధములందు మిగులనిపుణుఁడు గాన తానై సెలనఁగగక యే లోపలికి పోవునంత చనవుగలవారఁడ య్యను, మరియొకనుబట్టి లోనికి పోవక, పినయమునవారలఁజూచి 'సుమంత్రుఁడు వాకిట నచ్చి కాచి యున్నాఁడని శీఘ్రముగా రామునకుఁజెప్పఁ' డనియె, వారును తమప్రభుం డగురామునికి ప్రియము సేయఁ గోరువారలుగావున, త్వరితముగా రామునియొద్దకుఁబోయి భార్యానమితుఁడై యున్న యంతరితో సుమంత్రుఁడు వాకిటవచ్చియున్నాఁడనిచెప్పిరి. రాముఁడు వారిసలన సుమంత్రుని రాక యెఱింగి వాఁడుతనతండ్రికి అంతరంగభూతు ఁగాన తనకును అంతరంగునిగాఁగొని రఘుశిలకుం డగుతండ్రికి ప్రియము సేయఁగోరి, తాను భార్యాసహితుఁడై యున్నయంతరంగస్థలమునకేవానినిరప్పించెను. అప్పుడు రాముఁడు చక్కగా నలంకరించుకొని, పందినెత్తురువలె ఎత్తునై కమ్మనివాసనలు బుగుల్కొనుచున్న యచ్చపుమేలిచందనపుఁబూత గలిగి, కుబేరునివలె వెలుగుచు,

* ఇందులకు 'త్రైకామయణో వృద్ధా న్వేత్రిపాణీ' స్వలజ్కృతా' దదర్శ విశ్మితా' ద్వారోస్త్యిర్ధృతా' సునమాహితా' అనిమాలము. విశేషార్థము. (కామయణః) కావినస్త్రములు గలవారు-రామునికి ప్రీతి గలుగుటకై అలంకారార్థముగా కావినమకములను దొడిగినవారనుట. (వృద్ధా) వృద్ధులు-తొంబగయైదేఁడ్ల వయస్సుగలవారు-ఇట్టివయస్సుగలవారే అంతఃపురమునందు ఉంపఁదగుదురని తెలియుచు, (న్వేత్రిపాణీ) బెత్తియలకుధరించినవారు-రాముఁడు ధనుస్సు దాల్చి లోకమును రక్షించునట్లు తాము వేత్తియలను దాల్చి రాముని రక్షించువారనుట. (స్వలంకృతా'-సు+అలంకృతా') చక్కగా నలంకరింపఁబడినవారు-రాముఁడు చక్రవర్తి గృహమున మజ్జనముసేసి భుజించి తన దివ్యాంతఃపురమునకు వచ్చునపుడు, ఆచక్రవర్తివలెనే వీరును రామునకు అంతరంగభూతులుగావున చనవుచేతి రాముని ఎత్తి గోడలముం దిడుకొని కొఁగిలించుకొని బెదల మూర్ఛించి పిదప వదలుదురు. కనుక రాముని కుంకుమకస్తూరి కాదిదివ్యలేపములు తమదేహముల నంటుకొనఁగా వానిచే అలంకృతులైనవారనుట, (సు) చక్కగా-అనుటచే నీతారాములయలంకారముకంటె వీరలయాయలంకారమే మఱింత చక్కగా నున్నదని భావము.

† అట్టిచోటికి రప్పించుటచేసినే వానిని తాను అంతరంగునిగా గ్రహించుటకు రాముఁడు దెలిసినవాఁడు. ఇట్లు తాను సుమంత్రుని గౌరవించుట తెలిసినేని దశరథుఁడును సంతోషించునని రాముని యభిప్రాయము

‡ ఇందులకు మూలము 'తం వైశ్రవణసంక్రాంత ముపవిష్టం స్వలజ్కృతమ్ | దదర్శమాతః పర్యజ్ఞే సౌవల్లే సోత్తరచ్చదే || పరాహుధిరాశేణ శుచినాచ సుగన్ధినా | అనులిప్తం పరార్థ్యైవ చన్దనేన పరస్తపమ్ || స్థితయా పార్శ్వతశ్చాపి వాలవృజనహస్తయా | ఉపేతం నీతయా భూయశ్చిత్రయాశశి

పరులనడంచు తేజంబును రాజ్యల, మేలిదుప్పటిమడుగు పటిచినబంగారుమంచమువయి
ని గూర్చుండియుండెను. నీత, ప్రక్కనునిలిచి చామరముగొని వీచుచుండెను అతడు
సం యథా|| దీనికి విశేషార్థము— (వైశ్రవణసంక్రాంతమ్) కుజేరునిపంజీవాడు. కుజేరునిది వితిలేని
యైశ్వర్యముగలవాడు-లేక (వైశ్రవణుడు)—‘కామేశ్వరోవైశ్రవణోదదాతు’ అని శ్రుతిచిహ్నవన
దాతయగుటచే అతనివలె దాతయైనవాడని యర్థము. అనగా-దాతుననుండువారికి తనసౌందర్యముయొ
క్క పూర్ణానభవమును కుజేరునివలె ఇచ్చుచున్నాడని భావము. (సౌఖ్యే) బంగారుమయమైనది-తనప
యిని గూర్చున్నవానికే దగినది. బంగారుకొండ తనపై వ్రాలిననీలమేఘమును ఎట్లు అందగింపజేయు
నో అట్లేతన పై గూర్చున్న రాముని అందగింపజేయునది, (సోత్తిరచ్ఛత్రే) వైసి బలుచునస్త్రముతో
గూడినది-పువ్వువలె సుకుమారమైన రామునిదేహమునకు సగునట్లు మిగుల మృదువైన పలుపుగలది. ఇట్టి,
(పర్యట్కే) మంచముమీద-రాముని అట్టి యైశ్వర్యమునకు అనురూపమై అపూర్వమై యొప్పురచనయు
ప్రతిపాదించేమటులను గలిగి యొప్పునదియగుట—ఇట్టిదికావున నే మీద—‘పర్యట్కే మగ్రాన్తరణం
నానారత్నవిభూషితం | తమ పీఠ్యత వైశేషీ ప్రతిష్ఠాపయతుం త్యయి-మేలైన దుప్పటిపలుపులు
గలిగి నానారత్నములచేత నలంకృతమైన మామంచమునుగూడ నీకిచ్చుటకు నీత గోరుచున్నది’ యని
ఆ మంచమునుగూర్చి సుముష్ణుని చెప్పినాడు. (ఉపవిష్టం) కూర్చున్నవాడు- ‘సూపత్నాన్త్య విశా
లాత్మ్య నారాయణసుపాగమత్ విశాలాక్షియైన పత్నితోగూడ శాంత్యుభయి ఉపాసించును’ అన్నట్లు
భగవద్ధ్యానపరుడై యున్నవాడగుట. (స్వలజ్జృత్తం) చక్కగా నలంకృతుడైనవాడు-ధ్యేన
మునకు అనుకూలమైన అంశలిచే అలంకృతుడైనవాడగుట-లేక దివ్యమాలాలంకృతుడైనవాడు-ఇట్టి,
(శం) అతనిని, (సూగో దదర్శ) సూగుండు దర్శించెను. ఉత్కృష్టులలో నెల్ల అధిమండల రామునిద
ర్శనము నికృష్టులలో నెల్లతక్కు-నయిన సూతునికి లభించెను. వాగభాగ్యతిశయమేమి! అని భావము.
పర్యంకవిషయమందు చెప్పబడినదీతని మక్తపురుషులకే యనుభవింపఁగల దివ్యవేషమును సూతుఁడౌరా
యనుభవించినవాడని రామునిసౌఖ్యతిశయము స్పష్టమయి. సౌఖ్యమనగా తక్కువవారిలోడ మి
క్కిలియుం గలసి మెలసియుండుట. ‘సై కచ్చన్తన వంతా’-‘హరియ చందనము స్త్రీ’ అని చెప్పబడు
భగ్యవస్తువులలో మొదటి దివ్యమాలాయొగము చెప్పినాడు. ఇంక దివ్యచందనయొగము చెప్పచు
న్నాడు:—(వరాహాధిరాభేణ స్థానేన) పందినెత్తుటిలో పాటియైన చందనముచేత - పందినెత్తురు
మిక్కిలియెఱుపని ప్రసిద్ధులు కుంకుమపూవుతో మెరుదుటచే పందినెత్తునివలె నున్నదనిభావము. లేక
నీతియొక్క హస్తకమలములచే పూయఁబడినది గావున ఆ మ హస్తకాంతిలోగూడి యెఱునైనది, (శు
చినా) నిర్మలమైనది-నీతాహస్తముచే స్పృశంపఁబడినది గావున పవిత్రమైనది, (శుచినాచ) నిర్మల
మైనదియును; ఇటు చికారముచే కితకారస్పర్శమే కాక అస్పర్శముచే గలిగిన కైత్తిలిశేషము గల
దియును అగునని యర్థము, (సుగంధినా) మంచివాసనగలది, ‘సర్వగంధః’ సమస్తపరమేశ్వరులు గలిగి
యుంట్ల శ్రీదేవీకిని సమామైయుండుటచే శ్రీరూపయేమైన నీతాదేవి కరస్పర్శముచే గలిగిన మితి
మీఱినవానితో గూడినది యగుట, (పరాశ్శ్యేన) శ్రేష్ఠమైనది-నీతచే పూయఁబడుటచే శ్రేష్ఠమైన
దగుట - ఇట్టి లక్షణములు గల, (చందనేన) చందనముచేత, (అనుగీర్తం) పిమ్మట పూయఁబడినవాడు.
అనగా అగంధమును రాముండు నీతకుఁ బూసినపిదప నీత అతనికి పూసినదని నూరితమగుచున్నది, (ప
రంతపం) పగవారిని తఁపఁజేయువాడు-ఇట్టితనసౌందర్యమును అనుభవించుటకు విరోధులైనవారిని
తోలఁగించువాడగుట. ఇంక అపాకృతస్త్రీయొగమును జెప్పచున్నాడు. (పార్వతీకీర్తయ)

కెలననున్న యాసీతతోఁగూడి యినుమడిగా ప్రకాశించుచు చిత్రాక్షత్రముతోఁగూడి నచం ద్రునివలె గనుపట్టుచుండఁగా సుమంత్రుఁడు చూచెను. * ఆ సుమంత్రుఁడు విన యము నెఱవలసినవిధము తెలిసినవాఁడు; పందియు నైనవాఁడు; కావున, నిజదేహ ప్రక్క నిలుచున్నదియు, చాపి అనునిపాతము పూర్వోక్తము లైనవానిలోఁడినముచ్చయమును దెలుపు చున్నది-అనఁగా రామునిదేహమున చందనముపూసియు చామరము చేతఁబుచ్చుకొనియు ప్రక్కనిలు చున్నది యనుట. ఇట్టిదైన, (నీతయా)నీతిచేత, (భూయః ఉ పేతమ్) మరలఁగూడుకొనఁబడినవాఁడు -లేక మిక్కిలి కూడుకొనఁబడినవాఁడు-నీతి వినయముతో ప్రక్కనిలుచుకొని చామరము విసరుచుం డెను. ఇది మొదట కొంచెము కూడుట యగును. అట్లు వీచుచుండి, అప్పటి అతని శోభావిశేషమును జూచి తానై బలాత్కారముతో అతని విగ్ధఁగాఁగిలించుకొన్నది. కనుక ఇది మరల మిక్కిలి కూడుట యనియర్థము. 'భూయః' అనుటకు ప్రక్కను 'విరాజమానమ్' అనిశేషమును అభ్యాసించుకొనవలయు నని కొందఱు చెప్పెదరు. అప్పుడు (భూయః విరాజమానమ్) నీతితోఁగూడుటచే మిక్కిలియు ప్రకా శించుచున్న వాఁడని యర్థము. నీతారాముల అప్పటికూడికయొక్క అతిశయమును, దృష్టాంతమాలముగా విశదీకరించుచున్నాఁడు:- (చిత్రయా) చైత్రపార్వహసియును చిత్ర ఆనెడు నక్షత్రముతోఁగూడ, ఉ పే తం=కూడినవాఁడు-ఉదయించినవాఁడు, అగు, (శశిసంయథా) చంద్రునివలె ఉన్నవాఁడనుట, మఱి యు (చిత్రయా) అనుట చిత్రాయోగముచే చంద్రునికిఁ గలయతిశయమునలె, నీతాయోగముచే రాము నికిఁ గలిగినయతిశయము చెప్పఁబడినది, (ఉ పేతం) అనుటచే ఉదయించునప్పుడు చంద్రుఁడు రిక్తుఁడై యుండునట్లు పందినెత్తురుతో సాటియైన చందనము పూసికొనుటచే రామునికిఁగలిగిన రక్తి. తెలియు చున్నది. (శశిస) అనుటచే నీతి కాఁగిలించుకొనఁగా అమె న్ననముల మేలిచందనము బ్రాప్తున అంటు కొని రాముఁడు తెల్ల గా చంద్రునివలె ప్రకాశించినవాఁడనుట సూచితము. ఇట్టిగాముని, (దదర్శ) సుమం త్రుఁడు చూచెను- దృష్టిసాఫల్యము పొందెనని భావము.

* ఇందులకు మూలము 'తం తపంత మివాదిత్య ముపపన్నం స్వతేజసాఽవధేః' ఐరవం వద్ద వినయ జ్ఞో విసీతవత్'-ఇట(ఆదిత్యం)సూర్యుని-అనుటచే ఒకసూర్యుఁడని కవి అభిప్రాయము గాదు. అట్లైన ఇది 'దీవి సూర్యసహస్ర' అను వాక్యమునకు విరుద్ధమగును-లేక (ఆదిత్యమ్) అనుటచే 'సూర్యసహస్ర' మనెడియభిప్రాయము సిద్ధింపకున్నను (తపంతం ఆదిత్యమివ) అనుటచే సహస్రసూర్యులచేఁ గలిగిన తేజస్సమూహమునలె తపింపఁజేయువాఁడని సిద్ధించుచున్నది. దీనిచే అభూతోపమవ్యంజితమగుచున్నది గావున ఒక్క-ఆదిత్యుఁడు రామునికి సాటిగాఁడనుట సిద్ధించుచున్నది (స్వతేజసా) స్వాభావికమయిన తనయసాధారణ తేజస్సుచేత-ఇతరులచే కల్పింపఁబడినట్టి శాని, ఇతరులకు సాధారణ మైనట్టికాని తేజ స్సుచేతఁగాదనుట, (తపంతం ఆదిత్యమివ తేజసా ఉపపన్నమ్) తపింపఁజేయుచున్న ఆదిత్యునివలె దేజ స్సుతోఁ గూడిన వాఁడు అని సంబంధము, (ఇందీవరశ్యామమ్) స్వభావముచే శ్యామార్ణము గలవాఁడు- ఆదిత్యవర్ణము గలిగియుండునట్లు చెప్పటచే దీపమునందు వత్తియు దానినడుమ నల్లనివ్యక్తియు దాని చుట్టును ప్రసరించి తెల్ల గా వెలుగుచున్న తేజఃపుంజమునఁబోలె రామునివిగ్రహము నల్లగాను దానిదు ట్టువ్యాపించుకాంతి తెల్లనై వెలుగుచుండునదిగాను నుండు నని తోచుచున్నది(రింవైశ్రవణమ్) అనుట మొదలుకొని (స్వతేజసా) అనవలయును శుభాశ్రయమైన విగ్రహావిశేషము వ్యంజితము. మఱియు (దదర్శ)అనుటచే దృష్టిసాఫల్యము పూర్వము చెప్పఁబడినది. ఇట(ఐంధే) అనుటచే శిరస్సాఫల్యమును, (వద్ద) అనుటచే వాక్సాఫల్యమును, సుమంత్రునికి చెప్పఁబడినది.

కాంతిచే సూర్యునివలె వెలుగు చున్న సీతానాయకుని ఆశ్రితవరప్రదాయకుని రామునిఁ జూచి విషయము మీఱ సాష్టాంగముగా వందనము సేసెను. దశరథుఁడు తా నేకాంతమున విహరించునపుడుగాని శయనించియున్నపుడుగాని కూర్చున్నపుడుగాని సుమంత్రుని మిక్కిలి మన్ననతో దగ్గఱ నుండనిచ్చును. రాజునకు నిట్టి అంతరంగుఁ డగుచు గాన సుమంత్రుఁడు రామునిఁ జూచి చేతులు మోడ్చుకొని అంతరంగులు అడుగునట్లు 'విహారశయ్యాసనములందు సుఖమా' యని కుశలమడిగి యుతినితో 'రామా! కాసల్య గన్నమేలిపట్టి! నిన్నుఁ గని కాసల్య సుపుత్ర యై నది. దశరథుఁడును కై కేయూ దేవియు నిన్నుఁ జూడఁగోరుచున్నారు. అచ్చటికేఁబోమ్ము. జాగు వల'దనియె సుమంత్రుఁడట్లు చెప్పగా మిక్కిలికాంతి దీపించు పురుషలలాముఁ డగురాముఁడు పరమసంతృప్తుఁడై, వానిని గారవించి యంత సీతను జూచి "దేవీ! దశరథుఁడును తల్లి కై కేయూఁ జేరి నావిషయమై పట్టాభిషేకమును గుఱించి యేమో యాఁగించుచున్నారు. ఇది నిజము. మదిరాక్షి! కై కేయి ప్రియము గోరునది; మఱి యు మిక్కిలిసమర్థురాలు; కనుక నే రాజు తాను మిక్కిలివృద్ధుఁ డగుటచేత భరతుఁడు ఎచ్చునటకు రామాభిషేకమును నిలుపరా'దని అభిప్రాయపడుటయూహించి తెలిసికొన్నదై నాకొఱకు రాజును పురికొల్పుచున్నది. ఎందులకో పురికొల్పుచున్నదనినందియ పడుకు. ఆమె నాయందు మిగులప్రీతిగలది; మహారాజును అనువర్తించునది; లోకమునకు మేలుగోరునది; కనుక ఆమె పట్టాభిషేకము సేయుప్రయోజనము నాకు సమకూర్చఁగోరునది యగును. మహారాజు ప్రియభార్యయగుకై కేయిం గూడి, నాప్రయోజనమును మిక్కిలికోగునట్టిసుమంత్రుని నాయొద్దకు దూతగాఁబంపెను. ఇది భాగ్యము గదే! అచ్చట ఎట్టిసభ చేరియున్నదో అట్టిదూత వచ్చినాడు. వారు నామేలే కోరువారు గాన నామేలు గోరునట్టిదూతనే పంపినారు. రాజు నాకిప్పుడే పట్టాభిషేకముసేయఁగలడు. ఇది నిజము. సంతోషము! ఇప్పు డిచటనుండి శీఘ్రముగా పోయి రాజును గై కేయిని జూచెదను. నేను లేదని వగవకు. పరిజనులున్నారు. వారితోఁగూడి సుఖముగా నుండుము. వారితో నూరకుండ నేల; కూడి క్రీడించుచు నుండుము" అనియె.

* రాముఁడు బుజ్జగింపుఁబలుకులచే నిట్లు గారవింపఁగా నల్లనికన్నులు గలసీతయు

* ఇందులకు మూలము 'పతిసమ్మనతా సీత భర్తార మసితేక్షణా | ఆద్వార మనువప్రాజ మబ్జ శాన్యభేదధృష్టి' విశేషార్థము;—(పతిసమ్మనతా) పతిచేత గౌరవింపఁబడినది పతి తనకంతమందలిముతైపుమాలను దీసి యామెకిచ్చి గౌరవింపెనుట. పతి సీతపాదపల్లవముల నంటుచు బుజ్జగించెనని కొందఱి మతియు. సీతపతిచే అట్టిగౌరవమును బొందుట కర్హురాలని తెలుపుటకై రామునికంటే సీతకుఁ గలవైలక్షణ్యమును జెప్పవచ్చును—(సీతా) సీతయనఁగా నాఁగటిచాలు. నాఁగటిచాలునపుట్టుటచేత అయోనిజగావున రామునికంటే అతిశయముగలది గనుక ఆమెయందు అట్టిగౌరవము 'రామునికితగునని భావము. (అసితేక్షణా) నల్లనికన్నులు గలది-రాముఁడు ముతైపుమాల ఇయ్యఁగా ఈమెయు నల్లనికనుమాడ్కులు నిగుడ్డుటచే నల్లనికలువరేకులమాల యిచ్చినదనుట. ఇట్టిసీతి, (భర్తారం) మగనిని, (ఆద్వారం) వాకిలిప

పక్షి మంగళములు కలుగవలయునని చింతించుచు 'బ్రహ్మదేవుడు ఇంద్రునకుంబోలే రాజు' పిదప రాజసూయయాగమునకు మహారాజువై యభిషిక్తుడగుపల్లుగా, ఇప్పుడు నీకు యావరాజ్యమును, బ్రహ్మణులను గొని వారిచే ప్రయుక్తమైనవిధానమున నియ్యదగును * అంత నీవు రాజసూయసీక్ష వహించగా, సతసంపన్నుడనై, మేలై నకృష్ణాజనమును ధరించి, సరిశుద్ధితో, జింకకొమ్ము చేతిం దాలియున్ననిన్ను గన్నారజూచుచు నేనుగొలుతును. నిన్ను, తూర్పుదిక్కున దేవేంద్రుడును, దక్షిణపుదిక్కున యముడును, పడమటిదిక్కున వరుణుడును, ఉత్తరపుదిక్కున కుబేరుడును రక్షింతు అను, (అనువవాజ) తిన్న ఎప్పుడును పౌదయగుననే ధరించియుండు రాము ఎడఁబాయలేక పట్టమహిమగుతాను పోదగినంత ప్రగేశమవఱకు - అనఁగా అంతఃపురపువాకినినఱకు. పోయెనుట, (మజ్జిమిని అభిదధ్యక్షి) మంగళములను చింతించుచున్నదై పోయెను - రామునిసౌందర్యమునకు ఏమిహానికలుగునో యని మనస్సుకి లగి మంగళాశాసనము సేయుచు వెంబడించె నెనట. (అభిదధ్యక్షి) మనస్సునశలంబుకొను చున్నది భర్తగురొచ్చిన మంగళాశాసనము గావున వ్యక్తముగా చెప్పక మనస్సునందే అనుసంధించిన దని భావము.

* ఇందులకు మూలము 'దీక్షితం వ్రతనింపన్నం నిరాగినధరిం శుచిమ్ | కురుజశృప్తపాణిమ్ పశ్యన్తీ త్వం భజామ్యహమ్' విశేషార్థము - (దీక్షితమ్) సునీతి. సుతో అభ్యంగనము సేసి కన్నుల కాటుక పెట్టుకొని యజమానవేషముతో నున్నవానిని అనుట ఈ యజమానవేషమునను 'యన్నవినీతేనాభ్యక్షై సర్వాపి దేవతాః స్రీతాతి యదాక్ష్యై తక్షురేపహృత్పూర్వ పృథ్వీ' అనుశ్రుతి, (వ్రతసంపన్నం) విశిష్టుడు ఒకదినము ఉపవాసముండు మనఁగా, నేను సుశుమానడనని మునియిట్లు నిష్పినాడనించి 'తస్మాం త్రీక్షితస్సాన్యత్ - మద్రాత్రీక్షితస్సాన్యత్' అను శ్రుతివొప్పున మూడుదినములు ఆఱుదినములు ఉపవాస ముండువాడనుట - కనుకనే (సంపన్నమ్) అని చెప్పినాడు, (నిరాగినధరిం) ఎవ్వరిమును ధరించుటకంటె అజినమును ధరించుట శ్రేష్ఠమని చెప్పటచే సూక్ష్మవస్త్రములనుగూడ నిరసించి అజినమును గట్టువాడనుట, (శుచిమ్) శుచియునవానిని - 'ఏస్త్రీ' ముట్టకుము ధర్మపత్ని గావున నీతిను స్పృశించినదోషములేదు' అని ముని చెప్పినను, నీతిను స్పృశించినను స్నానముచేయును. ఇంక ఇతరులనంటి నని చెప్ప నేలయునుట, (కురుజశృప్తపాణిమ్) జింక కొమ్ము చేతిఁ గలవాడు - దురదకుగీలు కొనుటకై కురంగశృంగము దాన్చినవాడనుట 'ఏకవస్త్రధరోధన్వీ' - (ఒకవస్త్రము గట్టి విల్లుదాల్చి) అనునప్పటివేషము మనోజ్ఞమై యుండునను దానికంటెను తిన్నుగీలుకొనుటకు కురంగశృంగమును దాల్చినవేషము మిక్కిలివౌదయంగియు మైన దని అతిశయము తెలియునది. ఇట్టి, (త్వం)నిన్ను, (పశ్యన్తీ) చూడఁగోరుదానను - ఇటు చూచుటకై అని యర్థము - తిష్ఠనార్థమేకదా భగవంతుని భజించుట, అట్లే నీతియు దర్శనము గోరినదై, (భజామి) భజించుననెను. రాగిలయొక ఫలమును కోరినపుడు దానికి అవాంతరి మైనఫలమును గోరకున్నను తిప్పక ఫలగును. కనుక నీతి రామాభిషేకము జరుగవలెనని కోరినప్పుడు ఆయభిషేకమునకు విఘ్నము అవాంతరిఫలమును కోరినట్టిదే యైనది గాన దానిని స్పష్టముగా ప్రార్థించినదికాదు. ఎట్లన నాపి - దీనిమగనిని జూపి ఇతనిచే ననుకూలమగుచుండు గుణగణలయునని కోరినపుడు అతఁడు పూర్ణమున యుండవలయు నను అవాంతరిఫలమును కోరకున్నను కోరినట్టిదేయైనది. అట్లే నీతి ఇనట రామాభిషేకమును గోరుటయెల్ల దానికి విఘ్నము రాకుండుటను గోరుటయే యగునని తెలియునది.

శుగాక' యని మంగళములు మనస్సున తలంచుచున్నదై అతనిని వాకిలినఱకు వెంబడించిపోయెను. అంత పట్టాభిషేకమునకు వలయుమంగళాచారములు గయిగొని వెలుఁగుచున్న రాముఁడు సీతయొద్ద సెలవుపుచ్చుకొని సుమంత్రునింగూడి, పర్వతగు హయందు కా 'పుండుసింహ మాపర్వతమునుండి వెడలునట్లు, తనగృహంబునుండి వెడలి వాకిట నమ్ముడై చేతులు మొగిప్పికొనియున్న లక్ష్మణునిఁ జూచెను. పిదప పురుషలలాముండు గునారాజకుమారుఁడు నడిమితొట్టికట్టన తన చెలికాండ్రను గూడుకొని పట్టాభిషేకార్థమై నచ్చినజనులను అందఱిని గాంచి వారికడకుఁబోయి మంచిమాటల వారలం గొనియాడి యంత, అగ్నివలె వెలుఁగుచున్నదై, పులితోలుపటుపుగిలిగి వెండితోఁజేయఁబడియున్న మేలిరథము నెక్కిను. ఆరథము మేఘమువలె విక్కిలి శబ్దించుచు, ఇటుకటము లేక తగినంత విడివిగలదై, మణులచేతను బంగారునను అలంకరింపఁబడియుండెను. మఱియు నది మిక్కుటమైనకాంశిచేచూచువారికన్నులను దొంగిలునట్లు చూపట్టుచు సూర్యునివలె ప్రకాశించుచునుండెను. ఏనుఁగుగొన్నలవలె నున్న మేటిగుట్టములను బూన్చినయోధమును, వేయిగన్నులయింద్రుఁడు అశ్వములతోఁగూడి వేగముగాఁబోవు తనరథము నెక్కునట్లు, రాముఁడెక్కి, మెఱుఁగులు మిఱుమిట్లుగొన శీఘ్రముగాఁ బోయెను ఆశ్రీమంతుండు ఆ కాశమున మహాధ్వనిగల మేఘమువలె తన రథశబ్దముచే దిక్కులను ధ్వనించునట్లు సేయుచు, మహేంద్రపర్వతమునుండి చంద్రుఁడు వెడలునట్లు గృహమునుండి వెళ్ళెను. అతనితిమ్ముడగు లక్ష్మణుఁడు ఒకచేత ఛత్రమును మఱియుకచేత చామరమును దాల్చి రథంబునందు వెనుకనిల్చి యన్నకు ఎండ మొదలయినవి తగులకుండునట్లు కాపుదల సేయుచుండెను అంత రాముఁడు బయలుదేలుచుండఁగా జనులందఱును దొమ్మిగా కలకలధ్వనులు గావించిరి. అంత నపుడు మిక్కిలి మేటిగుట్టములనెక్కియు, కొండలవంటి యేనుఁగులనెక్కియు, రాతులు నూలుల కొలఁదిని వేలసంఖ్యను రాముని వెంబడించిపోయిరి. అతనిముందట కవచములుదొడిగి, చందనమును అగురువును మేనఁ బూసికొని, కత్తులను విడ్డనుదాల్చి, రామునిమంగళము గోరుశూరులు నడచిరి. అంత సతఁడు వెడలునప్పుడు, మార్గమునందు వాద్యధ్వనులును వందిజనుల స్తోత్రశబ్దములును శూరులసింహనాదములు వినఁబడినవి. అప్పుడు స్త్రీలు మెయినిండసొమ్ములు దొడిగి మేడలకిటికీలనుండి రామునివై పువ్వులసోనలు చల్లఁగా పగవారినడఁచు నాబలుపీరుఁడు వానిని గయిగొనుచు పోయెను. అంత సర్వానయనములందును ఒక్కకందును లేని సుందరీమణులు కొండఱు మేడలపై నుండియు, కొండఱు భూమియందుండియు, రామునికిఁ బ్రీతిగలిగింపఁగోరి మేలయినవాక్యముల నతనింజూచి 'నీవు సహజముగా తల్లికి సంతోషము వెల్లిగొలుపువాడవు. అట్టినిన్ను మఱియిప్పుడు సీతల్లి కానల్యనూచి యానందపడుననుటకు సందియమా! నీపోక, నఫలమై, పిదప నిన్ను తండ్రిరాజ్యము బొందియుండఁగా జనులు చూడఁగలరు' అని ప్రస్తుతించిరి. ఆ స్త్రీలు, రామునిమనంబునకు మిక్కిలి యింపుగూర్చు సీతాదేవిని,

స్త్రీలందఱిగోపలనుమిక్కిలి యుత్తమరాలుగాఁదలంచిరి. కావున నేవారలామెంగూర్చి 'రోహిణిచంద్రుని బొందినట్టు లీబిడ రామునిఁ బొందినది. కనుక పూర్వజన్మమున ఈదేవి గొప్పతపస్సును లెస్సగా నలిపియుండుననుట నిజ'మని పోగడిరి. ఇట్లు మేడల వైనుండి యాస్త్రీలు పలుకుప్రియవచనములను రాముఁడు రాజమార్గమునఁబోవుచు వినెను. రాముఁడు, పల్లెపట్టలనుండివచ్చినప్రజలును, మిక్కిలి గగ్గరుతోఁ గూడియున్న పురజనులును, తన్నుఁగూర్చి 'ఈరాముఁడు రాజానుగ్రహమువలన నిపుడు విస్తారమైన రాజ్యలక్ష్మినిబొందుటకుఁ బోవుచున్నాఁడు. ఇట్టిరాముఁడు మనకు పరిపాలకుఁడు కాఁగలఁడు గావున మనకోర్కులన్ని యీడఁగలవు. ఇతఁడు చిరకాలముగా ఈ రాజ్యమునంతయుఁ బొందియుండఁగలుగుట యీజనులభాగ్యమే. ఏలననితఁడు రాజై యుండఁగా ఎవనికిని ఒకప్పుడైనను ప్రియములేక పోవుటగాని అనిష్టముప్రాప్తించుట గాని సంభవింపదు' అనిరి. అతఁడు గుఱ్ఱములు నడిలించుచును ఏనుఁగులు ఘీంకారములు సేయుచును వెంటరా, 'జయ జయ' అని స్తుతిపాఠకులును సూతులును మాగధులును మేటివాద్యగాండ్రును ముందు గొనియాడుచుఁ బోవఁగా, మిక్కిలి శౌరవంబున కుబేరునివలె వెలుఁగుచుఁబోయెను. అఁడుగజములును మగయేనుఁగులును గుఱ్ఱములును రథములును, అందందు నెగసిబెరసియుండఁగా, చగుకములందు ప్రజలు గుంపులు గూడి నిండుకొనఁగా, అలంకారముకొఱకు రత్నసమూహములు చల్లంబడినదై, అమ్మెడుసరకుల సమూహముల పెక్కులు కొమరుచూప పాలుపారుచున్న రాజమార్గమును రాముఁడు చూచెను. ఇది పదియాటవసర్గము.

—◆◆◆ రాముఁడు దశరథునియొద్దకు వచ్చుట. ◆◆◆—

ఆరాముఁడు పట్టాభిషేకంపుసిరి వెంపార, తనచేలికాండ్రుసంతోషింప, రథంబునందు నెలకొని, పతాకాలును ధ్వజములు అందంద మిక్కిలిసొంపు గూర్చి, మేలైనయగురుధూపమువాసనలు గుబాళింప, నానావిధములైన జనములు నిండియున్న అయోధ్యాపురమును జూచెను. అందు మబ్బులవలెనుండు తెల్లనిగృహంబుల రాణించుచు, నగరుధూపము తావులు గుబులుకొనుచున్న రాజమార్గంబును నతఁడుప్రవేశించెను. మఱియు నతఁ డామార్గమున రానులు గొనియున్న మేలయిన చందనపు చెక్కలును అగరుచెక్కలును, మఱియు నుత్తిమములైనయితరగంధద్రవ్యములయు సన్ననితెల్లవస్త్రములయు పట్టుపుట్టుములయు సమూహములును, బెజ్జమువేయనిక్రొత్తము త్రియములును, ఎడగలుగ వేటువేటు పొదుగంబడిన మేలిపటికపురానులును, మఱియును పలుదెఱఁగులైనయంగడిసరికులును పిండివంటకములును నెరసి బెరసి యుండఁగాంచెను. మఱియు స్వర్గమునందలిదేవమార్గమువలె వెలుఁగుచు, పెరుఁగు పేలాలు అక్షతలు హవిస్సు చందనాగరుధూపములు నానావిధములైన వాసనలు వెదచల్లు పుష్పమాలికలును గలిగి, యెప్పుడు వెలయుచుండు ముంగిళ్ళుతో

గూడియున్న రాజమార్గంబున నుహృజ్జనులు సేయునాశీర్వాదములును వెక్కువినుచును, అందఱిని వారివారికిం దగినరీతుల గారవించుచును, బోయెను. రామునిన్నీ హితులు అతనింగూర్చి 'నీ విపుడు పట్టాభిషిక్తుడవై మున్ను నీతాతలును ముత్తాతలును ఆచరించినమార్గమును గయికొని మమ్ముం బాలింపుము. మేము, రాముఁడు రాజై యుండఁగా, ఇప్పు డితనితండ్రియు పూర్వదైవ యితనితాతలును లాలనముతో మన కెంతనుఖము గూర్చిరో యంతకంటె నెక్కుడునుఖముగా వసించియుండఁగలము. * ఇప్పుడు భోజనమేమివచ్చె? భోగములును మఱివహోమాదిపురుషార్థములును ఇప్పుడు చాలుఁజాలు. రాముఁడు రాజ్యమందభిషిక్తుడై మఱల గృహమునకు బోవుచుండునపుడు అతనిని కలరూపునఁ జూతము. ఏలనఁగా రాముఁడు మహాతేజఁబురాజిల్ల రాజ్యమునకు పట్టాభిషిక్తుడగుట మాకెట్లు మిక్కిలిప్రియమో, యట్లే తక్కినది యేదిగాని యంతప్రియము కానేరదు' అని తమలోతాము శుభకరముగా తన్నుఁబొగడుచు చెప్పికొనుమాటలును మఱియుఁ దక్కినవచనములు వినుచు గంభీరుఁడు గాన తిట్టునునలె ఏయుబ్బును బొందక నిర్వికారుడై రాజమార్గంబునఁ బోయెను. మగవాఁడెవ్వఁడు గాని రాముఁడు చూపుమేరఁ గడచి దూరముగా పోయినప్పటికిని, అతనిమోహనాకారమునందుఁ దగిలియున్న మనస్సునుగాని కన్నులనుగాని మరల్చుకొనుటకు శక్తుఁడుగాఁడయ్యె. మఱి దగ్గఱనుండినపుడు వారెల్లందురో చెప్పనేల! మగవారే యిట్లుండేని యింక మగునలయను రాగాతిశయ మేమనవచ్చు! ఎవ్వఁడు రామునిఁ జూడకుండునో, రాముఁడును ఎవ్వనిని జూడకుండునో, వాఁడు లోకమున అందఱిచేతనునిందింపఁబడుచుండును. లోకులేకాదు; వాని యాత్మ యేవానిని నిందించు

* ఇందులకు మూలము 'అమవ్యసా భుక్తైః పరమార్థైరలంఛితః' విశేషార్థము - (అమవ్యసాభుక్తైః)

ఇప్పుడు భుజించుటచే. ఇప్పు డనుభవించుచున్న నిహికామ్యైకభాగములు, (అలం) చాలున, (పరమార్థై) మోక్షపర్యంతమైన పురుషార్థములు. లేక పరమపురుషార్థసాధనములైన విపహోమధ్యనాదులు, (అలం) చాలున-అక్కఱలేదని యర్థము.

† ఇందులకు మూలము 'యచ్చ రామం నపశ్యేత్త యంచ రామా నపశ్యతి' నిర్దిత స్స పస్యేగ్లోకే స్వాత్మైశ్చైవ విగర్హితే' విశేషార్థము - (య) ఎవఁడు - (రామంచ) రాముని - దర్శించునప్పుడే నిజసౌందర్యాతిశయమనెడి పరిపూర్ణమైన యమృతసరస్సున ముంచునట్టివాని అనుట, (యస్త) ఎవఁడైతే-ఎంత విలక్షణుడైనను అనుట, (నపశ్యేత్) చూడఁడో-స్తుతించుట, సల్లాపమునేయుట, సత్కరించుట మొదలైనకార్యములు చేయకపోయినను కన్నులులేని అచేతనముకంటె తాను వేరైనవాడనుటకు సూచకముగా కన్నులార చూడనైన చూడఁడోయనుట, కావుననే, (యం) ఎవనిని, (రామపి నపశ్యతి) రాముఁడును చూడఁడో-మనుష్యుఁడు అభియుక్తుడైన నే భగవంతుఁడు కటాక్షించును గనుక ఎవఁడు రామునిచూడఁడో అట్టివానిని రాముఁడును కటాక్షింపఁడనుట:- ఇనట 'యచ్చరామం నపశ్యేత్-ఎవఁడు రామునిచూడఁడో'-అనుటచే రామఁవిగ్రహసౌందర్యముచే అకృష్టమై అందఱును రామునే చూతురనియు, 'యంచ రామా నపశ్యతి-ఎవనిని రాముఁడు చూడఁడో' అనుటచే రాముఁడు సర్వలోకములకును ప్రియుఁడైనవెబడుచుండువాఁడుగాన అతఁడు చూడనివాఁడొక్కఁడును లేదనియు సిద్ధించు

చుండును. ఆరాముడు ధర్మాత్ముడు గావున నాలుగువర్ణములవారియందును వారి వారివయస్సునకుఁ దగినట్లు దయచూపుచుండును. కనుక వారందఱును అతనిని అనుసరించియేయుందురు. ఆరాజకుమారుడు చదుకములకును దేవాలయములకును రచ్చ చెట్లకును సభాస్థలములకును, ప్రదక్షిణమగునట్లుగాఁ బోయి రాజగృహంబు చేరి యందు తండ్రి వసించుచున్న మందిరంబు ప్రవేశించెను. ఆమందిరమున పలువిధములైన యువ్వరిగలశిఖరములు, మంగళకరములై మేఘసమూహమువలె వెలయుచు, కైలాసశిఖరమువలె తెలుపయి మిక్కిలి పొడవుగా మీఁదికి సాగి, ఆకాశమును గ్రమ్మి తెల్లనివిమానమువలె గనుపట్టుచుండెను. మఱియు నందు మణిసమూహములచే వెలుగుచు, వర్ణమాన మనెడిశిల్పసన్నివేశముతోఁ గట్టఁబడినయింద్రుని పొలుపాడుచుండెను. ఇట్లు దేవేంద్రునిభవనమువలె విలసిల్లుచున్న తండ్రివాసగృహరత్నమును కాంతి దళుకొత్త నారాజకుమారుడు ప్రవేశించెను. ఆపురుషతలకుఁడు విలుకాండు గాచుచున్నమూఁడుకత్తలను రథముతోనే కడచి యంత రథము దిగి యవ్వలిగెండుకత్తలను పాదచారియై కడచి యన్నితొట్టికట్లనుదాటి తనవెంట వచ్చిన వారివెల్ల నుగల్చి యంతఃపురమునకుఁ బోయెను. అత నారాజకుమారుఁ డపుడు తండ్రికడకుఁ బోఁగానే యతనివెంట వచ్చినదనచుండును, సముద్రము చంద్రోదయముగోరుచందమున, ఆరామునిరాకం గోరుచుండెను. ఇది పదునేడవసర్గము.

నున్నది. కనుక, అట్టిరాయిని నాడనివాఁడును అట్టిరాయిఁడు మాడనట్టివాఁడును అగుటచే, (లోకే)లోకమునందు, (నింఁగోవనేశ్) కలకాలము నింఁగింపఁబడుచుండును. దర్శింపనిపాపమే యిట్టినిందను నిమిత్తమునిభావము, (లోకేనిద్విత్) వానిని నింఁగించుటకు తగనివాఁడు ఒకఁడును లోకమున లేఁడనుట - పరస్త్రీగనునాథపాపరూపినివశే అందఱును నింఁగించురనిభావము. (ఏవం) ఏని-ఇట్టిపాపిని, (స్వాత్మా) సవయస్సులేక తన గూర్తి - తానే యనుట, (విగర్హతే) విశేషించి నింఁగించుచున్నది. లోకపలకంఁటె ఎఱుఁగగా నింఁగించుచున్నది. తిన్న ఎవరు నింఁగించినను, నింఁగింపక తనయందు ప్రేమయే చూపుమిం డెడి తనయనస్సు కూడ వానిని లోకపలకంఁటె నధికముగా నింఁగించుచున్న పనిభావము. గోవిందరాజులు.

(స్వాత్మా) స్వేనం విగర్హతే తనగూర్తియు వీనిని మిక్కిలి గర్హించుచున్నది. రాయిఁడు ఒకప్పుడును మాడనట్టివానిని, రాయి నన్నిహితుడైనపుడు కంటిచేతను నన్నిహితుడు కాకయున్నపుడు మనస్సుచేతను మాడనివానిని, లోకులుమూత్రమే గర్హించుటలేదు. వాడు తిన్న 'ఇశి! నేనెంతెవారెన్నిగూడను' అని తానే గర్హించుకొనును అని యర్థము. లేక ఎవఁడు రాయినిని తనచోటికివచ్చినపుడు మాడఁబో, కావుననే ఎవనిని రాయిఁడు తానున్నచోటికి వచ్చినపుడు మాడఁబో, అట్టివానిని, అపరోక్షబ్రహ్మమే యగురామమూర్తిని అనుభవించెడి అవృష్టు లేనివాడు గాన, ఇందును అందునుగల లోకలంపఱును నింఁగింతురనియర్థము. ప్రమాదము లేక రామరూపుడైనయాభగవంతుని ప్రత్యక్షముగాఁ జేసికొనుమూర్తియు చేతనే ముక్తి సంపాదింపఁగూడియండఁగా ఇట్టియదృష్టమునకు నోఁచనివాఁడు ఎప్పుడును సంపాదియగుడనలేడనుట. కావుననే (స్వాత్మా) అంతర్యామియగు భగవంతుడు 'ఏడు పాపిష్ఠుఁడు. రామవర్చన రూపమైనముక్తిని పాపాత్మరించునట్లు చేసికొనియు దానినిమాలి జన్మమును ఉద్ధరించుకొనకపోయినా' డని మిక్కిలి గర్హించుననియు నర్థము. మహేశ్వరతీర్థులు.

—◆◆◆ కైకేయి రామునికిఁ దాను వరము లడిగినవృత్తాంతము నెప్పుట. ◆◆◆—

ఆ రాముఁడు, తనతండ్రి ముఖంబున కాంతి తఱుంగ మిగులదీనుండై మేలయిన మంచమునఁ గూర్చుండి కైకేయితోడనుండఁగా చూచి మిక్కిలియెచ్చరికతో వినయమున మొదట తండ్రిపాదములకు మ్రొక్కి పిదప కైకేయిచరణములకు నమస్కరించెను. రాజు 'రామా!' యని, అంత కన్నులనీరు గ్రమ్మకొన; దుఃఖము మితి మీఱి, రామునిఁ జూచుటకుఁగాని పలుమాటలు పలుకుటకుఁగాని శక్తుఁడుగాఁడయ్యె. రాజునకు నింతవఱ కెప్పుడును గలుగనిభయంకరదుఃఖము గలుగుటఁ జూడఁగా, ఎట్టి సంకటములకును కలఁగనిరాముఁడుగూడ, తన్నుఁగూర్చి యతఁడు దుఃఖమునొంది యుండునోయని శంకించి, సామును కాలంద్రొక్కినట్లు, మిగులభయపడెను. మహారాజు ఇంద్రియములు సొంపు దక్కి, దుఃఖమును సంతాపమును స్రుక్కింప, నిట్టూర్పులు పుచ్చుచు, మనస్సుమిక్కిలి చెదరి, కలంపరానిదయ్యు లంగి యలలుగొట్టుచున్న సముద్రమునలెను, అతితేజస్వి యయ్యు రాహుగ్రస్తుఁ డైనసూర్యునివలెను, అతి నిర్మలఁడయ్యు అబద్ధ మాడినఋషివలెను, సొంపు గుందియుండుట చూడఁగా రామునకు భయము కలిగెను. రాముఁడు ఇల్లుకలుగునని మనస్సునఁ దలంచుటకును శక్యముకాని యట్టిదుఃఖము తండ్రికి కలుట విచారించి, పున్న సుయందు సముద్రునివలె మిక్కిలి తల్తఱపాటుఁ బొంది, పితృహితపరాయణుఁడు గావున నప్పు డతనిం గూర్చి లనఁగో 'ఎప్పుడుగాని తండ్రి కోపము నొందియున్నను నన్నుఁజూడఁగానే ప్రసన్నుడగును. ఇదేమి! ఇప్పుడుమాత్రము రాజునకు నన్నుఁ జూడఁగా సంతోషము గలుగకున్నది! అట్టియితనికి ఇప్పుడు నన్నుఁజూడఁగానే మనస్సు కొందలపడుచున్నదేల?' అని చింతించి దీచనివలె దుఃఖమునఁ బీడితుఁడై ముఖకాంతి విరఁజోవ కైకేయికి నమస్కరించి యంత నామెంజూచి 'నేను పరాకుచే అపరాధ మేమియు చేయలేదుగదా! మఱి నాతండ్రియేల కోపించియున్నాఁడో ఆకారణమును నాకు తెలుపుము. నీవే యితనికిలఁక దీర్చుము. ఇతఁడు ఎప్పుడును నాయెడల మిక్కిలి వాత్సల్యము గలిగియుండువాఁడు. అట్టియితఁడు ఇప్పుడు మనస్సుకలఁకనొంది ప్రసన్నుఁడు గాక మొగము వెలువెలఁజోవ దుఃఖతుఁడై నాతో పలుకకున్నాఁడేమి? ఇతనికి శరీరవ్యాధిగాని మనోవ్యధగాని లేదే కదా. మనుష్యుల కెప్పుడును సుఖమే కలుగుట కష్టము సుఖి. కావున సంశయించెదను. భరతుఁడు చూచుటకు మిక్కిలి యింపై కనఁబడువాఁడు. ఆకుమారునికి అశుభ మేమియులేదు గదా? మహాబలుఁడగుశత్రుఘ్నునకుఁ గాని, నాతల్లులలోపల నెవ్వరికఁగాని అమంగళ మొకటియుఁ గలుగదు గదా? నాతండ్రికి మహారాజునకు సంతోషము సేయకగాని, యతఁడు చెప్పినపని సేయకగాని, ఒకగడియసేపైన బ్రతుకనొల్లను. ఇంక అతఁడు కోపించి యుండునేని నావెతి యేమనిచెప్పుదు? మనుష్యుఁడు, తానీలోకమునఁబుట్టుట కెవ్వఁడు కారణమని తెలియునో, యట్టిప్రత్యక్షదైవమై యున్నట్టి యాతండ్రికి ఎట్లు

లోనై ప్రవర్తింపడు? అవశ్యము లోనై వర్తించుచునేయుండును. నీవు, మిక్కిలిప్రియు రాలవని గర్వించికాని కోపించికాని నాతండ్రితో, అతనిచునన్ను కంది కుండునట్లు పరు నుగా ఏమైనను పలికియుండువ్రా! తల్లీ! రాజునకు ఇంతవఱకు నెన్నఁడును లేనియీ వికారము దేనివలన కలిగినది? నేను అడుగుచున్నాను. దీనిని నాకు కలిగినది కలిగినట్లు చెప్పమి' యనెను. మహాత్ముడగు రాముఁడెట్లు చెప్పఁగా కైక, పెసిమిటికి దుఃఖము కలిగించుమాట ఎట్లు చెప్పవచ్చునని సిగ్గు కొంచెమైనను లేకయు, అడవికిఁ బొమ్మని చెప్పటకును జంతు మాలియు, దిట్టతనముతో భరతుని పట్టుచుగట్టు తనహితమునే యుద్దేశించి రాముని 'జూచి' రామా! రాజునకు కోపము లేదు; మఱేమివ్యసనమును లేదు. ఇతనికి మనస్సున నొకకోర్కీమాత్రము కలదు. నీవేమియునుకొండు వ్రాయనుభయము చే దానిని చెప్పకున్నాఁడు నీవు ప్రియుడవు కావున నీకు అప్రియమును చెప్పటకు నితనికి నోరాడకున్నది. ఇతఁ డేకార్యమును జేయ ప్రతిజ్ఞ చేసెనో దానిని నీ వవశ్యమును జేయవలయును. ఈరాజు సత్యమే పలుకుదునని వ్రతము గలవాఁడు. అట్టియితఁడు మున్ను నన్ను గౌరవింపవలసినకాలమున నాకు వర మొసఁగి గౌరవించి, యిప్పుడు కల్లలాడునట్టి కేవలనివలె ఏలయిచ్చితి నని దుఃఖపడుచున్నాఁడు. ఆరాజు నాకు వరమిచ్చెదనని ప్రతిజ్ఞ సేసి చెఱువుగో నీళ్లు పోయిన వెనుక కట్టం గట్టఁగోరునట్లు ఇప్పుడు 'ఏల ప్రతిజ్ఞ చేసెతి' నని వ్యర్థముగా చింతించుచున్నాఁడు. రామా! జగమునకు ధర్మమే మూలము! ఇది పెద్దలందఱును తెలిసి చెప్పదురు. కావున రాజు నీకోఱకై నా మీఁదఁ గోపించి సత్య మనెడిధర్మమును విడువకుండునట్లు సేయుము. రాజు చెప్పమాట, అది నీకు మేలుగాని కీడుగాని నీవు చేయుదువేని, నేనే దానిసంతయు నీకుఁ జెప్పదను. రాజు చెప్పమాట నీయందు విఫలమై చెడదేని, నీవును చే సెదనని ప్రతిజ్ఞ సేయుదువేని, యిప్పుడు నేను అతనికి మాఱుగా చెప్పెదను. "రాజేయేల చెప్పఁడందు వేని అతఁడు నీమొగముచూచి యామాట చెప్పఁడు" అనియె. రాముఁడు కైక చెప్పిన యీమాట విని 'తండ్రిమాటను నేను జవదాటుదునని యీమెశంకించునంత స్థితి కలిగినదిగా!' యని దుఃఖితుడై రాజసమీపమున నామెంజూచి 'ఇనీ! నాబ్రతు కేల? తల్లీ! నన్నిట్టిమాట చెప్పఁదగదు. రాజు ఆజ్ఞాపించెనేని నేను నిప్పుననైన నుఱుకుదును. వేండ్రమయిన విషమునుగూడత్రాగుదును. నముద్రమునందును దుముకుదును. ఇతఁడు నాకు గురుండు; మఱి తండ్రి; ఇంతేకాక రాజు; నామేలును గోరువాఁడు. ఇట్టి యతఁడు నియమించెనేని ఏవనినైన నను జేయకుండునే! కాబట్టి, తల్లీ! రాజుకోర్కీ యేదో దానిం జెప్పము. దాని నే జేసెదను. ఏమి! చేయునట్లు ప్రతిజ్ఞ కూడ చేసెదను. రామునకు రెండునాలుకలు లేవునుమా. ఒకతూరి చెప్పి మఱి రెండువతూరి లేదని చెప్పఁడు' అనియె. కైక అపూజ్యురాలు; కనుక ఎంతమాత్రము కపటములేక చక్కటి గలిగిన సత్యవాది యగురామునిఁ జూచి మిక్కిలి దారుణముగా 'రామా! తొల్లి దేవతలకును అనురులకును యుద్ధము జరిగినప్పుడు ఆమహాయుద్ధమున

మీతండ్రిదేహమంతయు ములుకులు నాటంబడి తడఁబడఁగానే నాములుకలను బెఱికి బాగుచేసి కాపాడితిని. అందులకై నాకతఁడు రెండువరము లిచ్చెను. నే నారెండు వరములకును భరతునకు అభిషేకిము గావలయుననియు నీ విపుడే దండకారణ్యము నకుఁ బోవలయుననియు రాజు నడిగితిని. నీవు పురుషతలకుఁడవు. కనుక నీతండ్రిని నిన్నును ఆశితప్పనివారినిగా చేసికొనఁగోరితివేని, ఇప్పుడు నేను చెప్పవలసినవినుము. నీవు తండ్రియాజ్ఞయందు తప్పక నిలుపుము. అతఁడు నాకు ప్రతిజ్ఞ చేసినట్లు, నీవు పదునాలుగేండ్లు అరణ్యమున నుండవలయు. రామా! నీకు అభిషేకిము సేయుటకై రాజు సమకట్టియుండు సామగ్రులనుగొని భరతునకే పట్టాభిషేకిము సేయవలయును. నీ వీమభిషేకిమును మాని పదునాలుగుసంవత్సరములు దండకారణ్యమందు జడలును కృష్ణాజినమును దాల్చి వాసము సేయుము. భరతుఁడు అయోధ్యాపురముననుండి, నానావిధరత్నపరిపూర్ణ మై రథగజతురగములతోఁ గూడి యున్న యీ రాజ్యమును, సాలించుచుండుఁగాక. ఇట్లు రెండువరము లిచ్చుకారణమునబట్టి యీ రాజు మిక్కిలి కారణ్యము ముంచుకొనుటచేతనే ప్రియకుమారుని నిన్ను అడవికి పంపవలసినచ్చెనే యని నగవున మొగము ముడిచి నిన్నుఁ జూడనేరకున్నాఁడు. నీవు రఘుకులమునఁ బుట్టినవాఁడవు. రాజు మాటచొప్పున చేయుము. నీవు గొప్పగా సత్య పరిపాలనము చేసి రాజును అసత్యదోషము లేకుండ నుత్తరింపుము' అని చెప్పెను. ఇట్లది పరుషవచనములు చెప్పుచుండఁగా రామునకు మొగము వెలుకఁబోలుట మొదలయిన బయటికికేవికారము లేమియుఁ గలుగవయ్యె; లోపలను దుఃఖము గలుగదయ్యె. రాజుమాత్రము మహానుభావుఁడయ్యునపుత్రుని ఇఁక నెడఁబాయవలసినచ్చెనే యను వ్యసనము చేతపించి మిక్కిలి దుఃఖించెను. ఇది పదునెనిమిదవసర్గము.

—◆— రాముఁ డడవికిఁ బోయెద నని కైకేయుకిఁ జెప్పట. —◆—

రాముఁడు ఎట్టికత్తువులను చంపునట్టివాఁడు. అట్టిదిట్ట గావున నతఁడు, అప్రియమై మరణముతోసాటిగానున్న యాచూటను వినియు, దుఃఖపడక కైకేయినిజూచి “చిత్తము. నీవు చెప్పినట్లే భరతునికి అభిషేకమగుఁగాక. నేనును రాజు చేసిన ప్రజ్ఞచొప్పున జడలను కృష్ణాజినమును దాల్చి యిచటనుండి కదలి యడవికివాసము చేయు బోయెదను. అది యొక హెచ్చుకాదు. అయితే పగవారిని అడఁచునట్టివీరుఁడై నన్నారాజు మునుపటివలె నన్నేల గౌరవింపకున్నాఁడు? జాలిచేతనా! అయినను నాస్వభావ మతనికి తెలియునే. గౌరవింపకుండ నేల? ఇదిమాత్రము తెలియఁగోరుచున్నాను. అన్నా! నీవుదైన్యము పొందవలదు. నేను నీయెదుటనే చెప్పెద. నీకన్నులయెదుటనే నారచీరలును జడలునుదాల్చి అడవికిఁ బోయెదను. నీవు మిక్కిలిసంతోషము గలిగియుండుము. రాజు నాకు మేలు గోరుహితుఁడు, ఆచార్యుఁడు, మఱియు కన్నతండ్రి, తాను చేసినవరప్రదానమును తెలిసి కావించువాఁడు. ఇట్టియతఁడు నియోగింపఁగా నే

ను శంక మాలియతనికి ప్రియమైన కార్యమును చేనినిచేయును? ఏదియైనను చేయుదునే. అయినను రాజు భరతునకు అభిషేకము సేయువిషయము తానై నాతో చెప్పలేదే యనెడియీసంకటము మాత్రము నామనస్సును, డహించునట్లు, బాధించుచున్నది. 'నీకు అప్రియ మగుదీనిని జంకు లేక రాజెట్లు చెప్పగల'డందువా? ఏల! నేను ఒకరి ప్రేరణ లేక నాయుత్తరనే నాతిమ్ము. డగుభరతునకు సీతనుగాని రాజ్యమునుగాని ప్రియ మైన ప్రాణమునుగాని ధనములనుగాని మిక్కిలిసంతోషంబున నిత్తును. అట్టి నేను, నాతిండ్రి యగురాజు తానై యాజ్ఞాపింపఁగా, నీకు సంతోషము గలిగించు ప్రయోజన మైయుండఁగా, చెప్పినట్లు చేసెద ననునా ప్రతిజ్ఞను పాలించుటయు శుభిల్లఁగా, ఇట్టి సందర్భములందు రాజ్యాదులను భరతునకు నిత్తునని యింక చెప్పవలయునా! నాకేమియు అప్రీతి కలుగదు. కాబట్టి యిక నితనిని సంకోచింపవలదని నీ పూజింపుము. రాజు, నేల చూడ్కులు నిలిపిమెల్లఁగా కన్నీరు విడుచుచున్నాడే. ఇది యేల? నిరర్థక మేచుమీ. ఇప్పుడు రాజు పంపున దూతలు వడి గలగుట్టముల నెక్కి మేనమామయింటనుండి భరతుని దోడ్కొని రావోవలయును. నేను, 'తండ్రి తానై నా తో పొమ్మని' చెప్పలేదే యను విచారము లేక, యిదిగో పడునాలుగేండ్లు వాసము చేయుటకై వేగముగా దండకారణ్యమునకుఁ బోయెదను" అనియె. కైక రాముఁడు చెప్పిన యప్పలుకులు విని సంతోషమునొంది రాముని పయనమునందు అక్కఱ గలదై పొమ్మని త్వర వెట్టుచు, అతనింజూచి 'అట్లే కానిమ్ము. రాయబారు లగువారు భరతుని మాతుల గృహమునుండి తోడి తెచ్చుటకై వడిగలగుట్టముల నెక్కి పోవుదురు' అని, తనలో 'భరతుఁడు అన్నయందు భక్తిగలవాఁడు. వాఁడు వచ్చునట్లుకు రాముఁడి కక్కడ నుండు నేని వాఁడు అడవికి పోనీయఁడు. నా కార్యము సంతప్తి పొవు' నని తలఁచినవై, రామునితో 'నీవు అడవికి పోవుటకు తనుక పడుచున్నావు. కావున నీకు జాగు సేయుట యుక్తము కాదని నాకు తోచుచున్నది. కావున త్వరితముగా అడవికి పోవలయును. నీవు పురుషశ్రేష్ఠుఁడవు. రాజు తన ప్రతిజ్ఞను రాముఁడు చెల్లించునో చెల్లించఁదో యని సిగ్గుపడినవాడై నీతో నేమియు మాటాడలేదు. ఇంతే కాని మఱేమియుఁగాదు. కనుక నిందులకై నీవు విచారపడనక్కఱ లేదు. నీవు త్వరితముగా అడవికిఁ బోవుటచే అతని సిగ్గును శుభ్రమును పోగొట్టుము. రామా! నీ వీపట్టణమునుండి వేగ కదలి అడవికి పోవకుండు. తిరువకును సీతండ్రి స్నానము సేయఁడు. భోజనముగాని చేయఁడు' అని చెప్పెను. రాజుకైక చెప్పినకల్లమాటను విని 'ఇసీ! ఏటిబ్రతుకు! ఏమి కష్టము!' అనుచు నిట్టూర్పు విచ్చి శోకమున మునిగి మూర్ఛితుడై బంగారమున సింగారము గులుకుమఁచముకై గొబ్బున పడెను. రాముఁడును అట్లు పడిన రాజును లేవనెత్తి, కైకేయి పొమ్మని పురికొల్పుటచేత చదుకుని కొట్టంబడినగుట్టమువలె అడవికిఁ బోవుటకు త్వరితపడెను. కాని, యపాపాత్మురాలు 'అడవికిఁ బో'మ్మనితనకు ఘోరమైన చెఱుపు గలుగునట్లు చెప్పినయప్రియ

మైనమాటవినియు దుఃఖమేమియునుబొందక యామెంజూచి *“అల్లీ! నాకు దేశముందు పేరాస లేదు. ఈలోక మందుండవలయుననికాని యీలోకమును నమకూర్చుకోవలయు ననికాని నాకు తమకము లేదు. నేను ఋషివంటివాడను. ధర్మమునుమాత్రమేయవ లంబించియున్నవాడను. మతేదియు నాకిష్టముగాదు. తండ్రిగారికి ప్రియమైన కార్య మేదియైనను, అది నాకు ప్రాణమునైననువిడిచి చేయగూడినదిగానుండినను, అట్టికార్య ము సిద్ధముగా చేయఁబడినదేయని తెలియుము. తండ్రికి కాలుసేతులు పిసుకుట మొదలైన నసేవలు సేయుటయు, అతిఁడు చెప్పినపని చేయుటయు, ననెడిదీనికింబను అధికమైన ధర్మానుష్ఠానము ఒక్కటియులేదు. తండ్రిగారు తామై అరణ్యమునకు పోవుని నాకు చెప్పకున్నను నీవు చెప్పినఁ జాలును. నీమాటనుబట్టి నేను ఇప్పుడే జనశూన్యమయిన యరణ్యమునకు పోయి పదునాలుగేండ్లు వాసముచేసెదను. అమ్మా! కైకేయీ! నీవు ఒకరికన్న నెక్కువగా నన్ను ఆజ్ఞాపింపఁగూడినశక్తి గలదానవు. కావున నీమాటను నేను అవశ్యముగా వినవలసినవాడనై చేయుటకు సిద్ధముగానుండఁగా ‘భరతునకు పట్టాభిషేకము కావలయును నీవు అరణ్యమునకుఁ బోవలయును’ అని నాతోచెప్పక రాజుతోచెప్పి వరరూపముగా అడిగితివే! కావున నాయందు మంచిగుణమున్నదని కొంచెమైనను విచారింపవైతివి. ఇప్పుడే పొవ్వుంటివిగదా. నేను మాతల్లియగు కానల్యయొద్ద సెలవు పుచ్చుకొని సీత నూఱిడించి వచ్చునంతసేపు అనుమతింపుము. అటుపిమ్మట నిమిషమైనను నిలువక నేఁడొందరాకారణ్యమునకుఁబోయెదను. ‘భరతుఁడు రాజ్యము పాలించుచు తండ్రికిని శుశ్రూషసేయుచుండునట్లు నీవు చూచుకొనవలయును. తండ్రికి శుశ్రూషసేయుట బహుకాలమునుండి వచ్చుచున్న ధర్మము. కావుననే చెప్పితిని” అనెను. తండ్రియగుదశరథుఁడు రాముఁడు చెప్పినమాట విని మిక్కిలి దుఃఖము పాలై, దానిచే కన్నీళ్లనడఁచుకొనఁజాలక వెద్దగొంతుగా నేడ్చెను. రాముఁడు అట్లు మూర్ఛిల్లియెఱుక తప్పియున్నతండ్రికి నమస్కరించి, యట్లే దుష్టరాలగుకై కకుఁగూడఁమొక్కి, అట్టికష్టమునకు కొంచెమైనను దుఃఖమునొందక, పితృవాక్యమును పరిపాలించువుణ్యము లభించెనని సంతోషమున మిక్కిలికాంతి దభుకొత్తుచు, ఇట్లు వెడలెను. అట్లతఁడు తండ్రికిని కైకేయికిని ప్రదక్షిణముచేసి ఆయంతికిపురము వెడలి తన చెలికాండ్రనుజూచెను. సుమిత్రాదేవికడుపు చల్లఁగాపుట్టి యానందముపలుపయిఁగూర్చుచుండులక్ష్మణుఁడు, దావున నేయుండుటవలన జరిగినవృత్తాంతము దెలిసి, కన్నులనిండ నీళ్లుగ్రమ్మ మిక్కిలికోపము నొంది యారాముని వెనుకఁబోయెను. నుంగళపదార్థము

* రాముఁడు ‘భరతుఁడు వచ్చినయెడల తనకు రాజ్యము వాఁడెప్పు’నని తలఁచినట్లుగా కైకేయి శంకించియుండెను. రాముని యావాక్యమువలన ధనమందుఁగాని రాజ్యమందుఁగాని అతనికి అపేక్షలేదని తెలియుటచే ఆశంక నివారితమైనదని తెలియునది.

† దండుఁడు అనువాఁడు ఇత్స్వకునికొడుకు. అతనిరాష్ట్రమును అతనిపేరిట దండక మనఁబడెను. శుక్రసుశాపముచేత అతని రాష్ట్రముంతయు మట్టివాస గురిసి పూడి, క్రమముగా అరణ్యమై, దండకారణ్య మనఁబడినది.

లు దేవాలయములు మొదలైనవానికిఁ బ్రదక్షిణము చేయుచుఁ బోవలయు ననువిధిని బట్టి రాముఁడు అచ్చట నుంచియున్న అభిషేకసామగ్రికి ప్రదక్షిణము మాత్రము నేసి దానియందు అపేక్ష లేమిచే దృష్టి నిగిడింపక 'భరతునికి అభిషేకము గావలయు' ననికోరుచు, అందు దేవతానన్నిధానముండుటనుబట్టి మర్యాదకు మెల్లగాఁబోయెను. లోకమునకంతయు నింపు గూర్పునారామునిముఖ వికాసము మిక్కిలి యైనది; మఱి యెన్నఁడును తఱుఁగనికాంతితోఁగూడినది; కనుక రాత్రిక్రముటచే చంద్రునికాంతి తగ్గకుండునట్లు రాజ్యము నశించినకష్టముపై కొనినను ఆముఖవికాసము తీసిపోయినది కాదు. రాజ్యమునువిడిచి యడవికిఁబోవఁ జూచుచున్న రామునికి, సర్వలోకములనుమించి మానావమానములును సరకు సేయకుండుమహాయోగింద్రునివలె, మనస్సువికార మేమియు నొందుట కానరాదయ్యె. ఆరాముఁడు అతిథిరుఁడు గావున మంగళశరమైన ఛత్రమును చక్కఁగానలంకృతమైన చామరములనువదలి, తనపరిజనమును పురజనుల నువదలి, రథము నెక్కక, తనవివత్తికి తనకుదుఃఖము లేకపోయినను ఇతరులకు దుఃఖము కలుగుచున్నదే యనుదుఃఖము మనస్సుననే యడఁచి, వెలికి తెలుపక, ఇంద్రియము లను నిగ్రహించి, యీయప్రియవార్త చెప్పటకై తల్లియింటికిఁబోయెను. రామునియ భిషేకమహోత్సవము జరుగునని యలంకరించుకొని కాంతి దళుకొత్తుచు రామునిచుట్టుకొనియుండుజనులు, సత్యసంఘఁడైనయోగీశ్రమంతుని రాముని మొగమునందు మనోదుఃఖము సూచించునేవికారముగాని చూచినవారుకారు. శరత్కాలమందు మిక్కిలి కాంతుల వెలుగుచంద్రుఁడు తనప్రభను విడువకుండునట్లు మహాబాహుఁ డగురాముఁడు స్వభావసిద్ధ మయినతనసంతోషమును ఎంతమాత్రమును విడువఁడయ్యె. ఆమహాభుజుఁడు మనంబున దుఃఖములకు లోనుగాఁడుగావున దాను కొంచెమైనవెత చెందక జనుల నందఱిని మధురవాక్యముల గారవించుచు తమ్ముడగు లక్ష్మణునిదగ్గఱి కి వచ్చి కూడుకొనెను. మహాపరాక్రమవంతుఁ డయినయోతమ్ముఁడును అన్నతోడినుఖదుఃఖాదులే కలవాఁడు గనుక రామునికిఁ గలిగినదుఃఖమునుబట్టి తనకు ను దుఃఖముగలుగఁగా అది మనసున నడంచుకొని రాముని వెంబడించిపోయెను. రాముఁడు గృహముఁజొచ్చి యందు తనకభిషేకము జరుగు నని మిక్కిలియుసంతోషమునఁ గూడియున్న జనులను జూచి, యప్పుడు తనకు రాజ్యనాశమును పాటిల్లుటయు చింతించి, దానిచే నవశ్యము దుఃఖము గలుగఁ గూడినదయ్యును, తాను దుఃఖించినచో తనహితజనులు ప్రాణమునువిడుతు రనుజంకున దుఃఖమంతయులోపలనేయడఁచుకొని, పైకి నేమియు నగవడకుండునట్లు వికారమునొందకుండెను. ఇది పంచామృదవసర్గము.

— ❖ —

(రాముఁడు కౌసల్యతోఁదాసరణ్యమునకుఁ బోవుటను జెప్పట; కౌసల్యవిలాసము.)

పురుషలలాముఁ డైనయారాముఁడు కైకేయీదశరథులకుఁ గీలించినమోడ్పు చేతులతో బయలు వెడలఁగానే యప్పుడంతఃపురమునందలి స్త్రీలు మిక్కిలిహోయని

యేడ్వగా వెనుకబడుచున్నాను. ఆరాజభార్యలు రామునింగూర్చి 'రాముడు తండ్రి చెప్పకున్నను, అంతఃపురమందలి మనకందటికిని కావలసిన కార్యములు తానేచేసి మనకు దిక్కుయి రక్షకుడై కాచుచుండును. అట్టిరాముఁ డిప్పుడు ఊరువిడిచి యడవికిఁబోవనున్నాడే! తనతల్లి యైనకాసల్యకు ఎట్లు ఎచ్చరికతో శుశ్రూషలు సేయుచుండునో యట్లే పుట్టుక మొదలుగా మాకునుశుశ్రూషలు సేయుచున్నాడు. రాముడు తన్నుపరులెంతపడుగాపలికినను కోపమునొందడు. మఱి కోపము గలిగించుకార్యములను సేయడు. వట్టియౌగ్రహముచే కోపించినవారి నందఱిని ప్రసన్నులుగాఁ జేయుచుండును. అట్టిరాముడు ఇప్పుడు వట్టణమువిడిచి యడవికిఁబోవుచున్నాడు. అయ్యో! మనరాజునకుబుద్ధిచెడినది. కావున నే సకలభూతములకును రక్షకుడైన రాముని అడవికిపంపి ప్రాణిలోకమునకంతయు నాశము చేయుచున్నాడు' అని యందఱును పతియగు దశరథుని నిందించుచు దూడలం బొసినయాపులవలె దుఃఖించుచు నేడ్చిరి. దశరథుడు పుత్రదుఃఖమున సొక్కుచున్నవాడు; మఱి, యాయంతఃపుర స్త్రీలగోదన ధ్వనిని వినఁగా దుఃఖమినుమడింపఁగా మంచముపైబడి మూర్ఛిలైను. రాముడును వారల యేడ్పుచప్పుడు విని మిక్కిలి సంతటపడి, ఏనుఁగువలె నిట్టూర్పులువిడుచుచు, ఇంద్రియముల చిక్కబట్టి దుఃఖమును మ్రింగుకొనుచు తిమ్మనింగూడి తల్లియంతఃపురమునకుఁ బోయెను. తండ్రి డచ్చట రాజు మిక్కిలి గారవించుద్వారపాలాధ్యక్షుఁ డగువృద్ధ పురుషుడు, ద్వారమునఁగూర్చుండియుండఁగాఁ జూచెను; మఱియు ద్వారముననిలుచుండినయనేకులను గాంచెను. వారందఱును రామునిచూడఁగానే దిగ్గునలేచి, జయశీలురతో మేలుబంతి యైనయారాఘవునిని 'జయజయ' అని యాశీర్వదించిరి. అతఁ డట్లు మొదటికత్తును పూజించి యంత రెండవకత్తును వేదవేత్తలై రాజుచే మిక్కిలి సత్కరింపఁబడువృద్ధబ్రాహ్మణులను జూచెను. రాముఁ డాబ్రాహ్మణులకు మ్రొక్కి యంత మూఁడవకత్తు చొచ్చి యుదు వాకిలి గాచుచుండువృద్ధస్త్రీలను బాలలను గాంచెను. అపుడాస్త్రీలు మిక్కిలిసంతోషమున రాముని జేజేపెట్టి దీవించి, గృహములోనికిఁ బోయి, సంభ్రమమున అతనితల్లికి రాముడు వచ్చె ననుప్రియవార్తను జెప్పిరి. అప్పుడు కాసల్య రాత్రియంతయు నియమమున నిదుర మేల్కనియుండి తెల్లవాఱఁగానే కొడుకునకు మేలు గోరి విష్ణువును బూజించెను. కాసల్య యెప్పుడును వ్రతములాచరించుటయం దాసక్తిగలది. మఱియప్పుడో, ఆమె తెల్లపట్టుచీర గట్టుకొనిమం గళాలంకారములుగైకొని సంతసంబున బ్రాహ్మణులచే హోమము చేయించుచుండెను. అప్పుడు రాముడు మంగళికర మైనతల్లియంతఃపురములోనికి పోయి యచ్చట బ్రాహ్మణులచే హోమము చేయించుచున్నతల్లిని జూచెను. మఱియు నచ్చట దేవకార్యముకొఱకు సమకట్టినద్రవ్యసమూహమును గాంచెను. అచ్చట పెరుఁగు అక్షతలు నేయికుడుములు హవిస్సులు పేలాలు తెలివూదండలు పాయసము, పులగము (నువ్వులు బెల్లము) సమిధలు జలపూర్ణకలశములును రామునికిఁ గానంబడెను. తెలి

పట్టుచీర గట్టి జలముల విష్ణుతర్పణము సేయుచు, వ్రతోపవాసమున కృశించియు దేవత వలె వెలుంగుచున్న తల్లిని రాముడు చూచెను. ఆమె యప్పుడు భ్యాసము సేయుచుండెనుగాన వెద్ద సేవటికి, కన్నకడుపు చల్లగా పుట్టినకుమారుడు రాముడు వచ్చుటఁజూచి మిక్కిలి యుప్పొంగి గోడిగ తనపిల్ల నెదుర్కొనునట్లు కొడుకు నెదుర్కొనెను. ఎదురు వచ్చినతల్లికి రాముడు నమస్కరించె. అంతనామెయు చేతులు బారసాచి రామునికొఁగి లించుకొని శిరముమూర్కొనెను. కాసల్య, సహజముగా కొడుకునందు వాత్సల్యము గలది. మఱిపగవారి కెదిరింపరానియట్టికొడుకుమీఁద గాదిలిచెప్పఁదరమా. అట్లామె దనకొడుకును రామునిఁజూచి, యతనికి ప్రియమును హితమును గలుగునట్లుగా వృద్ధులును ధార్మికులును మహాత్ములునైన రాజర్షులవలె నీవుదీర్ఘాయుష్యమును గొప్పకీర్తియు, నీకులమునకుఁదగినధర్మమును పొందుమా. రామా! నీతిండ్రి ఆడితప్పడు. కనుక ఇంకను అభిషేకము మొదలు పెట్టలేదేయని సందేహపడవలదు. ధర్మాత్ముడు కనుకనిన్నిప్పుడె యావరాజ్యమునం దభిషేకించునుజమా'యనెను. తల్లి భోజనమునకై పిలిచి యాసనమియ్యఁగా, ఒకరిచ్చినయాసనమునఁ గూర్చుండకున్నను జేతితోనైనను తాఁకవలయుననువిధినిబట్టి, దానినితాఁకి యట్లుపలుకుచున్న తల్లికి 'యడవికేఁబోయెద' నని యెట్లుచెప్పుదునని కొంతసిగ్గుపడి, చేతులు మొగుడ్చుకొని, స్వభావముచేతనే వినయము గలవాఁడుగాన మఱి తల్లియందలిగౌరవంబున మిక్కిలివినయముసూపుచు, తానుదగఁ జకారణ్యమునకు పయనమగుటకు సెలవుపుచ్చుకొనఁబూని, యది చెప్పి సెలవుపుచ్చుకొనుటకు మొదలు పెట్టినవాఁడై 'తల్లీ! ఇప్పుడు మహాభయమొకటి నిజముగా రానున్నది. ఇది నీకు తెలియదు. ఈచెప్పమాట నీకును నీతకును లక్ష్యమనకును దుఃఖము కలిగించును. అయినను చెప్పకతీతదు. అది మఱేమికాదు. నేనుదండకారణ్యమునకు పోయెదనే! నాకీమణిచుయాసనమేల? దర్భాసనము వేసికొనుకాలముగదా యిదిగో నాకు వచ్చియున్నది. నేను తేనెయు మూలములను ఫలములును దినుచు, వంటవాండ్లునం స్కరించినమేలిమాంసమును దినుట మాని, నునివలె విజనం బగువనమున పడునాలుగు సంవత్సరములు వసంపఁబోవుచున్నాను. మహారాజు, భరతునికి యావరాజ్య మొసంగెను. నన్నో, తాపసియై దండకారణ్యమునకుఁ బోవునట్లుచేసినాఁడు. నేను తండ్రియా జ్ఞచొప్పున వానప్రస్థకర్మములను ఆచరించుచు పండ్లును వేళ్లునుదిని యులునుపుచ్చుచు, ఆ తెనిమిదేండ్లు విజనమయిన యరణ్యమున వసించియుందు'నని చెప్పెను. ఆరాణి రామునిమాటవిని శోకము మువ్వరింపఁగా, అడవిలో, గుద్దలిచే నఱుకఁబడిగూలుచెట్టుబోదెవలె, స్వర్ణమునుండి నేలఁబడినదేవతాస్త్రీవలె, గొబ్బనమూర్ఖిల్లి నేలఁబడెను.

* ఇందులకు 'విష్ణురాసనయోగ్యః కాలః'. అని మూలము. విష్ణురసనగా ఏఁబడిదర్శలచేరచింపఁబడిన తాపసులయాసనము.

† ఇందులకు 'పట్నాష్టచక్షూణి' అని మూలము. పదునాలుగేండ్లు అనుటచే ఎక్కువగా తోచునని అటు ఎనిమిదేండ్లు అని తక్కువగా తోచుటను చెప్పినాఁడు.

దుఃఖమున కెంతమాత్రమును తగనితల్లిమూర్ఖిల్లి కూలినయరటివలె నేలంబడియుం
డఁగా రాముఁడుచూచి లేవనెత్తెను. బరువెక్కించుటచే మిక్కిలి యలసి, శ్రమతీర్చు
కొనుటకై నేలంబడిపొరలి, లేచి స్రుక్కియున్న యాఁడుగుట్టుమువలె, ఆవిడయు, దుఃఖ
భారమునకుఁ దాళక క్రిందఁబడి దూళి బ్రంగినదేహముతో, రాముఁడులేవనెత్తఁగా
లేచుటయు, అతఁడు తల్లి దేహమంతయు తనచేత దుమ్ము పైవాఁ దడవెను. సుఖమ
నుభవించుటకే యామె తగినది. అట్టిరాణి దుఃఖముచే వీడిత యై తిన్న సేవించుచున్న
పురుషలలాముని రామునిం జూచి లక్ష్మణుఁడు వినుచుండఁగా 'పుత్రా! నేనుదుఃఖము
అనుభవించుకొఱకే నీవు నాకుఁ బుట్టితివి. నీవు పుట్టక యుండువేని నేను గొడ్డురాలైన
ను'బిడ్డలేదే' యనుదుఃఖమునకంటె మిక్కుట మైనయిట్టిదుఃఖము నాకు కలుగదు.
పుత్రా! గొడ్డురాలికి బిడ్డ లేదే యనునొకదుఃఖముమాత్రమే కదా మనసులోనుండు
ను. ఇట్లు బిడ్డనుబాసి నేలఁబడి పొరలుచు నేడ్చునంతటిదుఃఖము వేఱొకటికలుగదుగ
దా. వెనిమిటి అనురాగముతో రంజింపవలసినకాలమున నేను జ్యేష్ఠపత్నికడగినట్టి(యా
భరణములు విశ్వరూపు మొదలైన) యేమంగళముగాని, మణి (మగనిగారాబము మొ
దలగువానిచేఁగలిగెడి) యేమఖమునుగాని, యింతవఱ కనుభవించియెఱుఁగను. కొడు
కు పుట్టినపిదపనైనను, ఆబలముచేత అవి యనుభవించనా యని యింతకాలముంటిని.
ఇక *నాకన్న తక్కువయగు సవతులు నన్ను మనస్సు బ్రద్ద లగునట్లు ఇంపు గాని
మాటలు వెక్కులాడఁగా అందఱికిన్నను నెక్కువదాన నగుచు విన నున్నానుగదా.
స్త్రీలకు సవతులచే మాటలు పడుటకంటె మిక్కిలిదుఃఖ మేమి యున్నది? కనుక
నాదుఃఖమును నాయేడ్చును ఇంత యని చెప్పనలవికాదు. వాని కంతములేదు. బల

* ఇందులకు మూలము 'సాబహున్యమనోజ్ఞాని వాక్యాని హ్యునయచ్చిదామ్|అహం శ్రోష్యే న
పత్నీనా మవరాణాం ఐరాసతీ' విశేషార్థము—(సా అహం) అట్టి నేను-ఇంతకును గుఱమే పొందకుం
డు నేను, (హ్యునయచ్చిదామ్) మనస్సుచేరించుకట్టివారును-భర్తవనస్సును నాయెడల వైకల్యముకలిగిం
చి వేఱుపఱుచువారనుట, (అవరాణాం) తక్కువవాఁడు-పెద్దదియగుటచే తానొక్కరియే యట్లుపరు
గుమాటలు చెప్పటకుఁ దగినదిగాని తన్ను అట్లు చెప్పటకు తగినవా రగు, (పత్నీనాం) సవతు
లయొక్క తనకు లోనైనవారుకారనుట, (బహూని) పెక్కులు-ఇట్లునుటచే పూర్వముకూడ స్వల్ప
ముగాఁ గలవు-అని సూచితము, (అమనోజ్ఞాని) ఇంపుగాని పరుషములైనవి అనుట, దీనిచే ముందు
మనోజ్ఞములు కలిసియుండుటయు తోచుచున్నది- ఇపుడు ఎంతమాత్రమును మనోజ్ఞములుకానివి - శే
వలపరుషములైన వనుట, (వాక్యాని) వాక్యములను-సూచకములైన పదములనుకాదనుట, (ఐరాసతీ)
ఎక్కువదానిను అగుచు-ఎక్కువదాననై తక్కువవారియొద్దమాటలు వినుట మిక్కిలి దుఃఖకరమని భావ
ము—నేనును తక్కువదాననై యుంటినేని ఈదుఃఖమేమియు కలుగదనుట, ఇదిబొకోపముచే, (సవ
త్నీనాం) అని బహువచనము. నిజమునకు కైకయొక్కరిని గుఱించియే చెప్పమాటగావున ఏకవచనము
గ్రాహ్యము. మఱియు, తటాటన 'నాయంతికి రాకుము' అనుటయును, బొకోపముతో మగనియొడుట 'వె
డలిపొచ్చు' అనుటయు, 'కొడుకులేనిదానికి వేడుకలేమి' అనుటయు మొదలుగాఁగలవి సవత్నులాడు
పరుషవాక్యము లని తెలియునది.

వంతుఁ డగునీవు దగ్గట నుండిననుగూడ ఇట్లు నన్ను తిరస్కరించుట నీవు చూచితి వేకదా! ఇఁక నీవు దూరము పోఁగా చెప్పనేల. ఇఁక నాకు మరణమేకాని వేఱులేద నుట నిజము. భర్త నన్ను ఎప్పుడును నిరాకరించుచుండునుగాన, అతఁడు నామేలిమి చెఱిపి, నన్ను తక్కువదానినిగాఁ జేసినాఁడు. కనుక కైక దానీజనులతో సమానురాలనో, అదియును కాదేని, వారలకన్న తక్కువదాననో, అయితిని. మఱియొకదుఃఖము వినుము. ఎవఁడేనియొకఁడు నన్ను నేవించుచుండునని, లేక, ఒకరు నేవించునంతభాగ్యము నాకెక్కడిది! ఎవఁడేని నన్ను అనుసరించియుండునని, వాఁడు, రాజై నకైకకొడుకును జూచి, యాభయమున, నాతో పలుక నైనఁ బలుకండు. ఆకైకయో! ఎప్పుడును నామీఁదికోపమున కొఱకొఱలాడుమొగముతో పరుషములాడుచుండును. ఇఁక నిట్టిగతిమాలి నదాన నైన వెనుక, దాని యట్టి మొగముచూచి, పుత్రా! ఎట్లుతాళఁగలను? ఆమాటల కెట్టులోర్వఁగలను. *రామా! నీవు పుట్టినది మొదలుకొని యిప్పటికి పదు నేడుసంవత్సరములుగా, నీకు యావరాజ్యము వచ్చినాదుఃఖము తీఱునని కోరుచు దినములు గడపి

* ఇట 'దశసప్తవర్షాణి తివజాతస్య రాఘవ' అని మూలము. రామునివయస్సును ఇట విచారింపవలసియున్నది. వనమునకు పోవునయమును, కానల్య 'దశసప్తవర్షాణి' పదియేడుసంవత్సరముల నెను. విశ్వామిత్రుఁడు, రామునిఁ బంపు వాన్నప్పుడు దశరథుఁడు, 'హనహాడశఁగ్నో మే రామః' 'రామునికి ఇంకను పదియాఁతొండ్లు కాలే' దన్నాఁడు. ఆసంవత్సరముననే రామునికి వివాహమైనది. నీత రావణునితో 'ఉపిత్యా ద్వాదశసమా ఇత్యైకాజాం నివేశనే' 'ఇత్యైకలగృహమున పండ్రెండుసంవత్సరములు వసించి' - అని వివాహమైనపిదప పండ్రెండువత్సరములు ఆయోధ్యయందుండినట్లు చెప్పినదిగావున, దశరథుఁడు చెప్పినదియు వివాహముజరిగినదియు నైన పదియాఁతొండ్లును, వివాహమైనపిదప పండ్రెండుఁడ్లును, గూడి యడవికిపోవునప్పటికి ఇరువదియైదిమిది వత్సరములగుచున్నవి. నీత, 'మమభర్తా మహాతేజా మమసా పశ్చాదంతకః' । అష్టదశహివర్షాణి మమజన్మని గణ్యతే - మహాతేజాః డైననాభర్తకు ఇరువదియైదుసంవత్సరములవయస్సు. నాకు పదునెనిమిదేండ్లు అని అడవికిఁబోవునపుడు రామునికి ఇరువదియైదుసంవత్సరము లని చెప్పెను. ఇట్లు అడవికిపోవునపుడు రామునికి, కానల్య చెప్పినట్లు పదియేడేండ్లుగాను, దశరథునిమాటనుబట్టి ఇరువదియైదిమిదేండ్లుగాను, నీత చెప్పినట్లు ఇరువదియైదేండ్లుగాను, కనఁబడుచున్నది. ఈమాఁడును పానఁగుట యెట్లు? అన్నచో, మాఁటికిని సంగతి కలదు. ఎట్లన, కానల్య 'దశసప్తవర్షాణి తివజాతస్య రాఘవ' అని చెప్పినవాక్యమున, 'జాతస్య' అనుటచే ద్వితీయజన్మమును - అనఁగా ఉపనయనకాలమును గ్రహించునది. ఉపనయనకర్తముచే, బ్రహ్మక్షత్రివైశ్యులకు మువ్వరికిని ద్వితీయజన్మము కలుగుచున్నదని యాజ్ఞావల్క్యవిచనము. అందు, 'గర్భై కాదశేష రాజన్యమ్' 'గర్భమునుండి పదునొకండులలో రాజును' అనుసూత్రమున 'ఏకాదశేష' అను బహువచనమునుబట్టి రాజులకు ఉపనయనము గర్భనవమమందును, గర్భదశమమందును, గర్భై కాదశమందును, జేయవచ్చునని గ్రహింపఁబడియున్నది గావున, రాజగురామునకు గర్భమునుండి నవమమున - అనఁగా జనించిన అప్తమమున, ఉపనయనము జరిగినది ఈయెనిమిదేండ్లును గణింపక ఎనిమిదవయేట జరిగినయూపనయనము మొదలుగా గణించి పదియేడేండ్లు అయినవి కానల్య చెప్పినది నీత యెనిమిదేండ్లును పదియేడేండ్లునుగూడఁజేర్చుకొని, 'ఇయసా పంచమింశః' ఇరువదియైదేండ్లున్నది గనుక కానల్యగణనకును నీతగణనకును విరోధము

తీని. నే నిట్లు, సవతితనపుసుద్దులకు యు క్తమైనవయస్సును బలమును క్షీణించినదానన యున్నను, సవతులచే తిరస్కారమును బొందెడియీతుది లేనిదుఃఖమును చిరకాలము స హింప నొల్లను. నేను నిండుచందురునివంటి నీదు నెమ్మొగమునుజూడనిదాననై, దీనత్వ

లేదు. ఇంక; దశరథునిగణనతోడి సంగతి విచారింపఁదగును. దశరథుఁడు, 'ఊనహృదకవర్షః' 'కొఱఁ తపడు పదియాఁతీండ్లవాఁడు' అనెను అకొఱఁత యెంత అని తెలియవలయును. దశరథుఁడు విశ్వామి త్రునితోడ పంపిన సంవత్సరమే రాముఁడు మరీచునితో యుద్ధముచేసెను గనుక వాఁడు రామునిగూ ర్చి'బాలోన్వాదకవర్షోఽయ మకృతాశ్చ రాఘవః' అని రామునికి పంఢెండేండ్లుగా రావణునితో చెప్పి నాఁడు కాఁబట్టి వివాహకాలమున రామునకుఁ బంఢెండువత్సరములు. వివాహానంతరము 'సమాద్యా దశ త్రత్రాహం రాఘవస్య నివేశనే' భుజ్జానామానుషాక్ భోగాన్ సర్వకామసమృద్ధినీ' అనియు'అపి త్యాద్యాదశసమా ఇత్యేకాణాం నివేశనే' అనియు నీత పంఢెండేండ్లు అయోధ్యలోవసించియుండిన ట్లు చెప్పటచే దశరథుఁడు చెప్పిన వివాహపూర్వపుపంఢెండేండ్లును నీతచెప్పిన వివాహానంతరపు పంఢెండేండ్లులును జేరి ఇరువది నాలుగుసంవత్సరములగుచున్నవి. 'తత్ర త్రయోదశీ ఖస్తే రాజామస్త్ర యత ప్రభుః' 'ఆవివాహానంతరము పదుమూఁడవయేట రాజు రామునకు పట్టుమకట్టుట కాలోచించె' నని నీత చెప్పటచే రాముఁడు ఇరువది నాలు గేండ్లు నిండి ఇరువదియైదవయేట వనమునకుఁ బోయెననుట సిద్ధించుచున్నది. ఇట్లు 'ఊనహృదకవర్షః' అనుటకు పంఢెండేండ్లుగా గ్రహించుటచే దశరథుని గణ నయు సంగతమగుచున్నది. కావున రామునికి, ఎనిమిదవయేట ఉపనయనము, పంఢెండవయేట వివా హము, ఆవ్వల పంఢెండేండ్లు అయోధ్యావాసము, ఇరువదియైదవయేట అరణ్యప్రవేశమని సిద్ధము. మఱియు, 'మమభర్తా మహాలేజా యసా పశ్చాచ్ఛింశకః! అప్రాదశహి ష్నాణి మమజన్మని గణ్యతే||' అ ని రామునకు ఇరువదియైదేండ్లవయస్సున నీత తనకు పదునెనిమిదేండ్లని చెప్పటచే నీత రామునికన్న ఇం చుమించుగా ఏడేండ్లు చిన్నదియని తెలియవగును. అప్పుడు వివాహమునాటికి రామునికి పంఢెండేండ్లు కాఁగా నీతకు అయిదేండ్లని తేలుచున్నది; కాని, నీత యడవికిఁ బోవునప్పటిపదునెనిమిదేండ్లలో అయో ధ్యయం దుండిన పంఢెండేండ్లను త్రోయఁగా ఆఁతేండ్లు మిగులుచున్నవి గావున నీతకు ముందే చెప్పఁబ డిన అయిదేండ్లను నిండి అఱవయేట వివాహమయ్యె నని సిద్ధించుచున్నది. అయినను రాముఁడు వివా హమైనతోడనే 'నీతయానార్థం విజహారబహూన్మృతూన్' అని నీతతోడ 'సంభోగముఖ మనుభవించుటం జెప్పటచే పంఢెండువత్సరములబాటునికీ అదియెట్లు చెల్లననరాదు. మిక్కిలిసౌకుమార్యమునుబట్టి ప్రాధ శరీరుండగుటచే నతనికి చెల్లఁగూడును. ఈకారణమున నే నీతాదేవికిని అఱవయేట సేయావసారంభము కాఁగూడును. అయినను పంఢెండేండ్ల బాలుఁడును ఆఁతేండ్ల బాలయు సంభోగముఖ మనుభవించుట చెల్లదనియు, రామునికి అడవికిఁబోవునప్పుడు ఇరువదియైదిమిదేండ్ల వయస్సుగానుండుననియు, కొందఱిమ తఃసు. వారు చెప్పిన దేమనఁగా 'ఊనహృదకవర్షః' అనుచో పదియాఁతీండ్లకు ఏవో కొన్ని నెలలే ఊనముగానుండునుగాని నాలుగేండ్లు ఊనముగా చెప్పఁదగదు. కొన్ని నెలలు తక్కువయైనపదియాఁతీం డ్లవాఁడని యర్థము. అయితే, దశరథుఁడు విశ్వామిత్రునితో 'బాలోన్వాదకృతవిద్యశ్చ నవేత్రివ బలాబ లమ్' 'బాఁడు; విద్యయం దాతీలేతినవాఁడుగాఁడు; బలాబలమును ఎఱుంగఁడు' అని పదియాఁతీండ్లవా నిని గుతించి చెప్పనా యన్నయెడల 'బాల ఆహృదకాద్యర్థాత్' 'పదియాఁతీండ్లవఱకు బాలుఁడు' అనువచ నమునుబట్టియు బాల్యయావసనంధియపుడు బాలుఁడని వ్యవహరింపఁగూడుటంబట్టియు బాలుఁడన్నాఁ డని తెలియవది. అయితే ఆసంవత్సరమునందే మరీచుఁడు 'బాలోన్వాదకవర్షోఽయ మకృతాశ్చ రాఘ

మునొంది, దిక్కుమాలినబ్రతు కెట్లు బ్రతుకుదును? నేను భాగ్యహీనురాలుగావున, ఉపవాసములుండి, దేవతల ధ్యానించి పెక్కువృత్రములుసలిపి, అతికష్టముతో నిన్ను పెంచినదంతయు, నిన్ను అడవివాలు పుచ్చి, వృథమైనది. వర్షాకాలమున క్రొత్తనీటి వెల్లువ తాఁకఁగా మహానదిగట్టు పగులునట్లు, ఇట్టిదుఃఖవార్తను వినఁగా నామనస్సు పగులకున్నది. కనుక నిది గట్టిఁజూయి యని తలఁచెదను. సింహము ఏడ్చుచున్న లేడిని చంపునట్లు, నన్ను యముఁడు తోడినే చంపకున్నాఁడు గావున నాకు నిజముగా చావు లేదు; నన్నుంచుటకు యమలోకమున చోటును లేదు అని నాకు తోచుచున్నది. నా హృదయమును దేహమును, ఇట్టిదుఃఖ మలముకొనియు, పగిలి పఱియలై నేలంబడ కున్నవి. కావున, నివి యిసుముతో చేయఁబడి మిక్కిలి కటు వై యుండుననుట నిజము. మఱియు దైవము ఏర్పఱిపనికాలమున మరణము కలుగదనుట నిజమేకదా. కాన చంపునట్టియిట్టిదుఃఖము వచ్చినను నాకు చా వెక్కడిది? నేను సంతానముకలు గవలయునని చేసినవ్రతములును దానములును ధ్యానములును నిర్భక్తములైనవి; సలిపినతపస్సును చవుటినేల నాటినబీజమువలె మిక్కిలి నిష్ఫలమైనది ఇంతవఱకు నెన్నఁడు ననుభవించనిదుఃఖముగదా యిది. మిక్కిలిదుఃఖము వీడించినపుడు, ఎవఁడుగాని, కాలముకాకున్నను, తనయిచ్చగా ప్రాణములు విడువఁగలఁడని, నేను దూడను బాసినయూ

హా ! అజాతివృజ్ఞానః శ్రీమాన్ పద్మప్రకాశభక్షణః 'ఈగ్రామఁడు పండ్రెండేండ్లవాఁడు, బాలుఁడు, అస్త్రవిద్యయందు తేజనివాఁడు, మీసలు అతని కిఁకను మెలవలేదు' అని మీసలులేని పండ్రెండేండ్లబాలునిగా చెప్పఁగా పదియేండ్లనుట యెట్లు? అన్నచో, మరీమఁడు యుద్ధభయమున బ్రమిసి కాని రావణుని భయపెట్టుటకుఁగాని యట్లు చెప్పియుండును. కానిచో, తన్ను వాయవ్యాస్త్రమువేసి ఎఁజిమ్మిన విలుకానినే 'అకృతాస్త్రః' అనునా? ఇట్లే పదాఁతేండ్లవానికి పండ్రెండేండ్లని చెప్పినాఁడు 'విలువిద్య తెలియనియంత బాల్యముననే నన్నింత చేసినవాఁడు ఇప్పటివయస్సున మనల నెంత చేయఁడు' అని రావణునికి జంతు పుట్టించుటకే యిట్లువాఁడు కల్లలాడినాఁడని తెలియునది. 'అజాతివృజ్ఞానః' అనుట, 'ఈకన్యకు నడుములేదు' అన్నట్లు అతిశయోక్తి. కొంచెముగా మీసలు తలసూ పెననియర్థముగాని మీసలే లేదని యర్థముగాదు. 'ఏకవస్త్రధరోధస్త్రీ శిభికనకమాలయా' 'ఒకగుడ్డనుగట్టి సిగకలిగి' యన్నపసిబాలునికిపదాఁతేండ్లుఎట్లు? అన్నచో, ఇట, 'ఏకవస్త్రధరః' అనఁగా ఒకగుడ్డను ధరించినాఁడనికాదు; గుడ్డలనంతయునొక్కటిగా దేహమునఁ జాట్టుకొని యుద్ధమునకు నన్నద్ధఁడైనాఁడని యర్థము, 'పయసా పఞ్చవింశకః' 'ఇరువదియైదేండ్లవాఁడనుట' ఎట్లు? అన్నచో, ఎప్పుడును ఇరువదియైదేండ్లుగలవానివలె నగపడువాఁడని నిత్యయావనము తెలియునది. దేవతలును ఎప్పుడునిరువదియైదేండ్లవారివలెకనఁబడుట ప్రసిద్ధముకాఁబట్టి, కొనల్యగరైభాకావశేష రాజన్యమ్' అని పదునొకండవయేట జరుగు ఉపనయనము మొదలుగా కెక్కించి పదియేండ్లనైది. కాన మొత్తమునకు జన్మమునండి ఇరువది యెనిమిదేండ్లగుచున్నది. కనుక, రామునికివనప్రవేశసమయానవయస్సు ఇరువదియైది 'ఏదేండ్లనుట సిద్ధము' అని చెప్పచున్నారు. అయినను నీత సన్యాసియై వచ్చినరావణునిఁ జూచి 'పయసా పఞ్చవింశకః' 'ఇరువదియైదేండ్లవాఁడన్నమాట కాపభయమున చెప్పఁబడినదిగాన యిదియే యథార్థమగును. కనుక దీనినిబట్టి రామునకు వనప్రవేశసమయమున వయస్సు ఇరువదియైదేండ్లనటయే సిద్ధము.

పువలె నిన్ను విడనాడియుండ నోవక, యిప్పుడే యమునికొలుపుకూటమునకుఁ బోయి యుందును; నుటి యట్లు చేయనుగూడ శక్యముకాకున్నదే! అకాలమరణమును కలుగ కపోయినను, రామా! చంద్రునివలె బ్రకాశించుచుండు నెమ్మెగముగల నిన్నుఁ గన్నార చూచుచుండుటయు లేక యెడఁబాసి యిచట కుచ్చితపుబ్రతుకుబ్రతుకుటచే ప్రయోజన మేమియు లేదు. కావున, ఆవు మిక్కిలి దిటపుమాలి వాత్సల్యముచే దూడను వెంబడించునట్లు, నేనును నీనెంట నడవికి వచ్చెద' ననియె. అట్లాకాసల్య యపుడు దుఃఖమునకు తాళఁజాలక యు రామునిఁ బాసి సనతులవలనఁ దనకుఁ గలుగఁగలమహావ్యసనమును ఆలోచించియు, రాముఁడు సత్యపాశబద్ధుఁడైయుండుటఁ జూచి, యొరులచే బద్ధుఁడై నతనకొడుకుం జూచి కిచ్చరి విలపించునట్లు. తాను మిక్కిలివిలపించినదియ్యె. ఇది యిరువదియవసర్గము.

—లక్ష్మణుఁడు కాసల్య నూఁజించుట; రాముఁడు సత్యము తప్పఁగూడ దనుట.—

అట్లు రామునితల్లి కాసల్య పలించుచుండఁగా లక్ష్మణుఁడు చూచి దీనుఁడై యామెదుఃఖములు అడఁచుటకు* అప్పటికిఁ దగునట్లుగా 'పూజ్యారాలా! ఒకయూఁడుదానిమాటకు లోనై రాముఁడు రాజ్యము విడిచి యడవికిఁ బోవుట నీకేకాక నాకుఁ గూడ సమ్యక్తముకాదు. రాజును ముదిసినముదుకఁడు. కనుక, అతనిమతి తలక్రిందై యున్నది. నుటియు విచయలోలుఁడు, మన్నఘనికి వశుఁడు. కాన, నిట్టివాఁడు కైకేయి ప్రేరేపించుచుండఁగా, నేమాటంజెప్పఁడు? అయ్యుక్తములు నూత్రై నను చెప్పును. కాన యతనిమాట పాటింప గాదు. 'రాజేమిసేయును. ఇది, రామునిదోష'మందు ప్రాణి కాదు. రాజ్యమును విడిచి యడవినుండునట్లు వెడలఁగొట్టునంతటిరాజద్రోహముగాని నుటి యేమహాసాతకముగాని రామునియందు నాకుఁ గనఁబడలేదు. (వృద్ధుఁడై సతంధ్రీ కామవికారమునకు లోనై స్త్రీతోడఁ గూడి లజ్జమాలి యిట్లుసేయుచున్నాఁడు గాన అధార్మికుఁడై నరాజును జంపునట్లు అతనిని జంపెదను). రామునకు మిక్కిలిశత్రువైనవాఁడుగాని, రామునివలన అవమానము నొందినవాఁడుగాని, యెవ్వఁడైనను, రామునిపై మఱుగుననేని దోషముచెప్పఁగా నే నెఱుంగను. ఇక ప్రత్యక్షమునఁ జెప్పువాఁడెవఁడు? కాన రామునియందు దోషమే యనుమానింపరాదు. అనుమానమే! దేవతలంబోలినవాఁడై, కుటిలత్వములేక, గురుశిక్షితుఁడనుజితేంద్రియఁడునై, పగవారియందును ప్రేమ చూపుచు, ధర్మమే రూపు దాల్చిన ట్లున్నరాముఁడు నిర్దోషుం డనుట ప్రత్యక్షమైయుండఁగా అట్టికొడుకును, ఏదోషమును గానక, ఏకారణమును లేక, ధార్మికుఁడగువాఁడెవఁడు దిగనాఁడును? అట్టికుమారుని రాముని కారణములేకయే

* ఇందులకు 'తత్కాలసదృశం వచిక, అనిమాలము. అప్పటికాలమునకు తగినమాటను-అనఁగా, అప్పటి కాసల్యదుఃఖమును ఉపశమింపఁజేయుటకై యట్లు చెప్పినకాని, మహాపూర్వకముగా అట్లు చెప్పినవాఁడు కాఁడనుట.

విడిచినదశరథుడు, భార్గవుడు గాఁడు; దుష్టుడుగాన యతనిమాట గయికొనరాదు. కాఁబట్టి ముసలివాఁడైనను మరల పసిలేనమువచ్చినట్లు కామపరవశుఁడై యున్న రాజు చెప్పినయాకోటగానిమాటను, రాజనీతినిబట్టి యాలోచించునేని, యేపుత్రుఁడు మన స్సున నంగీకరించును? అన్నా! నిన్నడవికీ బంపువిషయమెవనికీఁగాని తెలియకమునుపే, నీ పునాతోఁగూడి రాజ్యమంతయు స్వాధీనముచేసికొనుము. నేను విలుదాల్చి పార్శ్వము నక్కావై యుండఁగా, యమునివలె చూపట్టుచున్న నీకంటెను అధికపౌరుషము చూపఁ జాలువాఁడెవఁడు? అట్టి నీయాజ్ఞ నెవఁడు జనదాటినేర్పు? పురుషసింహమా! ఈ యయోధ్యయందలిజనులు నీకు ప్రతికూల మేదేని చేయఁబూనిరేని వీరినందఱిని వాఁ డిబాణములచే రూపుమాపి అయోధ్యయం దొకమనుష్యుఁడును లేకుండునట్లు చేసె దను. ఇక భరతునిపక్షము ననలంబించియుండువారుగాని, వారికి హితముగోరుమఱి యెవ్వరుగాని యెచ్చటనైనను కనఁబడి రేని వారినందఱిని జంపెదను. మెత్తనివానిని అవమానింతురు గనుక కటువుగా మనము కార్యము చేయవలయును. మనతండ్రి దుష్టుఁడై, కైకేయిపురికొలుపఁగా, దానిమాట విని మనకు పగవాఁడై విరోధము సేయు నేని అతనిని ముందు వెనుక చూడక పట్టిచంపుదము. అంత కాత్మిన్యము కూడదేని బంధితము. ఇట్లు చేయుటకు ప్రమాణము కలదు. తండ్రియైనను, గర్వించి కామాదులకు లోనై, తగును తగదని తెలియక, మేరమీఱితప్పుదారిని త్రొక్కునేని అతనికిదండనము చేయవలయును. పురుషశిఖామణీ! అది యటుండనీ. నీకు ధర్మమున ప్రాప్తమై యున్న యీరాజ్యమును, రాజు నిన్నణపఁజాలునట్టియేబలము తన కున్నదని, లేక నీ కీయకుండుటకు నేకారణము కలదని, తలచి, నీ కీయక కైక కీయఁగోరుచున్నాఁడు? అతనికి అట్టిబలమును కారణమును రెండును లేవు. పగవారిని అడఁచునట్టి నీతోడను నాతోడను మీఁదుమిక్కిలి విరోధము పెట్టుకొని భరతునకు రాజ్యమొసఁగుటకు నితనికేమిశక్తిగలదు? అని కాసల్యతో నేనుగూడ భరతునివలె దాయాదినే. అయినను నాకు సత్యముగా హృదయమందు అన్నయగు రామునిమీఁద అనురాగమున్నది. ఉన్నదని నీముందటనేను సత్యముమీఁదను, ధనువుమీఁదను, దానముసాక్షిగాను దేవతార్చనాదులతోడును ప్రమాణము సేసెద. అమ్మా! మండుచున్న యగ్నినిగాని రాముఁడు చొచ్చునేని నేనతనికి న్నమున్నుగా నేయందు చొచ్చిఁగినినీవు నిశ్చయింపుము. సూర్యుఁడుదయించి కిరణసమూహముచే చీకటిని పోఁగొట్టునట్లు, నేనును పరాక్రమమున నీదుఃఖమును పోఁగొట్టెదను. నాపరాక్రమమును అమ్మగారును రాముఁడును ఇప్పుడుచూతురుగాక' అనెను. మహాత్ముఁడగులక్ష్మణుఁడు చెప్పినమాటవిని కాసల్య యేడ్చుచుదుఃఖము తీఱునా యని మిక్కిలికొరుచు రామునిఁ జూచి 'పుత్రా! నీతమ్ముఁడు లక్ష్మణుఁడు చెప్పుచున్నమాటలను వింటివిగదా. అవి నీకు రుచించునేని యింక నిటమీఁదఁ జేయఁదగినకార్యమును జేయుము. నాసవతి యధర్మముగా చెప్పినమాట విని, వగలం బొగులుచున్ననన్ను దిగవిడిచి, యిచటనుండి నీకుఁ బోరాదు. నీవుధర్మ

ములను దెలిసినవాడవు. కనుక పరమధార్మికుడవై ధర్మమును ఆచరించవలయునని కోరుదువేని నీ విచ్చటనే యుండి నాకు శుశ్రూష సేయుచు సాటి లేనియీ మేటిధర్మమును ఆచరింపుము. మాతృశుశ్రూషకన్న మేలైనధర్మము లేదు సుమా! తొల్లి కశ్యపునికుమారులలో నొకఁడు తల్లికి శుశ్రూషసేయఁగోరి, దానిచే మహాతపస్సును బడసి స్వర్గము నొందెను. నీకు మీతండ్రియైన మహారాజు, పెద్దటికమునుబట్టి యెట్లు పూజింపఁదగునో అట్లే నేనును, తల్లినిగావున, పూజింపఁదగినదానను. కాన తండ్రిమాటవలెనే నామాటను నీవు అంగీకరింపవలయు టావశ్యకము. అడవికిఁ బోవుటకు నేను అనుమతింపను. నీ విచటనుండి యెంతమాత్రము అడవికిఁబోగూడదు. నిన్నుఁ బాసినపిదప నాకు బ్రతుకేల? సుఖమేటికి? నీవు లేక యిచటనుండి సమస్తభోగము లనుభవించుటకంటె, నీతోఁ గూడి గడ్డి తినుచుండుటయైనను నాకు మంచిది. దుఃఖమున తల్లడిల్లుచున్న నన్ను దిగనాడి యడవికిఁ బోవుదువేని, నే నీచట ప్రాయోపవేశనముపూని నీరు నన్నమును లేకుండి ప్రాణములు విడుతునుగాని యెంత మాత్రమును బ్రతుకఁజాలను. నీకొఱకు నేను ప్రాణములువిడుచుకారణమున, నదీవతి యగుసముద్రుఁడు* పిప్పలాదునియెడల అధర్మమాచరించి బ్రహ్మహత్యవంటి పాతకమునొందినట్లు, లోకములం బ్రసిద్ధికెక్కునట్లుగా నీవు దుర్గతిని బొందఁగలవు' అనెను. ఇట్లు విలపించుచు విన్నయై యున్నతల్లిని కాసల్యను జూచి రాముఁడు ధర్మాత్ముఁడుగావున ధర్మయుక్త మగువచనముల 'తల్లీ! నీ మాటచొప్పున నడచుకొన వలయునే. అయినను తండ్రిమాట మొదటిది గనుక బలీయమైనది. కావున తండ్రిమాటను నేను జపదాటఁ దెంపుసేయును. నీకు తల సోక మ్రొక్కినాయెడల మచన్ముకలఁక లేకుండునట్లు వేడెద. నేనడవికి పోవఁగోరుచున్నాను. సెలవిస్తు. తండ్రిన లెనే తల్లివగు నీవును పూజ్యురాలనే. అయినను జ్ఞానియు పండితుఁడును వ్రతపరాయణుఁడు నైన కండుమహర్షియు తండ్రివనువు సేయఁబూని ఆవునుగూడఁ జంపినాఁడు మున్ను మన వంశమునందు, సగరునికుమారు లందఱును తండ్రి యగుసగరునియాజ్ఞచే భూమిని ద్రవ్యచు మిక్కిలి భయంకర మైనవధమును బొందిరి. జమదగ్నికొడుకు పరశురా

* బ్రహ్మహత్య అనఁగా బ్రాహ్మణుని చంపుటచేఁ గలుగుపాతకము. సముద్రునకు బ్రహ్మహత్య కలుగుట ఎచ్చటను తెలియరాదుగనుక ఇవట, బ్రహ్మహత్య అనఁగా బ్రాహ్మణునిపలనఁ గలిగినహింస యని యర్థము సేసినయెడల, సముద్రుఁడు, పిప్పలాదుఁ డను బ్రాహ్మణునికి అపకారము సేయఁగా, ఆ బ్రాహ్మణుఁడు కృత్యనుపుట్టించి సముద్రుని పీడించెను. కనుక పిప్పలాద బ్రాహ్మణునికిఁ గలిగినయాహింసయే సముద్రునకు బ్రహ్మహత్యగా నిట గ్రహించునది. లేక కాసల్య, మొదట కాశ్యపుఁడుమాతృశుశ్రూషచేసి దానికిఫలముగా స్వర్గలోకమునుపొందుటను చెప్పి, యిప్పుడుమాతృశుశ్రూష సేయనియెడలఁ గలుగుదుమ్మలమునకు, ఆ దాహరణముగా సముద్రుని చెప్పినదని గ్రహించినయెడల, సముద్రుఁడుమాతృదుఃఖమును గలిగించినయధర్మముచే (బ్రహ్మహత్యాకు) బ్రహ్మహత్యను - బ్రహ్మహత్యచే ప్రాప్తించునట్టివరకవిశేషములను - పొందినాఁ డనుపురాణకథను ఇట అనుసంధించుకొనునది.

ముఁడు తండ్రివాక్యము సేయువాడై కన్నతల్లి యగురేణుకను తనచేతులారనే చంపినాఁడు. ఇట్లు ఆపునైనను తప్పునైనను కన్నతల్లినైనను జంపి తండ్రియాజ్ఞ జరుపవలసియున్నదే ! ఇక తల్లికి కొంతకాలము దుఃఖముమాత్రము గలిగించుటకై వెనుదీసి యట్టితండ్రియాజ్ఞను మీఱి యడవి కెల్లు పోకుండవచ్చును? తల్లీ! దేవసమాన్వలైన యీకంఠమహర్షి మొదలయినవారును ఇంక నితరులును చేసినట్లు నేనును, నాతండ్రికి హితముగా నతనిమాటను వ్యర్థముసేయను. నే నొక్కండనే తండ్రియాజ్ఞ చొప్పున చేయుటలేదుగదా. ఇప్పుడు నేను నీకు చెప్పినమహాత్ములును చేసియున్నారే. నేను నీకు దుఃఖము కలిగింపవలయునని, ఇంతవఱకు లేక పూర్వాచారమునకు విరుద్ధమై యుండుక్రొత్తధర్మము సేయలేదు. మహాత్ములైనపూర్వులు *సమ్మతించి జనుసరించిన యీ పితృవాక్యచాలన మనెడిపద్ధతిని అనుసరించెదనే కాని వేఱుకాదు భూలోకమున అవశ్యముగా పితృనచనము చేయఁదగినది గావున దానిని చేయకుండఁజాలను. ఒకవేళ తల్లి మొదలైన తక్కినవారికి దుఃఖము కలిగినను తండ్రి పంపుసేయువానికి ఏచెఱుపును గలుగదు'అనెను. రాముఁడు మాటనేర్పరులయందును మేటివిలుకాం ద్రుండఱియందును మొనగాఁడు. అతఁడు తల్లితో నిట్లు చెప్పి యంతలక్ష్మణునిఁ జూచి “లక్ష్మణా ! నీకు నాయుండుగలచెలిమికి సాటి లేదు. నీపరాక్రమమును బలమును ప్రతాపమును మఱియెవ్వరికిని గలుగరావు. ఇది నే నెఱుఁగుదును. శుభలక్షణలక్షితా ! నాతల్లి కాసల్య, సత్యముస్వరూపమును శాంతిస్వరూపమును తెలియనిది గావున మిక్కిలిదుఃఖమునొందినది అవన్నియుఁ దెలిసియు నీవేల యిట్లు పలికెదవు ? లోకమందు నకలపురుషార్థములలోను ధర్మము శ్రేష్ఠము. ఏ లనఁగా ధర్మమునందే సత్యము నెలకొనియున్నది. ఉత్తమమైన యీ పితృవాక్య పరిచాలనముకూడ ధర్మమునే యాశ్రయించినది గావున దీనివలన మిక్కిలి ధర్మముకలుగును. ధర్మమునందు నిలిచి దానినే ఫలముగాఁ గోరువాఁడు తండ్రికిఁగాని తల్లికిఁగాని మఱి బ్రాహ్మణునికిఁగాని చెప్పినట్లు చేసెదనని బాస యిచ్చి తప్పరాదు. నేనును తండ్రికి చెప్పినట్లు చేసెదనని ప్రతిజ్ఞ చేసినవాఁడను ననుక తండ్రియాజ్ఞను జవదాటఁజాలను ‘కైకేయి యాజ్ఞయేకాని తండ్రియాజ్ఞయెక్కడిది’ యందువా ? తండ్రిమాటనుబట్టియే కదా కైకేయి నన్ను అడవికి పొమ్మని పురికొలిపెను. కాఁబట్టి తండ్రిని గూడ చంపి రాజ్యము గూర్చెద నని మిసిమేలపురాచధర్మము నాశ్రయించినయీ

* పూర్వులసమ్మతించినదిఅవటచే, పూర్వులు సమ్మతించనిది - అనఁగా చంద్రుఁడు తారనుగూడుట యిత్యాదులు, పరిహృతములని తెలియునది. గోవిధము మాత్పరిధము మొదలైన పూర్వులవృత్తులు సాహసకృత్యములుగాన అధర్మములేమని నిందింపరాదు. పితృనియోగము లేక చేసిననే అవి సాహసములగును. ‘పితృ శతగుణం మాతా గౌరవేణాతిరిచ్యతే-పూజ్యత్వవందు తండ్రికంటె తల్లి నూజింకలు హెచ్చు’ అనువచనము శుశ్రూష సేయుటయందేకాని యాజ్ఞ సేయుటయందు కాదు. తండ్రియే నియామకుఁడు గనుక, తండ్రియాజ్ఞయే తల్లియాజ్ఞకంటె అతిశయమని తెలియునది.

దుష్టబుద్ధిని మోనుము. * ధర్మమునే యవలంబింపుము. ఇటమీఁద నిట్టికార్యము పూనకుము. నాబుద్ధిని అనునరించి నడచుకొనుము' అనియె. ఇట్లు రాముఁడు నెయ్యము తియ్యమున తమ్మునికిఁ జెప్పి మరల కాసల్యనుజూచి శింము సోఁక మొక్కి. చేతులు మొగిప్పి "తల్లీ! నేను అడవికిఁ బోవుచున్నాఁడను. పోన ననుమతి యిమ్ము. నాప్రాణములతోఁడు, పోవుట కడ్డి చెప్పకుము. శుభముగా పోయి వచ్చునట్లు మాకు మంగళాచారములుగావింపుము. 'నామాటచొప్పున నడచుకొను' మనకుము. మొదట చెప్పిన తండ్రిమాటచొప్పున నడవీకిఁ బోయి నాప్రతిజ్ఞ తీర్చుకొని, తొల్లి స్వర్గలోకమును విడిచి మరల దానిని బొందినయయాతివలె, అడవినుండి మరల నయోధ్యాపురము నకు వత్తును. తల్లీ! శోకమును హృదయముననే యడంచి యుంచుకొనుము. ఇట్లు చక్కగా వెలికిఁదోచునట్లు మిక్కిలివగవకుము. తండ్రియాజ్ఞచొప్పున వినతానము నలిపి మగలనిచటికినవత్తును. తండ్రియాజ్ఞను నెఱవేర్చుభారము నాయొక్కనిదికాదు. తండ్రియాజ్ఞను నీవును నేనును సీతయు లక్ష్మణుఁడును సుమిత్రయు చేయవలసిన వారము. ఇది అనాదికాలమునుండి జరుగుచున్నధర్మము కాని నేనై కల్పించినది కాదు. తల్లీ! నీ వీపూజ్యార్ద్రస్వములను వదలి మఁస్సునందలిదుఃఖమును అడఁచి నేను ననవాసమునకై పూనినబుద్ధిని నీవును పూని నన్నుఁ బంపుము. ఈబుద్ధి పితృ వచనశాలనధర్మముతోఁ గూడినది గావున నీకును అనుసరింపఁదగినది' అనియె. రాముఁ డట్లుమిక్కిలిధర్మయుక్తముగాను, కలఁక లేక దిట్టతనంపు వెంపుతోను, కళన శింపక గట్టిపూనిక దోచునట్లుగాను, చెప్పినయీమాట విని మూర్ఖిల్లినట్లుండిన యారాణి తెలివినొంది మరల రామునితో 'పుత్రా! నిన్ను పోషించి పెంచెడుమా ధర్మమునుబట్టియు చెలిమిఁ బట్టియు దేహసంబంధమునుబట్టియు నీకు తండ్రియెట్లొ యట్లే నేనును పూజ్యరా లగువెద్దను గాన తండ్రిమాటవలెనే నాపంపును నీవు త్రోసిపుచ్చ రాదు. కనుక నేను నీవు పోవుటకు సెలవియ్యను. అట్లు మిక్కిలి దుఃఖించుచున్న నన్ను దిగవిడిచి నీకు పోవఁ దగదు. నీవు లేక నాకీలోకమున బ్రతు కేల? తక్కినవా రేల? పరగోకమేల? పితృలోకమునకుఁబోయి స్వధ బలిచిన నేల! స్వర్గలోకమును జెంది అమృతమును ఆస్వాదించినను పస యేమి! ఆనందప్రదమైన మహాలోకము మొదలుగా మీఁదిలోకములఁ గలప్రాణినమూహము లన్నియును ఎదుటఁ బొడకట్టినను గడిచునేపు నీవు నాయెదుట నుండుటతో సాటిగాదు' అనెను.

* కేవలసీతిగాక ధర్మముతోఁగూడినసీతిని ఆనుష్ఠింపుమని యిచట భావము. ధర్మమును విడిచి కేవలసీతినే యవలంబింపఁదగునని లోకాయతిమతము. దానిని ఈకాస్త్రము ఖండించి ధర్మమును స్థాపించుచున్నది. కనుక, లక్ష్మణుఁడు అచ్చటచ్చట లోకాయతివిషయమును ఉపన్యసింపఁగా, రాముఁడు ఖండించి ధర్మమునే స్థాపించెడివని రహస్యము.

మనుష్యులు కొఱవలతో బాధించి రానీకయడ్డగించినను, సరకు సేయక తానుపట్టిన దారినేచొచ్చుమహాగజమునలె, కాసల్యయు లక్ష్మణుడును సూటియైన చూటలుచెప్పి వలదని వారించినను ధర్మమార్గమునే రాముడు పూనుటచేతి, తల్లి మిక్కిలిజాలి పుట్టునట్లు పలవింపగా వినియు, మఱి సరగభముతో తనపట్టునందే నెల కొన్నవాడయ్యె. తెలివి యించుమించుగా తప్పినదై యున్నతల్లిని, దుఃఖివీశితుడై పొక్కుచు నున్నలక్ష్మణునిని, జూచి రాముడు ధర్మమున స్థిరముగా నెలకొన్నవాడు గావున అట్టిధర్మసంకటమున అతనిం బోలినవానికే తగినట్టిచూటలతో “లక్ష్మణా ! నీకు నాయందుఁ గలభక్తియును నీపరాస్థియమును నేను ఎప్పుడును ఎఱుగుచుందునేకదా. అయినను నీవ్రా, ధర్మమునగదేనిలిచి యుండవలయు ననెడి నాయభిప్రాయమును చక్కగా తెలిసికొనక తల్లితోఁగూడి మిక్కిలి దుఃఖముకలుగునట్లు కారించుచున్నావు. † నాయనా ! ధర్మమునకు ఫలభూతము లైనసౌఖ్యములను కలిగించుటకు కారణములు ధర్మార్థకామములని లోకమున నిశ్చయింపఁబడియున్నవి. ఆపురుషార్థములన్నియును ఆధర్మమునందే నెలకొనియుండును. అన్నిటికినదియే ఆధారము. ఇందులకు సందేహము లేదు. ఒకభార్య, అనుకూలయై ధర్మమును, ప్రియురాలై కామమును, సుపుత్రుని గన్నదై యాపుత్రునిభాగ్యరేఖచే అర్థమును, ఎట్లు గలిగించునో యట్లే ఒకధర్మమును అనుష్ఠించినయెడల సౌఖ్యప్రసములైన సుర్థికామానందవర్షపుగు షార్థములును సిద్ధించును. ఏకార్యమునందు; ధర్మము అర్థము కామము అనుమూఁడును గలుగవ్రా, యట్టిదానికీ బూనరాదు. ధర్మము సిద్ధించుకార్యమునకే పూనందగును. ‘ధర్మము లేక కేవల సుర్థికామములు గలిగించుకార్యములకు నేలఘానరా’దందువేరి, లోకమున కేవలము అర్థపరాయణుఁ డగువాఁడు లోకులచే ద్వేషింపఁబడుచున్నాఁడు. కేవలకామపరాయణత్వమును ప్రశస్తిమైనది గాదు. మన

* ఇందులకు ‘నరైరివోల్కాభిరపోహ్యమానో, మహాగజోద్వానిమనుప్రవృత్తః పుంసః | ప్రజజ్వాల విలాపమేనం, నిశమ్యరామః కరుణంజనన్యాః’ అనిమూలము. ఇదిగోవిందరాజీయపాఠము. ‘నరైరివోల్కాభిరపోహ్యమానో మహాగజోద్వాని మనుప్రవిప్తః | భీత్యాప్రజజ్వాల విలా...’ అని మహేశ్వరతీర్థపాఠము. ఇందులకు రాత్రిమందు మనుష్యులు కొఱవలతో తఱుమఁగా, (ద్వాన్తం) చీకటినిచొచ్చిన మహాగజము ఎట్లు, (భీత్యా) భయముచే, (ప్రజజ్వాల) మిక్కిలిలిరికించిన దగునో యట్లే తనజనని కరుణమైన విలాపమును విని మిక్కిలి, (ప్రజజ్వాల) తప్పుడయ్యెను. అని యర్థము గ్రాహ్యము.

† లేక ‘లోకమున ఫలసాధనములుగా కాస్తా’యలచే తెలియఁబడుచున్న ధర్మార్థకామములును అనుకూలయును ప్రియురాలును సుపుత్రవతియు నగుభార్యవలె, ఫలమునకు సాధనములే యగును. ఇట్లు మూఁడును సమానములుగా ఫలసాధనము లేని వానిలో దేనినైనను శైకొనఁగూడగా యున్నచో అట్లు కాదు. మూఁడును గలుగక ధర్మమువూత్రము కలుగునట్టికార్యమునకే పూనవలయును. నీలనఁగా అర్థపరాయణుఁడు ద్వేషింపఁబడుచున్నాఁడు. కామపరాయణత్వమును ప్రశస్తియు కాదు. కనుక కేవలధర్మమే యాశ్రయింపఁ దగినది’ యనియు నర్థము.

కాతడు ఆచార్యుడు, రాజును, మజివృద్ధుడును, తండ్రియునగు. అతడు కోపముననో, సంతోషముననో, మఱి కామముననో, తాను చేసిన ప్రతిష్ఠ పరిపాలింపవలయునన్న ధర్మమునుబట్టి, యేదేని యొక కార్యమును నియోగించునని, క్రూరవృత్తి లేనివాడవలె చేయుడు. క్రూరుడై చేయుడుగాని. నేనును క్రూరుడనుగాను. కనుక తండ్రిచేభరతునకభిషేకమును నాకు ననవాసమును గావించి, యతిని ప్రతిష్ఠను పూర్ణముగాను చేయఁదగురీతిగాను, చేయ కుండఁజాలను. నాయనా ! అతడు నాకును భరతునకును ఆజ్ఞాపించుటకు ప్రభుడు; తల్లి కొసల్యకును పెనిమిటి; కావున నతినియాజ్ఞ మిఱురాదు. ఆమెకు అతనితో డిదేగతి. ఆమెకు అతనితో డిసహవాసమే ధర్మము; అతఁడే పరలోక శ్రేయస్సునకు సాధనము. ఆమెకు, ధర్మము నడపువాడై, పూర్వరాజులకన్నను విశేషించి తనకు నియత మైనమార్గమునఁ దప్పక వర్తించుచు, తనకు దిక్కుయున్న యట్టిపెనిమిటి బ్రతికియే యున్నాడు. తల్లియో తాను పట్టపురాణి యగును. ఇట్లుండఁగా ఈమె కొడుకునాశ్రయించి పోవుమఱియొక్కతెనలె, అనఁగా విధవ స్త్రీవలె, నాతోఁగూడ నడివికనెట్లు రావచ్చును? ఎంతమాత్రమును రాఁగూడదు. భర్తజీవించి యున్న సేకు నావెంట రాఁగూడదు గావున నాకు అడవికిఁబోవుట కనుజ్ఞయిమ్ము. దాహిస్తుడు చెప్పినసత్యవచనమున యయాతి మరల స్వర్గము నెట్లు పొందెనో యట్లే నేనును బదునాలుగేండ్లనియమము ముగియఁగానే మరల సుఖముగ నిచటికి వచ్చునట్లుగా * మాకు మంగళాశీర్వచనములను గావింపుము. నేను ధర్మమును విడనాడి వట్టిరాజ్యముకొరకు మహాఫల మైనకీర్తిని దిగ విడువ శక్తుడనుగాను. బ్రతుకునది స్వల్పకాలము. ఇందులకై యధర్మము నూని తుచ్చమైనభూమి నిపుడు సంపాదించ నేను గోరనే కోరను' అనెను. ఆపురుషులలాముఁ డిట్లు తల్లిని కలఁక చేర్చికై కేయి తిన్ను త్వరితముగా కిదలిపొమ్మని ప్రేరేపించుటవలన దండకారణ్యమునకుఁ బోవ నిశ్చయముగొని తిమ్మనకు † తనమతమును చక్కఁగాఁ దలిపి తల్లికి ప్రదక్షి

* ఇందులకు 'కురువృ నః స్వస్త్వయనాని' అని మూలము 'నః' అనఁగా మాకు అని యర్థము. 'అస్తదోద్వయోశ్చ' అని ద్వివిధమునకు బహువచనాదేశము గలదు గనుక 'మాకు' అనఁగా మూలమున కిది-నాకును లక్షణమునకు-అని ద్వివిధమే గ్రహ్యము. ఎట్లన ఇంకను నీతి తనతోఁగూడ నడివికి వచ్చెడియభిప్రాయము రామునకుఁ దెలియదు. 'దీప్తమగ్నిమరణ్యంవా యదిరంమః ప్రవేక్ష్యతి | ప్రవిప్లం తత్రి మాం దేవి త్వం పూర్వముపధారము' 'జ్వలించుచున్న యగ్నినిగాని అడవినిగాని రాముఁడుచూచుచు నేని, నన్ను అదు ముదే ప్రవేశించినవానిగా నెచ్చయింపుము' అని లక్షణుఁడు చెప్పియుండుటచే అతడు తనతోడవచ్చుట రామునకు తెలిసియేయున్నది. కనుక (స) అనఁగా తనకును లక్షణునికే రాముఁడు చెప్పెనని ద్వివిధమే చెల్లెడిది.

† ఇందులకు (స్వధర్మనమ్) అని మూలము. తన మతిమును-అనఁగా ధర్మరహస్యమును బోధించి నాడని యర్థము. 'లోకము' యధర్మము అర్థము కామము అని మూఁడుపురుషార్థములు ప్రసిద్ధములు; వానిలో ధర్మము అన్నిటికిని మూలముగా నుండుటచేతను తక్కిన రెండును అపాయముతోఁ గూడి నవిగా నుండుటచేతను 'కేవలధర్మమే యాశ్రయింపఁ దగినది' అనఁజే రామునిమతము.

ణము సేయ మనస్సున సంకల్పించుకొన్నవాఁ డయ్యెను. ఇది యిరువదియొకఁడవ సర్గము.

—◆— రాముఁడు లక్ష్మణునికే గై కేయియెడలఁ గలరోషము నడచుట. —◆—

అంత దుఃఖంబున విన్ననై, మిక్కిలియంతరంగులకంటెను మీఁదుమిక్కిలి యోర్వలేక కొఱకొఱలాడుచు, పెనునర్పమునలె నిట్టూర్పులు పుచ్చుచు, కోపంబున కన్నులు ముతీంత విఱివిగొనఁగా, నున్నతనగారాబులెప్పుని లక్ష్మణునిదిక్కు మొగ మై రాముఁడు, మనస్సును గెలిచినదిట్ట గాన, అన్నిటను గలతనబలిమివలన, తనమనో వికారిమును బయలుపుచ్చక లోపలనే యడఁచి “నీవు తండ్రి మొదలైనవారియెడ కోపమును, నాకిట్లు సంభవించెనని శోకమును, విడిచి ధైర్యము నవలంబించి యారంభించినయభిషేకము నిలిచెనే యనెడియాయవమానమును పాటింపక త్రోసి పుచ్చుము. మిక్కిలియు సంతోషము పూని యిప్పుడు నాయభిషేకమునకై సమకట్టిన యలంకారాదుల నన్నిటిని శీఘ్రముగా విడుపుము. అచాయము లేని కార్యమునకు పూనుము. కనుక వనవాసమునకుఁ దగిన సన్నాహము సేయం దగును. లక్ష్మణా! నాయభిషేకమునకుఁ గాను సంభారములను సూర్యుటయందు నీకుఁ గలిగి యున్న యుత్సాహమును, అభిషేకమును నిలిపి యడవికిఁ బోవఁ దగిన నారచీరలు మొదలగువానిని సమకూర్చుటయందు నిలుపుము. నాకు అభిషేకము జరుగునో యని మనస్సున పరితపించుచుండునాతల్లి కై కేయికి ‘రాముఁడు లక్ష్మణునితో నాలోచించుచున్నాఁడే’ లక్ష్మణునితోఁ జేరి యతఁడు మరల రాజ్యమును పట్టుకొనునో’ యని సం దేహము కలుగకుండునట్లు సేయుము. నాకు అభిషేకము నిలిచిపోయె నని మనస్సునఁ బొగులుచున్న నాతల్లి కౌసల్యకు ‘తండ్రియాజ్ఞ తో’యరాదు. కావున రాయుఁడడవికిఁబోయి పదునాలుగేండ్ల యుండును గాని పిమ్మట నిచ్చటికి వచ్చును గదా. ఆపదునాలుగేండ్లును అల్పకాలములో తీటిపోవును. కాన, యిందులకు విషాద పడిదగదు’ అని నేను మరల వచ్చువిషయమున శంక లేకుండునట్లు చెప్పెము. తల్లి కై కేయికిఁగాని కౌసల్యకుఁగాని మనస్సునందు శంకించునంతదుఃఖము కలిగినను దానిని నేను గడియసేపును నుపేక్షించి యుండఁజాలను. నే నింతవఱకు నెప్పుడై సను తల్లులకుఁగాని తండ్రికిఁగాని యొక్కింతయపకారమైనను, తెలిసికాని తెలియ కి కాని చేసియున్నట్లు నాకుఁ దోఁపదు. నాతండ్రియు ఎప్పుడును కల్లలాడఁడు; ఆడి తిప్పఁడు. అతనిపరాక్రమమో అమోఘము. కనుక నతనికి ఈభూలోకి మున నెందును భయము లేదు. అయినను చేసిన ప్రతిజ్ఞ తప్పినయెడల పరిలోకమును తప్పునేయని, పరిలోకమున కష్టపడవలసి యుండు నే యని, పరిలోకమువలన భయపడియున్నాఁడు. అతని కాభయము లేకుండుఁగాక. ఈజరుగుచున్న నాపట్టాభిషేక ప్రయత్నమును నిలుపని యడల అతనికి, తాను గై కేయికి వరమిచ్చినమాట నత్యము కాలేదని మనస్తాపము

కలుగును. అతనికి సంతాపము కలిగినేని నేనును సైఃవజాలక తిపింతును. కాబట్టి లక్ష్మణా ! అభిషేకమున కై నయాయలంకారవిధానమును విడిచి యిపుడే యిచట నుండియే యడవికిఁ బోవఁగోరుచున్నాను. నేనిపుడు అడవికిఁ బోఁగా రాజకుమారి యగు కైకయు కృతార్థురాలై యేకలంక లేక కొడుకు భరతునకు నిరాటంకముగా నభిషేకము సేసికొనఁ గలదు. నేను నారచీరలు గట్టి కృష్ణాజనంబును జడలనుదాల్చి యడవికిఁ బోయినపిదప కైకేయికి మనస్సున సొంపుకలుగును. నేను పోకుండునంతవఱకును అది కలుగదు. అడవికిఁ బోవలయున నెడియూబుద్ధియు నాకు అలవడినది. అందు లకై మనస్సును మిక్కిలి గట్టిపఱచుకొంటిని. ఇట్లు ఆయితమైననన్ను అడవికి పోక నేనై ఆయాస పెట్టుకొనరాదు. మఱియెవ్వఁడు సత్యమును పాలించుటకై నన్నడవికి బంపవలయు ననుతలంపుఁగొని, యందులకై మనస్సును ఎట్లోస్థిరముగాఁ జేసికొనియు న్నొఁడో, అట్టి నాతండ్రిని దుఃఖపడునట్లు చేయరాదు. ఇంతేకాక నాకు అభిషేకము మాన్పవలయు ననుబుద్ధి యెవరు కల్పించి అందులకై మనస్సున నిశ్చయము చేసికొనియున్నారో, యట్టి (మంథరాది) జనమునకును దుఃఖము కలిగింపరాదు. కావున త్వరితముగా నడవికిఁ బోయెదను. జాగు సేయరాదు. లక్ష్మణా ! నన్ను అడవికి వంపుటకును నాకియ్యఁబడినరాజ్యమును మరల త్రిప్పించుటకును, కైకేయి కారణము కాదు. ఇందులకు దైవమే కారణమని తెలియవలయును. తల్లికైకేయికిఁ గలిగినయీ యభిప్రాయము దైవముచేతఁ గలిగినది. కాదేని నాయందు మిక్కిలివాత్సల్యము గలిగియుండునట్టి యామెకు నన్ను పీడింపవలయునని బుద్ధియెట్లు కలుగును? నీవు మెత్తని వాడవు. నేను చెప్పినది మెత్తిగా నాలోచించిచూడుము. ఇంతవఱకెప్పుడుగాని నేను తిల్లులయందు, కన్నతల్లి సవతితల్లి, యని భేదము పాటించినది లేదని నీవే యెఱుంగుదువు. ఆకైకేయియు నాయందును తనకొడుకునందును నింతవఱకు కోర్కెయు లేకుండుటయు నీకుం దెలిసియున్నది. ఇట్లుండఁగా దైవప్రేరణము లేకుండునేని, అట్టికైకేయికి అట్టి నాయందు ఇట్టిబుద్ధి యేల కలుగును? మొదటనుండియు ఆమెవాత్సల్యము ననుభవించి యున్నవాడ నైన నన్ను, ఆమె యిపుడభిషేకమును మాని అడవికిఁ బోవునని చెప్పరానిభయంకరవాక్యము లాడుటను జూడఁగా, ఇందులకు దైవముతప్ప మఱేదియు కారణము నిరూపింప నేరకున్నాడను. ఆమెవాత్సల్యము దూలుటకు కారణములేదు. కనుక దైవమే యింతకును గారణము. * మఱియు నామె మృదుస్వభావము గలది. అందును రాజకుమారి. అట్టియామె దయాదిగుణములు

* ఇందులకు 'కిథం ప్రకృతిసంపన్నా రాజపుత్రీ తథాగుణా బ్రూయత్సా ప్రాకృతేవస్త్రీ' మత్ప్రీడాం భర్త్యునిన్నిధౌ' అని మూలము. విశేషార్థము—(ప్రకృతిసంపన్నా) సాధుస్వభావముగలది. (రాజపుత్రీ) రాజకుమారు-మహాకులమునఁ బుట్టినదనట, (తథాగుణా) అట్టిగుణము గలది. ఆమె దయాదిగుణములను పూర్వము మనము అనుభవించియున్నామనట. ఈమూఁడువిశేషముల చేమంచి స్వభావమున గొప్పకులమును మేటిగుణమును చెప్పఁబడినవి. (సా) ఇట్టలక్షణములు గలయాకైకేయి

మనకు తెలియనివిగావు. అట్టియొకటి యొకయల్పస్త్రీవలె తనపతియొడుట నన్నుఁ బీడించునట్టిమాటలు పలుకునా? పలుకదు. అట్లుపలుకుటకు దైవమే మూలము. దైవంబుమహిమ యిట్టి దని చింతింప నలవికాదు. నమస్తభూతిములలో దేనియందుఁ గాని యది చేయువనికి తిరుగఁబోటు కలుగ నేరదు, ఇది మిక్కిలి తెల్లము. నాకు చేతికి వచ్చినరాజ్యము తప్పినది. ఆమెకు చిరకాల ముండినప్రేమ తప్పినది. నాస్థితియు ఆమె మతియు ఉట్టిపడ్డట్లు తలక్రిందైనదిగాదా! కనుక దైవమున కెందును మాఱు లేదు. లక్ష్మణా! 'దైవమునునది యున్నదనుట ఎట్లు? ఉండినయెడల పురుషప్రయత్నముచే దానిని నివారింపఁగూడదా' యని యడుగుదువేని చెప్పెదను. అది మనము చేయు కార్యములఫలమునుబట్టి యున్నదని తెలిసికొనవచ్చును. మనము మిక్కిలి పాటుపడి యక్కఱతోఁ జేయుపనులు గొన్నింటికి ఫలము గలుగదు. మనమిక్కఱలేక చేసినకార్యములకుఁ గొన్నిటికిని మిక్కిలిఫలము గలుగుచున్నది. ఇట్టిఫలములకు దైవముతప్ప వేఱు కారణము చూపట్టదు గాన దైవమున్నదని యనుమానము చేసిధించుచున్నది. కార్యము ఫలించుటచేతనేకాని మఱి దైవమునుదెలియుటకు వేఱుసాధనము లేదు. కనుక దైవమును ఎప్పుడును కార్యఫలముచేతనే అనుమానించి తెలిసికొనవలసియున్నది. అది, ఫలమునకు మునుపే తెలియునదిగానుండునేని యప్పుడది ప్రతికూలముగా తోచినచో ప్రతికారమేదైన ముందుగా చేసికోవచ్చునుగాని ఫలమునకు మునుపెంతమాత్రమును తెలియరాక పిదపనే తెలియు నాదైవముతో ముందుగా మాత్రాపి వారింతు కెవ్వఁడు పూనును. ఇట్లు దైవము ఫలముచేత అనుమానించినయే తెలిసికొనఁగూడియుండుటవలన మిక్కిలిబలీయమైన దగునుగాన దానిని పురుషప్రయత్నముచే వారింతు కష్టము. సుఖము దుఃఖము శాంతి కోపము లాభము నష్టము జననము మరణము ఇవి మొదలుగా, కారణము తెలియరానికార్యము లన్నియును దైవకార్యములే. ఉగ్రముగా తపస్సునలుపుచు దేవతలనుగూడ సరకు సేయనివిశ్వామిత్రాదిఋషులును దైవంబునం బీడితులై తాము పూనినవ్రతోపవాసాదితీవ్రనియమములను వదలి, కామక్రోధములకు లోనై ఋషిత్వము దూలినవారగుచున్నారు. ఈలోకమున ఆరంభించినకార్యమును నిలిపి యంతకుమునుపు మనస్సునఁ దలంపనుగూ

(ప్రాకృతాస్త్రీ) ఇం) కేబలరా లైనయాఁడుదివరె-ఆనఁగా తనకు విరుద్ధముగా దుస్వభావమును దుష్కలమును దుర్మణములను గలనీచస్త్రీవలెననుట, (భర్తృసన్నిధౌ) మగనియెటుట-మఱియెఁడో యొకనియొడుటఁగాదు, దూతలు మొదలైనవారిమాలమునఁగాదు, తనకులాదులకు తగినట్లుతాను మిక్కిలిలోనైన నడచుకొనవలసినపతికన్నులయెడుటనే యనుట. (మత్+పీఠాం) తనమితలేనిస్నేహమునకు పాత్రుఁడైన నన్ను పీడించుట-పట్టి అపీకుసును కాదు; మిక్కిలి పీడించునట్టిమాట ననుట, (కథం) ఎట్లు, (బూయాత్) చెప్పును - నూచించుటకాదు - స్పష్టముగా చెప్పువాయునుట. ఇన్నిసం దర్భములనుబట్టి కైకేయి తానై యిట్లు చెప్పట యనంగతముగా నున్నది గావున దైవమే యిందులకు కారణమని భావము.

డఁ దలంపనికార్యమే మఱొకటి తటాలున సంభవించుచున్నదే. అది దైవకార్యమే. నే నిపుడు పదేశించిన యీబుద్ధి యథార్థమైనది. అట్టిబుద్ధిచేత నామనస్సును నేనే యడఁచియున్నాను. కనుక నాకు పట్టాభిషేకము చెఱుపు నొందినను పరితాపముకలుగకు న్నది. దైవశక్తియిట్టిది కావున నేను పదేశించినబుద్ధియోగపుబలమున నీవు పరితాపమును విడిచి నామతము ననుసరించి యభిషేకార్థమై చేయఁబడు నలంకారాదికర్తములను నిలుపుము. లక్ష్మణా! ఇప్పుడభిషేకమునకై సమకట్టియున్న యీమంగళకుంభములందలిజలంబంతయు నాయభిషేకమునకుఁ గాకున్నను నేను తాపసులకుం దగినవ్రతమును సంకల్పించుకొన్నప్పుడు చేయవలసినస్నానమునకు నుపయోగపడును గాక. ఒక వేళ నీజలముతో స్నానము చేసితి నేని రాజ్యముకొఱకు చేసితి నని, కైకసంజేహపడును గాఁబోలు. ఇది రాజద్రవ్యము; మఱిరాజ్యమున కుపయుక్తమైనమంగళద్రవ్యములు మిక్కిలిగలిగియున్నది. ఇట్టిజలము నాకేల? నేనే చేదుకొన్నజలములో స్నానము చేసి వ్రతనియమము చెల్లించుకొనియెదను. లక్ష్మణా! సంపద తలక్రిందైనదని నీవు సంతాపపడకుము రాజ్యమును సరిగా సాలించుటచే మిక్కిలిధర్మము కలుగును. ననవాసమున తిషస్సు సిద్ధించును. కావున రెండును సమానములే. అయినను, విచారిం చిచూడఁగా రాజ్యమున ప్రజలకు నలయుకార్యకార్యములచింతయు కష్టమును మోండు. ననవాసమునం దాకష్టము లేదు; మఱి పితృవాక్యపరిపాలనధర్మము సిద్ధిం చును. కనుక ననవాసమునందే మిక్కిలిఫలము కలదు. అది మహాభ్యుదయమునకు సాధనముగా నున్నది. లక్ష్మణా! ఇప్పుడు పూనినకార్యమును చెఱుపుటకు పిన్నతల్లి కారణమని శంకింపరాదుగాదా. ఆమె, దైవము పురికొలుపుటచే అప్రియము పలుకుచున్నదేకాని వేఱుకాదు. ఆమెను పురికొలిపినదైనమో అట్టిప్రభావము గలదని నేను తెలిపితినిగాన నీకు దెలిసియున్నది. కనుక దైవము కారణమైనదానికి ఆమెను దూఱుటతగ'దనియె. ఇది యిరువది రెండవసర్గము.

—♦—
—♦—**లక్ష్మణుడు దైవముకంటె బౌరుషమే బలీయమనివాదించుట.**—♦—

* రాముఁ డిట్లు పలుమాఱుచెప్పుచుండఁగా లక్ష్మణుఁడు, తన కది సమ్యతముకానం దున తలవాంచి విని రాముఁడు ధర్మమునందు మిక్కిలినిలుకడ గలవాఁడని సంతోష

* మఁదు 'దైవము ప్రబలమైనది కావున రాజ్యము తప్పిపోయినదని సంతాపపడరాదు. ధర్మము సర్వశ్రేయములకును సాధనము పితృపదనపరిపాలనమును ధర్మమాలమే కావునను దాని నివశ్యముచేయవలయును. శిల్పివచనము తిండి కూజుకొప్పిల్లిది కావున అనంతరమే చేయవలయును' అనియంతమాత్రియము క్రిపూర్వకముగా రాముఁడు సిద్ధాంతముచేసెను. ఇందులకు, 'పౌరుషబలమే బలీయము. దైవబలము దుర్బలలకే అనుసరింపఁదగినది. అర్థకామములకు విరుద్ధమైనధర్మమును అచరింపరాదు' అని సంగ్రహముగా మఁదు లక్ష్మణుఁడుచెప్పినవాక్యమే పూర్వపక్షము. సంగ్రహమైన యాపూర్వపక్షమును లక్ష్మణుఁడు ముఖమున నేయీసర్గమందు విస్తారముగా ప్రతిపాదించి దానికి రాముఁడు సంగ్రహముగా సిద్ధాంతమును దెలుపుచున్నాడని తెలియునది.

మును, రాజ్యము విడుచుచున్నాడని దుఃఖమును, మనస్సునఁబొంది యీరెంటినడుమ నూఁగుచుండెను; కానియట్లే స్థిరముగా నుండలేదు. ఆపురుషసింహుఁ డపుడు సంతోషమువిడిచి దుఃఖింబున రోషంబుమీఱ బొములు ముడివెట్టి, పెట్టెలోఁ జిక్కిన మహానర్పము రోషంబున బుసలుకొట్టునట్లు నిట్టూర్పులు పుచ్చెను. బొముముడిచే బెడిదమై చూపఱకు ఎదురుకొని దేజీచూడరాకున్న యాలత్కణుని మొగంబు, కుపితంబైనసింగంబుమొగంబుతో సాటియై ప్రకాశించుచుండెను. ఏనుఁగు తనతోండమును విడుల్చునట్లు అతఁడు తనయుండేతిని కోపమునవిడుల్చుచు, మెడను అడ్డముగాను క్రిందుగాను మీఁదుగాను దేహము తాఁతం ద్రిప్పినై చికడకంటిచూడ్కులడ్డముగా నిగుడ్చుచు, అన్నను సాచి “నీవు అన్నియు తెలిసినవాడవు, అట్టి నీవు పితృవచనపరిపాలనధర్మమునకు చేటుపాటిల్లుననియు, లోకులు నీవుధర్మమాచరింపనియెడల తామును దానిని ఆచరింపక విడుతు రనుశంక లేకుండవలయు ననియు, దలంచి యడవికిఁ బోవుటకై మీఁదుమిక్కిలి యిట్లు తొందరపడుట యుక్తముగాదు. ఎట్లన నీవుదైవమును కూడనిరాకరింపఁజాలునట్టిశూరుఁడవు. మఱియుక్షత్రియులలోన శ్రేష్ఠుఁడవు. ఇట్టి నీవు దుర్బల మైనదైవమును మహాప్రబలమైనదిగాఁ జెప్పట చూడఁగా నీకు మిక్కిలి భ్రాంతి గలిగిన టున్నది. అట్లు మిక్కిలి భ్రాంతి కలుగదేని నీయట్టివాఁ డిట్టిమాట యెట్లు చెప్పును? చెప్పఁడు. దైవము దుర్బలులకే పరిగ్రహింపఁదగినది. అది మఱియొకరి నాశ్రయించియే తనయపేక్ష తీర్చుకొనునది. కావుననే యది మిక్కిలి దీనమైనది. తానై యేదియు చేయుటకుఁ గాని పొరుషును నిరాకరించి పనిచేయుటకుఁగాని శక్తిలేనిది. అట్టిదైవమును ఏమని పొగడెనవు? పాపాత్ములయినయాకై కేయిదశరథులును నీకు పాపులని యేలశంకకలుగలేదు? వానిపాపులుగావున అట్టివారిపనుపు సేయకుండుటచే నీకు ధర్మహాని యేమియుఁ గలుగదు. ‘వారుధర్మాత్ములే; పాపాత్ములని యెల్లుశంకింతు’ నందువా? లోకమున ధర్మమునుపైకినె పముగాఁజూపి దానిచేత తమదుష్కార్యములనుసాధించుకొనువారును, ధర్మమాచరించునట్లు వేషమువేసికొని దానిచే తమతప్పులు గప్పిపుచ్చుకొనువారును, గలరు అట్లైకై కేయిదశరథులు నీకు షట్టాభిషేకము సేయువారివలె పైకిధర్మమునభిసంధించుచున్నారగుగాని నిజమునకు రహస్యముగా నీకు అప్రియముచేయు వారగుటవలన మన యీయభిషేక ప్రయోజనమును నిలుపవలయుననికోరి, చక్కఁగా, ఈదురాలోచనము చేసినారు. ఇది తెలియదాయేమి? రాఘవా! వారు నీయభిషేకమునకు పూర్వమేయిట్లు

* ‘అది కార్యము చేయుటకే శక్తిలేనిదైనప్పడు కార్యము దానిచే ఫలించుటయేకలుగదు. కనుక కార్యఫలముచే అదియున్నదని అనుమానించుటయంతగదు. ఇట్లు అదియున్నదనుటయే కలుగనప్పడు లేనిదానిని ఆశ్రయించుట నీకు భ్రమయేయగును’ అని లక్షణుఁడు దైవము హల్లంఘింప శక్యముకాదన్న రామునిమతమును పరిహరించినాఁడు. ఇంక పాపాత్ములగు కైకేయిదశరథులమాట వివరాదనిచెప్పి ‘పితృవచనపరిపాలనధర్మమునారింపనిచో చేటుకలుగు’ ననువిషయమును పరిహరించినాఁడని తెలియునది.

*దుర్మంతముచేయుటకు ప్రయత్నము చేసి యున్నవారు. కాదేని, వరమిచ్చునట్లు బహుకాలమునకు పూర్వమే మాట గలిగినది గాన రాజు దాని నింతకుమును పెప్పుడో యిచ్చియేయుండును గాని యిప్పు డిచ్చువలసినప్పుటకలుగదు. వీరోత్తమా! పెద్దవాఁడైనను విడిచిమఱియొకనికి, పిన్నవానికి, అభిషేకము సేయుట లోకులందఱును ద్వేషింపఁదగినకార్యము దీనిని వారిద్దఱుచేయఁబూనినవారు. ఇదిమాత్రము నేను సహింపనేరను. ఆవిషయమందు మాత్రము నీవు నన్ను మన్నింపవలయును. 'పితృవచనపరిపాలనము అవశ్యధర్మ'మందువా? నీవు మహాబుద్ధిగలవాఁడవు. అయినను, ఏధర్మమునుబట్టి, నీకుమునుపు రాజ్యముగట్టుకొనవలయు ననియుండినబుద్ధియిప్పు డడవికిఁబోవలయునని వేఱుగా జేర్చించినదో, ఏధర్మము ప్రసక్తింపఁగా దానినిజేయకున్న పాపము గల్గునేమని మోహము చెందియున్నావ్రా, పితృవచనపరిపాలన మనెడియాధర్మము నాకు ద్వేష్యముగానున్నది కాని యిష్టముకాదు. 'మోహమేమి' యందువా? పౌరుషకర్మముచే ప్రతికారము చేయుటకుశక్తుఁడవు. తండ్రి, కైకవలఁగఁ జిక్కి మిక్కిలి యధర్మమును అతినిందితము నైనయాజ్ఞ సేయఁగా, ఇట్టి నీవు దానినితిలక్కురింపఁజాలియు, చేయఁజూచెద వెట్లు! ఇదిమోహము లేక చేయఁబూనవు. కపటముగావరమాలని కల్పించి, వారీయభిషేకకార్యవిఘాతమును జేసియున్నారు. వారిట్లుచేసియుండియు నీకట్లుచేసినారని తోచకున్నదే! ఇందులకే నాకుదుఃఖము కలుగుచున్నది. ఇట్టికామకుఁడైన తండ్రిమాటచొప్పున నడచుకొనవలయు ననెడిధర్మముగూడ మిక్కిలి లోకనిందితమైనదే కాని యనుష్ఠింపఁదగినది కాదు. కామపరవశులైన నీకెప్పుడను కీడుగోరుచు, తలిదండ్రులను పేరు పెట్టుకొనియున్నట్టి యానీపగ వారు, కోరరానిదియొకటికోరఁగా, దానినెఱవేర్చవలయునని మనస్సులోఁగూడనీ వెట్లుతలంపవచ్చును? 'ఆయిద్దఱికిని, అభిషేకము చెఱువవలయునన్న బుద్ధిపుట్టుట, దైవకృతమే కాని వారలన్వభావమునఁగలిగినది కాదు' అని నీవు తలఁచుచున్నావు. అయినను నీ వట్టియభిప్రాయమును గొనరాదు. నాకెంత మాత్రము దైవము ప్రమాణమనుట సరిపడదు. పరాక్రమశాలురై దృఢచిత్తులగు ధీరులును దానిని ఆశ్రయింపరు; తమంతటనే తమకార్యమును సాధించు

* దశరథుఁడు కైకవరిమిచ్చి బహుకాలమైనది. కనుక దాని నింతకుమునుపు ఎప్పుడో కైక యడిగి యునఁగూర్చుకొనియుండును. లేక దశరథుఁడు ధర్మజ్ఞుఁడు గనుక కైక యడుగకున్నను తానే తీర్చియెననుండును. ఇట్టినమయమున దాని నడుగుటయు నిచ్చుటయు నుండవు. అయినను పట్టాభిషేకము వెల్లడిసే యుటయును, అనంతరము పరమసుప్రస్థాపించుటయును, బట్టి చూడఁగా 'భరతునకు రాజ్యముగట్టవలయును. రాముఁడు జ్యేష్ఠుఁడు గావున వానిని విడిచి భరతునకిచ్చుట పాపఁగదు. కనుక రామునికిభిషేకము సేయునట్లు ప్రయత్నము చేసెదను. ఆప్పుడునీవు రెండువరములడుగుము. ఒకటికి, రాముని అడవికిఁ బంపునము. మఱొకటికి భరతుని పట్టముగట్టుదము', అని దశరథుఁడు యాయభిషేకమునకు మునుపే కైకేయితో దురాలోచనము చేసి యిందులకై ప్రయత్నములు సేసియుండవలయునని అర్హుని భావము.

కొందురు. తనపురుషప్రయత్నమున దైవమును అడఁగద్రొక్కుటకు నెవ్వఁడు సమర్థుఁడో యాపురుషుఁడు దైవమును నమ్మి తనప్రయోజనమును పాడు చేసికొని కంది కుండఁడు. జను లిప్పుడే దైవసామర్థ్యమును పురుషునిసామర్థ్యమును ప్రత్యక్షముగాఁ జూడఁగలరు. దైవము ప్రబలమో మఱిపురుషకారము ప్రబలమో యని యారెంటికిఁ గలతారతమ్యము నిప్పుడే స్పష్టము గావించెదను. ఏదై నమిప్పుడు నీవట్లాభిషేకమును జెఱపినదిగానీవు తలఁచితివ్రా, యాదైవమే యిప్పుడు నాపౌరుషముచేత ప్రతిహతము కాఁగా జనుబండఱునుచూడఁగలరు. అంకుశమును సరకుసేయక సంకెలబుత్తెంచుకొని మదపుబలిమిచే మిక్కిలి విఱివీగి మాఱులేక పరుగిడు చున్నయేనుఁగును, నేర్పరి యైనమావటీఁడు మరల్చునట్లు, దుప్పివారమని నీవే చెప్పుచున్న దైవమును నాపౌరుషముచే మరల్చెదను. దిక్పాలురందఱు నొక్కటియైవచ్చినను, ముల్లోకములన్నియు నొక్కటిగాఁగూడి తాఁకినను, ఇప్పుడు, నేను జరుపుటకుఁ బూనియుండు రామునియభిషేకమును నిలుపఁజాలవు. ఇక ముసలివాఁ డగుమనతండ్రియొక్కఁడు ఏమియు చేయలేడని చెప్పనే! కాన నీవు మహారాజవేయైతివి. ఎవరు రిహస్యముగా ఒకరితోనొకరుగూడి యాలోచించి నీకు అరణ్యవాసము సనుకట్టిరో, యాసాపాత్రులు నీకుఁ జెప్పిన పదునాలుగేండ్లును తామే యడవిలోనుండునట్లు గావించెదను. అట్లుకావించి, యందువలన, ఎవ్వరినీవట్లాభిషేకమును జెఱపి తనకొడుకునకు రాజ్యము రావలయునని కోరుచున్నదో దానిని తండ్రికిని గలిగియున్న పేరాసను త్రుంచెదను 'తండ్రి దైవ బలముగలవాఁడని నీపౌరుషమేమిచేయు'నందువా? నాపౌరుషమునకుముందు దైవము నిలువను. కాన తండ్రికిఁగాని మఱియెవ్వనికిఁగాని నాతో విరోధముగొన్నవానికి నా పౌరుషముచే దుఃఖముకలిగినట్లు, దైవముచే సుఖముకలుగదు. నాపౌరుషమునకుఁ జిక్కినవానిని దైవమువిడిచివుచ్చజాలదు. మీఁద నీవు ప్రజాపాలనము సేసి రాజ్యసుఖముల ననుభవించి వేయినంతవత్సరములు జరిగినకడపట, నీవు వానప్రస్థాశ్రమమువూని వనమునకుఁ బోవఁగా నీకుమారులు రాజ్యపరిపాలనము సేయుదురు కాని భరతున కెన్నఁటికిని రాజ్యమే కలుగనేరదు. శక్తియున్నంతవఱకును ప్రజలను బాలించి, మంత నాప్రజలను బిడ్డలనలఁ గాపాడునట్లు చెప్పి కొడుకుల కప్పగించి, యిట్లు పూర్వకాలపు రాజర్థు లాచరించినవిధమున వనవాసము సేయఁ బోవలయునని కదా శాస్త్రము విధించుచున్నది. ధర్మాత్మా! ఇప్పుడు రాజమనస్సు చంచలముగా నున్నదనియు కాఁ బట్టి నీవు సాహసించి రాజ్యమును స్వాధీనము చేసికొన్నయెడల అం దనేకవిధభేదములు కలిగి నవరించుట కసాధ్య మగుననియు శంకించి నీవు రాజ్యమును అంగీకరింపవేనియు దానిం జెప్పము. నీవును వీరుండవు. నేనును నీకుఁ దోడ్పనిలిచి చెలియలికిట్ట సముద్రము నెట్లు పొంగి పోవలకుండఁ గాచుచుండునో అట్లు నీరాజ్యమును కలంత యేమియు లేకుండునట్లు గాచెదను. ఇట్లు చేయనేని నేను వీరలోకంబునకుఁ దప్పిపోవుదు నని ప్రతిజ్ఞ చేసెనను. నీవు వశిష్ఠాదులం గొని మంగళ ద్రవ్యయుక్తము

లగుజలముల పట్టాభిషేకము చేసికొనుము. ఇక అభిషేకకార్యమునకుఁ బూనుము. ఎవరైనరాజులు నీవైకి నెత్తివచ్చి రేని వారలనందఱిని వారిండుటకు నే నొకఁడుచాలును. ఈనాచేతులురెండును నామేనికి అలంకారము కొఱకుఁ గాదు. నావంటిని చేతులకు సొమ్ముగాఁ దాల్చలేదు. కత్తిని ఊరక వీరభూషణముగా నడుమునఁ గట్టు కొనుటకై యున్నది కాదు. నాబాణము లూరక చూపునకు ఎదుటివానిని స్తంభింపఁ జేయుటకున్నది గావు. ఈయాయుధములు నాలుగును మఱి తక్కినవియు వగవారి నడఁగఁ ద్రొక్కుటకై యున్నవికానిమఱిదేనికిఁగాదు. నాకెవ్వఁడువగవాఁడనియెన్నఁ బడునో, వాని నునుఱుతో నిలుపనే నోర్వను. ఆవగవానిని, వాఁడుదేవేంద్రుఁడైనను గాని, వాఁడిమొన గలిగి మెఱుపులంబోనిమిడుఁగుఱులు చెదఱ మెఱయుచున్న కత్తిని బూని గూల్చక విడువను. నాకత్తివాట్లచే గజములయు గుఱ్ఱములయు మనుష్యులయు కాలుసేతులను తలలును తొడలును తుత్తుమురై భూమిపయి నెఱసియండఁగా నది దట్టంపుటదనివలె నెడములేక క్రిక్కిరిసి సంచరింప రాకుండును. ఇదిగో యిప్పుడే నాకత్తిమొనవాటున కొట్టువడి దానినుండి చెదరుమిడుఁగుఱులతోఁ గూడినవై పగవారియెనుఁగులు, మండుచున్న కొండలవలెను, మెఱుపులతోఁగూడిన మబ్బుల వలెను, జూపట్టుచు నేలం గూలఁగలవు. నేను ఉడుపతోలుకవచమును అల్లెత్రాటి దెబ్బ తాఁకకుండుటకై వ్రేళ్లకుం దొడుగుకొని, విల్లుదాల్చి, మార్కొనినిలువఁగా తన్నుఁ బురుపుఁడని తలఁచి, నాయెదుర నిలుచువాఁడెవఁడు ? అందఱును ఆడు వారివలె బరుగిడుదు రేకాని. 'ఒక్కండవు పెక్కండ్రతో నెట్లు పోరుదు?' వందువా? నేను నొక్కబలవంతుని పెక్కుబాణములను, ఒక్కబాణంబున పెక్కుజనులను వైచి యెగఁ జిమ్ముచు నిట్లు నరతురగగజమ్ముల నెఱకుల నాటునట్లు బాణములు వైతును. ప్రభూ! నా నేర్చిన విలువిద్యమహత్వమునఁ గలవాఁడిమి యిదే రాజును ప్రభువుగాఁ జేయుటకుం జాలునని నీవు తెలియుదువు సుమీ! రామా! చందనపుఁ బూతలకును, బాహుపురులు దాల్చుటకును, ధనములు దానము సేయుటకును, చెలికాండ్రను బాలించుటకును ఈనాభజములు యోగ్యమయినవి. అయిన నవి యిప్పుడు వానిని విడిచి నీయభిషేకమునకు చెఱుపుచేసినవారి నెల్ల తూలఁగొట్టుపనికిఁ బూనం గలవు. నీ పగవాఁ డెవ్వఁడు చెప్పము. వాని నిప్పుడే ప్రాణములకుఁ బాపెద. వాని కీర్తిని దూలించెద. వానిస్నేహితు లందఱిం దఱిమెద. భూమియంతయు నీ యధీనముగాఁ జేయునట్లు నాకు ఆజ్ఞమాత్ర మిమ్ము. నీ యాజ్ఞయే యెదురుచూచెద; నీ కింకరుండనేకాని వేఱుగాదు. కనుక యాజ్ఞ సేయుము' అనెను. రఘుకులవర్ధనుండగురాముఁడు లక్ష్మణుఁడు చెప్పినదంతయు విని కన్నీరు దుడిచి, తనకును సమ్మతి లేమిచేఁ గలిగినకన్నీరు దుడుచుకొని, పలుమాఱు చల్లనిపలుకుల నోదార్చి యంత సతనిం బూచి*లక్ష్మణా! నీ వెప్పుడును మెత్తనివాఁడవు, ఇట్లెల్ల కోపంబు నొందిరివి.

*లక్ష్మణుఁడు చేసిన పూర్వపక్షమునకు రాముఁడు మనువు చేసిన సిద్ధాంతమునే యిట్లుడు సంగ్ర

నేను తండ్రిమాటయందే స్థిరముగా నిలుతునుగాని దాని నెంతమాత్రము జవదాఁటువాఁడను గానని తెలియుము. ఇదియే చుమీ. పరమధర్మము' అనియె. ఇది యిరువదిమూఁడవ సర్గము.

—◆— రాముని వనవాసనిశ్చయమును గౌసల్య యనుమోదించుట. —◆—

కౌసల్య. రాముఁడు తండ్రియాజ్ఞను పరిపాలించుటయందే కన్ను గలిగి యున్నాఁడని నిశ్చయించి, కన్నీళ్లచే డగ్గు త్రికవడ మిక్కిలి ధర్మయుక్తముగా నతనిం గూర్చి 'ఇంతవఱకు దుఃఖమెఱుంగఁడు! ధర్మాత్ముఁడు; నమస్తప్రాణులకును నింపుగాఁ బలుకువాఁడు; సార్వభౌముం డైనదశరథమహారాజునకు నాయందుఁ బుట్టిన వాఁడు. ఇట్టిరాముఁడు దైవవశమున నేల రాలినధాన్యకణములను ఒక్కొక్కటిగా నేటికిని యెట్లు జీవింపఁగలఁడు? ఎవ్వనిభటులును పరిచారకులును మృష్టాన్నం బుల దినుమరో యట్టిప్రభుండు రాముఁడు అడవిని వేళ్లను పండ్లను నెట్లు దినియుం డఁగలఁడు! రాజు, మిక్కిలిగుణవంతుఁడును మనోహరుఁడు నై నరాముని అడవికిఁ బంపుచున్నాఁ డనుమాటను విన్నను, ఇట్టికొడుకును పంపుట యసంభావితముగావున నెవఁడు నమ్మును? ఎవ్వఁడును నమ్మఁడు. అట్లు నమ్మేనేని రామునివంటివానికే యిట్టివి కలిగినపుడు మనకు నిల్లే యడవిపాలు గలుగునని రాజుడైన మిక్కిలి భయమునొందును. రామా! నీవు లోకులందఱికిని మనస్సునకు మిక్కిలి కూర్చువాఁడ వయ్యును దైవవశమున నడవికిఁబో నున్నావుగదా. దీనినిబట్టి లోకమున నెట్టివారికిని సర్వసుఖదుఃఖములను ఏర్పఱుచునట్టిది దైవమేయనియు, గాన యదిమిక్కిలిబలీయమైన దనియు, సం దేహములేక తెలియుచున్నది. పుత్రా! ఇక నీ వెడఁబాయుటచే నాదేహమున శోకాగ్నిపుట్టును. నీవు నాకన్నుల కగవడకుండుటయే యానిష్ఠను ఎనకొల్పు గాలి. పనివి పనివి యేఁచునాయీదుఃఖమే దానికిఁ గట్టెలు. నాయేడ్డుకన్నీరు దానియందు వేల్చెడియాహుతి. నిన్ను గాననిచింతచే మనస్సునందు ఉడుకుచున్నవేడియావిరి యందులకు పొగ. నిట్టూర్పులు దానిని వృద్ధిఁ బొందించుటకై నేనుజేయుపురుషకారము. ఇట్లు సాటిలేక దరికొన్న యా పెనుశోకాగ్ని నాదేహంబునందుఁ బుట్టి శిశిరర్తువునందు మంచుచేఁ దడిసియున్నపొదను దా వాగ్ని క్రమముగా వాడంజేసి దహించునట్లు, జలమువలె జల్లార్చునిన్ను విడిచి

హముగా నీవాక్యమునఁ జెప్పినాఁ డని తెలియునది. 'జీవతోవాక్యకరణాత్ ప్రత్యజ్ఞం భూరిభోజనాత్ గయాయాం సిద్ధిదానాచ్చ త్రిభిః పుత్రిస్య పుత్రితా' 'తండ్రి బ్రతికియున్నప్పుడు అతఁడుచెప్పినట్లు చేయుట, అతఁడు గతించిన వెనుక ప్రతినంపత్సరమును గొప్పభోజనతర్పణమునేయుటయు, గయ యందు సింహ మొనఁగుటయు అనెడి యీమాటచే పుత్రునికి పుత్రత్వము సిద్ధించుచున్నది. కాని చుటొకటి సిద్ధింపదు' అనుస్మృతినిబట్టి పితృవాక్యమే అవశ్యము చేయవలయునని సిద్ధాంతముచేయుట తెలియునది.

యిచ్చట నొంటిగానున్ననన్ను కృశింపఁజేసి దహింపఁగలదు. పుత్రా! ఆపు తనదూడను వెన్నాడిపోక యెట్లుండును? అట్లు నేనును నీవెచ్చటికిఁ బోయెదవ్రా యచ్చటికిఁగో, గూడ వచ్చెదను' అనిచెప్పెను. పురుషలలాముం డగురాముఁడు అట్లు తల్లి చెప్పిన వాక్యమును విని మిక్కిలి వగలఁ బొగులుచున్న యామెంజూచి 'రాజు మొదలే కై కే యిచేత వంచితఁడై యున్నవాఁడు. నేనును అడవికి పోయెదను. నీవును నావెంట నత నిని విడిచినత్తువేని యతఁడించుకై నను జీవింపఁడనుట నిజము. స్త్రీకి తనభర్తను విడు చుట మిక్కిలి క్రూరము నుమీ. కాఁబట్టి ననుబోఁటిపూజ్యురాలు అట్టి క్రూరకార్య మును చేయరాదు; మనస్సులోఁగూడ తలంపనురాదు. నాతండ్రియగుమహారాజు ఎంతవఱకు జీవించియుండునో యంతవఱకు నీవతనికిం బరిచర్య సేయుచుండుము. అదియె స్త్రీకి శాశ్వతమైన ధర్మము' అనిచెప్పెను. రాముఁ డట్లు చెప్పఁగా యాకా సల్య కుశలమయిన బుద్ధిగలది గావున, దానికిని ధర్మయుక్తం బగుటచే మిక్కిలి సం తోషమునొంది దుఃఖముఁ బోఁగొట్టు నారామునింజూచి 'నీవు చెప్పినట్లే చేసెద' న నియె. ఆధార్మికశిరోమణియు తల్లి యట్లు చెప్పఁగా విని మఱల మిక్కిలి దుఃఖించు చున్నయామెను జూచి 'నేను మాత్రమేకాదు; నీవును నేనును ఇద్దఱును నాతండ్రిచెప్పినట్లు చేయవలయును. ఆతఁడు మన కెల్ల రాజు; మఱియుఁ బోషించువాఁడు, ఆచార్యుఁడు, శ్రేష్ఠుఁడు, నియామకుఁడు, ప్రభువు, కావున మనకందఱికిని సతసింపంపు తోసి పుచ్చరాకున్నది. ఈ * యైదు తొమ్మిదేండ్లుమాత్రము మహారణ్యమున సుఖముగా విహరించి పిమ్మట పరమసంతోషమున నీయాజ్ఞయందే నిలిచియుండుదు' ననియె. రాముఁ డట్లు చెప్పఁగా కాసల్యవిని కొడుకునందు మిక్కిలి మక్కువగలది గావున కన్నీరు చిప్పిల్లి మొగమంతయు కాలువలుగట్ట పురపురఁబొక్కుచు తనగారాబుకొడుకుం జూచి 'పగవారై న నాయీసవతులనడుమ నుండుట నాకుఁజెల్లదు. నీవు తండ్రి యిచ్చ చొప్పున నడవికిఁ బోవ నిశ్చయించితివేని † అడవిలేడినిబోలె నన్నును అడవికిం దోడ్కొనిపోము' అనియె. అట్లు చెప్పి యేడ్చుచున్న తల్లినిజూచి రాముఁడు నేడ్చుచు నామె తో 'ఆడుదానికి బ్రతికియున్నంతకాలము పెనిమిటియే దై వము; పెనిమిటియే ప్రభువు. కాఁబట్టి రాజునాకుమాత్రమేకాక నాకును నీకును నియామకుఁడు. రాజులోకమునకం తయు నాథుఁడై బుద్ధిమంతుఁడు నై యుండఁగా, అతఁడు మనకుమాత్రము నాథుఁడు గాక పోవునా. కనుక అతఁ డుండగా మన మనాథులముకాము. అనాథులవలె మనకు భయమక్కఱలేదు. 'రాజు మంచివాఁడై నను సవతులవలనిభయము తీటునా' యందు

* ఇందులకు 'ఇమానితు మహారణ్య విహృత్య నపవచ్ఛ' అనిమూలము 'ఇమానినపవచ్ఛ' ఈ యైదు తొమ్మిదేండ్లు—అని స్వల్పముగా తోచుటకై చెప్పినమాట, 'విహృత్య' విహరించి-దీనిచే తనకు కష్టములేదని సూచించినవాడని తెలియునది.

† అడవిలేడియనుటచే అడవిలేడి అడవిలో సంతోషమున నుండునట్లు నేనను అడవిలో నీకుఁ గష్టము గలిగింపకయు నాయంతట సుఖముగాను నుండు ననిభావము.

వేని రాజు గాఁబోవుభరతుఁడును మిక్కిలిధార్మికుఁడు. సర్వప్రాణులకును ప్రియములు పలుకువాఁడు. ఇతఁ మాత్ర యగునీకు నప్రియము సేయునా? 'వాఁడు స్వభావమున ధార్మికుఁడైనను తల్లిమాటను విని యేదైన నపకారముసేయు' నందువా? వాఁడు ధర్మమునందు మిక్కిలి నిరతుఁడు గనుక నెవ్వరు చెప్పినను వినక నిన్ను అనువర్తించి పరిచర్యసేయుచునే యుండును. నేను వనమునకుఁబోయిన పిదప నీవు కొంచెమైనను పరాకు లేక రాజునకు పుత్రదుఃఖమున నాయాసము కలుగకుండునట్లు గావింపవలయును. రాజు మొదలే నృద్ధుఁడు; మఱి యాపుత్రశోకమో భయంకరమైనదిగాన రాజును తుదముట్టింపకుండునట్లు నీవెచ్చరిక గలిగి యతనికి హితములగు కార్యములు సేయుచుండుము. ఎల్లప్పుడును వ్రతములును ఉపవాసములును సలుపుచు మిక్కిలియు నుత్తమురాలని వాసి గన్నట్టిస్త్రీయైనను, పెనిమిటిని అనుసరించి యుండదేని యది పాపాత్మురాలే యగును. పెద్దలకు నమస్కరింపక దేవతాపూజలను సేయకయుండు స్త్రీయైనను, భర్తకు శుశ్రూష సేయుచుండేనేని యుత్తమంబైన స్వర్గమును బొందును. ఆఁడుది యెప్పుడును భర్తకు ప్రియమును హితమునైన కార్యములు సేయుచు సేవ గావించుచునే యుండ వలయును. ఈధర్మము పూర్వకాలమునుండి లోకమునకు శిష్టాచారమువలనం దెలియుచున్నది. ఇట్లే వేదమునను జెప్పఁబడియున్నది. తదనుకూలముగా స్మృతులందును ప్రతిపాదించఁబడినది. తల్లీ! నా కొఱకు, నేను జ్ఞేమముగా వచ్చుటకై, శాంతిక పాప్తిక హోమములచేతను వుష్మాదులచేతను దేవతలను బూజింపవలయును. మఱియు సువ్రతులయిన బ్రాహ్మణులను నట్లే పూజింపవలయును. ఇట్లు చేసితివేని నేను వచ్చునఱకు నీకు సుఖముగా ఉబునుపోవును. నీ విట్లు నేను మఱిల సుఖముగా నయోధ్యకు వచ్చుటను గోరుచున్నానాదియమమును గైకొని నిషిద్ధపదార్థములను భుజింపక సాత్త్వికముగా నియతమైన యాహారమును గొనుచు నేను వచ్చుకాలము నెదురు సూచు చుండుము. నేను వనమునుండి మరలి వచ్చినపిదప, ధార్మికోత్తముఁ డగురాజును, ప్రాణములు పెట్టుకొని యుండినపక్షమున, మే లయిననీకోర్కీయంతయు పొందఁగలవు' అనియె. ఇట్లు రాముఁడు చెప్పఁగా కాసల్య పుత్రశోకమునఁ బొక్కుచు, కన్నీరు గ్రమ్మి కన్నులు కలఁగఁబోత, రామునిఁజూచి 'పుత్రా! వీరోత్తమా! నీ వడవికిఁ బో వలయునని మనస్సున గట్టిగా పట్టుపట్టి యున్నావు. దానిని త్రిప్పటకు నాచేతం గాదు. ఇది కాలమహిమ. కాలము నతిక్రమింపరాదనుటనిజము. పుత్రా! నీవు బుద్ధినిలుకడతో నడవికిఁబోము. నీవు ప్రభుఁడవు. నీ కెప్పుడును మంగళమే యగుఁగాత. నీవు మరల నడవినుండి రాఁగానే నా కష్టములన్నియుఁ దీటి సుఖముండెదను. మహాభాగుండవైన నీవు, పితృవచనపరిపాలన వ్రతము నాచరించి కృతార్థుండవై తండ్రిఋణము దీర్చుకొని యడవినుండి మరల వచ్చినంతనే నేనును బరమసౌఖ్యంబు నొందఁగలను. రాఘవా! భూమియందు దైవముపోకడ యిట్టిదని యూహించుటకు నెవ్వరికిని దరముకాదు.

ఇట్టిది కావుననే యది, తల్లి నగు నామాటనుగూడఁ ద్రెంచుకొని యడవికిఁ బోవునట్లు నిన్ను పురికొలుపుచున్నది. పుత్రా! నీవు మహాబాహుఁడవు. నిన్నెవ్వఁడు మార్కొన తేఁడు. కనుక నిపుడు తరలిపోము. మరలక్షేమముగా నిచటికి వచ్చి యింపైన బుజ్జ గింపుమాటల నాకానందము గూర్చుగలవు. నీవు వదునాలుగేండ్లు దీటుగా, నారచీర లు జడలును దాల్చి యడవినుండి మరలి యిచ్చటికి రాఁగా, నిను జూచునప్పటి కాలము ఇప్పుడే నాకుఁ గలుగునా'యనియె. కాసల్య రాముఁడట్లు పితృవచనస్రకారము నవన వాసముసేయ నిశ్చయించి యున్నాడని యెఱింగి మిక్కిలియాదరంబు మీఱ నా శుభలక్షణలక్షీతునిఁ జూచి యిట్లు మంగళాశీర్వాచనంబులు సేయఁ గోరినదయ్యె. ఇది యిరువదినాలవసర్గము.



—◆— కాసల్య రామునకు మంగళాశీర్వాచనము లొసఁగుట. —◆—

కాసల్యాదేవి గొప్పమనస్సుగలది ; కావున నానంతమును విడిచి యేడ్చుట వలనఁ గలిగినయశుచిత్వము పోఁగొట్టుకొనుటకై జలంబుల నాచమనము సేసి రామునకు మంగళాశాసనములు గావించెను. 'రఘురాత్తమా ! నిన్ను నిలుపుటకు నాకు వశము గాకున్నది. నీయిచ్చచొప్పున నిపు డడవికిఁ బోము. అయిన నచ్చట నే నిలువక గడువు తీరుగానే వేగ మరలిరమ్ము. ఇట్లువచ్చి సత్పురుషు లగురాజుల క్రమమున నభిషేకము సేసికొనుము. రఘుకులతలకా! నీవు ప్రీతితోడఁ బరిపూర్ణ ముగా నియమంబున ఏధర్మమును గొంచెమైనను దప్పకుండ ననుష్ఠించుచున్నావై యాధర్మమే నిన్ను నలుగడల రక్షించుచుండుఁగాత. పుత్రా! నీవు చదుకములందును దేవాలయములందును ఏ దేవతలకు నమస్కారము సేయుదువై ఆ దేవతలు అడవి యందు మహర్షులతోఁ గూడ నున్ననిన్ను అన్నిటఁ గాపాడుదురు గాక. బుద్ధిమంతుఁ డైనవిశ్వామిత్రుఁడు నీకొసఁగిన దివ్యాస్త్రములన్నియు నుగుణశ్రేష్ఠుండ నగునిన్ను ఎల్లప్పుడును ఎల్లయెడల రక్షించు చుండుఁగాక. మహాబాహూ! నీవు చేయుచున్న పితృశుశ్రావయు మాతృసేవయు నీసత్యవ్రతమును నిన్ను అన్నిసంకటములనుండి రక్షించుచుండఁగా చిరకాలము బ్రదుకుము. పురుషశిఖామణీ! నీవు అడవియందు చరించుచుండఁగా పరాకునఁ గలిగిన ప్రత్యవాయమును నైఁచుచు, అండలియాశ్రమ ముల నుండునమిధలు దర్భలు పవిత్రములు అగ్నివేదికలు దేవస్థానములు దేవ పూజార్థము రచితములై ననానావిధస్థలములు పర్వతంబులు పెనుమ్రాకులును తీఁ గలును చిన్నిగొమ్మలును మడుఁగులును పక్షులు సర్పములు సింహములును నిన్నుఁ గాపాడుచుండుఁగాక. సాధ్యులును విశ్వేదేవతలును వాయువులును మహాముఖు లును నీకు మంగళ మొసఁగుచుదురుగాక. ధాతయు విధాతయును దేవతలును, లేక, ఆధారభూతుండైన విరాట్పురుషుఁడును సృష్టికర్తయగు బ్రహ్మయు, నీకు మంగళమొసంగుదురుగాక. మఱియు ద్వాదశాదిత్యులలోఁ జేరినపూషయు భగుఁడును

అర్యముండును నీకు మంగళము లొసంగుదురుగాక. అట్లే దేవేంద్రుడు మొదలు గాఁ గలదిక్పాలు రంజను నీకు మంగళమొసంగుదురుగాక. వసంతాదిఋతువులు ను శుక్లకృష్ణపక్షములును చైత్రాదిమాసములును ప్రభవాదినంవత్సరములును రాత్రులును పగళ్లును ముహూర్తములును నీ కెల్లప్పుడును మంగళము నొసంగు చుండుఁ గాక. పుత్రా! ధ్యానమును, పరిపక్వ మైనయోగమును, ధర్మమును, నిన్ను అన్ని చంపముల రక్షించుఁగాత. భగవంతుఁడగుమూరస్వామియు చంద్రుండును బృహస్పతీయు సప్తర్షులును నారదుండును నిన్ను అంతటను రక్షించుచుండుదురుగాక. పుత్రా! అంతటను బ్రసిద్ధములైన దిక్కులును దిక్పాలురును నేను జేయు స్తోత్రంబులకు ప్రసన్నులయి నీవు పోయేడియడవియందు నిన్నెల్లప్పుడును గాపాడుచుండురుగాక. కులపర్వతములును సకలసమృద్ధములును కుజేరుఁడును వరుణుఁడును ఆకాశమును భూమియు సకలనదులును సర్వనక్షత్రములును అంగారకాద్విగ్రహములును తదభిమానిదేవతలును అహోరాత్రములును సంధ్యలును అడవినున్న నిన్ను రక్షింపుచుండుఁగాక. *పవిత్రములైన ఋతువులాఱును మాసములును సంవత్సరములును కలలుచు గాఢమును నీకరణ్యమున సుఖము గూర్చుచుండుఁగాక. బుద్ధి నుంతుఁడవై తిండ్రివంపున మునివేషము ధరించి కాఱడవిం దిరుగుచున్న నీకు దేవతలు ననుగులు నెల్లప్పుడును సుఖాబు లొసంగుచుండురుగాక. కుమారా! మిక్కిలి కుపితులై కూర్మకర్మములు గావించురాక్షసులవలనను పిశాచములవలనను మఱి ననుస్తము లైనకూర్మవృగంబులవలనను నీకు భయముకలుగ కుండుఁ గాక. చొరరానియడవిని గోఁతులును తేళ్లును అడవియొగలును దోమలును సాములును ఇంక నితరము లైనవపురుగులును నిన్ను బాధింపకుండుఁ గాత. కొడుకా! పెనుగజములును సింహములును పెద్దపులులును ఎలుఁగుబంట్లు మొదలగుకోటిలమృగములును నీకుఁ గీడుసేయ కుండుఁగాక. మఱియు మనుష్యమాంసము దినుచు భయంకరములైన యుండు నితర క్రూరజంతువులును, నే నిచ్చటఁ జేయుపూజచే సంతోషము నొంది నిన్నుడవియం దెంతమాత్రమును హింసింపకుండును గాక. రామా! మార్గములు నీకు ఫలమూలాదు లైనయన్ని పెంపుసొంపులతోఁ గూడి శుభంబులగుఁ గాక. ఎల్లయెడల నీపరాక్రమకృత్యములు మాఱు లేక చెల్లుచుండుఁగాక. ఎందును మంగళముల నందుచు ననమునకుఁ బొమ్ము. అంతరిక్షచరులైన దేవతలవలనను మఱితక్కుంగలదేవతలవలనను నీకు మంగళములు కలుగుఁగాక. నీశత్రువుల

* ముందు చెప్పఁబడిన ఋతువులు మొదలైనవి మరల చెప్పట పునరుక్తి యగును. అయిన నిచట ఋతువులు మొదలైనవానిని చెప్పటచే వానియధిదేవత లనుగ్రహించినయెడల ఆదోషము కలుగదు. లేక, కాసల్య పుత్రిరక్షణమందుఁ గలప్రేమపారవశ్యముచే చెప్పినదే మఱి చెప్పినదిగాన ఆదోషము లేదనియుఁ గొందఱియభిప్రాయము.

వలనఁగూడ నీకు మంగళమే కలుగుఁగాక. రామా ! బృహస్పతియు చంద్రుఁడును సూర్యుఁడును కుజుఁడును యముఁడును నేను జేయుపూజ లంది దండకారణ్యమున వసింప నున్ననిన్నుఁ గాపాడుచుందురుగాక. రామా ! నీవు సదులందు స్నానమునీయు కాలముల నగ్నిదేవుఁడును వాయుదేవుఁడును అగ్నిహోత్రధూమమును, విశ్వమిత్ర మహర్షి నీ కుపదేశించినమంత్రములును, నిన్ను రక్షించుచుండుఁగాక. సకలలోక నాథుం డగుబ్రహ్మదేవుఁడును సమస్తప్రాణిపోషకుఁ డగునారాయణుఁడును ఋషు లును తక్కినదేవతలును వనవాసము చేయునిన్నుఁ గాపాడుచుందురుగాక ! ఇట్లు యశస్వినియు విశాలనేత్రియు సగుకాసల్య రామునకు మంగళాశాసనములుచేసి పుష్ప మాలికలర్పించి తత్తదుచితంబు లగుస్తోత్రముల దేవతలం బూజించెను. అంత రాము నకు మంగళము కలుగుటకై యగ్నిహోత్రము గొని తెచ్చి మహాత్ముఁ డైనబ్రహ్మ ణునిచే విధ్యుక్తముగా హోమము సేయించెను. ఆస్తోత్రము హోమమునకై తెల్ల పూదండలను సమిధలను శెల్లయావాలును దెప్పించెను. ఆఋత్విజుఁడు సర్వోపద్ర నములు శమించుటకును, ఆరోగ్యము గలుగుకొనుటకును, యథావిధిని హోమము చేసి, నేల్యఁగా మిగిలినహవిస్సుచే వెలుపటిబలి గావించెను. మఱియు తేనెయు వెనుఁ గును అక్షతలును నేయియు దక్షిణలును బ్రాహ్మణుల కిచ్చి వారిచే పుణ్యాహము చదివించి మఱియు వనమున రామునకు మంగళములను గూర్చుమంత్రములను జెప్పించెను. అంత మహాకీర్తిమంతురాలైనరామునితల్లి బ్రాహ్మణోత్తముఁ డైన యాఋత్విజునకు అతనికోర్కీకిం దగినగొప్పదక్షిణ నిచ్చి రామునింజూచి 'సమస్తదేవ తలును సమస్కరించుచుండు దేవేంద్రునకు, వృత్తుఁడు నశించుటకై, యేమంగళము గలిగెనో యామంగళము నీకును గలుగుఁగాక. మున్నువినత తన కొమారుఁడైన గరుడుఁడు అమృతముం గోరి పోవుచుండునప్పుడు అతనికి, ఏమంగళము గావించెనో యామంగళము నీకుఁ గలుగుఁగాక. సముద్రమును చిలికి యమృతమును పుట్టించు కాలమున అదితి, తనకొడు కగుదేవేంద్రుఁడు రాక్షసులను జంపఁగా ఏమంగళము నొసంగెనో ఆమంగళము నీకిప్పుడు కలుగుఁగాక. విష్ణుదేవుఁడు త్రివిక్రమావతార మున మూఁడడుగు లిడునపుడు మితి లేనిప్రభావము గలయాదేవునికి ఏమంగళము కలిగెనో యామంగళము నీ కిప్పుడు కలుగుఁగాక. మహాబాహూ ! సహజముగా మంగళప్రదము లైనవానిని మఱిగతమంగళకరములుగాఁజేయు వసంత రువు మొదలైనఋతువులును సముద్రములును ద్వీపములును వేదములును స్వర్గాదిలోకము లును దిక్కులును నీకు మంగళముల నొసంగుచుండుఁగాక' అనియె. వాలుఁగన్నులు గలయాకాంతామణి యిట్లు కొడుకు నాశీర్వాదించి యతనిశిరంబున నక్షత లుగచి, యతనిమేనికి గంధములను బూసి, ఫలము గలిగించునట్టివీర్యము గలదిగా ప్రసిద్ధిగాంచి లోపలిశల్యములను వెలికిఁ దీయనది యైనవిశల్యకరణి యనుమూలికను రక్ష గా రామునిచేతఁ గట్టి దానిని మంత్రములతోనభిమంత్రించెను. అమ్మహాకీర్తిమతి, దుః

ఖముబారికిం జిక్కి స్తుక్కుచున్నను, ప్రయాణకాలమున అమంగళము సేయరాదు గావున, మనస్సునఁ గాకున్నను, నోటమాత్రము మహాసంతోషము నొందినట్లు చూపట్టుచు, పలుకులు తొట్టువడఁగా నాతనిశిరంబు వంచి మూర్ఖుని కాఁగిలిం చుకొని “పుత్రా! నీవు కృతార్థుడవై సుఖముగాఁ బొమ్ము. నాయనా! నీవేరోగమును లేక అన్ని కార్యము లొనఁగూడినవాడవై మరల నయోధ్యకువచ్చి రాజపద్ధతి యగురాజ్యపాలనమును సిరముగాఁ గయికొనియుండఁగా చూడఁగలను. నీవుమరలిరాఁగా నేను అడవిని ‘ఏమయ్యెనో; ఎట్లున్నాఁడో’ అని చింతించుచుండు దుఃఖంపుఁదలఁపు లన్నియును సశించి మొగము సంతోషమున మెఱయుచుండఁగా, పూర్ణ చంద్రుఁ డుదయించినట్లు అడవినుండివచ్చి కన్నులపండువుగా పొడసూపిననిన్ను చూడఁగలను. రామా! నీవు తండ్రియాజ్ఞను తీర్చి యడవినుండి యిచ్చటికి వచ్చి సింహాసనము నాగోహించియుండఁగా మరల చూడఁగలను. అడవినుండి యిచ్చటికి వచ్చి రాజోచితములైన వస్త్రాభరణాదినమస్తమంగళములతో నొప్పుచు నాకును నాకోడలికిని ఎప్పుడును కోర్కెలు నింపుచుండుము. ఇప్పుడు అడవికిఁ బొమ్ము. నీవుపుడు పూజ సేసినశివాది దేవతాసమూహములు మహర్షులును భూతములును అసురులును ఉరగులును దిశలును నాపూజకుఁ దృప్తి నొంది వనమునకుఁ బోవు చున్ననీకు బహుకాలము హితముఁగోరుచుందురుగాక” యనియె. ఇట్లాయమ కన్నీరు కాలువలు గట్టికొడుకునకు విధ్యుక్తముగా మంగళాశీర్వచనముచేసి తీర్చి రక్షార్థముగా నతనిచుట్టుఁ దిరిగి సారెసారెకు బిగియఁ బట్టి కాఁగిలించుకొనెను. అట్లు కాసల్యాదేవి రామునివల గొనినంత మహాకీర్తిమంతుఁ డగునారాముఁడు తల్లియడుగులను మాటిమాటికిఁ బట్టుకొని మ్రొక్కి మిక్కుటపుదుఃఖము కలిగినను కాంతినిధి గావునఁ దఱుఁగనినిజ కాంతిని వెలుఁగుచు సీతాదేవిగృహంబునకుఁ బోయెను. ఇది యిరువదియైదవసర్గము.



— ❖ — రాముఁడు నెలపు పుచ్చుకొనుటకై సీతకడకుఁ బోవుట. — ❖ —

రాజకుమారుం డగురాముఁడు తల్లిచే మంగళాశీర్వచనము నొంది, కాసల్యకు నమస్కరించి, మిక్కిలి ధర్మయు క్తమైన మార్గమును గట్టిగా నవలంబించి, వనమునకుఁ బోవ నమకట్టి, రాజమార్గంబు నిజకాంతిచే వెలిఁగించుచు, ప్రవేశించె. అచ్చట జనులు రామునిఁ జూడఁగానే యాతనిగుణసంపత్తి వారలమనంబులను ప్రీతిగొలిపి మిక్కిలి కలఁచిపుచ్చినదయ్యె. రామాభిషేకముకొఱకు నియచుమున ప్రతిము పూనియున్న సీతాదేవికి, రాముని యభిషేకము చెడుట మొదలైనవృత్తాంత మేమియుఁ దెలియదు. ఆమె మనంబున రాముఁడు యావరాజ్యమునం దభిషిక్తుఁడగుననియే తలంచుచుండినది. సీత పట్టాభిషిక్తుఁ డైనభర్తకు పట్టమహిషి చేయవలసిన పాదార్పనాదు లైనయాచారములను దెలిసినది. అభిషిక్తులైనరాజులకు శ్వేతచ్ఛత్రచానురాదు లైనవిశేషలక్షణములను ఎఱింగియుండునది. కనుక నామె

తానే రాముని యభ్యుదయముకొరకు దేవతాపూజ గావించి యభిషిక్తుడై వచ్చు భర్తకు వలయుపూజావిధానములు నలుపునదియై, అట్టి శ్వేతచ్ఛత్రాది లక్షణముల తోడ నా రాజకుమారుని రాక నెదురు సూచించుండెను. అంత రాముడు 'ఈదుఃఖ వృత్తాంతము నీత కెట్లు చెప్పుదు'నని లజ్జచే తలవంచుకొని, చక్కగా నలంకృతమై మహాసంతోషంబునఁ దేలుచుండు జనులు నిండియున్న నిజగృహంబును బ్రవేశించెను. అంత నీత తటాలున లేచి భయంబున వడఁచుచున్నదై, రాముడు శోకంబునం బొక్కుచు చిరితచేత నింద్రియములు గలగి యుండఁ గాంచెను. ధర్మాత్ముడగునారాఘవుడు నీతను జూడఁగానే మనంబునందలి దుఃఖము నెంతమాత్రము నడఁచుకొన జాలఁడయ్యెను. కావున నతని దుఃఖము బయలుపడియె. మొగము వెలువెలఁబాఱ, మేనంతయు చెమర్చ, దుఃఖమునకు తాళజాల కున్నయాతనింజూచి నీత మిక్కిలి దుఃఖంబునఁ బొగులుచు 'నాథా! ఇప్పుడేమిది? రాఘవా! ప్రాజ్ఞులయిన బ్రాహ్మణులు బృహస్పతి దేవతాకమైనదియు కార్యములు పూనినవారికి సంపత్కర్మమైనదియు నిపుడు నీయభిషేకమునకుఁ దగినదిగా విధింపఁబడినదియు నగు పుష్యనక్షత్రము వచ్చి యున్నదని చెప్పుచున్నారే. ఇట్టిమంగళసమయమున నీ విట్లెల్ల మనస్సుగిందుచు న్నావు? సొగసైన నీ నెమ్మొగము, నూఱుకమ్మలు గలిగి నీటియందలి నురుగు వలె తెల్లనై యుండుచిత్రమును పైని బట్టకుండుటచే, దానివలనం గలుగుసొంపునఁ బ్రకాశింపకున్నది. తామర రేకులవంటికన్నులు గలనీ మొగముపై, చంద్రునివలెను హంసవలెను తెల్లనై యుల్లసిల్లు మేటిచామరములు వీచుట లేదేల? పురుషరత్నమా! మాటకారు లగుస్తుతిపాఠకులును, పురాతనవృత్తాంతములను బ్రశంసించుసూతులును, వంశావళిని గీర్తించు మాగధులును, సంతోషమున నిన్నిచట మంగళవచనములం బ్రస్తుతింపకున్నారేమి? నేదాంతవిదులైన బ్రాహ్మణులు శిరస్సొనముచేసి శుద్ధుడనై యున్న నీశిరమున తేనెయు పెరుగును యథావిధిగ తీర్థోదకముతో నభిషేకింపకున్నారేల? మంత్రులు మొదలైనవారును ఆయావీధులవారిలో ముఖ్యులయిన వారును, పట్టణమండలిజనులును, పల్లెపట్టణజనులును చక్కగా నలంకృతులై నిన్ను వెంబడించి రారేమి? మిక్కిలివేగముతోఁ గూడి, బంగారముచే నలంకరింపఁబడి, నాలుగు గుఱ్ఱములు పూన్చి యుత్సవార్థముగా సింగారింపఁబడియుండు పుష్యరథము నీ ముందట రాకున్నదేమి? వీరాగ్రణీ! నల్లనిమేఘమువలెను పర్వతంబుకై వడిని పొడ సూపుచు, శ్రీమంతమై శుభలక్షణ లక్ష్మితమై యుండుపట్టపేనుఁగు నీవు పయనమై వచ్చునపుడు నీముందట లేకున్నదేమి? సొగసైన యగపడు రామా! వీరులు, బంగారముచే వన్నెగులుకు సింహాసనమును మున్నిడుకొని ముందటఁబోవఁగా నీవు రావలయును. అట్టిరాక లేదేమి? ఇపు డెంతసంతోషముగా పట్టాభిషేకము సన్నద్ధమైయున్నదో యంత దుఃఖముగా ఇదివఱకెన్నఁడును లేని యారంగు నీ మొగమునకుఁ గలిగియున్నది. సంతోషము కనఁబడకున్నది. ఇదియేమి? యనియడిగెను. ఇట్లు విలపించుచున్న

యాయమం జూచి రాముడు "సీతా! పూజ్యులగు మాతండ్రిగారు నన్ను పట్టణమునుండి యడవికిఁ బంపుచున్నారు. జానకీ! నీవు గొప్పవంశమునం బుట్టినదానవు, ధర్మమును తెలిసినదానవు. ఊరక తెలియుటయేకాక ధర్మమునే యాచరించుదానవు" జనకమహారాజుకొమార్తపు. కనుక నాతురపడి ధర్మము నతిక్రమింపవు. నా కీవనవాస మెట్లు గలిగెనో యాక్రమమును జెప్పెద వినుము. ఆడితప్పనివాఁ డగునాతండ్రి దశరథమహారాజు మునుపు నాతల్లి కైకేయికి గొప్పసరములు రెండిచ్చెనుజు. ఇప్పుడు రాజు పూన్నిచే నాయభిషేకము సన్నద్ధమైయుండఁగా, ఆమె మునుపటిసంకేతముచొప్పున ఆ రెండు సరము లడిగినది. రాజును చెప్పితప్పనివాఁడుగనుక, ధార్మికుఁడు గావునను, ధర్మమునకు లోనై యాబిడకుఁ జిక్కినాఁడు. ఆ రెండువరములలో నొకటికిఁగా నేను దండకారణ్యమునఁ బదునాలుగేండ్లువాసముచేయవలయును. రెండవవరమునకై నాతండ్రి, భరతుని యావరాజ్యమందుఁ గూర్చునుగూడఁ గూర్చినాఁడు. ఇట్లు తండ్రి చేత నాజ్ఞాపితుఁడను గావున నే నిపుడు విజనం బగువనమునకుఁ బోవ నిశ్చయించి నిన్నుఁ జూచిపోవుటకై యిచ్చటికి వచ్చితిని. భరతునిసమీపమున మాత్రము నన్నెపుడుగాని కొనియాడవలదు. సంపదవెంపుతోఁ గూడినపురుషులు తమయెదుట వరపురుషులను బొగడఁగా సహింపరుగదా. కాఁబట్టి నీవు భరతునిముండట నాగుణములను శ్లాఘింపవలదు. భరతుఁడు నిన్ను పదుగురు బంధువులతో పాటిగా పోషింపవలసినవాఁడేకాని విశేషించి పోషింపవలసినభారము వానికి లేదు. కనుక నీతోడితోడండ్రకంటె నెక్కువయినపోషణమును నీవు గోరరాదు. నీవు భరతున కనుకూలముగా నుండిననే నీ వాతనిసమీపమున నుండఁజాలుదువు గాని ప్రతికూలముగా నుండఁదరముగాదు. 'అతని కనుకూలముగా నడచుకొననేల' యందునా? రాజు పురాతనముగా వచ్చుచున్న యవరాజత్వమును ఆభరతునకే యిచ్చియున్నాఁడు. కనుక, సీతా! నీ వానినికీని, విశేషించి రాజునకును, మనస్సున కలంక లేకుండునట్లు నడిచుకొనవలయును. నేనును దండ్రీయాజ్ఞను పరిపాలించుటకయి యిప్పుడే యడవికిఁ బోయెదను. నీవు దృఢచిత్తురాలవు. కనుక నాయం దనురాగము తప్పక నిలుకడ గలిగియుండుము. శిల్యాణీ! నేను మునులు నివసించువనమునకుఁ బోయినపిదప నీవు వ్రతములును, ఉపవాసములును సలుపుచు నుండవలయును. ప్రతిదినమును వేకువను లేచి యథావిధిగా దేవతలను బూజించి, మనుష్యుల కందఱికిని ప్రభుం డయిన నా తండ్రికి దశరథునికి నమస్కరింపవలయును. ధర్మమునే దృఢముగా నాశ్రయించి యున్నదై సంతాపమున స్త్రుక్కుచున్న నా ముదిసినతల్లిని శాసల్యను నీవు గార వించుచుండఁ దగును. తక్కిన నాతల్లు లందఱును, నా యందలి నెయ్యమునను ప్రేమ

*రాముడు, తానుచెప్పఁబోవు గొప్ప ప్రియవార్త వినుటచే నీతకు మిక్కుటయైన మైన దుఃఖము కలుగునని తలఁచి యామెమనస్సు కలఁగక దృఢముగా నుండుటకై ఆమెకుఁ గలఁగి విధగుణములను క్షీరించుచు సంబోధించుచున్నాడని తెలియునది

యందును పాలించువిషయమునను, నాకు సమానలేయగుదురుగావున వారలకుఁ గూడ నీవు మ్రొక్కవలయును. నాకుఁ బ్రాణములకన్న మిక్కిలిప్రియు లైనభరతశత్రుఘ్నులను, నీవు విశేషించి నీతోఁబుట్టువును గొడుకును జూచుకొనునట్లు, చూచుకొనవలయును. భరతుఁడు దేశమునకును, మనకులమునకును రాజును ప్రభుఁడును గాన నీవతనికి అప్రియము నెప్పుడును చేయరాదు. రాజులు, తమకనుకూలముగా ప్రవర్తించి, యాలస్యాదులు లేక జతనమున తమ్ముఁగొలుచుచుండిననే మిక్కిలి సుప్రసన్నులగుదురు; అట్లు సేయనిచో మిక్కిలియుఁ గోపింతురు. రాజులు తమధర్మవత్సలయందుఁబుట్టి నపుత్రులనై నను, వారువిరోధము సేయుదు రేని, పరిత్యజింతురు. బంధువులు గానట్టిసాధారణజనులనై నను, వారు సమర్థులును తమకు హితము సేయువారు నగుదు రేని, తాము పరిగ్రహింతురు. కల్యాణీ! భరతుఁడు రాజుగావున అతనికి అనుకూలముగాఁ బ్రవర్తించనియెడలఁ గట్టము నొందుదువు గనుక నతని ననుసరించి నడచుకొనుము. ధర్మమునం దెడతెగక నిలిచి సార్థకము లైనవ్రతములొనరించుచు నిచ్చటనే యుండుము. ప్రియురాలా! నేను మహారణ్యమునకుఁ బోయెదను. అట్టియడవికి నినుబోఁటిస్త్రీకి రాను దరముగాదు. కనుక నీ విక్కడనే యుండవలయుఁగదా. ఇచ్చట నెవ్వరికిని అప్రియముకలుగనట్లు అనుకూలముగా నడచుకొనుచుండుము. ఇదే నేను చెప్పిమాట; నీ మనస్సునం దేమిటకుండవలయు" నని చెప్పెను. ఇది యిరువదియాటవసర్గము.

—♦—
 —♦—రాముఁడు తనతోఁగూడ రావల దనఁగా సీత గోపించుట.♦—♦—

సీత తా నప్రియములు పలికినను అవిడతోప్రియవచనములేయాడందగును. మఱియావిడ ప్రియములే పలుకునది. అట్టికాంతికు నిట్టి యప్రియము చెప్పఁగా స్నేహవశమున మిక్కిలి కోపము గలిగి వెనిమిటింజూచి, “రామా! నీవురాజకుమారుండవు. ఇది నీకే పనికిమాలినదని నిశ్చయముగాఁ దెలిసియు, నాబోఁటియాఁడుదానికిఁగూడ పరిహాసము చేయఁదగినట్టి యిట్టిమాటను జెప్పుచున్నావే. ఇదేమి చిత్రము! ఇదివఱకెన్నఁడు నిట్టిమాట నీనోట నేనువిన్నదిలేదు. (నీవు చెప్పినమాట శస్త్రాస్త్రములం దారి తేఱినట్టివీరు లైనరాజకుమారులకు మిక్కిలి తగనిదియు అపకీర్తికరమైనదియు గావున విననే తగదు. ఇంక చెప్పటకు తగునా!) ఆర్యపుత్ర! తండ్రియును తల్లియును తోఁబుట్టువును గొడుకును గోడలును వీరండలు తమతమపుణ్యపాపముల ఫలము లను భవించుచు వానివలనఁ దమకుఁ గలుగు శుభాశుభకర్మముల నాచరింతురు. భర్తకర్థ శరీరమైన భార్యయొక్క తిమాత్రము భర్తకుఁ గలుగుభాగ్యములనే తానును అనుభవించుచున్నది. కాఁబట్టి నిన్నడవిలోనుండునట్లజ్ఞాపించుమాత్రముచేతనే నన్నును అడవిలోనుండుమని ఆజ్ఞాపించినట్లే యైనది. స్త్రీలకు తండ్రిగాని కొడుకుగాని తల్లిగాని చెలికత్తెలుగాని గతి కానేరరు. వారలు తమకుఁ దామే స్వతంత్రులునుగారు. వెనిమిటియొక్కఁడుమాత్రమే వారల కీలోకమందును బరలోకమందును ఎల్లప్పుడును గతి

యగును. మతెవ్వఁడునుగాఁడు. రాఘవా! నీవిపుడే చొరరానియడవికిఁబోవఁబయనంబయితివేని నేనును నీముందట కఱకు దర్శముండలను జదియఁద్రొక్కుచుఁ బోయెదను. వెనుకవచ్చునీకు వానిపై నడుగులిడుట కష్టముగానుండదు. నీవు వీరుండవుగాన నను బోఁటి యాఁడుదాని నొంటిగా అడవికిఁ గొంపోయి యెట్లు గాపాడుదునని భయపడ రాదు 'నేనురావల దనఁగా వచ్చుచున్నదే'యనిగాని 'నన్ననువ ర్తించి యిది చరితా ర్థురాలగుచున్న'దనిగాని నీ కోర్కవిగలిగినను, 'నామాట నతిక్రమించి యడవిని కంద మూలములను దినఁ జెరించుచున్నదే'యని రోషమునునీకుఁగలిగినను, త్రాగి మిగిలిన నిషిద్ధజలమును విడుచునట్లు వానిని బొత్తిగా ద్రోసి పుచ్చి నాయందు సమీకయించి నన్నునుగూడఁ గొంపొమ్ము. అప్పుడు భర్తను బాసి బ్రతుకునట్టిపాపము నాకుఁగలు గదు. 'మేడను విడిచి యడవికేల వచ్చెద' వనకు. మేడలపై నుండుటకన్నను, విమాన ముల నుండుటకన్నను, అణిమాదిసిద్ధులఁ బొంది యాకాశంబునం దిరుగుటకన్నను, అన్నియవస్థలయందును బెనిమిటి ననుసరించి యతనిపాదములకు సేవసేయుటయే విశేషించినది. భర్తయెడల నడచుకొనవలసిన విషయమునుగుఱించి నాకుఁ దల్లియు ను తండ్రియును అనేకవిధముల నుపదేశించియున్నాఁడు. కనుక ఎట్లు నడుచుకొనవల యునో నాకిప్పు డెవ్వరును నేర్ప నక్కఱలేదు. నేను, అరణ్యము చొరరానిదయ్యెను, జనులులేనిదయ్యెను, పెద్దవులులు తోఁడేళ్లు మొదలగు నానామృగములచే నిండిన దైనను, తప్పక నీతోఁగూడ వచ్చెదను. ఇట్టిపూనిక చే దుఃఖముకలుగు నందువా? నేను త్రైలోక్యధిపత్యము కలిగినను గణింపక, వెనిమిటికి శుశ్రూష సేయువ్రతము తప్ప మఱివేఱు తలంపక, మాతండ్రి యింటనుండునట్లే నీతోఁగూడ నడవిని నుఖ ముగా నుండెదను. వీరాగ్రణీ! నేను నీ కెప్పుడును సేవ సేయుచును, ఇంద్రియనియ మమున, కామభోగంబుల వర్జించి, పూదేనియలతావులు బుగులుకొనుచుండువనము లందు నిన్నుఁగూడి క్రీడించుచుండెదను. నీవుమానము గాపాడువాఁడవు; అడవియందు నన్నును, శరణుసారని యితరజనులనుగూడఁ, గాపాడుటకు శక్తుఁడవై యుండఁగా నన్నొకతిని గాపాడుట చెప్పవలయునా? నేనిపుడు నీతోఁగూడ నే యడవికివచ్చెద. ఇందు లకు కొంచెమైనను సందియములేదు. అడవికి నీతోఁగూడ రావలయునని పూని యున్న నన్ను నీ కిచ్చట నిలువశక్యముకాదు. 'అడవిని మంచియాహారము దొరక' దందువా? నే నచట నేపుడును బండ్లను గడ్డలను దినుచునుండెద. మంచియాహారము నాకక్కఱలేదు. ఇందు సందియములేదు. కాని, 'యదిత్రాగవలయును ఇది తినవలయు' నని నీకు దుఃఖము కలిగింపక నీతోఁగూడ నుండెదను. నీవుబుద్ధిమంతుఁడవు. మఱినాకు నాఘుండవు. ఇట్టి నీవు తోడై యుండఁగా, నే నెంతమాత్రమును భయములేక యడవి యందుండునదులను బర్వతంబులను పడియలను వనములను అన్నింటిని చూడఁగోరు చున్నాను. నేను వీరాగ్రణీ యగునిన్నుఁగూడి యేభయంబును లేక మిక్కిలిహాయిగా, హంసలుకారండవములు నెరసి బెరసి చక్కఁగాఁ బూచియుండు తామరకోలకులను

జూడగోరుచున్నాను. నేను గట్టినియమంబుపూని యా తామరకొలఁకులందె జలక మాడెదను. కాని, నన్నానమునకై వేడిజలములు కోరను. విశాలాక్షా! ఆతామరకొలఁకు లందు నిన్నుఁగూడి మిక్కిలి సంతసంబునఁగ్రీడించుచుండెదను, ఇట్లు అడవియందైనను నిన్నుఁగూడి యుబుసుపుచ్చితినేని నూలువేలవత్సరములు గడచినను నాకుఁ దెలి యదు. ఇకఁ బదునాలుగేడు లెంత! నిన్నుఁబాసియో స్వర్గమయినను నేనొల్లను. పురుషలలామా ! నాకు స్వర్గమున వాసము లభించినను, నీవు లేకున్నచో నేను దానిని గూడ నెంతమాత్రము నొల్లను.* అడవి మిక్కిలి చొరరానిదై యుండినను అందుఁ గోతులు ఏనుఁగులు మున్నగు మృగములుండినను, నేను వెఱవక కూడవచ్చెదను. నేను నియమమున నీపాదములను చేపట్టి తండ్రియింట నుండునట్లు సుఖముగానుండె దను. నీపాదములను బట్టినదానికి భయమేమి? నిన్నుఁదక్క మఱియొక్కనియందును మనస్సు నుంపనిదానను. నీయందే మిక్కిలి యనురాగముగలదానను. నీవుపాసిపోయి తివేని మరణమునొంద నిశ్చయించిన దానను. కనుక నిట్టనన్న అడవికిఁ దీసికొనిపోమ్ము. నాస్థాన నంగీకరింపుము. నావలన, నన్నుఁగొనిపోవుటవలన, నీకేమియుభారముగలుగ" దనియె. పురుషతలకుం డగురాముఁడు ధర్మమునందు మిక్కిలియు ప్రీతిఁ గలవాఁడుగా వున తనకాంతి యలబడిపాలగుట కోర్వక యాచిడ యట్లు చెప్పివేడుకొనుచున్నను,

* ఇందులకు 'అహంగమిష్యమి వనం సుదుర్గమం, మృగాయుతం వానరవారణైశ్చ' ఇతే ని ఐత్యాస్యమి యథాపితుర్గృహే, తైవైవపాదా వుపగృహ్య సంయతా॥ అనన్యభావా మనురక్తచేతనం, త్వయావియుక్తాం మరణాయనిశ్చితామ్॥ నయన్య మాం సాధు కరుష్య యాచనాం, నతేమయాతోగురు తా భవిష్యతి' అని మూలము. దీనికిలోపల స్ఫురించుపరమార్థము-(సుదుర్గమంవనం) మిక్కిలిచొరరాని అడవికి, (గమిష్యమి) పోయెదను-విచ్చెదననుట, అది, (మృగాయుతం) మృగముతోఁ గూడినది. అనఁ గా'మారీచుండు మృగ మై యందు ఇచ్చును. దానివలన మనకు వియోగము కలుగును; తిరుగమనలఁ గూ ర్చువాఁ డెఁడున్నాఁడు. నీవు నన్ను విడిచి యెట్లు నిలుబోవుదు' వని రాముఁడు చింతించుచుండఁగా, నీతి, (మృగాయుతం) మారీచమృగము వచ్చునట్టిదైనను, (వానరవారణైశ్చయుతం) వానర శ్రేష్ఠులతోఁ గూడినది-వానర శ్రేష్ఠులైన సుగ్రీవాదులతోఁ గూడినది గావున సంయోగమునకు హానికలుగ దనెనని భావము. (వనే) వనమందు-పూర్వపాదమందలి (వనం) అనుటయే చాలియుండఁగా మరల(వనే) అనుట నుబట్టి అశోక వనమని విశేషముగ్రహించునది, (యథాపితుర్గృహే) తండ్రియింటనుండునట్లు, (ఐత్యాస్యమి) వసిించియుండెదను. అట్లు అశోక వనమందుండియు, (తైవైవపాదా ఉపగృహ్య సంయతా) నీపాదముల నే చింతించుచు నియుముతోనే యుండుననుట. (అనన్యభావామ్) రావణుఁడు గొనిపోయినను నీయం దే నామనస్సుతిగిలియుండును. భర్తయగుటంబట్టి గౌరవముచే అట్లుండుటకాదు, (అనురక్తచేతనం) అనురాగముచేతను నామనస్సుతిగిలియుండుననుట. (త్వయావియుక్తాం) నిన్ను ఎడఁబాయుటచే, (మ రణాయనిశ్చితామ్) జడను ఉరివేసికొని చామశ్చయించినదానను. (మాం) నన్ను, (నయన్య) హానమం తుని పంపుట మొనలగు వానిమూలగుగాఁ గొనిపోవు, (యాచనాంకరుష్య) ప్రార్థనను చేయుము-దేవ తలు ప్రార్థించిన రావణవధయును చేయుమనుట, (అతిః) కాఁబట్టి, (మగూ) నాచేత, (తే) నీకు, (గురుతా) భారము-క్షేతము, (నభవిష్యతి) కలుగదు. అని రహస్యాధర్మము.

అడవికిఁ దోడుకొనిపోవ నొల్లఁడయ్యె. మఱి యాయమను నిలుపుటకై వనవాసమునం గలుగు దుఃఖములంగూర్చి మిక్కిలియుం జెప్పెను. ఇది యిరువదియేడవసర్గము.

—◆◆◆రాముఁడు వనవాసము మిక్కిలిదుఃఖకర మని సీతకుఁ జెప్పట.◆◆◆—

సీత యిట్లు చెప్పకొనుచున్నను, రాముఁడు, ధర్మంబులం దెలిసి దానియందు ప్రీతియుఁ గలవాఁడు గావున వనమునందుఁ గలుగు దుఃఖములను చింతించుచు నామెను దనతోఁ గూడఁ గొనిపోవుటకు సమ్మతపడఁడయ్యె. ఆధర్మాత్ముఁడు కన్నీళ్లు గ్రమ్మి కలకఁబాటి యున్నయాబిడ నూఱిసిందియు, అచ్చటనే నిలుపుటకై మరల నామె జూచి, 'సీతా! నీవు గొప్పగులమున జనించినదానవు; నుఱియు నెల్లప్పుడును ధర్మమునందు మిక్కిలియూన క్తి గలదానవు. నీ విచ్చటనే యుండి ధర్మమునే యాచ రించుచుండుము. నీ మనస్సునకు నుఖమునుమాత్రమే చూచుకొనకుము. నామాట వినుట నీకు ధర్మము. కనుక నీ మనస్సునకుఁ గూర్చునట్లుగా నీవు చేయవలసిన ధర్మమునుగూడ ఆచరించుచుండుము. అబలా! నేను చెప్పనట్లు నీవు చేయవలయును గాని స్వాతంత్ర్యము గూడదు. అడవియందుఁ బెక్కుకష్టము లున్నవి. వానింజెప్పెద వినుము. సీతా! అడవిలో వాసము చేయవలయు ననేశితలంపును విడుపుము. ప్రవేశించుటకు శక్యముకాని మహాకణ్యమందు పెక్కుకష్టములు గలుగునని జనులు చెప్పెదరుగదా. నీ మేలును గోరియే నే నీమాటను చెప్పుచున్నాను గాని నిన్ను భరించుట కష్టమనికాదు. అడవియందు ఎప్పటికిని నుఖమే కలుగదు. ఎప్పుడును దుఃఖమే యగు నని నాకుఁ దెలియును. కొండలయందు జలజల నాటుసెలయేళ్ల చప్పుళ్లును అందలి గుహలయందుండు సింగముల పెడబొబ్బలను వినుట కలవిగావు. కావున నడవిలో నుండుట కష్టము. సీతా! నిర్జనప్రదేశములయందు జంకుమాలి విచ్చలవిడిని గ్రీడించుచు మత్తిల్లి యుండుసింహశార్దూలాదిమహామృగములు మ నలం జూచినంతనే వింతగా నుండుటవలన సంభ్రమించి చంపుటకై యెదుగు వచ్చు ను. కావున అడవిలో నుండుట కష్టము అందుఁ గలనదులు ఎల్లప్పుడును మొసళ్ల తోఁ గూడి మిక్కిలి బురద గలిగి మడపుటేనుఁగుల కైన దాట వలవిగాకుండును. ఇంక మనబోటులకు వానిని దాఁకి యవ్వలిగట్టు చేరఁ దరమా! కావున అడవిలో నుండుట మిక్కిలియుఁ గష్టము. అందలిదాగులందు, కాళ్ల వెనఁగొనుతీగలును చుఱు క్కునఁ గ్రుచ్చుకొనుముండ్లును నిండియుండును. అడవికోళ్ల కూతలు విని యగుటచే భయంకరముగా నుండును. నీళ్లు కొంచెమైనను దొరకవు. చొచ్చుటకును శక్యము గాకుండును. కావున నడవిలో నుండుట కష్టము. పగలంతయును పండ్లుగడ్డలకై తిరుగు కష్టమున బడలి రాత్రులందు నేల దమంతనే రాలిన పత్రములం బఱుచుకొని పరుండి నిదురింపవలయును. కావున నడవి మహాకష్టము. సీతా! రేయుబలును నియ మంబున తమంతనె చెట్లనుండి రాలినపండ్లను దిని తృప్తి నొంది యుండవలయును.

మఱేమియు దొఱకదు; కావున నడవిలో నుండుట కష్టము. మైథిలీ ! అడవియందు శక్తికొలదిని ఉపవాసము లుండవలయును. మఱి నారచీరలను గట్టుకొని జడలను చాల్చి యుండవలయును. నిత్యము దేవతలకును బితరులకును అప్పడప్పడు వచ్చు సతిథులకును యథావిధి పూజ సేయుచుండవలయును. ఎల్లప్పుడును నియమమును బూని యుండవలయును మఱియు బ్రతిదినమును పూటపూటకుఁ (బ్రాతర్వ్రధ్యామ్నా సాయంకాలములు మూటను) మూడుమాటులు స్నానము సేయుచుండవలయును. కావున నడవి మహాకష్టము. వానప్రస్థులైన ఋషులు సేయువిధమునఁ దానే పూవులను గోసి తెచ్చి ప్రతిదినమును అగ్ని వేదిని బలి యిచ్చుచుండవలయును. మైథిలీ ! వనవాసులు నియతములైన నయాహారములనే భుజించుచుండవలయును. కావున నిత్యము పండ్లు మొదలగునవి యెంత దొరకునో యంతటితోనే తృప్తి బొందుచుండవలయును; కావున నడవిలో నుండుట కష్టము. అందు గాలి యెప్పుడును హెచ్చుగా వీచుచుండును. రాత్రులయందు చీకటి మిక్కుటముగా నుండును. ఎల్లప్పుడును ఆకలి యధికముగాఁ గలిగియుండును. ఇట్టిగొప్పభయము లందుఁ గలవు. కాఁబట్టి యడవి మిక్కిలియుఁ గష్టము. మిక్కిలివెద్దయెడలు గలకొండపాములు పెక్కులు మత్తిలి భూమివైఁ బ్రాఁకుచుండును. వానిని జూడఁగానే నినుబోటికి దిగులు పుట్టు కుండునా? కావున అడవి మహాకష్టము. నదులయం దుండున వై నదులవలెనే కుటిలములుగాఁ బోవునర్పములు దారి కడ్డముగా పరుండును. కాఁబట్టి యడవి మిక్కిలియుఁ గష్టము. మిడుతలును తేళ్లును పురుగులును అడవియొగలును దోమలును ఎల్లప్పుడును పీడించుచుండును. నీవు దాని కోర్వంజాలవు. కనుక అడవి నుండుట కష్టము. అడవిని ముండ్లు గలప్రమాఁకులును గఱికలును తెల్లును, కొమ్మ లొండొంటితో నల్లిబిల్లిగాఁ బెనఁచుకొని యుండును; నడచుటకుఁ గొంచెమైనను తెఱచి యుండదు. కాఁబట్టి యడవి మహాకష్టము. మఱియు నడవిపట్టులలో వసించువారికి శరీర కష్టములు పెక్కులు గలుగును; నానావిధములైన భయములు పుట్టును. కనుక నడవిలో నుండుట కష్టము. అందు ఎప్పుడును కోపమును లోభమును విడువవలయును. తపస్సునందే బుద్ధి నుంపవలయును. భయము బుట్టించుసంహోదు లగపడినను భయపడరాదు. కావున అడవిలోనుండుట కష్టము. ఇట్లగుటంజేసి నీవు వనమునకు పోవుట చాలును. నినుబోటికి అడవి తగినదికాదు. ఇందు చక్కఁగా నాలోచింపఁగా వనములో నుండుట మీఁదుమిక్కిలి కష్టమనియె నాకు తోచుచున్నది' అని చెప్పెను. మహాత్ముఁ డగురాముఁడు తిన్న వసంబునకుఁ దోడ్కొనిపోవుటకు మనసు లేకుండుటఁ జూచి నీత్ర యతనిమాటను బొటింపక మిక్కిలిదుఃఖిత యై యాతనిం జూచి యిట్లనియె. ఇది యిరువదియెనిమిదవ స్కంధము.



—◆— సీత తా నడవికి రాక మాన నని రామునకుఁ జెప్పట. —◆—

రాముఁడు చెప్పినమాట విని సీత దుఃఖిత యయి కన్నుల నీగుఁగి మొగంబువై నించుక పొలయ నల్లన నతనిం జూచి “సీవు నఁ వాసము చేయువిషయమున నేయే దోషములు చెప్పితివో అవన్నియు నీనెయ్యమును మున్నిడుకొని నీతోడఁ గూడి యున్న నాకు దోషములు కావు; గుణములే యగు ననియెఱుంగుము. రామా! జింకలు సింగములు ఏనుఁగులు పెద్దపులులు శరభములును పెద్దచమరములును పక్షులు మఱియు నడవిలో నుండుతెక్కినవృగము లన్నియును నీరూపమువంటి రూపమును ముచ నెప్పుడును జూచియుండవు గాన నిన్నుఁ గూడఁగానే భయపడి యవ్వలికిఁ బాటిపోఁగలవుగాని మన కెదురువచ్చి చంపుననుట యొప్పుదు. భయము కలుగునప్పుడు అంగఱును భయపడుదురేకదా. కావున వానివలన నాకు భయము గలుగదు. మఱియు నిన్నుఁ బొమ్మన్నయాజ్ఞయే నాకును బోవుట కాజ్ఞ యగుచున్నది. కనుక మీతండ్రి యాజ్ఞచొప్పున నేనును అవశ్యము నీతోఁగూడఁ బోవనలసినదాననైతిని. రామా! సీవు నన్ను దిగవిడచి పోదువేని నిన్నుఁ బాసినందులకు నేను బ్రాణములు విడువవలసినది ధర్మము. రాఘవా! నేను నీతావున నుండఁగా దేవతాధిపతి యగునిండ్రుఁడైనను నన్ను తిరస్కరించి తేజము దక్కించుకొనఁ జాలఁడు. వెనిమిటిని బాసినపడఁతిమాత్ర మెంతయును బ్రశంసఁజాలదు. ఈవిషయమున సీవు మిక్కిలియు నాకుపదేశించియున్నావు. ప్రాజ్ఞశిఖామణి! ఇంతేకాక మునుపు నేను నాతండ్రియింట నుండునపుడు నాకు ననంబున వసించియుండవలసి నచ్చునని జ్యోతిర్విదు లగుబ్రాహ్మణులు చెప్పఁగా వినియున్నాను. ఇది నిజము. మహాబలా! నేను ముందు సాముద్రకలక్షణములు దెలిసినబ్రాహ్మణులవలన వనవాసము నాకుఁ గలుగునని విని యది మొదలుగా నిత్యమును ఎప్పుడెప్పుడు నడవికిఁబోయి యందుమాయని యుత్సాహపడుచున్నాను. అలక్షణవేత్తలు నిర్దేశించినట్లు నేను వనములోఁ గొంత కాలము వసించవలసి యున్నదేకదా. అడవికిఁ బోఁగలదిగా పెద్దలచేతను నిర్దేశింపఁ బడియున్నట్టి నాకు నీతోఁ గూడ వనమునకుఁ బోవలయునేకాని మఱి నేఱు విధమున దానిని జెల్లించుకొనుటకు వీలులేదు. పెద్దలయాదేశమునుబట్టి నచ్చుచున్నాను గాని నాయుచ్చ చేతను గాదు. నే నా బ్రాహ్మణులమాటను నిజము గాఁజూచుదాననై నీతోఁ గూడ నడవికి వచ్చెదను. అందులకుఁ దగునట్లు వనవాసము నొడఁగూర్చు కాలమును పొడసూపినది. కావున తప్పక నీతోడ వచ్చెద. ఆ బ్రాహ్మణులవాక్కు నత్యమగుఁగాక. వనవాసమునందు పలువిధములై నకష్టములు కలుగునని నాకును దెలియును జూచి. అయినను వీరుడ వగునీ కవి గలుగవు మనస్సుదిట్టతనము లేని వారికే యవి సంభవించును. నేను కన్నెనై పెండ్లిగాకున్నపుడు నాతండ్రియింటిలో నొకనాడు నాతిల్లియొద్దనుండఁగా నదాచారసంపన్న యైనయొక తాపనస్త్రీ నన్నుఁ జూచి నాకుఁ గొంతవనవాసము కలుగు నని చెప్పఁగా వినియున్నాను. నేనిక్కడవ

చ్చినపిదప నీతోఁ గూడ గంగాతీరమందలితపోవనాదులందుఁ గొంతి వాసముచేయవలయు నని కోరుచుంటినిదా. నాథా ! మున్ను నిన్నును నాకోర్కి తీరునట్లు బహు విధములుగా వేడి ప్రసన్నుని చేసికొనియే యున్నాను. రాఘవా ! నాకు వసమునకుఁ బోవుట పండువుగానున్నది. నీకు శుభం బగుఁగాక. శూరుండ వగునీవు వసములో వాసము చేయుచుండఁగా నీకు శుశ్రూష సేయవలయు నని కోరుచున్నాను. నీవును అసూయాదులు లేనినిర్తలాంతరింగుడవు. నేనును ప్రేమతోడ భర్త వగు నిన్ను వెంబడించి యనుసరించి నాపాపములను దూలించుకొనెదను. 'ఇచ్చటనేయుండి కులదేవత నారాధించి పాపములు పోగొట్టుకొనరాదా' యందువ్రా నాకుభర్తయే దైవము; అతనికిన్న నెక్కుడుదైవము నాకులేదు. ఇంతేకాదు. పరలోకమందును నీతోఁ గూడ నాకు నెడతెగని సంగమము ఒప్పుయ్యుండును. మహామతీ! 'ఈలోకమున తండ్రి మున్నగువారిచేతి వస్త్రీ ఏపురుషునకు తమతమవర్ణాదిధర్మము చొప్పున నుపకర్షార్థముగా నియ్యబడునో', యాస్త్రీకి పరలోకమందును ఆపురుషుడే పెనిమిటిగానుండు' నని పవిత్ర మైనయీవేదవాక్యమును మహాయశస్కులైనబ్రాహ్మణులు చెప్పఁగా వినికి గలదుగదా. నీవు, సదాచారసంపన్నయు పతివ్రతయునై యుడకపూర్వకముగాఁ బరిగ్రహింపఁబడినీయల్లాలిని, నన్ను, వసమునకుఁదోడ్కొని పోననొల్లకుండుటకేమికారణము? కాకుత్స్థా ! నీయందుభక్తిగలదానను; పతివ్రతను; నీ నెక్కడి దిగనాడెదవ్రా యని దుఃఖితి నై యున్నదానను; సుఖముగలిగినను దుఃఖము గలిగినను నీయెడల నొక్కతీరిగనే నడుచుకొనుచుండుదానను; నీతోడి సుఖదుఃఖము లేకలదానను; ఇట్టిసన్ను విడిచిపోనరాదు; తోడ్కొని పోవుటయే నీకుఁ దగును. ఇట్లు దుఃఖించుచున్న నన్ను వసమునకుం దోడ్కొనిపోవ నొల్లవేని నేను విషముదినియో నిప్పులనుఱికియో నీళ్లిను దుమికియో ప్రాణములు విడిచెదను" అనిచెప్పెను. అవిడయిట్లు పలువిధములఁ దన్నడివికిఁ దోడ్కొని పోవునీ రాముని బతిమాలుకొన్నను ఆనుహబాహుఁడు జనులెవ్వరు లేని యడవిలో సుకుమార యగునాచెలువ మెలఁగుట కష్టమని తలఁచి యామెను దోడ్కొనిపోవ సన్నతంపడయ్యె. ఆ సీతయు రామఁ డిట్లు తోడ్కొనిపోవ నన్నమాటకు కన్నులఁ గాలువలు గట్టువేడికన్నీటిచే పుడమి సంతయుఁ దడుపునో యనునట్లు మిగుల దుఃఖించెను. ఇట్లు దుఃఖించుచు కోపశోకంబులు మీఱి, కెమ్మోవి పయింబయి నెఱ్ఱబాటుచున్న యాసీతాదేవింజూచి బుద్ధిమంతుఁ డగునాకాకుత్స్థుండు తనతోఁగూడ రాకుండ నిలుపుటకై మిక్కిలియు నూఱిడించెను. ఇది యిరువురితోమిదవసర్గము.



...◆◆◆సీత రాముఁ డడవికిఁ దోడ్కొనిపోవ సన్నందులకు నాశ్చర్యించుట.◆◆◆

జనని రాజనుతి యున్నసీత యట్లు రాముఁ డూఱిడించుచుండఁగా, వసంబున నెట్లయిన రామునితోఁ బోయి వసంపవలయునని పూసి, విశాలవక్షుండును

శూరుఁడును రఘుకులాలంకారుఁడు నగుతనభర్తనుజూచి, స్నేహంబునను, సొంత మనియెడు తలంపుసొంపునను, ఇట్లు తిరస్కరింపజొచ్చెను.*“రామా!నీయందు సొంద

* ఇందులకు ‘కిం త్వ మన్యథ వై దేహః పితామే మితిలాభిషః|రామ జామాతరం ప్రాప్యస్త్రీయం పురుషవిగ్రహమ్.’ అని మూలము. దీనికి విశేషార్థములు (1) (రామ) రమింపజేయువాఁడు - పైకిఁ గనఁబడుచున్న రూపముయొక్క పనుమూత్రము మాచి పసిఘోడు (రాముఁ) డని పేరు పెట్టి నీకు లోపల నారములేదని తెలిసి అట్టిసారము గలదని నూచించు శత్రుఘ్నుఁ డనుపేరు కడపటితమ్మునికిఁ బెట్టినాఁడు. కావుననే‘రామ ఇత్యభిరామేణ పుషా తన్య చోదితః | నామధేయం గురు శృతే జగ త్ప్రీథమమంగళమ్’అని మేనియొక్కసాగసునుబట్టియే యిట్టిపేరు పెట్టినాఁడని యున్నది. అదిజగత్తునకు మంగళమును అయినప్పుడు ఆజగత్తులోనిదే యైన నా కల యిట్లయినది? (రామ) ‘సహస్రనామత స్తుల్యమ్’ అన్నట్లు రామనామ మొకటి విష్ణుసహస్రనామములతో సాటియై ఆ యన్నింటిక క్తి గలది. అట్టి నామము గల నిన్ను సంబంధించియుండియు నా కీ యవస్థ యేమి? (వై దేహః) నిదేహవంశమునఁ బుట్టినవాఁడు. ‘కర్తవ్యైవహింసంస్థి మాన్వితాజనకావయః’-‘కర్తముచేతనే జనకాదులు సిద్ధినిబొందిరి, అన్నట్లు కర్తకలాపములనువిడువకయే మోక్షసిద్ధికి ప్రయత్నించువారు గాన, ఆకర్తములను సహధర్మచారిఁబ లగుపట్టులతోఁగూడియే యాచరింపవలసినవారు గావునను, పత్నీవియోగము వాడుక లేనివారనుట, (వై దేహః) జన్మించినది మొదలుగా దుఃఖ మెఱుంగక యిప్పుడు నన్నుఁ గన్నందులకు అన్నిదుఃఖములు పడవలసి విచ్చినవాఁడు, (మిథిలాభిషః) మిథిలకు ప్రభువు - నీవు నన్నదిగవిడిచి పోయినందులకు ఆప్రభువు మనసునొచ్చెనేని అతనిమిథిల యంతయు నొచ్చు నేయుని భావము, (మిథిలాభిషః)ఒక దేశమును తనబుజములప్రాపున భరించియున్నట్టివానికి, ఒకఁ డొక స్త్రీని తనభుజములప్రాపున భరింప లేడని తెలిసెనేని మనస్సు పుండగును గదా యనుట, ఇట్టివాఁడైన, (మేపితా) నాతండ్రి-జనకుఁడనుట - విడ్డలు నమరులయిలేని,తాతగుండె గలిగి అడవికిఁ బంప నేర్చినతండ్రులును గలరు. నా తండ్రియో నేను సామర్థ్యముగలిగియున్నను అడవికి పోవుటవిను నేని దుఃఖితుఁడగును. ఒంటిగానుండుటకు ను ఒర్పుటకును శక్తిగలవిడ్డను గనుక చేపట్టినవానియండ యుండిన నే బ్రతుకునట్టిదియు అదిలేక పోయెనా బొత్తిగా నశించునట్టిదియు అగుననుబోఁటివిడ్డను గని చెడినాఁడేయనుట. ‘ఇట్టిజనకుఁడు, (స్త్రీయంపురుషవిగ్రహమ్) పైకిపురుషాకారము గలిగి నిజమునకు స్త్రీయే యైనవానిని అనుట-కిరీటుమును పీతాంబరము నే భేదము కలిగించునది; అవి లేనియెడల స్త్రీ యనుట కంతమా. తము భేదముండ దనుట. ఆకిరీటపీతాంబరములును లేవు; అవియుండినను మగఁడహ్నుములు గావున వానినిబట్టి యైనను నిన్నుమగవాఁడని తలఁచి యడవిలో నెవ్వరును కీడునేయరు అట్లవి రక్షకములుగా నుండునేయని యర్థము.(పురుషవిగ్రహమ్) బయటికి పురుషునియూ కారము గలిగియున్నావు. కాఁబట్టియే యిట్టియనర్థము కలిగినది. (పురుషవిగ్రహమ్) పురుషునివంటి యాకారముమాత్రమే కాని యది శత్రువులను అడఁగఁ ద్రొక్కునట్టిది కాదు. పయిరునడుమఁ గట్టినట్టివెఱబొవ్వువంటివాడవు, (పురుషవిగ్రహమ్) లోపల స్త్రీగాను బయటికి పురుషుఁడుగాను నుండుటచే స్త్రీత్వపురుషత్వములు కలసి యుండుటను మూఁడవ ప్రకృతిగా లోకులు చెప్పదురు. నేను భయముచేరి నట్లుచెప్పలేదు. స్త్రీ కాదు పేడి కాదు పురుషుఁడు కాదు జంతువు కాదు అని వేఱువేఱు చెప్పితిని. ఇట్టివాఁడైన, (జామాతరమ్) అల్లుని అనుట-నీవు మితండ్రికి పెద్దకొడుకైనట్లు మితండ్రికి పెద్దల్లుఁడవైతివి (జామాతరమ్) ‘జామాతా దశమగ్రహః’ - ‘అల్లుఁడు పదయుగ్రహము’ అన్నట్లు ఆఁడుబిడ్డను కని యిచ్చినవానికి అల్లునితోఁగూడ పదిగ్రహములు గలవు. పట్టి పీడించునిట్టియల్లునిగా, (ప్రాప్య) పొంది- తా నేమాచి నీకిచ్చినాఁడు. కనుక మఱొకరు చెనేసా

ర్యముమాత్రమే యున్నది. దానినిజూచి యంద అనుభవించుచున్నారు కాని మఱి పౌరుషములేదు. మిథిలకు ప్రభుడును విదేహనంశ్యుండును నగునాతండ్రి, నన్నొక్క-
తెను గావనౌక విశిచి నీడవికిఁ బోయితి వని యెఱింగెనా, యిట్టినిన్ను 'అవుడు నాయ

రని నిందించుట కెంతిమాత్రముచు నీలులేదనుట, (త్వా) నిన్ను--సర్వవ తఃవింశిని విఱచి లోకము నంతయు భ్రమింపఁజేయుచున్న నిన్ను, (త్వా) వసిష్ఠుని అనుచు రించువాఁడ నగుటచే నేనే సూక్ష్మ ధర్మముల నెఱుఁగుదునని యభిమానము గలిగి యున్ననిన్ను, (త్వా) వట్టిసౌందర్య మొకటియే కలిగి మఱి యేనారమును లేనినిన్ను, (కిం అమన్యత) (కింఁవశ్యత) అనియు పాఠము. ఏమి తలచును. లేక, ఏమనును. రాజు అనరాదు, రాజధర్మము తెలియవనగాదు, గురుకులవాసము చేసి యెఱుఁగ వనరాదు, కులపరంపరాగత మైనయాచారము తెలియవనరాదు, కుల స్త్రీలకు భర్తతోడనే యుండుట యావ శ్యకమనుట తెలియవనగాదు, కుల స్త్రీ సుపేక్షింపకుండుటయుఖ్యసాధనముగాఁగల యేకపత్నీవ్రతత్వము నీకు లేదనిగానియెన్న శక్యముగాదు. వేయేల అన్నయనుష్ఠానము బండియు నీవిటు పెద్దపారపాటుపడితి వనియే తలఁపవలసి యున్నది. (కింత్యామన్యత) నన్ను మామయగు దశరథునిచేతఁగాని అత్తయైన కాసల్యచేతఁగాని మాతండ్రి యొప్పగింపలేదు 'ఎయంసీతా' ఈసీత అని నీ చేతి నే ఒప్పగించినాఁడు. ఉత్తమ స్త్రీలు భర్త నెడఁబాసిలేని పా్రిణములతో నిలువలేరని చెప్పియిచ్చినాఁడు. 'ఇయం' ఇది మిక్కిలియభిమానము గలది; అనఁగా 'అర్తా ర్తేనుది తేహృష్టా' 'మఁగఁడు దుఃఖించిన దుఃఖించునది. సం తోషించిన సంతోషించునదియు' అని పతివ్రతలక్షణములు చెప్పఁబడియున్నవి. దేహమును పా్రిణంబు ను భర్తకువేఱుగాను తమకు వేఱుగాను నుండువారితోక దా యీ లక్షణములు. ఈవిడకో దేహమును పా్రిణమును నీవేకనుక తానిట్లు విలక్షణయై యుండునభిమానముగలదియని చెప్పియిచ్చినాఁడు 'సీతా' స్త్రీలకు తల్లిగుణము మిక్కిలి యుండునుకాన భూమివలె నిది వట్టిగంధమునుమీ. కాని ఎత్తివిఁయో గించుకొనవలసినదంతేమమీ, 'మమసుతా' దీనినిబట్టిగావున్నను నన్నుఁ బట్టిగైకొనవలయునన్నాఁడు. 'సహధర్మచరీ' నీవుపూనుధర్మములకుఁగూడ ఇదియును పూనునన్నాఁడు. 'తప' సహధర్మచరియైననీకు శేషముగానుండునన్నాఁడు. 'ప్రతీచ్ఛ' నీకు అర్హమగునట్లు పరిగ్రహింప వలయునన్నాఁడు. 'చ' అర్హురాలేయని తెలియుటేకాక అనుగూప మైన భోగముల నీ వియ్యంఁదగినది యన్నాఁడు. 'ఏనామ్' ఇట్లునోచి కన్నటిదానిని, 'భద్రస్తే' నేను నోచి కన్నమాత్రమేకాని, ఫలము నీదే-భోగ్యత యెచ్చుట భోక్తకే పురుషార్థముగదా యన్నాఁడు. 'పాణింగృష్టాష్ట' చేయి చాఁపను దెలియుదు; నీవే పట్టుకొ నుచున్నాఁడు, 'పాణినా' చేతిని చేతితో నే పట్టుకొనుట తెలిసియుండియు నిచట చేతితో అని చెప్ప నేల యన లోకమంతయు శరణు సొచ్చినను ప్రాప్త కాచునట్టి వీరస్తుతి గలనీపాణియందు కన్నడి ఇది తగినకార్యముల జరుపఁ జాలినదగుటచే దీనితో పట్టుకొనుమని విశేషించిచెప్పినాఁడు. ఇటు వంటియవస్థలయందు ఊరక తోడ్కొనిపోవుట కాదు-ఎత్తుకొని పొమ్మని తెలుపుటకే కదా 'పాణి నా' యని విశేషించి వర్ణించినది. ఇవంతయు నీవు మనస్సునఁ దలంపవైతివి. మఱివేఱుగా గ్రహించి తినో 'ఇయం' అని సౌందర్యమును జెప్పినాఁడనియు, 'సీతా' అని నా మాతృకులశుద్ధిని చెప్పినాఁ డనియు, 'మమసుతా' అని పితృకులశుద్ధిని చెప్పినాఁడనియు, 'సహధర్మచరీ' అని నాసౌఖ్యమును చెప్పినాఁడనియు, 'తప' అని నిన్ను కొనియాడెననియు, 'ప్రతీచ్ఛ' అని విచ్చిన విదనను చెడిన వెద కను అనియుండక కయికొనుచున్నాఁడనియు, 'చ' అనుటచే కంటికి నింపైనదా యని యడిగినాఁ డనియు, 'ఏనామ్' అని నాతండ్రి కావున మిక్కిలి సౌందర్యాదులు గలదానినిగా నన్ను భావించి నాత్మిల్యముచే చెప్పినాఁడనియు, 'భద్రంతే' అని నాయందలిక్రమకన్న నూతలంతు నీయందు ప్రేమ

ల్లుడు నిజమున కాడుది; వైకి పురుషవేషము వేసికొని వచ్చి నాకూతును బెండ్లాడినా' డని తలంచునేకదా. అకటా! ఈలోకులు జ్వలించుచున్న సూర్యునియందుఁ

గలిగి దృష్టిదోషము కలుగునోయని నీకు రక్ష చేసినాడనియు, 'పాణింగృహ్నిష్ఠపాణినా' అనిక్రియా కలాపమునకు చేతువలసినవిధిని చెప్పినాడనియు, గ్రహించితివి. సర్వజ్ఞుడైన మాతండ్రి చెప్పినవానిని సరిగా గ్రహింపక, యిట్లు గ్రహించి, నేడు నన్ను దిగవిడిచిపోయియెడల (కిం శ్చామన్యతి) నిన్ను మాతండ్రి యేమనితలంచును:—తనిశ్లోకి.

లేక-(హేరామ) ఓరామా, (పురుషవిగ్రహమ్) ఆకారమునకు పురుషుడై కనబడుదు, (స్త్రీయం) స్త్రీయేయగు, (త్వాం)నిన్ను, (జామాతరమ్)అల్లునిగా, (ప్రాప్య)బొంది, నాతండ్రి, (కిమమన్యతి) ఏమి తెలిసికొనెను, ఏమియు తెలియఁడయ్యె. వైకి పురుషుడైనను నిజమునకు నీవు స్త్రీయే యగుదువు. నిన్ను ఇట్టివాడని తెలియక నాతండ్రి నన్నిచ్చినాడు తెలియకుండ నేనియిచ్చియుండఁడనిభావము.

లేక-'సవివ వాసు దేవోయం సాక్షాత్పురుషఉచ్చితే| స్త్రీ| పాయ మేతత్త త్స్వర్పిం జగద్భి|ప్రాపు రస్సరమ్'అయివిష్ణుఁడొక్కఁడే సాక్షాత్పురుషుఁ డనబడును. కనుక బ్రహ్మ మొదలుగాఁ గలతదితరమైన జగమంతయు స్త్రీ|ప్రామ మే'అను విష్ణుపురాణముచొప్పున, (రాష)రామా, (త్వాం)నిన్ను (జామాతరమ్) అల్లునిగా, (ప్రాప్య) బొంది, (పురుషవిగ్రహమ్) పురుషాకారముగల తక్కిన జగమందలిజనమును (స్త్రీయం) స్త్రీ|ప్రామముగా, (కిం) ఎందుకు (అమన్యతి) తలఁచెను. విష్ణుదేవావతారుఁడగు నిన్నులు నిగాఁబొంది నిష్కౌకినినే పురుషునిగాను తక్కినవారి నెల్ల స్త్రీ|లనుగానూ నాతండ్రి తలంచినాడేల? అతఁడు నీనంగతి తెలియక భ్రమించినాడు. లేనిచో నిన్నిట్లు తలఁపఁడని భావము.

లేక - (రామజామాతరం పాప్ర్యస్త్రీయంపురుషవిగ్రహమ్) అనుదానిని రామజ-అమాతరం-పాప్ర్య-స్త్రీయం-పురుష-విగ్రహమ్, అనిచేదము చేసినయెడల, (రామ:) రమింపఁజేయుటకుజనించి నవాఁడా - అవతరించినవాఁడాయుట. (హేపురుష) శ్రీధార్మ్యుగా నిట్లవతరించినపరమపురుష, (అమాతరం స్త్రీయం) నీకు తల్లిగాని స్త్రీని-తల్లి కాకి సంతతిల్లియైనకైకేయిని, (ప్రాప్య) ఉద్దేశించి, నాతండ్రి, (విగ్రహమ్) కలహము, (అమన్యతికిం) తలంచెనాయేమి? తలంపనే లేదనుట. నీవు లోకులను రమింపఁజేయుటకై లీలార్థ మిట్లవతరించిన పరమపురుషుడవు. నన్ను నీకెచ్చినపుడు నీవవతిల్లి కైకేయితోడ నిట్టికలహము పుట్టువని నాతండ్రి తెలిసినవాఁడు కాఁ డని యర్థము. అయినప్పటికిని నన్నువిడిచి నీ వడవికిఁ బోఁ జనదని భావము.

లేక-(పురుషవిగ్రహమ్) భక్తులగు పురుషులను విశేషముగా పరిగ్రహించునట్టివాఁడును, (రామజామాతరం) ఇదనమానము-రమింపఁజేయునట్టి యల్లుఁడయినవాఁడును, 'రమన్తేయోగినోనస్తే' అని శ్రుతి-ఆనందరూపుఁడైనయల్లుఁడైనవాఁడును, అని - (త్వాం పాప్ర్య) నిన్నుఁ బొంది, నాతండ్రి, (స్త్రీయం) తన స్త్రీని-ఇట స్త్రీశబ్దము తక్కినవానికి ఉపలక్షణముగనుక తన పుత్రమిత్రకశత్రాదికమును ఆముష్మికమును అనుట, (అమన్యతికిం) ఏత్యమని తలంచినాఁడా? లేదనుట-ఆనందరూపుఁడనై భక్తులను మిక్కిలి వశమునీసికొను నిన్ను అల్లునిగాఁ బొంది నాతండ్రి తక్కినపుత్రమిత్రాదులగు వివీకాముష్మికముల నన్నిటిని తుచ్చముగా తలంచి పరమానందపూర్ణుఁడయ్యెను. ఇట్లు సర్వానందకరుండ ఎగునీవు నాకేల దుఃఖము కలిగించెదవని భావము. మహేశ్వరతీర్థులు.

* ఇందులకు 'అన్వతం బగోలోయ మజ్ఞానాద్యర్థి ఐక్ష్యతి | తేజోనాస్తి పరం రామే తపతీవ దివాకరే' అని మూలము-విశేషార్థములు. (అయి.లోకః) ఈలోకము (యతో) దేనిని-రామునియందు

బోలే రామునియందు మిక్కిలి తేజ మున్నదని యజ్ఞానముచేతఁ జెప్పెనను. అది యబద్ధము. ఉండునేని యది, సూర్యునియందు కనబడునట్లు, కానిపింపలేదే. వేయి యకార్యములు చేసియైనను భార్యను భరింపవలయునని వెద్దలు చెప్పుదురు. ఇట్లుండఁగా నన్నఁ దోడ్కొనిపోవువిషయమున నీ వేమియకార్యము చేసెతి వని విషాదపడుచున్నావు. కాలాగ్నిసదృశమైనకోడము గలనీకు భయ మెక్కడినుండి కలుగును? మఱొక్కరిని మనస్సునఁగూడఁ నలంపక నీయందే మిక్కిలి యాసక్తురాలైన యున్ననన్ను విడువఁగోరుటకు ఏది కారణమో కానరాదు. మనస్సునందు ఏమి తిలఁచి ఇట్లు విషాదపడెద వ్రా, ఇట్లు భయమునొందితివ్రా, తెలియరాదు అవిషాదమున ను భయమునను ఇట్టిదాన నగునన్ను విడువఁ గోరెదవు. ద్యుమ త్సేనునికమాంఁడైన సత్యవంతుని ననుసరించుటయే ప్రతిముగాఁ గలసావిత్రివలె, నన్ను, నిన్ను అనుసరించియే వర్తించుదానినిగా నెఱుంగుము. అనఘా! ఇట్లు గాక కులము చెఱుపునట్టిదుష్టురాలివలె, నే నొకప్పుడును మనస్సుననైనను నిన్నుఁదక్క నితరపురుషునిఁ జూచుదాననుగాను. కనుక నీతోడ ననంబునకు వత్తునుగాని నిలువ నేరను. అట్లు దృఢపతివ్రత నని తెలిసియు నన్నుఁదోడ్కొనిపోనొల్లవా? మంచిది, రామా! కుమారావస్థయందే

మిక్కిలి తేజస్సు ఉన్నదనుటను, (వక్ర్యుతి) చెప్పనో, అది, (అజ్ఞానాత్) వారియజ్ఞానమువలన, (అన్యతంత) అబద్ధమేకదా, (తపతివాకర ఇవ) జ్వలించుసూర్యునియందుఁబోలే, (రామే) రాముని యందు, (పరంతేజః నాస్తి) మిక్కిలి తేజస్సులేదు:—అని నీత, రామునకు తేజ మున్నదనఁమాటను తానే నిరసించి లేదని నిర్ణయించినది. లేక, (అజ్ఞానాత్) రామునిస్వరూపము తెలియమిచేత, (అయం లోకః) ఈలోకము, (తపతి దివాకరే ఇవ రామే పరంతేజో నాస్తి) జ్వలించుచున్న సూర్యునియందుఁబోలే రామునియందు మిక్కిలి తేజస్సు లేదు అని, (యత్) దేనిని, (వక్ర్యుతి) చెప్పుదునో, అది, (అన్యతమ్) అబద్ధము. జనులు రామునకు సూర్యునివలె తేజస్సులేదనుట యబద్ధము. అది యతనికి ఉన్నదనుట ఇలినీత, లోకులు రామునికి తేజములేదనుటను నిరసించి తానున్నదని నిర్ణయించెనని యర్థాంతరము. లేక, రామునకు తేజస్సు లేదని చెప్పట నాక్షేపించి పినప సత్తుచెప్పితి మే యనభయమున లోక మే యట్లు చెప్పెడినిగాని తాను గాదని తనయపరాధమును నీతపరిహరించుకొనునట్లు అర్థము నేయవచ్చును. ఎట్లన (అయం లోకః) ఈలోకము, (తపతిదివాకర ఇవ రామే పరంతేజో నాస్తి) జ్వలించుసూర్యునియందునలె రాముని యందు మిక్కిలి తేజస్సులేదు, అని (అజ్ఞానాత్) విచారింపక, (అన్యతయత్ వక్ర్యుతిత్) అబద్ధమేక చెప్పెడినో అది-వ రట్లు రామునకు తేజస్సు లేదని యబద్ధము చెప్పట, (బతి) అయోధ్య-నేను సహింపలేనని భావము.

* ఇందులకు 'స్వయంతు భార్యంకామారీంచరమధ్యపితం సతీమ్' శైలూష ఇవ మాం రామ పరేభ్యో దాతుమిచ్ఛసి' అని మూలము-భరతునకు రాముఁడు రాజ్యము నచ్చుట యోర్చక నీత దీని చెప్పినది. ఎట్లనఁగా:-రామా, (భార్యం) భరించుటకు తగినది, ఏలనఁగా (సతీం) అనశ్చరమైనది, ఏలనఁగా, (చరమధ్యపితం) చాలకాలముగా నీకత్వపితామహులనుండి వచ్చినది, (కామారీం) కుమారవయస్కుఁ డగునీకు పొందఁ దగినది. అనఁగా యావరాజ్యరూపమైనది, అగు (మాం) రాజ్యలక్ష్మిని, (శైలూష ఇవ) వేషధారినివలె, (పరేభ్యో) భరతాదులకు, (దాతుమిచ్ఛసి) ఇయ్యఁగోరుచున్నావు, ఇట్లెచ్చుట నీకుఁ దగదు:—మహేశ్వరతీర్థము.

నిన్నుఁ బెండ్లాడినదానను; బహుకాలము నీతోఁ గూడియాడి వసించియున్నదానను; పతివ్రతను; నీకు భార్యను. ఇట్టినిన్ను భార్యను పడుపున కిచ్చి బ్రతుకువానివలె, నీవై పరుల కియ్యఁగోరుచున్నావు. ఎవరికి హితము సేయుచుండు మంటిపై, ఎవరికి శుశ్రూష సేయుకొఱకు నన్నిచటనే నిలుపుచున్నావై, ఆతల్లలకు నీవే యనుకూలుఁడవై చెప్పినవని సేయుచుండుము. నేనో నీవెంటనేవత్తును. ఎవరి కింత సేపు హితము బోధించుచుంటివై, ఎవరినిబట్టి నీవు క్షేళపడుచున్నావై, అట్టి నాయీమాటను నీవేయిపుడు విని నేను చెప్పినట్లు తోడ్కొనిపోయితి. ఎవనియెడల హితముగా నడచుకొనునట్లు చెప్పితివై, ఎవనియభిషేక ప్రయోజనమునుబట్టి తండ్రిచే నిగ్రహింపఁబడితివై, యట్టిభరతునియిచ్చుచొప్పున నీవనువర్తించుచు నతనివంపు సేయుచుండుము. నేనో నిన్నే యనువర్తించును. నన్నుమాత్ర మట్లుచేయు మని చెప్పకుము. నమస్తమును తెలిసిననీవు నన్నిచట విడిచి యడవికిఁ బోరాదు. తపశ్చరణమో, యరణ్యవాసమో, లేక స్వర్గస్థాప్తియో, ఏదైనను నీతోడిచే నా కగుఁగాక. నీవు లేక నాకేదియు వలదు. నీవెనుక నేను నచ్చుచుండఁగా నాకెట్టిమార్గమందును కష్టమేదియుఁ గలుగదు; మఱి యుద్యానవనములందు విహరించునట్లును, పూసెజ్జను బరుంకియుండునట్లును, సుఖముగానే యుండును. దారియందు మొలచియున్నదర్భమొక్కలను తెల్లును, ముండ్లదబ్బులును, మఱియుం గలముండ్ల చెట్లును, నీతోఁ గూడఁ బోవునప్పుడు నాకు దూదినలెను జొకతోలు మున్నగుతోళ్లవలెను తాకుటకు సుఖముగానే యుండును. రమణ! అడవిలో వెనుకాలికి పైకినెగిరి నన్నుఁ గ్రమ్ముకొనుదుమ్మును, వాసన గట్టినమేలిచందనపుఁబొడిగాఁ దలఁచెదను. నీ వడవియందుండునప్పుడు అందు నడుమ లేతవచ్చికపట్టులందుఁ బరుండుటకంటె, నిచ్చట చిత్రకంబళములును దుప్పట్లును బఱచినపాన్పునందుఁ బరుండుట మిక్కిలిసుఖమగునా? కాదు. అడవియందు నీ వాకు లలములుగాని గడ్డగాని పండుగాని కొంచెముగానో యెక్కువగానో, యేది నీచేతులారఁ దెచ్చియిత్తువై యది నాకు అమృతరసమువలె నుండును. అందు ఆయాముతువులందుఁ బూచెడియాయాపువ్వలను దుఱుముచు, ఆయాపండులను దినుచు, సుఖముగా, నాతల్లినిగాని తండ్రినిగాని యింటినిగాని, యెంతమాత్రమును స్మరింపకుండెదను నీవు నన్నుఁ దోడ్కొని యడవికిఁ బోయినపిదప, నీ కచ్చట నానిమిత్తమయి యేదియేని కష్టముగాని దుఃఖముగాని కనుపట్టదు. కావున నన్నక్కడ భరించుటకు నీకుఁగష్టముగానుండదు. వేయేల? ఒక్కమాట చెప్పెదవిను. రామా! నీతోఁ గూడియుండుటయే స్వర్గము. నిన్నుఁ పొసియుండుటయే నరకము. నాకు నీయందుఁ గలప్రీతి, నిన్నెడఁబోయఁజాలనంత మిక్కుటమైనదని యంతపఱకు పలువిధములు అనుభవించుచున్నవాడవు గాన నన్నుఁ బిలుచుకొనియే యడవికిఁ బోయితి. ఇట్లు అడవికి వచ్చుటకు భయముమాలి నిశ్చయముతో నున్ననన్ను వనంబు నకుఁ దోడ్కొని పోవవా? అట్లేని యిప్పుడు, నీ విచట నుండునప్పుడే, విషము త్రాగి

ప్రాణములు విడుతునుగాని పగవారివశమునఁ గొంచెమైన నుండనుజుమా.రామా!
నే నిపు డొకవేళఁ జావకున్నను, నీవు పోయినపిదప నయినను, దుఃఖమున నాప్రాణ
ములు పోవుట తప్పదు. పిదప దుఃఖమునఁ జచ్చుటకంటె, నిపుడు నీ వుండఁగానే,
నీవు దిగవిడిచి పోవునపుడే, ప్రాణములు విడుచుట మంచిది. పిదప దుఃఖమునఁ జ
చ్చుట మంచిదికాదు. నిన్నుఁ బాసి యీదుఃఖమును ముహూర్తకాలముగూడ సైఁ
పను. ఇట్లుండఁగా, మొదట సంవత్సరములు పది, నడుమ మూఁడు, కడపడ నొకటి,
యిట్లు పదునాలుగు సంవత్సరములు సైఁచుటను జెప్పవలె!" అనెను. ఇట్లాబిడ శో
కంబునఁ బొక్కుచు, జాలి పుట్టునట్లు మిక్కిలి విలపించి యంతఁ బురుషుని బిగ్గఁ
గ్గాఁగిలించుకొని పెద్దగొంతున నేడ్చెను. ఆయమ రాముఁడు చెప్పినమాటలు కటు
వులై గ్రుచ్చుకొనఁగా, విషము పూసినబాణమును నాటినయాడుగజమువలె నొచ్చి,
అరణిని చిలుకఁగా నది చాలసేపు లో నడఁగి యున్నయగ్గిని గ్రక్కునట్లు, మాటల
పరాకున చాలసేపు లోనడఁగియున్న కన్నీళ్లను గార్చినదయ్యె. అప్పు డామెకన్నుల
నుండి, దుఃఖమువలనఁ బొడమి, యెడతెగక మిక్కిలి కాటుటచే కాటుక యం
తయుఁ బోవఁగా, పటికమువలె సచ్చముగా నున్నకన్నీరు, తామరనుండి పూఁదేనియ
వలె గాఱుచుండెను. స్వచ్ఛ మగుచంద్రబింబమువలె బొలుపారుచు వెడఁగలై న
కన్నులతో చెన్నా రెడియాబిడనెమ్మెగము సంతాపపువేడిమిచే, జలమునుండి
తీసినతామర యెండతాకున వాడునట్లు, మిక్కిలియువాడినదయ్యె. అప్పుడు రా
ముఁడు, మిక్కిలి దుఃఖితయై మూర్ఛపోయిన ట్లున్నయాచిన్నారిని బాహువులఁ గ
వుంగిలించికొని మిక్కిలినమ్మిక పుట్టుబుజ్జగింపుమాటల ' దేవీ! నీకు దుఃఖము
కలుగునట్టియైన నాకు స్వర్గము లభించినను నొల్లను. నమస్తజాతువులను బుట్టింది
పెంచి చంపు నారాయణునికి దేనివలనను భయము లేనట్లు, నాకును జేనివలనను
భయము గలుగదు. నుండరవదనా! నిన్నెడఁబాయ నోవనివాడ నయ్యును, నిర్భ
యుఁడ నయ్యును, నిన్నడనిని గాపాడ శక్తుఁడ నయ్యును, నీమనస్సునందలి
యభిప్రాయ మంతయు నాకుఁ దెలియ కుండినందున నీవు నాతోడ వచ్చి
యరణ్యమున వసించుటకు సమ్మతించ కుంటిని. మైథిలీ! నాతోఁగూడ నన
వాసము సేయుటకై నీవు సృజాపఁబడితివి. అందులకు నిశ్చయము చేసికొనియు
నున్నావు. కనుక, ఎట్టికష్టమందైనను కలంగని దిట్టచునన్ను గలవాఁడుకీర్తిని విడువఁ
జాలనట్లు, నిన్ను నే విడువఁజాలను. ఏనుఁగుతోండమువంటితోడలు గలముద్దు
లాడీ! వానప్రస్థధర్మము తొల్లిరాజర్షులు పత్నులతోఁగూడియే యాచరించిరి. నువ
ర్చుల సూర్యు ననుసరించి యుండలేదా. కావున నేనును బూర్వులధర్మమునే యను
సరించి నిన్నుచనమునకుఁ దోడ్కొనిపోయెద. నువర్చుల సూర్యునివలె, నీవు నన్ననుస
రించి రమ్ము. జానకీ! తండ్రి యడవికిఁ బొమ్మన్నమాట యొక్కటియే కాదు. అట్లే
చేసెదనని నేను సత్యమును జేసితిని కాన యాతండ్రిమాట మతియు బలీయమైనది.

నానత్యముతోఁగూడిన యతనిమాటయే న న్నడవికి నీడ్చుకొని పోవుచున్నది. కావున నేను బోవకుండుట లేనేలేదు. ఇదె యవశ్యము పోవుదును.నుశ్రోణీ! తండ్రి కిని తల్లికిని విధేయుఁ డై యుండుట యనునిదియే ధర్మము. ఇంతకంటెను ధర్మము లేదు. కనుక పితృవాక్యపరిపాలనమునకుఁ బూని యున్నట్టినేను, అధర్మము నతిక్రమించి బ్రతుకనొల్లను. 'పితృవచనము సేయుటేమి. డైవము నారాధించుచు నిండే యున్నఁ జాలదా' యందువా? ప్రత్యక్షముగా మన కాజ్ఞలు సేసి మనయారాధనములకు వశ్యులై యుండు తల్లి దండ్రు గురు వనెడియీ ప్రత్యక్షుడై వమును విడిచి, ప్రత్యక్షముగా మన కాజ్ఞలు సేయక మనయారాధనములకును వశముగాక స్వతంత్రమై యుండుడై వమును ఆయావిధములనెట్లు లారాధింపనచ్చును? సాగసైన కడగన్నులుగలదానా! తల్లితండ్రు గురు వనెడియీమువ్వురే మూఁడులోకములు. వీరి నారాధించినచో ముల్లోకములను వశము సేసికొనవచ్చు. వీరికి శుశ్రూష సేసిన, ముల్లోకములందలిదేవతల నెల్ల నారాధించినంతఫలము కలుగును. కనుక వీరివలె పవిత్రమైనది భూమియందు మఱొకటిలేదు. కాఁబట్టి నేనువీరినే యారాధించుచున్నాను. సీతా! పితృశుశ్రూష పరలోకప్రాప్తి కెట్లు బలము గలిగించి మేలు సేయునో, యట్లు నత్యముగాని, దానమానములుగాని, యుక్తదక్షిణలతోఁ గూడిన యాగములుగాని, పరలోకప్రాప్తికి బలము గలిగించునవికావు. స్వర్గముగాని, ధనముగాని, భాగ్యముగాని విద్యలుగాని, పుత్రులుగాని, సుఖములుగాని, మఱి యేదిగాని, గురుశుశ్రూష నలుపుచుండినచో అన్నియు సిద్ధించును. దానివలన సాధ్యముకానిదేదియు లేదు. తలిదండ్రులకు నడతెగక యాసక్తితో శుశ్రూషలు సేయుచుండుమహాత్ములు దేవలోకమును గంధర్వలోకమును గోలోకమును ఇతరలోకములనుం బొంది క్రమముగా బ్రహ్మలోకమును బొందుదురు. అట్టిస్వతంత్రుఁ డైనతండ్రి నత్యమును ధర్మమును దృఢముగాఁ గయికొని, న న్నెట్లు ఆజ్ఞాపించునో యట్లే నడచుకొనంగోరుచున్నాను. తండ్రియాజ్ఞ ననువర్తించుట సనాతన మగుధర్మము గదా. సీతా! ఇంతవఱకు సీభావము నాకు తెలియకుండునందున, నిన్ను దండకావనమునకుఁ దోడ్కొనిపోవుటకు నాకు బుద్ధి పుట్టలేదు. అట్టి నీవు అడవిలోనుండెడనని చెప్పి నన్ను వెంబడించుటకు గట్టిగానిశ్చయించుకొంటివి. దానిచేనిప్పుడుసీభావము తెలిసినది. కనుక నిన్నుఁ దోడ్కొనిపోయెదను. ఏకండును లేనియవయవములు గలదానా! మరులుగొలుపునట్టికన్నులదానా! అడవిని నాతోఁగూడ నుండుటకు డైవమే నిన్ను నృజించియున్నది గదా. కనుక, భయపడుస్వభావము గలయూఁడుదానవయ్య నాతోఁగూడరమ్ము. నీకేభయమునుగలుగదు. అచ్చట నాతోడ ధర్మము లాచరించుచుండుము. కాంతా! సీతా! ధర్మ ననుసరింప వలయుననునిశ్చయము నీకు మిక్కిలియుఁ గలిగినది. ఇది నీకులమునకును నాకులమునకును దగినది; మిక్కిలియుశుభమైనది. సుందరములగుఁబిఱుందులు గలదానా! ఇంక నీవు వనవానమునకుయొక్కము లగుకార్య

ములను మొదలుపెట్టుము. ఇక నీవు లేకున్న నాకు స్వర్గమయినను సొంపుగాదు. బ్రాహ్మణులకు వివిధములయిన రత్నములును, భిక్షుకులకు యథేచ్ఛముగా భోజనమును, నౌసంగము. మఱి యెవ్వ రేదియాసింశురోయదితప్పక వారి కిచ్చు. జాగువలదు. త్వరపడుము. బ్రాహ్మణులకు దానము సేసినపిదప మిక్కిలివిలువ గలయోధరణములును, మేలైన వస్త్రములును, ఆటలాడికొనుట కుపయోగించుసాగ సైనబొమ్మలుమున్నగునుపకరణములును, పాన్పులును, పల్లకీలు మొదలగుయానములును, నావి గాని నీవిగాని యే వేవి యున్నవ్రా వాని నన్నిటిని మనభృత్యుల కిచ్చునియె. ఆదేవి, తానడవికి వచ్చుట పెనిమిటికి నస్తుతముగానున్నదని తెలియఁగా, మిక్కిలిసంతోషమునొంది, శ్రీఘ్రముగా నతఁడు చెప్పినట్ల దానములు సేయనారంభించెను. అంత మిక్కిలికీర్తి గాంచినయాదేవి పెనిమిటిచెప్పినమాట నాలోచించి, మిక్కిలిసంతసింది మనంబున మఱివేఱుచింతలేక దిటపఱుచుకొని ఛార్మికులైనవారికి ధనములను రత్నములను యథేచ్ఛముగా దానము సేయఁ దొడంగినదయ్యె. ఇది ముప్పదియవసర్గము.



—◆—రాముఁడు లక్ష్మణుని రావలదని చెప్పట.—◆—

లక్ష్మణుఁడు కాసల్యాగృహమునుండి రామునితోఁగూడ మునుపేవచ్చియున్న వాఁడు. కనుక నతఁడు రామునికిని సీతకును జరిగినసంవాదము విని తనలో 'తన కర్థశరీరభూత యగుదేవిని దోడ్కొనిపోవుటకే యెంతోకష్టముమీఁద సమ్మతించినాఁడు. ఇక నాగతియేమో'యని దుఃఖమున కన్నుల నీరుగ్రవ్వుఁగా, దుఃఖము పట్టఁజాలని వాఁడై *యమృతహాశశస్కుఁడు అన్నపాదములను గట్టిగాఁబట్టుకొని, మొదటఁ బురుష

* ఇందులకు మూలము 'సభ్రా'కు శ్చరణాగాఢం నిపీడ్య రఘునందనః | సీతా మువా చాతియశా రాఘవంచ మహావ్రతమ్' ఇందు లక్ష్మణుఁడు తనకు రామునిని అనువర్తించు ప్రయోనము సిద్ధించుకొనుట నీతాదేవిపురుషకారమున రాముని శరణాగతి సేయుచున్నాఁడు:—(సః) రాముని అనువర్తించుటకు రాముఁడే తప్ప మఱియొక యుపాయము లేనివాఁడు - అనన్యోపాయఁ డనుట, (భ్రా)తుః)తోఁ బుట్టువుయొక్క-ఇందు ప్రోసీపుచ్చరాని భ్రాతృసంబంధమును జెప్పుటచే శరణ్యుడగుట చెప్పఁబడినది. (చరణానిపీడ్య) పాదములను పట్టుకొని-దీనిచే శరణాగతి చెప్పఁబడినది. (గాఢం) గట్టిగాపాదములను బట్టికొన్నాఁడనుట. దీనిచే మిక్కిలివిశ్వాసముకలిమి చెప్పఁబడినది. ఇట్లు చేసి, మొదట (సీతాం) పురుషకారముకొనుట నీతాదేవిని ఆశ్రయించి, (ఉవాచ) చెప్పినాఁడు. కిదప, సీతాపురుషకారముచేత, (మహావ్రతం) 'సత్యజేయం కథంచన' 'ఏతద్వ్రతంచమమ' అని యాశ్రితరక్షణ మనుమహావ్రతము గలవాఁడైన, (రాఘవమ్) రఘుకుఁడు- రఘుకులమునకు శరణాగతరక్షణమే ధర్మమని రాక్షస సంవాదాదులందు ప్రసిద్ధము గాన అట్టికులమునఁడుఁ బుట్టినరామునితో, (ఉవాచ) చెప్పెను. శరణాగతివలన సర్వఫలములు సిద్ధించుచున్నవి గాన శరణు సొచ్చి తనయభిమతిఫలమును దెలిపినాఁడనుట. 'సభ్రా'కుశ్చరణాగాఢం నిపీడ్య'అనుటచే ద్వయవాక్యమందు పూర్వభిండుమందలిశరణాగతియు, 'రాఘవమువాచ' అనుటచే ఉత్తరభిండుమందలి ఫలప్రార్థనయు, 'సీతామువాచ' అనుటచే రెండుభిండుమంబులది పురుషకారపరిగ్రహమును ఇచట అనూదితమైన దని తెలియునది. గోవిందరాజులు.

కారముకొఱకు నీతిను జూచి, విదవ నాశ్రితరక్షణ మనుమహావ్రతము దాల్చియున్న రామునిఁ గాంచి 'నీ వడవికఁ టోపుట నాకిష్టము గాదు. *పోవలయు నని నీకు బుద్ధి గలిగెనేని, అందు మృగములును ఏనుఁగులు మిక్కిలి వ్యాపించి యుండును గావున నేను ముందు విలుదాల్చి పోవువాడై నిన్ను వెంట నంటి వచ్చెదను. †నీవు నాతోఁ గూడి పక్షి మృగసమూహముల ధ్వనులు మిక్కిలి చెలరేగు చున్నయడవులను పెక్కులు దిరుగఁ గలవు ‡నీవు. లేనిచో నాకు దేవలోకప్రాప్తిగాని అమరత్వము

(సః) పరమపదమందే కాక అవతరించిన యీ లోకమందుఁగూడ కైంకర్యము సేయవలయునని కూడనే యవతరించినవాఁ డనుట, (రిఘునందనః) పెద్దల ననువర్తించురఘుకులజాల నెల్ల తదీయాను వర్తనముచే అనందింపఁజేయువాఁడు, (అతియశః) తాను రాజకుమారుడై యుండియు 'అనాం సర్వం కరిష్యామి' అని శ్రేష్ఠుని ననువర్తించుటచేఁ గలిగినమహాకీర్తి గలవాఁడు ఇట్టివాఁ డగులక్ష్మణుఁడు, (భౌ)తుః) లక్ష్మణునియనువర్తనము సంగీకరించి తన్మూలమున అతనినిభరించురామునియొక్క లక్ష్మణునికి తనకైంకర్యము రాముఁ డంగీకరించుటయే తన్నుతఁడు భరించుట యగునని భావము, (చరణౌ) పాద ములను రెంటిని - ఇట ద్వివచనముచేత 'చరగతిభక్షణయోః' అను భాతువుచే ప్రాప్యమును ప్రాప్యక మును రెండునైనది యనుట, (చరణౌ) చేయి పట్టినయెడల నొకవేళ నిరాకరింపవచ్చును. పాదములను బట్టినపుడు అపశ్య మంగీరించియే తీవలయుననుట, (గాఢంసీద్య) గట్టిగాఁ బట్టి- విడిచినయెడల నిలుపోవఁ జాలనితనయభినివేశ మెల్లఁ దోచునట్లునుట-దీనిచే స్వీకారము తెలియునది. (సీతామవాచ) నీతను జూచి చెప్పెను. పాదములను బట్టుకొని చెవిలోఁగదా మాట చెప్పవలయును. చేతనుబిన్నపము లను లక్ష్మీమఖముగానే వినఁ బూసెను వాడు గావున తాను అనుగులు పట్టుకొని లక్ష్మీరూపయైన నీత మూలముగా చెవిలో మాటఁ జెప్పించినాఁడని యర్థము

రేకః—'అనుకూల్యస్యసంకల్పః ప్రాతికూల్యవర్జనమ్ | రక్షవ్యతీతివిశ్వాసో గోస్తృత్వపర గంతథా | ఆత్మనిత్యేప కార్యశ్రేయోద్విధాశరణాగతిః' అనుశరణాగతియొక్క అంగములు ఇందుఁజెప్ప చున్నాఁడు:—'చరణౌ' అని ద్వివచనముచే ఉపాయోజయత్వము. 'గాఢం' అనుటచే శంకలేమి - విశ్వాసమనుట, 'చరణంసీద్య' అనుటచేశరణాగతి, 'రఘునందనః' అనివంశపవిత్రకరత్వము, 'సీతామవాచ' అనుటచే పురుషకారవరణము, 'అతియశః' అనుటచే కైంకర్యసామ్రాజ్యలాభముచేఁ గలిగినప్రసిద్ధి- అనుకూల్యసంకల్ప ప్రాతికూల్యవర్జనము. 'రాఘవం' అనుటచే శరణ్యత్వమునకుఁ దగినగుణావ్యక్తము. 'మహావ్రతమ్' అనుటచే శరణాగతపరిత్యాగముచే తనవ్రతముకే హానికలుగుటయు వ్యంజితమగుచున్నవి.

* ఈవాక్యముచే కైంకర్యప్రార్థనమును చేయఁబడినది. ఇందు విల్లు (ధనుః) అనుట, కైంక ర్యమునకు సాధనము.

† ఇందు, పెక్కులు (బహూని) అనుటచే సర్వదేశ సర్వకాల సర్వావస్థలందును దగిన సకల విధకైంకర్యములను ప్రార్థించినాఁడని తెలియునది.

‡ ముందు అనన్యోపాయత్వమును జెప్పినట్లు ఇప్పుడు అనన్యప్రయోజనత్వమును జెప్పచున్నాఁ డు:—ఇందులకు, 'నదేవలోకాక్రమణం నామరత్వ మహం నృణాంశ్రేయార్థంవాసి లోకానాం కామయే స త్వయావినా' అని మూలము. నీవుతప్పమఱేదియు నాకు ప్రయోజనము గాదనుట అనన్యప్రయోజన త్వమని తెలియునది, (దేవలోకాక్రమణమ్) 'దేవానాం పూరయోధ్య' అన్నట్లు దేవలోకమనఁగా ఇచట పరమపదము. నీవు లేనిచో నాకు పరమపదప్రాప్తియు వలదనుట - నీకైంకర్యమును విడిచిన

గాని సమృతము గాదు. త్రిలోకైశ్వర్యము గాని నేను గోరను' అని చెప్పెను. లక్ష్మణుడు రామునితోఁగూడ వనమునకుఁబోవ నిశ్చయించి యిట్లుచెప్పఁగా, రాముఁడు తిన్ననిమాటలతో రావలదనుటయు, లక్ష్మణుడుమరలనతనింజూచి*నీవు మునుపేనేను వనమునకు వచ్చుట కనుజ్ఞయిచ్చియున్నావు. అట్లుండఁగా మరలనన్ను రావలదనినిలుపుచున్నావే! ఇదియేమి? అనఘా! నేను నీతోడ వనమునకు రాఁగోరుచుండఁగా వలదని వారించుటకుఁ గారణమేమి? ఇది తెలిసికొనఁగోరెదను. నే నిప్పు డేమియపరాధము సేసి తినో యని నాకు సంశయముగలిగియున్నదిగాన తెలుపు'మనియె. అంత మహాతేజుండగు రాముఁడు, తనముందట చేతులు మోడ్చుకొని తనకు మున్నుగానే యడవికిఁ బోవఁబూని యిట్లు పోవుటకు దగినవీరుండునై 'కూడందోడ్పొని పొ'మ్మనుచు బతిమాలుచు నిలుచున్నవానిని లక్ష్మణునిం జూచి "నీవు నాయందు నెయ్యము గలవాఁడవు. ధర్మపరాయఁడవు, వీరుఁడవు, ఎప్పుడును సత్కర్మమందే వర్తించువాఁడవు, నాకుఁ బ్రియుండవు, మఱి ప్రాణనముఁడవు, వశ్యుఁడవు, తమ్ముఁడవు, చెలికాఁడవును. కనుక నీవు నాతోఁగూడ వత్తువేని నాకుఁజెప్పినపనులు చేయఁజాలుదువు గాన నాకు సౌఖ్యమే. లక్ష్మణా! నాతోడ నీవిపుడు అడవికి వత్తువేని పిదప కాసల్యముగాని సుమిత్రనుగాని యిచట చూచుకొనువారెవరు? అందుకొఱకే నిన్ను రావలదంటిని. ముందనుమతించుట యప్పటికి బరిహారముగాఁ జెప్పినదేకాని వేఱుకాదు. 'రాజే వారిని భరింపఁగలఁడందువా? భూమిపయి పర్జన్యఁడు వర్షించునట్లు తనవారికోర్కులన్నియు కురియు

మోక్షమునుగూడఁ గోరనని భావము. (అమరత్వం) 'జరామరణమోక్షయ' అన్నట్లు జరామరణముల నుండి విడిచిపెట్టు యగుకైవల్యము తెలియునది- కైవల్యమనెడి మోక్షమును పరింపనగుట, (లోకానాం విశ్వర్యం) త్రిలోకాధిపతిత్వము- లేక బ్రహ్మత్వము, దీనినిగూడ, (నకామయే) కోరననుట, ముముక్షువునకు విశ్వర్యము కైవల్యము మోక్షము అని పురుషార్థములు మూఁడు. అందు మోక్షమే పరిపూర్ణమండఁగా ఇంక తక్కిన కైవల్యాదులను గాంక్షింతునా యని రామకైంకర్యమును విడిచి మూఁడు పురుషార్థములను ఒక్కకుండుట యిట్ల చెప్పఁబడినది.

* ఒకచో 'ఉపక్తి ప్రపంచ యత్ని-ఇచ్చదభిషేకార్థ మద్యమే! నర్వం వినర్జయ క్షీప్రం కురుకార్యం నిరత్యయమ్' 'అభిషేకముకొఱకు ఇప్పుడు నాకుఁ గల్పింపఁబడిన కార్య మేదిగలదో దానిసంతయు వేగ మునుము. కీడు లేనికార్యమును జేయుము' అని యనుమతి చూపినాఁడు. మఱొకచోట 'తస్మాదపరితాపస్సం స్త్రవ్యపుష్పమవిధాయమామ్! ప్రతినంహరయ క్షీప్ర మభిషేచనకీః క్రియాః' 'కాఁబట్టి నీవుపరితాపములేక నన్నునరించి వర్తించుచు నాయభిషేకముకొఱకైన కార్యములను వేగ మునుము' అని యనుజ్ఞ నూచించినాఁడు. ఇంకొకచోట 'భ్రాతృపుత్రసమాచాపి ద్రష్టవ్యౌచ విశేషతః | త్వయా భరతశత్రుఘ్నా ప్రాణైః ప్రియతరామమ్' 'నాకు, ప్రాణములకంటె మిక్కిలి ప్రియులైన భరతశత్రుఘ్నులను నీవు తోఁబుట్టువులవలెను గొడుగులవలెను విశేషించి చూడవలయును' అని భరతశత్రుఘ్నులనే యనుసరింపుమని నీతకుఁ జెప్పినాఁడు; లక్ష్మణుని అనుసరింపు మని చెప్పలేదు కనుక లక్ష్మణుఁడయోధ్యలో నుండక తనతోఁగూడనే యడవికి వచ్చునని చూచించినాఁడు. కావుననే లక్ష్మణుఁడు 'మందె అనుమతించి యిప్పుడు వలదననేల?' యని యడిగినాఁడని తెలియునది.

చూచుచుపోతేజం డగురాజు కై కచిత్రమునకు లోనై కామసాశమునఁజిక్కి లడఁబడుచున్నాడే! అతఁ డెట్లు భరింపఁగలడు? అశ్వపతికూతు రగులైక యీరాజ్యమునంతయుఁ గయికొన్నపిదప దుఃఖిత లయినతనవతుల కెంతమాత్రమును మంచి నీయదు. 'పోషించుటకు భరతుఁడు లేఁడా?' యందువేని, వాఁడును రాజ్యమునుబ్రాపించినంత కై కేయి మాటయందే వర్తించువాఁడు గనుక మిక్కిలిదుఃఖిత లయిన కాసల్యనుగాని సుమిత్రనుగాని తలంపనై న తలంపఁడు. 'నాకు మాత్రము భరించుట కెట్లు శక్య' మందువేని, నీ విచటనేయుండి రాజుననుగ్రహము సంపాదించి పూజ్యరాలగు కాసల్యను సుమిత్రను బోషించుచుండుము. రాజు అనుగ్రహము చూపఁడేని నీ వైనను నీయంతట వారినిబోషించుచుండుము; మాతాడకుము. చెప్పినట్లు సేయుము. 'నీకైంకర్యమే కావలసియున్న నాకు తక్కిన యీజోలియంతయు నేల' యందువేని, నీ వన్ని ధర్తములు తెలిసినవాడవు. నేను చెప్పిన యీప్రకారము సేయుదువేని యిది నీకు నాయందుఁగలభక్తిని మిక్కిలి చూపినట్టిదే యగును. మఱియు మాతృశుశ్రూవవలన సాటిలేని ధర్తమును మిక్కిలియుఁగలుగును. లక్ష్మణా! నీ విట్లు సేయుదువేని మనరఘుకులమువారందఱును ఆనందింతురు. కనుక నాకుఁగా నీ విట్లు చేయుము. మనము లేకున్నచో మనతల్లికి సుఖమెంతమాత్రమును గలుగదు" అనెను. రాముఁడు మాటలయందు నేర్పరి; లక్ష్మణుఁడును అట్టి నేర్పరితోగూడ మాటలాడునంతనిపు ఁడు. కనుక రాముఁ డిట్లు మనస్సునకుఁ గూర్చునట్లుగాఁ జెప్పినమాట విని యతఁడు అప్పుడు రామునిఁ జూచి 'రామా! నీవు వీరుండవు, నీ ప్రతాపమునకే భయపడి భరతుఁడు కాసల్యనును సుమిత్రనును అక్కఱతోఁ జక్కఁగాఁ బూజింపఁ గలఁడు. ఇందులకు సందేహము లేదు. మఱి కాసల్యను నొకరు పోషింపవలయునా? ఆమెను గొలిచి బ్రతుకువారు ఆమెయనుగ్రహమువలన వేలకొలఁదిని గ్రామములు వడసి యున్నారు. అట్టియామె ననుబోఁటివారల వేపురినైనను బోషింపఁగలడు. అట్లుగుటం జేసి మహాకీర్తిమతి యగుకాసల్యాదేవి తన్నును నాతల్లిసుమిత్రను, నావంటివారల నెందఱినయినను బోషించుకొన శక్తురాలేయగును. *నీకుఁ బరతంత్రుఁ డయిననన్ను

* ఇందులకు మూలము. 'కురుష్వమామనుచరం వైధర్మ్యం నేహవిద్యతే! కృతార్థోహం భవిష్యమి తవచార్థః! పకల్పతే' (మాం) నీకు శేషభూతుఁడైననన్ను, (అనుచరం) ఆశేషత్వమునకు అనుగుణమైన కైంకర్యము గలవానినిగా, (కురుష్వ) చేసికొనుము. నీకైనవ్యాప్తి మైయుండుసామ్యము. అట్టిసామ్య స్వామిని ఎడఁచాననీ దానిప్రాణములే నశించు ననిభావము. (కురుష్వ) అని యాత్మ నేపదముచే క్రియాఫలము కర్తనే పొందునుగాన నన్నట్లు చేయుట నీకే ప్రయోజనమగుననుట. సామ్యము బాసినయెడల స్వామికే కథా ఫలనాశమని భావము (ఇహ) ఇందు-నన్ను అనుచరునిగాఁ జేసికొనువిషయమందు, (వైధర్మ్యం) మన కివిపురకం గల నేవ్యనేవకధర్మము లేకపోవుట, (న) కలుగదు - నీవు స్వామియగుటచే నీకు నేవ్యధర్మము చాలియున్నది. నేను స్వాభావికముగా శేషమైనవాడ నగుటచేతనే నాకు నేవకధర్మమును పూర్ణముగా నున్నది. కనుక నన్ను అనుచరునిగాఁ జేసినంత 'నేవకుఁడుగానట్టివిని నేవకు

నీభృత్యునిగాఁ జేసికొనుము. అట్లు చేయువిషయమున ధర్మమేదియువిపరీతముగాదు. అందువలన నేనును కృతార్థుఁడ నయ్యెదను. నేను, పండ్లు మున్నగునవి తెచ్చియిచ్చుట వలన నీకును ప్రయోజనముగలుగును. నేను విల్లును బొంబులును దాల్చి, *గుడ్డలిని చిన్నగంపనుం దీసికొని, నీకు ముందుగా మార్గము సూచించు బోయెదను. నిత్యమును నేను నీకు ఫలమూలములను మఱియుఁ దపస్సులు పుచ్చుకొను లక్ష్యమున యా హారములను తెచ్చియిచ్చుచుండెదను. †నీవు నీతంఁగూడి కొండనె త్తములందుఁ గ్రీడించు

నిగాఁ జేసితిమే; నేవ్వుఁడుగాని నేను స్వామి నైతి నే; ధర్మము తప్పనే యని చింతింపవలదు. శకః- (వైధర్మ్యం) వైపరీత్యసాధకము-విపరీతము పుట్టుటకు మార్గము కలుగదనుట. నీవు తల్లిని గాపాడవలయుట మొనరైనవి చెప్పి నే నడవికి వచ్చినయెడల ఆపన్నియు చెకునంటివి. దానికి నేను సమాధానములు చెప్పితినిగాన నేను నీ కనుచరుఁడనై కూడవచ్చుటచే విపరీతము లేవియు నిచటఁ గలుగవనిభావము. తన్ను అనుచరునిగాఁ జేసికొనుటవలని ప్రయోజనమును జెప్పచున్నాఁడు:—(తవి అర్థశ్చ ప్రకల్పతే) అనుననులేక నీకు ఫలమూలాములు లభించు ప్రయోజనమును సిద్ధించుచున్నది. (అహం చకృతార్థః) నాకు నీకైంకర్యము నేను లభించుటచే కృతార్థత్వము కలుగుచున్నది. లేక:—(మాం) స్వభావముచేతనే శేషభూతుఁడ నైన నన్ను, (అనుచరం) స్వరూపానురూపమైన శేషవృత్తిగలవానిగా చేయుమనుట- శేషత్వము స్వభావసిద్ధమైనను, అది తెలిసికొని యందువల్లించుటలేదు గనుక నీవు నన్ను శేషత్వమునందు వర్తించుటలు చేయుమనుట. శేషత్వ మారక కలిగియుండిన పసలేదు. అది తెలిసి యందు వర్తించుటయే ప్రయోజన మనిభావము. (ఇహ) ఇందు- ఈజనునియందు-ఈ నాయం దనుట, (వైధర్మ్యం) శేషత్వవివర్ణాసము - శేషత్వము తప్పట, (హస్తి) కలుగదు; దీని చేత శేషత్వము స్వభావముచేతనే సిద్ధమైయున్న దనియు, అట్లదియున్న దని తెలిసినవానికి - శేషత్వజ్ఞానము గలవానికి- శేషకైంకర్యము నేయుటయే ఫలమనియు, ఈరెండును (మాం) (అనుచరం) అనెడి యారెండుపదములచే తెలుపఁబడినవి. (కృతార్థోహం భవిష్యామి) ఏమియు చేయకుండినయెడల శేషత్వము చెల్లదు; కైంకర్యము చేయకున్నచో శేషగ్యమునకు చాని కలుగును; గావున నీ కైంకర్యము నొనంగితివేని యట్టిచాని లేక కృతార్థుఁడ నయ్యెదననుట, (తవ చ) ఇట్ల చితకారముఆపధారకార్థకముగాన (తవి ఏకార్థః) అనుటచే నీ ప్రయోజనమే సిద్ధించుచున్నదగాని నాదికాదనుట. నీకొఱకు నేను కైంకర్యము చేసెదను గాని నాకొఱకుఁ గావనియర్థము. పరులప్రయోజనముకొఱకు చేయు కైంకర్యమే పురుషార్థ మగుటవలన నిట్లు చెప్పినాఁడని తెలియువది. కనుక నిచట శేషత్వాధ్యవసాయము- అనఁగా తాను శేషభూతుఁడని గట్టిగా నుచ్చుట - ఉపాయము. అపార్థశేషకైంకర్యము- తనప్రయోజనముగుఱించి కాక శేషకైంకర్యము నేయుట-ఉపేయము, అనఁగా ఫలము. కనుక ఉపాయోపేయము లిట్టివిని యిందు నిష్కర్షింపఁబడె నని రహస్యము.

* ఘాతుకజంతువుల నివారించుటకు ధనువు; గడ్డలు మొవలగువానిని పెల్లగించుటకు గుడ్డలి; ఫలమూలాదులు తెచ్చుటకు పుటిక.

† ఇందులకు మూలము 'భవాంస్తు సహవై దేహ్య గిరిసానుషు రంస్యతే| అహం సర్వం కరిష్యామి జాగ్రత్స్వపతశ్చతే' సర్వదేశక ర్తవ్యములైన కైంకర్యములను ముందుచెప్పి యిప్పుడు విశిష్టవిషయమున- అనఁగా లక్ష్మీవిశిష్టుడైన పరమపురుషునికే చేయుకైంకర్యమే భోగ్యముగాన, (సహవై దేహ్య) సీతతోడ, అని మిథునమునకే కైంకర్యము నేయునట్లు చెప్పచున్నాఁడు. ఇందు (జాగ్రతః స్వపతశ్చ)

చుండఁ గలవు. ఏలనఁగా నేను నీవు మేలుకొనియుండునపుడును నిదురించునపుడును కాపుగా నమస్తకార్యములను జేయుచుండెదను' అనెను. రాముఁడు, లక్ష్మణుఁడు చెప్పినయామాటకు మిక్కిలి సంతసిల్లి యతనిం జూచి 'లక్ష్మణా! అట్లయిన నీవిపుడు పోయి నీచెలికాండ కందటికిని జెప్పి సెలవు పుచ్చుకొనిరమ్ము. లక్ష్మణా! జనకరాజు మహాయజ్ఞమున, మహాత్ముఁడగు వరుణుఁడు చూచుటకు మిక్కిలి భయంకరము లుగా నగపడు* దివ్యధనువులు రెండును, భేదింపరానిరెండు దివ్యకవచములును, అక్షయబాణములు గలయమ్ములపాదులురెండును, బంగారుపూతగలిగి సూర్యునివలె ధగధగ లాడుఖడ్గములు రెండును దానై యిచ్చెను. వీనినెల్ల నేను బూజించి యాచార్యుఁడగువసిష్ఠునియింట నుంచి యున్నాను. నీవు చెలికాండను వీడ్చొని ఆయాయుధముల నన్నింటిని దీసికొని శీఘ్రముగా రమ్ము' అని చెప్పెను. లక్ష్మణుఁడు వనవాసమున కై గట్టిగాఁ బూని, స్నేహితులయొద్ద సెలవు పుచ్చుకొని, యిత్యుకుకులగురుఁడైన వసిష్ఠునికడకుం బోయి యతనిగృహమున నున్నయు త్తమము లగునాయుధము

మేలుకొన్నపుడును నిదుర పోవునపుడును-అనుటచే సర్వకాల సర్వావస్థలనును ఉచితమైన కైంకర్యము చెప్పఁబడినది, (సర్వం కరిష్యామి) అనుటచే సర్వవిధకైంకర్యము చెప్పఁబడినది. అనఁగా దేవీవిశ్వాదగు శేషికి, శేషభూతుఁడైనవాఁడు సర్వనేక సర్వకాల సర్వావస్థలందును సర్వవిధ కైంకర్యములును జేయవలయునని ఫలితార్థము. గోవిందరాజులు.

లేక:- (భవాంస్తు) నీకు కైంకర్యమునేయుటయే ముఖ్య ప్రయోజనముగాఁ గలిగి నేనుబుట్టితిని. నీవు నా కైంకర్యమును బొత్తిగా నపేక్షింప నక్కఱ లేనివాఁడవయ్యెను నన్ననుగ్రహించుకొనుటనా కైంకర్యమును స్వీకరింపుము. జేయుచున్న గువానివలె స్వీకరింపవలదు, (సహనై దేహ్యో) నీకును నీతకును ఇరువురికిని కైంకర్యము నే నెదను. (గరిషానుషా రంస్యతే) పర్ణశాలయందేకాదు- జలక్రీడాది సర్వక్రీడాస్థానములందును కైంకర్యము నే నెదను, (అహం) నేను-ఆయామువస్థలకు ఉచితములైన ఆయాకైంకర్యములన్నిటినిజేయుటయే స్వరూపసూపకధర్మముగాఁ గలనేను, (సర్వంకరిష్యామి) సర్వవిధకైంకర్యములను జేసెదను. (బాగ్రతః) మేలుకొన్నపుడు- దంతకావ్యము తెచ్చుట మొదలుకొని పడుక యేర్పఱుచుట వఱకు నీవు మేలుకొన్నపుడు చేయఁదగిన కార్యములను చేసెదననుట, (స్వపతః) నిదురించునపుడు—రాత్రి దువ్వమ్మగుములవలనను రాక్షసులవలనను కీడు రాసీక కాచుచు తెల్లవాలువఱకును వలయుపనులను జేయుచుండెద నని భావము.

* ఇవట విల్లు మొదలైనవి రెండేసిగాఁ జెప్పటచే అన్నదమ్ముల కిద్దరికిని చెజి యొకటి యియ్యఁబడెనని తెలియుచున్నది. జనకునియజ్ఞమందు విలుణుఁడు విల్లు మొదలగువాని నిచ్చుట వినఁబడ కున్నను, మునుపు చెప్పియున్నట్లు ఇవట ప్రస్తావించుటకుఁ గారణ మేమనఁగా నిది వార్తీకియొక్క శైలి. అప్పటికి ప్రసక్తిించినవిషయములను ప్రతిపాదించు పారవశ్యమువలన ఎక్కడ చెప్పవలసినది. అక్కడ చెప్పక, అట్లుచెప్పనిదానిని, మీఁద మఱొకచోట, శొకవ్యాజమున, మున్ను చెప్పియున్నదానిని మరలఁ జెప్పనట్లు, చెప్పుచున్నాఁడు. ఉదాహరణముగా, బాలకాండమునఁ జెప్పని మణిబంధమును 'మణిబద్ధ మిదం దత్తం నై దేహ్యోత్సృజ్యతే' అని సుందరకాండమునఁ జెప్పినాఁడు. ఆయోధ్యాకాండమునఁ జెప్పవలసినకాకాసురవృత్తాంతమును 'సప్రీతాచ పరిత్యక్తః' అని సుందరకాండమునఁ జెప్పినాఁడు.

లను దీసికొని వచ్చెను. లక్ష్మణుడు దివ్యములై రాజసింహుఁ డగురామునిచేఁబూజితములై పుష్పమాలికాలంకృతములై యొప్పునాయాధము లన్నిటిని రామునకుఁ జూపెను. ధీరుఁ డగునారాముఁడు ఆయుధములం దీసికొని వచ్చినలక్ష్మణునిం జూచి సంతోషించి “సౌమ్యా! నేను నిన్నెదురుచూచుచుంటిని. నేను కోరినకాలమునకు నీవును వచ్చితివి. పరంతపాకీ నేను నిన్నుఁ గూడి నాధనమునంతయు తపస్సులకును బ్రాహ్మణులకును నియ్యఁగోరుచున్నాను. ఇచ్చట పెద్దలందు దృఢభక్తిగల బ్రాహ్మణోత్తములును మఱి నన్నుఁ గొలిచి బ్రతుకువారును, ఎవ్వరున్నారో వారి కందఱికిని ఎప్పటికంటె నధికముగా దానము సేయఁ గోరుచున్నాను. నీవు పోయి బ్రాహ్మణశ్రేష్ఠుఁడును బూజ్యుఁడునగువసిష్ఠపుత్రుని సుయజ్ఞనిమాత్రము శీఘ్రముగాఁ దోడుకొనిరమ్మ. నే నాసుయజ్ఞని మఱియు శిష్టులైన యితర బ్రాహ్మణులను అందఱిని బూజించి పిదప నరణ్యమునకుఁ బోయెదను’ అనియె. ఇది ముప్పదియొకఁడవనర్గము.



—♦— రాముఁ డడవికిఁ బయన మగుటకై వలయుదానాదులు సేయుట. —♦—

అంత నాలక్ష్మణుడు, బ్రాహ్మణోపకారి యగుటచేమంగళకర్మమై, తనవనవాసమునకు సమ్మతించుటచే ప్రియమై యున్నరామాజ్ఞను గయికొని శీఘ్రముగా సుయజ్ఞనియింటికిఁ బోయి యచట నగ్నిహోత్రగృహమునందున్నయతనినిఁ బూజించి నమస్కరించి ‘చెలీ! రాముఁ డడవికిఁ బోవనున్నాఁడు. నీ విపు డతనియింటికి వచ్చి దుష్కర్మమైన యతని కార్యమును జూడు’ మనిచెప్పెను. అంత నాసుయజ్ఞుఁడు వేగ సంధ్యానందనము గావించి లక్ష్మణునితోఁగూడ చని లక్ష్మీవిరాజమాన మైనరాముని రమణీయగృహమును బ్రవేశించెను. హుతం బైనయగ్నిహోత్రింబుచందమునఁ దేజరిల్లుచు వచ్చిననూపేదవిదునికి సుయజ్ఞనకు రాముఁ డంజలి ఘటించి నీతితోఁగూడ ప్రదక్షిణము గావించెను. పిదప నాకాకుత్స్థతీలకుఁడు మోచేతులపై నిదాల్చు మేలిఁ బంగారుబాహుపురులును, సుందరము లయినకుండలములును, బంగరుదారములఁ గ్రువ్వఁబడిన మణిసరములును, మూఁపులపయిని దాల్చుపురులును, కడియములును, మఱియును మే లయినతిక్కినసాములును పెక్కులు సుయజ్ఞన కిచ్చెను. అప్పుడు నీతాప్రేరణమున సుయజ్ఞనిఁ జూచి ‘సౌమ్యా! చెలీ! నీత యిపుడు నీభార్యకు హారమును బంగారుమెడనాలును నియ్యగోరుచున్నది. వానిం దీసికొనిపోయి ఆయమ్మ కిమ్ము. చెలికాఁడా! నీత యిప్పుడు వనమునకుఁ బోవుచున్నది గావున నీ భార్య కిచ్చుటకుఁ గాను నీచేత, పలువిధము లయినరతనములు పొదుగఁబడి పలునన్నియల చెన్నారు బాహుపురులును మూఁపులపురులును నిచ్చుచున్నది మేలైన దుప్పటి పఱుపుగలిగి వివిధరత్నములచే నలంకృతమై యున్ననూమంచమును గూడ నీ కియ్యఁగోరుచున్నది. నాకు మేనమామ యిచ్చినశత్రుజయ మనుగజమొకటి గలదు. దానిని, మఱియు వేయియేనుంగులతోడ నీకిచ్చెదను’ అనెను. రాముఁ డట్లు చెప్పఁగా

నానుయజ్ఞుడు వానిని ప్రతిగ్రహించి రామలక్ష్మణులకును సీతకును మంగళాశీర్వాదములు సేసెను. అంతప్రియవాది యగురాముడు, తనపనులయెడ మిగులహెచ్చరిక గలిగి యున్న గారాబుతమ్మునిని లక్ష్మణునిం జూచి, బ్రహ్మ దేవేంద్రున కాజ్ఞాపించున, ట్లాతనితో 'లక్ష్మణా, నీవు పోయి అగస్త్యపుత్రుని విశ్వామిత్రుని కుమారుని ఈయిద్దఱు బ్రాహ్మణోత్తములను దోడ్కొనివచ్చి, పయిరును నీళ్లతోడఁ బూజించునట్లు, వారలను సేవించునట్లుల నొసంగి పూజింపుము. నీవు మానధనుండవు. మఱియు వారలకు వేలకొలఁదిని గోవులను బంగారములును పెండ్లియును నిచ్చి తృప్తి గావింపుము. తైత్తిరీయశాఖ నధ్యయనము సేయువారి కాచార్యుఁడును పండితుఁడును వేదవిదుండు నయినయొక బ్రాహ్మణుఁడు కాసల్యయెడ మిక్కిలియక్కఱ గలిగి యూమె నాశీర్వాదము సేయుచుఁ గొలిచియుండును. ఆ బ్రాహ్మణునికి తృప్తి గలుగు వఱకు వాహనములును దానీలును పట్టువస్త్రములును నొసంగుము. చిత్రరథుఁడను సారథి మనతండ్రికి మిక్కిలి చెలికాఁడు; బహుకాలము మనయింట నున్నవాఁడు. నీవు వానికి మిక్కిలివెల గలమణులను వస్త్రములను ధనములను అజాదులను కుఱుచ పశువులను వేయియూపులను నొసంగి సంతోషము గలిగింపుము. మఱియు నిదె కఠ శాఖ నధ్యయనము చేయువారును కాలాపశాఖ నధ్యయనము సేయువారును అనేకులున్నారు. పలాశదండధారు లగుబ్రహ్మచారులును పెక్కిండ్రదె యున్నవారు. వీరందఱును ఎల్లప్పుడును వేదాధ్యయనము సేయుచుండువారు; కావున మఱి యే కార్యముగాని చేయువారు కారు; మఱియు కొంతసోమరులు; రుచ్యమయిన యూహారములు గోరుదురు. మహాత్ము లయినవారు కూడ వారిని సమ్మానించుచుండురు. వారలకు ఎనుబదిబండ్లనిండుగా రత్నములును శాలిధాన్యము మోయువేయియెద్దులను దున్నెడునెడ్లను ఇన్నాటిని నిమ్ము. లక్ష్మణా! వారు రుచ్యములను గోరువారు గావున వ్యంజనముగా పాలు పెరుగు నేయి మున్నగువాని కొఱకై వేయిగోవుల నిమ్ము. మఱియు బ్రహ్మచారు లనేకులు కాసల్య నాశ్రయించి యున్నవారు; కనుక వారలకు చెఱి వేయిగోవులచొప్పున నిమ్ము లక్ష్మణా! మనతల్లి కాసల్య సంతోషించునట్లు నీ వన్నివిధముల నాబ్రాహ్మణుల నందఱిని బూజింపవలయునని చెప్పెను. అంత పురుషతిలకుఁ డగునౌలక్ష్మణుఁడు రాముఁడు చెప్పిన ట్లాధనము నంతయు తానే కుఱేరునివలె బ్రాహ్మణోత్తముల కొసంగెను. అంత రాముఁడు తనముంగల కన్నీళ్లు మ్రింగికొనుచు నిలుచున్న యాశ్రితులం జూచి వారల జీవనమునకై యొక్కొక్కనికి ధనము మిక్కిలి యొసఁగి 'మీరు నేను వచ్చునఱకు నాయిల్లును లక్ష్మణునియిల్లును ఎవ్వరును గాఁపులేమిచే శూన్యమగు నట్లు సేయక యెల్లప్పుడును కావలియుండి కాపాడుచుండవలయును' అని దుఃఖతు లయినయాయువజీవులకుఁ జెప్పి యంత ధనాధికారిని జూచి 'ధనమును దీసికొని రమ్మని యాజ్ఞాపించెను. అంత రామునియువజీవు లాతనిధనము నంతయు దీసికొనివచ్చిరి. అధనరాశి మిక్కి

లియుగొప్పది గావున చూచువారికి వింత గొలుపుచుండెను. అంత నాపురుషసింహుడు లక్ష్మణుని గూడి యాధనము నెల్ల బీదబ్రాహ్మణులగుబాలురకును వృద్ధులకును నొసఁగెను. ఆకాలమున పేదటికముచే గోరోచనపునన్న చాటిన త్రిజటుఁడను బ్రాహ్మణుఁ డొక్కఁ డుండెను. అతఁడు గార్గ్యవంశజుఁడు. అతఁ డడవిలో నెప్పుడును చిన్నగొడ్డలియును గుడ్డలియును దోటియును చాల్చి కందమూలాదులు ద్రవ్యకొనియు కాయలు పండ్లు గోసొనియు బ్రదుకుచుండును. మఱి పఱిగఁ లేటికొనియు బ్రతుకుచుండెను. అతనిభార్య యెలప్రాయము గలది. ఆమె చారిద్ర్యమునకుఁ గుందుచు బాలు రగుకొడుకులం దీసికొని వృద్ధుఁడైనయ బ్రాహ్మణునిఁ జేరి 'ఈగొడ్డలిని గుడ్డలిని పాఱవైచి నేను జెప్పనట్లు సేయు'మనియె. ఆబ్రాహ్మణుఁడును భార్య చెప్పిన మాట విని, మిక్కిలిచింపు లయి యుండుటఁబట్టి కిప్పకొన నలవి గానితనవస్త్రమును గవ్వకొని, రామునిగృహమునకుఁ బోవుమార్గమునుబట్టి పోయెను. జననమూహమందు, ఆత్రిజటుఁడు భృగువునలెను అంగిరస్సునలెను బ్రహ్మతేజమున వెలుంగుచుండుటండేసి యతఁడు రామగృహములోనికిఁ జొరఁగా, నందు అయిదవకక్ష్యవఱకును అతని నెవ్వరును వారింపరైరి. ఆత్రిజటుఁడును రాజకుమారుని రామునింజేరి 'రాజపుత్రా! నీవు మహాకీర్తిమంతుఁడవు. నేను ధనహీనుఁడను, పెక్కుకొడుకులు గలవాఁడను; ఎప్పుడును అడవిని పఱిగ బ్రతుకు బ్రతుకుచున్నాఁడను. నన్ను గటాక్షింపు, మనిచెప్పెను. అంత రాముఁడు నవ్వుచు వేడుకగా నతనింజూచి 'గోవులు పెక్కువేలున్నవి. నీకు నొకవేయిమాత్రమే యియ్యును ; అంతయు నిచ్చెదను. అయితే నీవు కొయ్యను విసరివైవఁగా నది యెంతదవ్వు పోవునో యంతప్రదేశమునఁ బట్టఁ గలగోవుల నిత్తు'ననెను. ఆబ్రాహ్మణుఁ డంత సంభ్రమించి శీఘ్రముగా వస్త్రము మొలను జాట్టుకొని వేగమున కొయ్యను గిరిగిరంద్రిప్పి తనబలముకొలఁది విసరివై చెను. అతఁ డట్లు చేతినుండి విసరివైవఁగా నాడండము సరియూనదియవ్వలిదరిని గడచి పెక్కుగోవులనుచాటి యాఁబోతుసమీపమునఁ బడెను. ధర్మాత్ముఁ డగురాముఁడు ఆత్రిజటునిఁ గొగిలించుకొని సరియూనదిగట్టున నతనికొయ్య పడినచోటనుండి ఆయావుల నన్నిటిని గొల్లవాండ్రచే నతనియాశ్రమమునకుఁ దోలించెను. అంత రాముఁడు ఆగార్గ్య ననునయింపుచు 'నీవు కోపింపవలదు. నేను వేడుకగా నిట్లు చేసితి నేకాని మఱేమికాదు. నీయీ తేజము నిరతిశయమైనదిగానుండుటఁ జూచి దాని నే లెస్సగాఁ దెలిసికొనఁగోరి నేను కొయ్యను ద్రిప్పివైపుమని యీపని చెప్పినాను. మఱేమికాదు, మఱియు నీ కేదేని గావలయు నని యభిలాష గలదేని దాని నడుగుము; ఇచ్చెదను. నేను ముందునలె పరిహాసము సేయుచున్నా నని తలఁపకు. సత్యముగాఁ జెప్పుచున్నాను. నీ కేమియు నడ్డములేదు. నాధన మేదేది గలదో యది యంతయు బ్రాహ్మణులకొఱకే సంపాదిగపఁబడినది. మీఁబోటులయం దది చక్కఁగా వినియోగపడెనేని నేను ఆర్జించినది సఫలమై నాకు సంతోషమును కీర్తియునుగలుగు' ననియె. అంత

మహాముని యగుత్రిజటుఁడు నతనిభార్యయు ఆగోసమూహమును బుచ్చుకొని యంతకే సంతోషించి మఱేదియుఁ గోరక మహాత్ముం డగురామునకుఁ గీర్తియు బలమును సంతోషమును సుఖమును వర్ధిల్లుఁగాక యని యాశీర్వచనము లొసంగిరి. రాముఁడును తాను ధర్మము దప్పక పరాక్రమమున సంపాదించినధనము సంతయు నిండుమనంబుతోఁ దనసుహృద్జనులకు, వారివారికిఁ దగినసమ్మానవాక్యంబు లాడుచు, వారల కిమ్మని యాజ్ఞాపించెను. అందుఁ గల బ్రాహ్మణుఁడుగాని, బ్రాహ్మణుఁడు గాకున్నను, రామునితోఁ జెలిమిగలవాఁడుగాని, చెలికాఁడుకాకున్నను, మఱి భృత్యుఁడైనఁగాని, తురకు బీదఱికమున బిచ్చమెత్తుకొనువాఁడుగాని, మఱి యెవ్వఁడుగాని, రామునివలన యథోచితసమ్మానమును గోధనాదిదానములను బొంది తృప్తిపొందనివాఁడొక్కఁడును లేడయ్యె. ఆసమ్మానములును దానములును తొందరపడిచేసినను, అవి కొఱవడక అందఱికిని తృప్తికరముగానే యుండెను. ఇది ముప్పదిరెండవసర్గము.

— ♦ —

{ రాముఁడు సీతాలక్ష్మణులను దోడ్కొని పోవ ననుజ్ఞఁగోరుటకై దశరథునికడకుఁ బోవుట. }

రామలక్ష్మణులు సీతతోఁగూడ నట్లు బ్రాహ్మణుల కవ్వారిగా ధన మొసఁగి యంత సీతం దోడ్కొని తండ్రిని జూచుటకుఁ బోయిరి. అంత వారిరువురును, పూదండలచేతం జుట్టుబడి చందనాదులచే నలంకృతములై యున్నధనుఃఖిడ్గాదుల నవుడు ధరింపఁగా, వారిరువురయాయుధములును దేఱిచూడరాని వై సీతాదేవియుఁ గూడ నుండుటంజేసి మిక్కిలియుఁ బ్రకాశించినవి. మార్గములందు బహుజనులు క్రిక్కిరిసియుండుటచే అందుఁ బోవుటకు నలవిగాకుండెను. కావున జనులు మేడలపై నెక్కి దీనులై రామునిఁ జూచుచుండిరి. అప్పుడు జనులు రాముఁడు ఛత్రముగూడలేక కాలినడతోఁ బోవుచుండుటఁ జూచి దుఃఖమున నుల్లములు పల్లటిల్ల నిట్లు పలువిధములుగాఁ దమలో 'ఎవ్వఁడు పోవుచుండఁగా గొప్పచతురంగసైన్యము వెంబడించుచుండెనో యట్టిరాముఁడు తా నొక్కఁడయి పోవుచుండఁగా సీతయును లక్ష్మణుఁడును వెంబడించుచున్నారు. రాముఁడు ప్రభుత్వరసమును జక్కఁగా ననుభవించువాఁడు! మఱి కోరినవారలకు కోరిన దెల్లనిచ్చువాఁడు. అయినను పితృశుశ్రామేది ధర్మములందు గౌరవముగలవాఁడు గనుక తండ్రి చేసినప్రతిజ్ఞ పొల్లగుటకు నోర్వనే యోర్వకున్నాఁడు. మున్ను ఎవ్వతను ఆకాశమునం దిరుగుభూతములకును జూడశక్యము గాదో యా సీత నిష్పడు రాజమార్గము న దలిజనులందఱును జూచుచున్నారు. సీతమేను మిక్కిలిసుకుమార్తము; కనుక మంచిమెయిపూరి లాబిడకుఁ దగును. ఆమె యెప్పుడును ఎఱ్ఱనిచందనముఁ బూసికొనునది ఇట్టిసీతను ఇక శీఘ్రముగా వాసయు నెండయు చలియు రంగుమాటునట్లు చేయఁగలవు. ఇప్పుడు దశరథునకుఁ బిశాచము పట్టి యిట్లు చెప్పుచున్నాఁడు. ఇది నిజము. లేకున్న నారాజు, తనగారాముకొమరుని రా

ముని నడవికిఁ బంపఁ గోరఁడుగదా. గుణహీనుఁ డైనకొడుకు నయినను మనసువచ్చి యడవికిఁ బంపుటయెట్లు? మఱి, దానమానాదిగుణము లట్లుండఁగా, ఒకనడవడి మాత్రము చేతనే యీలోకము నంతయు గెలిచి వశము చేసికొన్న రామునివంటి పుత్రరత్నమును అడవికిఁ బంపుటను చెప్పనేల? అహింసయు జాలియు విద్యయు శీలమును శమమును దమమును అను నీయాఱుగుణములును పురుషులలో రామునికి సొంపు గూర్చుచున్నవి. కాబట్టి యట్టిరామునికి కొంతిహింస నేయుట వలన ప్రజలందఱును. మండువేసవిని నీల్గింకఁగా మిక్కిలి కొండలపడుజలజంతువులవలె, మిగుల పీడితులై యున్నారు. రాముఁడు జగత్తున కంతయు నధినాథుఁడు. అట్టిరామునికి ననవాసపీడ కలుగఁగా, మూలము చెడుటచేత పూవులతోపండ్లతోఁ గూడ చెట్టునాశమునొందునట్లు, అతఁడాధారముగాఁ గలయీజగమంతయు పీడితమైయున్నది. ధర్మమే యితనిసారము. ఇతఁడు మిక్కిలి కాంతిమంతుఁడు. కాన యితఁడు మనుష్యాదిప్రాణిరూప మైనవృక్షమునకు వేఱు. తక్కిన సకలజనులును ఆవృక్షము నందుఁ బూవులును పండ్లను ఆకులు గొవ్వులును. అట్లు ఆశ్రితులైన మనము పత్నులతోడను బంధువులతోడను గూడి, లక్ష్మీణునివలె, రాముఁడు పోవుదారిఁబట్టి, యడవి కతని వెంట నరుగుదము. మనము ఉద్యానవనములను భూములను గృహములను వదలి రామునితోడి సుఖదుఃఖములే కలవారమై యాధార్మికునివెంటఁ బోవుదము. మనము గృహములను విడిచిపోయినపిదప నందుఁ గలనిత్యేషములు పెల్లగింపఁబడిపోవును; ముంగిళ్లుచెడి చీకాకగును. సేకరింపఁబడియున్నధనధాన్యములు కొల్లపోవును. మఱి శయనాసనాదు లయిన ముఖ్యపదార్థము లవ్వలికిఁ గొనిపోవంబడును. ఇట్లవి వెంపుచెడి ధూళిభృంగి గృహదేవతలును విడనాడి పోవఁగా నందు కలుగులుద్రవ్వి యెలుకలిటునటు చెరలాడుచుండును. కలయంపులు చల్లుటయు చిమ్ముటయు నుండవు. వంట లేమివలన పొగలు కప్పలమీఁద చూపట్టవు. బలికర్మములును యజ్ఞమంత్రధ్వనులును అగ్నిహోమములును జపములును నున్నయగు. ఇట్లు తౌమకాలమునందుఁ బాడుపడినవానివలె గనఁబడుచు విఱిగినకుండలతో నుండుమనయిండ్లను కైకదీసికొని సుఖ ముండుఁగాక. రాముఁ డేయడవికిఁ బోవునో, యది పట్టణమే యగుఁగాక; రాముఁడును మనమును విడిచి పెట్టినపిదప, ఈపట్టణమే యడవియగుఁగాక. మనము రాముఁడు పోయినయడవిలోఁ జేరినపిమ్మట, మనకు భయపడి యుండలిపాములును బిలములను విడిచి పోవును. మృగములును పక్షులును కొండనెత్తములు వదలి పాటును. ఏనుఁగులును సింగములును అడవులను బాసి పలాయితములగును. ఆసర్పములు మొదలయినవి అట్లు మనము పోయి చేరుచున్నతమవాసప్రదేశములను వదిలి, మనము విడిచి పోయినయీపట్టణములోఁ జేరి వసించుచుండుఁగాక. మనము పోయినపిమ్మట గడ్డిపఱకలను మాంసమును పండ్లను దిను జింకలు పులులు కాకులు మొదలగుజంతువులకును మఱితక్కుంగలక్రూరమృగపక్షిజాలమునకు వాసప్రదేశ మగు

నీదేశమును, కై క యు నామెకొడుకును బంధువులును, బొందుదురుకాక. మనమందఱు ము రామునితోఁ గూడ నడవిలో మిక్కిలి సుఖముగా వాసముచేయుచుండెదము' అని పరస్పరము మాటలాడుకొనిరి. రాముఁ డిట్లు ఆయాజనులు అనేకవిధములుగాఁ జెప్పకొనుమాటలను వినెను. వినియు నతనిమనసున కెంతమాత్రమును వికార ము గలిగినదిగాదు. ఆధర్వాత్ముఁడు మదపుటేనుంగువంటి గరువంపునడక తీవి గులుకఁ బోయి దూరమున, కై లాసశిఖరమువలె తెల్లనై పొడవై పొడనూపు తనతండ్రి గృ హమునుగాంచి సమీపించెను. అందు వీరపురుషులు వినీతులై, కాపుండిరి. రాముఁ డారాజగృహముఁ బ్రవేశించి యిండుకదూరమున దీనుఁడై యున్న సుమంత్రునిఁ జూచెను. అతఁడు తండ్రియాజ్ఞను యథావిధిగాఁ జేయఁ బూని యాతండ్రిని జూడఁగోరి దారియందు జనులు తన్నుం జూచి దుఃఖించినను తా నెంతమాత్రమును కొందలవడక నవ్వుచున్నట్లై కనంబడుచుఁబోయెను. మహాత్ముఁడును మహాధీరుఁడు నగునాదశరథకుమారుఁడు ననమునకుఁ బోవువాఁడై, యచట, రాజు తన్నడవికిఁ బొమ్మన్నది మొదలుగా దుఃఖమునం గంది కుందు చున్న సుమంత్రునిఁ జూచి తండ్రికిఁ దనరాక తెలుపుటకై వానిని ప్రతీక్షించుచు కొంతతడపు నిలిచియుండెను. రాముఁడు ధార్మికుఁడు గావున తండ్రియాజ్ఞచొప్పున నడవికిఁబోవను నిశ్చయించి సుమంత్రునిఁ జూచి తాను నిదె వచ్చి కాచి యున్నట్లు రాజునకుఁ జెప్పమనియె. ఇది ముప్పది మూడవసర్గము.



—◆—రాముఁడు దశరథునికడకు మరలఁ బోయి సెలవుఁ బుచ్చుకొనుట.—◆—

అంతఁ దామరపూ గోకులవంటి కన్నులును చామనిచాయయు నన్ననినడుము గలిగి వెలుగుచుండు పూజ్యుండగు రాముఁడు సూతునిఁ జూచి తనరాక తండ్రికిఁ దెలుపుమని చెప్పెను. వాఁడును నింద్రియములెల్ల కలఁగఁబోఱ రామునిపంపున వేగముగా లోనికిఁ బోయి నిట్టూర్పులు పుచ్చు చున్న రాజును జూచెను. అప్పుడు భూపతి రాహుగ్రస్తుఁ డగుసూర్యునివలెను, నివులు గప్పిననిప్పువలెను, నీళ్లు లేనిచెఱువువలెను, వెంపుసొంపు దక్కి, వానికిఁ జూపట్టెను. ఉల్లము మిక్కిలియు తల్లడిల్లి 'రామా' యని రామునే పేర్కొనుచు వగచు చున్న రాజుంజూచి, మిక్కిలి ప్రాజ్ఞుఁడగు సుమంత్రుఁడు అంజలి గీలించి సమీపమునకుఁబోయి జయముగలుగునట్లీర్పడించి భయమునఁ బలుకులు దొట్టుపడ మెల్లగాను మధురముగాను నతనితో 'పురుషసింహుఁ డగునీవుత్రుఁడు ధనమంతయు బ్రావృణులకును పరిజనులకును నొసంగి నిన్నుఁ జూడ వాకిటఁ గాచియున్నాఁడు. సత్యపరాక్రముఁ డగునారామునకు నీవు దర్శనమిచ్చు. అతఁడు తనచెలికాం ద్రందఱియొద్దను సెలవు పుచ్చుకొని నీయొద్దను సెలవు వడయుటకై ని న్నిపుడుచూడఁగోరుచున్నాఁడు. జగతీనాథా! అతఁ డిక నడవికిఁ బోవనున్నాఁడు. కావున సూర్యుఁడు కిరణములతోఁ గూడియున్నట్లు సకలరాజగుణము

లతోఁ గూడియున్న యతనిని నీ విపుడె చూడుము' అనెను. సత్యవాదియు ధర్మాత్ముఁడును సముద్రముఁబోనిగంభీరుఁడును ఆకాశమువలె నిర్మలుఁడు నగునానర పతి వానిం జూచి 'సుమంత్రా! ఇపు డిచట నుండుభార్యల నందఱిని దోడ్కొనిరమ్ము, భార్య లందఱినిగూడి యాధార్మికునిఁ జూడఁగోరెద' ననియె. 'వాఁ డంతఃపురము గడచిపోయి రాజకాంతలంజూచి 'అమ్మలారా! రాజ మిమ్ముఁ బిలుచుచున్నాఁడు. శీఘ్రముగా నచటికిఁబోవలయును. జాగువల'దనియె. సుమంత్రుఁ డిట్లు రాజాజ్ఞచొప్పున చెప్పినమాటలు విని యాస్త్రీలు పతియాజ్ఞ తలఁ దాల్చి యతఁ డున్నమందిరభ్రమనకుఁ బోయిరి. వారందఱును మున్నూటయెనుబండు. ఆపతివ్రతలు రామునికై వగచివగచి కన్ను లెఱ్ఱఁబాఱఁగా, కౌసల్యను పరివేష్టించి మెల్లనినడకలం బోయిరి. రాజు, భార్యలెల్ల నిచ్చుటఁ జూచి సూతునిం బిలిచి 'సుమంత్రా! నాకొడుకును దోడ్కొని ర'మనియె. వాఁడు నపుడు రామునిని, లక్ష్మణుని సీతనుం, బిలుచుకొని శీఘ్రముగా తనవచ్చినదిక్కు మొగమై మహారాజనొద్దకుఁ బోయెను. ఆరాజు దూరముననుండి చేతులుమోడ్చుకొని వచ్చుచున్న కొమారునిం జూచి దుఃఖితుఁడై చుట్టు నున్న భార్యలతోఁగూడి చివ్రుక్కున ఆననముచుండులేచెను. అట్లు రాజులేచి రాముంజూచి వేగమున నెదురుగాఁ బోయెను. కాని యతఁడు దుఃఖిహీనుఁడై యుండుటవలన రామునిం జేరఁజాలక నడుమనే మూర్ఛితుఁడై నేలంబడెను. అట్లు దుఃఖితుఁడై దుఃఖవశమున తెలివిదప్పి నేలంబడిన రాజుం జూచి యపుడు రాముఁడును మహారథుఁ డగులక్ష్మణుఁడును లేవనెత్తుటకై దగ్గటికిఁ గాటుతొచిరి. రాజగృహమునందలి స్త్రీలు వేవురు భూషణధ్వనులు పర్వతగా హాహాకారంబుల రామునిం బేర్కొనియేడ్చిరి. రామ లక్ష్మణు లిద్దఱును సీతయును అతనినిఁ జేతులఁ గ్రుచ్చియెత్తి రోదనంబుసేయుచుఁ బొన్ననం గూర్చుండఁబెట్టిరి. అంతరాముఁడుకొంత సేపటికి మూర్ఛదేటి దుఃఖనముద్రమున మునింగియున్నతండ్రిం జూచి, చేతులుమోడ్చి 'మహారాజా! నీవు మాకందఱికిని ప్రభుండవు. నీయనుజ్ఞ లేక పోరాదు. కనుక సెలవువేడెద. దండకారణ్యమునకుఁ బయనమై యున్న నన్ను, కంటఁ దడిలేక కుశలముగాఁ జూడుము. మఱి లక్ష్మణునకు ను సెలవిమ్ము. సీతయు నా వెంట నడవికి వచ్చుచున్నది. దానికిని అనుజ్ఞ యిమ్ము. నిజములైన కారణములు వెక్కు చెప్పి రావలదని యెంత వారించినను వీరలిచ్చట నిలువ నొల్లరైరి. నీవు మాకందఱికిని మానము గూర్చువాడవు. శోకము విడిచి లక్ష్మణునకును నాకును సీతకును మాకందఱికిని, బ్రహ్మదేవుఁడు ప్రజలకుంబోలె, అనుజ్ఞయొసంగుము' అనెను. ననవాసమునకై జాగుసేయక తనయనుజ్ఞ కెదురుచూచుచున్న రామునిఁ జూచి, రాజు 'రామా! నేనుకై కను పరమిచ్చుటచేత మోసపోయితిని. ఇపుడు నన్ను నిగ్రహించి నీవే అయోధ్యకు రాజపుగమ్ము' అనియె. రాముఁడు ధార్మికశిరోమణి; మఱియు మాటనేర్పరి; కనుక తండ్రిచెప్పినది విని చేమోడ్చు గీలింది 'మహారాజా! నీవు వేలకొలఁది వత్సరములుగా భూమికిఁ బలివై పాలించుచున్నావు.

అట్టిసీపు నన్ను అసత్యవంతునిగాఁ జేయఁదగదు. నాకును నిన్ను సత్యముతప్పనట్లుగాఁ జేయరాదు. కావున నే నడవికిఁబోయి వాసముసేయుదును. రాజా! నే నొకయైదును తొమ్మిదేండ్లు అడవిలో సుఖముగా తిరుగుచు వసించియుండి ప్రతిజ్ఞ తీసినపిమ్మట మరల నిచటికివచ్చి మీపాదముల నాశ్రయించెదను' అనియె. రాజు సత్యపాశంబున కట్టువడి విశివడనేరక రోదనముసేయుచు దీనుఁడై రహస్యమున కైక యప్పుడె పంపుమని పురికొలుపఁగా చేయునదిలేక తన ప్రియకుమారునిఁజూచి 'నాయనా! పొమ్ము. దానిచే వరలోక ఫలమును విహితాభివృద్ధియు మరలనిచ్చుటకై రాకయుఁగలుగుఁగాక. మంగళకరమై, యొకజంతువుచేతను భయము కలుగనిమంచిమార్గమునుబట్టిపొమ్ము. వత్సా! సీపు సుగుణములచే రఘుకులమువారికెల్ల నానందము గూర్చువాఁడవు, సత్యస్వభావుఁడవు. నీమనస్సు ధర్మమునందే వర్తించుచుండును. ఇట్టిసీకు నడవికి, పోవలయు నన్నబుద్ధిని మార్పఁదరముగాదు. పుత్రా! నేటికిమాత్రము నీ వేవిధమునఁగాని పోఁగూడదు. ఇదిగో రాత్రియు సమీపించినది. ఈరాత్రియంతయు నిచ్చటనేయుండుము. ఇట్లుందువేని ఒకదినమైనను నిన్నుఁగన్నారఁజూచుచు సుఖముగానుండెదను. సీతల్లిని నన్నుఁజూచుచు నీరాత్రియంతయు నిచట నుండుము. మేము నీకోర్కులన్నియుఁ దీర్చి తృప్తి బొందించెదము. అంతి రేపు ప్రాతఃకాలమునఁ బోవచ్చును. పుత్రా! నాకుఁ బరలోక ప్రీతినిగోరి, నీకుఁ బ్రియములగువాని నన్నిటిని బరిత్యజించి విజనం బగువనమునకుఁబోవుచున్నావు. ఇదియేవిధమునఁగాని యెట్టివారికిని జేయఁదరముగాదు. ఇట్టికార్యము సీపుసేయుచున్నావు. రామా! నిన్నడవికిఁబంపుట నాకెంత మాత్రము నిష్టముగాదు. అయినను సత్యముమీఁద బాసచేసిచెప్పెదను. నిపుఁబగిప్పిన నిష్ఠవలె తనలోని క్రూరత్వమును తెలుపక దాచియుండినయాఁడుది, నన్ను నాకు వశముగాకుండునట్లు చలింపఁ జేసి మోసపుచ్చినది. నేను సామాన్యముగా నిచ్చినవరములను అదియిట్లు విపరీతముగా నడిగి యేమటించినది. అట్టిమోసమునుగూడ, సీపు, కులాచారమును నేఁగూర్చినకైఁక చెప్పినట్లు విని యొనఁగూర్చి తీర్చివైవఁ గోరుచున్నావు. నీగుణ మేమనిచెప్పుదు. కుమారా! నాకు జ్యేష్ఠపుత్రుఁడవగుసీపు తండ్రినగు నన్ను అసత్యము చెప్పనివానినిగాఁ జేయఁగోరుట అంత ఆశ్చర్యముగాదు' అనెను. అంతిరాముఁడు తండ్రి కొండలపడుచుఁ జెప్పినమాటవిని దుఃఖించి, లక్ష్మణుఁడును దుఃఖంప, నాతనితో 'తండ్రి! అన్నికోర్కులు తీర్చి తృప్తిచేసెదనంటివి. మీరియ్యఁగా నే నిష్ఠకు గుణవంతము లైనయిష్టధర్మము లనుభవించినను మఱి రేపువానిని నాకిచ్చువాఁడవ్వఁడు? కావున నిది వ్యర్థమే. అన్నికోర్కులకు బదులుగా అవ్వలికిఁగడచి పోవుటయే కావలయును. నానాదేశములతోఁగూడిన జనులును ధనధాన్యములును నిండియున్న యీ భూమినంతయు వదలిపోయెదను. దీనిని భరతున కొనఁగుము. వనవాసము చేయవలయు ననునాతలంపు యిపు డెంతమాత్రమునుచలింపదు. నీ వడిగిన వరములనిచ్చువాఁడవు. కనుక మున్ను సీపు సంతోషించి కైకకు నేవరమిచ్చితివ్రాదా

నినంతయు, పూర్ణముగానే యాయమ కిచ్చి సత్యసంధుడ వగుము. నేనును నీయాజ్ఞ ను ఒక పలుకై నను తప్పక పరిపాలించుచు, వనంబున, నందుఁ జరించుముమలతోడఁ గూడి, పదునాలుగేండ్లు, వసించియుండెదను. నిన్ను నిగ్రహించి నన్ను రాజు గఘ్నం టివి. ఇట్టివిచార మేదియువలదు. భరతునకు రాజ్య మిచ్చు. నీవు రఘుకులసంతోషకా రివి. నామనస్సునకు సుఖమునేని యుద్దేశించి రాజ్యమును గాంక్షించువాడను గాను. నీయాజ్ఞను సరిగా నెఱవేర్చుటయందే నాకుఁ గోరికి. ఈదుఃఖమును త్రోసిపు చ్చుము; కన్నీళ్లు గార్చుచుండవలదు. నదీపతియై యెవ్వరికిని మార్కొనరానిదిట్టియగు సముద్రుఁడు కలతనొందఁడుగదా; అట్టివాడగునీవును గలతనొందరాదు. నాకు రాజ్య మందుఁగాని సుఖమందుఁగాని సీతయందుఁగాని మఱియీకామ్యపదార్థము లన్నిట నుగాని స్వర్గమునందుఁగాని ప్రాణమందుఁగాని యెంతమాత్రమును గోర్క లేదు. వురు వలలామా! నీవు సత్యవంతుడగుటయే నాకుఁ గావలయును. అఃత్యవంతుడగుటనొ ల్లను. ఇట్లని ప్రత్యక్షుడై వ మగునీయెదుట నాసత్యముమీఁదను నుకృతముమీఁదను బాసచేయుచున్నాను. ప్రభూ! ఇచట ఊణకాలమైనను నిలుచుటకు నాకు శక్యము గాదు; కనుక నే నీదినము నిలువలేదని నీ వీశోకమును బూనకుము. నేను బూనినసంకల్పమునకు తిరుగఁబాటు కలుగదు. కైకేయి నన్ను వనమానకుఁ బొమ్మని ప్రార్థించినది; నేనును బోయెదనని చెప్పితిని. కాఁబట్టి నీయాజ్ఞ సేయుటే కాక నే నాడినసత్యమును గాచుకొనవలయును. కనుక నడవికి పోతప్పదు. దేవా! ఇందులకై నీవుతహతహాపద వలదు. మేము క్రూరములుగాక శాంతస్వభావము లయినజంకలు నెరసి బెరసి పలువిధము లయినపక్షులు కొలకొల కూయుచు నున్నవనమునందు సుఖముగా క్రీడించుచుండెదము. తండ్రి! దేవతలకుఁగూడ తండ్రియే దైవమనికదా చెప్పఁబడియున్నది. ఇంక మనుష్యులకుఁ జెప్పనేల! కాఁబట్టి తండ్రియే దైవమని యెంచియే నేను తండ్రియాజ్ఞ చేసెదను, మనుజోత్తమా! పదునాలుగేండ్లు గడచిపోఁగా నిచ్చటికి వచ్చిననన్ను మరలఁ జూచెదవు. ఈసంతాపమును విడుపుము. నరశార్దూలా! కన్నీట దగ్గుత్తికపడి యున్నయీజనులనందఱి కన్నీరునాపి తేర్పవలసినభారము నీయది. అట్టిసీవే యిట్లు దుఃఖమున తబ్బిబ్బునడితివేమి? నేనువిడిచినపట్టణమును రాజ్యమును ప్రాశస్త్యంబైన భూమియు భరతునకిచ్చు. నేను నీయాజ్ఞను బరిపాలించుచు నరణ్యమునకుఁ బోయెదను. అయిన నిష్పడేరాను; అందు చాలఁగాల ముండెదను. మహారాజా! పర్వతన మూహములును పట్టణములును ఆరణ్యములునుగలిగి మంచి యెల్లలతోనొప్పి మంగళకరమై యున్నయీభూమిని నేను బరిత్యజించి పోవఁగా భంతుడే యంతయుఁ గైకొని పరిపాలించుచుండుఁగాక. ఇది నాయుచ్చచేఁ జేయఁబడినదికాదు. నీవేమిచెప్పితిమో యది యట్లే జరుగవలయును. అనఘా! శ్రేష్ఠసత్త్వతం బగునీయాజ్ఞను బరిపాలించుటయందు నా మనస్సు ఎట్లు దృఢముగా నుండునో, యట్లే ఉత్కృష్టము లయినసోర్కులయందుఁగాని నాకుఁ బ్రియమైన దానియందుఁగాని యదియుండదు. కా

బట్టి యడవికిఁ బోవుట నాకుఁగష్టముగాఁ దోచునని నాకొఱకు నీ వెంతమాత్రముదుఃఖము నొందవలదు. కనుక నీకు అసత్యదోషము గూర్చుట, దానిచే నాకు సమస్త కామములును సుఖములునుగలిగినను ఒల్లను; మఱి నీతను బ్రాణములనుగూడ నొల్లను. ఇఁక నీయక్షయరాజ్యమును ఒల్లనే యొల్లనని చెప్పనేల. నీ సత్యవ్రతమునకు హాని లేనివిధముననే యవి యన్నియును గావలయును. నాకు దుఃఖము కలుగునని కుండకుము. నేను పలువిధము లయినవృక్షములు గలవనంబునకు తప్పకపోయి యచట ఫలమూలములను భక్షించుచు పర్వతములను నదులను కొలఁకులను చూచుచు సుఖముగా నుండెదను. నీవు దుఃఖమును విడిచి మిక్కిలి హాయిగా నుండువు గాత'యనియె. రాముఁ డట్లు చెప్పఁగా రాజు, నిట్టియిడుమం బడి, తాపమున మేను పురపురఁ బొక్క, దుఃఖమున మనసు కంది కుండ, నలఁగి కలఁగి, కొడుకుం గొఁగిలిం చుకొని, ప్రజ్ఞయు మిక్కిలి దప్పి మూర్ఖిల్లి చేష్ట లించ్చుకై నను లేకుండెను. అంత నారాజపత్నికై కయొక్కతె తక్కులక్కినరాజపత్ను లందఱును నొక్కటియై మిక్కుటముగా రోదనము చేసిరి. సుమంత్రుఁడు రోదనము సేయుచు మూర్ఖితుఁ డయ్యె. అచ్చటి జనులందఱును హాహాకారములు సేసిరి. ఇది ముప్పదినాలుగవసర్గము.

—◆—
—◆— సుమంత్రుఁడు గైకేయిని దూఱుట. —◆—

అంత సుమంత్రుఁడు కోపాతిశయమున తల విదిర్చికొని సారెసారెకు నిట్టూర్పులు పుచ్చి చేతులు పిసికికొనుచు, పండ్లు పటపటం గొఱికి కోపంబునఁ గన్ను లెఱ్ఱఁ బాఱ, దేహమంతయు పూగ్వవర్ణమువిడిచి యెఱ్ఱఁదనము నొంద, కోపం బతివేగంబునఁ బైకొన, తీవ్రం బగుతాపమునం బొక్కుచు, దశరథునిమనసుగూడ కైకేయి యెడల రాగరహితం బగుటఁజూచి, వాఁడిబాణంబులం బోనివాక్యంబుల నామె వృధాయం బదురునట్లు సేయువానివలె, నజ్రములవంటి వాగ్బాణములచే మర్తస్థానము నెల్ల భేదించునట్లు ఆబిడ గుల్లెల్ల బట్టబయలు సేయుచు “దేవీ! దశరథుఁడు రాజు; మఱియు స్థావరచంగమాత్మక మయినజగమునకంతయు భర్త; ఇట్టి మహాప్రభుం డగు వెనిమిటిని మనసు వచ్చి విడిచితివిగా! ఇట్టికట్టిఁడి వగు నీకు ఈలోకమునం దంతయు ఎంతటియకార్యమైనను చేయరానిది లేదు. మహారాజు ఇంద్రునివలె జయింపరానివాఁడు; పర్వతమువలె చలింపఁజేయరానివాఁడు; సముద్రమువలె గలంచి పుచ్చుగూడనివాఁడు. ఇట్టియతనినిఁగూడ నీకట్టిఁడివనులచే పురపురఁ బొక్కఁజేయుచున్నావు. కావున పతిని జంపుదానవు. పతినే కాదు; అతనిని జంపుటచే తుదకు కులమునంతయుఁ జంపుదానవని నాకుఁ దోచుచున్నది. దశరథుఁడు అందఱినిఁ బోషించువాఁడు; కోరినకోర్కు లిచ్చువాఁడు; మఱి నీకుం బెనిమిటి. ఇట్టి యతనిని అవమానింపకుమా. స్త్రీలకు పుత్రునైనను విడిచి పతి మనస్సు ననుసరించుటయే విశేషమయినది; కోటికొడుకులు కన్నను, పెనిమిటికోర్కి సేయుటయే యధికమైనది

రాజునకు మరణము కలిగినపుడు అతని కొడుకులు వయస్సుక్రమమునుబట్టి పెద్దవాఁడు మొదలుగా రాజ్యమును బడయుదురు గదా. కనుక రాజునకు పెద్దకొడు కగు రామునకు రాజ్యము పడయుట ధర్మము. ఇత్వోక్తవంశమునకు ప్రభు డగు దశరథుఁడు జీవముతో నుండఁగానే కులక్రమాగత మైనయిట్టిధర్మమును మాయించఁదలఁచితివేమి? నీకొడు కై నభరతుఁడు రాజగుఁగాక. అతఁడే భూమిని బాలించుచుండుఁ గాక. ఎచ్చటికి రాముఁడు పోవునో యచ్చటికే మేమును బోయెదము. నీదేశము నం దిక నొక బ్రాహ్మణుఁడైనను కాఁపుర ముండఁడు సుమా! కాకేమి! నీవు మర్యాద తప్పి వారు లేదిపోవునంతటి దుష్కార్యమును జేయఁబూనియున్నావు. నీవు మర్యాద తప్పిన యిట్టికులాచారము చేయుచున్నందులకు తోడనే భూమి బ్రద్దలువాయ వలయును. అది పగులకున్నదే! ఇది నా కాశ్చర్యముగా కనఁబడుచున్నది. వసిష్ఠాదులైనగొప్పబ్రహ్మఋషులు ఈయమర్యాదకుఁ గోపించి 'ఇనీ! పాడై పొ'మ్మని వాగ్దండములు ప్రయోగించియుందురే. చూపఱకు భయంకరములై వేండ్రములైనయా వాగ్దండము లయినను రాము నడవిపాలుసేయ నొడిగట్టి యున్నకట్టిడి దానిని గాటి యవెట్టకే యున్నవేమి? * ఎవ్వఁడేని తియ్యనిపండ్లు పండుమామిడిచెట్లును గొడ్డలిచే నఱికి, వేపచెట్టునకు పాదులు మొదలగునవి గట్టి పెంచి, దానిని పాలచే దడుపుచు వచ్చునేని యావేము అతనికి దియ్యనిపండ్లనిచ్చునా? చేదుకాయలే యొనఁగును. గొప్పవంశమునఁ బుట్టియు నీతల్లికి న్వభావ మెట్టిదయ్యెనో యట్టిదే నీస్వభావము అని నాకుఁ దెలియును. వేపచెట్టునుండి తేనె స్రవింపఁ దనుమాట లోకము నందు ప్రసిద్ధమేకదా. దుష్టురాలికి సుపుత్రి యెట్లుపుట్టును? మీతల్లి యొడిగట్టిన పాపకర్తములు ముందు అందఱికిని వినికి గలదు. అట్లే యిప్పుడు మాకును దెలియును. వరప్రదాత యగునొకమహాత్ముఁడు నీతండ్రి కుత్తిమం బగునొక వర మొసంగెను. ఆవరమువలన నతనికి నకలప్రాణులు చెప్పక నుపలుకులు చక్కఁగా దెలిసినవయ్యెను; కనుక తిర్యగ్గతువులు చెప్పికొను మాటలుగూడఁ దెలిసియుండినవి. అంత నొకానొకప్పుడు మిక్కిలి తేజస్వియైనమీతండ్రి, తనపాన్నునొద్ద క్రిందుగా జృంభ మనునొక తెగచీమ పలికినవలుకువిని దానిభావము గ్రహించియుందులకు పలు మాటలు నవ్వెను. అట్లు నవ్వినందులకు నీతల్లి తన్నుఁజూచియే పరిహసించె నని తలంచి మరణంబును గోరునంతటికోపము నొంది పతితో 'రాజా! నీవు తిన్ననివాఁడవు. నీవిట్లు నవ్వుటకు కారణము తెలియఁగోరెద'ననియె. రాజును ఆభార్యం జూచి 'దేవీ! నేను నవ్వినకారణమును జెప్పితినేని తోడనే నాకు మరణము కలుగును. ఇందులకు సందేహము లేదు' అనెను. నీతల్లియంత నీతండ్రిని కేకయరాజం జూచి

* దీనిచే 'రాముని అడవిపాలు సేసి కై కేయి యభిమతము గూర్చుటచేత దశరథునికిఁ గట్టమే కాని యాకైకవలన నెంతమాత్రము సుఖము కలుగ' దని దశరథుని సుమంత్రుఁడు గూఢముగా నిండుట తెలియునది.

నీవు బ్రతుకుము లేక చావుము. అది నా కక్కటలేదు. నవ్వినందులకు కారణము చెప్పుము. అప్పటికి నీవు నన్నుఁ బరిహసించలేదని తెలియుదును' అనెను. కేకయరాజు తనయిల్లా లట్లు చెప్పఁగా విని యిట్టిసంకటమునను విమర్శించి యావిషయమునంతయు మున్ను తన కావరము నిచ్చినయతనికి జరిగినట్లు తెలియఁజెప్పెను. అంత సత్పురుషుఁ డగు నావరప్రదాత రాజుంజూచి 'రాజా! అది చచ్చినను జావనీ, లేక పదవితొలగి పోయినను పోనీ, ఏమిచేసినను నీ వెంతమాత్రమును జెప్పకు' మనియె. రాజు ఆనిర్భలాత్ముఁడు చెప్పినమాటవిని తోడనే నీతల్లిని త్రోసిపుచ్చి కుజేరునివలె సుఖముగా విహరించెను. అట్లే నీవును పాపమందే కన్నుగలదానవు గాన దుర్జను లాచరించుపద్ధతినిఁ బూని నీతల్లివలెనే మోహమున నితనిని దుర్విషయములందుఁ జొనిపి చెఱువుచున్నావు. 'గుణములందు తండ్రివలె కొడుకులును తల్లివలె కూతులును బుట్టుదురు' అను లోకు లాడుకొనెడియీ వార్త యిప్పుడే నాకు నిజమని తోచుచున్నది. ఇట్టిదానవు కాకుము. పెనిమిటికి విధేయురాలవై యతఁడు చెప్పినబుద్ధి పాటించి కయికొనుము. నీభర్త యిచ్చుచొప్పున రాముని పట్టాభిషేకమున కనుమరింపుము. ఇప్పుడు రాముని వనవాసమును గుఱించి మిగుల దుఃఖతులై యున్నపౌరజానపదు లైనయీప్రజలకు శరణగుము. పాపాత్ములు పురికొలుపఁగా వారిమాట విని, దేవేంద్రునివలె వెలుగుచున్న లోకనాథుఁడగు నీనాథునిని, పిన్న హానికీఁబట్టముగట్టి పెద్దవానిని అడవికి పంపునట్టియధర్మమునకు పాలుపఱుపకుము. * దేవీ! తామర రేకులవంటి కన్నులు గలశ్రీమంతుఁడైన యాభూకాంతుఁడు ఈ దశరథుఁడు పాపదూరుఁడు. కనుక నీకుఁ జేసిన ప్రతిజ్ఞ సొల్లు గావింపఁడు. ఈవిధమునఁ గాకున్నను మఱివేఱువిధమున నైనను, రాజ్యమునకన్న నెక్కుడు వెల గలరత్న భూషణాదుల నిచ్చియు నీకుఁ జెప్పినవరములు చేసి తీర్చును. రాముఁడు జ్యేష్ఠుఁడు, ఉదారుఁడు, సదాచారవరాయణుఁడు, దుష్టనిగ్రహశిష్టపరిపాలనరూప మైననిజక్షత్రియధర్మమును దప్పక నడపువాఁడు, బలవంతుఁడు. ఇట్లు పట్టాభిషేకమునకు వలయుగుణములు గలరామునకు నభిషేకము సమకూర్చుము. దేవీ! రాముఁడు, రాజైయున్న తండ్రింబాసి యడవికిఁబోవునేని నీకు లోకమందెల్ల పెద్దయవవాదముగలుగును. గుణసంపన్నుఁ డగునట్టిరాముఁడే రాజ్యమును బాలించుచుండుఁగాక. నీవును ఈకొందలము విడువుము. రాముఁడడవికిఁ బోయెనేని యాయయోధ్యయందతనికంటె యోగ్యుండవఁడును లేడు. కనుక నతఁడే రాజ్యమున కర్హుఁడు. పెద్దవాఁడగురాముఁడుండఁగా మఱొకఁడు, పిన్న వాడగు భరతుఁడు, పట్టమున కర్హుఁడును గాఁడు. రాముఁడు యశావరాజ్యము దాల్చినపిమ్మట, గొప్పవిలుకాఁ డగుదశరథమహారాజు ము న్నిత్యైవరాజులు గావించినయాచార

* ఇందులకు 'దేవీ నీకు దశరథుఁడు వేడుకగా నూరక ప్రతిజ్ఞ చేసినాఁడు కావున దానినిప్పుడు చేయఁడు' అని మహేశ్వరతీర్థలయర్థము.

ముచొప్పున వనమునకుఁబోవును. ఇదియేధర్మము' అని చెప్పెను. ఇట్లు సుమంత్రుఁడు రాజసభయందు సాంత్యవచనంబులను కఠినవాక్యములను గైకొని మిక్కిలియుఁ గలఁచివుచ్చి యంత నెప్పటియట్ల చేతులుమొగుడ్చుకొని యుండెను. అప్పుడాదేవియో యెంతపరుసుగా మాటలాడినను కలఁగినదిగాదు. ఎంత లాలించి యడుగుకొన్నను జాలిచే మనస్సు నొచ్చినదియుఁగాదు. ఉగ్రముగానున్న యామెముఖవర్చస్సు కొంచెమైనను తేటపడినదియుఁ గాదయ్యె. ఇది ముప్పదియైదవ సర్గము.

— { దశరథుఁడు రామునిఁ జతురంగబలాదినహితముగాఁ బంపఁ జూడఁగాఁ }
 — { గైక యట్లు గూడదని నివారించుట సిద్ధార్థుఁడు కైకకు బుద్ధినెవ్వట. } —
 కైక యట్లుసమృతింపమి తెలిసినపిదప, దశరథుఁడు వరమిచ్చునట్లు తాను జేసినవ్రతిజ్ఞకు చిక్కువడి వీడితుం డై వేఁడినిట్టూర్పులు పుచ్చి మాటికి సుమంత్రునితో 'సూతా ! రాముని వెంటనంటి పోవుటకై చతురంగములతోఁ గూడినసైన్యమును పెక్కిరత్నములును మేలిపదార్థములను పూర్ణముగానిచ్చి శ్రీఘ్రముగాఁబంప నమకట్టము. మఱియు బోగమువారు మాటకారితనంపునెఱసీటుల మనస్సును హరించుచును, మిక్కిలి ధనవంతు లగునశిజులు విడిదిపట్టులందు సరకులను ఒఱచుకొని విలుచుచును, ఇట్లు రాముని సైన్యము నలంకరింతురుగాక. ఎవ్వరు రామునిఁ గొలిచి బ్రతుకుచుందురో, మఱి యెవ్వరితో రాముఁడు వీర్యపరీక్షార్థము క్రీడించుచుండునో, వారి కండఱికిని సువర్ణ రజతపస్త్రాదిబహువిధము లైనధనములు మిక్కిలి యొనంగి వారినిగూడ సీసైన్యముతోఁగూడఁ బోవ నియోగింపుము. ఉత్తమము లైన యాయుధములను దాల్చినవారును, నూనె నేయి మొదలైనవి గొనిపోవుబండ్లును, పట్టణమండలిమేటిజనులును, రాముని వెంటఁ బోవుదురుగాక. వనచరు లగుబోయవారును అడవిలో దారిచూపుటకై కూడఁబోవుదురుగాక. రాముఁ డట్లు సైన్యములం గూడి యడవిలో మృగములను ఏనుంగులను జంపుచు, అందుఁ బుట్టినతేనియలం ద్రావుచు పలువిధము లైననదులం జూచుచు రాజ్యమునుగూర్చి తలంపులేక సుఖముగా నుండును. రాముఁడు అడవియందు వసింపఁబోవునపుడు వానివెంట నాకుఁగలథాన్యకోశమును ధనకోశమునంతయుఁ బంపుము. వాఁడు పుణ్యక్షేత్రములందు యాగములుసేయుచు యథోక్తము లైనదక్షిణల నొసంగుచు ఋషులతోడంగూడి వనంబున సుఖముగా వాసముసేయఁగలఁడు. మహాభుజం డగుభరతుఁడు నయోధ్యను బాలించుఁగాక. శ్రీమంతుఁడగురాముని సమస్తకామితార్థములనుంగూర్చి యడవికిఁ బయనముసేయుము' అని చెప్పెను. ఇట్లు దశరథుఁడు చెప్పఁగా కైకేయిక మిక్కిలి భయముకలిగి, ఆమెమొగముకూడ ఎండెను; ఎలుఁగును డగ్గతికవడెను. ఆకైక దుఃఖతయై మిగుల దిగులుఁజొంది ముఖము శోషిల్లఁగా రాజాదిక్కు మొగవయి 'సీపు సజ్జనుండవుగా! ఇట్లు చేయుదువా? జనులుపోయి పాడుపడి, పయితేటత్రాఁగబడఁగా మి

గిలిన యడుగుమద్యమువలె, యనుభవించడగిన మేలిపదార్థములుమాలి మిక్కిలియుఁ జవిగొనరానిదై యుండు నీరాజ్యమును భరతుఁడు గైకొనఁడు' అనెను. కైక సిగ్గుమాలి యిట్లు మిక్కిలి బెట్టిదముగాఁ బల్కుగా రాజు ఆ వాలుఁగన్నులవన్నెలాఁడిని జూచి 'పగతురాలా ! మోయరానిబరువు నాపై నెక్కించుటయేకాక యది మోయుచుండఁగా మఱియును వీడించుచున్నావేల ? దుష్టురాలా ! నేను రామునివెంట సైన్యాదులు పంపఁ బూనినవెనుక వలదనుచున్నావు. దీనిని మునుపే, నీవు సరమడుగునపుడే, యేల వలదని యడుగుకొనవైతివి? కాన యడుగనిదాని నియ్యనొల్లను' అనెను. అతఁడు మిక్కిలి గోపించి చెప్పినమాటవిని, చెల్లువైనయంగములు గలయాకైకయు, మఱియొకవిధమున తనయభీష్టముచెఱుపం బూనినాఁడని యినుమడిగా కోపించి రాజుంజూచి 'నీవంశమునందే సగరుఁడు తన క్షేపపుత్రుని అసమంజాఁడనువానిని అడవికివెడలఁగొట్టినాఁడు. వానిని అడవికి సైన్యాదులతోఁగూర్చి పంపలేదు. కావున నడవికిఁ బంపుటయనఁగా నిర్ధనుఁడుగా పంపుటయని సిద్ధించుచుండఁగా నిది వేఱ యడుగవలయునా? వాఁడు నిర్ధనుఁడై పోయినాఁడు. అట్లే వీఁడును బోవలయు'ననెను. దశరథుఁడామాటనువిని 'ఛీ' యని కసరి యూరకుండెను. అచ్చటి జనులందఱును అందులకు మిక్కిలి యేవపడిరి. కైకయో దానిని కొంచెమైనను పాటించినదిగాదు. అచ్చట రాజు మిక్కిలియు మన్నించుసిద్ధార్థుఁ డనుమంత్రియొకఁడుండెను. అతఁడు వృద్ధుఁడు; పరిశుద్ధుఁడు నగు. అతఁడుకైకనుజూచి "అసమంజాఁడు దుర్బుద్ధిగలవాఁడై త్రోవలయం దాడుకొనుచుండు పిల్లవాండ్రను బట్టితెచ్చి సరయానదిజలంబులలోఁ బడవైచుచు వారు మునిగి బుడబుడయను బుగ్గలులేచుటంజూచి నగుచు నిట్లు క్రీడించుచుండెను. అంత పురజనులు వాఁడట్లు క్రూరకృత్యము సేయుటను జూచి కోపించి సగరచక్రవర్తితో ' నీవు రాష్ట్రమును వర్ధిల్లఁజేయువాఁడవు. కనుక నీవు అసమంజాని నొకని నైన నుంచుకొని మమ్ము వదలుము. లేక మమ్ముంచుకొని వానినైన వదలుము' అనిరి. రాజుంత వారినిజూచి 'మీ కీభయము కలుగుటకు కారణమేమి?' అనియడిగెను. రాజుగఁగా నాప్రజలతనిని జూచి 'ఈయసమంజాఁడు. బుద్ధి తేబ్బిబ్బునొంది, యాడుకొనుచుండుమా బాలురనుబట్టి సరయానదిని బడవైచి మూర్ఖుఁడగుటంజేసి యందులకు మిగుల సంతోషించుచున్నాఁడు' అనిరి. ఆరాజును ప్రజలాడినమాటవిని వారికిఁ బ్రియముసేయఁ గోరి ప్రియపుత్రుఁ డగునసమంజాని విడిచెను. ఆతండ్రి, పుత్రుని, వానిభార్యతోను సొంతపరిజనాదిసామగ్రులతోను వాహనము నెక్కించి యావజ్జీవము పట్టణమునకు రాసీయక యడవిలోనే యుండునట్లు చేయవలయునని యాజ్ఞాపించెను. వాఁడును గుడ్డలిని పుట్టికను గొని పాపాత్మునివలె అన్నిదిక్కులును దిరుగుచు కొండదుర్గములందు కండమూలాదులు త్రివృకొని జీవించుచుండెను. ఇట్లు తనకొడుకు మహాపరాధము గావించుటంబట్టి సగరచక్రవర్తి పరమధార్మికుఁడుగావున వానిని బరిత్యజించెను. వానివలెనే యడవికిఁ బంపునంతటిపాపము రాముఁడేమిచేసినాఁడు?

రామునియందు దుర్గుణమేదిగాని చూచినవారముగాము. చంద్రునియందు మాలి న్యములేనట్లు రాముని యం దెంతమాత్రమును దోషముగానరాదు. దేవీ! అట్లు గాక సీకు రామునియందు దోషమేదైనను అగపడనేని దానినిప్పుడు కలయాపునఁ జెప్పము. అప్పుడు రాముని నడవికిఁ బంపవచ్చును. దుష్టుఁడు గాక సన్తానముండే నిరతుఁడై యున్నవానిని దిగనాడుట ధర్మమునకు విరుద్ధమగుటవలన అట్టి దుష్కార్యముచేసినయెడల దేవేంద్రునికిఁగూడ తేజము మాలిపోవును. కాఁబట్టి, శుభాననా! రామునివెంపుసొంపు నీవు దూలించుట యిఁకఁజాలును. అధర్మదోష మట్లుండఁగా లోకమువలనఁ గలుగునిందయైనను రాకుండునట్లు చూచుకొనవలయునుగదా?" అ నియె. రాజు సిద్ధార్థుఁడు చెప్పినమాటలువిని దుఃఖమున నెలుంగు మిక్కిలియు మం దగిల, మాటలు తొట్టువడ, కైకంజూచి, 'పాపంపునడవడిగలదానా! ఈసిద్ధార్థుఁడు చెప్పినమాటను గయికొనవా? నీమేలునుగాని నామేలునుగాని యెఱుఁగకున్నావు. మఱి కుత్సితమార్గమునుబూని యిట్లు కుచేష్టలు సేయుచున్నావు. అవును, నీచేష్ట కుత్సితమే. అది సన్తానమునకు సంబంధించినది గాను సుమీ. నే నిప్పుడు రాజ్య మును సుఖమును ధనమును బరిత్యజించి రామునివెంటఁ బోయెదను. నీవు రాజైన భరతునితోఁగూడ సుఖముగా రాజ్యమును చిరకాల మనుభవించుచుండుమీ' యనెను. ఇది ముప్పదియాఱవసర్గము.

—♦—

—♦— { రామలక్ష్మణులు సీతయును గైకేయి యిచ్చిననారచీరలు } —♦—
ధరియించుట. వసిమూఁడు కైకను దూఱుట.

రాముఁడు సిద్ధార్థుఁడు చెప్పినది విని, పెద్దలయెడఁ జూపవలసిన వినయము చక్కఁగాఁ దెలిసినవాఁడుగావున, నవినయమున నవున్న భారతధునిఁ జూచి 'మహారా జా ! నేను భోగములనెల్ల వదలి వనమున కందమూలాదులు తిని జీవించువాఁడను. భోగము వీసినను గొందఱికి సంగము వదలదు. నేను సమస్తసంగములనుగూడఁ బరిత్యజించినవాఁడను. ఇట్టి నాకు ఈశ్వరమొదలైనవి వెంట వచ్చుటతో నేమికార్య ము? మేలయిరగజమునిచ్చి దానినడుమఁ గట్టుమోకునందు మనస్సు నుంచువానికి, అట్టియు త్తమగజమునే విడుచుచుండఁగా దాని త్రాటియందు ఆన గొనుటచే పన యేమి. జగతీనాథా! నీవు సత్పురుషులలో శ్రేష్ఠుఁడవు. కనుక నేను జెప్పనద్విషయ ము నంగీకరింపుము. మదపుటనుఁగునే విడిచినవానికి దానినడుముత్రాటితోఁ బనిలే నట్లు, రాజ్యాదికమంతయు విడిచిన నాకు, సేనతోఁ బ్రయోజనమేమి? కనుక నీవు నా కీయఁదలఁచిన వానినన్నిటిని నేను భరతుని కిచ్చుచున్నాను. నాకన్ని కార్యములును జక్కఁగా దెలియును. నాకు నారచీరలుమాత్రమే తెప్పింపుము. నేనికఁ బదునాలు గేండ్లు వనంబున వాసముచేయువాఁడను గావున అంతసఱకును కందమూలాదులు త్రవ్వి తెచ్చుకొనుటకై గుద్దలిని పుటికను రెంటిని దెప్పించి యిండు' అనెను. అంతఁ

గై కేయి యచట జనులు గుంపులుగూడియుండియు, వారియెదుట సిగ్గులేనిదై తానే నారచీరలం దెచ్చి రామునిఁజూచి 'గట్టుకొమ్ము' అనెను. అపురుషసింహుఁడును కై కేయి యొద్దనుండి నారచీరలను రెంటిని బుచ్చుకొని మున్ను గట్టుకొనియున్న జలుగువస్త్రములను విడిచి మునులు దాల్చెడియానారచీరలను గట్టుకొనెను. అచ్చటనే లక్ష్మణుఁడును తండ్రియెదుట మే లయునవలువల నూడ్చి ఋషులు గట్టుకొనువల్కలములను రెంటిని గట్టుకొని నిల్చెను. పట్టుపుట్టము గట్టియున్ననీత, యంత తాను గట్టుకొనుట కై తెచ్చిన నారచీరంజూచి, నలంకూచిన భేడివలె, దిగులునొందినదయ్యె. శుభలక్షణములు గల యా జానకి తనయులము పల్లటిల్లుచున్నను పతివ్రతాధర్మమును దెలిసి నది ; తనయనుష్ఠానముచే తక్కిన సత్కుటుంబమును వాటివ్రత్యమును దెలుపునది; కాన కై కేయి యిచ్చునారచీరలను మిక్కిలియు సిగ్గుపడుచునే పుచ్చుకొని తొడుగుచు కన్నుల నీరు గ్రమ్మ, గంధర్వరాజుంబోలె దులకించుచున్న తన పెనిమిటింజూచి 'వనవాసులగు మునులు నారచీరలు ఏవిధమునఁ గట్టుకొందురు? జెప్పు' మనియె ఇట్లానీతయు చీర గట్టుకొనఁ దెలియక మాటిమాటి కేమియుఁదోపక మానుపడియుండెను. అయ్యెడ నానీత యాచీరలలో నొకటిని మెడపై వైచుకొని మఱొకటిని చేతఁబట్టుకొని కట్టుకొనునేర్పుచాలక సిగ్గుపడి నిలుచుండెను. ధార్మికోత్తముం డగురాముఁ డది చూచి నీతయొద్దకు శీఘ్రముగావచ్చి యాచీర కట్టుకొనియున్న పట్టువలువవయిని నారచీరను తానేకట్టెను. ఉత్తముం డగురాముఁడు నీతకు నారచీర గట్టుటఁ జూచి యంతఃపుర స్త్రీలందఱును కన్నీరుదొరుగ మిక్కిలి సంకటపడి యెంతయు కాంతి దళుకొత్తు చున్న రామునిఁ జూచి 'నాయనా ! ఈబుద్ధిమంతురాలును ఇట్లు వనము నకుఁ బోవలయునని యాజ్ఞ లేదుగదా. నీకొక్కనికేక దాచుది. మమ్మునేలుస్వామీ! నీవు తండ్రివాక్యము చొప్పున నిర్జనం బ్లగువనమునకుఁ బోవఁగా నీవు వచ్చువఱకు నిన్నుఁజూచినట్లే యానీతనుజూచుచు మాకన్నులు సఫలము గావించుకొను చుండెదము. ఈసాఫల్యము కలిగింపుము. పట్టి! నీవు లక్ష్మణుని దోడుగాఁ జేసికొని యడ వికిఁ బొమ్ము. ఈకల్యాణి ఋషివలె నడవిని వసంపఁ దగదు. కావున పుత్రా! మేమొకటి వేఁడుకొనెదము ; దానిని గావింపుము. అదేదికాదు. నీకాంత యీనీత యిచ్చుటనే యుండుఁగాక. నిన్నుఁగూడ నుండ వేఁడుదుముగాని నీవు ధర్మమునందే యెప్పుడును వర్తించువాఁడవు గనుక మేమెంత, యడుగుకొన్నను నిచట నిలువనొల్లనే యొల్లవు. నీతనైన నిలిపిపొమ్ము' అనిరి. ఆదళరథకుమారుఁడు వారిట్లు పలువిధముల జెప్పుచున్నను కై కేయి యనుమతింపనందున ఊరక వినుచునే తనవంటి శీలముగల నీతకు నారచీరంగట్టెను. నీత నారచీరను గట్టుకొనఁగానే రాజగురుం డగువసిష్ఠుఁ డది చూచి యాచీరను గట్టుకొనవలదని వారిందికైక దిక్కుమొగంబై 'కై కేయీ! నీవు మితి మీటి నడచుకొనుదానవు ; దుర్బుద్ధివి ; కులమును దుమ్మునఁ గలుపుదానవు ; నీవు రాజును మోసపుచ్చుటయే కాక యంతటితో నిలువక మఱిమఱి మర్యాద

మీటి క్రార్యమునకుఁ బాలుపడుచున్నావు. శీలము దిగనాడినదానా! నీతాదేవి యిప్పుడెంతమాత్రము నడవికిఁ బోవలసినదిలేదు. రామునకు ప్రకృతమాత్ర సిద్ధమై యున్నసింహాసనమును నీత యుద్ధిష్ఠింపఁ గలదు; అధిష్ఠించి రాజ్యముఁ జాలించుచుండఁ గలదు. 'స్త్రీ రాజ్య మనుష్ఠింపుట యెట్లందువా? భార్యానంగ్రహము గలవారికి (గృహస్థులకు) అందఱికిని భార్యయే యాత్మయని యున్నది గదా. అట్లు నీతయు రాముని యాత్మగావున నతనిచే బాలింపఁ దగినభూమిని దానుబాలించుచుండఁ దగును. అట్లుగాక, నీతాదేవి, రామునితోఁగూడ నడవికిఁ బోవునేని, మేమునుగూడఁ బోయెదము. ఈపురిలోని వారందఱును బోయెదరు. రాముఁడు భార్యతోడఁ గూడఁ బోవుచోటికి దండనాయకులును బోవుదురు. రాజును, అతని నుపజీవించి బ్రతుకు చుండెడియీ దేశమువారును బట్టణమువారును, అందఱును దానీదాసాదినకలపరికరములతోఁగూడ రాముని వెంటనంటి పోవుదురు. భరతుఁడును శత్రుఘ్నుఁడును నారచీరలఁ గట్టుకొని, యడవిని వసించువారై, అడవియందుఁ గాఁపున్నతమయన్నను రాముని ననుసరించి వర్తించుచుందురు. అంత దురాచారయును, బ్రజాహితకారిణియు నగునీవు జనులందఱును బోయి పాడుపడియుండు నీభూమిని వృక్షములతోఁగూడ నొక్కతే పాలించుచుండుము. రాముఁడెచ్చట రాజై యుండఁడో యది యెంతమాత్రమును రాజ్యము గానేరదు. రాముఁడెచ్చట వాసముచేయునో ఆయరణ్యమును రాజ్యమే యగును. భరతుఁడు మనమహారాజునకుఁ బుట్టినవాఁడేయగునేని యతనికిఁ, దండ్రితనకు మనఃపూర్వకముగా నియ్యని భూమినిని బాలింపఁదగదు. అట్టితండ్రి నింతలుచేసిననీయెడ, అతనికి నీకొడుకువలె నడచుకొనుటయు సర్వముగాదు. నీవు భూమినుండు యాకాశమునకు దూకినను, తన తండ్రి వంశమువారి వృత్తమును, పెద్దయుండఁగా పిన్నకు రాజ్యము గట్టకుండువారి యాచారమును, భరతుఁ డెఱుఁగును గాన యెంతమాత్రమును ఆపాడిదప్పి నీవు కొరి నట్లు, మఱియొక విధముగా నడచుకొనఁడు. రామునిని, నియతితో ననువర్తింపకుండు వాఁడు లోకముననే కలుగఁడు. ఇకఁ దమ్ముఁడే యగుభరతుఁడు, అతని నెంతయును వర్తించునో జెప్పవలయునా! కనుక నీవు నీకొడుకునందు మిక్కుటమైన స్నేహముచేత రాముని నింతలుచేసి రాజ్యము తీసికొన్నను రామానువర్తి యగుభరతుని కది మిక్కిలి యొప్పుదుగావున తుద కతనికి అప్రియమే చేసినదానవు. కై కేయీ! నీ విపుడే పశువులు నేనుఁగులు మృగములును పక్షులును రామునివెంటఁ బోవుచుండఁగాఁ జూతువు. వృక్షము లతనిదెనమొగంబై వెంటఁ బోవున ట్లుంకించుచుండుటఁ జూడంగలవు. దేవీ! నీ విఁక నీకొడలికి నారచీరను విడిచి మంచినాముల నిమ్ము. నారచీర యీబిడకు నిమగ్నవలసినవిధియును లేదు; ఇచ్చుటయుఁ దగదు' అనిచెప్పి నీతనునారచీరను గట్టుకొనవలదని వారించెను అమ్ముని మరలకైకతో

* 'అథోవా ఏషఃప్రత్యనో యత్పత్నీ' అనుశ్రుత్యర్థము ఇచట ప్రతిపాదించఁబడినది.

‘కై కేయీ! రాముడొక్కఁడు అడవిలో వాసము సేయుటయే నీవుకోరితివి. ఈసీత యు నట్లుండవలయునని వేడవైతివి. కనుక నిత్యమును అలంకరించుకొని యుండఁ దగినయాచిడ సొమ్ములనుదాల్చియే రామునితోడ నడవని వసించుచుండుఁగాక. ఈరాజకుమారి యుత్తమము లగువాహసములతోను బరిచారకులతోను వివిధము లైనవస్త్రములతోను గిండ్లు మున్నగునమస్తము; లైనయువకరణములతోనుం గూడి పోనిమ్ము. నీవు వర మడుగునవును సీతఁగూడ నడవికిఁ బోవలయు నని వేడ లేదునుమీ’ యనెను. రాజునకు కులగురుఁడును అప్రతిమ ప్రభావుఁడు నగు నాబ్రాహ్మణోత్తముఁడిట్లు చెప్పుచున్నను, సీత ప్రియుం డగుతనభర్తజేషాదులనే యనుకరించి యతనితో పాటిగా వసవాసము సేయఁగోరునది గావున, నాచిడకు నారచీర గట్టుకొను నభిప్రాయ మెంతమాత్రమును దిరుగఁబడినదిగాదయ్యె. ఇదిముప్పదియేడవసర్గము.

— { దశరథుఁడు సీతను నారచీర గట్టుకొననియవల దని కైకను వేడట. } —
 — { రాముఁడు కౌసల్యను జూచుకొమ్మని తండ్రిని బ్రార్థించుట } —

అసీత, లోకనాథుఁ డయినరాముఁడే తననాథుఁడుగా నుండియు, అనాథవలె నారచీరఁ గట్టుకొనుచుండఁగా, అందలిజనులందఱును దశరథునిఁజూచి ‘ఇనీ నీబ్రతు కేమి’ యని బిగ్గఱ దూఱిరి. జను లట్లాడుధ్వనిని విని యారాజు దుఃఖితుఁడై తన ప్రాణమునందును ధర్మమునందును గీర్తియందును గలయక్కఱ తెంచుకొన్నవాఁ డయ్యె. ఆయిత్వోక్తుకులుఁడు వెచ్చనూర్చి యాభార్యను జూచి “కై కేయీ! సీత నారచీర గట్టుకొని పోదగదు. ఇది సుకుమారయైనది; మఱి మిక్కిలిపసిది; ఎప్పు డును సుఖముగానే యుండఁదగినది. ఇట్టిది యడవిలో నుండఁదగినది గాదని నాగు రుఁడు చెప్పినది సత్యము. ఈసీత నారచీర గట్టుకొని జనులనడుమ బేల యగునొక తాపసస్త్రీవలె నిలుచున్నదే! పాతివ్రత్యనియమము గయికొని, రాజశ్రేష్ఠుం డగుజన కునికుమారియై యొప్పురునీకన్య, యిట్లగుటకు ఎవరి కేమి యపకారము చేసినది? జనక రాజసుత సీత నారచీరలను విడిచిపుచ్చుఁగాక. సీతయు నిట్లు నారచీరలు గట్టు కొని యడవికిఁ బోవునని నేను మునుపు నీకు బ్రతిజ్ఞ చేసియుండలేదు. కాన రాజ పుత్రి వస్త్రాలంకారములు పూర్ణముగాఁ గయికొని మేలైన వదార్థములన్నియునెత్తి కొని సుఖముగా నడవికిఁ బోవుఁగాక. నేనింక బ్రతుకుటకు యుక్తుఁడను గాను. నాకు మరణకాలము దాపించినది. ఇట్లు చావ నున్న నేను నీవు కోరినదానినితప్ప కచేసెద నని శపథపూర్వకముగ మొదటనే క్రూరప్రతిజ్ఞ చేసివైచితిని. నీవును తెలి విలేమిచే నాప్రతిజ్ఞకు రాము నడవికిఁ బంపి, కొడుకునకు రాజ్యము గట్టుటయే విషయ ముగా నిశ్చయించితివిగదా! ఏమిసేయుదును! వెదురును దానిపువ్వే దహించునట్లు నన్ను నాప్రతిజ్ఞ యే దహించుచున్నది. పాపాత్మురాలా! రాముఁ డొకవేళ నేదైన నీకపరాధము చేసియుండునేని సీత నిట్లడవికిఁ బంపుటకు నది చేసినయవకారము

నీకేమి దొరికినది. ఈజనకరాజపుత్రి లేడివంటివిటివిగన్నులు గలముద్దరాలు ; న్నదుస్వభావము గలది; కావున నవరాధము సేయనుంజాలదు; పాతిన్రత్యతపమును గలది. ఇట్టిచెలువ నీకేమి యవకార మిచటఁ జేయుచున్నది ? పాపిష్ఠురాలా! నీకు రాము నడవికిఁ బంపుట చాలదా. ఇది యొక్కటియే నీయాత్మ యుండువఱకు, నరక మనుభవించుటకుం జాలునే. మిక్కిలి దుఃఖకరము లైనపాతకములను మఱిమఱి చేయుచుండుటచే నీకుఁ బ్రయోజన మేమి? మఱియు సేమియనుభవించునా తెలియఁ జాలను. కై కేయీ! రాముఁ డిచటికి అభిషేకమునకై రాఁగా వానిఁజూచి 'నారచీర లుగట్టుకొని యడవిని బదునాలుగొండుండు'మని చెప్పితివి. నేను, నీ వప్పుడు చెప్పినంత మాత్రమునకు, రాముని నడవికిఁ బంపునంతమాత్రమునకు, విని యూరకుండుటచే, చేయునట్లు ఒప్పుకొన్నవాడ నైతినికాని నీతను నడవికిఁ బంపునట్లును నీవు నడుగ లేదు. నేనును జేసెదనని యొప్పుకొనలేదు. నుకుమార యగునీతనుగూడ నారచీరఁ గట్టుకొని యుండఁగా గన్నారఁ జూచుచున్నావుగా! నీ వెట్టిదానవే! అప్పుడు నే నెంత ప్రతిజ్ఞ చేసితినిో యంతవఱకు, రాము నడవికిఁ బంపుమాత్రకు, ధర్మమున నిలువక, దానినిగూడ నతిక్రమించి మీఁద నీత నిట్లు పఱుచుపరమపాతకమున కొడి గట్టి నరకమునకుఁ బోవఁ గోరుచున్నావే" అనియె. మహాధర్మాత్ముఁ డగునాభూషరుఁ డిట్లు విలపించుచు కై కమనసు కరఁగమింజేసి దుఃఖమునకుఁ దుది కొంచెమైనను గానఁ డయ్యె; మఱి యాపుత్రగుఃఖము పైకొనఁగా, అందు మునిగి, మిక్కిలియు తల్లడిల్లుచు నేలఁబడెను. ఇట్లు కై కను బతిమాలుచు తలవాంచి కూర్చుండియున్న తండ్రిని జూచి రాముఁడు ఘనమునకుఁ బయనంబై 'దేవా! నీవు ధార్మికుఁడవు. నాతల్లి యీశాసల్య మిక్కిలి కీర్తిమంతురాలు; మఱి ముసలిది; ఉత్తమమైనశీలము గలది; కావుననే తనగారాబుకొడుకును, నీ వడవికిఁ బంపుచున్నను, నిన్నేమియు నిందింప కున్నది. నీవు కోరినకోర్కు లిచ్చువాడవు. కాబట్టి నాయీశోర్కి తీర్పుము. మా తల్లికి, (జ్యేష్ఠపత్ని గావున), నీవు సమ్మానించుటయందుఁ గొఱతగలుగదు. అయిన నిప్పు డు నేను బోయినపిదప నన్ను బాసి దుఃఖనముద్గమునం బడియుండును. అందును, ఇంతవఱ కిట్టివిపత్తు సనుభవించి యెఱుంగనిది. కాబట్టి యిప్పుడు మునుపటికంటె మిక్కిలియు నీ వా యమను, నేను వేడికొనుటనుఁ జూచి, సమ్మానింపవలసియున్నది. పూజ్యుఁడ వగునీవు, మిక్కిలి కనికరింపఁ దగినయాశాసల్యను పుత్రదుఃఖము నొంద కుండునట్లు మిక్కిలిమన్ననతోఁ జూచుకొనుచుండువేని యాయమయు నన్ను మిక్కిలి తలఁచుకొనుచున్నను, నిన్నుంబట్టి నీప్రాపున బ్రతికియుండును. నీవు దేవేంద్రునికి సాటియైనమేటివి! కనుక పుత్రునియందు పేరాస గలనాతల్లి శాసల్య నే నడవికిఁ బోయినపిదప దుఃఖమునం గృశించి ప్రాణములు విడిచి యమపురంబునకుఁ బోకుండు నట్లు నీ వాయమయందు నేనై వేడుకొన్న యావిధమునఁ గావింపవలయును' అనిచెప్పెను. ఇది ముప్పదియెనిమిదవ సర్గము.

{ దశరథుడు నుమంత్రునితో రామునకు రథము దేర
 నియమించుట. కాసల్య సీతకు సీతనుపదేశించుట. రాముడు
 కాసల్యాడు లైనతల్లుల మాటడించుట. }

రాజు రాముడు చెప్పినమాట విని, తానును దనభార్యలును సతండు ముని
 వేషము దాల్చియుండుటఁ జూచి, దుఃఖివేళమున మూర్ఛిల్లిరి. దుఃఖమున మిక్కిలి
 పొక్కుచున్నరాజును రాముడు చూడఁడయ్యె; చూచియు నుల్లము పల్లటిల్లఁగా
 నేమియుఁ బలుకఁడయ్యె. మహాబాహుఁ డగునామహీపతి దుఃఖితుండై గడియసేపు
 మూర్ఛపోయినట్లుంజి రామునే తలంచుకొనుచు విలాపముసేసెను. 'నేను మున్ను
 అనేకుల బిడ్డలను జంపియుందును; లేక వెక్కుప్రాణులను హింసించి యుందును.
 కావున నాకీపుత్రదుఃఖము పట్టినదని తోచుచున్నది. దేహము, తన్నుఁగల్పించినకర్త
 ము నశించిననేకాని తాను నశింపదు. అట్టికాలము రాకున్నపుడు ఎవనికిఁ
 గాని దేహమునుండి ప్రాణము పోనే పోవదు. కావుననే కై కేయి నన్నిట్లు కాఱియ
 వెట్టుచున్నదే! ఇంత వెట్టియు నాకు మరణము కలుగకున్నది. మఱి యగ్నివలె
 వెలుంగు చున్న నాచిన్నికొమారుఁడు సూక్ష్మవస్త్రముల విడిచిపుచ్చి మునులు గట్టు
 కొను నారచీరలందాల్చి ముందటనుండఁగాఁ జూచుచున్నను నాకు మరణము కలుగ
 కున్నది! ఇట్టికుట్ర పన్ని తనకార్యమును ఒనఁబూర్చుకొనుటకుమాత్రమే ప్రయత్న
 పడుచున్నకై క యొకతికిఁగా, ఈజనులందఱును దుఃఖపడుచున్నారు గదా! ఏమిసేయు
 దును' అని విలపించెను. రాజులు విలపించి కన్నుల నీరు గ్రమ్మ 'రామా' యని
 యొక్కమాటే పలికి యటమీఁద మాటాడ నేరకుండెను. రాజు గొంతసేపునకుఁ
 దెలివైంది, కన్నులనిండ కన్నీరు వెల్లిగొనఁగా, నుమంత్రుఁజూచిసీపుపోయి విలాసార్థ
 మయిన రథమొకటి మేటిగుఱ్ఱములగు బూన్చి యిచ్చటికి నచ్చి, యీ మహాబాగు
 నెక్కించుకొనిపోయి యీదేశమున కవ్వల విడిచివెట్టుము. తండ్రియు తల్లియుఁ జేరి
 సత్పురుషుఁడును వీరుఁడు నగుకొడుకును అడవిచాలు సేయుచున్నారే! వానిసత్పు
 రుషత్వగుణములకు నిట్టిఫలము తగునా ? తగదు. కాబట్టి గుణవంతులగువారి
 గుణములకు ఫలమిట్టిదేయని నాకుఁదోచుచున్నది. కావున గుణములే వలదు' అనియె.
 నుమంత్రుఁ డంత రాజాజ్ఞ ను గైకొని శీఘ్రగమనమునఁబోయి రథము నలంకరించి
 గుఱ్ఱములఁ బూన్చిదీసికొనివచ్చెను. బంగారుచే సింగారింపఁబడ్డదై మేటిగుఱ్ఱములఁబూ
 న్చి యున్నరథము ఆయ త్రముగా నున్నదని సూతుఁడు చెతులు మొగిల్చి రాజకుమారునికి
 రామునికిఁ జెప్పెను. రాజును ధనాగారమునందు మెలఁగుచుండు ధనా
 ధ్యతునిఁ బిలిపించెను. వాఁడు దేశకాలముల నెఱింగినవాఁడు; బాహ్యంతరములం
 బరిశుద్ధుండు; ఆయావస్తువు లింతింతయున్ననని నిశ్చయించి చెప్పఁగలవాఁడు. రాజు
 వానితోసీత అరణ్యమున నుండవలసినసంవత్సరములు లెక్కవెట్టుకొని యీ పదు
 నాలుగేండ్లకును జాలునట్లు ఉత్తమములైనవస్త్రములును మేలైన యాభరణము

లును శీఘ్రముగాఁ దెచ్చి యాబిడకిమ్ము' అనెను. రాజులు చెప్పఁగా వాఁడు కోశగృహమునకుఁ బోయి కావలసినవన్నియు తోడనే దీసికొనివచ్చి పదునాలుగేండ్లకు పరిగా వచ్చునట్లు సీతకిచ్చెను. నుజాత యగు నాసీతయు నడవికిఁ బయనంబై, చక్కఁగాఁ దీరి పాలుచారుచున్న తనయవయవములను, వివిధములైన యాభూషణములచే నలంకరించెను. ప్రాతఃకాలమున నుదయించు చున్న సూర్యుఁడు తన ప్రకృత కిరణంబులకాంతిచే నాకాశమును ప్రకాశింపఁజేయునట్లు, సీత భూషణములను జక్కఁగా నలంకరించుకొన్నదై యాభరణకాంతులచే నాగృహమునంతయుఁ బ్రకాశింపఁజేసెను. అత్తగారు గూఁకాసల్య, యల్పకార్యముల నాచరింపని యా సీతను బారసాచి కవుంగిలించుకొని శిరము మూర్ఛాని “ఈలోకమునం దంతయు చెడిపలగు స్త్రీలు, తమపురుషులు ఎల్లప్పుడును అడిగినదాని నిచ్చి గారించుచుండినను, దైవికముగాఁ గట్టము వచ్చి వారికి పడవి తక్కువ యయ్యెనేని, వారినెంతమాత్రమును సరకుసేయకుందురు. మొదట మిక్కిలినుఖమనుభవించినను మగని కప్పుడు మంచివారుగా నుండి పిదప వానికి పేదఱికము మొదలయినయాపదలు కొంచెమే వచ్చినను, దుష్టలయి వానిని దిగవిడుతురు. ఇది స్త్రీలస్వభావము. స్త్రీలకు కల్లలాడుటయే స్వభావము; గడియగడియకు మనస్సు మాటుచుండును. వారిమనస్సు ఇట్టిదని యెఱుంగుటయుఁ గట్టము. వారు పాపకార్యములనే తలంచుచుందురు. వారిప్రేమయు స్థిరముగాదు; క్షణకాలము తప్పిపోఁగూడును, *గొప్పకులముగాని, చేసినయుపకారముగాని, విద్యగాని, అగ్నిసాక్షిగా పరిగ్రహించినదిగాని, లోకమర్యాదగాని, స్త్రీలమనస్సునకుఁ గూర్పవు, ధనమొక్కటియే వారికిఁ గూర్చినది. వారిహృదయములు మిక్కిలి చపలములైనవి నుమీ. కులమునకుఁ దగిననడవడి గలిగి, సత్యముదప్పక, గురువులయుపదేశమును పాటిగాఁ బట్టి, శాంతి గలిగి, వర్తించునట్టిపతివ్రతలకు పరమపావన మైనవస్తువు పెనిమిటియే. వారికి పెనిమిటియొక్కడే మిక్కిలి యతిశయించినవాఁడు; మతెవ్వరునుగారు. కాబట్టి నాకొడుకును, అడవికిఁ బంపఁబడినవాఁడని తలచి యవమానింపవలదు. వానిని, దరిద్రుఁడైనను ధనవంతుఁడైనను, సీపు దైవముగాఁ జూచుకొనవలయును' అనెను. సీతయు నాయమ చెప్పినమాట ధర్మమే. ప్రయోజనముగాఁ గలిగినదని తెలిసి తనయెదుట నున్నయాయ త్తగారికి చేతులు మోడ్చి ‘ఆర్యా! మీ రాజ్ఞాపించునట్లంతయుచేసెదను. భర్తయెడల నెల్లు నడచుకొనవలయునో నాకుం దెలియును. మఱి నేనది వినియున్నాను. తాము నన్ను దుష్టస్త్రీలతో సాటిసేయవలదు. ప్రభ చంద్రునండితొలగిపోవనట్లు నేను ధర్మమునుండి యేతమాత్రమును చలంపఁజాలను. వీణియతంతులు లేనిచో పొయింపను. రథము చక్రము లేనిచో బాటదు. అట్లస్త్రీ, నూఱుగొడుకులను గన్నదైనను పెనిమిటి లేనిచో నుఖము నొందఁజాలదు. స్త్రీలకు తండ్రి

* కొనల్య యీ నెపమున కైకను నిందించినదని తెలియునది. ఇట్లు స్త్రీలస్వభావములుచెప్పి పాతివ్రత్యదార్థ్యముకొఱకు పతివ్రతలగుణములను సీతకు సుపదేశించుచున్నది.

మితముగానే (విహికము మాత్రము) ఇచ్చును. తల్లియు మితగానే యిచ్చును. పెనిమిటి యిచ్చుదానికి మాత్రము మితలేదు. అతఁ డైహికమున్న కములఫలము లన్నియు నిచ్చును. అట్టిపెనిమిటి నెవ్వరి పూజింప కుండును! ఇట్టిపాతివ్రత్యధర్మము నవలంబించి యున్నదానను; మఱియు మహాపతివ్రతాశ్రేష్ఠ లయినవారివలన సామాన్యధర్మములను విశేషధర్మములను వినియున్నదానను. ఇట్టి నేల పెనిమిటి పనమానింతును? స్త్రీలకు భర్తయొక్కదా దైవతము' అనెను. సత్త్వగుణపరిపూర్ణయైన కాసల్య, సీత, తనమదికి నింపారఁజెప్పిన మాటనువిని, తోడనే రాముఁ డడవికిఁ బోవనున్నాఁడే యనుదుఃఖమునను, సీతపాతివ్రత్య మేమి! యనుసంతోషమునను గన్నీరు విడిచెను. మిక్కిలిధార్మికుఁ డగురాముఁడు, తక్కినతల్లు లందఱును మిక్కిలియుఁ బూజించుతన తల్లిని వలగొని యంజలి గీలించి యామెతో 'తల్లీ! నీవు దుఃఖంపకుండుము. నాతండ్రిని జూశుకొనుచుండుము. వనవాసకాలము త్వరలోనే తీటిపోవును. నీవు కన్నులు మూసికొని నిదురపోవు చుండఁగానే తొమ్మిదియు నై దేండ్లు గడచిపోవును. ఇవంతయు నీ కొకరాత్రినిద్రవలె తీటిపోవును. అంత నిచటికివచ్చి స్నేహితులందఱును జాట్లు బలసియుండఁగా సంపూర్ణమనోరథుఁడ నై యున్న నన్నుఁ జూడఁగలవు' అనెను. రాముఁడు అన్నివిషయములను క్రోడీకరించి యంతమాటలో నిమిచ్చి నిష్క్రమ్యముగాఁ జెప్పి, యంత తనతల్లులను మున్నూటయేబదిమందిని వేఱువేఱ విమర్శించి చూచెను. అదశరథకుమారుఁడు తనతల్లివలెనే దుఃఖితులై యున్న యాతల్లులం జూచి యంజలి గీలించి ధర్మయుక్తముగా 'ఒక్కచోటనే కూడి యాడుచుండిన చిరపరిచయము చేతఁ గాని, అజ్ఞానముచేతఁగాని, నే నేదేని యపరాధము చేసితి నేని, దానిని క్షమించుటకు మీరనుమతింప వలయును. మిమ్మును సెలవు వేడెడ'ననియె. రాముఁ డట్లు ధర్మయుక్తముగా మంచివిషయమును గూర్చి చెప్పినయామాటను రాజకాంతలు విని దుఃఖమున మనస్సు పల్లటిల్లినవారైరి. రాముఁడట్లు చెప్పినపుడు ఆరాజభార్యలు కొంచ వెంట్రం బోనికంతస్వరమున గోదనముసేసిరి. మునుపు నిత్యము మద్దెలలు ఉడుకులు మేఘములు మొదలయిన వాద్యములు మ్రోగుచుండినయాదశరథునిమందిరిము, అప్పు డచటిజనులు వివన్నలయి మిక్కిలిదుఃఖమున రామునిగుణములం బొగడుచు కైకం దెగడుచు పలువిధముల వాక్యము లాడుకొనుచు సేయుగోదనధ్వనులచే వ్యాప్త మయియుండెను. ఇది ముప్పదితొమ్మిదవసర్గము.

— ❖ —
 ❖❖❖ రాముఁడు వనంబునకుఁ బయవచుగుట; స్రజలవిలాపము. ❖❖❖

అంత రామలక్ష్మణులును సీతయు చేతులు మోడ్చుకొని రాజుపాదములం బట్టుకొని మ్రొక్కి తల్లిదండ్రులసేవ లభింపకపోయెనే యని దీనులై ప్రదక్షిణము

చేసిరి. రాముడు సకలధర్మములు దెలిసినవాడు గావున తండ్రియనుమతిలేక సీతను లక్ష్మణుని దోడ్కొని పోవరాదని తెలిసి వారలకును సరిచిచే సెల విప్పించి తల్లినివిడిచి పోవలసివచ్చిన యనుదుఃఖము మోహము గలిగింపగా నాయమకును నమస్కరించెను. వెంటనే లక్ష్మణుడును ఆయమకు నమస్కరించెను. కాసల్యకును మొక్కిన పిదప నతఁడు తనతల్లి యగునుమిత్రపాదములం బట్టుకొని నమస్కరించెను. ఆ తల్లియు మొక్కుచున్న లక్ష్మణునిం జూచి రోదనము సేయుచు * ఆమహాబాహుని శిరంబు మూర్కొని యతనికి హితంబు గోరి 'పుత్రా' కాసల్యయెట్లు లోకరక్షణార్థము రామునిగన్నదో యట్లే నేనును, సుహృజ్ఞుఁ డగురామునియందు మిక్కిలి యనురక్తుఁడై యున్ననిన్ను, ఆతనితోఁగూడ వనంబునకుఁ బోయి పరిచర్య సేయుటకై

* ఇందులకు 'స్వప్త స్వం' వనవాసాయ స్వసుర క్తే సుహృజ్ఞ సేరామే ప్రమాదంమాకార్షీః పుత్ర భ్రాతరి గచ్ఛతి' అని మూలము. విశేషార్థములు:—(సుహృజ్ఞ సేరామే) సుహృదుఁ డైనరామునియందు, (సు అనురక్తః) మిక్కిలి యనురాగముగల, (స్వం) నీవు, (వనవాసాయ) వనమునందువసించుకొఱకు. వనమున రాము ననువ ర్తించుకొఱకు, (స్వప్తః) సృజింపఁబడితివి-నాయందు ప్రేమపుట్టించినదనట. కాఁ బట్టి, (భ్రాతరి) నీతోఁబుట్టువైన రాముడు, (గచ్ఛతిసతి) పోవుచుండగా - భార్యతోఁగూడ పుష్పించినవనములను జూచుచు ఆపారవశ్యమునఁ బోవుచుండగా ననుట, (ప్రమాదం మాకర్షీః) పరాకుపడకుము-రామునిగమనసౌందర్యము నీమనస్సును ఆకర్షించుకొనును గావున అతనిని రక్షించుకార్యమునం దేమి యుండకుము-అనియర్థము. లేక (రామే గచ్ఛతి) రాముఁడడవికిఁ బోవుచుండగా, (ప్రమాదంమాకార్షీః) అతఁడుపోనీ యనిపరాకును నికడ సేయుండకుము-యర్థాంతరము. గోవిందరాజులు.

లేక:-(స్వప్త స్వం) నీవు సృజింపఁబడినవాడవు-అమృతంకర్మముకొఱకే పుట్టింపఁబడినవాడవు-ఒకరిచేరణ లేక నీయంతటనే రామచరణ సేవయు దాసత్వఁడనవాడవు గదా నీ వనుట - ఇట్టి నీవు రామునికి దాస్యము సేయుటయందు చతుశ్శృంగుడవు గావున నీకు నేను జెప్పవలసినదేమన్నది యి భావము, (వనవాసాయ) వనవాసముకొఱకు సృజింపఁబడితివి. అనగా రామునికి సహాయుఁడుగానుండు ప్రయోజనమునకే నిన్ను నేను గంటిని. కనుక రామునితోడ నడవికిఁ బోదువేని నీవునావలన పుట్టినందులకు ప్రయోజనము సిద్ధించినదగును. లేకున్న నీవు పుట్టెయ్యి ప్రయోజనములేదని భావము. (స్వసురక్తః సుహృజ్ఞ సే) ఒకఁడు నీకు సుహృదుఁడైనంతమాత్రమునకే వానియందు మిక్కిలి యనురాగముచూపుదువు. కాఁబట్టి, ఎల్లవారును ఉపజీవింపవలసిన రామునియందును అనురక్తఁడవు గమ్ము. లేక, సుహృజ్ఞ నుఁ డగురామునియందు నీకు చన్నుగుడుచు నప్పటినుండియు మిక్కిలి ప్రీతిగలిగియుండగా ఇప్పు డతనితోఁగూడ పోవలయునని నీకు జెప్పవలయునా యు అర్థము. అయినను పెద్దలగువారు పిన్నలకు నియమింపవలయునుగాన నేను నీకు నియమింపవలసినది కొంతయున్నది-(రామే ప్రమాదం మాకార్షీః) రామునియెడల పరాకుపడకుము. అప్రమాద మేమనగా, (భ్రాతరిగచ్ఛతి) రాముడుపోవుచుండగా ఆ తనిగమనవిశేషమందే దృష్టినింతయు నిలిపితివేని ఆపరాకువలన ఏదైనను కీడుగలిగి అతనిని బోగొట్టుకొనవలసివచ్చును. కాన యట్లు సేయకుమనుట తనిశోక.

లేక:—(స్వసురక్తే సుహృజ్ఞ సే) ఇచ్చటనుండు స్నేహితులందఱియెడల మిక్కిలి యనురాగము గలవాఁడయ్యెను, (వనవాసాయ) రామునితోడ నడవికిఁ బోయియుండుటకు, (స్వప్తః) ఆమమతుఁడవు-నేను అనుమతించుచున్నాననుట, లేకైనది నమము-మహేశ్వరతీర్థులు.

కంటిని. ఇందులకే నిన్నుడై వము నాయందు స్పృశించినది. కావున రాముఁ డడవిని విచిత్రములు చూచుచుఁ బరవశుఁడై పోవుచుండఁగా నీవు పరాకు లేక యతనిఁ గాచుకొనుచుండుము. 'రామునితోఁ బోవలయుటయేల' యందు వా? అనఘా! రాముఁడు రాజ్యాదులు లేక విపన్నుఁడై యున్నను, రాజ్యాదులు గలిగి సంపన్నుఁడై యున్నను, ఇతఁడే నీకు శరణము. ఏలనఁగా పిన్నవాఁడు పెద్దవానికి వశుఁడై యుండుట లోకమున సత్పురుషు లాచరించుధర్మము. ఇంతే కాదు; ఇట్టివర్తనమును, దానమును, యాగదీక్ష వహించుటయు, యుద్ధంబుల దేహము విడుచుటయు, ఇవన్నియు మీకులమునకుఁ దగినవి; బహుకాలముగా నుండివచ్చు ధర్మములు నై నవి. కావున దేహమును వదలవలసినచ్చినను రాముని రక్షింపవలయు" నని యిట్లు చెప్పి రాముఁడు దక్క మఱి దేనియందును ప్రీతిలేనివాఁడై రామునితోడఁ బోవ నుద్యుక్తుఁడై యున్నయా లక్ష్మణుని 'పొమ్మ పొమ్మ' అని మాటికిఁ జెప్పి మరల సతనితో * 'రాముని దశరథునిగాఁ దెలియుము. నీతను నన్ను గాఁ దలంపుము. అడవిని అయోధ్యగా నెన్నుము. నాయనా! సుఖముగా పోయి రమ్మ' అని చెప్పెను. అంత సుమంత్రుఁడు వినయము దెలిసినవాఁడు గావున సవినయముగా, మాతలి యింద్రునికింబోలె, చేతులు మోడ్చి, రామునిఁ జూచి 'మహాయశుం డగు రాజకుమారా! రథమును దెచ్చితిని. ఎక్కుము. నీకు శుభం బగుఁగాక. నీ వెచ్చటికిఁ దోలుమని చెప్పదు' పోయచ్చటికి శీఘ్రముగా నిన్నుఁ గొనిపోయి చేర్చెదను. పదునాలుగేండ్లు గదా నీ వడవియందు వాసము సేయవలయును. అట్లనియే నీకుఁ గైకేయి యాజ్ఞ చేసినది. కనుక జాగేల? అం దొక్కదినముచెల్లినను ఎంతో లాభ

* ఇందులకు 'రామం దశరథం విద్ధి మాం విద్ధి జనకాత్మజాం| ఆయోధ్యా మటవీం విద్ధి గచ్ఛతాత యథాసుఖమ్' అని మూలము. విశేషార్థములు:—అడవియందు వాసముచేయునప్పుడు తల్లియు తిండియు పట్టణమును స్మరణకు వచ్చి లక్ష్మణునకు మనస్సు చలించునోయనితలచి సుమిత్ర తిండి మన్నగువారికి మాటుగా వేటుతొండి మొదలైనవారిని ప్రతినిధులను జెప్పచున్నది.-(రామం) రాముని, (దశరథం) దశరథునిగా-తిండిగాననుట, (విద్ధి) తెలియుము, (జనకాత్మజాం) నీతను, (మాంవిద్ధి) నన్నుఁగా-అనఁగా తల్లిగా, ఎఱుఁగుము-(అటవీం) అడవిని, (ఆయోధ్యాం) అయోధ్యగా-అయోధ్యవలె భోగస్థానముగా, (విద్ధి) తెలియుము. (తాత) నాయనా, (యథాసుఖం గచ్ఛ) సుఖముగా పొమ్మ. రాముని అనువర్తించుటయే ఉచితమైన సుఖముని భావము. రామునే తిండిగాను నీతి నే తల్లిగాను అడవి నే ఆయోధ్యగాను తలచి రాముని అనువర్తించుచుండుదు; నున్నును ఆయోధ్యను తలచుకొని మనస్సుచలించింపకుండుమని యర్థము. లేక:—రాముని, (దశరథం) దశరథునిగా క్రవ్యుట - దంష్ట్ర వ్యాపారముసేయుట కనుక 'దశః' అనఁగా చేపలు మొదలైనవానిని దంష్ట్రులతో క్రవ్యునది-అనఁగా పక్షి, లేక 'దశః పక్షి విపాణ్ణము' అను హాలాయుధసిఘంటువుచొప్పున 'దశః' అనఁగా పక్షి-ఇదటపక్షిగనుడు. (దశరథమ్) గనుడు. రథముగాఁగలవానిగా-విష్ణునిగా ఎఱుఁగుమనుట. నీతిను (మాం) లక్ష్మిగా ఎఱుఁగుము. అటవిని, (ఆయోధ్యామ్) 'దేవానాం పురయోధ్యా' అని పరమపదము ఆయోధ్య యనఁబడును గాన ఆవిష్ణువునకు వాసస్థానమైనపరమపదముగా నెఱుఁగుమనుట. రాముని విష్ణువుగాను నీతను

మేగాన వాని నిపుడే తెల్లంప మొదలు పెట్టవలయు' ననెను. సీత యత్తగా రిచ్చిన వస్త్రాభరణాదులచే చక్కగా నలంకరించుకొని మనంబున ముదంబువైనల నిబ్బ

లక్ష్మీగాను అడవిని పరమపదముగాను ఎఱుగుమనుట. లేక:- (రామం దశరథం చ విద్ధి) రాముని దశరథుని తెలియుము. ఈయద్వితీకగలతారతమ్యము నెఱుగుమనుట. (మాంజనకాత్మజాంచ విద్ధి) నన్నును సీతను తెలియుము. గుణములందు మాయితవురకుం గలతారతమ్యమును గ్రహింపుమనుట. అట్లు చూడఁగా నాకంటె సీతయే నీకు హితపరురాలనిభావము. (అయోధ్యా మటవీంచ విద్ధి) అయోధ్యనును అడవిని తెలియుము. వారింట్లకీ గలతారతమ్యము తెలియుము. అయోధ్యకంటె అడవియే రామకైంకర్యమును ఎడతెగక చేయుటకు స్థానముగానున్నది గావున అదియే మేలనుట. సేవకవికీబోయి యిచ్చుటనున్న మీతండ్రిని తల్లినినగు నన్నును ఈ అయోధ్యను తలచుకొని చరింపకుము. దశరథునికంటె రాముడే అధికుఁడు. నాకంటె సీతయే హితపరులు. అయోధ్యకంటె అడవియే నీకు బ్రయమైనకైంకర్యమునకు మిక్కిలి యనుకూలమైనది యని యర్థము. లేక:- (దశరథమ్) దశరథుని, (రామం) 'రమ్' అను ధాతువునుబట్టి ఉపరతుఁడైనవానిని గా-ఉడిగినవానినిగా-ఎఱుగుమనుట, (మాం) నన్ను, (జనక ఆత్మజమ్) నాతండ్రికి కూఁతునుగా తెలియుము. కైకేయు బాధపెట్టఁగా మఱి పతియు లేకపోవఁగా ఇక నాతండ్రియింటఁబోయి యుండు దానిగా నెఱుగుమనుట. (అయోధ్యామ్) అయోధ్యను, (అట వీంచవిద్ధి) అడవిగా తెలియుము. అడవివలె నిర్జనము కాఁగలదిగా తెలియుమనుట-నీవు రామునితోడఁ బోయిన వెనుక దశరథుఁడు ప్రాణములతోనుండఁడు గనుక నతఁడు లేడనియే తెలియుము. నేనునుకైకేయి వెడలఁగొట్టఁగా తండ్రియింటఁ జేరుదును. ఈ పట్టణమును జనులందఱును విడిచి రామునివెంట పోఁగా శూన్యమై యడవియగునని తాత్పర్యము॥ గోవిందరాజులు॥ లేక:- (రామందశరథం విద్ధి) ఉపాధివశమున తండ్రియగు దశరథునియందలి ఆత్మంతన్నే హమును విడిచి నిరుపాధికులుగా తండ్రియైన రామునియందు ప్రీతినుంపుము. (మాంవిద్ధి జనకాత్మజమ్) ఉపాధివశమున తల్లివైననన్ను విడిచి నిరుపాధికులుగా తల్లియగు సీతయందు భక్తి క్షిప్తయుము. (అయోధ్యామటవీంచ విద్ధి) ఉపాధిచే గలిగిన యయోధ్యను వదలి రామనివాసమగుటచే నిరుపాధికులుగా ప్రాప్తమైన దేశమగు నడవియందు ప్రీతినుంపుమనుట. లేక:- (రామం దశరథంవిద్ధి) రాముని దశరథునివలె సమ్రాట్టగునని తలంపుము: (మాం విద్ధి జనకాత్మజం) నావలె నే సీతయు సమ్రాట్టమహిషియవునని తలంపుము. (అయోధ్యా మటవీంచవిద్ధి) అడవిని అయోధ్యవలె పుష్పఫలసమృద్ధిగలదిగా తెలియుము. కనుక రామునిని సీతనును అడవిని కేవలముగా తలచుకొప్పగా నేయెన్నుమనుట. లేక:- (రామం దశరథం విద్ధి) దశరథుని రామునిగా తలంపుము. రామునిని తండ్రియని పూర్ణబుద్ధితోతలంచునట్లు దశరథునిఁగూడఁదలంపుమనుట, 'అహం తావత్సహారాజే పితృత్వం నోపలక్షయే॥ భ్రాతృభర్తృచ బంధుశ్చ పితృచమమరాఘవః' - 'నాకు మహారాజునందు తండ్రి భావము కనఁబడదు. తోబుట్టువునుపోషకుఁడు బంధువును తండ్రియును నాకు రాముడే' యని నీవు చెప్పినట్లు దశరథుని ఎన్ని యవమానింపకుమనుట. (మాంవిద్ధి జనకాత్మజం) నన్ను, దశరథుని పాణిగ్రహణము చేసికొన్న దోషమునుబట్టి ఆవమానింపక రామునితల్లికి నవతి యనుబహుమానమునుంచి సీతయెడల నెట్లో యట్లే నాయుండును పూర్ణముగా మార్చబుద్ధి నుంపు మనుట. (అయోధ్యామటవీంచవిద్ధి) 'వం నగరమే వాస్తుయేన గచ్ఛతి రాఘవః' రాముఁడు పోవుచున్న పట్టణమగుఁగాక' అన్నట్లు రాముఁడు పోవు నడవిని బహుళకరించునట్లే అయోధ్యనుగూడ బహుళకరింపఁదగునుగాని ఆవమానింప వలదునుట. లేక:- (రామం దశరథం విద్ధి) రాముఁడును దశరథుఁడును ఇరువురును పెద్దలయ్యును ఎందు ఎ

రంపుఁబిఱుఁడులు చెలువు మీఱ, సూర్యునివలెఁ దేజరిల్లుచున్న యారథమునెక్కిను. అంత బంగారముచేరంగారుచు, నగ్నివలె ధగధగ మెఱయుచున్న యారథమును అన్న దమ్ములా రామలక్ష్మణులును త్వరితముగా నారోపించిరి. సీతకు మామగా రగుదశ రథుఁడు వనమున నుండవలసినకాలమును లెక్కపెట్టి యందునకుఁ దగినట్లుగా నా బిడకు వస్త్రములును, ఆభరణములును, అట్లే పుత్రులకు ఆయుధసమూహములను, కవచములును దప్పక యిచ్చెను. నుమంత్రుఁడు సీత కిచ్చిన వస్త్ర భూషణములును రామలక్ష్మణుల యాయుధములను, గవచములను, పుటికయును, గుద్దలియును రథము నడుమనుంచి అంత సీతతోడ రామలక్ష్మణులు మువ్వపరును రథము నెక్కుటఁ జూచి వాయువేగమునకు సాటియై శుభలక్షణములచే మదికిం గూర్చుగొట్టములను దిట్టముగా నదల్పితోలెను. రాముఁడు బహుకాలము వాసముసేయ నడవికిఁ బోవఁగానే యాపట్టణమంతయు మూర్ఛను మునింగె. మఱి గొట్టములు గజములు మొదలయినవియు మూర్ఛిలైను. ఉత్సవమును జూడవచ్చిన పల్లెపట్టణములును మూర్ఛ నొందిరి. అంత నాపట్టణమున జనులు మనసు కలఁగ, చేయునదితోఁపక, యింద్రియములు తొట్టువడ, రామునివెంటఁ బోవఁ దమకించుచుండిరి. దుఃఖితేశయమున మదపుటేనుఁగులు కుపితములై ఘోరకారములు సేయుచుండెను. పరితాపము మిక్కిలి గొని యిటునటు పరుగిడుగొట్టములసాములు గలగల మ్రోగుచుండెను. ఇట్లాపురమంతయు మహాధ్వని గలిగియుండెను. అంత నాపురమందలిజనులు బాఁబరు వృద్ధులు మొదలుగా రామునిఁ బొసి మిక్కిలియు దుఃఖిర్తులై, దప్పిచే నలఁగినవారు జలము లంగూర్చిపోవునట్లు, రాముంగూర్చి పరుగిడిరి. అట్లు సాత వారందఱును రాముని రథమునకు పార్శ్వములం గొందఱుగాను పిఱుండఁ గొందఱుగాను బట్టుకొనివ్రేలుచు తలలెత్తి యాతని మొగముతట్టు చూచుచు ముఖమునందు కన్నీళ్లు వెల్లిగొని చిప్పిల్లుచుండఁగా వెద్దయెలుంగున సూతునితో 'సూతా! గొట్టములవర్గముల నీడ్చి పట్టము. మెల్ల మెల్లగాఁ బొమ్ము. మేము రాముని మొగము చూచెదము. ఇప్పుడు తప్పిన నిఁక మేము చూచుట కష్టము. దేవకుమారుని బోలి కొమరారుకొడుకు రాముఁ డడవికిఁ బోవుచుండఁగా అతని తల్లి మనస్సు ఎట్టిదో! పగులకున్నదే. అది యినుముతోఁ జేయఁబడినదియే యగును కాఁబోలు. సీత తోడినీడవలె పతిని వెంబ

నడు పరిచారకులు గలవాఁడో ఎవఁడులేనివాఁడో విచారింపుము. అట్లు తెలిసి ఆయుధపురిలో నెవ్వరి ననుసరింపవలయునో యూహింపుము. అనఁగా పరిచారకులులేని రామునే అనుసరింపుమనుట, (మాంవిధి జనకాత్మజం) నన్నును సీతను దెలియుము-ఎవతె దానీపరిజనముగలదో ఎవతె అదిలేనిదో విచారింపుము-పరిజనములేని సీతనే యనునర్థింపుమనుట, (అయోధ్యా మటవీం విధి) అయోధ్యను అడవిగా తెలియుము అయోధ్యయందు విహికసుఖ మగురాజ్యమే కలదు-అడవియందు రామకైంకర్యరూపమయిన పారలౌకిక సుఖముగలదు. పారలౌకిక సుఖము నిచ్చునట్టిదే అతిశయించినది గనుక అట్టియడవి నే యాశ్రయింపుమని యర్థము.

డించిపోయినది. కావున నాబిడకృతార్థురాలైనది. ఆయమ, పతివ్రతాధర్మము గట్టిగాఁ బూనినదై *సూర్యకాంతి మేరుపర్వతమును వదలనియట్లు దానిని విడువకున్నది. లక్ష్మణా! ప్రియవాదియై దేవసమానుం డగునన్నకు నెప్పుడును బరిచర్య సేయుచునే యుండువు. ఔరా! నీ వెంతకృతార్థుడవు. ఇతనివెంటఁ బోవుటయే నీకు గొప్పతప సిద్ధి. ఇదియే నీకు స్వర్గప్రాప్తిమార్గము' అనిరి. రాముఁ డిత్వోకువంశమునకు సొంపువెంపు గూర్చువాఁడు; మఱి యందఱికిని నింపయినవాఁడు. కనుక నట్టిరామునిని జనులందఱును వెంబడించిపోవుచు అతనిఁ బోయిటకుఁ దాళఁజాలక యిట్టిపలుకు లాడుచు కన్నీళ్ల నడఁచుకొనఁజాలరైరి. అంత రాజును మనంబునఁ గుందుచు దుఃఖిత లగుతనకాంతలం గూడి 'నా గారాబుకొమరునిఁ జూచి వచ్చెద'నని చెప్పుచు గృహము వెడలెను. అట్లు వెడలునపుడు, ఒక వెనుగజమును బంధింపఁగా దానిని జేరిన యాఁడుగజములు దుఃఖమున మహాధ్వని గావించునట్లు, రామునిపోకకు స్త్రీలు రోదనము సేయగొప్పచప్పుడు అతనికి ముందట వినవచ్చెను. శ్రీమంతుఁ డగునాతండ్రి దశరథుఁడు ఆదుఃఖమునుజూచి తాను, గ్రహణసమయమున రాహువు గ్రసించిన పూర్ణచంద్రునివలె, కాంతి గుందినవాడయ్యె. శ్రీమంతుఁ డగురాముఁడు ఇంతింతనరానిధైర్యము గలవాఁడు గావున జను లట్లు వెంబడించుటయు దుఃఖించుటయుం జూచియు, మనసునఁ గలంగక సూతుని త్వరితముగాదోలుమని యాజ్ఞాపించెను. రాముఁడు 'తోలుతోలు'మని పురికొలుపఁగా, జను లప్పుడు 'నిలునిలు'మని ప్రార్థింపఁగా, సూతుఁడు మార్గమున రెంటినిం జేయఁజాలఁడయ్యె. మహాబాహుఁ డగురాముఁడు బయలు వెడలఁగానే రథగమనమున రేగినదుమ్మంతయు పురజనులకన్నీళ్లం దడిసి యడఁగిపోయెను. రాముఁడు పయనమగునపుడు ఆపురజను లందఱును మిక్కిలి దుఃఖార్తులై యేడ్చుచు, కిన్నీరుమున్నీరుగాఁ గార్చుచు, హాహాకారంబులుసేయుచు, ప్రజ్ఞమాలి సొమ్మసిల్లిరి. వారికన్నీటివెల్లిచే పురమంతయుఁ దడిసినదయ్యెను. చేపలిటునటు కలతనొందఁగా నల్లలాడుతామరలనుండి పూఁదేనె కాటునట్లు, స్త్రీలనేత్రముల నుండి దుఃఖజనితం బైనకన్నీరు దొరికినదయ్యె. శ్రీమంతుఁ డగునాభూకాంతుఁ డపుడు పురమంతయు నొక్కటేమనంబున రామునికై పగచుచుండుటఁ జూచి, దుఃఖము మిక్కిలి పైకొనఁగా, వేరు నఱకఁగాఁ ద్రెళ్లుపుత్రమువలె గొబ్బున నేలఁబడెను. అంత రాముని వెనుకఁ బోవుచున్నజనులు మిక్కిలి దుఃఖమున స్రుక్కి పొక్కుచున్నరాజం జూచి హాహా యని బిగ్గఱ దుఃఖించిరి. జనులు కొందఱు 'అయ్యో రామా' యనియు, మఱి కొందఱు 'హా రామునిఁగన్నతల్లి' యనియు, బేర్కొని యఱచుచు రోదనము చేసిరి. అంతఃపుర స్త్రీ లందఱును అట్లే బిగ్గఱ రోదనము గావించిరి. రాముం డాయాక్రోశధ్వనిని విని, వెనుకతట్టు తిరిగి జనులను జూచుచు న

*సూర్యుఁడు మేరుపర్వతమునకుఁ బ్రవేశింపఁగా పోవుచు నే యుండును గావున అతనికాంతి ఆపర్వతమునం దెప్పుడును తిగిలియే యుండునని తెలియునది.

వృష, దురహిలుచు మనసులెల్లడిల్లుచు మార్గమున తన్ను వెంబడించి వచ్చుచున్న తండ్రిని తల్లిని గాంచెను. అతండు, త్రాటం గట్టఁబడిన గుట్టపుఃబిల్ల తనతల్లిం జూచునట్లు, తాను ధర్మసాళబద్ధుఁడు గాన తలిదండ్రుల స్వప్నముగాఁ జూడక యోరచూపునఁ జూచుచుండెను. వాహనము లెక్కిరాఁ దగినవారయ్యు, కాలినడను వచ్చుచున్నవారై, దుఃఖమున కెంతయు నర్హులు గాకుండునాతల్లిదండ్రులను, సుఖమునకే తగిన వారయ్యు సుఖము దక్కి స్రుక్కుచున్నవారిని, జూచి, రాముండు 'సూతా! రథము వేగముగా పోనిమ్ము' అని ఆజ్ఞాపించెను పురుషలలాముం డగురామునికి తలిదండ్రులం జూచుట మిక్కిలిదుఃఖకరముగానుండెను; కాన బరిగోలచే పొడువంబడిన యేనుఁగు ఆపోటునకుం దాళఁజాలనియట్లు తాను వారలం జూచెడియాదుఃఖమునకు తాళఁజాలడయ్యె. ఆవు, దూడయం దతిప్రేమ గలది గావున, దానిని కట్టియున్నయింటికి వేగముగా వచ్చునట్లు, రామునితల్లియు రామునిదిక్కు పరుగెత్తివచ్చెను. అట్లు ఏడ్చుచు రథము వెంటఁ బరుగెత్తి వచ్చుచు 'హారామా! సీతా! హాలక్ష్మణా!' యని యాక్రోశించుచు, ఆమువ్వరికిని గలిగినదుఃఖమునకుఁ గన్నీళ్లు గార్చుచు, దుఃఖవేగమున నర్తించు దానినలె నిటునటు నల్లలాడుచు నున్న తల్లిని రాముండు సారసారెకుం జూచెను. రాజు 'నిలునిలు' మని బిగ్గట నఱచెను. రాముండు 'పొమ్మ పొమ్మ' అని సూతునికిఁ జెప్పెను. దానాజేసి సుమంత్రునికి నిలుచుటకును బోవుటకును దోఁవక చక్రములనడుమ నుండనట్లు మనస్సు నూఁగుచుండెను. రాముండు సూతునితో "రాజు నా మాట యేల వినవైతివని నిన్నునిందించెనేని నీవు దానికి 'ఆనందడిలో నాకు నీవు చెప్పినది వినలే'దని బదులు చెప్పవచ్చును. ఈయబద్ధమైనను చెప్పవచ్చును గాని, వారిపట్టిదుఃఖము నిట్లే చాలసేపు అనుభవించుచుండుటను జూచి యోర్వఁ దరముగా" దనియె. సుమంత్రుఁడును రాముండుచెప్పిన చొప్పునఁ జేయువాఁడై యతని వెంట వచ్చుచున్నయంతఃపురజనమునకు రాముచే ననుజ్ఞ యిప్పించి, గుట్టములుఁ దమంతనే వేగముగాఁ బోవుచున్నను వానిని, మఱింత శీఘ్రముగాఁ దోలెను. రాజుచునంబంధించినజనులు రామునకు ప్రదక్షిణముచేసి వెనుకకు మరలిరి. *అయినను అందు మనుష్యమాత్రులెవ్వరికేఁగాని, నారి దేహములు మరలెనే కాని వారిమనస్సును కన్నీళ్లును మరలినవి గావు. మంత్రులు రాజుం జూచి 'ఎవ్వఁడు శీఘ్రముగా రావలయునని కోరుదుమో అతనిని దూరముగా వెంబడింప రాదు.' అనిచెప్పిరి. అవయవములన్నియు చేమర్చి, రూపంబున దుఃఖం బచ్చుపడి వెచ్చువెరుగ, దీనుఁడై యున్న యారాజు మంత్రులు చెప్పినమాటవిని అది సర్వవిధ

* లేక:- రాజును సంబంధించినయంతఃపురజనము దేహమాత్రమున మరలెనుగాని వారిమనస్సును కన్నీళ్లును మరలలేదు తక్కిన పౌరజనమో దేహమునఁగాని మనస్సునఁగాని కన్నీళ్లుగాని మూటను మరలదయ్యెను: అని మహేశ్వరతీర్థులు.

ముల గుణయు క్షమై యుండుటచే దానిచొప్పున రాముని వెంబడింపక భార్యలును డాసును నిలిచి గారాముకొడు క గురామునిఁ జూచుచుండెను. ఇదినలువదియవసర్గము.



—◆—◆—◆అంతఃపుర స్త్రీలవిలాపము. దుశ్శకునములు ప్రజలదుఃఖము.◆—◆—◆

పురుషలలాముం డారాముఁడు మాతృజనపరివృతుం డై యున్నతండ్రికి మోడ్చుఁగేలు గీలించి యడవికి వెడలఁగానే 'రాజుతోడ వచ్చిన యంతఃపురపుస్త్రీ లందఱును అప్పుడు మిక్కిలిధ్వని గలుగునట్లు హో యని విలపించిరి. వారు రాము నింగూర్చి "దిక్కు మాలి దుర్బలులై కరుణింపఁ దగియున్న యీజనుల కెవ్వఁడు గతి యై రక్షకుఁడై యుండునో, యట్టి నాథుఁడు రాముఁడేపు డెచ్చటికిఁ బోవుచున్నాఁడో! తనవై నితరులు లేనితప్పులను జెప్పిననుఁగాని తాను గోపము నొందఁడు; ప్రజ లకుఁ గోపము గలిగించుకార్యములను జేయఁడు; మఱి తన్నుఁ గోపించినవారిని కలకఁ దేర్చుచుండును. అట్టిరాముఁ డెచ్చటికో పోవనున్నాఁడు? ఆ మహాతేజుఁడు తనతల్లి యగుకౌసల్యయెడల నడచుకొనునట్లే మనయందును నడచుకొనును. అట్టివాఁడు ఎక్కడికి పోవుచున్నాఁడో! రాజు కై కేయి వారింపఁగా పడ లేక వనమునకుఁ బొమ్మని యాజ్ఞాపింపఁగా, ఈమన కందఱికిని తక్కిన జనులకును రక్షకుం డై యుండురా ముఁడు, ఆమాటకు లోనై, యెచ్చటికి పోవుచున్నాఁడో! బౌరా! రాజెంతబుద్ధిహీ నుఁడే! ప్రాణివర్గమునకంతయు మిక్కిలి ప్రియుండు ధార్మికుం డై సత్య వ్రతుం డగుచు నున్న రాముని అడవికిఁ బంపుచున్నాఁడే! అని యందఱును దూడనుబాసిన యావులవలె దుఃఖపీడితులై యేడ్చిరి; మఱియు బిగ్గఱ నాకోశించిరి. రాజు, మునుపే పుత్రశోకమునఁ బొగులుచున్నవాఁడు; మఱి యపు డంతఃపురమునందు బెట్టిదముగా వినంబడుచున్న యారోదనశబ్దమును విని మఱింత మిక్కిలియు దుఃఖితుఁడయ్యెను. రాముఁడడవికిఁ బోయినచింతచే హోతలు అగ్నిహోత్రములను వేల్వరైరి. అగ్ను లును అంతర్హితము లయ్యెను. గృహస్థు లెవ్వరు నిండ్లయందు వండుకొనరైరి. ప్రజ లెల్లను పను లన్ని విడిచి మిన్నకుండిరి. *సూర్యుండును ఇంకను వ్యవధి యుండినను ముందుగానే యస్తమించెను. ఏనుఁగులు గ్రాసకబళములను గొనవయ్యెను. ఆవులు దూడలకుఁ బాలు గుడుపవయ్యె, తల్లి తన తోలుచూలిబిడ్డఁడు వచ్చినను సంతోష

* రాముఁడు సర్వాత్మల కార్థభూతుఁడుగావున అతనికి దుఃఖముఁ బుగఁగా అన్నిటికిని దుఃఖ ము కలిగినదని తెలియునది కాబట్టియే రామాయణమందు ఏది చెప్పబడినను అదియంతయు వాస్తవ మేయని తెలియునది. మహేశ్వరతీర్థులు.

† ఇందులకుమూలము. 'పుత్రం ప్రథమజః లభ్యా జననీ నాభ్యనంతత' విశేషార్థము. (ప్రథమజం పుత్రం) మొదటఁబుట్టినకొడుకును- మొదటఁబుట్టిన మహాగుణవంతుఁడగు రాముఁడే అడవిపాలునేయఁ బడినాఁడు. ఇంక నాకొడుకుగతి యేమి? అనియర్థము. (లభ్యా) పొంది-అటుపదివేల సంవత్సరములెం తోకోకవృద్ధి సంపాదించినకొడుకే అడవికిఁ బంపఁబడినాఁడు-అనాదిగా వ్రతోపహసనియమము లుండి బహుకాలమునకుఁబడసినవానికి ఏమికలుగునోయని భావము, (జననీ నాభ్యనంతత) తల్లి సంతోషింపని

మొందినదిగాదు. ఇత్యైకుకులకూటస్థుఁడును ఆకాశమున నక్షత్రమైయున్నవాఁడును అగుశ్రీశంకువును అంగారకుఁడును బృహస్పతియును బుధుఁడును ఇంక నితరములైన కూర్మగ్రహములును కొన్ని సంగమముచేతను, కొన్ని దృష్టిచేతను, కొన్ని వక్రగతి చేతను, జంద్రునిఁబొందియుండినవి. ఆకాశమున నక్షత్రములు కాంతి డిందువడియె. గ్రహములు ప్రభదూలియుండె, కోశలదేశనక్షత్ర మగు * విశాఖ పాగతోఁ గూడినట్లు మలిన మై చూపట్టుచుండినది. మేఘసమూహముతోఁ గూడినమహా వాయువేగమున మహాసముద్రము పొంగునట్లు రాముఁ డడవికిఁ బోగానే అయోధ్యయంతయు చలనము బొందినది. దిశలెల్లను చెల్లచెదరై చీకట్లుగగ్గమునట్లుండిన వి. గ్రహములు నక్షత్రములు గాని ఏమియును బ్రకాశము లేకుండెను. పురజనులు, రాముఁడడవికిఁ బోవుటకన్న వేఱు బంధువియోగాదికారణములు లేకయే, దుఃఖము నొందినవారై యుండిరి. ఆహారమునందుఁగాని విహారమునందుఁగాని ఎవ్వరికిని మనస్సు గలుగదయ్యె. అయోధ్యయందలిజను లందఱును దుఃఖపరంపరచే పుర పురం బొక్కుచు, ఎడతెగక నిట్టూర్పులు పుచ్చుచు, రాజుం బేర్కొని, దుఃఖించుచుండిరి. జనులందఱును గన్నీళ్లు మొగిమునిండుఁ గగ్గముకొన గ్రహములకుం బోవక రాజమార్గమునం దిరుగుచుండిరి. అం దెవరికిఁగాని సంతోషము చూపట్టినది గాదు. ఒక్కొక్కఁడును మిక్కిలి దుఃఖమున మునిగియుండినను. వాయువు చల్లగా వీవదయ్యె. చంద్రుఁడు సొంపుగా చూపట్టకుండె. సూర్యుఁ డెండగాయఁడయ్యె. జగమంతయు కలఁగి నలఁగి యుండినది. కొడుకులు తల్లులచన్నుఁబాలు నొల్లరయిరి. భర్తలు భార్యలయెడల వలపుదక్కి యుండిరి. అన్నదమ్ము లొండ్లొరులయెడ నెయ్యము మాలిరి. అనురక్తులైనవారందఱును పరస్పరము రాగముతప్పి తక్కిన యన్నిటిని విడిచి రామునే చింతించుచుండిరి. † అపుడు రామునిస్నేహితుడయ్యె. కొడుకు పుట్టుటమొనలుగా ‘ఉత్సవేషచ సర్వేషు పితేవ పరితువ్యతి’ ‘వేడుకలందెల్ల తండ్రివలె ఒడియందిడుకొని ఉపలాలించువాడే’ అడవికి పోవుచున్నాఁడు. ఇంక నీకొడుకేమియని కన్నకొడుకుం జూచియు తల్లి సంతోషింపదయ్యెనని భావము.

* (విశాఖ) విశాఖా నక్షత్రమునుండి పుట్టినసూర్యునివంశమున ఇత్యైకుఁడు పుట్టినవాఁడుగావున అది ఇత్యైకుకులనక్షత్రమగును. అది పాగతోఁగూడినట్లు కనబడుటచే రాజునకు రామన్నమరణవిపత్తు సూచిత మగుచున్నదని తెలియునది.

† ఇందులకు మూలము. ‘యేతు రామస్య సుహృద స్సర్వేషే మూఢచేతసః|కోః భారణ చాకాన్తాః శయనం నజహుస్తదా’ విశేషార్థము- (యేతు) ఎవరైతే - ఇట తుశబ్దముచేత ఇదివఱకుఁ జెప్పఁబడినవారికంటె పిరువితక్షణములని భావము- అనఁగా ఇంతకుమునుపు చెప్పఁబడిన దశరథుఁడు రామునిపోకకు అనుమతియిచ్చెను. కానల్య మంగళాకాశననులు చేసెను. వీరో, అట్లుకాదు వీరియందు ఒకఁడైనను ఏమియుఁ జేసినవాఁడుకాఁడు, (రామస్య సుహృదః) రాముని చెలికాంతు-తండ్రికిఁగూడ దెలుపరాని రహస్యములను రాముఁ డెవరికి చెల్లడినెయ్యనో యట్టివారు అనుట, (సుహృదః) మిక్కిలి శో

లందఱును, దుఃఖాతిశయము వైకొనఁగా, మనస్సున నేమియుం జేయఁదోఁపక నేలం బడి లేవరైరి. అంత, త్రిలోకాధిపతియగునింద్రుఁడు లేనిచో భూమండల మంత యు ప్రాపుడక్కి వ్యాకుల మగునట్లు, మహాత్ముఁ డగురాముఁడు లేమింజేసి అయోధ్య యంతయు భయమునను శోకమునను బీడితమై గజతురగ భటనహితముగా మిక్కిలి చలనమునొంది బిట్టుగా నాక్రందనధ్వని గలిగియుండె. ఇది నలువదియొకండవసర్గము.

— :- —

—◆— రాముఁ డరణ్యమునకుఁ బోయినపిదప దశరథునివిలాపము. —◆—

ఆ రాముఁడు పట్టణమునుండి వెడలిపోవుచుండఁగా అతనిసభగమనమువ లన గేఁగినదుమ్ము ఎంతవఱకు నగపడుచుండెనో యంతవఱకును దశరథుఁడు రా మునిదిక్కు చూచుచుండెనేకాని చూడ్కులు మరల్చినవాఁడు గాఁడయ్యె. రాజు, ప్రియుండును పరమధార్మికుఁడు నగుతనకుమారుని ఆదుచ్ఛాజాడనుఁ బట్టి చూచు చుండునంతవఱకును ఆదుమ్మును కనఁబడుచు నేయుండెను. ఆదుమ్ముం జూడఁగా, అది తనజాడనుబట్టియైనను, పుత్రునిఁజూచుచురాజు కొంత కాలమూఱడియుండుఁగాక యని భూమినుండి మిక్కిలి వర్ధిలుచుండెనో యన్నట్లు తోఁచుచుండినది. రాజు రాముని రథధూళిసూడ కనఁబడకపోయినప్పుడు మేను విరవిరంబోవ మిక్కిలి దుఃఖితుఁ డై నేలంబడెను. అది చూచి కాసల్య లేననెత్తుటకై యతనికుడిచేయిఁ బట్టుకొన్నది. కై క, భరతునియందుమాత్రమే ప్రీతిగలది గావున, రాజు నెడమప్రక్క నూరక నిలిచి యుండినదికాని యతనిని లేవనె త్తినదికాదు. నీతివిముఁడును ధార్మికుఁడును సదాచార సంపన్నుఁడును నగురాజు తనడాపలి ప్రక్కనున్న కైకంజూచి యింద్రియములకులతం బొంద “ఓసీ ! కైకేయీ ! చెడునడతలదానా ! నీవు నాయనఁబునములను దాఁక కుమూ. నిన్నుఁ గంటఁ జూడనొల్లను. నీవుభార్యవుకావు. నీమను నాకును కేవలబంధు త్వమును లేదు. నీశోడి సుబంధమేకాదు. నిన్నుఁ గొలిచి బ్రతుకువారికిని నేను రా జుగాను. నాకు వారు భృత్యులుగారు. నీకు కేవల మగ్ధమునందేయానక్కి; ధర్మము నందు నీకక్కఱలేదు. కావున నిట్టి నిన్ను విడిచెదను. ‘అగ్నిసాక్షి’కముగా చేవట్టిన

భవమైన హృదయముగలవారు అనఁగాతమునైన విడిచి రాముని సరక్షించువారనుట, (సర్వశ్రే) వారం దఱును. అంతటొక్కవిధమేకాని ఒకఁడనియు మఱొకవిధముగానండలేవనియర్థము గుహ్యదురై లేసి రామునిపాదములుపట్టుకొని వేడి మరలింపరాదా యనఁగా చెప్పచున్నాఁడు. (మూఢ చేతనఁ)బుద్ధి తప్పినవారైరనుట. కావున నే యట్లుచేయరై రనిభావము. తెలివిశేటగా నుండువారు చేయఁదగినది. తెలి వితప్పినవారెట్లు చేయఁగలరనుట. వారి తెలివి తప్పుటకు హేతువు చెప్పచున్నాఁడు. (శోకభారేణ చా క్రాంతాః) శోకభారముచే ఆక్రమింపఁబడినవారు. పర్వతము పైఁబడ్డట్లు శోకభావముపైకొన్నదిగావునతె లివితప్పినవారైరనుట, (శయనం నజహుః) కడుకను విడువరైరి. నేలంబడి లేవరైరనుట పర్వతముపైఁబడ్డ వారు ఎట్లు లేతురనుట. (తదా) అప్పుడు. అపారశక్యకాలమందు (నజహుః) మంతట విడిచిలేవరై రనుట. స్వబుద్ధిపూర్వకముగా పరుండినవారే లేతురు. వీరట్లు పరుండమిచే లేవఁజాలరై రనిభావము.

నేను బెండ్లము ఎట్లు కాకపోదు' నందువా? నీదు పాణిగ్రహించుటయు నిన్ను అగ్నిచుట్టు ప్రదక్షిణము సేయుచుటయు ననేది యీ రెంటివలన నీతోడిసంబంధముచే నాకుఁ గలుగు ఐహికము ఆముష్మికమును అన్నియును బరిత్యజించితిని. ఐహికసంబంధము వదలితినిగాన నీతోడి క్రీడాదులును వదలితిని. ఆముష్మికసంబంధమును వదలుటఁజేసి పరలోకార్థము నీతోడ అగ్నిహోత్రాదికర్మములను గావింపను. భరతుఁ డక్షయమైన యూనీరాజ్యము నొంది నంతోపించునేని వాడు తండ్రినగునన్ను ద్వేశించి యొనంగు జలతర్పణాదులు నాకుఁ జేరకుండుఁగాక''యనియె. అంత కాసల్యము వృషుడు దుమ్మున బ్రుగి యుష్మరాజును లేవనెత్తి శోకమున స్రుక్కుచు నతనింగొని మరలెను. ధార్మికం డగునాభూవిభుఁడు తనకొడుకు తాపనవేషము దాల్చిపోవుటను సారెకుఁ దలంచుకొని, కావలయునని బ్రాహ్మణునిఁజంపినవానివలెను, చేత నగ్నిని దాఁకి నవానివలెను, మిక్కిలియు అనుతాపము నొంటుచుండెను. రాముని రథముపోయిన మార్గములందు అడుగడుగునకు మరలిమరలి చూచుచు, స్రుక్కుచు, రాజును రాణియు రాహుగ్రస్తుఁ డగుసూర్యునికై వడి గూపంబున మిక్కిలియుఁ బ్రకాశింపకుండిరి. రాజును తన యల్లారుకొడుకును దలంచుకొని దుఃఖార్తుఁడై విలపించుచుండెను. అంత నతఁడు రాముఁడు పట్టణమును దాటెనని తెలిసి దుఃఖమున 'నాకొడుకుం దీసికొని పోయిన యుత్తమాశ్వములయడుగులును మార్గమున నగపడుచున్నవి. అమృహాత్ముఁడు మాత్ర మగపడకున్నాడు. మంచిచందన మలందుకొన యుత్తమస్త్రీలు వీవనలు గొని వీచుచుండఁగా, హఠాత్తుగా నుండుతలగడలయం దుండునట్టి నాకుమారరత్నము ఇవ్వడు ఎక్కడనో యొక్కచోట ఒకచెట్టుక్రింద కొయ్యనుగాని తాళినిగాని కలగడగాఁ బెట్టుకొని పరుండఁగలడు. ఇది నిశ్చయము. అట్టి నాకొడుకు దీనుం డై దేహమంతయు దుమ్ము బ్రుగి సొంపుదూలఁగా, నిట్టూర్పులుపుచ్చుచు, సెలయేటిదాపుననుండి లేచెడియేనుఁగుమిన్ననలె నేలనుండి లేచును. మహాభుజుండును లోకనాథుండు నగురాముఁడు అనాథునింబోలె నేలనుండి లేచిపోవుచుండఁగా అడవిం దిరుగు చుండుపురుషులు నిజముగా చూడఁగలరు. ఆజనకుని యల్లారుముద్దులకూఁతురు ఎప్పటికిని సుఖము ననుభవించుటకే తగినది. అట్టిచేలువ యిపుడు ముండ్లవయినడుగులిడి, యవి గ్రుచ్చుకొనుచుండఁగా, బాధపడుచునడవిలోఁబోవఁగలదు. ఇదినిజము. ఆవిడ యెవ్వడు నడవుల నెఱుంగదు. బెట్టిదములై గగురుబుట్టించు క్రూరజంతువుల భవినివిని నిజముగా భయమునొందఁగలదు. కైకేయా! నీకోర్కు లీడేతినవే! ఇంక విధవవై రాజ్యముచేయుము. నే నాపురుషతలకునిఁబాసి యెంతమాత్రమును జీవింప నొల్లను జామీ' అనియె. రాజిట్లు విలపించుచు జనులు గుంపులుకొని చుట్టు బలసి యుండఁగా, బంధువ్రాతృమృతినొందఁగా స్నానముచేసిపచ్చవానినలె, అమంగళముగా

* ఇందులకు 'అపస్మాత ఇవాన్తం ప్రవివేక పురోత్తమమ్' అని మూలము. మృతిస్నానము చేసినవానివలె అమంగళముగానున్న పట్టణవరమును బ్రవేశించెనని యర్థము. సజీవుఁడగు రామునిపేం

నున్న యాయయోధ్యాపురమును బ్రవేశించెను. అప్పరమునందలి చతుష్పథములును గృహద్వారములును శూన్యములై యుండెను. సత్తువగలవారందఱును రాముని వెంటఁబోయిరి గావున బడలి దుర్బలులై యున్న జనులుమాత్రమే రామునిఁ దలఁచుకొని దుఃఖార్తి పడుచుండిరి. రాజమార్గమునందును ఇటనట కొంచెముగానే జనులు గనుపట్టిరి. ఇక తక్కినమార్గములో జనశూన్యములై యుండెను. ఇట్లున్న యా పట్టణమునంతయుఁ జూచి రామునే తలఁచుకొనుచు, పలవించుచు రాజు, సూర్యుఁడు మేఘమును బ్రవేశించునట్లు, నిజగృహమును బ్రవేశించెను. ఒక మడుగు మహానర్పమును గలిగియుండుటం జేసి చొచ్చి కలఁపరానిదై యుండి, యానర్పమును గరుడుఁడు అపహరించికొని పోవఁగా, నులభముగాఁ జొరఁగూడి యుండునట్లు, రామలక్ష్మణులును సీతయు నుండుటచే పూజనీయమైయుండి యామువ్వురును లేమిచే పగవారికిని నిర్భయముగాఁ జొరఁగూడినదై, యాగృహము గానిపించెను. అంత రాజు పలవించుచు నెలుంగు డగ్గు త్తికవడఁగా, మాటలు పెక్కులయ్యు నర్థ మించుకయే గలమె త్తనివా క్యముల, వినరాని యెలుంగున, దీనముగా 'నన్ను శీఘ్రముగా రాముని తల్లియగు కాసల్యయింటికిఁ గొనిపోవుదురుగాక; మఱి యెచ్చటను నామనసున కూఱట గలుగదు' అనియె. ఇట్లు రాజు చెప్పఁగా దారిచూపువార లతనిని కాసల్యా గృహమునకుం గొంపోయి చేర్చిరి. అతఁ డచ్చట నుడిగి మడిఁగియుండెను. అంత నతఁడు కాసల్యా గృహంబు బ్రవేశించి శయనము నొందియు నతనిమనస్సు నెవ్వడి గానక కలంగంశాఠినదయ్యె. ఇద్దఱు గొడుకులును లేక, కోడలును లేక, యుండుటఁ జేసి యాగృహము చంద్రుండును నక్షత్ర తారకలును లేనియాకాశమువలె రాజునకుఁ జూపట్టు చుండెను. పరాక్రమశాలి యగునామహారాజు ఆయిల్లాలినింజూచి చేయెత్తి వెద్దయెలుంగున 'అయ్యో, రామా! నన్ను దిగవిడిచి పోవుచున్నావే' యని యాక్రోశించి 'రాముఁడు మరల రాఁగా కాఁగిలించుకొని కన్నారం జూడం గలవురుషశ్రేష్ఠు లందఱును నుఖమున వాఁడు వచ్చునంత కాలము బ్రతికియుండం గలరు. రాముఁడు వచ్చునంత వఱకు బ్రతికి యుండు పురుషశ్రేష్ఠు లందఱును నుఖంబున నొండొరులు గాఁగిలించుకొని మరలి వచ్చినరాముని ఆకాలమునఁ గన్నారం జూడఁగలరు. నా కట్టిభాగ్య

బడించి మరల పురమును ప్రవేశించు సమయమున 'అపస్నాతః' 'అరిష్టమ్' అని చెప్పట అశ్లిలము గాన యుక్తముగాదు. అయినను దశరథుఁ డప్పుడు సీతకు 'మానం భయ ముపైవ్యతి' 'విజముగా భయమును బొందఁగలదు' అనివిపత్తిగలుగుటను శంకించుచు తన్నాలమున రామవిపత్తిని, దానివలన తనకును వినాశమును, గలుగునని శంకించినాఁడు. అట్లు సీతావిపత్తిమూలముననే రాముని విపత్తియు శంకించి 'సకామాభవ కైకేయి' 'కైకేయి! కోర్కు లీడఁజేయుండవే' యని యన్నాఁడు. తాను వినాశముఁబొందునట్లు తలఁచి 'విధవా రాజ్యమావన' 'విధవనై రాజ్యముచేయు' మనియు తెలిపినాఁడు. కనుక నిట సీతారామాదులమరణములు నిజము గాకున్నను రాజబుద్ధికి అట్లు దోఁచుటచే దానిని అనుసరించి కవి యిట్లు చెప్పట యుచితమేకాన దోషములేదు.

మెక్కడిది? అనివిలపించెను. అంత తనకుఁ బ్రయకాలరాత్రివలె నతిభయంకరముగాఁ దోచుచున్న రాత్రి రాఁగానే దశరథుఁడు అర్ధరాత్రి సమయమునఁ గౌసల్యం జూచి * 'కౌసల్యా! నాచూపు రాముని వెంటనే పోయియున్నది. ఇంకను మగిడిరాలేదు.

* ఇందులకు మూలము 'రామం మేఁ ౭ సుగతాదృష్టి రద్యాపిననివర్తతే | సత్వాపశ్యామి కాసల్యే సాధు మా పాణినా స్పృశ, విశేషార్థములు-(రామం) రాముని-గుణసముద్రుని (మేదృష్టిః అనుగతా) నాదృష్టి వెంబడించిపోయినది-సముద్రుఁడు గ్రహించినది మరల వచ్చునాయేమి యనుట-(మేదృష్టిః) అటువది వేలయేండ్లు చేసినయుపవాసాదులుగనర్పించినవి, నాదృష్టియో, (అద్యాపి ననివర్తతే) ఇంతకును నివర్తింపక-మరలిరాక-ఉన్నది. వానిదర్శనము లేకున్నను వానితల్లియగు నిన్ను దర్శనమునేయుటకుఁ దగినసమయముగా నుండియు మఱలి రాకున్నది. (సత్వాపశ్యామి కాసల్యే) నిన్ను చూడ నేరకున్నాను. రామదర్శనములేక కేవలముకై కేయముఖుదర్శనముచేయుట చే కలిగినపాపమునవర్తింతుటకై నీముఖమును జూడ నాతురపడితిని. అదియును లభింపఁదయ్యె. (సాధుమాపాణినాస్పృశ) నన్నుఁ జక్కఁగాచేతనం టుము-ఇంద్రియము లుండుటయు లేమియు వాని కార్యములవలననే నిత్యమును ఊహించుకొనవలయు ను కనుక నాచక్షురింద్రియము, రూపమునుగ్రహించుకై లేకుండుటచే, పోయినదని తెలియుచున్నది. త్యగింద్రియము ఉన్నదో లేదోయని యిప్పుడు తెలిసికొనుము. (సాధు) చక్కఁగా నంటుము, 'కై కే యితో' సంకేతము చేసికొని రాముని నడవికి వెడలఁగొట్టినాడు. ఇప్పుడేమో కొంచెముదుఃఖముగలవాని వలె నభినయించి నాడు' అని తలఁపకుమా. 'ఏమో తెలియక చేసినార' డని మనస్కరించి, (స్పృశ) అంటుము. లేక, (మాం పాణినా స్పృశ) రామునితల్లిసగుటచే నీపాణిస్పర్శనము రామస్పర్శనమే గనుక నీచేత నన్ను స్పృశింపుమని భావము-గోవిందరాజులు.

లేక :- పంచేంద్రియము లొక్కొక్కటియు వేఱువేఱు అనన్యార్థకేషము లగుట-రామునికీడ ప్ప నన్యల కధీనములు గాకుండుట- యిట్లెప్పుడబడుచున్నది. (రామం) రాముని - గుణసముద్రుని, (అనుగతా మే దృష్టిః) నాదృష్టి వెంబడించినది, (అద్యాపి) ఇంకను, (ననివర్తతే) మరలి రాకున్నది. సముద్రమనందుఁ బడినది మరలి వచ్చునా- 'సముద్ర ఇవ గామిభ్యర్థగుణానామాకరో మహాన్' 'గాం భీర్యమందు సముద్రునివంటివాఁడును గుణములకు గొప్పగనియైనవాఁడును' అని రాముఁడును గుణాదుల సముద్రుడేకావున వానియందుఁ బడినదృష్టి మరలి రాకున్నదనుట, లేక, (రామం మేను గతా దృష్టిః) 'రామం రమయతాం ఐరం' 'రమింపఁజేయువారిలోపల శ్రేష్ఠుఁ డగురాముని' అని, చేతనమనియు అచేతనమనియు విభాగము లేక సర్వమును రమింపఁజేయు గుణముగలవాఁడు గదా వాఁడు. కనుక అచేతనమగు నాచక్షువును రమింపఁజేసినాడు. అన్నియెడల చక్షువే రూపమును గ్రహించునది. రామునియెడనో రూపమే చక్షువును గ్రహించినది. అనుగతములైన పదార్థములను చూడనుమాత్రము నేర్చిన చక్షువు ఇప్పుడు వానివెంట సంచారమునేయుటకును చాలినదయ్యెను. 'కామరూప్యసంసరణ' 'కామరూపము కలిగి వెంట తిరుగుచు' అను చేతనకార్యములను అచేతనము చేయుచు న్నది. దేశాంతరమగుపరమపదమునందుఁ జేయఁబడు అనుసంసరణము సంసారచక్రమునందు రామునిఁగూర్చి చేయఁబడుచున్నది. లేక, (మేదృష్టిః రామ మనుగతా) 'చక్షుర్దేవానా ముతమర్త్యానామ్' 'దేవతలకుఁగాని మనుష్యులకుఁగాని చక్షువైనవాఁడు' అన్నట్లు దేవమనుష్యాదిమయ మగుజగత్తునకు ప్రధానదృష్టి యైనవాఁడు ముందుఁబోవుచుండఁగా నేను పోకి నిలిచియుండునా, యని నాదృష్టియు వెంటఁబోయినది. (దృష్టి!) దృశిః ప్రేక్షణే యని వ్యుత్పత్తిబోధన సారసారవివేకము చేసి విశేషము

కావున నిన్నుఁ జూడఁజాలకున్నాను. నీవు నాయందు కోపముంపక దయగలిగి నీహ

గ్రహింపఁజాలినదిగావున, రామునివెంటఁ బోవఁగలిగినది, (దృష్టిః) మనకు హితాహితములు తెలుపునట్టిది తనకును హితము తెలిసిచేసికొనకుండునా? కావున నే రామునివెంటఁబోయినది, (మేదృష్టిః) నాదృష్టి-నాకు శేషమయినదిగావున అస్వతంత్రమై తాను యిట్లు స్వతంత్రించి యెట్లుపోవచ్చును? శేషియగుస్వామికి అతిశయము కూర్చుటయే శేషవస్తువునకు-సామ్యేనదానికే-దగును. శేషి నే అతిశయించుట తగునా? (మేదృష్టిః రామమనుగతా) చిరపరిచితుఁడైన నన్ను విడిచి: రామునివెంట అభిసారికవలె ఉఱికినదేమి? (మేదృష్టిః) కై.శేయిమంథరారులదృష్టి యగు నేని యిట్లుచేయవు 'నన్దామిపశ్యన్మపి దర్శనేన' 'దవులఁజూచియు మరల దగ్గఱఁజూచి యానందింతును' అని, దీనికి రామునిఁజూచుటకు నేనే దారిచూపితిని. కాబట్టి యిది యిట్లుచేసినది. (మేదృష్టిః) కిన్నవిషయములందెల్ల చివలఁడైననాయొక్కదృష్టియు చాపల్యము లేకుండునా? (మేదృష్టిః) తల్లినివిడిచి కన్య పతివెంటపోయినను అల్లిదానిని 'నాకూతురు' అని తనదిగా నే యభిమానముగొనునట్లు నాదృష్టి నన్ను విడిచి రామునివెంటఁబోయినను 'నాదృష్టి' యనియే దానియెడ అనురక్తి నెఱపుచున్నాను. (మేదృష్టిః రామమనుగతా) నాయొంద్రియము నయెడలనన్నునునరించుచుండునుగాని రాముననునరించుటయెట్లు? అన్నచో, దృష్టితనకు విషయమైనదానినివెంటనంటుట దోషముగాదు. కావున నాదృష్టియు తనకువిషయభూతుఁడైన రామునివెంటఁబోయినది. 'ఇంతే కానిమరలరాకపోవునా' యనఁగా, (అద్యాపిననివర్తతే) ఇంతకును మరలకున్నది 'అతిక్రాంతిపి రాఘవే' రాముఁడుచూపు మేరను దాటఁబోయినను మరలకున్నది అనుచున్నాడు. (దృష్టిరద్యాపిననివర్తతే) మరలవచ్చినయెడల కైక మొగమున వ్రాలవలయునని జుకె యింతకునురాకున్నది. (మేదృష్టిరద్యాపిననివర్తతే) దుఃఖముకలిగినపుడు పరిజనులు తోడుపడవలయును - రామవిరహముచేతదుఃఖించుచున్ననాకు నాదృష్టివచ్చి తోడుపడకున్నది, (దృష్టిరద్యాపిననివర్తతే) పోయిన రామునిమరలవ్రేకపోయినను తానైనను మరలుటకు అడ్డియేమి? (రామమనుగతాదృష్టిర్నపివర్తతే) 'నచ పున రావర్తతే' అన్నట్లు వానిని! వెంటడించినవానికి పునరావృత్తి లేదుగావున నాదృష్టియు వానివెంటడించుమరలిరాకున్నది కాబోలు. 'నిన్ను విడిచి యది పోయిన సేకదా మరలిరావలసియుండును. పోకయుండఁగా మరలవచ్చుట యెట్లు?' అనియడుగఁగా చెప్పచున్నాడు - (నత్వాపశ్యామి) నిన్ను చూడకున్నాను - అది పోకుండునని నిన్ను చూడఁజాలనా? కాబట్టి యదిపోయియే యున్నది. చతురంద్రియము పైకి కనఁబడుచున్న కనుగుడ్డుగాదు, అయింద్రియము అతీంద్రియమైనది. కార్యమునుబట్టియే దానియునికి తెలియవలయును. నీవు ముంగల నిలుచుండియు నిన్నుఁ గానకుండుటచే అది పోయినదేయగును ('త్వా) అని నన్ను దాపుననుండునట్లు చెప్పచున్నావు. మఱిచూడననుటయెట్లు? అని కౌసల్యయడుగఁగా - (నత్వాపశ్యామి) నిన్ను చూచికాదు, 'వచనాజ్ఞాతః' 'స్వరేణోక్తః' అన్నట్లు నీమాటనువిని ('త్వా) అని ముంగల నున్నదానిగా చెప్పితిని 'నచక్షుషా పశ్యతే' అను శ్రుతినిబట్టి వానిని కన్నారఁజూచుట కిష్టమైనను (నత్వాపశ్యామి) వానిని గన్న నీ మొగమునైనను చూచెదమన్నచో అదియు లభింపకపోయినదసభివము, (రామంమేననుగతా దృష్టిః నత్వాపశ్యామి) అది నాకు ప్రధానమైన పరికిరము; అది రామునివెంటఁబోవుటచే దగ్గఱ లేనిదయ్యెను. దగ్గఱ నున్న విన్నో చూడలేనైతిని. ఏమి నేయిండుననుట. లేక; రామునియందు మగ్నమైనదృష్టి మఱొక దాని నంటునా! కానినిన్ను చూడదయ్యెననియు భావము. చతురంద్రియము నశించిననువాగింద్రియముచేతనైనను ఊహింపబడునని యామెను పేర్కొనుచున్నాడు. (కానర్థే) 'ఏవ మేజీవితస్యావ్రో రామో యద్యభిషిచ్యతే' 'రాముని కభిషేకముచేసిన

స్తముచేత నన్నుఁ జక్కఁగా స్పృశింపుమీ! అప్పటికి నావరితాపము కొంత తగ్గు

యెడల నిదియే నాప్రాణములకుది' అని రామునితోడియన్వయమునకు కైక చావఁజూచెదననఁగా 'కిం
పును ప్రోషితే తాతధ్రువం మగణమేవమే' 'నీవు అడవికిఁబోవఁగా ఇఁకఁజెప్పనేల? నాకు మరణమే
కలుగుననుట నిజము' అని నీవురామునితోడి వియోగమునకు ప్రాణములు విడిచెదనని చెప్పినదానవు.

త్ర్య) 'కానల్య లోకభర్తారం సుషువేతుం మనస్స్విసీ' 'ఈకానల్య లోకనాథుఁ డగురాముని
గనెను' అని చిరకాలముగోరి లోకమంతయు నుజ్జీవింప సంపాదించిన సంతానము కుదకు నీకిష్టము నా
తో పాటిగా అది దుఃఖమునకే యైవదిగదా, (కానల్యే త్వా నపకల్యమి) అనర్థమునేసినకైకేయిని ఇంత
నేపు చూచిన కన్నులు ఆక్వాసమునేయు నిన్ను చూడక పోవుటేమి? రామవిరహముచే క్రుశ్కుచు
న్నకానల్య, దశరథునిదుఃఖమునుజూచి భర్తృవిరహము గలుగునో యని భయపడి యరినిదగ్గఱకు రా
గా నామెంజూచి చెప్పచున్నాఁడు- (సాధు మా పాణినాస్పృశ) నా దుఃఖమంతయు తీఱునట్లు చేతు
లారఁ దడవి యూటటఁ గలిగింపుమా. (పాణినాస్పృశ) నిన్ను చూడ నేరకుండుటచేత చతుర్విధియ
ము పోయినదని నిశ్చయించితిని. నీమాట వినుటచేత శ్రోత్రేంద్రియము ఉన్నదని తెలియుచున్నది.
'కానల్యే' అని నీపేరు చెప్ప నేర్చుటచే వాగింద్రియ మున్నదని నిశ్చయించితిని. గంధగ్రహణముచేయ
లేనందున రామునిశిరము మూర్ఛినుటకు ఘోరేంద్రియమును పోయినదని నిశ్చయించుచున్నాను. గొ
ప్పవిష కుమలభించినపుడు తక్కినవిషయములు కుచ్చములుగా తోచునుగాన నాస్పృశేంద్రియమును త
క్కినవానివిడిచి గొప్పవిషయమగు రాముని వెంటపోయినదో యున్నదో తెలియలేదు. అది నిశ్చయిం
చుటకై నన్ను చేతనంటి చూడుమనుట. దొంగయొకయింటిలోనికిఁజొచ్చి కొన్నివస్తువులనెత్తుకొనిపో
యిన వెనుక యజమానఁడు చీకటిలో ఏమేమిపోయినదని ఆయావస్తువులను దడవిచూచుచు భార్యమొ
దలగువారిని అడుగునట్లు దశరథుఁడు తనయింద్రియములను గొన్ని రాముఁడు దొంగిలికొని పోవఁగా
మిగిలి యేయున్నదని విమర్శించుచు కానల్య నడిగినాఁ డని తెలియునది. (సాధు స్పృశ) చక్కఁగా
నంటుము. నన్ను 'కైకేయితో' గలసి రాముని కాఱడవిపాలుచేసి యిష్టఁడమి తెలియనట్లు ఇచ్చకము
లాడుచున్నాఁ' డని తలఁపక 'ప్రకృతిసంబంధముచే ఁట్లు కలఁతఁ బొందినాఁ డింటేకాని' యనియేవ
గించుకొనక అంటుము. (పాణినాస్పృశ) ముందు అగ్నిపాక్షికముగా మంగళముచూర్తమున కతుక
ముతోఁ బట్టిన యాచేతనే అప్పటితలంపుతో నే స్పృశింపుము, (పాణినాస్పృశ) వాని స్పర్శముచే
పరిమళించుచున్న యాచేతితో స్పృశింపవలయును, (సాస్పృశ) రామస్పర్శము కలిగెనేని యుజ్జీవిం
చువాఁడును, కలుగనప్పుడు నశించువాఁడునై యున్న, నన్ను వానిని గన్న నీచేతితో తడవవలయును.
భగవంతుని స్పర్శము లభింపక పోయినప్పుడు వాని సంబంధిసంబంధుల స్పర్శమును లభించియొనను ఉజ్జీ
వింపవచ్చునుగదా. వాఁడును, నీత లేనప్పుడు 'వాసీ వాత యతఃకాంతా' 'వాయూ! నా ప్రియురా
లుండుచోటనుండి వీవును' 'తాం స్పృష్ట్యా మామసి స్పృశ' 'దానిని స్పృశించి పిదప నన్నునుస్పృశిం
పుము' అని సీతాసంబంధి యగువాయుస్పర్శమగోరినట్లు, రామస్పర్శము లేనపుడు తత్సంబంధియగునీస్ప
ర్శము కలుగనిప్పు అని భావము ఇచట 'జస్తాంతరేసుకృతవశమున దశరథునికిని కానల్యకునుశ్రీరాముని
యందు పరత్యజ్ఞానము కలిగియుండిన నుండుఁ గాక. వారిరువురును ఒండొరులతో రామునిపరత్యము
నిష్కృప్తముగా అనుసంధించుచు మాటాడికొనుట యెట్లు చెల్లు? నన్నయెడల నిచట ఋషి, దశరథాదు
లు మాటాడుకొన్నట్లుగా చెప్పి తానే మాటిమాటికి పర్యతిమును అనుసంధించుచున్నాఁడు గాని
వేఱు గాదని సంపదాయమును దెలియునది.

ను' అనియె. అంతః గౌనల్యాదేవి పానుపునం బడి రామునే తలఁచుకొనుచు పొగులుచున్న యామహారాజుం జూచి యతనిదాపునఁ గూర్చుండి కంది కుందుచు నిట్టూర్పులు పుచ్చుచు కష్ట మగునట్లుగా విలపించెను. ఇది నలువదిరెండవసర్గము.

—◆◆◆కౌసల్య దశరథునితో రామునిం జెప్పి దుఃఖించుట.◆◆◆—

అంతః బుత్రశోకంబునం బొగులుచున్న కౌసల్య పాన్పునం బడి దుఃఖమున న్రుక్కుచున్న యాదశరథమహారాజుం గాంచి 'కైక, పురుషసింహుఁ డగురామునికి తనకుటిలత్వ మనువిషము పెట్టినది. ఇక కుటుసము విడిచినపామువలె హాయిగా విహరింపఁగలదుగదా. చూపునకుమాత్ర మది సాగినే. రాముని అడవిపాలు సేసి కోరిక తీర్చుకొని నెమ్మది నొందినది. ఇక నింటఁ జేసినదుష్టసర్పమువలె నన్ను మఱియు నెక్కువ గా భయపెట్టును. భరతునికి రాజ్య మవశ్యముగా నియ్యవలసియుండినను, అప్పుడు నాకొడుకును అడవిపాలు సేయుటకన్నను, అన్నము పెట్టక భరతునికి దాసునిగాఁ జేయఁ గోరుటయైనను మేలు. అప్పుడు రాముఁడు పట్టణమున బిచ్చమెత్తుకొని బ్రతుకునే. ఇంట నాకన్నులయెదుట వసించియుండునే. అట్లును జేయక అడవిపాలు సేయనేల? నీవు మర్యాద తప్పి నీయిచ్చచొప్పున రామునిని వానిపదవినుండి పడఁ ద్రోసి, ఆహితాగ్నియగువాఁడు సర్వకాలమును దేవతల కియ్యఁడగినహవిర్భాగమును మోహమున రాక్షసుల కిచ్చునట్లు, రాముని రాజ్యభాగమును కైక కీచ్ఛితివి. ఏనుంగుమిన్నవలె నెన్నడ తీవి గులుక, నిడువబుజంబులుగలిగి, బలువిలుదాల్చి, పరాక్రమించునట్టిరాముఁడుగూడ, భార్యను లక్ష్మణునిఁగూడి, వనముంజొచ్చుచున్నాఁడు. నీవు కైకమాటను పాటించి, యెన్నఁడు వనవాసదుఃఖము లనుభవించి యెఱుంగని యానీతను రామలక్ష్మణులను వనమునందు వసించునట్లు దిగవిడచితివే! అట్టినుకు మారులకు అడవియం దేమిగతి యగును? వారు మంచియెలప్రాయమున, భోగ ఫలము లనుభవింపవలసినకాలమున, మేలివస్తువులఁ బొసి నీవడవికిఁ బంపఁగా దీనులై, పండ్లను వేళ్లను దిని పొట్టఁబ్రోచికొనుచు నెట్లుండఁగలరు? రాముఁడు తనభార్యను లక్ష్మణునిఁ గూడి యిచ్చటికి రాఁగా, నాదుఃఖములన్నియు మాయ, నన్ను శుభంబులొంద, వానిం గన్నారఁ జూచునంతటికాలము ఇప్పుడే కలుగునా! ఆవీరులు ఒక్కడ నిదురించి లేచి వచ్చినవారివలె, అడవినుండి నుఖముగా నయోధ్యకు సమీపించి వచ్చుట దెలిసి, పొగడ్త గన్న యీపురజనులు సంతోషమున నుబ్బి ధ్వజములను వరుసలుగా చక్కగా నెత్తి యలంకరింపఁగా విలసిల్లుచుండునీయయోధ్యకు వా రెప్పుడు వత్తురు? అడవినుండి వచ్చినయీపురుషసింహులఁ జూచి యీపురజనులు, పున్నమనాఁడు సముద్రముప్పొంగునట్లు, ఎప్పుడుబ్బి చెలరేగుదురు? మహాబాహుఁ డగునావీరుండు రాముఁడు, ఆఁబోతు గోవుతోఁ గూడివచ్చినట్లు, నీతను మున్నిడుకొని, రథమున నీయయోధ్యాపురము నెప్పుడు ప్రవేశించును? పరుల నడంపఁ

జాలువీరులగునాకుమారులు పురప్రవేశము సేయునపుడు రాజమార్గమున వాళ్లపై వేలకొలది జను లెప్పుడు లాజలు చల్లుదురు, మేలికుండలములు చెవులం దులకింప, విల్లును కత్తియును నిలుపునం దాల్చినవారై, శిఖరంబులు గలకొండలవలె గండు మీఱుచు, నయోధ్యను బ్రవేశించుచుండఁగా నే నెప్పుడు చూడఁగలను.* వారు మంగళవతు లగుకన్యలకును బ్రాహ్మణులకును వరుసగా పుష్పములను ధనములను నొసఁగుచు ముదంబునొంద నీపురమునకెప్పుడు ప్రదక్షిణము సేయుదురు? రాముఁడు, జ్ఞానమునందు వృద్ధుఁడు; వయస్సున దేవతలవలె నిరుపదియేడేండ్ల వానివలె వెలుఁగువాఁడు; అట్టిధార్మికుండు నగురాముఁడు మూడేండ్లపిల్ల వానివలె నాకు బుజ్జనముపుట్ట నాయొద్దికెప్పుడు వచ్చును? వీరోత్తమా! నేను పూర్వజన్మమున కట్టిఁడినై, బిడ్డలు పాలు ద్రావఁగోరుచుండఁగా తల్లుల స్తనములను గోసివైచియుండును. ఇందు సందియము తలఁపను. పురుషసింహమా! లేతదూడ గలయావువలె, బిడ్డయందు మిక్కిలిప్రేమ గలనన్నును, సింహము దూడను జంపి ఆవును దూడ లేనిదానినిగాఁ జేసినట్లు, కైకేయి బిడ్డ లేనిదానినిగాఁ జేసినది. నేను కానక కానకయొక్క కొడుకునుగంటిని. వాఁడు లోకమునందెన్ని కల్యాణములుగలవ్రా యన్నియునుగలవాఁడు; మఱి సకలశాస్త్రము లందును బండితుఁడు. అట్టియొక్క కొడుకును దిగనాడి నేను బ్రతుకనొల్లను. నిడుద బుజములు గలిగి మంచిబలవంతుఁడై యున్నయట్టిగారాబుకొడుకును కన్నారఁజూచుచుండనేని నాకిందు జీవించుటకు దైవముకూడ కొంచెమైనను శక్తిగలిగింపఁజాలదు నుమా. వేసవికాలమున వేండ్రముగా వెలుఁగుచుండుభగవంతుఁ డగుసూర్యుఁడు కిరణములచే భూమిని దపింపఁజేయునట్లు పుత్రదుఃఖమునఁ బుట్టినయూపరితాపాగ్ని పయింబయి ప్రజ్వరిల్లి నన్ను తపింపఁజేయుచున్నది' అని విలపించెను. ఇది నలువది మూడవసర్గము.

—◆— సుమిత్ర కౌసల్య సూత్రములు. —◆—

అట్లు విలపించుచున్న కౌంతరత్నమును కౌసల్యం జూచి సుమిత్ర ధార్మికురాలు గనుక ధర్మయుక్తముగా 'ఆర్యా! నీపుత్రుఁడు సకలనద్దుణములు గలవాఁడు.

* ఇందులకు 'కదా సుమనసః కన్యాద్విజాతీనాం ఫలానిచ|ప్రదిశ స్తఃపురీం హృష్టాః కరిష్యంతి ప్రదక్షిణమ్' అని మూలము. ఇది మహేశ్వరతీర్థపాఠము. గోవిందరాజపాఠమున 'ప్రదిశ స్త్యక్తి' అని యున్నది గావున అప్పుడు 'కన్యాద్విజాతీనాం' అనుటకు 'ద్విజాతీనాంకన్యాః' అని అన్వయము చేసి కన్యలను కర్తగాగ్రహింపవలయును. 'బ్రాహ్మణకన్యలు పుష్పములను ఫలములను ఒసంగుచు ముదంబున పట్టణంబున కపుడు ప్రదక్షిణము సేయుదురు' అని యర్థము. ఇది ఉత్తరవేదీయుల మంగళాచారమని వ్యాఖ్యాత యభిప్రాయము.

† ఇందులకు మూలము 'ఇదం ధర్మే స్థితా ధర్మ్యం సుమిత్రావాక్య మబ్రవీత్'. తారవలెనుమండో దరివలెను సుమిత్రకును పరితృప్తినము గలదని సంప్రదాయము గనుక నిచట సుమిత్రమూలముగా శ్రీరా

పురుషులందఱిలో నుత్తముఁడు. కనుకనిట్లు పలవించుటవలన పసయేమి? ఇట్లుదీనముగా నేచ్చినప్పటికిని ప్రయోజనమేమి? పూజ్యురాలా! మహాబలుం డగునీకుమారుఁడు

మునిపరత్వమును వెల్లడిసేయుచున్నాఁడు. (ధర్మేస్థితా) ధర్మమందు నెలకొన్నది, ఇటు ధర్మమనఁగా సిద్ధధర్మరూపుఁ డగురాముఁడు గనుక రామునియందు లగ్నమైన మనస్సుగలదియనుట. తేక(ధర్మే) జన్మాంతరసుకృతిమందు నెలకొన్నది- అట్టిసుకృతవశమున ననుట, (ధర్మ్యం) విశిష్టధర్మమును వీడని దానిని-రాముని పరత్వమును, (అబ్రవీత్) చెప్పిననుట; (త్రవార్యేసద్గుణైర్మయ్య క్షేపుత్రస్సపురుషోత్తమః)- (తపపుత్రః)-నీకొడుకు (సః) ప్రసిద్ధుఁడైన-వేదాంతమునందు ప్రసిద్ధుఁడయి, (పురుషోత్తమః) నారాయణుఁడు-ఎట్లనఁగా (సద్గుణైర్యుక్తః) అంతరసాధారణములై, అనవధికారికతయములై, అసంఖ్యేయములై యొప్పుకల్యాణగుణములతోఁ గూడినవాఁడు-కనుక శ్రీమన్నారాయణుఁడేయనుట. ఇటు, 'పురుషోత్తమః' అనుటకు, పుత్రుఁడనుబుద్ధిచే పురుష శ్రేష్ఠుఁడని యర్థము సిద్ధించుననితలచి, యట్లుకావనుటకై 'సః' అనువిశేషణము గూర్చుబడినది. (సః) వేదాంతమునందు ప్రతిపాద్యుఁడైనయోపురుషోత్తమఁడే కాని శేషమైనపురుషోత్తమఁడుగాఁడు కావున పుత్రుఁడనుబుద్ధితో వానిగూర్చి శోకింపవలదనుట. 'పురుషోత్తమఁడగు నేని కర్మప్రవణుఁడు గానేల' యనఁగా చెప్పుచున్నాఁడు 'శిష్టైరాచరితే సమ్యక్చక్ర్యత్ప్రేతి' త్యఫలోదయే! రామాధర్మేస్థితశ్చేష్ఠోష్ఠానసోఽచ్యుతదాచన' (శిష్టైః) శిష్టులచేతి, (అచరితే) అచరింపఁబడునట్టియు, (ప్రేత్యఫలోదయే) పరలోకమందు ఫలమునకు కారణమైనదియునగు, (ధర్మే) ధర్మమందు, (స్థితః) నెలకొన్నవాఁడు, (శిష్టై రాచరితే) అనుటచే శిష్టులచరించుచుదెల్ల లోకానుగ్రహార్థము గనుక పురుషోత్తమఁడయ్యును లోకానుగ్రహముకొఱకు శిష్టాచారములగు కర్మములందు ప్రవణుఁడైనవాఁడని భావము. (ప్రేత్యఫలోదయే) అనుటచే దశరథునికి పరలోకహితమును గూర్చుటకుఁ బూనినాఁ డనియు సిద్ధము లోకానుగ్రహార్థమగుటను తెలిపుచున్నాఁడు. (శ్రేష్ఠః) యదగ్గదాచరితశ్రేష్ఠస్తత్తదేవేతరోజన' అను గీతావచనమునుబట్టి శ్రేష్ఠులచరించుటయెల్ల తిక్కినవారి ననుగ్రహించుటకొకే. తన యాచారమును జూచి యితరులును అవలంబించి యుజ్జీవింపవలయుననుబుద్ధిచే కర్మప్రవణుఁడైనవాఁడనిభావము. మఱియు 'కామవృత్తస్వయంలోకః కృత్స్నిస్సమవప్రతే | యద్యుత్తాస్సనిరాజానస్తద్యుత్తాస్సనిప్రిప్రజాః' 'ఈలోకమంతయు తన యిచ్చచొప్పున వర్తించుచున్నది. రాజు లేట్లు, నడచుకొందులో ప్రజలు నట్లే నడతురు' అని మీఁదఁ జెప్పనట్లు, రాజుగా నవతరించి ప్రజలు తన్నుజూచి యాచారములు తెలియుటకై ఆచారప్రవణుఁడైనవాఁడనిభావము 'తన శేషత్వస్వరూపమునకు అనుగుణమైన కైంకర్యమును గట్టిగాఁ గైకొని లక్ష్యుఁడు పోయినాఁడు. కావున వానిని గూర్చియు దుఃఖింపరా'దనుచున్నది 'పర్తతేచోత్తమాంపుత్తిం లక్ష్యణోన్మిస్సదానః | దయావాక్ సర్వభూతేషు లాభస్తస్యమహాత్మనః (అనఘః) పాపములేనివాఁడు - ప్రమాదములేనివాఁ డనుట, (సర్వభూతేషుదయావాక్) సకలప్రాణులందు దయగలవాఁడు - అన్నియాత్మలును జ్ఞానకాకారము లనితెలియుటచే అన్నితముందును సమబుద్ధిగలవాఁడు గావున మైత్రిగలవాఁడనుట ఇట్టి లక్ష్యుఁడు, (ఉత్తమాం) నిరతిశయపురుషార్థరూప మగుటచే ఉత్తమమైనట్టి, (పుత్రిం) కైంకర్యపుత్రి-కైంకర్యకాన్తననుట, (సదాపర్తతే) ఎప్పుడు ననుష్ఠించుచున్నాఁడు. (తస్యమహాత్మనః) ఆమహామభావుఁకీ, (లాభః) కైంకర్యమే పురుషార్థము. ఈశ్లోకమున 'పర్తతే' అనుశబ్దమునందలి, 'ప' అను నక్షరము గాయత్రియందు విదవముక్షరము కావున గ్రన్థసంఖ్య నాలుగువేలు ముగిసి విదవిగ్రంథసహస్రము ఆరంభించెనని తెలియునది.

రాముడు శిష్టులెల్లప్పుడు శ్రద్ధతో నాచరించుచుండునదియు పరలోకమున మహా ఫలము గలిగించునదియు సగుధర్మమును బూని మహాత్ముఁ డగుతండ్రిని అనత్యదోషము కలుగకుండునట్లు సత్యసంధునిఁగాఁ జేయువాఁడై, రాజ్యమును విడిచి యడవికిఁ బోయినాఁడుగాని మఱేమి గాదు, రాముఁ డట్టిధర్మమునుబట్టి యట్టిసత్కార్యము చేయుటకై పోయియుండఁగా నట్టివానినిగుఱించి దుఃఖంపరాదు. రామునిఁగూర్చి యే కాదు. పాపదూరుఁడును సకలస్రావణులయందును దయ గలవాఁడు సగులత్తుఁ ఁడు ఆరామునకు మిక్కిలియు శుశ్రూష సలుపుచున్నాఁడు. ఇది మహాత్ముఁడైన యాలత్తుఁడునికి గొప్పలాభము. కనుక వానినిగూర్చియు దుఃఖంపఁబనిలేదు. *సీతయు సుఖము లనుభవించుటకే తగినది. ఆబిడకు అరణ్యవాసమువలని దుఃఖములు తెలిసియు పతివ్రత గావున స్త్రీలకు పతియే దైవమని తలఁచి, యతని కడవి గలుగుదుఃఖములను బోఁగొట్టుటకునుఁ బూని, భార్గికుఁ డగునీకుమారునివెంట నడ వికిఁబోవుచున్నది. ధర్మముచొప్పునఁ బోయినసీతనుగూర్చియు దుఃఖంపరాదు. †ధ్వజమును ద్రిప్పినట్లు కీర్తిని ప్రపంచమునందెల్ల బర్వజేసినప్రభుఁడు రాముఁడు గనుక సకలభూతములకు సతనిపొగడ్త తెలియును. అతఁడు జితేంద్రియుఁడు; ఆశ్రితుల పరిత్యజింప ననెడిసత్యవ్రతమే యతనికిధనము. ఇట్టిప్రభుఁ డగునీపుత్రునికి నేమేలు గలుగదు? సకలశ్రేయములును అతనికిఁ దగునుగాన సతనిఁగూర్చి దుఃఖంపరాదు. రాముని త్రికరణశుద్ధియు, సాటిలేనిమహత్వమును స్పష్టముగా నెఱిగి, ‡సూర్యుఁ డాతనిమేనిని తనవాఁడికిరణములచే నెంతమాత్రము(౧)తపింపఁజేయఁడు. (౨)వాయువు సమస్తకాలములందును అప్పటప్పటికిఁ దగినట్లు చలువయు వేడియుఁ గూర్చుచు మిక్కిలియురవడి లేక మందముగా నుండుటచే మంగళకరమై, యడవులనుండి తావులఁ గొల్లగొనుచు

* ఇందు వానిసహధర్మచారిణి యగు దానిని గూర్చియు దుఃఖింపరా దనుచున్నది, వానితోడి ధర్మచరించుచుఁ బోయినదొలకు దుఃఖింపడరా దనిభాషము.

† ఇందు వేదాంతప్రతిపాద్యము లైనవానిలక్షణములను జెప్పఁ బూని 'తస్యనామ మహాద్యతః' అనుశ్రుత్యర్థమును బ్రతిపాదించినది.

‡ ఇది మొదలుగా, దేవతలందఱును వానియాజ్ఞ నేయువారే కావున వాని కనుకూలుదుగా నుండురని తెలుపుచున్నది.

(౧) ఇందు 'భీషజేతిసూర్యః' అను శ్రుత్యర్థము వ్యంజితము. (మహాత్మ్యము త్రమం) ఉత్తమమైన మహాత్మ్యమనఁగా తనకు సమానముగాని ఎక్కువైనదిగాని లేకున్నట్టి మహాత్మ్యమనుట. (౨) ఇందు 'భీషాప్తాద్వాతః' అను శ్రుతివ్యంజితము. ఇందులకు 'శివస్సర్వేషు కాలేషు కాననేభోః వినిస్సృతః' అని మూలము. (౩వ) అనుటచే వేండ్రము గాక మందముగానుండుటయు, (కాననేభ్యస్య)

వచ్చి చల్లగా రామునికి వీచుచుండగలదు. (c) చంద్రుడును అపావదూరుని రాత్రుల యందుఁ దండ్రికొగిలించుకొనునట్లు, చల్లనికరణంబుల నంటుచు నతనికింపు గూర్వఁ గలఁడు. (d) రాముఁడు మునుపు శంఖరాసురునికొడుకును జంపఁగాఁజూచి బ్రహ్మప్రీతుం డై యతనికి దివ్యాస్త్రములొసఁగెనుగదా? కనుక నారాముఁడు మిక్కిలిశూరుఁడు; పురుషశ్రేష్ఠుఁడు. అతనికి రక్షణమునకై యొకరి నాశ్రయింపవలసినదిలేదు. అతనిబా హుబలమే యతనికిచాలును. అదియే అతని కాశ్రయము. అట్టిరాముఁడు అడవిలోనుం డినను భయపడక యింట నుండునట్లే సుఖముగా నుండును. రామున కడవియందు సుఖము కలుగునుగాక. 'ఇచ్చట భరతుఁడు వేరూనినయెడల రామునకు రాజ్యము దక్కునా?' యందువేని, రామునిబాణములకు గుఱియైరేని యెట్టిపగవారును నశిం తురు. అట్టిమహావీరుం డగురాముని యాజ్ఞాపరిపాలనమునకు భూమి యెట్లు లోకు వ గాకుండఁ జెల్లును? అవశ్య మిది యతనికి లోఁబడును జూమీ! సర్వలక్షణసంపన్న మైనరామునిదేహకాంతిని శూరత్వమును ప్రశస్త మైనబలమును జూడఁగా నతఁ డ రణ్యవాసము తీర్చుకొని శీఘ్రముగానే రాజ్యముఁబొందునని నాకుఁ దోచుచున్నది. దేవీ! రాముఁడు † సూర్యునకు సూర్యుఁడు, అగ్నికి అగ్ని, ప్రభువునకు ప్రభువు, సంపత్తికి

అనుటచే సౌరభ్యమును, (వినిస్సృతః) అనుటచేతైత్వమును వాయువునకు చెప్పఁబడియె. (c) ఇందు 'ఏత స్యవా అక్షరస్య ప్రకాశనే గార్హస్థ్యాంత్యమసౌ విధృతౌ తివ్యతః' అనుశ్రుతియర్థ మూహ్యము. (d) ఇందు బ్రహ్మచేయు కింఛిత్కారము చెప్పఁబడియె. 'వై జయంతమితిభ్యాశం పురం యత్ర తిమిధ్వజః' అని, వై జయంతమను పురమున శంఖుండను రాక్షసుఁడు గలఁడనియు వానితో దశరథుఁడు యుద్ధమున కుఁబోయెననియు సీకాండమునఁ జెప్పఁబడియున్నది. ఇప్పుడు ఆరాక్షసుని రాముఁడు చంపెనని చెప్పఁ బడియున్నది. కాని, ఈవిషయము పూర్వము చెప్పఁబడలేదు. కనుక ముందేల చెప్పలేదనఁగా 'యదావ్రజతి నంఘ్రామం గ్రామాధీనం సరస్వతీం | గత్వా సౌమత్రసహితో నావిజిత్య నివర్తతే' 'గ్రామస్థులకాఁజూపఁగాని నగరజనులకాఁజూపఁగాని యుద్ధము కలిగినప్పుడు లక్ష్మణునితోఁ గూడి పోయి జయింపక మరలి రాఁడు' అని యీకాండముననే సామాన్యముగా చెప్పఁబడి యున్నది. అందేవిషయ మును అంతర్భూతము. ఇవట ప్రసక్తిబుట్టి యిది విశేషించి చెప్పఁబడియని తెలియునది.

† ఇందులకు 'సూర్యస్యాశీ భవేత్సూర్యో హ్యగ్నే రగ్నిః' ప్రభాః ప్రభుః | శ్రియశ్చీశ్వభవే దగ్గ్యాశీర్తిః కీర్త్యః క్షమా చిమా' అని మూలము. ఇట 'త మేవభా' న్న మమభా' తిసర్వత్' అనుశ్రుతియర్థము డపబృంహితమై- (సూర్యస్య) సకలలోకములను బ్రకాశింపఁజేయు సూర్యుఁడగుఁడ, (సూర్యః) ప్రకాశింపఁజేయువాఁడు సూర్యమండలమునడుమ ఎత్తించుచు అద్దములోని దీపమువలె వానిని బ్రకా శించునట్లు చేయుచున్నాఁడనుట, (అగ్నే రగ్నిః) అగ్నికిఁగ్ని అన్నిఁనస్తువులను పచనముసేయుట దహిం చుట మొదలైనయన్ని కార్యములు వానినొకత్వమునకులొనైనవనుట, 'అహంవైశ్వానరోభూత్వా' అనిగీత. (ప్రభాః ప్రభుః) ప్రభువునకు ప్రభువు-బ్రహ్మరుద్రాదులకు సృష్టి మొదలగునవి సేయుసామర్థ్యములనొసం గి తానే నిర్వహించువాఁ డనుట. (శ్రియః శ్రీః) శ్రీకి శ్రీ-బ్రహ్మాదులకుఁ గల ఈశ్వరత్వము ఎవ్వరికటా త్తలేశమునకు లొనైయున్నదో, నారాయణునిపరబ్రహ్మత్వము ఎవ్వరి కడగంటిమోపు మిక్కిలి కలు గక సిద్ధింపదో యట్టిశ్రీదేవికిని వాని వాశ్రయించుటవలననే శ్రీత్వము సిద్ధించుచున్నది. వాని యీశ్వర త్వము పూర్ణముగా నిష్పన్నమగుటకు నిమిత్తిమైన లక్ష్మీకేగూడ స్వరూపము వానివలననే నిర్వహింపఁ బడుచున్నదనుట. (కీర్త్యః కీర్తిః) కీర్తికేగూడ కీర్తి గలిగించువాఁడు, (క్షమాక్షమా) సర్వమున

నంపత్రి, కాంతికినికాంతి, కీర్తికిని ప్రళయమైనకీర్తి, ఓర్పునకుఓర్పు, దేవతలకును దేవత, భూతములకును మొదటిభూతము. అట్టిమహాప్రభుండును సర్వోత్కృష్టాడు నగు రామునకు దేశమందుఁ గాని పట్టణమందుఁగాని ప్రతిబంధకము లేవి కలుగఁగూడు ను? ఈపట్టణమును విడిచి యెవ్వఁడు వనమునకుఁ బోవుచుండఁగాఁజూచి యిందలిజనులు దుఃఖాతిశయమునఁ దల్లడిల్లి తాళంజాలక బాష్పములు విడుచుచున్నారో అట్టిపురుషులలాముం డగురాముఁడు శీఘ్రముగానే, సీతతోను భూదేవితోను రాజ్యలక్ష్మితోను, ఈమువ్వరితోనుం గూడి యభిషేకము నొందఁగలఁడు. రామునకు అపజయమే తెలియదు. అట్టివీరుఁడు దర్భాసనమును నారచీరలును దాల్చి యడవికిఁ బోవుచుండఁగా సీతవలెనే రాజ్యలక్ష్మియు వెంబడించి పోయినది. అట్టిరామునకు దుర్లభ మేది గలదు? మేటివిలుకాఁ డగులక్ష్మణుఁడు బాణములను ఖడ్గములను తక్కినయాయుధములను దాల్చి రామునిముందట తానే పోవుచున్నాఁడు నుమీ! అట్టిరామునకు దుర్లభ మేది? దేవీ! రాముఁడు యథావిధి వనవాసము తీర్చి మరలరాఁగా నీవుచూడఁగలవు. ఈయజ్ఞానమును దుఃఖమును వలదు. నీకు నేను సత్యమునే చెప్పుచున్నానుగాని వేఱు గాదు. కల్యాణి! ఎవ్వరిచేతను నింద లేక పొగడ్త నొందుదానవు. రాముఁడు వనముననుండి మరలివచ్చి సర్వలక్షణసంపన్నము లైననీయీపాదములకు శిరము సోక వందనము గావించునప్పు డుదయించినచందురునివలె గనఁబడునట్టి యతనింజూడఁగలవు. మరల నీపురమునకు వచ్చి యభిషిక్తుడై మిక్కుటమైనకాంతితో వెలుగు చున్నరామునిఁ జూచి నీవు శీఘ్రముగానే యానందబాష్పములను విడువఁగలవు. దేవీ! రామున కశుభ మేమియేని కలుగునని నాకు తోచలేదు. కావున నీ విట్లు పలవించుటగాని మనస్సున కంది కుందుటగాని వలదు. రాముఁడు సీతతోడను లక్ష్మణునితోడను గూడి రాఁగా శీఘ్రముగానే చూడఁగలవు. నీవు పాపరహితురాలవు గదా! నీవు, నిన్నే కాక తక్కినవారినిగూడ నూఱింపవలసినకాల మిది. ఇట్టిసమయమున నీవే యిట్లు మనస్సు కలగి వగచుచున్నా వేమి? దేవీ! మహాత్ముఁ

కాధారమైన భూమికి నాధారమైనవాఁడు. ఇందులకు 'యస్మిన్ దౌర్భాగ్యపృథివీ చాన్తరిక్షమ్' అనిశ్రుతి. (దైవతానాం చ దైవతమ్) దైవతములకు దైవతమైనవాఁడు. 'తం కేవతానాం పరమంచ దైవతమ్' అనియిట్లుశ్రుతి. (భూతానాం భూతన త్రయః) భూతమనఁగా ఉనికిగలది. ఇనికి గలవానికెల్ల వానియునికిని నిర్వహించు వాఁడనుట. ఇట్లు కల్యాణగుణాకరత్వముచెప్పి యింక 'పేయగుణవిరోధత్వము సూచించుచున్నాఁడు. (తస్యకేవ్యగుణాః) వానికి అగుణము లేవియు లేవనుట, (రాష్ట్రేవాప్యథవాపురే) రాష్ట్రమందుఁగాని పట్టణమందుఁగాని-అనఁగా ఉభయవిభూతులందును వాఁడు అజహత్స్వియాపుఁడనుట-అనఁగా తనస్వరూపమును విడువకుండువాఁడనుట - దీనిచే వ్యంజితము. 'హి' యనుట ప్రసిద్ధిని దెలుపుచున్నది. వానిదోవవిరోధత్వము 'అపహతపాపా' ఇత్యాదిశ్రుతులందు ప్రసిద్ధమనుట.

* ఇందులకు 'సీతే వాసుకశాలక్ష్యే' అని మూలము. రాజ్యలక్ష్మియు సీతవలె రామునివెంటనే పోయినదనుట. రాజ్యలక్ష్మి మఱి యొక్కనిని పరిగ్రహింపదనుటయు సూచితమగుచున్నది. 'సీతారూప ముగా రాజ్యలక్ష్మి వెంబడించినది' అని మహేశ్వరతీర్థులు. ఇదియు సరసముగానే యున్నది.

డగురాముని కొడుకుగాఁ గన్నట్టినినుఱోటికి దుఃఖము తగదు. లోకమున రాముని కన్న మిన్న యగునన్వార్గవర్తనుఁ డెవ్వఁడులేదుగదా. రాముఁడు తనచెలికాండ్రతో వచ్చి నీకు వందనము సేయుచుండఁగాఁ జూచి నీవు వర్షాకాలమున మేఘపంక్తి జలము గురియునట్లు త్వరలోనే యానందబాష్పములు విడువఁగలవు. కోరినకోర్కులెల్ల నిచ్చునీకుమారుఁడు రాముఁడు మరల అయోధ్యకు వచ్చి, మృదువు లై బలువు పోలుపారుచున్న తనహస్తములచే నీపాదములను బినుకఁగలఁడు. శూరుం డగురాముఁడు తనస్నేహితులఁగూడి నీకడకు వచ్చి తన ప్రవరఁజెప్పించు నీకు మ్రొక్కుచుండఁగా నీవు మేఘసమూహము పర్వతమును దడుపునట్లు ఆనందబాష్పములచే నా కొడుకుం దడువఁగలవు' అనియె. ఏకంధును లేనినుమిత్రాదేవి, మాటలచే నుపచారము సేయుటకు నిపుఁబరాలు గనుక, ఆరామునితల్లిని పలువిధము లైనవచనములచేత నూఱిండుచుచు నిట్లు చెప్పి యంత నూరకుండెను. ఆలక్ష్మణునితల్లి చెప్పిన మాటలను విన్నంతనే శరత్కాలమునందు కొంచెముజలవేగము గలమేఘము వేగ నశించునట్లు రామునితల్లి యగునారాజపత్నికీ దేహమునం బుట్టినదుఃఖ మంతయు తోడనే నశించిననయ్యె. ఇది నలువదినాలుగవసర్గము.



—♦—రాముఁడు వెంబడించి వచ్చుచున్న ప్రజలకు నూఱటచెప్పట.—♦—

రాముఁడు బీఱువ్రానివరాక్రమము గలవాఁడు; మఱియు మహాత్ముఁడు; కావున జనులందఱు సతనియందు మిక్కిలియనురాగము గలిగియుండుటంజేసి వారు వనవాసమునకై పోవుచున్న యారామునిని వెంబడించిరి. రామునిస్నేహితులును రాజాంతఃపురవర్గమును రాజును బలాత్కారమున మరల్పఁబడిరి. కాని, రామునిరథము వెంటఁ బడినజనులుమాత్ర మతనిని విడిచి మరలినవారు గారు. ఆరాముడు మహాకీర్తిమంతుఁడును సుగుణసంపన్నుఁడును గావున అయోధ్యయందు వసించువు రుషులకెల్ల పూర్ణచంద్రునివలె ప్రియుండై యుండెను. రామునిప్రజ లప్పు డతనిని పోవలదని యెంత బతిమాలుచున్నను అతండు తండ్రిని సత్యసంధునిగాఁ జేయువాడై వారలమాట వినక యడవికే పోయెను. రాముఁడు మిక్కిలి నెయ్యంబు దొలక కన్నులార పానముసేయునట్లు, ఆప్రజలను తనబిడ్డలవలె జూచుచు స్నేహంబున 'అయోధ్యావాసులకు నాయందు ఏమిప్రీతియును గౌరవబుద్ధియుఁ గలవ్రావానినెల్ల నాయందలిప్రీతినిబట్టి భరతునియందు విశేషించి యుంపవలయును. కైకేయుకి కన్నులు చల్ల సేయునాభరతుఁడు మంచినడవడి గలవాఁడు; కనుక ప్రియములను హితములను, జేయవలసిన రీతిని మీకుఁ జేయఁగలఁడు. వాఁడు వయస్సునఁ బిన్నవాడయ్యె జ్ఞానమున వృద్ధుఁడు, మృదు వైనవాఁడు, పరాక్రమగుణసంపన్నుఁడు. కనుక వాఁడు మీభయములను ఖోఁగొట్టి మీకుఁ దగునట్టిభర్త కాఁగలఁడు, మఱియు రాజులకుం దగినగుణములు గలవాఁడు. రాజుచే యువరాజుగాని

యమింపఁబడినవాఁడు. మఱి మీకును నాకును లక్ష్మీనలక్ష్మణశత్రుఘ్నదులకును రాజనాజ్ఞచొప్పన నడచుకొనవలయును గనుక మనముభరతుని రాజగానంగీకరింపవలయును. నేను వనమున వసించియుండఁగా మీరందఱును నాకుఁ బ్రియమునేయఁగోరి యూమహారాజును సంతాపపడకుండునట్లు చూచుకొనవలయు' ననెను, రాముఁడు పితృవచనపాలనధర్మమునందే స్థిరముగా నిలిచి యయోధ్యకు మరల నని చెప్పకొలఁ దిని, ఆప్రజలును 'నిన్నే రాజమొదట మాకు యువరాజుగాఁజేసినాఁడు. కాఁబట్టి యప్పటిరాజమాటను నీవును మేమును జేయవలయు' నని, యంతంతకు రాముఁడేరాజు కావలయునని మఱిమఱి కోరసాగిరి. పురజనులు కన్నీళ్లు మొగంబునఁ గ్రమ్మ దీనులై, యారామలక్ష్మణు లెంతచెప్పినను, వినక వెంటఁబోవుటచూడఁగా, ఆయిరువురు తమ గుణము లనెడిచాళిములచేత వారిం గట్టి యీడ్చుకొనిపోవునట్లు చూపఁజెప్పెను. జ్ఞానమునను వయస్సునను బ్రహ్మవర్చస్సునను (తపోబలమును) ఇట్లు మూఁడువిధములను వృద్ధు లగునాబ్రాహ్మణులు, వాఙ్మకముచేత శిరసులు వడంక; రామునికిదూరమున నుండి, 'వేగవంతము లై యుత్తమజాతిని బుట్టి రాముని పహించి పోవుచున్నయోయ శ్వేములారా! మరలుఁడు, పోవలదు; మీప్రభుఁ డగురామునకు హితులు కండు. జంతువులలో గుఱ్ఱములకు చెవులు మిక్కిలి గలవు మేమును మాస్థానం తెలిపితిమి గనుక మీమిక్కిలిచెవుల కది చక్కఁగా వినవచ్చును. కాఁబట్టి మరలుఁడు; మీప్రభువైనరాముఁడు ధార్మికుఁడుగావున పరిశుద్ధాంతరంగుఁడు; వీరుఁడు; శుభములైన వ్రతములను దృఢముగాఁ జలుపువాఁడు. కావున మీకు పట్టణముపొంతఁ దీసికొనిపోవం దగినవాఁడే కాని పట్టణమునుండి యడవికిఁ గొనిపోవఁదగినవాఁడు కాఁడనిరి. ఇట్లుదుఃఖంపుచూటలను బలవించుచున్నయీవృద్ధబ్రాహ్మణులను జూచి, రాముఁడు శీఘ్రముగా రథము నుండిదిగెను. అతఁడు, బ్రాహ్మణులవాక్యమువినియు రథమునం బోవుటదోషమనితలఁచి నిలిచి, వారలనూఱడించుట కైమరలినచో వ్రతభంగమగునను తలంపున, నీతాలక్ష్మణులతోడ కాలినడక నే పోవుచు. ఆవృద్ధబ్రాహ్మణులకు తాను సమీపమగునట్లు మెల్లమెల్లగా నడుగులిడుచుండెను. రాముఁడు దయారస మొలుకుకన్నులుగలవాఁడు; మఱియు సదాచారమునందు స్త్రీతి గలవాఁడు. కనుక కాలినడకతో వచ్చుచున్నయీబ్రాహ్మణులను, దాను రథముననుండి యే యూఱడించుట కాలనిమనస్సుచాలదయ్యె. ఆబ్రాహ్మణులు, రాముఁడు నిలువకపోవుచునేయుండుటఁజూచి చిత్తంబులు తిత్తఱపడ దుఃఖమున మిక్కిలియు బాకుచు సతనితో "నీవు బ్రాహ్మణులకు మృదివసేయవాఁడవు. కనుక నీబ్రాహ్మణులందఱును నిన్ను వెంబడించుచున్నాగు. అరణులయందు ఆరోపితము లైనయాయగ్నిహోత్రములును వీరిమూఁపుల నెక్కి నిన్ను వెంబడించుచున్నవి చూడుము. శరత్కాలమందలి మేఘములవలె తెల్లగా నుండుమాధవ్రతములును వాజవేయయాగమున మాకు స్తాప్తించినవి. ఇవియు నీవెనుక పయనమై యిదే వచ్చుచున్నవి. నీకు గొడుగు లేదు కావున నీవెండ సోకి తపించునపుడు మేము వాజవే

యయాగమున వచ్చినయీమాగొడుగులనుబట్టి నీకు నీడఁగలిగించెదము. నాయనా! ఇంతవఱకు నిశ్చింతముగా నెల్లప్పుడును వేదమంత్రములందు వర్తించుచుండినమా బుద్ధి, యిప్పుడు నిన్నుబట్టి, వనవాసము వెంటనిగిడియున్నది, 'మీధన మగువేదములను సహధర్మిణులను విడిచిరాడగునా' యందువేని, మాకు గొప్పధనములైనవేదములు మాహృదయములలోనే యున్నవి. మాభార్యలను వారిపాతివ్రత్యమే రక్షించును; మేము రక్షింప నక్కఱలేదు. కనుక వారలు గృహములందే యుందురు. 'నాస్థానను బట్టి మరలు'డందువా, నిన్ను మరల్చి,తోడ్కొనిపోవుటకై మేము మనస్సున గట్టిగా నిశ్చయముచేసికొనియున్నాము. నీవు వనమునకుఁ బోవలయునని మరల పట్టు పట్టుట దగదు. నీవుతిండిమాట పరిపాలించుటయే ధర్మమనియెంచి, దానిచొప్పున నడచిఁజూచుకొనితివేని ఇంక మా కిచట ధర్మమును బాలించుటకు, నిమిత్తమేముందును? ఏమియుండదుగాన మాకు ధర్మమే విడువవలసివచ్చునే! బ్రాహ్మణులస్థానము సేయుటధర్మము. ఆధర్మము ధర్మపరాయణుఁ డగునీవె యపేక్షింపవేని, యింక గోరుట కింతకంటెను అధికధర్మమేమిగలదు? ఏదియులేదు. నీవు నిశ్చలమైనధర్మానుష్ఠానము గలవాఁడవు. మేము హంసవలె తెల్లనైనవరలు గలిగిన మాశిరములు నేల సోఁకి ధూళి బ్రుంగునట్లు పడిమ్రొక్కి, బతిమాలుచున్నాము. అప్పటికైనను మరలుమీ. నీవెంట నిచటికి వచ్చినబ్రాహ్మణులనేకులు యజ్ఞములుచేయుటకై సంభారములు గూర్చికొనియున్నారు. నీవు మరలిననే యాయజ్ఞములు సమాప్తిబొందును. మరలవేని, వానికి విఘ్నముచేసినవాఁడవగుదువు. రామా! మేముమాత్రము కాదు. జంగమములైనతీర్థగజ్జంతువులును స్థావరము లగువృక్షాదులును నీయందు భక్తిగలిగియున్నవిగాన నీరాకను వేడుచున్నది. అట్లు యాచించుచున్నయాభక్తులయెడ స్నేహమును జూపి వారిస్నేహమును సఫలము గావింపుము. వృక్షములు నీవు వనమునకుఁ బోవుచుండుటంజూచి తామును వెంటబడింపఁబూనినవి. కాని, వానిపాదములైనమూలములు కదలనందున, అవి తమవేగము మిక్కిలి కొట్టువడఁగా, వాయువేగమున మఱింతపొడుపుగా లేచినకొమ్మలతోఁ గూడి మ్రోయుచుండుటను జూడఁగా, పొడవుగా చేతులెత్తికొని నిన్ను వెంటబడించుభాగ్యము లే దని యాక్రోశించుచున్నవై యన్నట్లు చూపట్టుచున్నవి. పక్షులుకూడ చేష్టలుడిగి యెరలు మాని సంచారమువదలి చెట్లయందొకానొకచోట నుండి నకలప్రాణులకును దయాళుండవగునిన్ను మరలుమని మిక్కిలి యాచించుచున్నవి' అనిరి. ఇట్లు రామునిమరలించుటకై యాక్రోశించుచున్నయైబ్రాహ్మణులనుజూచి, శానును రామునిఁ బోవనీక వారిం చుదానివలె, తమసానది రాముని కడ్డముగాఁ బొడనూపినది. అంత సుమంత్రుఁడును బడలినగుఱ్ఱములను రథమునుండి విప్పి యలపు దీఱుకొఱకు వేగ నేలం బారలించి, నీళ్లు త్రాగించి, నీటఁ జక్కఁగా వానిదేహములు కడిగి, యాలమసానదిదాపున మేయుటకై త్రిప్పెను. ఇది నలువదియైదవసర్గము.

—◆— { రాముడు తమసానదీతీరమున రాత్రివిశ్రమించుట. వెంటవచ్చిన పౌరుల నేమజించిపోవుట. } —◆—

అంత రాముడు రమణీయమగు తమసాతీరముఁ జేరినీతం జూచుచు లక్ష్మణునితో 'లక్ష్మణా! మనవనవాసకాలమునందు మొదటిరాత్రి యిదే, యడవియందు మనకు రానున్నది. ఇందులకై నీవు గృహదులను దలఁచుకొనికాని నీత నుకుమారియనికాని మనస్సున తత్తపడరాదు. ఇదిగో యడవులనుజూడుము! రాత్రిరాఁగా నిందు మృగములును పక్షులును నలుగడలనుండి వచ్చుచు తమతమనెలవులయందు మఱుగుపడి యంతట నిండియున్నవి. ఇట్లవినెలవులుచొరఁగా, ఈ యడవులు శూన్యములయి ప్రభ దక్కి చూపఱ్ఱుచు, ఆమృగపక్షులశబ్దములచే, రోదనముసేయు చున్నట్లున్నది చూడుము. ఇప్పుడు నాతండ్రి రాజధాని యైనయయోధ్యానగరమందలి స్త్రీలును పురుషులును అందఱును, తమ్ము విడిచి పోయినమనలగుఁగార్చి, దుఃఖించుచుందురు. ఇందులకు సందేహము లేదు. పురుషతిలకా! ప్రజలందఱు, వెక్కుగుణములంబట్టి, రాజునందును నీయందును నాయందును భరతశత్రుఘ్నులయందును మిక్కిలియనురాగము గలిగియున్నారు సుమీ! నాకు, నాతండ్రినిని మంచికీర్తిగాంచిననాతల్లినిని, దలంచుకొనఁగా దుఃఖము వచ్చుచున్నది. వారు పలుమాఱును ఏడ్చియేడ్చి గన్నులు చెడి తుదకు గ్రుడ్డి వారగుదురో! అయిన నొకయూఱటగలదు. భరతుడు ధర్మాత్ముడు గదా. కనుక వాఁడు ధర్మార్థకామయుక్తము లైనవాక్యములు చెప్పి నాతండ్రికిని తల్లికిని ఊఱట గలుగఁజేయును. భరతుడు కూర్చుండు గాఁడని మాటిమాటికిఁ దలంచుకొనునప్పు డెల్ల నాకు తండ్రినిగూర్చియు తల్లినిగూర్చియు దుఃఖము కలుగకున్నది. పురుషసింహమా! నీవు నావెంట వచ్చుటవలన మంచికార్యము చేసితివి. నీవు రానియెడల నీతను రక్షించుకొంటు సహాయమును వెదకవలసియుండునుగదా. నీవుంటుంటే ఆకష్టము లేదయ్యె. లక్ష్మణా! నేడు వనవాస ముపక్రమించినదినము. మఱి యిది పుణ్యక్షేత్రమగుతమసాతీరము; కనుక నువవాసముండఁదగును. కాబట్టి యీరాత్రి నీళ్లునూత్ర మే త్రావియుండెదను. పలువిధము లయినవన్యాహారములుండినను నాయనురక్తులదుఃఖమును దలంచుకొనఁగా నవి యెల్లరుచింపవయ్యె. నాకిప్పుడు నీళ్లే యిష్టముగా నున్నది' అనియె. రాముఁ డిట్లు లక్ష్మణునకుఁజెప్పి పిదప సుమంత్రునితో 'సౌమ్యా! గుఱ్ఱములవలన పరాకు లేకుండుము' అనియె. ఆసుమంత్రుడు సూర్యుఁ డస్తమింపఁగానే గుఱ్ఱములనుగట్టి, వానికి మిక్కిలి గడ్డివేసి యనంతర కార్యము తెలుపంబడి రామునిదాపుననుండెను, సుమంత్రుడు శివం బగు సాయంకాలసంధ్య నుపాసించి రాత్రియగుటఁ జూచి, లక్ష్మణునితోఁ గూడిన రామునికి

* నీతను జూచుచు లక్ష్మణునకుఁ జెప్పెనుటచే లక్ష్మణునివలెనే నీతయును మనస్సు తొట్రు పడకుండవలయునని తెలుపుటకని తెలియునది.

† ఆయడవిశీర్షిని జూడఁగా రామునికి ఆయోధ్యయు తలంపునకు వచ్చినదని తెలియునది.

శయ్యఁ గావించెను. రాముఁడు తమసానదితీరమున చెట్లయాకులచే రచింపఁ బడినయాశయ్యం జూచి, లక్ష్మణుని సీతనుంగూడి యందు పరుండెను. అన్న యును నతనియిల్లులును జక్కఁగా నిద్రపోవుటంజూచి, లక్ష్మణుఁడు సుమంత్రునితో రామునికిఁ గలపలుగుణములను వర్ణించిచెప్పెను. లక్ష్మణుఁడు సుమంత్రునకు తమసానది గట్టున రామునిగుణములంజెప్పఁచు నారాత్రియంతయు మేలుకొనియేయుండఁగా సూర్యుఁ డుదయించెను. రాముఁడును తనవెంట వచ్చినపురజనులతోఁగూడ గోసమూ హములు నెఱసి యుండుతమసానదిగట్టునకు దాపున ఆరాత్రియంతయు నుండెను. మహాతేజం డగురాముఁడు సెజ్జ విడిచి లేచి యాప్రజలం జూచి పుణ్యలక్షణం డగు లక్ష్మణునితో 'లక్ష్మణా! మనయందలిమిక్కిలియపేక్షవలన తమతమయిండ్లయందు సైత మపేక్ష విడిచి వచ్చియీ చెట్ల క్రింద నిపుడు పరుండి నిదురించినజనులం జూడుము. ఈపురజనులు మనలను మరల్పుటకై పూనియుండుపట్టదలను జూడఁగా ప్రాణ ములనైనను విడుతురు గాని తమపట్టుమాత్రము విడువ రని తోచుచున్నది. వీరు నిదురపోవుచుండఁగానే మనము చుక్కఁగా రథమునెక్కి నిర్భయమైనదారిని పోవు దము. అట్లు సేయుదుమేని యీపురవాసులు నాయందలి రక్షివలన వెంటనంటి, ఇప్పటి వలె నికమీఁదను నాతోడ చెట్ల క్రిందఁబడి నిదురింపకుందురు. రాజకుమారులు తమ వలన పురజనులకు దుఃఖము కలుగునప్పుడు దానిని తాము పోగొట్టవలయునుగాని తమ దుఃఖములను పురజనులకుఁగూడ గూర్పరాదుగదా!' అనియె. లక్ష్మణుఁడు సాక్షాద్ధర స్వరూపుఁ డైనరామునింజూచి 'ప్రాజ్ఞుండవు, నీవు చెప్పనది నాకు సమ్యతమే. శీఘ్రముగా రథము నెక్కు' మనియె. అంత శ్రీమంతుఁ డగురాముఁడు సుమంత్రునిఁజూచి 'నీవు సమర్థుండవు. తేరాయితము సేయుము. నేను దాని నెక్కి యడవికిఁ బోయెదను. ఇచటనుండి శీఘ్రముగాఁ బోమ్మ' అనెను. అంత, నాసూతుఁడు త్వరితముగా రథము నకు నుత్తమములైనయాయశ్వములను బూన్చి యుంజలి గీలించి రామునితో 'రథి కోత్తమా! మహాబాహూ! ఇనిగో తేరు పూన్చి తెచ్చితిని. నీవు, సీతనులక్ష్మణునింగూడి యెక్కుము. నీకు శుభంబగుగాత' మనియె. రాముఁడు విల్లు కవచము మున్నగు పరికరముతో నా రథమునెక్కి, వేగముగాఁ బ్రవహించునదై మక్కిలినుడులుగలిగి యున్నతమసానదిని దాఁటెను. మహాభుజుండాశ్రీమంతుఁ డానదినిదాటి రథమునుండి యవ్వలిగట్టున దిగి, మంగళకరమై ముండ్లు లేనట్టి పెనుదారిం బట్టిపోయెను. రాముఁడు తన వెంటవచ్చినపురజనులను* మోసపుచ్చుటకై సుమంత్రునిం జూచి 'సారథీ! నీవుక్కండవు రథమునెక్కి యుత్తరపుదిక్కుగాఁబోమ్మ. అప్పుడు పురజనులు, నే నయోధ్యకే

* రాముఁడు దయాధిగా నుండియు తన్నెడఁబాయనోపక తనయందు నిరతిశయప్రీతి నుంచి యున్నవారిని వంచించుట అనుచితముగదా యుగఁగా నిది వంచనముగాదు. పురజనులకు తనసంగతిచే ఆనందము ఉన్న నైకమైనయెడల వారికి సత్త (ఉనికి) లేకపోవును. వారికి సాత్త్వసభవము చక్కఁగా కొనంగుటకై ప్రణచితివలె వసవానముచే విశ్లేషము సంకల్పించినాఁడు కావున నిది వారికి సీతమైనవ్యాపారమే కాని వంచనముకాదేరదు. రామునకు అట్టిసంకల్పము లేనయెడల జనులందఱును

పోయితి ననుకొందురు. నీవు గడియసేపు అట్లు వేగముగాఁ బోయి మరలి రథమును మరల్చుకొని వేటుమార్గమున రమ్మ. నేను అడవికిఁ బోవుట పౌరులకుఁ దెలియకుండు నట్లుగా నీ విది యెచ్చరికగలిగి గావింపవలయు'ననియె. నుమంత్రుఁడును, రామునిమాటచొప్పునఁ జేసి, వేటుదారిని మరలివచ్చి రామునికి తేరు నర్పించెను. అంత రథముకులవర్గము లగునారామలక్ష్మణులును సీతయు, నుమంత్రుఁడు చక్కగాఁ దెచ్చిన రథము నెక్కిరి. పిదప నాసారథియును తపోవనమునకుఁ బోవుమార్గమునుబట్టి గుఱ్ఱములను దోలెను. అంత నాసారథి ప్రయాణకాలమున మంగళసూచకము లగునిమిత్తములను గాంచంగోరి తేను నుత్తరపుదిక్కుగాఁ గొంతపోనిచ్చెను. అంత మహారథుం డగునాదశరథకుమారుఁడు సారథి గూడి రథమునెక్కి యడవికిం బోయెను. ఇది నలువదియాటవనగ్రము.

- ◆◆◆ { రాముని వెంట వచ్చినపురజన లతఁడు తమ్ము నేమఱిచిపో } ◆◆◆
వ్రుటకుఁ జింతిలి యయాధ్యకు మరలిపోవుట.

తెల్లవాఁడఁగానే యాపౌరులు రామునిం గానక శోకమున స్రుక్కి చేష్టలు దక్కి సొమ్మసిల్లిరి. వారు శోకమునఁ గన్నీటం దోగుచు నలుగడలం జూచుచు నంత కంతకు రామునిజాడ దెలుపుగధూళి నైనను జూడనేరక మఱియుదుఃఖితు లైరి. బుద్ధిమంతుఁ డగునారాముఁడు దిగవిడిచి పోవుటంజేసి, వారు రామునియందు మిక్కిలిమనస్సు గలవారు గావున, దుఃఖమున మొగములు వాడి వెలువెలఁబోవ దీనులై జాలి పుట్టించుపలుకుల నొండొరులతో "ఇనీ! పాడునిద్ర! దానిచేత మనము మనస్సు లేమఱి విశాలపఱింతుండును మహాభుజుండు నగురామునిఁ జూడకున్నారము. ఆ మహాబాహుఁడు తన్ను అనుసరించువారిని వ్యర్థులను సేయువాఁడు గాఁడు. అట్టి వాఁ డిప్పుడు భక్తుల మైనమనల పరిత్యజించి యడవి కెల్లు పోయినాఁడు? తండ్రి, తనయాదానపుత్రులం గాపాడునట్లు, మమ్ము నెప్పుడును గాపాడు చుండురఘూత్తముఁ డారాముఁడు, ఇప్పుడు మమ్ము దిగనాశి మనస్సు వచ్చి యడవి కెల్లు పోయినాఁడు? మన మిచ్చటనే స్రయోపవేశమున ప్రాణులు విడుతము. లేక మరణదీక్షాపూర్వకముగాను తరదిశంబట్టిపోవునము. కాని, రామునిఁ బాసి యింక మనకు బ్రతుకేల? ఎంపినకొయ్యలు పెద్దవి కావలసినవి యున్నవి. వానితో చితి పేర్చుకొని రగిల్చి మన మందఱమును అగ్ని ప్రవేశమునైనను జేయుదము. ఇంక నయోధ్యకుఁ బోయినయెడల నడుగువారి కేమని చెప్పదుము? 'గొప్పలగు భుజములుగలిగి, యాసుమాలి, యింపారఁ బలుకుచుండురాముని నడవికిఁ దీసికొనిపోయి విడిచివచ్చితిమి'. అనిచెప్పటయు దగదే. రాముఁడు లేక మేముమాత్రము వచ్చుటంజూని యయోధ్యయందలిజనులు స్త్రీలును బాలుగునుముదునల్లను అదఱును దీనులై సొంపు దూలి కుండుటనిజము.

నిద్ర పోవుటకలుగదు. నుమంత్రునివలెను, లక్ష్మణునివలెను, వారిలో నెవఁడేని యొకండైనను మేలుకొని యుండును. అట్లు లేమిచే నది రామునిసంకల్పమే యని తెలియునది.

రాముఁ డెప్పుడును మనస్సు నిగ్రహించి యుండువాఁడు. అట్టిమహనీయునితోఁగూడ నే అయోధ్యనుండి వెడలితిమి. ఇప్పు డట్టివానిని విడిచి మే మెట్లు మరల నాపట్టణమును జొత్తుము? అని చెప్పుకొనుచు దూడలం బాసినయాపులవలె చేతులు పైకెత్తి దుఃఖింబునం గంది యిట్లు పలువిధము లగుమాటలు చెప్పుచుఁ బలవించిరి. అంత వారు తేరు పోయినజాడనుబట్టి మరల కొంతసేపు పోయి పిదప మార్గము అగపడకుండుటవలన మిక్కిలివిపాదమగుటయిరి. మంచిమనస్సు గలయాపురజనులు రథము పోయినదారి తెలియరాకుండుటవలన 'ఇదేమి! ఇంకేమి సేయుదుము? వైవమును పగయయ్యెనే!' అని విలపించుచు మరలినవారైరి. పిదప వారందఱును మనంబులు కంది కుండఁగా తాము వచ్చినదారి నేపట్టి యయోధ్యపురమునకుఁ బోయిరి. అందలినత్పురుషు లెల్ల దుఃఖపీడితులై యుండిరి. వారా పట్టణమును జూచి యందు సమ్మార్జనలే పనాదులు లేకుండుటకు మనస్సు కొందల పడ 'మడుఁగున నున్న పామును గరుడుఁడెత్తి కొనిపోవఁగా నది చుల్క నయైనట్లే, రాముఁడు లేమిచే ఈపట్టణమును చులుకనై మిక్కిలిసొంపు లేకున్నదిగా' యని ఎగలఁ బొగులుచు, కన్నీళ్లు విడిచిరి. రాముఁడులేమింజేసి యానందము దూలి యున్న యాపురము, దుఃఖమున మనసు తప్పి యున్నయా పౌరులకు, రాత్రి చంద్రుఁడు లేనియాకాశమువలెను, నీళ్లు లేనిసముద్రమువలెను, చూపట్టుచుండెను. వారు దుఃఖమున స్రుక్కి, యుబ్బెల్ల దక్కి, మిక్కిలిధనసమృద్ధి గల తమగృహములను ఎట్లో కష్టమునఁ జొచ్చుచు శోకమగ్నులు గావున తమయేదుట నుండువారిని గన్నారఁ జూచుచుండియు వారు స్వజనమో యితరజనమో యెఱుఁగరైరి. ఇది నలువదియేడవసర్గము.

—◆—
—◆—పౌరజనదుఃఖము.—◆—

ఆపురజనులు అట్లు రాముని వెంబడించి మరలినవారై యతనిం గాననిదుఃఖమున మిక్కిలి పీడితు లగుచు కన్నీరు దొరుగ వగచుచు మరణంబు గోరుచు, దిటపు తప్పి ప్రాణంబు వెడలినట్లు మూర్ఛిల్లిరి. మఱియు వారు తమతమగృహంబులకుం బోయి పుత్రులను పడఁతులనుంగూడి మొగంబునఁ గన్నీళ్లు గ్రమ్ముకొన నందఱును దుఃఖించిరి. వారు స్నేహితులు మున్నగువారిని జూచినను సంతోషింపరైరి. అపూర్వపదార్థము లభించినను అభినందింపరైరి. వర్తకులు సరకులు పఱచుకొని యంగళ్లు పెట్టరైరి. అగ్నిహోత్రాదిపుణ్యకార్యములును పాలుపుఁజూపవయ్యె. గృహస్థులును వండుకొనరైరి. వారు చిరకాలముగా దొరకకుండిన రత్నాదులు మరల సగపడినను, అధికముగా నిధులు మొదలగువానిచే ధనమువచ్చినను, సంతసింపకుండిరి. తల్లి, తోలు చూలికొడుకు దగ్గఱకు వచ్చినను సంతోషము నొందడయ్యె. ఇంటింటను స్త్రీలు దుఃఖమునఁ బీడితులై యేడ్చుచు నింటికీ వచ్చినవెనిమిటులను, అంకుశములచే ఏనుఁగులను బొడుచునట్లు, వాడిమాటలచేత నిందించిరి. ఆ స్త్రీలు వారిం జూచి "రామునిఁ గన్నా

రం జూడలేనివారికి గృహములేలిభార్యలెందుకు? అట్టివారికి ధనముచేతఁగాని కొడుకులచేతఁగాని ప్రయోజనమేమి? వారికి సుఖములేటికి? అరణ్యమునందు సీతాసమేతుఁడైనకాకుత్స్థునికి రామునికిఁ బరిచర్యసేయుటకై వెంటఁ బోయినలక్ష్మణుఁ డొక్కఁడే లోకమునందెల్ల సత్పురుషుఁడు. రాముఁడు వనమునందు ఏనదులందును ఏతామర కొలఁకులందును ఏసామాన్యము లైనకొలఁకులందును దిగి యచ్చపునీట జలకమాడు నో అవన్నియును బుణ్యములు చేసినవి. ఇంపులు గులుకువృక్షములగుంపులు గలయడపులును, గొప్పనీటియాటపట్టులు గలనదులును, మంచినెత్తములు గలవర్షతములును, రామునకు నింపు గూర్పఁగలవు. రాముఁడు అడవికిఁగాని కొండకుఁగాని యెచ్చటికిఁబోయినను, అవి తమయొద్దకు ప్రియాతిథివలె వచ్చినరామునిఁ బూజింప కుండనేరవు. *వృక్షములు, తమశిఖరములందు సొమ్ములవలె నెమ్మెలు గులుకుపువ్వులు గలిగి, కొమ్మలందు పూగుత్తులం దాల్చి, తుమ్మెదలు రొదలుసేయుచుఁ గ్రమ్ముకొనియుండ, రామునకుఁ జూపట్టఁగలవు. పర్వతములు రామునియందలియాదరమువలన అకాలమునందును మేలయినపువ్వులను పండ్లను నతనికిఁజూపి సొంపు గూర్పఁగలవు. పర్వతములు వలయునపుడెల్ల రామునకు తమయందు వింత లగుపలువిధము లైన సెలయేల్లను మిక్కిలియుం జూపుచు, నచ్చము లగుజలముల నొసఁగఁగలవు. పర్వతశిఖరములందలి వృక్షములు రామునకు నింపువెంపు గూర్పఁగలవు. రాముఁడు శూరుఁడు; మఱి మహాబాహుఁడు. శూరాగ్రేసరుఁ డగుదశరథునికుమారుఁడు గదా. అట్టిరాముఁడుండుచోట మనకు భయము గలుగదు; అనమానముగాని యెంతయు నుండదు. జాగుచేసినయెడల రాముఁడు మఱియు దూరముగాఁ బోవును. కావుననిపుడేతరలి రామునియొద్దకుఁ బోవుదము. అట్టిమహాత్ముఁ డగుప్రభువుపాదసేవయే సుఖప్రదము. అతఁడే మనకు నాథుఁడు, గతి, పరమాధారము. మేము సీతకు పరిచర్య సేసెదము. మీరు రామునకుఁ బరిచర్యలు సేయుఁడు" అనిరి. అట్లాపార స్త్రీలు దుఃఖార్తలై భర్తలకు నెయ్యపుమాటలు చెప్పి మరల వారితో "అడవియందు రాముఁడు మీయొగట్టేమము లొడఁగూర్చును. రాముఁడు లేమిచే సజ్జనులకు వాసయోగ్యముగాక, యప్రశస్తమై, దుఃఖమున రామునిఁ దలఁచుకొని తిహతహాపడు చున్నజనులతోఁగూడి, సొంపుదూలి, మనస్సును వెంపఱఁజేయు నీయయోధ్యయందు నసించుట కెవనికిఁ బ్రితియుండును? ఈరాజ్యము, అధర్మమునంజేసి యనాథయుంబోలె; గైకేయిదగునేని, మాకు జీవితముతోనే పనిలేదు. ఇంకఁ గొడుకు లేల? మఱి ధనములెందుకు? విశ్వర్యముకొఱకు కొడుకును బెనిమిటినిగూడ పరిత్యజించిన కులసాంసని యగుకైక మఱియెవ్వని పరిత్యజింపకుండును? కైకరాజ్యమందు, ఆయమ బ్రతికియుండఁగా

* వృక్షములు రాముని పరమాత్మునిగాఁ దలఁచి తమయందలి సుమ్మెదలయొకారిను లెండి మంత్రముల నుచ్చరించుచు తమకొమ్మలనెడుచేతులందు పూలమంజులనెడి పుష్పంబులుగొని రాముని నర్చింపఁ గలవని భావము. మహేశ్వరతీర్థులు.

మేము ప్రాణము లుండువఱకును భృత్యులవలె నొకప్పుడును వసించియుండము. ఇట్లని మాకొడుకులమీఁదను ఒట్టుపెట్టిచెప్పెదము. మనరాజలలామునికుమారుని రాముని దయ మాలి యడవికిఁ బంపుచున్నదే ! అట్టియథార్థికురాలైనయాదుష్ట చారిణియొద్దఁ జేరి యెవరు నుఖముగా బ్రతుకఁగలరు? ఈరాజ్యమంతయు నాధారము లేక, నాయకుఁడు లేక, యుపద్రవము నొందియున్నది. ఒక్కకైకనుబట్టి, యిది యంతయు సశింపనున్నది. రాముఁ డడవికిఁ బోగా రాజు బ్రతుకఁడుగదా. దశరథుఁడు మృతుఁడు కాగా పిదప నంతటికి నాశము గలుగు ననుట లేట తెల్లమేకదా. మాకుఁ బుణ్యము క్షీణించినది. మీరు పచ్చిదరిద్రులు. ఈవిషయమును జక్కఁగా నాలోచించి విషమునైనఁ ద్రావుఁడు. లేదా రామునినైన వెంబడింపుఁడు. అదియు లేదేని మీపేరుకూడ వివరానటిదూర దేశము పాలైనను గండు. 'పితృవచనము చొప్పునను కైక ప్రీతికొఱకు రాముఁ డడవికిఁ బోయె' నందురా? కాదు. రాజు కపటము పెట్టుకొని రాముని సీతతోను లక్ష్మణునితోను నడవికిఁ బంపినాఁడు. పశువులను కటికవాని యొద్ద నప్పగించునట్లు, మనలను భరతున కప్పగించినాఁడు. రా జీయకార్యముచేసి నాఁడు. అయినను, లక్ష్మణునియన్నయగురాముఁడు నిండుచందురునివంటి మొగముగ లవాఁడు; నల్లనివాఁడు; కండబలుపున మఱిగియున్న మూపునంధియెమ్ములు గలవాఁడు; పగవారిని పీచమడఁచువాఁడు; ఆజానుబాహుఁడు; తామర రేకులవంటికన్నులు గలవాఁడు. అతఁడు ఎవరితోడనైనను తానే ముందుపడి మాటాడును. అతఁడు చక్కనివాఁడు; సత్యమునే పలుకువాఁడు; మంచి బలముగలవాఁడు. అతఁడు లోకులకందఱికిని మెత్తనై, చంద్రునివలె కన్నులపండువుగా చూపట్టుచుండును. మదపుటేనుఁగు వంటిగరువంపునడక గలయామహాదళుఁడు, ఆపురుషసింహుఁడు, సంచరించుటచే నరణ్యము లన్నియు ప్రకాశించుచుండఁగలవు. ఇది నిజము" అనిరి. ఆ పురస్త్రీ లిట్లు పట్టణమందు పలవించుచు వగలం బొగులుచు మరణము వచ్చునప్పుడుం బోలె బిగ్గఱ నఱచిరి. ఇట్లాస్త్రీలు గృహములందు రామునిఁగూర్చి విలపించు చుండఁగానే సూర్యుఁ డస్తమించెను. అంత రాత్రియు వచ్చినదయ్యె. అప్పుడగ్నిహోత్రములను బ్రణయించుట లేదయ్యె. వేదాధ్యయనములు గాని పురాణపాఠములుగాని వినఁ బడకయుండె. ఆపట్టణమునంతయు చీడటి పూతపూసినట్లు క్రమ్ముకొనియుండెను. మఱియు నందు వర్తకులు అంగడులను బచరింపరైరి. సంతోష మన్నమాటయే కలుగదయ్యె. దిక్కే లేకుండినది. కాబట్టి ఆయయోధ్యాపురము నక్షత్రములు మాసిన యాకాశమువలె నుండెను. స్త్రీలు, తమకొడుకుగాని తోఁబుట్టువుగాని యడవికిఁ బంపఁబడినయెడల నెట్లు దుఃఖింతురో, యట్లే రామునిఁగూర్చి తమకంబున దీనులై మనస్సు దిటతప్పి పనివి పనివి యేడ్చిరి. ఏలనఁగా రాముఁడు వారలకు, గొడుకులకన్నను, తోఁబుట్టువులకన్నను, ఎక్కుఁడుగా నుండెను. అప్పు డాయయోధ్యానగరమున, ఆట పాటలును ఉత్సవములును వాద్యధ్వనులును నిలిచిపోయె. సంతోషము దూరమ

య్యెను. అంగళ్లు పెంపు దక్కి మూతలుపడియుండెను. కాబట్టి యాపట్టణము నీళ్లు సురిగినమహాసముద్రమువలె సొంపు పెంపు మాలి దూలుచుండెను. ఇది నలువదియొని మిదవసర్గము.

—*—

— { రాముఁ డరణ్యమునకుఁ బోవుచు వేదశ్రుతిగోమతు లనెడునదులను }
 — { చాటుట. సుమంత్రునితోడఁ గొంతసంభాషణము. }

పురుషసింహుఁ డగురాముఁడు తండ్రియాజ్ఞను స్మరించుచు పురజనులు విడిచిపోయినరాత్రిమిగతయంతయుఁ బయనముచేసి తెల్లవాటునంతకు చాలదూరము పోయెను. అతండట్లు పోవుచుండఁగానే రాత్రియు శుభముగా గడచినది. రాముఁడు మంగళకరమగుతోలునందె నుపాసించియు తరకోసల దేశముదక్షిణపుసరిహద్దును జేరెను. దారిలో గ్రామములందు విత్తనము చల్లుటకై వానిచుట్టును ఎల్లకొనవఱకు నేలలు చక్కఁగా దున్నఁబడియుండెను. వనములెల్ల పుష్పించియుండినవి. రాముఁడు వానినెల్లంజూచుచు, పెద్దయూళ్లయందును చిన్నపల్లెలయందునువసించు జను లాడుకొనుమాటలు వినుచును, గుఱ్ఱములు వేగపోవుచున్నను వానినడమెలుపుచేతను అందందు విశేషములను జూచుచొక్కువలనను, మెల్లగా పోయినట్లే చాలదూరము గడచిపోయెను. పెద్దయూళ్లను చిన్నపల్లెలను వసించువారు రాముం జూచి ' ఇనీ ! దశరథమహారాజెంతటివాఁడో ! కేవలకామమునకు లోనైనాఁడు. అయ్యో ! ఆక్రూరురాలు, ఆకైక, ఎంతపాపాత్మురాలు ! ఎడతెగక పాపములనే చేయుచుండునదిగా ! కామి ? రాముఁడు ధర్మాత్ముఁడు, మిక్కిలి ప్రజ్ఞఁడు, దయావంతుఁడు, జితేంద్రియుఁడు. అట్టికొడుకును వనవాసముకొఱకై యూరువెడలనంపినదే ! అది క్రూరురాలు; కులస్త్రీ మర్యాద నతిక్రమించినది; మఱి క్రూరకార్యమునందే పర్తించుచున్నది. ఇట్లది కాదేని, మహాభాగ్యవంతురాలును ఎల్లప్పుడు సుఖములందే మరిగియుండునదియు నగుజనకరాజునత సీత దుఃఖము లెట్లనుభవించును ! అకట ! దశరథమహారాజు నెయ్యమే లేనివాఁడు. కావుననే, ప్రజలకెల్ల ప్రియుఁడై యేపాపమును జేసి యెఱుఁగని తనకుమారుని, రాముని నిపుడు విడువఁగోరినాఁడు' అని చెప్పికొనిరి. వీరుఁడును కోసలాధీశ్వరుఁడునగురాముఁడు వారాడుకొనుమాటలను వినుచు కోసలదేశమును దాటిపోయెను. అంత సతఁడు మంచిజలములు గలిగియున్న వేదశ్రుతియనునదిని దాటి యగస్త్యుఁ డున్నదక్షిణపుదిక్కు మొగంబై పోయెను. రాముఁడు చాలసేపు పయనమై పోయి యంత గోమతీనదిని దాఁటెను. ఆనది మంచినీరు గలది. దాని దాపటి జపుకుపట్టులందు వేలకొలది గోవులుండును. అది గంగమూలముగా సముద్రగామినియై యొప్పుచుండును. రాముఁడు గుఱ్ఱములు పడిగాఁ బోవుటఁజేసి గోమతీనిగూడ నతిక్రమించి నెమిళ్లయు హంసలయు కూతలచే శబ్దించుచుండు స్వందికానదిని దాఁటెను. తొల్లి మనువు ఇత్వాకునకు నిచ్చినదియు విశాలమైనదియు

జూచి తనకు మొగంబునఁ గన్నీరు మిక్కిలి చిప్పిల్లఁగా, దీనుండై వారితో 'మీరు నా యెడల, నేను స్వామియగుటకుఁ దగినట్లుగానే, యాదరమును దయయుఁ జూపితిరి. నన్నుఁ జూచుచుండుటచే మీకు దుఃఖము వెచ్చు వెరుఁగుచున్నది. చాలప్రాద్దు దుఃఖపడుచుండుట మంచిదికాదు. కావున మీగృహకార్యములు దీర్చుకొనఁబొందు. మేమును మాకార్యసిద్ధికై పనివినియెడము' అనెను. ఆజానపదులును అమృతము నకుఁ బ్రదక్షిణముచేసి నమస్కరించి బెట్టిదముగా విలపించుచు రాముని మఱిమఱి దర్శించుకోరికిచే వేగ పోవంజాలక యచ్చటచ్చట నిలిచి నిలిచి రాముం జూచుచుఁ బోయిరి. వారు రాముని నెంత చూచియుఁ దనివినొందక యట్లు విలపించుచుండఁగా, రాత్రి పొడసూపఁగానే సూర్యుడు గ్రంకునట్లు, రాముఁడు వారలచూడ్కులకు, మఱుఁగుపడునట్లంత బహుదూరము పోయెను. కోసలదేశమునందలిగ్రామములు ధనభాగ్యసంపన్న మైనవి. అట్టివెంపునకుఁ దగినట్లుగా నందలిజనులు దానశీలులైన వారు. అది శుభప్రదమై దేనివలనను భయము లేక సురక్షితమై రమణీయమైయుండును. అందుచేవాలయములును యాగపశువులను గట్టుయాపస్తంభములును నలుగడల చూపట్టుచుండు. మఱియు నందు నెలదోటలును మామిడితోఁపులుఁగలవు. కొలఁకులు మొదలగునీటిపట్టులయందు జలము సమృద్ధముగానుండును. జనులు సంతోషులై ధనసంపత్తియుఁ బుష్టిఁ గలిగి నెఱసియుందురు. ఆలమందలు దట్టముగానందు చూపట్టుచుండును. అందలియూళ్లు నగరములవలె చెలువై రాజులకును జూడందగియుండును. అందెల్లప్పుడు వేదపారాయణధ్వని శబ్దించుచుండును. ఇట్టికోసలదేశగ్రామములను పురుషలలాముం డగురాముఁడు రథమునెక్కియే కడచిపోయెను. రాముఁడు, సంతోషమునఁ బొదలుచున్నదై, మిక్కిలి వెంపుసొంపారుచు, సుందరములైనయద్యానములు నలుగడల వెలయ, రాజులకు ననుభవించఁదగి వెలుఁగుచుండు కోసలరాజ్యమునడిమిమార్గమును బట్టి, రమణీయములైనయందలివిశేషములు కనుపట్టినను, ధీరులలో మేటియైనవాఁడు గావున వానియందు మనసు నుంపకయే పోయెను. ఆకోసలమున, దక్షిణప్రదేశమునందు రాముఁడు, పాచి లేనందున నిచ్చలమై మెచ్చులు గులుకుజలము కలిగి మనోహరముగా చూపట్టుచున్నదియు, పవిత్రమైనది గావున ఋషిజనులు మిక్కిలి సేవించునదియు, స్వర్గమర్త్యపాతాళములు మూటను చరించునదియు నగుగంగానదినిఁ జూచెను. ఆగంగానదికిఁ బునఁ దర్క సంపన్నములైన యాశ్రమములు వెక్కులు వన్నె గులుకుచుండును. అందుచుకాలములయందు నప్పరసలు వచ్చి యందలిమడుఁగుజలములందు జల్లలాడుచుందురు. వేడుకకు క్రీడించినను అది శుభప్రదమే యగును. దేవదానవులును గంధర్వులును కిన్నరులును అందు చరించుచు సొంపు నించుచుందురు. వెక్కుతెగలు గలగంధర్వులభార్యలును ఎప్పుడందులకు వచ్చి జలక మాడుచుందురు. ఎండలు జలకమాదినను అది జలము చెడక శుభకరమైయుండును. దేవతలకుం దగినక్రీడాపర్వత

ములు వందలకొలదిని అందు నెఱసియుండును. దేవతలకు విహరింపఁ దగునెలదోఁటలును నూఱులవేలకొలదిని అందు విలసిల్లుచుండు. అది దేవతలను బూజించుటకై ఆకాశమునఁ జరించునది; మఱి జగంబులం బొగడ్డ గన్నది. దేవతలకుఁ బూజార్థమగుతామరలందుఁగలవు. అందొక్కొక్కచో రాళ్లవయిం బడుజలములచప్పుడే, దాని పెడనవ్వలవలె బెట్టిదముగా చూపట్టుచుండును. నురుగులలో దానియచ్చవుఁదెలిసవ్వలవలె నుండును. ఒక్కొక్కయెడ మిట్టనుండి పల్లమునకు దిగుపాఱు వెల్లువ, దాని జడలవలె బెడఁగుచూపుచుండును. ఒక్కయెడనది నుడులుగొని కొమరారుచుండును. ఒక్కయెడ నిశ్చలమై గంభీరముగాఁ గనఁబడును. ఒక్కచో జలము లతివేగమునం బ్రవహించుచుండును. మఱియొక్కచో చక్కనిమద్దెలవలె గంభీరముగా శబ్దించుచుండును. ఇంకొక్కకడ పిడుగులవలె బెడిదముగా మ్రోఁగుచుండును. దేవత లందలిజలములఁ గ్రుంకులిడుచుందురు. అందు నచ్చము లగుకలువలు మెచ్చులు గులుకుచుండును. ఒక్కయెడ నిండుకొలది గలయునుకదిన్నెలు వన్నె చూపుచుండును. మఱియొక్కచో సన్నంపుఁదెలియునుక తలతల లాడుచుండును. మఱియు నయ్యెడ హంసలును సారసపక్షులును ధ్వనులు సేయుచుండును. జక్కనలు కొలకొల గూయుచుండును. మఱియు నెడనెడ మత్తినయితరపక్షులును చప్పుళ్లు సేయుచుండును. అది యొక్కచో తీరములందు, చెట్లు పరుసగా మొలచియుండుటంజేసి, పుష్పమాలికలు వేసికొన్న దానివలె నగపడుచుండును. ఒక్కయెడ కలువలు వికసించి దానిజలము గప్పినట్లుండును. ఒక్కయెడ తామరతంపర పొంపిరి పూవుచుండును. ఒక్కచో తెల్లకలువలును ఎఱ్ఱకలువలు మున్నగువానియరవిరి మొగ్గలును నిగ్గు చూపుచుండును. పలుదెఱఁగు లయినపుప్పొడులు పర్వుటచే నది వన్నె మాఱి యెఱుపు మీఱి మత్తినదానివలె నొక్కయెడ నగపడును. మాలిన్య మెంతయును లేకుండుటంజేసి యదివైడూర్యమణివలె నిర్మలముగాఁ బొడచూపును. దానితీరమండలిననాంతరములందు దిగ్గజములును ఘోరకారములచే చప్పుడు గొలుపుచుండును. మఱియు నది పువ్వలను పండ్లను జిగుళ్లను ఆవరింపఁబడి యుండుట వలన ప్రయత్నమున సొమ్ముల నలంకరించుకొన్నయొక పడంతివలె గనుపట్టుచుండెను. మఱియును దానిని చిఱుపొడలును పక్షులును గప్పియుండును. అందు నీరుకోఁతులును మొసళ్లును బాములును వెలయుచుండును. అది విష్ణుపాదముననుండి జాఱి నది కావ్రన దివ్యస్వరూపిణియైపాపదూరయై యాశ్రీతులపాపములను దూలించుచు భగీరథుని తపఃప్రభామువలన శివునిజటాజూటమునుండి యవతరించి, క్రొంచము మొదలగు పక్షులధ్వనులు సెలఁగ, భూమింబ్రవహించి సముద్రునికి భార్యయై వెలయుచుండును. రాముఁడు శృంగిబేరపురమునుగూర్చి పోవుచు, దానిసమీపమున నున్నయాగంగానదిని జేరినవాడయ్యె. ఆమహాభుండు అలలతోఁ గూడిననుడు లతో నొప్పుచున్న యాగంగాను జూచి, సారథి యగునుమంత్రునితో 'మన మిపు

డిచ్చటనే వసించియుండము. ఈనదికి దాపున పువ్వులును చిగుళ్లును మెండుగాఁ గల పెద్దగారచెట్టు ఒకటి యున్నది. కాపున, సారథీ* ఇచ్చటనే వసించియుండము. దేవ దానవగంధర్వులకును మనుష్యులకును మృగములకును పక్షులకును దీనియుదకము మిక్కిలి గారవింపం దగినది. మఱియు నిది మంగళకరమైనది. కాన యీసదీ లలామమును జూతము* అనెను. లక్ష్మణుఁడును సుమంత్రుఁడును రామునితోవలలెయని చెప్పి గుట్టములను దోలి రథమును ఆగారచెట్టుకడకు కొనిపోయిరి. ఇట్వొకుకులు లకు ముదంబు గూర్చునారాముఁడు, రమణీయ మయినయావృక్షముకడకుఁ బోనఁ గానే రథమునుండి భార్యయును లక్ష్మణుఁడును తానును దిగెను. సుమంత్రుఁడును రథమునుండి దిగి యుత్తమము లగునాయశ్వములను విడిచి చెట్టుక్రిందనున్న రాముని యొద్దకుఁ బోయి చేతులు మొగుడ్చుకొని కొలుచుచుండెను. అప్పు డాదేశమునందు గుహుఁ డనురాజుండెను. వాఁడు బోయజాతివాఁడు; నివాదులకు ప్రభువు; బలవం తుఁడు; రామునకును బ్రాణస్నేహితుఁడు. వాఁడు, పురుషతిలకుఁ డగురాముఁడు తన దేశమునకు రాక విని, కులవృద్ధులును ముత్త్రులును తనజాతివారును బలసి కొలు వఁగా, రామునికడకు వచ్చెను. అంత నానివాదప్రభుఁడు దూరమున వచ్చుటంజూచి రాముఁడు లక్ష్మణునితోఁగూడ నాగుహుని నెదుర్కొనిపోయి *కూడిరి. ఆగుహుఁడు ను నారచీరలు గట్టియున్న యా రామునిఁ జూచి † దుఃఖితుఁడై కవుంగిలించుకొని 'రామా! అయోధ్య యెట్లో అట్లె నాపట్టణమును నీకు సొంతమే నీకు నే నేపని చేయవలయును? చెప్పుము. మహాబాహూ! ప్రియుండైనయిట్టియతిథి యెవ్వనికీఁ గలుగును? నీ విచ్చటికి రాక నాపూర్వపుణ్యఫలముగాని వేఱు కాదు' అని చెప్పి యంత, మేలయిన పలుదెఱఁగులయన్నాదులును గొనివచ్చి త్వరితముగా సర్వమును దెప్పించి రామునిఁ జూచి 'మహాబాహూ! నీకు స్వాగతిము. ఈనాయడవి భూమి యంతయు నీయది. మేమెల్ల నీ పరిచారకులము. నీవు మాకు ప్రభుఁడవు. ఇక మారాజ్యమును నీ యిచ్చ చొప్పున చక్కఁగా పాలింపుము. ఇవిగో పిండి వంటలు మున్నగు భక్ష్యములును భోజ్య మయినయన్నమును పానకాదు లైన ప్రియవదార్థములును రసాయనాదులైన లేహ్యద్రవ్యములును సిద్ధములై యు న్నవి. ఆరగింపుము. ఉత్తమము లైనశయనము లివిగో. మఱి నీగుట్టములకు గడ్డి మున్నగునవియు నాయిలముగా నున్నవి' అనియెను. ఇట్లు గుహుఁడు చెప్పుచు

* హీనప్రేవ్యం హీనశఖం హీనగేహనిషేవగమ్' అని హీనునితోడిసఖ్యము ఉపపాతకము లలో నొకటిగా నుండఁగా మహాకులప్రమాతుఁ డగురామున కది యెట్లు చెల్లెనన్నయెడల*న కూడా భగవద్భక్తా విప్రా భాగవతాః స్మృతాః సర్వవర్ణేషులే కూడా యేహ్యభక్తాజనార్దనే' అన్నట్లు గు హుఁడు రామభక్తుఁడుగాన యుత్తముఁడేకాని హీనుఁడు గాఁడు-అని తెలియునది.

† దీనిచేత రామునకు వేఱు మొదలగువ్యాపారములమూలమున గుహునితోడితెలిమి పూ ర్యమే కలిగియున్నదని తెలియుచున్నది.

డఁగా రాముఁడు వానిని జూచి “నీవు అడుగులిడి నడచివచ్చి మమ్మెదుర్కొని ‘నారా జ్యంబును గైకొను’ మని మాయందు నెయ్యమును జూపితివి. ఇంతమాత్ర కే మాక న్నివిధములఁ బూజలు చేసిన ట్టయినది. మాకు మిక్కిలిసంతోషము గలిగినది”. అని బలువు గలిగినబుజములచే వానిని బిగియఁబట్టి కవుఁగిలించి ‘గుహా! అదృష్టవశమున నీవు నీబంధువులతోడ నేమియు రోగము లేక సుఖముగానుండఁ జూడం గలిగితిని. నీరాజ్యము ఉపద్రవము లేక క్షేమముగానున్న దా? నీచెలికాండ్రకుకుళలమా? నీధన ముచెఱుపునొండక నానాటికి పెంపు నొందుచున్న దా? నీవు నాయుండలిప్రీతిచే ఏదేది నాకోఁటకు సమకట్టితిశ్రా, దానిసంతయు, నా కన్నియుఁ జక్కఁగా చేసితివని యొప్పు కొని, నీకే మరల నిచ్చెదను. ఏలనఁగా నే నిప్పుడు ప్రతిగ్రహము మాని వర్తించు చున్నాను. ఇందులకు కారణము వినుము. నేను పితృవాక్యమును బరిపాలించు ధర్మ మునందు మనస్సు నుంచి యున్నవాఁడను గావున తండ్రియాజ్ఞచొప్పున దర్భలను నారచీరలనుగట్టి ఫలములను భక్షించుచు నడవులందు సంచరించుచు తపస్సుచేయు చుండవలసినవాఁడ నని తెలియును. గుఱ్ఱములకు గడ్డ యొకటియే నే నిపుడుగోరుచు న్నాను. మఱేదియు నాకక్కఱలేదు. ఇంతమాత్రము చేసితివేని యింతకే నీవు నన్ను మిక్కిలి పూజించిన వాఁడవగుదువు. ఈగుఱ్ఱములు నాతండ్రి దశరథమహారాజునకు మిక్కిలి గూర్చినవి. వీనిని చక్కఁగాఁ బోషించితివేని అది నన్నుఁ బూజించుటయే యగును. మఱి వేయివిధముల నన్నుఁ బూజింప నక్కఱలేదు’ అనెను. అంత నాగు హుఁడు అప్పుడే తనమనుష్యులనుబిలిపించి యాగుఱ్ఱములకు వేగముగా పాలునీరును త్రాగించి గడ్డి వేయునట్లు ఆజ్ఞాపించెను. పిదప రాముఁడు నారచీరనే యుత్తరీయము గా వేసికొని మాపటిసంజ నుసానించి, లక్ష్మణుఁడు తానైపోయి తెచ్చినగంగాజలము నే, యాహారిముగా లోఁగొనెను. రాముఁడు పాదప్రక్షాళనము చేసికొని యాచమించి భార్యతోఁగూడ నేలవైఁ బరుండఁగా లక్ష్మణుఁడు గుహుఁడున్నదిక్కుపోయి యాగార చెట్టునొద్దకు వచ్చియుండెను. గుహుఁడు సూతునిఁ గూడి రామగుణములను ప్రస్తా వించి లక్ష్మణునిచే వానిం జెప్పించుచు విలు దాల్చి పరాకు మాలి రామునిం గాచుకొ ఁటకు రాత్రియంతయు మేలుకొనియుండెను. పిమ్మట కీర్తిమంతుఁడును బుద్ధిమంతుఁ డును మహాత్ముఁడు నగురాముఁడు, ఎన్నఁడు దుఃఖముల నెఱుంగక సుఖము లనుభ వించుట కే తగిననుకుమారుఁడై యుండుటంజేసి, యట్లు భూమివైఁ బరుండియుండుట చే హాయిగా నిదుర పట్టనందున నతనికి రాత్రి చాలఁ గాల ముండి గడచినట్టిదయ్యె. ఇది యోఁదియవసర్గము.

—◆◆◆ గుహాలక్ష్మణులసంభాషణము. ◆◆◆—

లక్ష్మణుఁడు తనయన్నను గాచుటకై మనఃపూర్వకముగా మేలుకొని యుం డుటను జూచి గుహుఁడు సంతాపంబునం బొక్కుచు నతనింజూచి. ‘నాయనా! నీవు

రాజకుమారుడవు. ఇట్లు మేలుకొనిరాదు. ఇదిగో సుఖముగా నీకు బాన్సు సమకట్టి యున్నది. దీనివైని హాయిగాఁ బరుండి లెస్సగా బడలిక నీర్చుకొనుము. ఈ మే మందఱమును అడవిలోనివారము గావున కష్టపాటులను బడుటకుఁ దగువార మగుదుము. నీవ్రా యట్లు కావు; సుకుమారుడవుగాన సుఖములకే తగుదువు. కాకుత్స్థా! రాముని గాచుకొఱకై మేము రాత్రియంతయు మేలుకొని యుండెదము. నీవు పరుండుము. ఇట్లు నేనేల చెప్పెదనంటేని, రామునికన్నఁ బ్రിയుండు నాకు భూలోకమునం దెవఁ డును లేడు. ఇది నేను సత్యముగా చెప్పుచున్నాను. ఇట్లని నేను సత్యముతోడు చెప్పెదను. నేను రామునియనుగ్రహము నొక్కటిని గొనియే ఈలోకమున మిక్కుట మైన కీర్తియు విస్తరించిన ధర్మమును అర్థమును ఒడయఁ గోరుచున్నాను. నే నిట్లు రాముని ప్రసాదమును ఎదుగు చూచుచుండువాడను గాన నాగారాము చెలికాఁ డైన రాముఁడు సీతతోఁగూడ పరుండియుండఁగా నేను నాబంధువులం గూడి విలు దాల్చి యన్నిదిశలందును నతని రక్షించుచుండును. నే నెప్పుడును ఈననముననే తిరుగుచుండువాడను గావున నిండు నాకుఁ బలియనిని యొకటియు లేదు. కావున నెవఁడైన పిరోధి యిందువచ్చెనామో నాకు తెలియకుండఁ జాలదు. మఱి యిందలి కందువపట్టులెల్ల మాకుఁ దెలిసినట్లే కావున, చతురంగ సైన్యములును మోడుమిక్కిలి విస్తరించినచిన్నను వానితాత్కాల మార్గదర్శిలము' అని చెప్పెను. పిదప లక్ష్మణుఁడు గుహనింబొచి 'నా పగహితా! నీవు ధర్మమునందే నన్నుగలవాడవు. ఇట్టి నీవు రక్షిం చుచుండఁగా మాయం దవ్వరికిని నిచ్చట నెంతమాత్రమును భయము లేదు. 'భయ ము లేదని నిదురింప వేల' యందువా? దశరథమహారాజుకడుపునం బుట్టినయితఁడు సీతతోడ నిట్లు నేలవైఁ బరుండియుండఁగా నాకెట్లు నిద్రనచ్చును? మఱి యీ ప్రాణ ము లూటటగా నెట్లు నిలుచును? సుఖములు గాని యెట్లు గలుగును? దేవతలును రాక్ష సులును అందఱువచ్చి తాఁకినను యుద్ధమునను నెవ్వని సోర్వంజాలరో యట్టి మహా పరాక్రముఁ డగురాముఁడు సీతం గూడి పచ్చికలయందు సుఖముగాఁ బరుండి యు న్నాఁడు చూడుము. దశరథుఁడు ముత్రితపములు సలిపి యజ్ఞాదు లైనవివిధశ్రమ ములుపడి యెవ్వనినిబడసి నాఁడో, మఱియెవ్వఁడు దశరథునకు సాటియగులక్షణములు గలిగి ప్రియుడగు పుత్రితత్వ మెయ్యుండునో, అట్టియారాముఁడు అడవికిఁబోఁగా, రా జునిక చిర కాలము ప్రాణములతో నుండఁడు. ఇక నీభూమియు శీఘ్రముగానే విధవ కాఁగలదు. ఇది నిజము. రాజగృహమునందలి స్త్రీలు పెద్దచప్పుడుగా రోదనము చేసిచేసి యలసి యూరకుండురు. నాగృహమంతయు చప్పుడు పూని నిశ్శబ్దముగా నుండునని తలఁచెదను. కాసల్యము రాజును నాతల్లియు బ్రతికియుండురని నాకుఁ దోఁపలేదు. ఒకవేళ బ్రతుకుదు లేని యీరాత్రిమాత్రమే బ్రతికియుండును గాని పిదప బ్రతుకంజాలరు. నాతల్లి సుమిత్ర, మఱియొకకొడుకు శత్రుఘ్నుఁ డున్నాఁడు గావున, వానియందలి నెయ్యమున వానిని మాటిమాటికఁ జూచుచు జీవించినను

జీవింపవచ్చును. ఆవిషయమున నాకు దుఃఖము లేదుగాని, రామునంతటిపేరు డగు కుమారుం గన్న కొనల్యమాత్రిము నశింపఁగలదు. ఈదుఃఖమే నాకు సహింపరా కున్నది. అయోధ్య, రాజునందు అనురక్తులగు ప్రజలచే నిండినది; మిక్కిలి నుఖమైనది; మఱియు లోకులకెల్ల మిక్కిలియుంపు గూర్చునది. అట్టియయోధ్య, రాజమరణమున విపత్తు నొంది మీఁదిసొంపు లన్నియు మాలి తూలం గలదు. మహాత్ముం డగు రాజు, మహాత్ముఁడును ప్రియుఁడు నగుతనవెద్దకొమారునిఁ జూడఁ గానకున్నపుడు, అతనిప్రాణములు దేహమునం దెట్లుండఁగలవు? రాజు మృతినొందఁగా కొనల్యయు మరణము నొందుచున్నది. ఆమెకుపిదప నాతిల్లియు నాశమునొందును. ఆ!మించిపోయినది మించిపోయినది. నాతండ్రి, రాజ్యమున రామునిఁ బట్టముగట్టి తనకోర్కీ యీ డేర్చుకొనకయే నశింపఁగలఁడు. కనుక ప్రయోజనములన్నియు మించిపోయినవి మించిపోయినవి. వానిని దలఁచుకొని కార్యము లేదు. మాతండ్రి, రాముఁడు పుట్టి, పెరిగి, పెండ్లాడి, పట్టముగట్టుకొను, నని వైషమ్య పెరిగి సాగుచున్న యీకోరిక నొడఁగూర్చుకొనక, రాముని రాజ్యమునఁ బట్టముగట్టక, నశించును. తండ్రియగు రాజునకు మరణకాలము నచ్చినంత, సమస్తప్రేమకార్యములును జరిపవలసినపుడు, కృతార్థు లగు రాజకుమారులకే మృత్యుం డైనచూతండ్రికి సంస్కారములు సేయుట లభించును. మే మట్టికృతార్థులము గాము; మాతండ్రి రాజధానియందు ముంగిళ్ల నన్ని నేళము మిగుల సొంసుగా నుండిను రాజమార్గమున రెండుప్రక్కల నిండ్లు చక్కఁగా వరుసలు నీరి ముండుటచే నది మౌనగలేక చక్కనై విరివిగా రెండుప్రక్కలును విభజింపఁబడియుండును. భనకంతులవేడుకును రాజుల యువ్వరిగలుగు అందు నొప్పుచుండును. మిన్నలసెబోగముకన్నయ లందు చన్నె గులుకుచుండురు. రథములును గుట్టములును గజములును అందుఁ గ్రిక్కిరిసియుండును. తూర్వార్ధ్యను లందు వోరుకొనుచుండును. పుత్రజన్మోత్సవములు మొనలయిన సమస్తమంగళములును సంపన్నములై యుండును. జను లందఱును తుష్టియుఁ బుష్టియు జెంది యందు విలసిల్లుచుండురు. అందు ఉద్యానవనంబులును రాజులక్రీడావనములును మిక్కిలి వెలయుచుండును. జనులు గుంపులు గూఢి యందు జాతరిలు సేయుచుండురు. అట్టి రాజధానియందు నుఖాత్ములై నవారు హాయిగా విహరింపఁగలరు. దిశభ్రమంబు బ్రతికియుండునా ! అతఁడు బ్రతికియుండ మేము వనవాసము గడపి మరలి యిచ్చటికివచ్చి నువ్రతుండైన యూరుహాత్మునిఁ జూతుమా ! ఈరాముఁడు వనవాసంబు కడపిపుచ్చినపిదప, ప్రతిష్ఠ తప్పనిమాతండ్రి డేమియుగా నుండఁగా, సతనితోడఁ గూఢి మే మయోధ్యం బ్రవేశించుమా !" అనెను. మహాత్ముం డగునారాజకుమారుఁ డిట్లు దుఃఖార్తుడై విలపించుచు మేలుపోని యుండఁగానే యారాత్రి యిట్లు గడచిపోయినది. ప్రజలకు సీతుఁ డైనయారాజకుమారుఁడు, తనకు వెద్దయగు రామునియందును, మఱి దశరథాదులందును గల నెయ్యమువలన నట్లు చెప్పినవాస్తవమును విని గుహుఁడు రా

మునియందు మిక్కిలి నెయ్యముగలవాఁడు గాన యావివత్తునకుఁ బీడితుండై మనస్సు కొందలపడి, జ్వరంబునఁ గ్రాగు చున్నయేనుఁగువలె, గన్నీళ్లు విడిచెను. ఇది యేఁబదియొకఁడవసర్గము.



వేకువను రాముఁడు గుహుఁడు దెచ్చిననావ నెక్కునపుడు సుమంత్రునితోఁదనతలిదండ్రులకు వలయుసందేశములను జెప్పితన్నెడఁబాయనిగుహుని నూటించుట.

జడలుదాల్చుట. గంగను దాటుట. మువ్వరును వత్సదేశము గడచి మృగాది మాంసము లాహరించి యాకవృక్షముక్రింద రాత్రి విశ్రమించుట.

రాత్రి తెల్లవాఁగఁగానే విశాలవక్షుఁడును, మహాయశస్కుఁడు నగురాముఁడు శుభలక్షణుఁ డగునుమిత్రాపుత్రుని లక్షణునిఁ జూచి 'నాయనా! సూర్యోదయసమయ మిది. భగవతి యీరాత్రియుఁ గడచినది. ఇదిగో భరద్వాజమును కోకిలమును కూయుచున్నవి. అడవియందుఁ గేక లిడుచున్న నెమిళ్లధ్వనియు వినఁబుచ్చుచున్నది. సౌమ్య! ఈగంగ కేవలమైనదిగాదు; సముద్రగామినియైనది గావున మిక్కిలి వేగముగాఁ బ్రవహించునని. దీని నెట్లయిన దాటుదము' అనెను. చెలికాండ్రకు సొంపు గూర్చులక్షణుఁడు రామునిమాటకుఁ 'ఆనది నూరక దాటఁదరముగాదు; మఱి యేదేని సాధనము గావలయు'నని తాత్పర్యమగుట తెలిసి గుహునిని సుమంత్రునిని 'ఈతాత్పర్యము మీకుఁ దెలిసినదా' యని విలిచి యుఁగి యంతఁ దాను అన్న మ్రోల నిలుచుండెను. అంత నాగుహుఁడును రామునియనుజ్ఞ విని శిరసావహించి తనమండ్రులను వేగ విలిపించి 'ఇతనిని సులభముగా నదిని దాటించునట్టి దగు గట్టియొడ నొకటిని, దానిని నడపుతెడ్డు మొదలగు పరికరములతోఁ గూర్చి, మరకానితోడ జతపఱచి రేవులోనికి దీసికొనిరం' డనెను. గొప్పవారగు గుహునిమంత్రులతనిమాటచొప్పున నొప్పు గులుకు చున్నయొడ నొకటి రేవునకుం దెచ్చి యతనినిఁ దెలిపిరి. అంత నాగుహుఁడు చేతులు మొగుడ్చుకొని రామునింజూచి 'దేనా! నీ యాజ్ఞచొప్పున నోడయిదె ఆయితమై యున్నది. మఱియు నేమిసేయుదును చెప్పుము. దేవకుమారునివలె కనఁబడు పురుషులరామా! సువ్రతా! సముద్రగామిని యగు గంగానదిని నీవు దాటుటకై యిదిగో యొడవచ్చినది. నీవు దీనినెక్కుము' అని చెప్పెను. అంత మహాతేజం డగు రాముఁడు గుహునింజూచి 'నీవు నాకోర్కీఁజీర్చితివి. ఇంక గుద్దలి పుటిక నీతి వస్త్రాభరణాదులు మొదలయినవానిని నోడ నెక్కింపుము' అనెను. పిదప నారామలక్షణులు కవచములు దాల్చి తూణీరములను ఖడ్గములను ధనువులను గైకొని నీతంగూడి గంగానదికి పోవుమార్గమును బట్టి పోయిరి. రాముఁడు భృత్యులధర్మములనెల్లఁ దెలిసిన వాఁడు గనుక సుమంత్రుఁడు అతనియొద్దకుఁ బోయి వినయంబున చేతులు మొగుడ్చుకొని 'నేనేమి చేయవలయును' అని విన్నవించెను. అంత రాముఁడు నుత్తమమయిన

తనకుడిహస్తమున నుమంత్రుని నంటుచు 'నుమంత్రా! నీవు మరలి కీఘ్రముగా రాజుకడకుఁబోమ్ము. అతనియొద్ద నేమటకుండుము. నీవు'న న్నింతదూరమును రథమునఁ దీసికొనివచ్చి విడిచిపెట్టితివిగదా. ఇఁక నేను రథమునువిడిచి కాలినడతో మహారథ్యమునకుఁ బోయెదను. కనుక నీవు పుంమునకు మరలిపోమ్ము' అనెను. సారథి యగునుమంత్రుఁడు రాజనొద్దకుఁ బోవునట్లు తన కనుజ్ఞయొసంగుటను దెలిసి తోడ్కొనిపోఁడయ్యెనని దుఃఖితుఁడై యాపురుషసింహుని రామునిఁ జూచి 'నినుబోఁటివాఁడు తమ్మునితోడను భార్యతోడనుగూడి యుద్ధునివలె నడవియందు వాసముచేయుట యనునది లోకమునందెవ్వనికి నమ్మతముగాదు; ఇఁక నాబోఁటికిఁ జెప్పవలయునా! దైవ మిట్లు నీకుఁ గావించినయొకట్టమును గడపిపుచ్చుటకు లోకమునందెవ్వనికి నలవి గాకున్నది. బ్రహ్మచర్యవ్రతము సలిపి వేదాధ్యయనముసేసి దయగలిగి యార్జవముతోడ నొప్పుచుండునట్టిసీకును న్యసనము వచ్చునేని యాబ్రహ్మచర్యమునఁ గాని వేదాధ్యయనమునఁగాని దయాభుత్వమునఁగాని కాఁట్యము లేకుండుటను గాని ఫలము సిద్ధించునని యెంతమాత్రమును దలంపను. వీరోత్తమా!నీవు సీతనును దమ్మునినిగూడి పితృవచనపరిచాలనార్థము వనంబున వాసముసేయుచు ముల్లోకంబులు మించినవిష్ణునివలె మహాకీర్తి నొందఁగలవు. ముల్లోకములను జయించియే మంచి నదగతిని బ్రేసింపనుం గలవు. నీయభిషేకమును జెఱిపి మచ్చు వంచించినది కైకయే కాదు; నీవెంట వచ్చినపుంజనుల మగునుమ్ము రాత్రినిదురపోవునపుడు చెప్పకయే విడిచివచ్చి నీవును వంచించితివి. దావుననే అడవికిఁ దోడ్కొనిపోవునట్ల నటించి వంచించితివి. ఇఁక దుఃఖిముపాలై పాపాత్మురా లగుకై కనశమునఁ జిక్కి యుండఁగల వారము గావున హతులమైతిమి' అనెను. ఇట్లు సుమంత్రుఁ డప్పుడు తనకు ప్రాణకుటుంబు డగురాముఁ డత బహుదూరమునకుఁ బోవనుగడుటయోకిగి దుఃఖింబున స్రుక్కుచుఁ జాలసేపు గోదనముననేసెను. అంతఁ గన్నీరు విడుచుటఁజేసి సూతుఁడు జలముల నాచమించి పరిశుద్ధుఁడై యుండఁగా, వానింజూచి రాముఁడు సారథిని తియ్యనిమాటల "ఇహ్వాకువంశ్యులకు నిన్నుఁ బోలెడి స్నేహితుని ఎవ్వనిని నేను జూడలేదు. నీవు దశరథమహారాజు నన్నుఁ దలంచుకొని దుఃఖిపడకుండునట్లు చేయుచుండుము. రాజు, శోకమున నుల్లము తల్లపల్లుచున్నవాడు; వృద్ధుఁడు; మఱియు మిక్కుటమైన కామముచే స్రుక్కియున్నవాడు; కావుననే, నే నీమాట నీకుఁ జెప్పుచున్నాను. మహాత్ముడగురాజు కైకకుఁ బ్రియమగుగలుగ వలయుననికోరి యందులకై యేమేమి యాజ్ఞాపించినను వాని నన్నిటిని ఎంతమాత్రము శంకింపక చేయవలయును. రాజులు, కామమువలనఁగాని క్రోధమునఁగాని యేయేకార్యములందు తమమనస్సు చెల్లినను అవన్నియు తమకోర్కి కొట్టువడసొండునట్లు సిద్ధించుటకే కదా రాజ్యమును బాలించెదరు. సుమంత్రా! ఏకార్యమును ఎట్లు సేసినయెడల నామహారాజు అప్రియము నొందకుండునో, మఱి దుఃఖిమునఁ దపింపకుండునో,

దాని నట్లెసేయుము. రాజంతవలకును దుఃఖమెఱుంగనివాఁడు, వృద్ధుఁడు, పూజ్యుఁడు, జితేంద్రియుఁడు. అట్టిరాజు ఇప్పు డిట్లు ఇంద్రియములు కలగి దుఃఖతుడై నాఁడు. కావున నీవు నాకు ప్రతిగా నతనికి నమస్కరించి 'అయోధ్యహంసి భ్రష్టులమైతిమి. ఇంక నడవిలో నుండవలయునే యని నాకు దుఃఖములేదు; లక్ష్మణునకును సీతకును లేదు. ఈపదునాలుగేండ్లు గడచిపోవఁగా తోడనే లక్ష్మణుఁడును నేనును సీతయు వనము నుండి మఱి వచ్చి మిన్ను నాదరంబున మాటిమాటికిఁ జూచుచుండగల' మని యీ మాటల జెప్పము. సుమంత్రా! ఇట్లు రాజునకును నాతల్లికిని తక్కినరాజుదేవులకును గైకేయుకిని మాటిమాటికి చెప్పి పిదప సీతయును నేనును బూజ్యుం డగులక్ష్మణుఁడును చెప్పినట్లు *కౌసల్యకు మాయాగోగ్యమును పాదప్రణామమును జెప్పము. మహారాజుతో భరతుని శీఘ్రముగాఁ దోడ్కొనిరమ్ము. భరతుఁడు రాగానే రాజగునీయభిమతము నొప్పున యశావరాజ్యపక్షమాన నతని నుంపవలయును. భరతుని యశావరాజ్యమునఁ బట్టముగట్టి యశనిఁ గొంగిలిచుకొనుము. ఆసుఖముచే, మేము సంతాపపడుచున్నా మనుదుఃఖము నిన్ను బాధింపదు' అని చెప్పితిమనుము. భరతునితో 'నీవు రాజునెడ న్ను న ద్రింతువ్రా యట్లే తల్లి లండలియెడలను భేదము లేక నర్తింపుచూ! నీకు కైకేయి యు, శత్రుఘ్నునియందలి ప్రీతినిబట్టి సుమిత్రయు, కన్నతల్లులవలె నెట్లు విశేషముగాఁ జూడఁదగియున్నారో యట్లే, నాకు తల్లియగుటచే, కౌసల్యగూడ విశేషించి గౌరవింపఁదగినది. నీవు తండ్రికిఁ బ్రియమును గోరి యశావరాజ్యము సంగీకరించెదవు గావున నిహవరలోకంబులను రెంటును గలుగునట్టి సుఖమును జనులకును రాజునకును గూర్వజాలుదువు' అని చెప్పితిమనుము" అనెను. రాముఁడు తిన్నయోధ్యకు మరలఁ జేసుఁగా సుమంత్రుఁడు దుఃఖమున సుగ్రుకుచు నామాటలన్నియునిని స్వహమున రామునితో "నేనిపుడు జుకులేక యేమి చెప్పదునో యది నెయ్యమునలననే కాని యపచారిమునకుఁ గాదు. కనుక నామాటలను, మఱి సీయందలి నెయ్యమునలన భయము చూచి సేనాధర్మమును దప్పి యేమి చెప్పదునో యామాటలవంతయు, నన్ను భక్తుఁడని తలచి మన్నింపవలయును. నిన్ను విడిచి నేనెట్లు పురమునకుఁ బోవునును. నిన్ను విడిచి పోన నేర్పినను, నిన్నెడఁ బాయఁటచే పుత్రుని బాసి దుఃఖమున కళనలించు చున్న దానివలె బాపట్టుచున్న యాయయోధ్యకు, నీవు లేక నొంటిగా నెట్లు పోగలను. ఆపురములో పశుపక్ష్యాదులన్నియును, అపుడు రామునితోఁ గూడినయూరథమును చూచినకన్నులతో, నిపుడు రాముఁడు లేనిరథముఁ

* ఇదిట లక్ష్మణుఁడును కౌసల్యసమాత్రియే పాదప్రణామము చెసినట్లు చెప్పినాఁడు. తక్కినవారికి నిష్పద్ధుగనుటచే నెవ్వరేదు. 'ఆచార్యుల దాచార్యువారే వృత్తి పాదసంవాసనపక్షమ్' 'ఆచార్యునినుండువలె ఆచార్యునిభార్యయందును నడచుకొనవలయును. ఆయినను ఆచార్యునికివలె ఆచార్యభార్యకును పాదసంవాసనమునే మరొకరు అనువిధి నవతిరిగిలయందును వర్తించుచున్నది కనుక, నవతిరిగిలకు పాదప్రణామము నెప్పటిదీనది గాదని తెలియునది.

జూడఁగానే దుఃఖము పట్టఁజాలక బద్దలుగా పగిలినను పగిలిపోదురే! పట్టణములోని వారు, సేనావీరుఁడు చంపఁబడుటంతేసి సాడుపడియున్న తమపై న్యములఁజూచి దుఃఖ పడునట్లు, నీవు లేక సారథి నగునేనుమాత్రము మిగిలి యున్నయీరథమును జూచి మిక్కిలి దుఃఖము నొందుదురు గదా. ఇపు డయోధ్యయందలి ప్రజలు నీవు దూరము నందున్నను నిన్నే మనస్సున ఎడతెగక తలంచుకొనుచుండుటచే, ఎదుట నున్న వాని నిగానే యెంచి తలంచుకొనుచు ఆహారమునుగూడ పాటించకుండురనుట నిజము. ఇది యబద్ధము గాదు. రామా! నీ వడవికి బయలుదేరినపుడు నీవు పోవుచున్నావని వగవుచే మనస్సు నలంగి ప్రజలకు అప్పు డెట్టికలగుండు కలిగెనో దానినంతయు నీవే కన్నారంజూచితివిగదా. నీవు వనమునకు వెడలునప్పుడు పుంజనులగుఃఖధ్వను లెంత వినఁబడెనో, ఇప్పుడు నీవు లేకున్న రథముతోఁగూడఁబోయిన పన్నుఁజూడఁగానే దానికి నూఱింతలుగా రోదనధ్వని గావించఁబడునే. నేను మీతల్లి కాసల్యాదేవీ కేమని చెప్పుదును? నీకోడుకును మేనమామయింట విడిచినచ్చినాను; కావున దుఃఖపడకుము! అందునా? ఇట్టియబద్ధమునైనం జెప్పుదునంటినా యది నేను జెప్పనేచెప్పును. మఱియ డవిో విడిచినచ్చితినని సత్యము చెప్పుదునా? ఇది యస్మియమే! సత్యమని యిట్టియస్మియము నెట్లు చెప్పుదును? ఆదేవీ ప్రాణములే విడుచునే! నిన్నును సీచుట్టములగు సీతను లక్ష్మణునిని వహించి, నేను తోలినట్లు తప్పక పోవుచుండు సీమేటిగుఱ్ఱములు, నీవు లేని యీరథమును, నేను దోలినను ఎట్లు ఈడ్వఁగలవు? కాఁబట్టి, అనఘా! నేను నిన్ను విడిచి యయోధ్యకుఁ బోవంజాలను. నీవెంట నడవికి సచ్చియుండుటకు అనుజ్ఞ యిచ్చు. నే నిట్లు బతిమాలుకొనుచున్నను నీవు దోడ్కొనిపోవకయే దిగివిడుతువేని, విడిచినమాత్రచే రథముతోఁగూడ నే నగ్నిలోఁ బడి తీటుదును. రామా! నీతిపస్సునకు విప్పుము గావించుక్రూరజాతువులనెల్ల నేను రథము నెక్కి చంపుచుండెదను. *నీవు రాజ్యాభిషిక్తుండవై రాజ్యము సేయుచుండఁగా నీకుఁగా రథము దోలుటవలసి నుఖము భాగ్యహీనుండ నగునాకు లభింపదయ్యె. అది లేకపోయినను నీతోడ వనమందు వాసము సేయునపుడు నీకు సారథి నై యుండి పరిచర్య సేయుటవలసినుఖ

* ఇందులకు 'త్వత్క్రొతేన మయావాప్తం రథవిర్యాక్పిఠం సుఖమ్ | ఆశంసేత్పితృతే నా హంపనవాసకృతం సుఖమ్' అని మూలము. నీయర్కహముచేత నేను నీకు రథము నడపి దానం గలుగు సుఖమును ఆహుభవించితిని. ఇంక నీ ముగ్రహమున నీతోడ వనవాసముచేయుచు నీకు పరిచర్యసేయుటవలనం గలుగుసుఖము ననుభవంప మవ్వెట్లాయచున్నాఁడను.' అని యర్థాంతరము. ఇందులకు 'నేను మంత్రిప్రధానఁడనై యుండియు నీవు ఈకులమందు ఆవతరింతువని తెలిసియే నీకు రథము నడపుభాగ్యము నాకు కలుగునని, సారథిక్పియను సింద్యమయ్యను నైకొంటిని. దానిచే భాగ్యవశమున నీకు నేవనీయు సుఖము లభించినది. ఇంక వనవాసమందు నీకు సేవసేసి సుఖ మనుభవంపఁగోరుచున్నాను.' అని మహేశ్వరతీర్థులు.

మైనను గలుగునని యువ్విఘ్నలూరు చున్నాను. నేను అడవిలో నీసమీపమున వ
ర్తించుచుండఁగోరెద. ఇది అనుగ్రహించుమీ. 'నాసమీపమున నుండుము' అని శ్రీ
తిలో నీవు చెప్పఁగా చెవులార వినుఁ గోరెదను. వీరోత్తమా! ఈగుట్టములు సైతము
నీవడవిలో వసించుచున్నప్పుడు నీకు సేవ సేయునేని పరమగతిని బొందును. నేను
నీతోఁగూడ వనంబున వసించుచు నీశుశ్రూష శిరసా వహించి చేయుదును. అయో
ధ్యయే కాదు; దేవలోకమైనను సర్వవిధములను నాకక్కటలేదు. నీసేవయే కావల
యు. పాపకర్తృఁడు దేవేంద్రునిపురమునకుఁ బోవఁజాలనియట్లు నేను నిన్నుఁ బాసి
యయోధ్యాపురికిఁ బోవఁ జాలను. వనవాసము తీటిపోవఁగా మరల నీరథము
మీఁదనే నిన్నెక్కించుకొని యయోధ్యకుం గొనిపోవలయు నని నాకోరిక సుమీ.
వనములోనైనను నేను నీతో నుండునేని నా కీవదునాలుగుసంవత్సరములును
క్షణప్రాయములుగాఁ గడచిపోవును. నిన్ను విడిచియుండునో అవియే నూతనతలు
గానుండును. నీవు భృత్యులయందు వాత్సల్యము గలవాఁడవు. మఱి నేను భ
క్తుఁడను, భృత్యుఁడను. కనుక నిట్టిభృత్యుఁ డుండవలసినమర్యాదను గొంచెమైన
ను దప్పక దానిచొప్పుననే నాప్రభువుకుమారుని నిన్ను వెంబడింపఁ గోరుచున్నాను.
ఇం దేమిలేప్పు లేదు. ఇట్టిసన్ను నీకువిడుచుట దగదు" అనెను. రాముఁడు భృత్యులయం
దు మిక్కిలిదయ గలవాఁడు గనుక నిట్లు దీనుడై వెక్కు విధములుగా ప్రార్థించు
చున్న సుమంత్రునిం జూచి "సుమంత్రా! నీవు స్వామియందు మిక్కిలి ప్రీతిఁ గలవాఁ
డవు. కనుక స్వామి యగునాయందు నీకు మిక్కిలియుభక్తి గలదనియెఱుంగుదును.
అయినను నిన్నిపుడు నే నయోధ్యకుఁ బంపుటకుఁ గారణము సెప్పెదను వినుము. నీవు
పట్టణమునకుఁ బోవఁగాఁజూచి నాపినతల్లి కైకేయి 'రాముఁ డడవికిఁ బోయినాఁడు'
అని సమ్మతమునొందును. నేను వనమునకు వసింపఁబోవఁగా నది నీమూలమునఁ దెలిసి
యాదేవి మిక్కిలి సంతసిల్లినదై పిదపనే కదా ధర్మాత్ముఁ డగుదశరథునింగూర్చి కల్లలా
డువాఁడని సందేహపడకుండును, నాపినతల్లి, తనకొడుక, గుభరతుఁడు చక్కఁగా పాలిం
పఁగా వర్ధిలినమూరాజ్యమును బొందుటయే, నాకు ముఖ్యము. ఈముఖ్య ప్రయో
జనమును బట్టియే నిన్నుఁ బంపుచున్నాను. మఱికొన్ని ప్రయోజనములును గలవు.
నాకును రాజునకును ప్రియముగలుగుటకుఁగాను, నీ విపుడురథముతోఁగూడ నయో
ధ్యకుఁబోవు. నీకేయేవిషయము లెల్లెట్లు చెప్పుమంటినో, వానినెల్ల నట్లెల్లె యెక్కు
వతక్కువ లేక వారివారికిం జెప్పు" మనెను. ధీరుఁ డగురాముఁ డిట్లు సూతునకుఁ జెప్పి
వానిని మాటిమాటికి నోదార్చుచు గుహునిం జూచి యుక్తియుక్తముగా 'గుహా !
నన్నిక్కడ నుండుమంటివి. ఇప్పుడు నేను జనసంచారముతోఁ గూడినయూవన ప్రదేశ
మునం దుండుట సరి కాదు. అవశ్యముగా నాశ్రమములయందే యుండవలయును.
ఆశ్రమముల నుండుమనియే తండ్రియాజ్ఞ. ఇట్లు తండ్రియాజ్ఞ గలవాఁడను గావున
నేను తిప్పిజనులకు మిక్కిలి వన్నెగూర్చువ్రతమును బూని, నాతండ్రికిని, మీఁదు

